This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

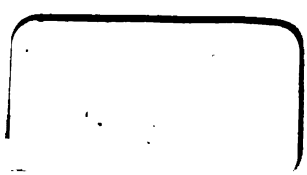
+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`



AY 72
A44

ALMANACH

DU

COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

DES ÉTATS-UNIS

Entered according to Act of Congress, in 1877,

By H. DE MAREIL

In the Office of the Librarian of Congress, at Washington, D. C.

ALMANACH

DU

COMMERCE

ET DE

L'INDUSTRIE

DES

ETATS-UNIS

Cinquième Année

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN
University Library
Ann Arbor, Michigan

CAUTION --- Please handle this volume with
care. The paper is very brittle.

1877

General-Lib.
10112-33

CALENDRIER POUR L'ANNÉE 1877

JANVIER

D. Q. le 6, à 9 h. 23 m. du mat.
N. L. le 14, à 8 h. 33 m. du mat.
P. Q. le 22, à 10h. 59 m. du mat.
P. L. le 29, à 3 h. 44 m. du mat.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	L	Circoncision	7 47	4 21
2	M	s. Basile.	7 47	4 22
3	M	ste Geneviève	7 47	4 23
4	J	s. Rigobert	7 46	4 24
5	V	s. Siméon	7 46	4 25
6	S	Les Rois	7 46	4 26
7	D	s. Théodore	7 45	4 28
8	L	s. Lucien	7 45	4 29
9	M	s. Marcelin	7 45	4 30
10	M	s. Paul	7 44	4 31
11	J	ste Théodosie	7 44	4 32
12	V	s. Arcade	7 44	4 33
13	S	Bapt. N.-S.	7 43	4 34
14	D	s. Hilaire	7 42	4 35
15	L	s. Maur	7 42	4 37
16	M	s. Guillaume	7 40	4 38
17	M	s. Antoine	7 40	4 39
18	J	C. S. Pierre	7 39	4 41
19	V	s. Sulpice	7 39	4 42
20	S	s. Sébastien	7 38	4 43
21	D	ste Agnès	7 37	4 45
22	L	s. Vincent	7 36	4 46
23	M	s. Ildefonse	7 35	4 47
24	M	s. Timothée	7 34	4 49
25	J	Conv. s. Paul	7 33	4 51
26	V	ste Paule	7 33	4 52
27	S	s. Julien	7 32	4 53
28	D	*Septuagés.*	7 33	4 54
29	L	s. François Sal.	7 31	4 56
30	M	ste Bathilde	7 30	4 58
31	M	s. Pierre Nolasq.	7 28	5 00

FEVRIER

D. Q. le 5, à 0 h. 5 m. du mat.
N. L. le 13, à 4 h. 4 m. du mat.
P. Q. le 20, à 11h. 21m. du soir.
P. L. le 27, à 2 h. 19 m. du soir.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	J	s. Ignace.	7 27	5 1
2	V	Purification	7 26	5 2
3	S	s. Blaise	7 25	5 3
4	D	ste Jeanne	7 23	5 5
5	L	ste Agathe	7 22	5 6
6	M	s. Waast.	7 20	5 8
7	M	s. Romuald	7 19	5 9
8	J	s. Jean de M.	7 18	5 11
9	V	ste Apolline	7 17	5 13
10	S	ste Scolastique	7 16	5 14
11	D	s. Séverin	7 14	5 16
12	L	ste Julie	7 13	5 17
13	M	s. Lézin	7 11	5 18
14	M	Cendres	7 9	5 19
15	J	s. Faustin	7 8	5 20
16	V	ste Julienne	7 6	5 22
17	S	ste Marianne	7 4	5 24
18	D	s. Siméon	7 3	5 25
19	L	s. Boniface	7 1	5 27
20	M	s. Eucher	7 00	5 28
21	M	s. Daniel	6 59	5 30
22	J	ste Isabelle	6 57	5 31
23	V	s. Mérault	6 55	5 33
24	S	Cinq Plaies	6 53	5 34
25	D	s. Mathias	6 51	5 35
26	L	s. Porphyre	6 49	5 37
27	M	s. Nestor	6 47	5 39
28	M	s. Romain	6 46	5 39
			6 45	5 39

MARS

D. Q. le 6, à 5 h. 6 m. du soir.
N. L. le 14, à 9 h. 59 m. du soir.
P. Q. le 22, à 8 h. 15 m. du mat.
P. L. le 29, à 0 h. 54 m. du mat.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev. H.	M.	Cou. H.	M.
1	J	s. Aubin	6	44	5	42
2	V	s. Simplice	6	42	5	43
3	S	ste Cunégonde	6	40	5	44
4	D	s. Casimir	6	39	5	45
5	L	s. Théophile	6	37	5	47
6	M	ste Colette	6	36	5	48
7	M	ste Perpétue	6	34	5	49
8	J	s. Jean de Dieu	6	31	5	51
9	V	ste Françoise	6	29	5	53
10	S	40 Martyrs	6	27	5	54
11	D	s. Constantin	6	25	5	55
12	L	s. Paul, év.	6	24	5	56
13	M	ste Euphrasie	6	22	5	58
14	M	ste Mathilde	6	20	5	59
15	J	s. Longin	6	18	6	1
16	V	s. Patrice	6	16	6	2
17	S	ste Gertrude	6	14	6	3
18	D	s. Alexandre	6	12	6	4
19	L	s. Joseph	6	10	6	6
20	M	s. Joachim	6	9	6	7
21	M	s. Benoît	6	7	6	8
22	J	s. Pol, év.	6	5	6	9
23	V	s. Victorien	6	2	6	11
24	S	s. Gabriel	6	1	6	12
25	D	*Rameaux*	5	59	6	13
26	L	s. Ludger	5	57	6	15
27	M	ste Lydie	5	55	6	16
28	M	ste Jeanne	5	53	6	17
29	J	ste Eustasie	5	52	6	18
30	V	*Vendredi-Saint*	5	50	6	20
31	S	ste Balbine	5	49	6	21

AVRIL

D. Q. le 5, à 11 h 35 m. du mat.
N. L. le 13, à 0 h. 54 m. du soir.
P. Q. le 20, à 2 h. 42 m. du soir.
P. L. le 27, à 11 h. 41m. du soir.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev. H.	M.	Cou. H.	M.
1	D	PAQUES	5	46	6	22
2	L	s. François de P.	5	45	6	23
3	M	s. Richard	5	42	6	24
4	M	s. Isidore	5	41	6	25
5	J	s. Vincent Ferr.	5	39	6	27
6	V	s. Prudent	5	37	6	29
7	S	s. Hégésippe	5	35	6	30
8	D	s. Gauthier	5	33	6	31
9	L	ste Marie, ég.	5	32	6	32
10	M	s. Macaire	5	30	6	33
11	M	s. Léon	5	28	6	34
12	J	s. Jules	5	26	6	36
13	V	s. Justin	5	24	6	37
14	S	s. Tiburce	5	22	6	38
15	D	s. Paterne	5	20	6	40
16	L	s. Rodolphe	5	18	6	42
17	M	ste Marie l'In.	5	17	6	43
18	M	s. Elphége	5	15	6	44
19	J	s. Timon.	5	13	6	45
20	V	s. Théodore	5	11	6	47
21	S	s. Anselme	5	10	6	48
22	D	ste Opportune	5	8	6	49
23	L	s. George	5	6	6	50
24	M	ste Beuve	5	5	6	51
25	M	s. Marc	5	3	6	53
26	J	s. Clet	5	2	6	55
27	V	s. Polycarpe	5	00	6	56
28	S	s. Vital	4	58	6	57
29	D	s. Hugues	4	56	6	58
30	L	s. Eutrope	4	55	6	59

MAI

D. Q. le 5, à 6 h. 24 m. du mat.
N. L. le 13, à 0 h. 35 m. du mat.
P. Q. le 19, à 8 h. 2 m. du soir.
P. L. le 26, à 11 h. 10 m. du mat.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	M	s. Jacq. s. Phil.	4 54	7 00
2	M	s. Athanase	4 53	7 1
3	J	Inv. Ste Croix	4 51	7 3
4	V	ste Monique	4 50	7 4
5	S	Conv. s. August.	4 49	7 5
6	D	s. Jean Porte L.	4 47	7 7
7	L	s. Stanislas	4 45	7 8
8	M	s. Désiré	4 43	7 9
9	M	s. Grégoire	4 42	7 10
10	J	ASCENSION	4 41	7 11
11	V	s. Mamert	4 40	7 12
12	S	s. Achille	4 39	7 13
13	D	s. Servais	4 37	7 15
14	L	s. Pacome	4 36	7 16
15	M	s. Isidore	4 35	7 17
16	M	s. Jean Népom.	4 34	7 18
17	J	s. Montain	4 33	7 19
18	V	s. Eric	4 32	7 20
19	S	s. Yves	4 31	7 21
20	D	PENTECOTE	4 30	7 22
21	L	s. Hospice.	4 29	7 23
22	M	ste Hélène	4 28	7 24
23	M	s. Didier	4 27	7 25
24	J	N.-D. Auxiliaire	4 27	7 27
25	V	s. Urbain	4 26	7 28
26	S	s. Zacharie	4 25	7 29
27	D	TRINITÉ	4 24	7 30
28	L	s. Germain	4 23	7 31
29	M	s. Maximin	4 22	7 32
30	M	s. Félix	4 21	7 33
31	J	FÊTE-DIEU	4 20	7 34

JUIN

D. Q. le 4, à 0 h. 16 m. du mat.
N. L. le 11, à 9 h. 38 m. du mat.
P. Q. le 18, à 1 h. 30 m. du soir.
P. L. le 25, à 11 h. 58 m. du mat.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	V	s. Pamphile	4 20	7 43
2	S	s. Pothin	4 20	7 36
3	D	ste Clotilde	4 19	7 37
4	L	s. Optat	4 19	7 37
5	M	s. Boniface	4 18	7 38
6	M	s. Norbert	4 18	7 38
7	J	s. Paul, év.	4 17	7 39
8	V	s. Médard	4 17	7 40
9	S	s. Liboire	4 17	7 40
10	D	s. Landry	4 17	7 41
11	L	s. Barnabé, ap.	4 17	7 42
12	M	s. Basilide	4 16	7 42
13	M	s. Antoine de P.	4 16	7 43
14	J	s. Rufin	4 16	7 43
15	V	s. Modeste	4 16	7 44
16	S	s. Cyr	4 16	7 44
17	D	s. Avit	4 16	7 44
18	L	ste Marine	4 16	7 45
19	M	ste Julienne	4 16	7 46
20	M	s. Sylvère	4 16	7 46
21	J	s. Leufroy	4 16	7 46
22	V	s. Paulin	4 16	7 47
23	S	s. Jacques	4 17	7 47
24	D	s. Jean-Baptiste	4 17	7 47
25	L	s. Prosper	4 18	7 47
26	M	s. Babolein	4 18	7 47
27	M	s. Agoard	4 18	7 46
28	J	s. Irénée	4 19	7 46
29	V	ss. Pierre et Paul	4 19	7 46
30	S	Com. de s. Paul	4 20	7 46

JUILLET

D. Q. le 3, à 4 h. 7 m. du soir.
N. L. le 10, à 5 h. 11 m. du soir.
P. Q. le 18, à 8 h. 18 m. du mat.
P. L. le 25, à 2 h. 25 m. du mat.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	D	s. Martial	4 20	7 46
2	L	Vis. Notre-Dame	4 21	7 46
3	M	s. Anatole	4 22	7 46
4	M	ste Berthe	4 23	7 45
5	J	ste Zoé	4 23	7 45
6	V	s. Tranquille	4 24	7 44
7	S	s. Procope	4 25	7 44
8	D	s. Cyrille	4 26	7 43
9	L	ste Élisabeth	4 26	7 43
10	M	ste Félicité	4 27	7 43
11	M	Tr. s. Benoît	4 27	7 43
12	J	s. Gualbert	4 28	7 42
13	V	s. Eugène	4 28	7 41
14	S	s. Bonaventure	4 29	7 41
15	D	s. Henri	4 30	7 41
16	L	N. D. M. C.	4 31	7 40
17	M	s. Alexis	4 32	7 39
18	M	s. Clair	4 33	7 38
19	J	s. Vincent de P.	4 34	7 37
20	V	ste Marguerite	4 35	7 36
21	S	s. Félicien	4 35	7 35
22	D	ste Madeleine	4 37	7 34
23	L	s. Apollin	4 38	7 33
24	M	ste Christine, v.	4 39	7 32
25	M	s. Jacques s. C.	4 40	7 31
26	J	Tr. de s. M.	4 41	7 30
27	V	ste Nathalie	4 42	7 29
28	S	ste Anne	4 42	7 28
29	D	ste Marthe	4 44	7 27
30	L	s. Ours	4 46	7 26
31	M	s. Germain-l'Au.	4 47	7 25

AOUT

D. Q. le 2, à 5 h. 26 m. du mat.
N. L. le 9, à 0 h. 22 m. du mat.
P. Q. le 15, à 5 h. 33 m. du soir.
P. L. le 22, à 6 h. 16 m. du soir.
D. Q. le 31, à 4 h. 21 m. du mat.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	M	s. Pierre-ès-liens	4 48	7 24
2	J	s. Alphonse	4 50	7 22
3	V	Inv. Étienne	4 51	7 21
4	S	s. Dominique	4 52	7 20
5	D	s. Yvon	4 53	7 19
6	L	Transf. de N. S.	4 55	7 17
7	M	s. Cajetan	4 56	7 16
8	M	s. Justin	4 57	7 14
9	J	s. Romain	4 58	7 12
10	V	s. Laurent	4 59	7 11
11	S	Susc. s. Cour	5 1	7 9
12	D	ste Claire	5 2	7 8
13	L	s. Hippolyte	5 3	7 7
14	M	s. Eusèbe	5 4	7 5
15	M	ASSOMPTION	5 5	7 3
16	J	s. Roch	5 6	7 2
17	V	s. Mamès	5 7	7 1
18	S	ste Hélène	5 8	6 59
19	D	s. Alfred	5 9	6 57
20	L	s. Bernard	5 11	6 55
21	M	s. Privat	5 12	6 54
22	M	s. Symphorien	5 13	6 52
23	J	ste Jeanne	5 14	6 50
24	V	s. Barthélemy	5 16	6 48
25	S	s. Louis, roi	5 18	6 46
26	D	s. Zéphyrin	5 19	6 45
27	L	s. Césaire	5 20	6 43
28	M	s. Augustin	5 21	6 41
29	M	S. Cœur de Mar.	5 22	6 40
30	J	ste Rose de Lima	5 23	6 38
31	V	s. Raymond	5 24	6 36

SEPTEMBRE

—

N. L. le 7, à 8 h. 6 m. du mat.
P. Q. le 14, à 6 h. 13 m. du mat.
P. L. le 22, à 10 h. 40 m. du mat.
D. Q. le 30, à 11 h. 26 m. du mat.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	S	s. Leu, s. Gilles	5 26	6 34
2	D	s. Lazare	5 28	6 32
3	L	s. Grégoire	5 29	6 30
4	M	ste Rosalie	5 30	6 28
5	M	s. Bertin	5 31	6 27
6	J	s. Onésippe	5 32	6 24
7	V	s. Cloud	5 33	6 23
8	S	Nat. de N.-D.	5 35	6 21
9	D	s. Omer	5 36	6 19
10	L	s. Nicolas	5 37	6 17
11	M	s. Emilien	5 39	6 16
12	M	s. Serdot	5 39	6 14
13	J	s. Maurille	5 40	6 12
14	V	Ex. ste Croix	5 42	6 10
15	S	s. Nom de M.	5 43	6 7
16	D	s. Cyprien	5 44	6 6
17	L	s. Lambert	5 45	6 4
18	M	s. Jean Chrisost.	5 46	6 2
19	M	s. Janvier	5 48	6 00
20	J	s. Eustache	5 49	5 57
21	V	s. Mathieu	5 50	5 56
22	S	s. Maurice	5 51	5 54
23	D	ste Thècle	5 52	5 52
24	L	s. Andoche	5 54	5 50
25	M	s. Firmin	5 56	5 48
26	M	ste Justine	5 56	5 46
27	J	s. Côme	5 57	5 45
28	V	s. Céran	5 59	5 43
29	S	s. Michel, arch.	6 00	5 40
30	D	s. Jérôme.	6 2	5 38

OCTOBRE

—

N. L. le 6, à 5 h. 4 m. du mat.
P. Q. le 13, à 10 h. 48 m. du soir.
P. L. le 22, à 2 h. 36 m. du mat.
D. Q. le 29, à 9 h. 26 m. du mat.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	L	s. Remi	6 3	5 37
2	M	ss. Anges Gard.	6 4	5 35
3	M	s. Denis, ar.	6 5	5 33
4	J	s. Franç. d'Ass.	6 7	5 31
5	V	ste Aure	6 8	5 30
6	S	s. Bruno	6 9	5 27
7	D	s. Serge	6 11	5 25
8	L	ste Brigitte	6 12	5 24
9	M	s. Denis, év.	6 12	5 21
10	M	s. Géréon	6 14	5 20
11	J	s. Nicaise	6 15	5 19
12	V	s. Vilfride	6 16	5 17
13	S	s. Théophile	6 18	5 14
14	D	s. Caliste	6 20	5 12
15	L	ste Thérèse	6 21	5 9
16	M	s. Gal, abbé	6 23	5 7
17	M	s. Cerbon	6 24	5 5
18	J	s. Luc, év.	6 25	5 4
19	V	s. Savinien	6 26	5 2
20	S	ste Irène	6 28	5 1
21	D	ste Ursule	6 29	4 59
22	L	s. Mellon	6 31	4 57
23	M	s. Hilarion	6 32	4 55
24	M	s. Magloire	6 33	4 53
25	J	s. Crépin, s. Cr.	6 35	4 52
26	V	s. Rustique	6 36	4 50
27	S	ss. Frumence	6 38	4 49
28	D	s. Simon, s. Jude	6 39	4 47
29	L	s. Hyacinthe	6 41	4 46
30	M	s. Lucain	6 42	4 46
31	M	s. Quentin	6 43	4 45

NOVEMBRE

—

N. L. le 5, à 3 h. 53 m. du mat.
P. Q. le 12, à 6 h. 50 m. du soir.
P. L. le 20, à 5 h. 25 m. du soir.
D. Q. le 27, à 5 h. 11 m. du soir.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	J	Toussaint	6 44	4 44
2	V	*Trépassés*	6 46	4 42
3	S	s. Marcel	6 48	4 40
4	D	s. Charles-Borr.	6 49	4 39
5	L	ste Berthilde	6 51	4 37
6	M	s. Léonard	6 52	4 36
7	M	s. Willebrod	6 54	4 34
8	J	stes Reliques	6 55	4 32
9	V	s. Mathurin	6 56	4 31
10	S	s. Léon-le-Grand	6 57	4 29
11	D	s. Martin	6 58	4 28
12	L	s. René	7 00	4 27
13	M	s. Brice	7 1	4 26
14	M	ste Philomène	7 3	4 26
15	J	ste Eugénie	7 5	4 25
16	V	s. Edme	7 6	4 24
17	S	s. Agnan	7 7	4 23
18	D	ste Aude, v.	7 8	4 22
19	L	ste Elisabeth	7 11	4 21
20	M	s. Edmond	7 12	4 20
21	M	Prés. de N.-D.	7 13	4 19
22	J	ste Cécile	7 14	4 18
23	V	s. Clément	7 16	4 18
24	S	s. Séverin	7 17	4 17
25	D	ste Catherine	7 18	4 16
26	L	ste Genev. d. B.	7 19	4 15
27	M	s. Lin	7 21	4 15
28	M	s. Sosthène	7 22	4 14
29	J	ste Irénée	7 23	4 13
30	V	s. André	7 25	4 13

DECEMBRE

—

N. L. le 4, à 5 h. 9 m. du soir.
P. Q. le 12, à 4 h. 40 m. du soir.
P. L. le 20, à 6 h. 57 m. du mat.
D. Q. le 27, à 1 h. 25 m. du mat.

Jours.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.
			H. M.	H. M.
1	S	s. Eloi	7 26	4 12
2	D	1er D. de l'Av.	7 28	4 12
3	L	s. Sylvain	7 28	4 12
4	M	ste Barbe	7 29	4 11
5	M	s. Sabas	7 30	4 11
6	J	s. Nicolas	7 31	4 11
7	V	ste Fare	7 32	4 11
8	S	Conception	7 33	4 11
9	D	ste Léocadie	7 33	4 11
10	L	ste Valère	7 35	4 11
11	M	s. Fuscien	7 35	4 11
12	M	s. Damase	7 36	4 11
13	J	ste Luce	7 37	4 11
14	V	s. Nicaise	7 38	4 11
15	S	s. Mesmin	7 39	4 12
16	D	ste Adélaïde	7 39	4 12
17	L	ste Olympe	7 40	4 12
18	M	s. Gatien, év.	7 41	4 12
19	M	s. Timothée	7 42	4 13
20	J	s. Philogone	7 42	4 13
21	V	s. Thomas	7 43	4 14
22	S	s. Ischirion	7 43	4 15
23	D	ste Victoire	7 44	4 15
24	L	s. Yves	7 44	4 16
25	M	NOEL	7 45	4 16
26	M	s. Etienne	7 45	4 17
27	J	s. Jean, év.	7 45	4 18
28	V	ss. Innocents	7 45	4 18
29	S	ste Eléonore	7 46	4 18
30	D	ste Colombe	7 47	4 19
31	L	s. Sylvestre	7 49	4 20

COMMENCEMENT DES QUATRE SAISONS

Le Printemps, le 20 mars à 7 h. 6 m. matin (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.)

L'Eté, le 21 juin à 3 h. 12 m. du matin.

L'Automne, le 22 septembre à 5 h. 50 du soir (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'Hiver, le 21 décembre à 11 h. 44 du matin.

ÉCLIPSES DURANT L'ANNÉE 1877

Il y aura cinq éclipses, cette année.

Le 27 février, éclipse totale de la lune, invisible en Amérique.

Le 14 mars, éclipse partielle du soleil, invisible en Amérique.

Le 8 août, éclipse partielle du soleil, invisible en Amérique.

Le 23 août, éclipse totale de la lune, en partie visible dans l'Amérique du Nord.

Le 6 septembre, éclipse partielle du soleil, invisible en Amérique.

FÊTES MOBILES

Septuagésime.....	28 janvier.	Ascension	10 mai.
Les Cendres	14 février.	Pentecôte	20 mai.
Dim. de la Passion.	18 mars.	Sainte Trinité	27 mai.
" des Rameaux..	25 mars.	Fête-Dieu	31 mai.
Pâques.....	1 avril.	1er Dim. de l'Avent....	2 déc.
Rogations	7, 8 et 9 mai.	Dimanches après la Pentecôte.....	27

JOURS FÉRIÉS DANS L'ÉTAT DE NEW-YORK

Le 1er janvier.

Le 22 février, (anniversaire de la naissance de Washington).

Le 31 mai, Decoration Day.

Le 4 juillet, (anniversaire de la Déclaration d'indépendance).

Le Thanksgiving Day (dernier jeudi de novembre).

Le 25 décembre.

QUATRE-TEMPS

Printemps..	les 21, 23 et 24 fév.	Automne...	les 19, 21 et 22 sept.
Eté.... ...	les 23, 25 et 26 mai.	Hiver.....	les 19, 21 et 22 déc.

Explication des signes et abrévations.

N. L.—Nouvelle Lune.	D. Q.—Dernier Quartier.
P. L.—Pleine Lune.	H., M.—Heure, Minute.
P. Q.—Premier Quartier.	Lev.—Lever. Cou.—Coucher.

PRÉFACE

La cinquième édition de l'*Almanach du Commerce et de l'Industrie* est, sous bien des rapports, différente des éditions antérieures. Non-seulement nous avons revisé tous les documents officiels qu'elle contient, en tenant compte des modifications qu'ils ont pu subir en 1876, mais nous y avons ajouté un grand nombre de pièces nouvelles, parmi lesquelles il nous suffira de citer :

La liste complète des membres du Sénat et de la Chambre des députés de France ;

De curieux renseignements statistiques sur les élections françaises de 1876 ;

Le texte de la Constitution de la République française ;

La loi électorale française de 1875 ;

Des renseignements inédits sur le commerce de la France ;

Divers documents nouveaux relatifs aux Etats-Unis;

La liste des résidents français de la Californie.

En ce qui concerne le tarif des douanes des Etats-Unis, nous l'avons revisé d'après les deux dernières lois votées par le Congrès en 1875. Au moment où nous mettons sous presse, la Chambre des représentants de Washington est saisie d'un important projet de révision générale du tarif. Dans le cas où ce projet serait voté pendant la session actuelle, nous publierions immédiatement une nouvelle édition de l'*Almanach* contenant le texte complet de la loi douanière telle qu'elle aurait été promulguée.

Nous avons aussi entrepris, cette année, de combler les dernières lacunes qui existaient encore dans notre tableau de la population française, et de donner la liste définitive et absolument complète des résidents français dans tous les Etats et Territoires de l'Union. Le concours de nos amis de l'intérieur, qui nous avait été si utile les années précédentes, ne nous a pas fait défaut. Dans les éditions antérieures, un certain nombre de listes ne portaient pas la profession et l'adresse précise des résidents de quelques-unes des grandes villes de l'Ouest, de sorte qu'elles ne remplissaient pas complétement leur but. Cette année, nous avons pris soin de relever, autant que possible, dans les principales villes, l'adresse exacte de chaque résident français.

Nous remercions toutes les personnes qui ont bien voulu nous aider à rendre plus complet un travail dont l'utilité est aujourd'hui reconnue par tous les résidents français des Etats-Unis.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Le Maréchal de Mac-Mahon (Marie-Edme-Patrice-Maurice), duc de Magenta, président de la République; élu le 20 novembre 1873 pour sept ans.

Robert, colonel d'état-major, chef du cabinet du Président; le Vicomte d'Harcourt, secrétaire de la Présidence; le comte de Tanlay, secrétaire.

Mai on militaire du Président : — Le marquis d'Abzac, général de brigade, aide-de-camp; le colonel Broye, aide-de-camp; de Vaulgrenant, lieutenant-colonel d'artillerie, aide-de-camp; le vicomte de Ganay, capitaine, officier d'ordonnance; le baron de Langsdorff, lieutenant de vaisseau, officier d'ordonnance.

MINISTRES SECRÉTAIRES D'ÉTAT

(13 décembre 1876.)

M. Jules Simon, sénateur inamovible, président du Conseil, ministre de l'Intérieur;

Le duc Decazes, membre de la Chambre des députés, ministre des Affaires étrangères;

M. Martel, sénateur inamovible, ministre de la Justice.

M. Léon Say, sénateur, ministre des Finances.

Le général Berthaut, ministre de la Guerre.

Le vice-amiral Fourichon, sénateur inamovible, ministre de la Marine;

M. Waddington, sénateur, membre de l'Institut, ministre de de l'Instruction publique et des Beaux-Arts;

M. Christophle, membre de la Chambre des députés, ministre des Travaux publics;

M. Teisserenc de Bort, sénateur, ministre de l'Agriculture et du Commerce.

SÉNAT

(Elu le 30 janvier 1876.)

Président : M. le duc d'Audiffret-Pasquier.

Vice-présidents : MM. Duclerc, le général de Ladmirault, Audren de Kerdrel.

Secrétaires : MM. de Saint-Vallier, Scheurer-Kestner, Lacave-Laplagne, Vicomte de Rainneville, Vandier, de Colombet.

Questeurs : MM. Baze, Toupet des Vignes, général d'Aurelle de Paladines.

SÉNATEURS

(Les noms en *italiques* sont ceux des sénateurs inamovibles.)

Républicains.

Adolphe Adam—Seine-et-Marne.
Edmond Adam.
D'Andlau—Oise.
Emmanuel Arago—Pyrénées-Orient.
Arbel—Loire.
Arnaud de l'Ariége—Ariége.
Aubrelicque—Oise.
Barthélemy-Saint-Hilaire.
Bérenger.
Bernard—Meurthe-et-Moselle.
Berthauld.
Billot (général).
Xavier Blanc—Hautes-Alpes.
Bonnet—Ain.
Bozérian—Loire-et-Cher.
Brillier—Isère.
Charles Brun—Var.
Calmon.
Hippolyte Carnot.
Jules Cazot.
De Chadois (colonel).
Challemel-Lacour — Bouches-du-
Chanzy (général). [Rhône.
Chardon—Haute-Savoie.
Chareton (général).
Edouard Charton—Yonne.
Chaumontel—Haute-Savoie.
Claude—Vosges.
Claudot—Vosges.
Corbon.
Cordier.
Corne.
Crémieux.
Cunin-Gridaine—Ardennes.
Dauphin—Somme.
Dauphinot—Marne.
Delacroix—Eure-et-Loir.
Desmazes—Martinique.
Desvoisins-Lavernière—Tarn.
Dubois-Fresnay—Mayenne.
Eugène Duclerc.
Dufaure.
Dumesnil—Loiret.
Eymard-Duvernay—Isère.
Jules Favre—Rhône.
Edmond Fayolle—Creuse.
Feray—Seine-et-Oise.
Ferrouillat—Var.
Foubert.
Foucher de Careil—Seine.
Fourcand.
Frébault (général).
Charles de Freycinet—Seine.
Joseph Garnier—Alpes-Maritimes.
Gaulhier de Rumilly.
Gayot—Aube.
George—Vosges.
Gilbert-Boucher—Seine-et-Oise.
Guillemaut—Saône-et-Loire.
Ferdinand Hérold—Seine.
Victor Hugo—Seine.
Huguet—Pas-de-Calais.
Humbert.
Jacotin—Haute-Loire.
Jaurès (amiral).
Jobard—Haute-Saône.
Krantz.
Labiche—Eure-et-Loir.
Laboulaye.
Lacomme—Côte-d'Or.
Edmond de Lafayette—Haute-Loire.
Oscar de Lafayette.
Laget—Gard.
Lamorte—Drôme.
Lanfrey.
Laserve—Réunion.
Jules de Lasteyrie.
Laurent-Pichat.
Pierre Lefranc—Pyrénées-Orientales.
Lelièvre—Alger.
Lepetit.
Le Royer.

De Lestapis—Basses-Pyrénées.
Littré.
Marcel Lucet—Constantine.
Joseph Magnin.
Malens—Drôme.
Léon de Maleville.
Marquis de. Malleville.
Mangini—Rhône.
Martel.
Henri Martin—Aisne.
Masson de Morfontaine—Aube.
Mazeau—Côte-d'Or.
Meynadier—Gard.
Michal-Ladichère—Isère.
Paul Morin.
Oudet—Doubs.
Jacques Palotte—Creuse.
Pélissier—Haute-Marne.
Eugène Pelletan—Bouches-du-Rhône
Pernette—Saône-et-Loire.
Alphonse Peyrat—Seine.
Ernest Picard.
Elzéar Pin—Vaucluse.
Pomel—Oran.
Pothuau (amiral).
Comte Rampon—Ardèche.
Rampont-Léchin.
Renouard.
Ribière—Yonne.
Robert Dehault—Haute-Marne.
Charles Robin—Ain.
Roger (du Nord).
Vicomte de Saint-Pierre—Calvados.
De Saint-Vallier—Aisne.
Salneuve—Puy-de-Dôme.
Léon Say—Seine-et-Oise.
Edmond Schérer.
Scheurer-Kestner.
Victor Schoelcher.
Jules Simon.
Tamisier—Jura.
Teisserenc de Bort—Haute-Vienne.
Testelin.
Thurel—Jura.
Hippolyte de Tocqueville.
Tolain—Seine.
Toupet des Vignes—Ardennes.
Louis Tribert.
Valentin—Rhône.
Varroy—Meurthe-et-Moselle.
Vigarozy—Ardèche.
Waddington—Aisne.

Total 134.

Constitutionnels.

Allenou—Côtes-du-Nord.
D'Audiffret-Pasquier.
Baze.
Bernard-Dutreilh—Mayenne.
Bocher—Calvados.
Boissonnet—Marne.
Bompard—Meuse.
Gaillaux—Sarthe.
De Chabron.
De Cissey.
Daguenet—Basses-Pyrénées.
Denormandie.
Dieudé-Defly—Alpes-Maritimes.
Duchaffaut—Basses-Alpes.
Dufournel—Haute-Saône.
Fourichon (amiral).
Gouin.
Hennessy—Charente.
Houssard—Indre-et-Loire.
Lacave-Laplagne—Gers.
Lambert de Sainte-Croix—Aude.
De La Sicotière—Orne.
Léonce de Lavergne.
Victor Luro.
De Malherbe—Oise.
Michel—Basses-Alpes.
Paulmier—Calvados.
Perret—Rhône.
De Peyramont—Haute-Vienne.
Pourcet—Haute-Garonne.
Riffault—Loir-et-Cher.
Salmon—Meuse.
De Ventavon—Hautes-Alpes.
Wallon.

Total 34.

Conservateurs de Droite.

Adnet—Hautes-Pyrénées.
Ancel—Seine-Inférieure.
D'Aurelle de Paladines.
De Barante—Puy-de-Dôme.
Batbie—Gers.
Boisse—Aveyron.
Bonafous—Hérault.
De Bondy—Indre.
De Broglie—Eure.
Buffet.
Changarnier (général).
Clément—Indre.
Daussel—Dordogne.
Delsol—Aveyron.
Depeyre—Lot.
Dupanloup (évêque).
Espinasse—Tarn.
De Flers—Orne.

Fournier—Cher.
Grivart—Ille-et-Vilaine.
Hervé de Saisy.
Joubert—Maine-et-Loire.
Le Guay—Maine-et-Loire.
Delbreil—Tarn-et-Garonne.
Loysel—Ille-et-Vilaine.
Maillet—Nord.
Monnet—Deux-Sèvres.
Paris—Pas-de-Calais.
Pouyer-Quertier—Seine-Inférieure
De Rainneville—Somme.
Robert—Seine-Inférieure.
Tailhand—Ardèche.
Vétillart—Sarthe.
Vieillard-Migeon—Belfort.

Total 34.

Légitimistes.

D'Alexandry—Savoie.
D'Andigné—Maine-et-Loire.
D'Auxais—Manche.
De Bastard—Lot-et-Garonne.
De Belcastel—Haute-Garonne.
Béraldi—Aude.
De Bouillé—Nièvre.
De Chambrun—Lozère.
De Chantemerle—Allier.
Chesnelong.
De Colombet—Lozère.
De Cornulier—Vendée.
De Cornulier-Lucinière.
Deraismes—Finistère.
Desbassayns de Richemont — Inde-Française.
De Dompierre d'Hornoy—Somme.
De Douhet (comte de).
Dubrulle—Pas-de-Calais.
Dumon.
Espivent de la Villeboisnet—Loire-Inférieure.
De Forsanz—Finistère.
De Franclieu (marquis de).
Gaudineau—Vendée.
De Gontaut-Biron—Basses-Pyrénées.
Granier—Vaucluse.
D'Hespel—Nord.
De Kerdrel—Morbihan.
De Kergariou—Ille-et-Vilaine.
De Kéridec—Morbihan.
De Kerjégu—Côtes-du-Nord.
Kolb-Bernard.
De La Monneraye—Morbihan.
De Lareinty—Loire-Inférieure.
De Lorgeril.
De Meaux—Loire.
Mérode (comte de)—Doubs.
Monjaret de Kerjégu—Finistère.
De Montaignac (amiral de).
De Montgolfier—Loire.
Pajot.
De Belleport—Gironde.
Du Pasquier—Savoie.
De Rivière—Cher.
De Rodez-Bénavent—Hérault.
De Rosamel—Pas-de-Calais.
Soubigou—Finistère.
De Staplande—Nord.
Théry.
De Tréveneuc—Côtes-du-Nord.
De Tréville.
Vandier—Vendée.

Total 51.

Bonapartistes.

André—Charente.
Béhic—Gironde.
Bertrand—Cantal.
Boffinton—Charente-Inférieure.
Bourbeau—Vienne.
Brame—Nord.
Brunet—Corrèze.
Canrobert—Lot.
Cazalas—Hautes-Pyrénées.
De Champagny—Côtes-du-Nord.
Daru—Manche.
Dupont—Dordogne.
D'Espeuilles—Nièvre.
Galloni d'Istria—Corse.
De Gavardie—Landes.
Hubert Delisle—Gironde.
Jahan—Loiret.
De Ladmirault—Vienne.
Lafond de Saint-Mur—Corrèze.
De Lajaille—Guadeloupe.
De La Roncière le Noury—Eure.
De La Vrignais—Loire-Inférieure.
Magne—Dordogne.
Martenot—Allier.
Mége—Puy-de-Dôme.
Meyran—Aveyron.
Noubel—Lot-et-Garonne.
Pagézy—Hérault.
De Parieu—Cantal.
Poriquet—Orne.
De Preissac—Tarn-et-Garonne.
De Quinemont—Indre-et-Loire.
Raoul Duval—Gironde.
De Ravignan—Landes.
Rouland—Seine-Inférieure.
Roy de Loulay—Charente-Inférieure.
Sacaze—Haute-Garonne.
De Saint-Germain—Manche.
Taillefert—Deux-Sèvres.
De Talhouet—Sarthe.
Valéry—Corse.
Vast-Vimeux—Charente-Inférieure.
De Veauce—Allier.

Total 43.

Les sénateurs (autres que les inamovibles) sont partagés en trois séries dont les pouvoirs expirent comme suit : Série B à la fin de 1878; série C à la fin de 1881; série A à la fin de 1884.

Voici la répartition des départements en trois séries :

SÉRIE A.

1 Ain, 2.—2 Aisne, 2.—3 Allier. 3.—4 Basses-Alpes, 2.—5 Hautes-Alpes, 2.—6. Alpes-Maritimes, 2.—7 Ardèche, 2.—8 Ardennes, 2.—9 Ariége, 2.—10 Aube, 2.—11 Aude, 2.—12 Aveyron, 3.—13 Bouches-du-Rhône, 3.—14 Calvados, 3.—15 Cantal, 2.—16 Charente, 2.—17 Charente-Intérieure, 3.—18 Cher, 2.—19 Corrèze, 2.—20 Corse, 2.—21 Côte-d'or, 2.—22 Côtes-du- nord, 4.—23 Creuse, 2.—24 Dordogne, 3.—25 Doubs, 2.—26 Drôme, 2.—27 Eure, 2.—28 Eure-et-Loir, 2.—29 Finistère, 4.—30 Gard, 3.—31 Alger, 1.—32 La Guadeloupe, 1.—33 La Réunion, 1.—75.

SÉRIE B.

1 Haute-Garonne , 3.—2 Gers, 2.—3 Gironde, 4.—4 Hérault, 3.—5 Ille-et-Vilaine, 3—6 Indre, 2.—7 Indre-et-Loire, 2.—8 Isère, 3.—9 Jura, 2.—10 Landes, 2.—11 Loir-et-Cher, 2.—12 Loire, 3.—13 Haute-Loire, 2.—14 Loire-Inférieure, 3.—15 Loiret, 2.—16 Lot, 2.—17 Lot-et-Garonne, 2.—18 Lozère, 2.—19 Maine-et-Loire, 3.—20 Manche, 3.—21 Marne, 2.—22 Haute-Marne, 2.—23 Mayenne, 2.—24 Meurthe-et-Moselle, 2.—25 Meuse, 2.—26 Morbihan, 3.—27 Nièvre, 2.—28 Nord, 5.—29 Oise, 3.—30 Constantine, 1.—31 La Martinique, 1.—75.

SÉRIE C.

1 Orne, 3.—2 Pas-de-Calais, 4.—3 Puy-de-Dôme, 3.—4 Basses-Pyrénées, 3.—5 Hautes-Pyrénées, 2.—6 Pyrénées-Orientales, 2.—7 Haut-Rhin, Belfort, 1.—8 Rhône, 4.—9 Haute-Saône, 2.—10 Saône-et-Loire, 3.—11 Sarthe, 3.—12 Savoie, 2.—13 Savoie(Haute-), 2.—14 Seine, 5.—15 Seine-Inférieure, 4.—16 Seine-et-Marne, 2.—17 Seine-et-Oise, 3.—18 Deux-Sèvres, 2.—19 Somme. 3.—20 Tarn, 2.—21 Tarn-et-Garonne, 2.—22 Var, 2.—23 Vaucluse, 2.—24 Vendée, 3.—25 Vienne, 2.—26 Haute-Vienne, 2.—27 Vosges, 3.—28 Yonne, 2.—29 Oran, 1.—30 Indes Françaises, 1.—75.

CHAMBRE DES DÉPUTÉS

(Elue le 20 février 1876)

Président : M. Jules Grévy.

Vice-présidents : MM. le comte de Dufort de Civrac, Bethmont, Rameau et Charles Lepère.

Secrétaires : MM. Etienne Lamy, Chiris, Sadi Carnot, Savary, Rouvier, le prince de Léon, Clémenceau et le duc d'Harcourt.

Questeurs : MM. Gailly, Denfert-Rochereau et Margaine.

DÉPUTÉS

Union républicaine.

Adrian—Allier.
Allain-Targé—Seine.
Allègre—Var.
Allemand—Basses-Alpes.
Andrieux—Rhône.
Anthoard—Isère.
Jules Barni—Somme.
Barodet—Seine.

Berlet—Meurthe-et-Moselle.
Paul Bert—Yonne.
Blanc—Savoie.
Louis Blanc—Seine.
Léon Bonnel—Aude.
Bouchet—Bouches-du-Rhône.
Bouquet—Bouches-du-Rhône.
Bousquet—Gard.
Boysset—Saône-et-Loire.
Bravet—Isère.
Brelay—Seine.
Henri Brisson—Seine.
Brossard—Loire.
Carrey—Seine-et-Oise.
Germain Casse—Seine.
Castelnau—Hérault.
Chabrié—Tarn-et-Garonne.
Chalamet—Ardèche.
Chevassieu—Loire.
Cherpin—Loire.
Chevandier—Drôme.
Claude—Meurthe-et-Moselle.
Clémenceau—Seine.
Colin—Doubs.
Constans—Haute-Garonne.
Cornil—Allier.
Cotte—Var.
Couturier—Isère.
Daumas—Var.
Denfert-Rochereau—Seine.
Desseaux—Seine-Inférieure.
Devade—Loiret.
Devaux—Pas-de-Calais.
Devoucoux—Cher.
De Douville-Maillefeu—Somme.
Dréo—Var.
Ducamp—Gard.
Dufay—Loir-et-Cher.
Duportal—Haute-Garonne.
Durand—Rhône.
Escanyé—Pyrénées-Orientales.
Escarguel—Pyrénées-Orientales.
Fallières—Lot-et-Garonne.
Farcy—Seine.
Frébault—Seine.
Floquet—Seine.
Gagneur—Jura.
Léon Gambetta—Seine.
Garrigat—Dordogne.
Gassier—Basses-Alpes.
Gastu—Alger.
Gatineau—Eure-et-Loir.
Gaudy—Doubs.
Gent—Vaucluse.
Girault—Cher.
Gleizal—Ardèche.
Godissart—Martinique.
Greppo—Seine.
Grosgurin—Ain.
Guillemin—Nord.
Guyot—Rhône.
Jacques—Oran.
Joigneaux—Côtes-d'Or.
Joly—Seine-et-Oise.
Lacascade—Guadeloupe.
De Lacretelle—Saône-et-Loire
Laisant—Seine-Inférieure.
Lambert—Constantine.
Lalanne—Gironde.
Laussedat—Allier.
Lecesne—Seine-Inférieure.
Lecheibonnier—Corrèze.
Pierre Legrand—Nord.
Lepère—Yonne.
Lesguillon—Loir-et-Cher.
Lisbonne—Hérault.
Lockroy—Bouches-du-Rhône.
Logerotte—Saône-et-Loire.
Madier de Montjau—Drôme.
Marion—Aude.
Marmottan—Seine.
Massot—Pyrénées-Orientales.
Mazure—Nord.
Menier—Seine-et-Marne.
Mention—Nord.
Mercier—Ain.
Merlin—Nord.
Millaud—Rhône.
Moreau—Creuse.
Nadaud—Creuse.
Naquet—Vaucluse.
Ordinaire—Rhône.
Parent—Savoie.
Pellet—Gard.
Périn—Haute-Marne.
Perras—Rhône.
Philippe—Haute-Savoie.
Picart—Marne.
Poujade—Vaucluse.
Proust—Deux-Sèvres.
Benjamin Raspail—Seine.
François-Vincent Raspail—Bouches-du-Rhône
Ratier—Morbihan.
Rouvier—Bouches-du-Rhône.
Sansas—Gironde.
Silva—Haute-Savoie.
Spuller—Seine.
Talandier—Seine.
Tardieu—Bouches-du-Rhône.
Tiersot—Ain.
Truelle—Eure-et-Loir.
Turigny—Nièvre.

Total 120.

Gauche républicaine.

Armez—Côtes-du-Nord.
Arnoult—Finistère.
Bamberger—Seine.
Bartoly—Corse.
Baury—Haute-Vienne.
Bel—Savoie.
Benoist—Maine-et-Loire.
Bernard-Lavergne—Tarn.
Bernier—Loiret.
Bertholon—Loire.
Billy—Meuse.
Blandin—Marne.
Boulard—Cher.
Bourrillon—Lozère.
Bouteille—Basses-Alpes.
Bouthier de Rochefort — Saône-et-Loire.
Bresson—Vosges.
Paul Breton—Isère.
Bruneau—Mayenne.
Buyat—Isère.
Sadi Carnot—Côte-d'Or.
Cavalié—Tarn.
Cyprien Chaix—Hautes-Alpes.
Chaley—Ain.
De Chanal—Corrèze.
Chantemille—Allier.
Charpentier—Seine-et-Oise.
Claverie—Dordogne.
Costes—Puy-de-Dôme.
Crozet-Fourneyron—Loire.
Codet—Haute-Vienne.
Cosson—Meurthe-et-Moselle.
Daron—Saône-et-Loire.
Dautresme—Seine-Inferieure.
Defoulenay—Allier.
Descamps—Gers.
Deschanel—Seine.
Desmoutiers—Nord.
Dethou—Yonne.
Deuzy—Pas-de-Calais.
Devès—Hérault.
Dreux-Linget—Eure-et-Loir.
Dubois—Côte-d'Or.
Duchasseint—Puy-de-Dôme.
Duclaud—Charente.
Ducroz—Haute-Savoie.
Duffo—Hautes-Pyrénées.
Dupony—Gironde.
Durieu—Cantal.
Duvaux—Meurthe-et-Moselle.
Duvergier de Hauranne—Cher.
Even—Côtes-du-Nord.
Faye—Lot-et-Garonne.
Ferry—Vosges.
Fouquet—Aisne.
Fourot—Creuse.
Fréminet—Aube.
Gailly—Ardennes.
Galpin—Sarthe.
De Gasté—Finistère.
Gilliot—Saône-et-Loire.
Cyprien Girerd—Nièvre.
Girot-Pouzol—Puy-de-Dôme.
Grandpierre—Meuse.
Albert Grévy—Doubs.
Jules Grévy—Jura.
Gudin—Nièvre.
Guichard—Yonne.
Guinot—Indre-et-Loire.
Hémon—Finistère.
Hérault—Vienne.
Horteur—Savoie.
Houyvet—Calvados.
Hugot—Côte-d'Or.
Jametel—Somme.
Jeanmaire—Vosges.
Joubert—Indre.
Journault—Seine-et-Oise.
Labadié—Bouches-du-Rhône.
Labitte—Somme.
De Lafitte-Lajoannenque—Lot-et-Garonne.
Lamy—Jura.
Langlois—Seine-et-Oise.
Latrade—Corrèze.
Laumond—Corrèze.
Lavignière—Haute-Vienne.
Lebaudy—Seine-et-Oise.
Leblond—Marne.
Lecomte—Ille-et-Vilaine.
Lecomte—Mayenne.
Lefèvre—Alpes-Maritimes.
Lelièvre—Jura.
Lemonnier—Sarthe.
Le Pommellec—Ille-et-Vilaine.
Lepouzé—Eure.
Leroux—Aisne.
Lévêque—Côte-d'Or.
Loubet—Drôme.
De Lur-Saluces—Gironde.
Magniez—Somme.
Maigne—Haute-Loire.
Maître—Haute-Marne.
Malézieux—Aisne.
Mallet—Gard.
Margaine—Marne.
Margue—Saône-et-Loire.
Marion—Isère.
Martin-Feuillée—Ille-et-Vilaine.
Marty—Tarn.
Mas—Aveyron.
Massiet du Biest—Nord.
Maunoury—Eure-et-Loir.
Mayet—Savoie.
Médal—Aveyron.

Méline—Vosges.
Mir—Aude.
Mollien—Somme.
Montagut—Dordogne.
Nédellec—Finistère.
Neveux—Ardennes.
Ninard—Haute-Vienne.
Noël Parfait—Eure-et-Loir.
Noirot—Haute-Saône.
Oudoul—Cantal.
Papon—Eure.
Parry—Creuse.
Petrus Richarme—Loire.
Plessier—Seine-et-Marne.
De Pompéry—Finistère.
Rameau—Seine-et-Oise.
Reymond—Isère.
Reymond—Loire.
Renault-Morlière—Mayenne.
Riondel—Isère.
Riotteau—Manche.
Roger-Marvaise—Ille-et-Vilaine.
Roudier—Gironde.
Rougé—Aude.
Roux—Puy-de-Dôme.
Rubillard—Sarthe.
Sallard—Seine-et-Marne.
Salomon—Vienne.
Sarrien—Saône-et-Loire.
Servan—Drôme.
De Sonnier—Loir-et-Cher.
Souchu-Servinière—Mayenne.
Soye—Aisne.
Swiney—Finistère.
Tallon—Puy-de-Dôme.
Tassin—Loir-et-Cher.
Teillard—Lot.
Tézenas—Aube.
Thiessé—Seine-Inférieure.
Thomas—Marne.
Thourel—Basses-Alpes.
Tirard—Seine.
Tondu—Ain.
Turquet—Aisne.
Vacher—Corrèze.
Varambon—Rhône.
Vernhes—Hérault.
Versigny—Haute-Saône.
Viette—Doubs.
Vignes—Ariége.
Villain—Aisne.
Vissaguet—Haute-Loire.
Waddington—Seine-Inférieure.
Wilson—Indre-et-Loire.

Total 168.

Centre Gauche.

Alicot—Hautes-Pyrénées.
Bandy de Nalèches—Creuse.
Bardoux—Puy-de-Dôme.
Barthe—Basses-Pyrénées.
Bastid—Cantal.
Beaussire—Vendée.
Belle—Indre-et-Loire.
Bethmont—Charente-Inférieure.
Bienvenu—Vendée.
Bizot de Fonteny—Haute-Marne.
Borriglione—Alpes-Maritimes.
Brice—Ille-et-Vilaine.
Bottard—Indre.
Brasme—Pas-de-Calais.
Jean Casimir-Périer—Aube.
Caze—Haute-Garonne
Chiris—Alpes-Maritimes.
De Choiseul—Seine-et-Marne.
Christophle—Orne.
Cochery—Loiret.
Corentin Guyho—Finistère.
De Dalmas—Ille-et-Vilaine.
Danelle-Bernardin—Haute-Marne.
Delacour—Calvados.
Destremx—Ardèche.
Drumel—Ardennes.
Florent Lefèvre—Pas-de-Calais.
Frogier de Pontlevoy—Vosges.
Germain—Ain.
Grévelot—Orne.
Grollier—Orne.
Janty—Vendée.
Joos—Nord.
La Caze—Basses-Pyrénées.
Lanel—Seine-Inférieure.
Lasserre—Tarn-et-Garonne.
Victor Lefranc—Landes.
Louis Legrand—Nord.
Levavasseur—Oise.
Liouville—Meuse.
De Marcère—Nord.
Morel—Manche.
D'Osmoy—Eure.
Patissier—Allier.
Philippoteaux—Ardennes.
Arsène Picard—Calvados.
Arthur Picard—Basses-Alpes.
Pilet-Desjardins—Calvados.
Pinault—Ille-et-Vilaine.
Paul de Rémusat—Haute-Garonne
Léon Renault—Seine-et-Oise.
Robert de Massy—Loiret.
Rouveure—Ardèche.
Savary—Manche.
Seignobos—Ardèche.
Simon—Loire-Inférieure.
Thiers—Seine.
De Tillancourt—Aisne.
Trystram—Nord.
De Violaine—Aisne.

Total 61.

Constitutionnels.

Aclocque—Ariége.
Anisson-Duperron—Seine-Inférieure.
Barascud—Aveyron.
Blin de Bourdon—Somme.
Chancel—Hautes-Alpes.
Collard-Dutilleul—Oise.
Decazes—Seine.
Dubois—Seine-Inférieure.
Estignard—Doubs.
D'Harcourt—Calvados.
De Klopstein—Meuse.
Ladoucette—Ardennes.
Lebourgeois—Seine-Inférieure.
Lorois—Morbihan.
Mathieu-Bodet—Charente.
Passy—Eure.
Ponsard—Marne.
Ricot—Haute-Saône.
Roissart de Bellet—Alpes-Maritimes.
Savoie—Seine-Inférieure.
Serph—Vienne.
De Tocqueville—Manche.

Total 22.

Conservateurs de Droite.

Adam—Pas-de-Calais.
Ancel—Mayenne.
Blachère—Ardèche.
Boulard—Landes.
De Cesbron—Vienne.
Cibiel—Aveyron.
Combes—Tarn.
Darnaudat—Hautes-Pyrénées.
Desloyes—Hautes-Saône.
Du Demaine—Vaucluse.
Dufour—Indre.
Fourcade—Hérault.
Gaslonde—Manche.
Hermary—Pas-de-Calais.
Lachambre—Ille-et-Vilaine.
Lachambre—Haute-Savoie.
Laurier—Indre.
Leurent—Nord.
Mathieu—Saône-et-Loire.
Plichon—Nord.
Vitalis—Hérault.

Total 21.

Légitimistes.

Baudry d'Asson—Vendée.
De Belizal—Côtes-du-Nord.
Bourgeois—Vendée.
De Castellane—Cantal.
De Chambrun—Lozère.
Des Périers—Morbihan.
De Durfort de Civrac—Maine-et-Loire.
Huon de Pennanster—Côtes-du-Nord
De Juigné—Loire-Inférieure.
Keller—Belfort.
De Kerjégu—Finistère.
De Kermenguy—Finistère.
De La Bassetière—Vendée.
De La Billiais—Loire-Inférieure.
De La Rochefoucauld, duc de Bisaccia—Sarthe.
De La Rochette—Loire-Inférieure.
De Largentaye—Côtes-du-Nord.
Le Gonidec—Ille-et-Villaine.
Levaillant du Douest—Seine-Infér.
De Maillé—Maine-et-Loire.
De Mun—Morbihan.
De Partz—Pas-de-Calais.
De Perrochel—Sarthe.
De Rohan Chabot, prince de Léon—[Morbih.
De Soland—Maine-et-Loire.
De Valfons—Gard.
De Villiers—Finistère.

Total 28.

Bonapartistes.

Allard—Deux-Sèvres.
D'Aulan—Drôme.
D'Ayguesvives—Haute-Garonne.
Azémar—Aveyron.
De Beauchamp—Vienne.
Berger—Maine-et-Loire.
Bianchi—Orne.
Bordet—Côte-d'Or.
De Bosredon—Dordogne.
De Bourgoing—Nièvre.
Brame—Nord.
Brierre—Loiret.

Granier de Cassagnac—Gers.
Paul de Cassagnac—Gers.
Cazeaux—Hautes-Pyrénées.
Chevreau—Oise.
Clauzet—Gironde.
De Colbert-Chabannais—Calvados.
Dariste—Basses-Pyrénées.
Jérôme David.
Des Rotours—Nord.
Dréolle—Gironde.
Dufour—Lot.
Dugué de la Fauconnerie—Orne.
Dussaussoy—Pas-de-Calais.
Echassériaux fils—Charente-Infér.
Echassériaux père—Charente-Infér.
Faure—Gers.
Flandin—Calvados.
Fournier—Charente-Inférieure.
De Fourtou—Dordogne.
Ganivet—Charente.
Garnier—Yonne.
Gaudin—Loire-Inférieure.
Gauthier—Charente.
Ginoux de Fermont—Loire-Infér.
De Guilloutet—Landes.
Hamille—Pas-de-Calais.
Harispe—Basses-Pyrénées.
Janvier de La Motte—Eure.
L. Janvier de La Motte—Maine-et-Loire.
Jolibois—Charente-Inférieure.
Labat—Basses-Pyrénées.
De Laborde—Landes.
De Ladoucette—Meurthe-et-Moselle.
Tristan Lambert—Seine-et-Marne.
Laroche-Joubert—Charente-Infér.
Legrand—Manche.
Lemarois—Manche.
Lenglé—Haute-Garonne.
Le Peletier d'Aunay—Nièvre.
Le Provost de Launay—Côtes-du-N.
Levert—Pas-de-Calais.
De Mackau—Orne.
Martenot—Yonne.
De Mouchy—Oise.
Murat—Lot.
De Padoue—Corse.
Pétiet—Deux-Sèvres.
Piot—Aube.
Prax-Paris—Tarn-et-Garonne.
Raoul-Duval—Eure.
Rauline—Manche.
Raynaud—Dordogne.
Reille—Tarn.
Renard—Nord.
Rendu—Seine-et-Oise.
Robert Mitchel—Gironde.
Roques—Aveyron.
Rouher—Corse.
Roy de Loulay—Charente-Infér.
De Saint-Paul—Ariége.
Sarlande—Dordogne.
Sarrette—Lot-et-Garonne.
De Septenville—Somme.
De Soubeyran—Vienne.
Taillefer—Dordogne.
Thirion-Montauban—Dordogne.
Thoinnet de la Thurmelière—Loire-Inférieure.
Tron—Haute-Garonne.
De Valon—Lot.

Total 81.

LES ELECTIONS DE 1876

Statistique Electorale.

En résumant les voix obtenues par les élus et les vaincus du 20 février et du 5 mars 1876, en mettant, d'une part, les voix réunies par les candidats républicains, d'autre part, les voix réunies par les candidats anti-républicains, sans distinction de nuances, on arrive aux chiffres suivants :

Sur 9,872,739 électeurs inscrits, il y a eu 7, 391,058 votants. Jamais les abstentions n'avaient été aussi peu nombreuses. Les suffrages exprimés se décomposent ainsi :

Voix républ'caines	4,001 265
Voix monarchistes	1,811 949
Voix bonapartistes	1,396 883
Total des suffrages exprimés	7,210 097
Voix perdues	170 961

Voici maintenant un tableau des départements classés d'après le scrutin :

Dans sept départements, tous les candidats républicains ont été élus au premier tour de scrutin. Ce sont les départements suivants :

Allier, Cher, Isère, Jura, Loire, Haute-Marne, Rhône—7.

Dans quinze départements les candidats républicains ont été élus dans toutes les circonscriptions, sauf une, où il y a eu ballottage entre candidats républicains. Ces départements sont les suivants :

Ain, Hautes-Alpes, Bouches-du-Rhône, Côte-d'Or, Creuze, Doubs, Drôme, Eure-et-Loir, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Savoie, Seine, Seine-et-Marne, Var, Vosges—15.

Dans trente-cinq autres départements, les candidats républicains l'ont emporté dans toutes les circonscriptions, sauf une, ou dans la majorité des circonscriptions sans compter les ballottages:

Aisne, Alpes-Maritimes, Basses-Alpes, Ardèche, Ardennes, Aube, Corrèze, Eure, Finistère, Gard, Gironde, Hérault, Ille-et-Vilaine, Loiret, Haute-Loire, Lot-et-Garonne, Lozère, Marne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Nièvre, Nord, Orne, Puy-de-Dôme, Hautes-Pyrénées, Pyrénées-Orientales, Saône-et-Loire, Sarthe, Haute-Savoie, Seine-Inférieure, Seine-et-Oise, Somme, Tarn, Haute-Vienne, Yonne—35.

Dans vingt-neuf départements, enfin, les républicains ont emporté la moitié seulement ou moins de la moitié des siéges. Les départements qui appartiennent à cette catégorie sont les suivants :

Ariége, Aude, Aveyron, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Inférieure, Corse, Côtes-du-Nord, Dordogne, Haute-Garonne, Gers, Indre, Landes, Loire-Inférieure, Lot, Maine-et-Loire, Manche, Mayenne, Morbihan, Oise, Pas-de-Calais, Basses-Pyrénées, Haute-Saône, Deux-Sèvres, Tarn-et-Garonne, Vaucluse, Vendée, Vienne—29.

Quatre départements n'avaient qu'un député à élire ; ce sont les départements d'Alger, Constantine, Oran, et le territoire de Belfort. Alger, Constantine, Oran, ont nommé chacun un député républicain; le territoire de Belfort a nommé M. Keller.

Il résulte de ce tableau que *soixante* départements ont voté, soit à l'unanimité, soit en majorité pour les candidats républicains.

Dans *vingt-neuf* seulement, les candidats républicains n'ont obtenu que la moitié ou moins de la moitié des siéges. En février 1871, au contraire, il y eut des départements où pas un républicain ne fut élu. L'Ariége, l'Aude, la Charente, les Côtes-du-Nord, le Finistère, le Gard, le Gers, la Gironde, l'Hérault, la Loire-Inférieure, le Lot, le Lot-et-Garonne, la Mayenne, le Morbihan, le Nord, le Pas-de-Calais, la Haute-Saône, la Sarthe, la Vendée, la Vienne, la Haute-Vienne, pour ne citer que ceux-là, avaient envoyé à Bordeaux des députations entièrement monarchiques.

En ce qui concerne la ville de Paris, on y trouve 373,477 électeurs inscrits. Sur ce nombre, 284,589 ont pris part au scrutin du 20 février. Les abstentions ne se sont élevées qu'au chiffre de 88,938. Il faut d'ailleurs remarquer que beaucoup de ces abstentions n'ont pas été volontaires. Un grand nombre d'électeurs se sont vus, en raison de leur profession ou de leurs fonctions, dans l'impossibilité de prendre part au vote, notamment le personnel actif des chemins de fer, des postes, etc.

Les électeurs de cette catégorie peuvent être évalués à 40,000 environ. On voit donc que jamais, peut-être, Paris n'a tant voté que le 20 février 1876.

Si nous totalisons les voix accordées aux divers candidats de chaque parti, nous trouvons que les suffrages se répartissent ainsi dans Paris :

Voix républicaines	216,485
Voix monarchistes	45,316
Voix bonapartistes	13,028

Un renseignement rétrospectif pour finir.

Par suite de décès, de démissions, ou de déchéances, l'Assemblée nationale comprenait encore, le 31 décembre 1875, époque de sa dernière séance publique, 709 représentants.

Depuis cette date, les décès de MM. de la Rochette, Marc-Dufraisse et Louvet ont réduit à 706 le nombre des anciens députés.

Il nous a paru intéressant de rechercher combien, sur ces 706, nous en retrouverons dans les deux nouvelles Chambres.

199 ont été élus sénateurs.

172 anciens députés ont été élus le 20 février.

En conséquence, le nombre des membres de l'Assemblée nationale qui ont échoué ou enfin qui ont jugé prudent de s'abstenir d'affronter la lutte électorale le 20 février dernier, s'élève à 335.

CONSTITUTION FRANÇAISE

LOIS RELATIVES A L'ORGANISATION DES POUVOIRS, A CELLE DU SÉNAT ET AUX RAPPORTS DES POUVOIRS PUBLICS VOTÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE LE 25 FÉVRIER ET LE 16 JUILLET 1875.

I

Loi relative à l'organisation des pouvoirs publics.

Art. 1er. — Le pouvoir législatif s'exerce par deux Assemblées : la Chambre des députés et le Sénat.

La Chambre des Députés est nommée par le suffrage universel, dans des conditions déterminées par la loi électorale.

La composition, le mode de nomination et les attributions du Sénat seront réglés par une loi spéciale.

Art. 2. — Le Président de la République est élu à la majorité absolue des suffrages par le Sénat et par la Chambre des députés, réunis en Assemblée nationale. Il est nommé pour sept ans; il est rééligible.

Art. 3. — Le Président de la République a l'initiative des lois, concurremment avec les membres des deux Chambres; il promulgue les lois lorsqu'elles ont été votées par les deux Chambres ; il en surveille et en assure l'exécution.

Il a le droit de faire grâce ; les amnisties ne peuvent être accordées que par une loi.

Il dispose de la force armée.

Il nomme à tous les emplois civils et militaires.

Il préside aux solennités nationales; les envoyés et les ambassadeurs des puissances étrangères sont accrédités auprès de lui.

Chacun des actes du Président de la République doit être contresigné par un ministre.

Art. 4. — Au fur et à mesure des vacances qui se produiront à partir de la promulgation de la présente loi, le Président de la République nomme, en conseil des ministres, les conseillers d'Etat en service ordinaire.

Les conseillers d'Etat ainsi nommés ne pourront être révoqués que par décret rendu en conseil des ministres.

Les conseillers d'Etat nommés en vertu de la loi du 24 mai 1872 ne pourront, jusqu'à l'expiration de leurs pouvoirs, être révoqués que dans la forme déterminée par cette loi.

Après la séparation de l'Assemblée nationale, la révocation ne pourra être prononcée que par une résolution du Sénat.

Art. 5. — Le Président de la République peut, sur l'avis conforme du Sénat, dissoudre la Chambre des députés avant l'expiration légale de son mandat.

En ce cas, les colléges électoraux sont convoqués pour de nouvelles élections, dans le délai de trois mois.

Art. 6. — Les ministres sont solidairement responsables devant les Chambres de la politique générale du gouvernement, et individuellement de leurs actes personnels.

Le Président de la République n'est responsable que dans le cas de haute trahison.

Art. 7. — En cas de vacance par décès ou pour toute autre cause, les deux Chambres réunies procèdent immédiatement à l'élection d'un nouveau Président. Dans l'intervalle, le conseil des ministres est investi du pouvoir exécutif.

Art. 8. — Les Chambres auront le droit, par délibérations séparées, prises dans chacune à la majorité absolue des voix, soit spontanément, soit sur la demande du Président de la République, de déclarer qu'il y a lieu de réviser les lois constitutionnelles.

Après que chacune des deux Chambres aura pris cette résolution, elles se réuniront en Assemblée nationale pour procéder à la révision.

Les délibérations portant révision des lois constitutionnelles, en tout ou en partie, devront être prises à la majorité absolue des membres composant l'Assemblée nationale.

Toutefois, pendant la durée des pouvoirs conférés par la loi du 20 novembre 1873 à M. le maréchal de Mac-Mahon, cette révision ne peut avoir lieu que sur la proposition du Président de la République.

Art. 9. — Le siége du pouvoir exécutif et des deux Chambres est à Versailles.

II

Loi relative à l'organisation du Sénat.

Art. 1er. — Le Sénat se compose de trois cents membres :

Deux cent vingt-cinq élus par les départements et les colonies, et soixante-quinze élus par l'Assemblée nationale.

Art. 2. — Les départements de la Seine et du Nord éliront chacun cinq sénateurs.

Les départements de la Seine-Inférieure, Pas-de-Calais, Gironde, Rhône, Finistère, Côtes-du-Nord, chacun quatre sénateurs.

La Loire-Inférieure, Saône-et-Loire, Ille-et-Vilaine, Seine-et-Oise, Isère, Puy-de-Dôme, Somme, Bouches-du-Rhône, Aisne, Loire, Manche, Maine-et-Loire, Morbihan, Dordogne, Haute-Garonne, Charente-Inférieure, Calvados, Sarthe, Hérault, Basses-Pyrénées, Gard, Aveyron, Vendée, Orne, Oise, Vosges, Allier, chacun trois sénateurs.

Tous les autres départements, chacun deux sénateurs.

Le territoire de Belfort, les trois départements de l'Algérie, les quatre colonies de la Martinique, de la Guadeloupe, de la Réunion et des Indes françaises éliront chacun un sénateur.

Art. 3. — Nul ne peut être sénateur, s'il n'est Français, âgé de quarante ans au moins, et s'il ne jouit de ses droits civils et politiques.

Art. 4. — Les sénateurs des départements et des colonies sont élus à la majorité absolue, et quand il y a lieu, au scrutin de liste, par un collége réuni au chef-lieu du département ou de la colonie, et composé :

1. Des députés.
2. Des conseillers généraux ;
3. Des conseillers d'arrondissement ;
4. Des délégués élus, un par chaque conseil municipal, parmi les électeurs de la commune.

Dans l'Inde française, les membres du conseil colonial ou des conseils locaux sont substitués aux conseillers généraux, aux conseillers d'arrondissement et aux délégués des conseils municipaux.

Ils votent au chef-lieu de chaque établissement.

Art. 5. — Les sénateurs nommés par l'Assemblée sont élus au scrutin de liste, et à la majorité absolue des suffrages.

Art. 6. — Les sénateurs des départements et des colonies sont élus pour neuf années et renouvelables par tiers, tous les trois ans.

Au début de la première session, les départements seront divisés en trois séries, contenant chacune un égal nombre de sénateurs ; il sera procédé, par la voie du tirage au sort, à la désignation des séries qui devront être renouvelées à l'expiration de la première et de la deuxième période triennale.

Art. 7. — Les sénateurs élus par l'Assemblée sont inamovibles.

En cas de vacance, par décès, démission ou autre cause, il sera, dans les deux mois, pourvu au remplacement par le Sénat lui-même.

Art. 8. — Le Sénat a, concurremment avec la Chambre des députés, l'initiative et la confection des lois.

Toutefois les lois de finances doivent être, en premier lieu, présentées à la Chambre des députés et votées par elle.

Art. 9. — Le Sénat peut être constitué en Cour de justice pour juger soit le président de la République, soit les ministres, et pour connaître des attentats commis contre la sûreté de l'Etat.

Art. 10. — Il sera procédé à l'élection du Sénat un mois avant l'époque fixée par l'Assemblée nationale pour sa séparation.

Le Sénat entrera en fonctions et se constituera le jour même où l'Assemblée nationale se séparera.

Art. 11. — La présente loi ne pourra être promulguée qu'après le vote définitif de la loi sur les pouvoirs publics.

III

Loi relative aux rapports des pouvoirs publics.

Art. 1er. — Le Sénat et la Chambre des députés se réunissent chaque année, le second mardi de janvier, à moins d'une convocation antérieure faite par le président de la République.

Les deux Chambres doivent être réunies en session cinq mois au moins chaque année. La session de l'une commence et finit en même temps que celle de l'autre.

Le dimanche qui suivra la rentrée, des prières publiques seront adressées à Dieu dans les églises et dans les temples pour appeler son secours sur les travaux des assemblées.

Art. 2. — Le président de la République prononce la clôture

de la session. Il a le droit de convoquer extraordinairement les Chambres. Il devra les convoquer si la demande en est faite, dans l'intervalle des sessions, par la majorité absolue des membres composant chaque Chambre.

Le président peut ajourner les Chambres. Toutefois l'ajournement ne peut excéder le terme d'un mois, ni avoir lieu plus de deux fois dans la même session.

Art. 3. — Un mois au moins avant le terme légal des pouvoirs du président de la République, les Chambres devront être réunies en Assemblée nationale pour procéder à l'élection du nouveau président.

A défaut de convocation, cette réunion aura lieu de plein droit le quinzième jour avant l'expiration de ses pouvoirs.

En cas de décès ou de démission du président de la République, les deux Chambres se réunissent immédiatement et de plein droit.

Dans le cas où, par application de l'article 5 de la loi du 25 février 1875, la Chambre des députés se trouverait dissoute au moment où la présidence de la République deviendrait vacante, les colléges électoraux seraient aussitôt convoqués, et le Sénat se réunirait de plein droit.

Art. 4. — Toute assemblée de l'une des deux Chambres qui serait tenue hors du temps de la session commune est illicite et nulle de plein droit, sauf le cas prévu par l'article précédent et celui où le Sénat est réuni comme cour de justice ; et dans ce dernier cas, il ne peut exercer que des fonctions judiciaires.

Art. 5. — Les séances du Sénat et celles de la Chambre des députés sont publiques.

Néanmoins, chaque Chambre peut se former en comité secret sur la demande d'un certain nombre de ses membres, fixé par le règlement.

Elle décide, à la majorité absolue, si la séance doit être reprise en public pour le même sujet.

Art. 6. — Le président de la République communique avec les Chambres par des Messages qui sont lus à la tribune par un ministre.

Les ministres ont leur entrée dans les deux Chambres et doivent être entendus quand ils le demandent. Ils peuvent se faire assister par des commissaires désignés, pour la discussion d'un projet de loi déterminé, par décret du président de la République.

Art. 7. — Le président de la République promulgue les lois dans le mois qui suit la transmission au gouvernement de la loi définitivement adoptée. Il doit promulguer dans les trois jours les lois dont la promulgation, par un vote exprès dans l'une et l'autre Chambre, aura été déclarée urgente.

Dans le délai fixé pour la promulgation, le président de la République peut, par un message motivé, demander aux deux Chambres une nouvelle délibération qui ne peut être refusée.

Art. 8. — Le président de la République négocie et ratifie les traités. Il en donne connaissance aux Chambres aussitôt que l'intérêt et la sûreté de l'Etat le permettent.

Les traités de paix, de commerce, les traités qui engagent les finances de l'Etat, ceux qui sont relatifs à l'état des personnes, et au droit de propriété des Français à l'étranger ne sont définitifs qu'après avoir été votés par les deux Chambres. Nulle cession, nulle adjonction de territoire ne peut avoir lieu qu'en vertu d'une loi.

Art. 9 — Le président de la République ne peut déclarer la guerre sans l'assentiment préalable des deux Chambres.

Art. 10. — Chacune des Chambres est juge de l'éligibilité de ses membres et de la régularité de leur élection; elle peut seule recevoir leur démission.

Art. 11. — Le bureau de chacune des deux Chambres est élu chaque année pour la durée de la session, et pour toute session extraordinaire qui aurait lieu avant la session ordinaire de l'année suivante.

Lorsque les deux Chambres se réunissent en Assemblée nationale. leur bureau se compose des président, vice-présidents et secrétaires du Sénat.

Art. 12. — Le président de la République ne peut être jugé que par le Sénat.

Les ministres peuvent être mis en accusation par la Chambre des députés pour crimes commis dans l'exercice de leurs fonctions. En ce cas, ils sont jugés par le Sénat.

Le Sénat peut être constitué en cour de justice par un décret du président de la République, rendu en conseil des ministres, pour juger toute personne prévenue d'attentat commis contre la sûreté de l'Etat.

Si l'instruction est commencée par la justice ordinaire, le décret de convocation du Sénat doit être rendu avant l'arrêt de renvoi.

Une loi déterminera le mode de procéder pour l'accusation, l'instruction et le jugement.

Art. 13. — Aucun membre de l'une ou de l'autre Chambre ne peut être poursuivi ou recherché à l'occasion des opinions ou votes émis par lui dans l'exercice de ses fonctions.

Art. 14. — Aucun membre de l'une ou de l'autre Chambre ne peut, pendant la durée de la session, être poursuivi ou arrêté en matière criminelle ou correctionnelle, qu'avec l'autorisation de la Chambre dont il fait partie, sauf le cas de flagrant délit.

La détention ou la poursuite d'un membre de l'une ou de l'autre Chambre est suspendue pendant la session, et pour toute sa durée, si la Chambre le requiert.

LOI ÉLECTORALE

VOTÉE LE 30 NOVEMBRE 1875 PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE.

Art. 1er. — Les députés seront nommés par les électeurs inscrits :

1° Sur les listes dressées en exécution de la loi du 11 juillet 1874 :

2° Sur la liste complémentaire comprenant ceux qui résident dans la commune depuis six mois.

L'inscription sur la liste complémentaire aura lieu conformément aux lois et règlements qui régissent actuellement les listes électorales politiques, par les commissions et suivant les formes établies dans les art. 1er, 2, 3 et 4 de la loi du 7 juillet 1874.

Les listes électorales arrêtées au 31 mars 1875, en exécution de ces lois, serviront jusqu'au 31 mars 1876.

Les pourvois en cassation relatifs à la formation de l'une ou de l'autre liste seront portés directement devant la chambre civile de la cour de cassation.

Art. 2. — Les militaires et assimilés de tous grades et de toutes armes des armées de terre et de mer ne prennent part à aucun vote quand ils sont présents à leur corps, à leur poste ou dans l'exercice de leurs fonctions. Ceux qui, au moment de l'élection, se trouvent en résidence libre, en non-activité ou en possession d'un congé régulier, peuvent voter dans la commune sur les listes de laquelle ils sont régulièrement inscrits. Cette dernière disposition s'applique également aux officiers et assimilés qui sont en disponibilité ou dans le cadre de réserve.

Art. 3. — Pendant la durée de la période électorale, les circulaires et professions de foi signées des candidats, les placards et manifestes électoraux signés d'un ou de plusieurs électeurs pourront, après dépôt au parquet du procureur de la République, être affichés et distribués sans autorisation préalable.

La distribution des bulletins de vote n'est point soumise à la formalité du dépôt au parquet.

Il est interdit à tout agent de l'autorité publique ou municipale de distribuer des bulletins de vote, professions de foi et circulaires des candidats.

Les dispositions de l'article 19 de la loi organique du 2 août 1875, sur les élections des sénateurs, seront appliquées aux élections des députés.

Art. 4. — Le scrutin ne durera qu'un seul jour. Le vote a lieu au chef-lieu de la commune; néanmoins, chaque commune peut être divisée, par arrêté du préfet, en autant de sections que l'exigent les circonscriptions locales et le nombre des électeurs. Le second tour de scrutin continuera d'avoir lieu le deuxième dimanche qui suit le jour de la proclamation du résultat du premier scrutin, conformément aux dispositions de l'article 65 de la loi du 15 mars 1849.

Art. 5. — Les opérations du vote auront lieu conformément aux dispositions des décrets organique et réglementaire du 25 février 1852.

Le vote est secret.

Les listes d'émargement de chaque section signées du président et du secrétaire demeureront déposées pendant une huitaine au secrétariat de la mairie, où elles seront communiquées à tout électeur requérant.

Art. 6. — Tout électeur est éligible, sans condition de cens, à l'âge de 25 ans accomplis.

Art. 7. — Aucun militaire ou marin faisant partie des armées actives de terre ou de mer, ne pourra, quels que soient son grade et ses fonctions, être élu membre de la Chambre des députés.

Cette section s'applique aux militaires et marins en disponibilité ou en non-activité, mais elle ne s'étend ni aux officiers placés dans la seconde section du cadre de l'état-major général, ni à ceux qui, maintenus dans la premiere section comme ayant commandé en chef devant l'ennemi, ont cessé d'être employés activement; ni aux officiers qui, ayant des droits acquis à la retraite, sont envoyés ou maintenus dans leurs foyers en attendant la liquidation de leur pension. La décision par laquelle l'officier aura été admis à faire valoir ses droits à la retraite deviendra dans ce cas irrévocable.

Elle ne s'applique pas à la réserve de l'armée active ni à l'armée territoriale.

Art. 8. — L'exercice des fonctions publiques rétribuées sur les fonds de l'Etat est incompatible avec le mandat de député.

En conséquence, tout fonctionnaire élu député sera remplacé dans ses fonctions si, dans les huit jours qui suivront la vérification des pouvoirs, il n'a pas fait connaître qu'il n'accepte pas le mandat de député.

Sont exceptées des dispositions qui précèdent les fonctions de ministre, sous-secrétaire d'Etat, ambassadeur, ministre plénipotentiaire, préfet de la Seine, préfet de police, premier président de la cour de cassation, premier président de la cour des comptes, premier président de la cour d'appel de Paris, procureur général près la cour de cassation, procureur général près la cour des comptes, procureur général près la cour d'appel de Paris, archevêque et évêque, pasteur président de consistoire dans les circonscriptions consistoriales dont le chef-lieu compte deux pasteurs et au-dessus, grand-rabbin du consistoire central, grand-rabbin du consistoire de Paris.

Art. 9. — Sont également exceptés des dispositions de l'article 8 :

1° Les professeurs titulaires des chaires qui sont données au concours ou sur la présentation des corps où la vacance s'est produite ;

2° Les personnes qui ont été chargées d'une mission temporaire. Toute mission qui a duré plus de six mois cesse d'être temporaire et est régie par l'article 8 ci-dessus.

Art. 10. — Le fonctionnaire conserve les droits qu'il a acquis à

une pension de retraite et peut, après l'expiration de son mandat, être remis en activité.

Le fonctionnaire civil qui, ayant eu vingt ans de service à la date de l'acceptation de son mandat de député, justifiera de cinquante ans d'âge à l'époque de la cessation de ce mandat, pourra faire valoir ses droits à une pension de retraite exceptionnelle.

Cette pension sera réglée conformément au troisième paragraphe de l'article 12 de la loi du 9 juin 1853.

Si le fonctionnaire était remis en activité après la cessation de son mandat, les dispositions énoncées dans les articles 3 [paragraphe 2] et 28 de la loi du 9 juin 1853 lui seront applicables.

Dans les fonctions où le grade est distinct de l'emploi, le fonctionnaire, par l'acceptation du mandat de député, renonce à l'emploi et ne conserve que le grade.

Art. 11. — Tout député nommé ou promu à une fonction publique salariée, cesse d'appartenir à la Chambre par le fait même de son acceptation; mais il peut être réélu si la fonction qu'il occupe est compatible avec le mandat de député.

Les députés nommés ministres ou sous-secrétaires d'Etat ne sont pas soumis à la réélection.

Art. 12. — Ne peuvent être élus par le département ou la colonie, compris en tout ou en partie dans leur ressort pendant l'exercice de leurs fonctions et pendant les six mois qui suivent la cessation de leurs fonctions par démission, destitution, changement de résidence ou de toute autre manière :

1° Les premiers présidents, les présidents et les membres des parquets des cours d'appel ;

2° Les présidents, les vice-présidents, les juges d'instruction et les membres des parquets des tribunaux de première instance ;

3° Le préfet de police, les préfets et les secrétaires généraux des préfectures.

Les sous-préfets ne peuvent être élus dans aucun des arrondissements du département dans lequel ils exercent leurs fonctions ;

4° Les ingénieurs en chef et d'arrondissement ; les agents-voyers en chef et d'arrondissement;

5° Les recteurs et inspecteurs d'académie ;

6° Les inspecteurs des écoles primaires ;

7° Les archevêques, évêques et vicaires généraux ;

8° Les trésoriers-payeurs généraux et les receveurs particuliers des finances ;

9° Les directeurs des contributions directes et indirectes, de l'enregistrement et des domaines, et des postes ;

10° Les conservateurs et inspecteurs des forêts.

Art. 13. — Tout mandat impératif est nul et de nul effet.

Art. 14. — Les membres de la Chambre des députés sont élus au scrutin individuel. Chaque arrondissement administratif nommera un député. Les arrondissements dont la population dépasse cent mille habitants nommeront un député de plus par cent mille ou fraction de cent mille habitants. Les arrondissements, dans

ce cas, seront divisés en circonscriptions dont le tableau sera établi par une loi et ne pourra être modifié que par une loi spéciale.

Art. 15. — Les députés seront élus pour quatre ans.

La Chambre se renouvelle intégralement.

Art. 16. – En cas de vacance par décès, démission ou autrement, l'élection devra être faite dans le délai de trois mois, à partir du jour où la vacance se sera produite.

En cas d'option, il sera pourvu à la vacance dans le délai d'un mois.

Art. 17. — Les députés reçoivent une indemnité.

Cette indemnité est réglée par les articles 96 et 97 de la loi du 15 mars 1849, et par les dispositions de la loi du 16 février 1872.

Art. 18. — Nul n'est élu au premier tour de scrutin s'il n'a réuni:

1. La majorité absolue des suffrages exprimés :

2. Un nombre de suffrages égal au quart des électeurs inscrits.

Au deuxième tour la majorité relative suffit. En cas d'égalité de suffrages, le plus âgé est élu.

Art. 19. — Chaque département de l'Algérie nomme un député.

Art. 20. — Les électeurs résidant en Algérie dans une localité non érigée en commune seront inscrits sur la liste électorale de la commune la plus proche.

Lorsqu'il y aura lieu d'établir des sections électorales, soit pour grouper des communes mixtes dans chacune desquelles le nombre des électeurs serait insuffisant, soit pour réunir les électeurs résidant des localités non érigées en communes, les arrêtés pour fixer le siége de ces sections seront pris par le gouverneur général, sur le rapport du préfet ou du général commandant la division.

Art. 21. — Les quatre colonies auxquelles il a été accordé des sénateurs par la loi du 24 février 1875, relative à l'organisation du Sénat, nommeront chacune un député.

Art. 22. — Toute infraction aux dispositions prohibitives de l'article 3, paragraphe 3 de la présente loi, sera punie d'une amende de 16 à 300 fr. Néanmoins, le tribunal correctionnel pourra faire application de l'article 463 du Code pénal.

Le décret du 29 janvier 1871 et les lois du 10 avril 1871, du 2 mai 1871 et du 18 février 1873 sont abrogés.

Demeure également abrogé le paragraphe 11 de l'art. 15 du décret organique du 2 février 1852 en tant qu'il se réfère à la loi du 21 mai 1836 sur les loteries, sauf aux tribunaux à faire aux condamnés l'application de l'art. 42 du Code pénal.

Continueront d'être appliquées les dispositions de lois et décrets en vigueur auxquelles la présente loi ne déroge pas.

Les dispositions de l'article 6 de la loi du 11 juillet 1874 seront appliquées aux listes électorales politiques.

IMMATRICULATION ET ACTES DE L'ETAT-CIVIL

Les Français qui viennent aux Etats-Unis et qui veulent garder leur nationalité doivent remplir les formalités suivantes, sous peine de se trouver à un moment donné dans des embarras de diverses sortes :

1° A leur arrivée, ils doivent se présenter au Consulat-général de France, à New-York aux vice-consuls ou agents consulaires dans les autres localités importantes (voir plus loin) et sur la présentation de leurs papiers se faire inscrire sur un registre dit d'Immatriculation, cette inscription devant en cas de perte de leurs papiers servir à constater leur identité et leur tenir lieu de présentation desdits papiers, soit pour l'obtention d'un passeport ou même s'ils avaient besoin de recourir à la protection du consul.

Actes de l'Etat-civil.

(Mariages, Naissances, Décès.)

MARIAGES.

Il y a deux sortes d'alliances :

1° Quand les deux époux sont Français.

2° Quand l'un des deux époux est étranger.

Dans le premier cas, le mariage civil peut être célébré par le consul, s'il y en a un dans la ville où résident les futurs, absolument comme par les autorités municipales en France.

Pour cela, les deux fiancés doivent produire au consul les mêmes papiers qu'ils devraient produire en France au maire.

Les publications sont alors affichées dans les bureaux de la Chancellerie deux dimanches de suite, la première publication restant affichée toute la semaine et la seconde jusqu'au mercredi suivant le deuxième dimanche.

Le mariage peut être célébré après le dixième jour des publications, et un certificat de publication et de non-opposition est délivré aux futurs.

Selon la loi française, le mariage civil doit précéder le mariage religieux.

Si l'un des futurs est étranger, le mariage civil ne peut être célébré par le consul, mais on doit toujours faire faire les publisations au Consulat, et après le délai légal de dix jours, on peut se marier selon les lois du pays.

Au sujet des mariages contractés à l'étranger, la loi dit : Le mariage contracté par des Français à l'étranger est valable s'il a été célébré d'après les lois du pays "*pourvu qu'il ait été précédé des publications exigées par la loi française.*"

Dans ce cas, il est important que l'acte de célébration, soit civil, soit religieux, soit légalisé par le consul dans la circonscription duquel se trouvent les époux, et même il serait préfé-

rable d'en demander l'inscription sur les registres d'état-civil tenus au consulat.

NAISSANCES.

Quand des Français habitent une ville résidence du consul ou agent consulaire, ils doivent faire la déclaration de la naissance de leurs enfants et en faire dresser l'acte au consulat dans les 72 heures (3 jours) de la naissance.

Cette déclaration doit être faite par deux témoins accompagnant le père ou un proche parent à son défaut.

Si cette formalité n'a pas été remplie, les Français peuvent faire régulariser la naissance ou plutôt l'état-civil français de leurs enfants en faisant enregistrer au Consulat l'acte de naissance qui a dû être dressé par l'autorité municipale, ou à défaut l'acte de baptême qui en tiendra lieu.

DÉCÈS.

Le décès d'un Français doit être déclaré au Consulat dans les 24 heures, et l'acte en est dressé par les soins du consul.

Si cette formalité n'a pas été remplie, on peut procéder comme il est dit ci-dessus pour l'acte de naissance.

Pour plus amples informations, les Français peuvent toujours s'adresser par écrit au Consulat-général de France à New-York, soit aux consuls, vice-consuls ou agents consulaires les plus rapprochés de leur résidence, qui seront toujours empressés à leur donner les renseignements dont ils auraient besoin.

Enfin, les Français doivent savoir que MM. les consuls remplissent à l'étranger, pour leurs nationaux, les fonctions d'officiers de l'état-civil.

RENSEIGNEMENTS SUR LA LÉGISLATION CONCERNANT LES FRANCAIS A L'ÉTRANGER.

De la qualité de Français.

La qualité de Français résulte du fait de la naissance ou du bienfait de la loi. Les individus nés en France ou en pays étranges d'un Français qui n'a pas perdu cette qualité sont Français par droit de naissance.

L'enfant né en France d'un étranger est Français de plein droit quand cet étranger y est né lui-même, à moins que, dans l'année qui suit sa majorité, il ne réclame la qualité d'étranger par une déclaration faite, soit devant l'autorité communale du lieu de sa résidence, soit devant l'agent diplomatique ou consulaire accrédité en France par le gouvernement de son pays. (Loi du 7 janvier 1851.)

L'enfant né à l'étranger d'une personne ayant perdu sa qualité de Français peut également recouvrer la nationalité française en remplissant les mêmes formalités; seulement il le peut toujours et à tout âge ; c'est une faveur spéciale que la loi lui accorde. Dans

tous les cas, du reste, où la loi dit : *l'enfant né d'un Français*, elle ne distingue pas s'il y a eu mariage ou non ; ainsi, l'enfant né en pays étranger d'un père français qui le reconnaît et d'une mère inconnue ou d'une mère française et d'un père inconnu, est Français.

Une étrangère épousant un Français suit la condition de son mari; elle est naturalisée de plein droit par son mariage.

La qualité de Français se perd : 1. par la naturalisation acquise en pays étranger; 2. par l'acceptation non autorisée par le Chef du pouvoir exécutif de fonctions publiques conférées par un gouvernement étranger ; 3. par tout établissement autre qu'un établissement de commerce fait en pays étranger sans esprit de retour.

On peut dire que la qualité de Français se recouvre assez facilement, en ce sens que la loi pose des conditions peu rigoureuses au Français qui, après avoir perdu sa qualité, désire la recouvrer. Toutefois, si ces conditions ne sont pas difficiles à remplir, il importe de remarquer qu'il ne suffit pas de les avoir remplies pour être réintégré dans sa nationalité perdue, car la loi laisse à l'autorité seule le droit d'accorder ou de refuser cette réintégration, et sa décision, à cet égard, est sans appel.

Ainsi le Français qui a renoncé à sa nationalité peut aisément se mettre en position de demander qu'elle lui soit rendue, en remplissant certaines conditions qui sont indiquées ci-après et qui varient selon les cas ; mais il ne peut l'exiger. Si l'autorité refuse de faire droit à sa requête, il n'a aucun moyen de l'y obliger.

Ceci posé, voici dans quelles circonstances les différentes catégories de Français qui ont perdu leur titre national le recouvrent de fait ou peuvent le recouvrer :

— Pour ceux qui, avec l'autorisation du gouvernement, ont acquis une naturalisation étrangère. En obtenant l'autorisation de rentrer et de se fixer en France. (Code, art. 18.)

L'individu placé dans ce cas doit faire une demande en autorisation de rentrer en France. Cette demande doit être accompagnée d'une déclaration que l'appliquant désire se fixer dans son pays d'origine et qu'il renonce à toute distinction contraire à la loi française.

Cette demande peut être adressée au ministre de la justice ou au maire du domicile de l'appliquant. A l'étranger, elle peut être faite à un agent diplomatique ou consulaire français. Il n'y a pas de délais fixés en cette matière, et le gouvernement reste libre de rejeter toute application du genre qui lui est faite.

— Pour ceux qui, sans y être autorisés, se sont dénationalisés, soit directement, soit indirectement, par l'acceptation de certaines fonctions. En obtenant : 1° des lettres de relief qui les relèvent des déchéances et pénalités encourues pour avoir agi ainsi sans autorisation ; 2° l'autorisation de rentrer et de se fixer en France. (Code, art. 18. Décret de 1811, art. 6 à 12 et 25.)

Les Français qui se trouvent dans cette catégorie doivent remplir exactement les mêmes conditions que celles imposées aux personnes de la catégorie précédente pour recouvrer leur qualité

de Français ; mais comme ils ont encouru certaines pénalités, ils doivent, en outre, obtenir des lettres de relief " accordées en conseil privé comme lettre de grâce " pour en être affranchis. Ces deux actes ont par conséquent un caractère tout différent ; l'un a pour objet de réintégrer l'appliquant dans sa qualité civile primitive; l'autre de le soustraire aux conséquences de la loi pénale.

— Pour ceux qui auraient pris du service militaire à l'étranger sans autorisation du gouvernement. En remplissant les mêmes conditions que les personnes de la catégorie ci-dessus, c'est-à-dire obtention de lettres de relief et autorisation de rentrer en France. (Décret de 1811, art. 12 et 25.)

— Pour la Française mariée à un étranger. Par la mort de celui-ci. (Code, art. 19.)

Elle rentre de plein droit dans sa qualité première, si elle réside en France. Si elle réside à l'étranger, elle doit déclarer que son intention est d'habiter désormais son pays d'origine et d'obtenir l'autorisation d'y rentrer.

Les tribunaux ont jugé que la femme dont le mariage est dissous par un divorce jouit des mêmes priviléges que celle qui est devenue veuve.

Il est bon de remarquer ici que bien que la loi rende à la femme française, veuve ou divorcée d'un étranger, sa qualité primitive, elle conserve à la femme étrangère, veuve d'un Français, la qualité de Française qu'elle avait acquise par son mariage.

— Pour l'enfant né d'un ex-Français. En déclarant, à toute époque de sa vie, après sa majorité, que son intention est de fixer son domicile, en France et en l'y établissant, au cas où il habiterait l'étranger, dans l'année qui suivra sa déclaration (Code, art. 9 et 10).

Ici encore, à strictement parler, il n'y a pas recouvrement mais acquisition d'une qualité. En vertu de son sang, la loi donne au fils de celui qui a perdu sa qualité de Français, le privilége d'obtenir cette qualité moyennant certaines conditions qui sont plus douces que celles faites au fils d'un étranger né en France, car ce dernier ne peut devenir Français que s'il le demande dans l'année qui suivra sa majorité, tandis que l'autre peut toujours le devenir.

La différence faite entre ces deux enfants, différence qui montre clairement que la loi a voulu favoriser celui qui était Français par la race, a donné lieu de supposer que l'enfant d'un Français par naturalisation, qui a perdu sa qualité, ne peut pas bénéficier des avantages conférés par les articles 9 et 10. Cette interprétation est rationelle ; cependant les textes ne font aucune différence. Les textes ne parlent aussi que de l'enfant né en pays étranger, mais tous les auteurs et la jurisprudence sont d'accord sur ce point qu'ils s'appliquent aussi, et à plus forte raison, à l'enfant né en France.

Il serait difficile de définir ce que le législateur a entendu par établissement fait en pays étranger sans esprit de retour ; ce n'est

donc que d'après les circonstances que les magistrats peuvent statuer. On peut, en conséquence, dire que la présomption de l'esprit de retour doit toujours être considérée comme acquise aux Français résidant à l'étranger, et que les consuls ne sauraient, en préjugeant le contraire, refuser leur protection à aucun de leurs nationaux.

Quant à la disposition qui ne permet pas de regarder les établissements de commerce comme ayant été faits sans esprit de retour, elle est puisée dans la nature même des opérations commerciales. Celles-ci exigent souvent, en effet, qu'un citoyen s'établisse en pays étranger ; mais son but n'étant que d'y acquérir des richesses pour revenir en jouir dans sa patrie, il serait injuste et nuisible au développement et à la multiplication des entreprises commerciales qu'il ne conservât pas, quelle que soit la durée de son absence, une nationalité dont il est d'autant plus digne que la patrie retire souvent un bénéfice réel du succès de ses propres spéculations.

Actes passés à l'étranger.

Aux termes de l'ordonnance de 1681, les actes expédiés dans les pays étrangers où réside un agent français ne font pas foi en France s'ils ne sont pas légalisés par ce même agent. Cette disposition, renouvelée et confirmée par l'article 32 de l'ordonnance du 24 mai 1728, a été définitivement consacrée par l'ordonnance du 25 octobre 1833.

Les consuls et agents diplomatiques ont pouvoir de faire ces légalisations, mais cette compétence ne constitue pas pour eux une obligation impérative, de même que leur légalisation n'a ni pour effet ni pour but de ratifier le contenu de la pièce sur laquelle elle est apposée. Elle atteste simplement la sincérité de la signature du fonctionnaire public qui a signé l'acte, et constate seulement que celui-ci avait, à la date de l'acte, la qualité officielle qu'il y prend.

Législation commerciale.

Tout Français habitant l'Amérique, naturalisé ou non, peut être poursuivi en Amérique par des créanciers français ; les biens meubles et immeubles qu'il possède peuvent être saisis et vendus en vertu de jugements obtenus dans ce pays-ci. Mais, dans ces sortes d'affaires, mille et une fins de non-recevoir peuvent être soulevées, et il est quelquefois assez difficile à un tribunal américain de décider.

Un Français peut être traduit devant un tribunal de France pour des obligations par lui contractées en pays étranger, même avec un étranger.

Tous étrangers, demandeurs principaux ou intervenants, seront tenus, si le défendeur le requiert, avant toute exception, de fournir caution de payer les frais et dommages-intérêts auxquels ils pourraient être condamnés.

Le jugement qui or .onnera la caution fixera la somme jusqu'à concurrence de laquelle elle sera fournie ; le demandeur qui consignera cette somme ou qui justifiera que ses immeubles situés en France sont suffisants pour en répondre, sera dispe sé de fournir caution.

En matière de commerce, l'étranger ne peut être contraint à fournir caution.

L'étranger, même non résidant en France, pourra être cité devant les tribunaux français pour l'exécution (es obligations par lui contractées en France avec un Français ; il pourra aussi être traduit devant les tribunaux de France pour les obligations par lui contractées en pays étrangers envers des Français.

L'hypothèque en France ne peut résulter des jugements rendus en pays étranger qu'autant qu'ils ont été rendus exécutoires par un tribunal français, sans préjudice des dispositions contraires qui peuvent être dans es lois politiques ou dans les traités.

Les contrats pass s en pays étranger ne peuvent donner d'hypothèque en France, à moins qu'il n'y ait des dispositions contraires à ce principe dans les lois politiques ou les traités.

Les Français résidant à l'étranger peuvent être poursuivis en France ; ils peuvent être assignés au domicile du ministère public près le tribunal où sera portée la demande, lequel visera l'original et enverra la copie au ministère des affaires étrangères.

Le délai ordinaire des ajournement: sera, pour les personnes demeurant hors de l'Europe, en deçà du cap de Bonne-Espérance, de six mois, et pour celles demeurant au delà, d'un an.

Un Français qui se trouvera en pays étranger pourra faire ses dispositions testamentaires, en ce qui concerne les biens qu'il possède en France et dont il veut disposer, par acte sous signature privée écrit en entier, daté et signé de sa main, ou par acte authentique, avec les formes usitées dans le lieu où cet acte sera passé.

Mais un Français se trouvant en Amérique qui veut disposer par acte testamentaire des biens qu'il possède en France et en Amérique, ou en Amérique seulement, doit faire son testament conformément aux lois américaines.

Législation criminelle.

Tout Français qui se sera rendu coupable, hors du territoire de France, en Amérique, par exemple, d'un crime attentatoire, à la sûreté de l'Etat français, de contrefaçon du sceau de l'Etat, de monnaies nationales ayant cours, de papiers nationaux, de billets de banques autorisées par la loi, pourra être poursuivi, jugé et puni en France d'après les lois françaises.

Cette disposition pourra être étendue aux étrangers qui, auteurs ou complices des mêmes crimes, seraient arrêtés en France ou dont le gouvernement obtiendrait l'extradition.

Tout Français qui se sera rendu coupable, hors du territoire français, d'un crime contre un Français, pourra, à son retour en

France, y être poursuivi et jugé, s'il n'a pas été poursuivi et jugé en pays étranger et si le Français offensé porte plainte contre lui.

Tout Français ayant commis un crime en France et qui se trouve à l'étranger, peut être jugé en France par contumace ; il sera, après l'arrêt de mise en accusation, suspendu de l'exercice des droits de citoyen, ses biens seront séquestrés pendant l'instruction de la contumace, et toute action en justice lui sera interdite pendant le même temps.

Si l'accusé est absent du territoire européen de la France ou s'il est dans l'impossibilité absolue de se rendre au jugement, ses parents ou ses amis peuvent présenter son excuse et en plaider la légitimité. Si la Cour trouve l'excuse légitime, elle ordonne qu'il soit sursis au jugement de l'accusé et au séquestre de ses biens pendant un temps fixé, eu égard à la nature de l'excuse et à la distance des lieux.

Si le contumax est condamné, ses biens seront, à partir de l'exécution de l'arrêt, considérés et régis conformément aux articles 120 et suivants du Code civil français ; le compte du séquestre sera rendu à qui il appartiendra après que la condamnation sera devenue irrévocable par l'expiration du délai donné pour purger la contumace.

Si l'accusé se constitue prisonnier ou s'il est arrêté avant que la peine soit éteinte par prescription, le jugement rendu par contumace et les procédures faites contre lui depuis l'ordonnance de prise de corps ou de se représenter sont anéantis de plein droit, et il est procédé à son égard dans la forme ordinaire.

En aucun cas, les condamnés par défaut ou par contumace, dont la peine est prescrite, ne peuvent être admis à se présenter pour purger le défaut ou la contumace.

Tout Français ayant commis certains crimes en France et se réfugiant dans les Etats-Unis d'Amérique peut être livré à son gouvernement. Plusieurs traités d'extradition ont été signés entre la France et les Etats-Unis.

CIRCULAIRE MINISTÉRIELLE

SUR LE SERVICE MILITAIRE DES FRANÇAIS ET DES FILS DE FRANÇAIS RÉSIDANT A L'ÉTRANGER

La circulaire suivante a été adressée en juin 1873 par M. de Broglie, ministre des affaires étrangères, aux représentants consulaires de la France aux Etats-Unis :

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. — Versailles, juin 1873.

Monsieur,

Les Français nés ou établis en pays étranger ont, jusqu'à présent, échappé pour la plupart au service militaire, faute de mesures d'ensemble ayant pour objet de les comprendre, d'une manière effective, dans les opérations du recensement annuel.

Cette situation ne saurait se prolonger avec la loi du 27 juillet 1872, qui astreint tous les Français aux obligations militaires.

Aussi mon département s'est-il concerté avec le Ministère de la guerre pour assurer, à l'étranger, la stricte application de la législation nouvelle. Voici les dispositions qui ont été adoptées d'un commun accord :

Chaque année, les consuls dresseront une liste exacte des jeunes gens nés ou établis dans leur circonscription. Cet état, dont le cadre sera conforme au modèle ci-joint, sera composé d'après les déclarations qu'ils auront provoquées par des avis publics, d'après le registre d'immatriculation sur lequel doivent se faire inscrire les Français qui veulent avoir droit à la protection consulaire, en vertu de l'ordonnance du 28 novembre 1833, enfin à l'aide du registre de l'état civil et des renseignements fournis par les autorités locales et les agents consulaires.

Il comprendra :

1° Les jeunes gens ayant atteint ou devant atteindre l'âge de vingt ans avant l'expiration de l'année courante ;

2° Ceux des classes antérieures qui n'ont pas concouru au tirage et qui n'ayant pas atteint l'âge de trente ans, doivent, aux termes de l'article 12 de la loi du 27 juillet 1872, être portés comme *omis* sur les tableaux du recensement de l'année qui suit celle où l'omission est découverte.

A la suite de cette communication, les jeunes gens seront portés sur les tableaux de recensement dans leur commune d'origine. Ceux qui seraient dans l'impossibilité absolue de vous faire connaître le dernier domicile de leur famille en France et les Alsaciens-Lorrains nés sur les territoires cédés désigneront eux-mêmes la commune où ils désireront être inscrits. S'ils se refusent à le faire, vous devrez m'en prévenir, et M. le ministre de la guerre leur assignera, sur ma demande, un domicile de recrutement. C'est à ce domicile de recrutement et non point au lieu de leur résidence effective à l'étranger, que sont adressés les ordres d'appel dont la notification a pour conséquence de faire courir les délais d'insoumission.

Vous avez d'ailleurs à prévenir les intéressés :

1° Que s'ils ne se présentent pas pour le tirage, le maire tirera pour eux ;

2° Que s'ils se trouvent dans l'un des cas de dispense prévus par l'article 17 de la loi du 27 juillet 1872, ils doivent adresser avant l'époque des opérations du conseil de révision, au préfet du département où leur inscription a lieu, les pièces régulières constatant leur droit ; faute par eux de remplir cette formalité, leurs droits ne pourront plus être utilement invoqués à une époque ultérieure. Vous les aiderez au besoin pour la rédaction d'un certificat, dont vous trouverez la formule dans l'instruction du 26 novembre 1872 et que vous devrez approuver, au même titre que le maire d'une commune française.

Si leur éloignement de France ou leur position de fortune ne leur permet pas de se présenter devant le conseil de révision et s'ils ont à faire valoir, en vue de l'exemption du service, une infirmité apparente et dont l'existence ne puisse faire doute pour personne, ils pourront, en ayant le soin de le demander par votre entremise, lors de votre envoi aux préfets de l'état où ils seront inscrits, être autorisés à se faire visiter au lieu de leur résidence.

Dans ce cas, le préfet vous enverra *directement* les pièces nécessaires pour cette visite, dont les frais seront supportés par les requérants. Vous transmettrez aux préfets l'avis émis par cette commission, pour qu'il soit déféré au conseil de révision, seul compétent pour prononcer sur l'aptitude des jeunes gens au service militaire et les rayer des listes de recrutement. (Art. 16 de la loi du 27 juillet 1872.)

La loi imposant aux intéressés de comparaître en personne devant le conseil de révision et disposant qu'il est procédé à l'égard des absents comme s'ils étaient présents, le conseil n'a pas à leur notifier la décision prise sur les réclamations qu'ils peuvent avoir présentées. C'est à eux de se tenir au courant de cette décision par tel moyen de correspondance qu'ils jugeront convenable, mais absolument en dehors de l'administration, dont l'intervention dans les affaires de recrutement est purement officieuse.

Aux termes de l'article 61, les appelés qui demeurent dans les îles voisines des contrées limitrophes de la France, ou en Europe, et qui ne sont

pas arrivés à leur destination au jour fixé par leur ordre de route, sont considérés comme insoumis, après un délai de deux mois, qui est porté à six mois pour ceux qui habitent tout autre pays.

INDIGENTS. — En ce qui concerne les frais de rapatriement des indigents, en vue du service militaire, je ne puis que me référer à la circulaire de mon prédécesseur, du 26 mars dernier, sous le timbre de la *direction des fonds et de la comptabilité ;* ils n'incomberaient au département de la guerre qu'autant qu'ils seraient occasionnés par de jeunes soldats répondant à un ordre d'appel sous les drapeaux émanant de l'autorité militaire.

OMIS. — Quant aux *omis* des classes antérieures, pour ménager la transition entre l'état de choses actuel et le régime qu'il s'agit d'établir, M. le ministre de la guerre est disposé à prendre des mesures exceptionnelles en faveur de ceux qui lui seraient signalés, par mon entremise, comme dignes de la bienveillance de l'administration. Mais ces mesures exceptionnelles ne sauraient être renouvelées, et tous ceux pour qui elles seraient réclamées devront figurer sur l'état de cette année.

ENGAGEMENT D'UN AN. — Les jeunes gens qui auraient l'intention de contracter un engagement conditionnel d'un an (instruction du 1er décembre 1872) devront, avant d'avoir concouru au tirage de la classe à laquelle ils appartiennent par leur âge, et aux époques fixées chaque année, se présenter en France, devant le commandant du dépôt de recrutement du département où ils voudront s'engager, ou, en Algérie, devant le fonctionnaire chargé du service de recrutement, pour faire constater leur aptitude au service. En principe, aucun délai ne saurait leur être accordé, en présence des prescriptions formelles de la loi et de la nécessité de diriger simultanément sur les corps tous les engagés conditionnels de l'année, pour leur donner une instruction militaire spéciale. Cependant M. le ministre de la guerre est disposé à assimiler, par mesure administrative, aux engagés conditionnels d'un an les Français nés en 1852, qui sont établis à l'étranger depuis deux ans au moins et qui réclameraient cette assimilation, en prouvant qu'ils se sont trouvés dans l'impossibilité de satisfaire, avant le tirage de la classe de 1872, aux conditions des engagements d'un an. Mais les jeunes gens nés en 1853 devront, à peine de forclusion, m'adresser leurs demandes avant le 31 août prochain. C'est à cette même époque que les jeunes gens nés en 1852 auront à régulariser leur position.

On ne saurait se dissimuler que l'application de la loi militaire à ceux de nos compatriotes qui vivent à l'étranger présentera de sérieuses difficultés. Mais nous comptons sur le patriotisme du plus grand nombre qui ne voudront pas décliner leur participation à des charges imposées à tous les citoyens français.

Quant à ceux qui ne seraient pas accessibles à ces ordre de considérations, il ne faut pas qu'ils ignorent les conséquences auxquelles ils s'exposeraient en cherchant à se soustraire à l'acquittement de leur dette envers la France. En vertu des articles 60 et 61 de la loi de recrutement, toutes fraudes ou manœuvres par suite desquelles un jeune homme a été omis sur les tableaux de recensement ou sur les listes de tirage, sont punies d'un emprisonnement d'un mois à un an. Le jeune homme indûment exempté ou dispensé est rétabli en tête de la première partie de la classe appelée, après qu'il a été reconnu que l'exemption ou la dispense avait été indûment accordée. En ce qui touche les appelés qui ne se rendent pas à leur destination, dans les délais fixés, ils sont passibles d'un emprisonnement d'un mois à un an, en temps de paix et de deux à cinq ans en temps de guerre. Dans ce dernier cas, à l'expiration de leur peine, ils sont envoyés dans une compagnie de discipline.

Enfin, je n'hésite pas à vous autoriser à refuser votre protection aux Français qui, à dater de cette année, ne se soumettraient pas aux obligations militaires.

Signé : BROGLIE.

LA NATURALISATION AMÉRICAINE ET LE SERVICE MILITAIRE EN FRANCE

La loi française admet l'expatriation et la naturalisation en pays étrangers. Cette naturalisation, même lorsqu'elle est obtenue par un Français astreint au service militaire, est reconnue par le gouvernement français. Elle fait nécessairement perdre à la personne naturalisée la qualité de Français, puisqu'on ne saurait être à la fois citoyen de deux pays. D'un autre côté, comme les étrangers ne servent pas dans l'armée française, un Français devenu étranger ne peut être incorporé dans l'armée. Toutefois, ce n'est que trois ans après la date de la naturalisation que l'on considère comme complétement annulés les droits qu'avait la France de réclamer les services militaires du Français qui s'est expatrié.

Dans la pratique, le gouvernement exige qu'un Français naturalisé à l'étranger, s'il est accusé à son retour en France de n'avoir pas rempli ses devoirs militaires, comparaisse devant le tribunal civil et prouve par des documents authentiques que sa naturalisation est conforme aux lois du pays qui a accordé cette naturalisation. Si le tribunal reconnaît la validité de ces documents, il rend un arrêt par lequel il est déclaré que l'intéressé a perdu la qualité de Français. Cet arrêt doit alors être envoyé au conseil de guerre du département, et si trois ans se sont écoulés depuis la naturalisation, l'accusé est mis en liberté. Dans le cas où le délai de trois ans ne serait pas écoulé, une condamnation qui excède rarement un mois de prison peut être prononcée. Alors même, la naturalisation conserve ses effets, et l'accusé n'a pas à craindre d'être incorporé dans l'armée. Il arrive généralement, quelle que soit l'issue de la procédure, que l'intéressé est condamné aux frais.

En résumé, un Français naturalisé aux Etats-Unis et qui n'a pas satisfait la loi militaire, doit s'attendre à être poursuivi s'il est reconnu ou dénoncé. Dans ce cas, il comparaît devant le tribunal civil pour prouver le fait de sa naturalisation. En cas d'arrestation préventive, il est assez souvent autorisé à fournir caution. Les frais d'avocat et le coût de la procédure restent à sa charge. Quant à l'incorporation dans l'armée, elle ne pourrait être prononcée que si le tribunal civil refusait de reconnaître la naturalisation en se basant sur quelque fraude ou sur un vice de forme.

EMIGRATION

Conseils aux personnes qui s'engagent en France pour venir exercer un métier ou une profession quelconque aux Etats-Unis.

Nous croyons essentiel de donner les renseignements ci-dessous aux personnes résidant en France qui pourraient contracter un engagement avec des Américains ou d'autres personnes pour venir exercer aux Etats-Unis un métier ou une profession quelconque, comme par exemple les artistes lyriques et dramatiques des deux

sexes, les artistes de tous genres, peintres, sculpteurs, etc, les professeurs et institutrices, les ouvriers, les employés de commerce, les gouvernantes, les dames de compagnie, les femmes de chambre, les cuisinières, etc., etc.

Lorsque l'engagement se fait en France, soit par des Américains, des Français ou d'autres personnes établies aux Etats-Unis, soit par leurs agents, il est *absolument nécessaire* de faire rédiger par devant notaire un contrat en double expédition, lequel doit être signé par les deux parties, puis visés par le consul des Etats-Unis résidant dans la localité ou dans le port le plus voisin. Il y a des consuls américains dans les villes suivantes : Paris, le Havre, Boulogne, Marseille, Bordeaux, Reims, Strasbourg, Lyon, la Rochelle, Nantes, Napoléon-Vendée et Nice.

Si l'engagement est contracté hors de France, il faut néanmoins faire viser le contrat par le consul américain le plus proche. Il y a des consuls des Etats-Unis dans tous les pays ; il est facile de s'enquérir de leur lieu de résidence.

Cette formalité du visa consulaire est de la plus haute importance, et nous ne saurions trop insister sur la nécessité de s'y conformer. Le visa donne une sanction officielle au contrat qui, du moment où il en est revêtu, peut être produit devant un tribunal des Etats-Unis, en cas de non-exécution par la partie américaine. Sans ce visa au contraire, le plus beau contrat, s'il est répudié, n'est plus pour l'engagé qu'un chiffon de papier sans valeur.

Il est bon aussi, en arrivant en Amérique, et cela sans délai inutile, de présenter le contrat au visa du consul de France dans le port du débarquement.

Faute d'avoir fait viser leurs contrats par les agents consulaires, nombre de Français se trouvent, chaque année, sans aucun recours contre la mauvaise foi de ceux qui les ont engagés.

Les personnes qui émigrent vers les Etats-Unis ne sauraient trop se mettre en garde contre les promesses mensongères qui souvent leur sont faites dans le seul but de les exploiter. Elles ne sauraient s'entourer de trop de précautions. En outre, personne ne doit oublier que ce n'est pas le tout d'arriver à New-York. Il faut en sortir au plus vite pour se diriger vers les localités moins encombrées de travailleurs de toute espèce. Disons enfin que tout homme, même un artisan expérimenté, qui n'a pas en débarquant une centaine de francs pour faire face à ses premières dépenses, sera presque fatalement exposé à de dures épreuves, à une misère très pénible, pendant les premiers temps de son séjour.

BUDGET — DETTE PUBLIQUE

Budget.

Par suite de l'accroissement des charges publiques qui résulte de la guerre de 1870, les dépenses annuelles de la République s'élèvent en chiffres ronds à 2 milliards 570 millions de francs. Dans

ce total, le budget du ministère de la guerre (entretien de l'armée) figure pour 500 millions, et le budget de la marine (dépenses de la flotte) pour 165 millions. Quant au service des intérêts et de l'amortissement de la dette publique, il s'élève à un milliard 181 millions de francs.

Après avoir indiqué quelles sont les masses principales du nouveau budget, nous comparerons l'état des crédits demandés pour 1876 avec celui des crédits alloués pour 1875 :

	1875	1876
Dette publique et dotations	1,212,178,274	1,181,830,281
Ministère de la justice	33.745,673	33,771,640
Affaires étrangères	11,255,500	11,255,500
Intérieur	82,265,835	85,406,084
Gouvernement de l'Algérie	24,271,914	26,808,631
Ministère des finances (service général)	20,382,950	19,823,250
Guerre	482,088,236	500,038,115
Marine et colonies	158,879,592	165,873,496
Instruction publique, cultes et beaux-arts	96,790,243	98,640,540
Agriculture et commerce	15,533,640	19,136,560
Travaux publics (service ordinaire)	85,935.790	78,773,514
Id. (service extraordinaire)	79,758,628	82,334,624
Frais de régie, de perception et d'exploitation des impôts	247,013,449	249,014,338
Remboursements et restitutions	19,063,900	17,782,000
Total	2,569,689,922	2,570,505,513

Les recettes qui fournissent l'énorme total du budget sont les contributions directes (impôt foncier, impôt personnel, patentes, etc.) pour 407 millions ; les contributions indirectes (enregistrement, timbre, douanes, tabacs, sucres, poudres, postes, etc.) pour un milliard 500 millions ; enfin les nouveaux impôts (accroissements divers, boissons, allumettes, papier, etc.) pour 660 millions.

L'augmentation du budget qui est la conséquence des événements de 1870 se chiffre par 608 millions de francs, dont 396,765,346 francs pour les intérêts annuels des quatre emprunts conclus de 1870 à 1872 et 211 millions pour l'amortissement annuel de la dette.

Dette publique.

Depuis la guerre de 1870, la dette française est représentée par un total de 748 millions de rentes, dont 346 millions en 5 p. c., 38 millions en 4 et 4 1[2 p. c. et 364 millions en 3 p. c., ce qui forme au pair une dette nominale de 20 milliards de francs. Mais il faut y ajouter l'emprunt Morgan de 1870, de 250 millions, valeur nominale, et la somme due à la Banque de France, qui est maintenant de 550 millions ; cela fait, en tout, 20 milliards 800 millions de francs.

ARMEE

Voici quel est l'effectif de l'armée française sur le pied de paix : 490,322 hommes et 120,894 chevaux. Mais le budget de 1876 reste de 49,350 hommes et 11,917 chevaux au-dessous de cet effectif.

Dans le total ci-dessus, la gendarmerie et la garde républicaine figurent pour 27,014 hommes et 13,667 chevaux.

Voici la répartition des effectifs entre les divers corps :

Infanterie.

144 régiments d'infanterie de ligne à 4 bataillons actifs de 4 compagnies, plus 2 compagnies de dépôt, 236,304.
30 bataillons de chasseurs à pied, à 4 compagnies, plus 1 compagnie de dépôt, 18,240 hommes.
4 régiments de zouaves, 10.320 hommes.
3 bataillons d'infanterie légère d'Afrique, 4,143 hommes.
5 compagnies de discipline, 1,560 hommes.
1 régiment étranger, 2,529 hommes.
3 régiments de tirailleurs indigènes, 8,505 hommes.
Total de l'infanterie, 281,601 hommes et 2,649 chevaux.

Cavalerie.

70 régiments de cavalerie, dont 12 de cuirassiers, 26 de dragons, 20 de chasseurs et 12 de hussards, 58,100 hommes et 51,800 chevaux.
4 régiments de chasseurs d'Afrique, 4.148 hommes et 3,720 chevaux.
3 régiments de spahis, 3.477 hommes et 3,423 chevaux.
8 compagnies de cavaliers de remonte, 2.892 hommes.
Total de la cavalerie, 68,617 hommes et 59,023 chevaux.

Artillerie.

19 régiments d'artillerie divisionnaire, comprenant 3 batteries à pied, 8 batteries montées et 2 batteries de dépôt, 27,939 hommes et 13,262 chevaux.
19 régiments d'artillerie de corps, comprenant 8 batteries montées, 3 batteries à cheval, plus 2 batteries de dépôt, 27,303 hommes et 16,682 chevaux.
Total, 437 batteries.
2 régiments de pontonniers, 302 hommes.
13 compagnies d'ouvriers ou d'artificiers, 2,175 hommes.
57 compagnies du train, 5,172 hommes et 2,532 chevaux.
Musiciens des écoles d'artillerie, 760 hommes.
Total de l'artillerie, 66,331 hommes et 32,690 chevaux.

Génie.

4 régiments, 10,960 hommes et 733 chevaux.

Equipages militaires.

20 escadrons et 12 compagnies, 9,372 hommes et 7,680 chevaux.

Etat-major et administration.

Personnel, 26,407 hommes et 4.452 chevaux.

Les troupes de l'armée active sont organisées d'une manière permanente, en brigades, divisions, corps d'armée. Deux régiments d'infanterie forment une brigade ; deux brigades et un bataillon de chasseurs à pied forment une division ; deux divisions composent un corps d'armée.

En temps de paix, comme en temps de guerre, les corps d'armée conservent leur organisation, sont toujours pourvus de leurs moyens d'action, et ont leur matériel emmagasiné le plus près possible et sur la direction qu'ils sont supposés devoir suivre.

Un décret du 28 septembre 1873 a organisé l'armée de France en 18 corps d'armée. Les troupes spéciales de l'Algérie (zouaves, tirailleurs indigènes, régiment étranger, chasseurs d'Afrique et spahis) forment un 19me corps d'armée, sous les ordres du général Chanzy, gouverneur général de l'Algérie.

D'après la loi militaire de 1872, les cadres sont organisés de manière à ce que l'appel de la réserve sous les armes porte, en cas de guerre, l'effectif disponible à 1,150,000 hommes. On sait que la réserve de l'armée active comprend les hommes âgés de 26 à 30 ans, qui peuvent être rappelés à l'activité en cas de guerre et qui tous, d'après la loi de 1872, auront servi d'une à cinq années.

L'armée active peut donc atteindre le chiffre de 1,150,000 hommes, en dehors de ce qu'on appelle l'armée territoriale, qui se compose des hommes âgés de plus de trente ans et qui forme la *landwehr* de la France. Cette armée territoriale comprend 145 régiments d'infanterie, 72 escadrons de cavalerie, 18 régiments d'artillerie, 18 bataillons du génie et 18 bataillons du train des équipages. Douze classes doivent concourir à la formation de l'armée territoriale, dont l'effectif est de 600,000 hommes.

En ce qui concerne l'armement des troupes, le gouvernement fait procéder à la fabrication de fusils nouveaux modèle 1874 (système Gras,) ; les armes ne sont construites que dans les manufactures de l'Etat. Un million de ces fusils sont fabriqués. On doit aussi procéder à la transformation, d'après le système Gras, des 1,800,000 chassepots que la France possède actuellement.

Quant à l'artillerie, la France avait à la fin de 1875, 494 batteries à six pièces, avec affûts en fonte, de pièces de 5 et de 7 en bronze se chargeant par la culasse, du système Reffye. Ces pièces lancent des projectiles de 5 et de 7 kilos. Depuis le commencement de l'année, on a abandonné la construction du canon en bronze, et l'on procède à celle des pièces en acier, système Lahitolle.

MARINE

La flotte française, sur le pied de paix, comprend en activité de service 92 bâtiments armés, dont 7 cuirassés, et 78 en réserve ou en essais, dont 31 cuirassés et 6 pour les remplacements.

L'effectif du personnel est de 28,431 hommes à terre ou à la mer.

Les cadres de l'état-major présentent un effectif de 2 amiraux, 15 vice-amiraux, 30 contre-amiraux, 100 capitaines de vaisseau, 200 capitaines de frégate, 640 lieutenants de vaisseau, dont la moitié de 1re classe, 500 enseignes de vaisseau, 210 aspirants, dont 160 de 1re classe et 50 de 2e classe.

En outre du personnel de la flotte, l'armée navale compte 16,000 hommes d'infanterie et 4,500 hommes d'artillerie de marine.

Voici l'effectif de la flotte, d'après le budget de 1876 :

Navires cuirassés, 57, dont 7 navires d'escadre, 19 en services divers, et 31 en réserve;

Navires en bois, 175, dont 85 navires d'escadre, 43 en services détachés et 47 en réserve.

Total : 57 navires cuirassés et 175 en bois.

POPULATION DE LA FRANCE ET DE L'ALGÉRIE

Renseignements généraux.

En 1866, la population de la France était de 38,192,061 habitants. Elle était en 1872 de 36,102,921 habitants. La cession de territoire (départements du Haut-Rhin, du Bas-Rhin et de la Moselle) faite à la Prusse en 1871, nous a enlevé 1,597,238 habitants. En outre, le dernier recensement a constaté une perte de 491,905 âmes dans les départements restés français, ce qui implique une diminution de plus de 80,000 âmes par année. Tandis que les campagnes subissent une déperdition continue de la population valide, presque toutes les villes au-dessus de 10,000 âmes sont en voie continue d'accroissement de population.

Au point de vue des familles, le recensement établit que le nombre des ménages est de 9,525,717, d'où il résulterait que les familles se composent en moyenne de quatre personnes. Le recensement constate que les plus nombreuses familles appartiennent à la population agricole ; les moins nombreuses appartiennent aux fonctionnaires salariés et employés.

La population au point de vue des sexes se décomposait comme il suit au commencement de l'année 1871 :

Garçons.....	5,875,089
Filles.....	3,755,367
Hommes mariés	7,344,519
Femmes mariées.....	7,316,730
Veufs.....	1,007,536
Veuves.....	1,958,912

13 millions de ces individus ne savent ni lire ni écrire ; 3 millions 780,000 ne savent que lire ; et 18 millions 682,749 savent lire et écrire.

35 millions sont catholiques, 580,000 sont protestants et 49,000 israélites. 81,951 personnes ont déclaré ne suivre aucun culte. Les départements où il y a le plus de protestants sont le Gard, la Lozère, l'Ardèche, le Doubs et la Drôme.

La perte de l'Alsace-Lorraine nous a enlevé un nombre considérable de protestants et d'israélites.

Nous arrivons maintenant à la partie la plus intéressante de cette étude, le dénombrement des quatre groupes sociaux : patrons ou chefs de famille, employés, ouvriers et journaliers, décomposés en groupes professionnels.

Nous relevons les chiffres suivants :

13 millions et demi de patrons entretiennent leur famille, qui se compose de 19 millions d'individus, et font vivre deux millions de domestiques.

C'est l'agriculture qui fournit le chiffre le plus élevé : six millions de patrons ou chefs de famille; famille 11 millions ; domestiques 1,232,035.

Le clergé donne le chiffre le moins haut ; 151,000 prêtres, dont la famille, soutenue par eux, compte 74,000 individus, font vivre 5,000 domestiques.

Les professions libérales sont exercées par 207 mille chefs de famille, qui entretiennent 234 mille personnes et occupent 65 mille domestiques.

Les gens sans aveu sont au nombre de 498,000.

Les infirmités se chiffrent comme il suit : 25,000 fous et 28,000 folles ; 20,000 idiots et crétins, et 15,000 idiotes et crétines ; 2,800 crétins et goîtreux et 3,000 crétines et goîtreuses ; 10,000 goîtreux et 20,000 goîtreuses ; 18,000 individus aveugles et 13,000 femmes aveugles ; 13,000 sourds-muets et 10,000 sourdes-muettes.

Population par départements.

La population totale de 36,102,921 habitants se décompose ainsi qu'il suit pour les 86 départements restés français :

Ain, 363,290 ; Aisne, 552,439 ; Allier, 390,812 ; Alpes-Maritimes, 199,037 ; Ardèche, 380,277 ; Ardennes, 320,217 ; Ariége, 246,298; Aube, 255,687 ; Aude, 285,927 ; Aveyron, 402,474 ;

Basses-Alpes, 139,332 ; Bouches-du-Rhône, 554,911 ; Basses-Pyrénées, 426,700 ; Belfort [territoire de], 56,781 ;

Calvados, 454,012; Cantal, 231,867; Charente, 367,520 ; Charente-Inférieure, 465,653 ; Cher, 335,892 ; Corrèze, 302,746 ; Corse, 258,507 ; Côte d'Or, 374,510 ; Côtes-du-Nord, 622,295 ; Creuse, 274,663 ;

Dordogne, 480,181 ; Doubs, 291, 251 ; Drôme, 320,417 ; Deux-Sèvres, 331, 243 ;

Eure, 377,874 ; Eure-et-Loir, 282,622 ;

Finistère, 642,963 ;

Gard, 420,131 ; Gers, 284,717 ; Gironde, 705,149 ;

Hautes-Alpes, 118,898 ; Haute-Garonne, 479,362 ; Haute-Loire, 308,732 ; Haute-Marne, 251,196 ; Hautes-Pyrénées, 235,156 ; Haute-Saône, 303,088 ; Haute-Savoie, 273,027 ; Haute-Vienne, 322,447 ; Hérault, 429,878 ;

Ille-et-Vilaine, 589,532 ; Indre, 277,693 ; Indre-et-Loire, 317,027; Isère, 575,784 ;

Jura, 287,634 ;

Landes, 300,528 ; Loire, 550,611 ; Loire-Inférieure, 602,206 ; Loiret, 353,021 ; Loir-et-Cher, 268,801 ; Lot, 281,404 ; Lot-et-Garonne, 319,289 ; Lozère, 135,190 ;

Maine-et-Loire, 518,417 ; Manche, 544,776 ; Marne, 386,157 ; Mayenne, 350,617 ; Meurthe-et-Moselle, 365,137 ; Meuse, 284,725 ; Morbihan, 490,352 ;

Nièvre, 339,917 ; Nord, 1,447,764 ;

Oise, 396,804 ; Orne, 398,250 ;

Pas-de-Calais, 761,158 ; Puy-de-Dôme, 566,463 ; Pyrénées-Orientales, 191,856 ;

Rhône, 670,247 ;

Saône-et Loire, 598,344 ; Sarthe, 446,603 ; Savoie, 267,958 ;

Seine, 2,220,060; Seine-et-Marne, 341,490 ; Seine-et-Oise, 580,180; Seine-Inférieure, 790,022 ; Somme, 557,015 ;

Tarn, 352,718 ; Tarn-et-Garonne, 221,610 ;

Var, 293,757 ; Vaucluse, 263,451 ; Vendée, 401,446 ; Vienne, 320,598 ; Vosges, 392,988 ;

Yonne, 363,608.

Les départements les plus peuplés sont ceux de la Seine, du Nord et du Rhône.

Population des grandes villes : Paris, 1,851,792; Lyon, 323,417 ; Marseille, 312,864 ; Bordeaux, 194,055 ; Lille, 158,117 ; Toulouse, 124,852; Nantes, 118,517 ; Saint-Etienne, 110,814 ; Rouen, 102,470; le Havre, 86,825.

Algérie et Colonies.

Les colonies et les possessions de la France hors d'Europe ont une population de 6,572,625 habitants, dont 4 millions pour les possessions d'Afrique [Algérie, Sénégal, Ile de la Réunion, établissements de Madagascar] et 2 millions pour la Cochinchine.

En ce qui concerne l'Algérie, voici les principaux chiffres du recensement de 1872 :

Province d'Alger : 67,008 Français [dont 11,177 israélites], 42,181 étrangers [dont 30,605 Espagnols] et 757,968 musulmans. Total, 972,951 habitants.

Province d'Oran : 51,729 Français [dont 14,618 israélites], 47,433 étrangers [dont 37,658 Espagnols] et 411,874 musulmans. Total, 513,492 habitants

Province de Constantine, 45,438 Français [dont 8,779 israélites], 25,602 étrangers [dont 10,445 Italiens] et 953,263 musulmans. Total 1,027,775 habitants.

Population des trois provinces de l'Algérie : 129,601 Français, 34,574 israélites, 115,516 étrangers [dont 71,366 Espagnols] et 2,123,045 musulmans. Total, 2,414,218 habitants contre 2,921,246 en 1866. La diminution porte uniquement sur les musulmans, dont le nombre a décru de 529,000 en cinq ans.

Depuis la fin de 1871 jusqu'en décembre 1875, près de 6,000 émigrants alsaciens- lorrains sont allés s'établir en Algérie.

Population des principales villes : Alger, 48,908 ; Oran, 40,674 ; Constantine, 33,251.

AGRICULTURE DE LA FRANCE

L'agriculture française produit annuellement en céréales, sucres, vins, fruits, légumes, alcools, bières, cidres, huiles, tabac, etc., 6 milliards 396 millions de francs, et le bétail, trois milliards.

L'étendue des terres cultivées en froment est ordinairement de 6,500,000 hectares. Les surfaces emblavées en 1875 sont évaluées à 7,000,000 d'hectares. Quant à la récolte de l'année, elle peut être considérée, en France, l'Algérie comprise, comme l'une des plus abondantes qu'on ait vues. Le rendement moyen de l'hectare est de 18 hectolitres, et le poids du blé varie de 78 à 85 kilogrammes

par hectolitre. Il faut remonter à l'année 1858 pour trouver un rendement semblable. La récolte totale se chiffre par 120 millions d'hectolitres au bas mot, tandis qu'il ne faut que 90 millions d'hectolitres pour la consommation et les semences. Il y aura donc pour l'exportation un excédant de 30 millions d'hectolitres de froment.

Le nombre des animaux domestiques se décompose ainsi ; 3 millions de chevaux, 299,000 mulets, 451,000 ânes, 11 millions de bœufs et de veaux, 5 millions de porcs, 25 millions de brebis, moutons, béliers et agneaux, 2 millions de boucs, chèvres et chevreaux, 2 millions de dindes, 3 millions d'oies, 4 millions de canards, 45 millions de poules et de poulets, 7 millions de pigeons, et enfin 2,240,744 chiens.

Pour nourrir ces immenses armées d'animaux, la France possède: 5 millions d'hectares en prairies naturelles ; 2 millions 400,000 en prairies artificielles, et 6 millions 300,000 en pâturages et landes.

Le total de la superficie boisée est de 9,035,366 hectares, soit environ le sixième du territoire.

Dans ce chiffre, 7,976,982 hectares appartiennent aux particuliers, aux établissements publics et aux communes ; les 1,058,384 hectares restants sont la propriété de l'Etat.

Les bois communaux donnent en moyenne un revenu de cinquante-deux millions et demi ; ceux de l'Etat rapportent quarante-trois millions.

Le produit annuel des forêts appartenant aux particuliers et aux établissements publics est évalué à plus de soixante-deux millions.

En somme, les forêts rapportent donc à la France un revenu minimum de cent cinquante-sept millions et demi.

En ce qui concerne les vins, voici un tableau statistique de la récolte du vin, en France, pour l'année 1875 qui contient des informations très intéressantes :

Récolte de 1875, hectolitres.....	83,600,000
" 1874,.....	78,115,619

Le nombre d'hectares plantés en vignes pour toute la France est de 2,380,000; la production moyenne par hectare est de 35 hectolitres, le plus bas chiffre étant de 1 et les deux plus hauts de 83 pour l'Aude et de 65 pour l'Hérault ; la moyenne pour la Gironde a été de 9.

Le produit de la récolte totale de 1874 est évalué à 1,500,000,000, ou en chiffres ronds à un milliard et demi de francs. ce qui représente plus de trois cent millions de dollars. Ainsi, le vin rapporte un tiers de plus à la France que le coton aux Etats-Unis.

Dans ce total de la valeur de la récolte, les vins dits supérieurs ne figurent que pour 130 millions environ, c'est-à-dire pour un peu plus d'un douzième.

INDUSTRIE DE LA FRANCE

L'industrie minière produit annuellement un milliard 330 millions.

L'industrie dont les matières proviennent du règne végétal, plus de 4 milliards.

L'industrie qui tire ses éléments du règne animal, 2 milliards 744 millions.

Les industries mixtes, telles que la passementerie, la confection, le mobilier, les outils, les statues et les œuvres d'imagination, représentent une somme annuelle de trois milliards 929 millions.

Le total des produits industriels de tout genre est de douze milliards.

Le nombre d'ouvriers qui représentent le travail français s'élève au chiffre fort respectable de 13,600,000,

Les machines à vapeur en activité possèdent une force motrice de 600,000 chevaux.

La France a, pour transporter ses produits, 17,000 kilomètres de chemins de fer, 38,000 de routes nationales, 48,000 de routes départementales, et 12,330 kilomètres de rivières et canaux navigables.

On comprend qu'avec ces éléments, qui représentent la plus grande richesse que possède une nation européenne, elle ait pu faire face, malgré ses crises politiques, aux désastres de la dernière guerre.

COMMERCE DE LA FRANCE

La balance du commerce continue à être favorable à la France. Au 31 novembre 1875, les exportations de l'année s'élevaient à 3,656,181,000 francs, les importations à 3,360,184,000 fr., ce qui donne un excédant de 295,997,000 francs des exportations sur les importations.

Si nous comparons les doubles chiffres des exportations et des importations des onze premiers mois de 1875 à la même période de 1874, nous trouvons qu'en 1874 les exportations se sont élevées à 3,352,159,000 fr., et les importations à 3,237,369,000 fr. ; en 1875, à 3,656,181,000 fr., et à 3,360,184,000 fr. D'où il résulte que les importations et les exportations de 1875 dépassent les unes et les autres celles de 1874, et que la balance du commerce, favorable dans les deux années, l'est encore plus en 1875 qu'en 1874. Ces résultats devraient être gravés dans toutes les mémoires ; ils font à la France une situation exceptionnellement prospère, même comparée à la prospère Angleterre ; et cependant il y a des journaux et des orateurs de réunions publiques qui se lamentent sur les souffrances industrielles et commerciales de notre malheureux pays.

Entrons dans le détail des importations. Les objets alimentaires sont inférieurs, en 1875, de 703,934,000 fr. sur 1874 ; c'est la conséquence de la récolte. Voici une énumération des principaux articles :

	1874	1875
Céréales	314,797,000 f.	149,034,000 f.
Fruits de table	23,963,000	21,995,000

Fruits oléagineux	35,781,000	37,237.000
Vins	28,140,000	13,339,000
Sucres	87,502,000	110,814,000
Café	80,022,000	100,714,000
B stiaux	88,986,000	101,486,000
Riz	15,577,000	16,038.000
Fromage et beurre	23,276,000	24,312,000

On n'a qu'à lire attentivement cette liste pour y trouver la justification de ce que nous avons dit plus haut ; ce sont les céréales qui ont produit la diminution d'importation dans la catégorie des objets alimentaires ; et, en effet, le riz, le sucre, le café, les fromages, le beurre et les bestiaux ont subi un accroissement.

Les matières premières sont en progrès sensible sur 1874: 2,046,718,000 francs contre 1,901,254,000 francs. Les principaux articles sont les suivants :

	1874	1875
Chevaux	10,396,000 f.	14.299,000 f.
Peaux brutes	170,029,000	188,701,000
Laines	305,457,000	333,694,000
Soies et bour. de soie	287,163,000	323,519,000
Lin	66,281,000	77,642,000
Coton	232,903,000	230,113,000
Graines oléagineuses	58,397,000	86,328,000
Bois à construire	95,333,0 0	96,888,000
Fers	9,407,000	8,661,000
Fontes	3,281,000	6,682.000
Merrains	56,048,000	53,642,000
Plomb	20,279,000	19,364,000
Houilles	162,372,000	181,395,000
Cuivre	45,041.000	30,563,000
Minerais divers	15,664,000	14,656,000

L'augmentation provient principalement des laines, des soies brutes, des graines oléagineuses et des houilles.

Comme les matières premières, l'importation des objets fabriqués donne un accroissement très important : 426,963,000 francs en 1875 contre 343,012,000 francs en 1874. A quoi il faut ajouter la quatrième catégorie des tableaux de l'administration des douanes qualifiés " autres marchandises ", et que nous supposons composée, pour la plus grande part, d'objets fabriqués. Cette dernière catégorie a importé, en 1875, 182,569,000 francs contre 165,763,000 francs en 1874. Il faut signaler maintenant les principaux articles de la catégorie des objets fabriqués:

	1874	1875
Verres et cristaux	9,661,000 f.	5,366,000 f.
Fils de lin, chanvre et jute	4,941,000	10,591,000
Fils de coton	24,912,000	42,380,000
Fils de laine	15,263,000	16,892,000
Fils de poils de chèvre	6,762,000	10,715,000
Tissus de soie	31,289,000	37,419,000
Tissus de laine	59,896,000	70,072,000
Tissus de coton	51,769,000	77,723,000
Peaux préparées	24,278,000	41,951,000
Tresses	28,841,000	34,924,000
Machines	26,136,000	30,511,000

L'administration des douanes confond, dans les exportations, les objets d'alimentation et les matières premières. Le total de ces deux catégories, en 1875, a produit 1,441,408,000 contre 1,247,248,000 en 1874. La cause de cette diminution est la même que celle qui a diminué les importations d'objets alimentaires. Sous le bénéfice de ces remarques, nous allons dresser la liste des principaux articles exportés :

	1874	1875
Grains et farines	111,369,000 f.	213,365,000 f.
Autres farineux	30,658,000	29,945,000
Fruits de table	41,564,000	41,083,000
Graines et fruits oléagineux	1 ,529,000	12,151,000
Vins	210,317.000	242,675.000
Eau-de-vie	64,613,000	83,287,000
Sucre brut indigène	50,195,000	44.231.000
Bestiaux	41,785,000	43,183,000
Fromage	5,105,000	5,152.000
Beurre	78,373.000	75,481,000
Minerais divers	3,946.000	4,119,000
Cuivre	9,379,000	6,380.000
Houilles	10,130.000	12,740.000
Bois à construire	31,699,000	30.402.000
Peaux brutes	37,248.000	34,729.000
Laines	97,464,000	80,446,000
Soies brutes	88,144.000	127,948.000
Lin taillé	14,318.000	15,172.000
Coton en laine	65,836,000	56,489,000
Chevaux	17,409,000	20,613.000

On remarquera que la diminution de l'exportation de sucre brut indigène coïncide avec l'accroissement de l'importation des sucres ; mais il faut rapprocher de ces chiffres celui de l'exportation des sucres raffinés, lesquels sont rangés dans la catégorie des objets fabriqués. Cette exportation s'est élevée de 123,647,000 francs, en 1874, à 147,219,000 francs en 1875.

Les exportations présentent, comme les importations, une catégorie qualifiée " autres marchandises " ; elle s'est élevée de 182,006,000 fr. en 1874, à 187,187,000 francs en 1875. Les objets fabriqués exportés ont obtenu une forte augmentation : 2 milliards 27,586,000 fr. en 1875, contre un milliard 922,905,000 fr. en 1874. C'est un accroissement de 104 millions, au moment où l'importation des objets fabriqués étrangers ne dépassait pas 83 millions. La balance spéciale des objets fabriqués est donc en notre faveur ; seulement il ne s'agit que d'un excédant minime. Voici le détail de celles de nos principales fabrications qui ont été exportées :

	1874	1875
Tissus de soie	395,654,000 f.	374,016,000 f.
Tissus de laine	309,903,000	330,925,000
Tissus de coton	67,601,000	77,217,000
Tissus de lin et chanvre	19,049,000	21,472,000
Fils de laine	33,282,000	37,235,000
Fils de coton	5,805,000	3,749,000
Fils de lin et chanvre	17,202,000	11,319,000
Peaux préparées	94,036,000	86,143,000
Ouvrages en peau ou cuir	133,062,000	160,499,000
Tresses	15,997,000	20,395,000

Orfévrerie et bijouterie	40,148,000	56,253,000
Horlogerie	15,202,000	15,497,000
Machines et mécaniques	23,642,000	22,813,000
Outils et ouvrages en métaux	89,480,000	79,022,000
Bimbeloterie	146,037,000	147,331,000
Modes et fleurs	32,487,000	39,775,000
Meubles	27,317,000	25,810,000
Confection et lingerie	62,594,000	78,905,000
Articles de Paris	9,387,000	7,713,000
Verres et cristaux	32,001,000	34,288,000

Quand on veut se rendre un compte bien exact de l'état de l'industrie, il ne faut pas oublier les compensations que comportent certains objets à la fois importés et exportés. Par exemple, les bestiaux : nous en avons importé pour 101,486,000 francs et exporté pour 43,183,000 francs seulement. De même quant au bois à construire; il y en a eu pour 96,888,000 francs à l'importation et pour 30,402,000 francs à l'exportation. De même encore quant aux chevaux : importation, 14,299,000 francs ; exportation, 20,613,000 francs.

On a vu au début de ce travail que la balance des importations et des exportations nous procurait un bénéfice de 295,997,000 fr. Cette somme est de beaucoup dépassée par la balance des métaux précieux. Il y a eu en or et argent 768,271,000 francs importés et 207,646,000 francs exportés, ce qui forme un boni de 560,625,000 francs dont l'entrée en France a une autre cause que les opérations du commerce extérieur.

RÉPUBLIQUE AMÉRICAINE

PRÉSIDENT ET MINISTRES

Le général Ulysses S. Grant, Président de la République; Ulysses S. Grant fils, secrétaire particulier du Président.

DÉPARTEMENT D'ÉTAT.

M. Hamilton Fish, secrétaire d'Etat ; sous-secrétaires : John L. Cadwalader, Wm. Hunter & John A. Campbell ; chef des bureaux, Sevellon A. Brown.

DÉPARTEMENT DES FINANCES.

M. Benjamin H. Bristow, secrétaire du Trésor; sous-secrétaires, Charles F. Conant et Curtis F. Burnham ; chef des bureaux, A. E. Wilson ; commissaire des douanes, H.C. Johnson ; commissaire de l'Internal Revenue, D.D. Pratt ; chef du bureau des statistiques, Edward Young ; trésorier des Etats-Unis, John C. New ; bureau des phares, le professeur Joseph Henry, directeur ; le lieutenant Walker, secrétaire maritime ; bureau hydrographique, C. P. Patterson, surintendant.

DÉPARTEMENT DE LA GUERRE.

M. Alfonso Taft, secrétaire de la Guerre ; chef des bureaux, H. T. Crosby; commandant en chef des armées de l'Union, le général William T. Sherman ; adjudant-général de l'armée, le major-général E. D. Townsend ; quartier-maître-général, le général M. C. Meigs ; commissaire-général des subsistances, le général Robert Macfeely ; service médical, le général Joseph K. Barnes, chirurgien-général ; payeur général, le général Benjamin Alvord ; direction du génie, le général Andrew A. Humphreys ; direction du matériel d'artillerie, le général S. V. Benet ; bureau météorologique, le général Albert J. Myer, chef du bureau des signaux.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE.

M. George M. Robeson, secrétaire de la Marine; chef des bureaux, John W. Hogg ; direction des chantiers et arsenaux, le commodore John C. Howell ; direction du matériel, le capitaine Jeffers ; direction des vivres et des habillements, J. H. Watmough, payeur-général ; bureau hydrographique, le commodore Wyman, directeur.

Le commandant en chef des escadres de l'Union est l'amiral David D. Porter.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.

M. Zachariah Chandler, secrétaire de l'Intérieur; sous-secrétaire, Chas. T. Gorham; commissaire des terres publiques, S. S. Burdett ; commissaire des pensions, H. M. Atkinson; commissaire des affaires indiennes, M. Smith; commissaire du Patent Office (bureau des brevets d'invention), R. H. Duell; direction de l'instruction publique, M. John Eaton.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.

M. Edwards Pierrepont, attorney-général ; Samuel F. Phillips, solicitor-général.

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

M. Frederick Watts, commissaire.

DÉPARTEMENT DES POSTES.

M Marshall Jewell, directeur-général; sous-directeurs, James W. Marshall, James N. Tyner, E. W. Barber; surintendant du service des mandats, C. F. McDonall; surintendant des malles étrangères, Joseph H. Blackfan.

COUR SUPRÊME DES ÉTATS-UNIS.

Chief-justice, Morrison R. Waite; juges, MM. Clifford, Swayne, Miller, Davis, Field, Strong, Bradley et Hunt.

CORPS DIPLOMATIQUE

FRANCE.

M. Bartholdi, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire, 1721, H street.

Le comte de la Rochefoucauld, premier secrétaire de légation, absent.

M. de Vaugelas, deuxième secrétaire.

Le comte de Pourtalès, troisième secrétaire, absent.

M. Boutton, attaché, 826 Quatorzième rue.

M. Paul Dejardin, chancelier, 826 Quatorzième rue.

M. le capitaine Anfrye, attaché militaire, 1721 H street.

ANGLETERRE.

Sir Edward Thornton, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; R. G. Watson, secrétaire de légation; le capitaine W. G. Jones, attaché naval; P. H. Le Poer Trench, second secrétaire; Charles F. F. Adam, attaché.

AUTRICHE

Le comte Ladislas Hoyos, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; le chevalier Ernest de Tavera, secrétaire de légation.

RUSSIE.

M. Nicolas Shishkin, envoyé extraordinaire; M. Nicolas de Voigt, premier secrétaire de légation; M. George Backméteff, deuxième secrétaire.

ALLEMAGNE.

M. Kurd von Schlozer, envoyé et ministre plénipotentiaire; le baron Max von Thielmann, secrétaire de légation; M. Buddecke, chancelier.

ITALIE.

Le baron Albert Blanc, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; le comte Litta, secrétaire de légation.

ESPAGNE.

D. Antonio Mantilla de los Rios, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; D. José de Soto, deuxième secrétaire; D. Teodoro Bermudez, attaché militaire.

PORTUGAL.

Le baron de Sant'Anna, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire.

TURQUIE.

Grégoire Aristarchi-Bey, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; Altazzi Effendi, secrétaire de légation.

BELGIQUE.

M. Maurice Delfosse, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire, 1714, Pennsylvania avenue; M. Amédée Van den Nest, premier secrétaire, 1804, Pennsylvania avenue; le vicomte Vilain XIV, deuxième secrétaire.

HOLLANDE.

M. de Pestel, ministre résident.

SUÈDE ET NORVÉGE.

M. A. Grip, secrétaire de légation chargé d'affaires.

DANEMARK.

M. J. H. de Hegermann-Lindencrone, chargé d'affaires.

MEXIQUE.

M. Ignacio Mariscal, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; D. José F. Cuellar, secrétaire de légation; D. Cayetano Romero, deuxième secrétaire.

BRÉSIL.

Le conseiller Antonio P. de Carvalho Borgès, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; D. B. Torreao de Barros, secrétaire de légation; D. Henrique C. Ribeiro Lisboa, attaché.

RÉPUBLIQUE ARGENTINE.

D. Manuel R. Garcia envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire, (absent); M. Videla Dorna, secrétaire de légation chargé d'affaires.

CHILI.

D. Adolfo Ibanez, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire.

PÉROU.

Le colonel Manuel Freyre, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; D. Eduardo Villena, secrétaire; D. Ernesto Aservi, attaché.

GUATEMALA ET SAN SALVADOR.

D. Vicente Dardon, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; D. J. Saborio, attaché.

NICARAGUA.

D. Emilio Benard, ministre résident (absent)

HAITI.

M. Stephen Preston, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire.

JAPON.

M. Jushie Yoshida Kiyonari, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire.

CORPS CONSULAIRE FRANCAIS AUX ETATS-UNIS

NEW-YORK.—M. Alphonse Lacathon de la Forest, consul-général; M. A. Imbert, élève-consul; M. Léon Dejardin, chancelier;
Baltimore, M. le comte de Montcabrier, vice-consul;
Boston, M. J. A. Jasigi, agent-consulaire;
Chicago, M. E. Carrey, vice-consul;
Cincinnati, M. Auguste Frédin, agent-consulaire;
Key West (Floride), M. N., agent-consulaire;
Newport (Rhode Island), M. N., agent-consulaire;
Norfolk (Virginie), M. Elie Barrot, agent-consulaire;
Philadelphie, M. Ravin d'Elpeux, vice-consul.

CHARLESTON.—M. Truy, consul; M. A. de Trobriand, chancelier;
Jacksonville (Floride), M. N., agent-consulaire;

Louisville (Kentucky), M. Resch, agent-consulaire;
Memphis (Tennessee), M. N., agent-consulaire;
Richmond (Virginie), M. de Sibourg, vice-consul;
Savannah (Géorgie), M. Castanet, agent consulaire;
Wilmington (Caroline du Nord), M. Jacob Loeb, agent-consulaire.

NOUVELLE-ORLÉANS.—M. Pierret, consul, absent; le vicomte d'Abzac, gérant du consulat; M. Dégardin, chancelier;
Bâton-Rouge (Louisiane), M. Philippe Machet, agent-consulaire;
Galveston (Texas), M. Borelli, agent consulaire;
Mobile (Alabama), M. Pillichody, agent-consulaire;
Pensacola (Floride), M. Poitevin, agent-consulaire;
St. Louis (Missouri), M. Emile Karst, agent-consulaire.

SAN FRANCISCO.—M. Forest, consul; M. Belcourt, chancelier;
Sacramento, M. Berton, agent-consulaire;
Columbia, M. Gen (Amable), agent-consulaire;
Los Angeles, M. Mœrenhout, consul honoraire;
Mariposa, M. N., agent-consulaire;
Portland (Orégon), M. Labbé, agent-consulaire.

CANADA

QUÉBEC.—M. Albert Lefaivre, consul; M. Riballier-Desilles, chancelier;
Charlottetown, M. Hobkirk, agent-consulaire;
Halifax (Nouvelle-Ecosse), M. Morrow (J.-B.), vice-consul;
Miramichi (Nouveau-Brunswick), M. Mac Dougall, agent-consulaire;
Montréal, M. C. O. Perrault, agent-consulaire;
Toronto, M. Mac Donnel, agent consulaire;
Saint-Jean (Terre-Neuve), M. A. Jacquemin, consul chargé de l'agence;
Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), M. Carville, agent-consulaire;
Sydney (Nouvelle-Ecosse), M. Bourinot, vice-consul.

REPRÉSENTANTS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES DES ÉTATS-UNIS EN FRANCE

M. Elihu B. Washburne, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire; R. R. Hitt, secrétaire de légation ; Henry Vignaud, deuxième secrétaire.

Alfred T. A. Torbert, consul-général à Paris; Robert M. Hooper, vice-consul-général.
Benjamin Gerrish, consul à Bordeaux; Léopold A. Price, vice-consul.
John A. Bridgland, consul au Havre; John S. Hunt, vice-consul.
Richard N. Brooke, consul à la Rochelle.
Peter J. Osterhaus, consul à Lyon; F. Feschotte, vice-consul.
Frank W. Potter, consul à Marseille.
Franklin Olcott, consul à Nantes; Hiram D. Bennett, vice-consul.
William H. Vesey, consul à Nice.
A. G. Gill, consul à Reims.
William L. M. Burger, consul à Alger.
Henry David, consul à Saint-Pierre (Martinique).
H. Thionville, consul à la Guadeloupe.
John P. Frecker, agent commercial à Saint-Pierre et Miquelon.
Albert Bushnell, agent commercial au Gabon.

Agents consulaires.

Bayonne, Gersam Léon.
Brest, Edouard Le Pommelec.
Calais, Jacques P. Vendroux.

Cognac, Thomas P. Smith.
Cette, L. S. Nahmens.
Cherbourg, Emile Postel.
Dieppe, Jules Levert.
Dunkerque, Henry Lemaître.
Honfleur, Jonathan Wagner.
Lille, C. D. Grégoire.
Limoges, Firmin Berthet.
Lorient, L. Sellier.
Menton, Nicolas Viale.
Monaco, Emile de Loth.
Oran, Isidore Castel.
Pau, Geo. de M. Clay.
Rouen, Louis Guebert.
Saint-Etienne, Victor Guyot.
Saint-Nazaire, H. P. Sutton.
Toulon, Alfred Reynaud.

QUARANTE-QUATRIÈME CONGRÈS

(Du 4 mars 1875 au 4 mars 1877.)

Sénat.

Président temporaire, W. FERRY, du Michigan.

* Démocrates en *italiques*. Indépendants en PETITES CAPITALES. Républicains en romain.

Exp.		Exp.		Exp.	
	ALABAMA.				NEVADA.
1877	*Geo. Goldthwaite.*	1879	John J. Ingalls	1879	John P. Jones.
1879	Geo. E. Spencer,		KENTUCKY.	1881	Wm. Sharon.
	ARKANSAS.	1877	*J. W. Stevenson.*		NEW HAMPSHIRE.
1877	Powell Clayton.	1879	*T. C. McCreery.*	1877	Aaron H. Cragin.
1879	S. W. Dorsey.		LOUISIANE	1879	B. Wadleigh.
	CALIFORNIE.	1877	J. R. West.		NEW JERSEY
1879	Aaron A. Sargent.	1879	—	1877	F. T. Frelinghuysen.
1881	N. A. BOOTH.		MAINE	1881	*T. F. Randolph.*
	CONNECTICUT.	1877	Lot M. Morrill.		NEW YORK.
1879	*James E. English*	1881	H. Hamlin.	1879	Roscoe Conkling.
1881	*Wm. W. Eaton.*		MARYLAND.	1881	*Francis Kernan.*
	DELAWARE.	1879	*Geo. R. Dennis.*		NORD CAROLINE.
1877	*Eli Saulsbury.*	1881	*Wm. P. Whyte.*	1877	*M. W. Ransom*
1881	*Thos. F. Bayard.*		MASSACHUSETTS.	1879	*A. S. Merrimon.*
	FLORIDE.	1877	Geo. S. Boutwell.		OHIO.
1879	S. B. Conover.	1881	H. L. Dawes.	1879	John Sherman.
1881	*Charles W. Jones.*		MICHIGAN.	1881	*A. G. Thurman.*
	GEORGIE	1877	THOS. W. Ferry.		ORÉGON
1877	*T. M. Norwood.*	1881	I. P. Christiancy.	1877	*John K. Kelly.*
1879	*John B. Gordon.*		MINNESOTA.	1879	John H. Mitchell.
	ILLINOIS.	1877	Wm Windom.		PENNSYLVANIE.
1877	John A. Logan.	1881	S. J. R. McMillan.	1879	Simon Cameron.
1879	R. J. Oglesby.		MISSISSIPI	1881	*Wm. A. Wallace.*
	INDIANA.	1877	Jas. L. Alcorn.		RHODE-ISLAND.
1879	Oliver P. Morton.	1881	B. K. Bruce.	1877	H. B. Anthony.
1881	*J. E. McDonald.*		MISSOURI.	1881	A. E. Burnside.
	IOWA.	1879	*Lewis V. Bogy.*		SUD CAROLINE.
1877	Geo. W. Wright.	1881	*F. M. Cockrell.*	1877	T. J. Roberts.
1879	Wm. B. Allison.		NEBRASKA.	1879	J. J. Patterson.
	KANSAS.	1877	P. W. Hitchcock.		
1877	James M. Harvey.	1881	A. S. Paddock.		

TENNESSEE.		VERMONT.		VIRGINIE OCCIDENTALE.	
1877	*Henry Cooper.*	1879	Justin S. Morrill.	1877	*Henry G. Davis*
1881	*David M. Key.*	1881	Geo. F. Edmunds.	1881	*A. T. Caperton.*
TEXAS.		VIRGINIE.		WISCONSIN.	
1877	M. C. HAMILTON.	1877	*J. W. Johnston.*	1879	Timothy O. Howe.
1881	*S. B. Maxey.*	1881	*R. E. Withers.*	1881	Angus Cameron.

Récapitulation: 42 républicains; 29 démocrates; 2 indépendants; 1 siége vacant. Total, 74 sénateurs.

Chambre des représentants.

Speaker, Michael C. KERR, de l'Indiana.

* Les noms des anciens membres du 43e Congrès sont précédés d'une astérique.

Démocrates en *italiques*. Indépendants en PETITES CAPITALES. Républicains en romain.

ALABAMA.
At Large.
William H. Forney.
B. B. Lewis.
1. Jere Haralson.
2. *Jere N. Williams.*
3. *Taul Bradford.*
4. *Burwell B. Lewis.*
5. *Charles Hay.
6. **J. H. Caldwell.*
7. *G. W. Hewitt.*

ARKANSAS.
1. *Lucien C. Gause.*
2. *Wm. F. Slemons.*
3. *WM. F. WILSHIRE.
4. *Thos. M. Gunter.*

CALIFORNIE.
1. *W. A. Piper.*
2. *Horace F. Page.
3. **J. K. Luttrell.*
4. *D. P. Wiggington.*

CONNECTICUT.
1. *George M. Landers*
2. *James Phelps.*
3. *H. O. Star weather.
4. **Wm. H. Barnum.*

DELAWARE.
James Williams.

FLORIDE.
1. *William J. Purnam.
2. *Josiah T. Walls.

GEORGIE.
1. *Julian Hartridge.*
2. *William E. Smith.*
3. **Philip Cook.*
4. **Henry R. Harris.*
5. *Milton A. Chandler.*
6. **James H. Blount.*
7. *William H. Felton.*
8. **Alex. H. Stephens.*
9. *B. H. Hill.*

ILLINOIS.
1. *B. G. Caulfield.*
2. *C. H. Harrison.*
3. *C. B. Farwell.
4. *S. A. Hurlbut.
5. *H. C. Burchard.
6. T. J. Henderson.
7. ALEX. CAMPBELL.
8. *G. L. Fort.
9. R. H. Whiting.
10. J. C. CAGRY.
11. *Scott Wilke.*
12. *William M. Springer.*
13. *A. E. Stevenson.*
14. *J. G. Cannon.
15. **John R. Eden.*
16. *Wm. A. J. Sparks.*
17. **Wm. R. Morrison.*
18. *William Hartzell.*
19. WM. B. ANDERSON.

INDIANA.
1. *Benoni S. Fuller.*
2. *J. D. Williams.*
3. *Michael C. Kerr.*
4. *Jep'ha D. New.*
5. **Wm. S. Holman.*
6. M. S. Robinson.
7. *Franklin Landers.*
8. *Morton C. Hunter.
9. Thomas J. Cason.
10. *Wm. S. Haymond.*
11. James L. Evans.
12. *A. H. Hamilton.*
13. John H. Baker.

IOWA.
1. *G. W. McCrary.
2. John Q. Tufts.
3. *L. L. Ainsworth.*
4. *Henry O. Pratt.
5. *James Wilson.
6. E. A. Sampson.
7. *J. A. Kasson.
8. *James W. McDill.
9. Addison Oliver.

KANSAS.
1. *Wm. A. Phillips.
2. JOHN R. GOODIN.
3. William R. Brown.

KENTUCKY.
1. *A. R. Boon.*
2. **John Y. Brown.*
3. **C. W. Milliken.*
4. *J. P. Knott.*
5. *E. Y. Parsons.*
6. *Thos. L. Jones.*
7. *J. C. S. Blackburn.*
8. **M. J. Durham.*
9. John D. White.
10. *John B. Clarke.*

LOUISIANE.
1. *R. L. Gibson*
2. *E. John Ellis.*
3. *C. B. Darrall.
4. *Wm. L. Levy.*
5. *Frank Moroy.
6. Charles E. Nash.

MAINE.
1. *J. N. Burleigh.
2. *William P. Frye.
3. *James G. Blaine.
4. Harris M Plaisted.
5. *Eugene Hale.

MARYLAND.
1. *P. F. Thomas.*
2. *C. R. Roberts.*
3. **William J. O'Brien.*
4. **Thomas Swann.*
5. *Eli J. Henkle.*
6. *William Walsh.*

MASSACHUSETTS.
1. W. W. Crapo.
2. *Benjamin W. Harris.
3. *Henry L. Pierce.
4. Rufus S. Frost.
5. NAT. P. BANKS.
6. *C. P. Thompson.*
7. *John K. Turbox.*
8. *William W. Warren.*
9. *George F. Hoar.
10. JULIUS H. SEELYE.
11. *Chester W. Chapin.*

MICHIGAN.
1. *A. S. Williams.*
2. Henry Waldron.
3. *George Willard.
4. ALLEN POTTER.
5. *William B. Williams.
6. *George H. Durand.*
7. *Omar D. Conger.
8. *N. B. Bradley.
9. J. A. Hubbell.

MINNESOTA.
1. *Mark H. Dunnell.
2. *Horace B. Straight.
3. William S. King.

MISSISSIPI.
1. **L. Q. C. Lamar.*
2. *G. W. Wells.*
3. *H. D. Money.*
4. *O. R. Singleton.*
5. *Charles E. Hooker.*
6. *Roderick Seal.*

MISSOURI.
1. *Edward C. Kehr.*
2. **Erastus Wells.*
3. **Wm. H. Stone.*
4. **Robert A. Hatcher.*
5. **Richard P. Bland.*
6. *Charles H. Morgan.*
7. *John F. Phillips.*
8. *Benjamin J. Franklin*
9. *David Rea.*
10. *E. A. De Bots.*
11. **John B. Clark, Jr.*
12. **John M. Glover.*
13. *A. H. Buckner.*

NEBRASKA.
*Lorenzo Crounse.

NEVADA.
Wm. Woodburn.

NEW-HAMPSHIRE.
1. *Frank Jones.*
2. *S. N. Bell.*
3. H. W. Blair.

NEW-JERSEY.
1. C. H. Sinnickson.
2. *Sam. A. Dobbins.
3. *Miles Ross.*
4. *Robert Hamilton.*
5. *A. W. Cutler.*
6. *Fred. H. Teese.*
7. *A. A. Hardenburgh.*

NEW YORK.
1. *Henry B. Metcalf.*
2. **John G. Shumaker.*
3. S. B. CHITTENDEN.
4. *Archibald M. Bliss.*
5. *Edwin R. Meade.*
6. **Samuel S. Cox.*
7. *Smith Ely, Jr.*
8. *Elijah Ward.*
9. **Fernando Wood.*
10. *Abram S. Hewitt.*
11. *Benjamin A. Willis.*
12. *N. Holmes Odell.*
13. **J. O. Whitehouse.*
14. *George M. Beebe.*
15. *John H. Bagley, Jr.*
16. Charles H. Adams.
17. M. I. Townsend.
18. Andrew Williams.
19. *Wm. A. Wheeler.
20. *H. H. Hathorn.
21. Samuel F. Miller.
22. George A. Bagley.
23. *Scott Lord.*
24. William H. Baker.
25. E. W. Leavenworth.
26. *C. D. MacDougall.
27. E. G. Lapham.
28. *Thomas G. Platt.
29. *Chas. C. B. Walker.*
30. John M. Davy.
31. *George G. Hoskins.
32. Nelson I. Norton.

NORD CAROLINE.
1. *Jesse J. Yeales.*
2. John A. Hyman.
3. **Alfred M. Waddell.*
4. *Joseph J. Davis.*
5. *Alfred M. Scales.*
6. **Thomas S. Ashe.*
7. **Wm. B. Robbins.*
8. **Robert B. Vance.*

OHIO.
1. **Milton Sayler.*
2. **H. B. Banning.*
3. *John S. Savage.*
4. *John A. McMahon.*
5. *Americus V. Rice.*
6. *Frank H. Hurd.*
7. **Lawrence T. Neal.*
8. *William Lawrence.
9. *Early F. Poppleton.*
10. *Charles Foster.
11. *John L. Vance.*
12. *Ansel T. Walling.*
13. **Milton J. Sothard.*
14. *John P. Coman.*
15. N. H. Van Vorhes.
16. *Lorenzo Danford.
17. *L. D. Woodworth.
18. *James Monroe.
19. *James A. Garfield.
20. *Henry B. Payne.*

OREGON.
Lafayette Lane.

PENNSYLVANIE.
1. Chapman Freeman.
2. *Charles O'Neill.
3. **Samuel J. Randall.*
4. William D. Kelley.
5. *John Robbins.*
6. *Wash. Townsend.
7. Allan Wood.
8. **Hister Clymer.*
9. A. Herr Smith.
10. *William Mutchler.*
11. *Frank D. Collins.*
12. W. W. Ketcham.
13. *James B. Reilly.*
14. *John B. Packer.
15. *Joseph Powell.*
16. *Sobieski Ross.
17. *John Reilly.*
18. *William S. Stenger.*
19. *Levi Marsh.*
20. *Louis A. Mackey.*
21. *Jacob Turney.*
22. *James H. Hopkins.*
23. *Alex. G. Cochran.*
24. John W. Wallace.
25. *George A. Jenks.*
26. *James Sheakley.*
27. *Albert G. Egbert.*

RHODE ISLAND.
1. *Henri T. Eames.
2. Latimer W. Ballou.

SUD CAROLINE.
1. *Jos. H. Rainey.
2. E. W. M. MACKEY.
3. Solomon L. Hoge.
4. *Alex. S. Wallace.
5. Robert Smalls.

TENNESSEE.
1. *William McFarland.*
2. *J. M. Thornburgh.
3. *George G. Dibrell.*
4. —
5. *John M. Bright.*
6. *John F. House.*
7. **W. C. Whitthorne.*
8. **John D. C. Atkins.*
9. *William P. Caldwell.*
10. *H. Casey Young.*

TEXAS.
1. *John H. Reagan.*
2. *David B. Culberson.*
3. *J. W. Throckmorton.*
4. **Roger Q. Mills.*
5. **John Hancock.*
6. *Gustave Schleicher.*

VERMONT.
1. Charles H. Joyce.
2. Dudley C. Denison.
3. *George W. Hendee.

VIRGINIE.
1. *Beverly B. Douglass.*
2. *John Goode, Jr.*
3. *Gilbert C. Walker.*
4. *Wm. H. H. Stowell.
5. *George G. Cabell.*
6. *John R. Tucker.*
7. **John T. Harris.*
8. **Eppa Hunton.*
9. *William Terry.*

VIRGINIE OCCIDENTALE.
1. *Benjamin Wilson.*
2. *Charles G. Faulkner.*
3. **Frank Hereford.*

WISCONSIN.
1. *Charles G. Williams.
2. Lucien B. Caswell.
3. Henry S. Magoon.
4. *William P. Lynde.*
5. *Samuel D. Burchard.*
6. Alanson M. Kimball.
7. Jeremiah M. Ruak.
8. *George W. Cate.*

Délégués des Territoires.

ARIZONA.
HIRAM S. STEVENS.

COLORADO.
Thomas M. Patterson.

DAKOTA.
Jefferson P. Kidder.

IDAHO.
Thomas W. Bennett.

MONTANA.
Martin Maginnis.

NOUVEAU MEXIQUE.
*S. B. Elkins.

UTAH.
*GEORGE Q. CANNON.

WASHINGTON.
Orange Jacobs.

WYOMING.
William R. Steele.

CONSTITUTION DES ÉTATS-UNIS

Préambule.

Nous, le peuple des Etats-Unis, pour former une union plus parfaite, établir la justice, assurer la tranquillité intérieure, pourvoir à la défense commune, développer le bien-être général, et nous assurer les bienfaits de la liberté à nous-mêmes et à notre postérité, décrétons et établissons cette Constitution pour les Etats-Unis d'Amérique.

Art. I.—De la législature.

SECTION I.
Du pouvoir législatif.

Tous les pouvoirs législatifs délégués par cette Constitution appartiendront à un Congrès des Etats-Unis, qui se composera d'un Sénat et d'une Chambre des représentants.

SECTION II.
De la Chambre des représentants.

1. La Chambre des représentants se composera de membres choisis tous les deux ans par le peuple de tous les Etats. Les électeurs dans chaque Etat devront avoir les qualifications requises pour les électeurs de la branche la plus nombreuse de la législature de l'Etat

2. Personne ne pourra être élu représentant avant d'avoir atteint l'âge de vingt-cinq ans, d'avoir été sept ans citoyen des Etats-Unis, et à moins d'être au moment de l'élection résident de l'Etat qui l'aura choisi.

3. Les représentants et les taxes directes seront répartis entre les divers Etats qui peuvent faire partie de cette Union, selon le chiffre de leurs populations respectives, qui sera déterminé en ajoutant au nombre total des personnes libres, y compris celles qui sont engagées au service pour un temps limité, et exclusion faite des Indiens non taxés, trois cinquièmes de toutes les autres personnes. L'énumération actuelle se fera dans l'espace de trois années après la première assemblée du Congrès des Etats-Unis, et après chaque période subséquente de dix ans, comme il sera établi par les lois. Le nombre des représentants ne pourra dépasser un par trente mille personnes, mais chaque Etat devra avoir au moins

un représentant, et jusqu'à ce que cette énumération ait été faite, l'Etat de New Hampshire aura droit à en choisir trois, le Massachusetts huit, le Rhode Island et les Plantations de Providence un, le Connecticut cinq, l'Etat de New-York six, le New-Jersey quatre, la Pennsylvanie huit, le Delaware un, le Maryland six, la Virginie dix, la Caroline du nord cinq, la Caroline du sud cinq, et la Géorgie trois.

4. Quand il se trouvera des siéges vacants dans la représentation d'un Etat, le pouvoir exécutif de cet Etat devra lancer des mandats d'élection pour pourvoir à ces vacances.

5. La Chambre des représentants choisira son président (*speaker*) et ses autres officiers ; elle aura seule le pouvoir de mettre en accusation les fonctionnaires publics.

SECTION III.

Du Sénat.

1. Le Sénat des Etats-Unis se composera de deux sénateurs pour chaque Etat, choisis par sa Législature pour six ans. Chaque sénateur aura un vote.

2. Immédiatement après s'être assemblé, en conséquence de la première élection, le Sénat sera divisé aussi également que possible en trois classes. Les siéges des sénateurs de la première classe seront vacants à l'expiration de la seconde année ; ceux de la seconde classe à l'expiration de la quatrième, et ceux de la troisième à l'expiration de la sixième, de manière à ce que l'on fasse une élection d'un tiers tous les deux ans ; et si des siéges deviennent vacants par suite de démission ou d'autres causes durant l'intermission sessionnelle de la Législature d'un Etat, le pouvoir exécutif de cet Etat pourra faire des nominations provisoires jusqu'à la prochaine assemblée de la Législature, qui pourvoira alors à ces siéges vacants

3. Nul ne pourra être sénateur avant d'avoir atteint l'âge de trente ans, d'avoir été neuf ans citoyen des Etats-Unis, et d'être au moment de l'élection résident de l'Etat qui fera cette élection.

4. Le vice-président des Etats-Unis sera président du Sénat ; mais il n'aura de vote que lorsque les voix seront également partagées.

5. Le Sénat choisira ses autres officiers et aussi un président *pro tempore*, en l'absence du vice-président, ou lorsque ce dernier aura à remplir les fonctions de Président des Etats-Unis.

7. Le Sénat seul aura le pouvoir de juger tous les cas d'accusation contre les fonctionnaires publics. Quand il siégera dans ce but, ses membres seront soumis à la prestation du serment ou affirmation. Si le Président des Etats-Unis est mis en jugement, le *Chief Justice* présidera. Nul ne pourra être déclaré coupable que par le vote des deux tiers des membres présents.

7. La peine, dans le cas d'accusation portée contre des fonctionnaires publics, ne s'étendra pas au delà de la perte de la charge et de l'impossibilité de jamais posséder ou exercer aucune fonction d'honneur, de confiance ou de profit, sous le gouvernement des

Etats-Unis ; mais le fonctionnaire déclaré coupable ne sera pas moins sujet à la mise en accusation, au jugement, à la condamnation et aux peines suivant la loi civile.

SECTION IV.

Mode d'élection des membres du Congrès.

1. L'époque, le lieu et le mode de l'élection des sénateurs et des représentants seront réglés dans chaque Etat par la Législature ; mais le Congrès pourra, en tout temps, faire ou modifier ces règlements par une loi, excepté pour le lieu d'élection des sénateurs.

2. Le Congrès s'assemblera au moins une fois tous les ans, et cette assemblée aura lieu le premier lundi de décembre, à moins qu'il ne fasse une loi pour désigner un jour différent.

SECTION V.

Pouvoirs de chaque Chambre.

1. Chaque Chambre sera juge des élections, des rapports et relevés et des qualifications de ses membres, et la majorité des membres dans chaque Chambre constituera un *quorum* (*ou compétence pour procéder dans les affaires*) ; mais un nombre moindre peut s'ajourner de jour à jour, et est autorisé à obliger les membres absents de venir remplir leurs siéges de telle manière et sous telle pénalité que chaque Chambre pourra déterminer.

2. Chaque Chambre peut déterminer les règlements de ses travaux, punir ses membres en cas de mauvaise conduite, et, par un vote des deux tiers, expulser un membre.

3. Chaque Chambre tiendra un journal de ses actes, et, de temps à autre, le publiera, sauf les parties qui, dans son jugement, ont besoin d'être tenues secrètes ; et les voix affirmatives et négatives des membres de chaque Chambre, sur quelque question que ce soit, seront, sur le désir d'un cinquième des membres présents, enregistrées sur le journal.

4. Aucune des deux Chambres, durant la session du Congrès, ne devra, sans le consentement de l'autre, s'ajourner à plus de trois jours, ni dans aucun autre lieu que celui dans lequel siégeront les deux Chambres.

SECTION VI.

Emoluments, priviléges et incapacité des membres.

1. Les sénateurs et les représentants recevront pour leurs services un salaire déterminé par une loi et payé par le Trésor des Etats-Unis. Ils seront dans tous les cas, sauf ceux de trahison, de félonie et de violence ouverte, privilégiés contre toute arrestation durant leur présence à la session de leurs Chambres respectives, ainsi que pendant l'aller et le retour ; et on n'aura pas le droit de leur faire subir d'interrogatoire dans aucun autre lieu sur quelque discours ou débat qui aura eu lieu dans l'une ou l'autre Chambre.

2. Aucun des sénateurs ou des représentants ne pourra, durant le temps pour lequel il a été élu, être appelé sous l'autorité des

Etats-Unis à aucun emploi civil qui aurait été créé, ou dont les émoluments auraient été augmentés durant ce temps-là ; et aucune personne possédant une charge sous les Etats-Unis ne sera appelée à être membre de l'une ou l'autre Chambre pendant qu'elle occupe cette charge.

SECTION VII.
Mode d'adoption des bills.

1. Tout bill pour lever des impôts doit prendre naissance dans la Chambre des représentants ; mais le Sénat peut proposer des amendements ou y concourir comme pour d'autres bills.

2. Tout bill qui aura été adopté par la Chambre des représentants et par le Sénat, sera, avant de devenir loi, présenté au Président des Etats-Unis. S'il l'approuve, il le signera ; sinon, il le renverra avec ses objections à la Chambre dans laquelle il aura pris naissance, et celle-ci les enregistrera entièrement sur son journal et procédera à une nouvelle considération de ce bill. Si, après une telle reconsidération, les deux tiers de la Chambre sont en faveur du passage du bill, il sera envoyé avec les objections à l'autre Chambre, par laquelle il devra être également discuté de nouveau, et s'il est approuvé par les deux tiers de cette Chambre, il deviendra loi. Mais dans tous les cas, les votes des deux Chambres seront déterminés par oui et par non, et les noms des votants pour ou contre le bill seront enregistrés sur le journal de chaque Chambre respective. Si un bill n'a pas été renvoyé par le Président dans l'espace des dix jours (les dimanches exceptés) qui suivront le moment où il lui aura été présenté, ce bill deviendra loi, de la même manière que s'il avait été signé par lui, à moins que le Congrès, par son ajournement, n'en empêche le renvoi, auquel cas le bill ne sera pas loi.

3. Tout ordre, toute résolution ou tout vote auquel le concours du Sénat et de la Chambre des représentants peut être jugé nécessaire, (excepté sur la question d'ajournement) sera présenté au Président des Etats-Unis, et devra être approuvé par lui, avant qu'il ait force de loi ; ou s'il est rejeté par son *veto*, il devra être approuvé de nouveau par les deux tiers du Sénat et de la Chambre des représentants, selon les règles et les limitations prescrites dans le cas d'un bill.

SECTION VIII.
Des pouvoirs du Congrès.

Le Congrès aura le pouvoir :

1. D'établir et de percevoir des taxes, droits, impôts et excises ; de payer les dettes et de pourvoir à la défense commune et au bien-être général des Etats-Unis ; mais tous les droits, impôts et excises seront uniformes pour tous les Etats-Unis.

2. De faire des emprunts sur le crédit des Etats-Unis.

3. De régler le commerce avec les nations étrangères et entre les divers Etats, aussi bien qu'avec les tribus indiennes.

4. D'établir une règle uniforme de naturalisation et des lois uniformes en matière de banqueroute dans tous les Etats-Unis.

5. De battre monnaie, d'en régler la valeur, ainsi que celle des monnaies étrangères, et de fixer l'étalon des poids et mesures.

6. D'assurer la punition des contrefacteurs des titres et de la monnaie des Etats-Unis.

7. D'établir des bureaux et des chemins de poste.

8. D'encourager les progrès des sciences et des arts utiles, en assurant, pour un temps limité, aux auteurs et aux inventeurs le droit exclusif à leurs écrits et à leurs découvertes.

9. De constituer des tribunaux inférieurs à la Cour suprême.

10. De définir et de punir les actes de piraterie et de félonie commis en pleine mer et les offenses contre le droit des gens.

11. De déclarer la guerre, d'accorder des lettres de marque et de représailles, et de faire des lois concernant les captures sur mer et sur terre.

12. De lever et de maintenir des armées ; mais on ne fera aucune allocation d'argent à cet usage pour un terme de plus de deux ans.

13. D'établir et de maintenir une marine.

14. De faire des règles pour l'administration et l'arrangement des forces de terre et de mer.

15. De pourvoir à la convocation de la milice, afin de mettre en force les lois de l'Union, réprimer les insurrections et repousser les invasions.

16. De pourvoir à l'organisation, à l'armement et à la discipline de la milice, et d'en appeler une certaine partie au service des Etats-Unis, réservant aux divers Etats la nomination des officiers et le droit de donner l'instruction militaire, selon la discipline prescrite par le Congrès.

17. D'exercer le droit de législation exclusive dans tous les cas quelconques sur tel district (ne dépassant ou n'excédant pas dix milles carrés) qui puisse par la cession de quelques Etats particuliers et l'acceptation du Congrès tenir le siége du gouvernement des Etats-Unis, et d'exercer la même autorité sur tous les autres endroits achetés par le consentement de la Législature de l'Etat dans lequel chacun se trouvera, pour la construction des forts, des magasins, des arsenaux, des chantiers de vaisseaux et des autres édifices utiles.

18. De faire toutes les lois qui seront nécessaires et convenables pour mettre à exécution les pouvoirs ci-dessus mentionnés, et tous les autres pouvoirs dont cette Constitution a investi le gouvernement des Etats-Unis et tous les fonctionnaires qui en dépendent.

SECTION IX.
Restrictions aux pouvoirs du Congrès.

1. La migration ou l'importation de telles personnes que l'un quelconque des Etats maintenant existants jugera à propos d'admettre, ne pourra être prohibée par le Congrès avant 1808 ; mais on peut imposer une taxe ou un droit sur une pareille importation, qui n'excédera pas 10 dollars par personne.

2. Le privilége de l'acte de l'*habeas corpus* ne pourra pas être suspendu, excepté dans des cas de rébellion ou d'invasion, où la sûreté publique peut l'exiger.

3. On ne pourra faire aucun bill d'*attainder (ou condamnation sans forme de proces)* ni de loi *ex post facto* (*rétroactive en matière criminelle.*)

4. Il ne s'établira aucune capitation (*taxe directe individuelle*) ou autre taxe directe, si ce n'est en proportion du *recensement* ou de l'énumération qui a été ordonnée ci-dessus.

5. Il ne s'établira ni taxe ni droit sur les articles exportés d'un Etat.

6. Il ne sera fait aucun règlement commercial ou fiscal pour donner la préférence aux ports d'un Etat sur ceux d'un autre ; et les navires partant d'un Etat ou allant à un Etat, ne seront obligés à payer aucun droit de sortie, d'entrée ou de douane à un autre Etat.

7. On ne tirera d'argent du Trésor public qu'en conséquence des crédits ouverts par une loi ; et un compte-rendu régulier des recettes et dépenses des finances publiques sera publié de temps en temps.

8. Nul titre de noblesse ne sera accordé par les Etats-Unis, et une personne investie d'une charge rémunérée ou de confiance sous leur autorité ne devra, sans le consentement du Congrès, accepter aucun présent, émolument, office ou titre de quelque nature que ce soit, de la part d'aucun roi, prince ou Etat étranger.

SECTION X.
Restrictions aux pouvoirs de chaque Etat.

1. Aucun Etat ne pourra faire de traité, former d'alliance ou de confédération ; accorder des lettres de marques et de représailles; battre monnaie ; émettre des billets de crédit ; exiger autre chose en paiement des dettes que de la monnaie d'or et d'argent ; passer de bill d'*attainder* ou de loi rétroactive, ou des lois affaiblissant l'obligation des contrats ; ni accorder aucun titre de noblesse.

2. Aucun Etat ne pourra, sans le consentement du Congrès, établir aucun impôt ou droits sur l'importation ou l'exportation, excepté ce qui est absolument nécessaire pour exécuter ses lois d'inspection, et le produit de tous les droits et impôts établis par un Etat sur les importations ou les exportations sera pour l'usage du Trésor des Etats-Unis, et toutes ces lois seront sujettes à la révision et au contrôle du Congrès.

3. Aucun Etat, sans le consentement du Congrès, ne pourra établir de droit de tonnage, entretenir des troupes ou des vaisseaux de guerre en temps de paix, entrer en société ou en contrat avec un autre Etat ou avec une puissance étrangère, ni s'engager dans une guerre à moins d'une invasion actuelle ou de danger si imminent qu'il n'y ait pas à différer.

Art. II.—Du Pouvoir exécutif.

SECTION I.

Du pouvoir exécutif en général.

1. Le pouvoir exécutif sera dévolu à un Président des Etats-Unis d'Amérique. Il restera en fonctions durant l'espace de quatre ans ; le vice-président sera choisi pour le même espace de temps et tous les deux seront élus de la manière suivante :

2. Chaque Etat désignera, de la manière dont sa Législature peut le prescrire, un nombre d'électeurs égal au nombre total des sénateurs et des représentants que l'Etat a le droit d'envoyer au Congrès ; mais nul sénateur ou représentant, nul individu investi de fonctions de confiance ou rémunérées sous les Etats-Unis ne sera nommé électeur.

3. (*Le 12e amendement à la Constitution substitué ici au 3e paragraphe.*) Les électeurs s'assembleront dans leurs Etats respectifs et voteront au scrutin pour le Président et le vice-président, dont un, au moins, ne sera pas habitant du même Etat qu'eux.

Ils nommeront dans leurs scrutins la personne qu'ils désirent pour Président, et dans un scrutin différent la personne qu'ils désirent pour vice-président ; et ils feront des listes distinctes de toutes les personnes indiquées pour Président, et de toutes les personnes indiquées pour vice-président, et du nombre de votes pour chacun ; lesquelles listes seront signées et certifiées par les électeurs, et transmises scellées au siége du gouvernement des Etats-Unis, adressées au président du Sénat.

Le président du Sénat fera, en présence du Sénat et de la Chambre des représentants, l'ouverture de tous les certificats, et les votes seront alors comptés ; la personne ayant le plus grand nombre de votes pour président sera Président, si ce nombre fait la majorité du nombre total des électeurs nommés ; et si personne n'a cette majorité, alors, entre les trois personnes qui ont les nombres les plus élevés sur la liste des candidats à la présidence, la Chambre des représentants choisira immédiatement le Président au scrutin.

Mais dans le choix du Président, les suffrages seront pris par Etat, la représentation de chacun d'eux n'ayant qu'un vote. Pour que la Chambre puisse procéder à ce vote, il faudra la présence du membre ou des membres des deux tiers des Etats, et une majorité de tous les Etats sera nécessaire pour faire le choix.

Et si la Chambre des représentants ne choisit pas un Président, quand le droit du choix lui est dévolu, avant le quatrième jour du mois de mars suivant, alors le vice-président fera l'office de Président comme dans le cas de mort ou d'autre incapacité constitutionnelle du Président. La personne ayant le plus grand nombre de votes, comme vice-président, sera le vice-président, si ce nombre fait la majorité du total des électeurs nommés ; et si personne n'a la majorité, alors, entre les deux candidats qui ont réuni le plus de votes sur la liste, le Sénat choisira le vice-président ; pour procéder à ce choix, il faudra la présence des deux tiers du total

des sénateurs, et une majorité du total sera nécessaire pour le choix.

Mais nulle personne constitutionnellement inéligible aux fonctions de Président ne sera éligible à celle de vice-président des Etats-Unis.

4. Le Congrès peut déterminer le temps du choix des électeurs et le jour auquel ils donneront leurs votes, jour qui sera le même pour tous les Etats-Unis.

5. Nul autre qu'un citoyen natif du pays, ou qui était citoyen des Etats-Unis au temps de l'adoption de cette Constitution, ne sera éligible aux fonctions de Président ; et personne ne pourra être non plus éligible à ces fonctions sans avoir atteint l'âge de trente- cinq ans, et avoir été quatorze ans dans les Etats-Unis.

6. En cas de destitution du Président, de sa mort, de sa démission ou de son incapacité à s'acquitter des fonctions et des devoirs de la dite charge, celle-ci sera dévolue au vice-président, et le Congrès peut, par une loi, pourvoir au cas de destitution, mort, résignation ou incapacité du Président et du vice-président, tout à la fois déclarant quel fonctionnaire remplira la présidence, et ce fonctionnaire agira en conséquence jusqu'à ce que l'incapacité ait cessé ou qu'un Président ait été élu.

7. Le Président recevra à des époques fixes, pour ses services, un salaire qui ne sera ni augmenté, ni diminué durant la période pour laquelle il aura été élu, et il ne recevra pas pendant cette période d'autres émoluments des Etats-Unis ou de l'un d'eux.

8. Avant d'entrer dans l'exercice de sa charge, il prêtera le serment ou l'affirmation qui suit : " Je jure (ou affirme) solennellement de remplir fidèlement les fonctions de Président des Etats-Unis, et de faire tout ce qui est en mon pouvoir pour conserver, protéger et défendre la Constitution des Etats-Unis."

SECTION II.

Pouvoirs et devoirs du Président.

1. Le Président sera commandant en chef des armées de terre et de mer des Etats-Unis et de la milice des différents Etats, quand elle sera appelée au service actif des Etats-Unis. Il peut exiger par écrit l'opinion du principal fonctionnaire dans chaque branche de l'administration sur tout sujet qui a rapport aux devoirs de sa charge, et il aura le pouvoir de sursis et de grâce pour les offenses contre les Etats-Unis, excepté en cas d'*impeachment* [*ou de mise en accusation d'un fonctionnaire public*]

2. Il aura le pouvoir par et avec l'avis et le consentement du Sénat de faire des traités, pourvu que les deux tiers des sénateurs présents y concourent, et il nommera, de plus, par et avec l'avis et le consentement du Sénat, les ambassadeurs, les autres ministres et consuls, les juges de la Cour suprême et tous les autres fonctionnaires des Etats-Unis, à la nomination desquels il n'a pas été autrement pourvu dans cette Constitution, et qui seront établis par une loi ; mais le Congrès peut, par une loi, conférer au Président seul, aux cours judiciaires ou à des chefs de dé-

partement, le pouvoir de nommer des fonctionnaires inférieurs, selon qu'il lui paraîtra convenable.

3. Le Président aura le pouvoir de remplir toutes les places qui peuvent devenir vacantes pendant l'intervalle des sessions du Sénat, en accordant des commissions qui expirent à la fin de la prochaine session.

SECTION III.
Autres devoirs et pouvoirs du Présdient.

1. Il donnera de temps en temps au Congrès connaissance de l'état de l'Union, et recommandera à sa considération les mesures qu'il jugera nécessaires et convenables ; il peut, dans des occasions extraordinaires, convoquer les deux Chambres ou l'une d'elles, et en cas de dissentiment entre elles par rapport au temps de l'ajournement, il peut les ajourner à tel temps qui lui paraîtra convenable. Il recevra les ambassadeurs et les autres ministres publics ; il aura soin que les lois soient fidèlement exécutées et il nommera tous les fonctionnaires des Etats-Unis.

SECTION IV.
Causes de destitution du Président.

Le Président, le vice-président et tous les fonctionnaires civils des Etats-Unis seront démis de leurs charges, sur mise en accusation et conviction de trahison, concussion, ou autres crimes d'Etat et mauvaise conduite.

Art. III.—Du pouvoir judiciaire.

SECTION I.
Du pouvoir judiciaire et des juges.

1. Le pouvoir judiciaire des Etats-Unis sera dévolu à une Cour suprême et à telles cours inférieures que le Congrès peut de temps en temps ordonner et établir. Les juges de la Cour suprême et des cours occuperont leur charge tant qu'ils se conduiront bien, et recevront pour leurs services, à des époques déterminées, un salaire qui ne sera pas diminué tant qu'ils resteront en place.

SECTION II.
Etendue du pouvoir judiciaire.

1. Le pouvoir judiciaire s'étendra à toutes les questions de droit et d'équité qui ressortiront de cette Constitution, des lois des Etats-Unis et des traités faits ou qui seront faits sous leur autorité ; à toutes les questions relatives aux ambassadeurs, aux autres ministres et aux consuls ; à toutes les affaires de l'amirauté et de la juridiction maritime ; aux différends entre deux ou plusieurs Etats ; entre un Etat et les citoyens d'un autre Etat (*voyez le* 11*e article des amendements*) ; entre les citoyens de différents Etats ; entre les citoyens du même Etat, revendiquant des terres sous des concessions de différents Etats, et entre un Etat ou les citoyens de cet Etat et des Etats étrangers, leurs citoyens ou sujets.

2. Dans toutes les affaires relatives aux ambassadeurs, aux autres ministres publics et aux consuls, et dans celles où un Etat sera

partie, la Cour suprême aura la juridiction primitive *ou entière.* Dans toutes les autres causes mentionnées ci-dessus, la Cour suprême aura la juridiction d'appel tant sur le droit que sur le fait, avec telles exceptions et suivant tels règlements que le Congrès pourra faire.

Le jugement de tous les crimes, sauf dans le cas d'*impeachment* (mise en accusation de fonctionnaires publics par la Chambre des représentants) sera par jury ; et on procédera au jugement dans l'Etat où les dits crimes auront été commis ; mais lorsqu'ils n'auront été commis dans aucun Etat, on y procédera dans telle ou telle place que le Congrès pourra déterminer par une loi.

SECTION III.

De la trahison.

1. La trahison contre les Etats-Unis consistera à prendre les armes contre eux, ou à se joindre à leurs ennemis, en leur donnant aide et secours.

2. Personne ne sera convaincu de trahison que d'après le témoignage de deux témoins sur le même acte patent ou d'après un aveu fait en cour séante.

3. Le Congrès aura le pouvoir de prescrire le châtiment de la trahison ; mais aucune condamnation ne pourra atteindre les héritiers du coupable, ni produire la confiscation, excepté durant la vie de la personne condamnée.

Art. IV.—Différentes lois et dispositions.

SECTION I.

Des actes publics.

1. Il sera donné foi et créance entière, dans chaque Etat, aux actes publics, registres et procédures judiciaires de tous les autres Etats, et le Congrès peut, par les lois générales, prescrire la forme suivant laquelle seront prouvés ces actes, registres et procédures, et les effets qui doivent en résulter.

SECTION II.

De la qualité de citoyen, etc.

1. Les citoyens de chaque Etat auront droit à tous les priviléges et immunités des citoyens dans les différents Etats.

2. Un individu accusé dans un Etat quelconque de trahison, de félonie ou d'autre crime, qui échappera aux poursuites de la justice,et sera trouvé dans un autre Etat, sera, sur la demande de l'autorité exécutive de l'Etat duquel il s'est enfui, livré pour être remis à l'Etat qui a juridiction sur le crime.

3. Aucune personne engagée au service ou au travail dans un Etat, sous les lois de cet Etat, s'enfuyant dans un autre,ne pourra, en conséquence d'aucune loi ou règlement existant dans ce dernier, être déchargée de ce service ou travail, mais elle sera livrée et renvoyée sur la réclamation de la partie à qui ce service ou travail pourra être dû.

SECTION III.

1. De nouveaux Etats peuvent être admis dans cette Union par le Congrès ; mais aucun nouvel Etat ne sera formé ni érigé dans l'étendue d'un autre Etat ; ni aucun Etat ne pourra se former par la réunion de deux ou plusieurs Etats ou parties d'Etats, sans le consentement des législatures des Etats concernés et sans celle du Congrès.

2. Le Congrès aura le pouvoir de disposer du territoire et des autres propriétés appartenant aux Etats-Unis, et de faire les lois et règlements nécessaires à ce sujet ; et on ne pourra rien déduire de cette Constitution qui soit au préjudice des droits des Etats-Unis et de quelque Etat particulier.

SECTION IV.

Forme républicaine garantie à tous les Etats-Unis.

Les Etats-Unis garantiront à chaque Etat dans cette Union une forme républicaine de gouvernement ; ils protégeront chacun d'eux contre l'invasion, et sur la demande de la législature ou du pouvoir exécutif (quand la législature ne pourra pas s'assembler), contre toute violence intestine.

Art. V.—Amendements à la Constitution.

Le Congrès devra, quand les deux tiers des deux Chambres le jugeront nécessaire, proposer des amendements à cette Constitution, ou, sur la demande des législatures des deux tiers des différents Etats, convoquer une convention pour proposer des amendements qui, dans l'un ou l'autre cas, seront valides, à tous égards, comme partie de cette Constitution, quand ils seront ratifiés par les législatures des trois-quarts des divers Etats, ou par des conventions tenues dans les trois-quarts de ces Etats, suivant que l'un ou l'autre mode de ratification pourra être proposé par le Congrès : pourvu qu'aucun amendement, qui puisse avoir été fait avant l'année 1808, n'affecte en aucune manière le 1er et le 4e paragraphe de la 9e section du 1er article ; et qu'aucun Etat, sans son propre consentement, ne soit privé de l'égalité de suffrage dans le Sénat.

Art. VI.—Sanction des actes publics de l'Union.

1. Toutes les dettes contractées et toute espèce d'engagement pris avant l'adoption de cette Constitution seront aussi valides contre les Etats-Unis sous cette Constitution que sous la Confédération.

2. Cette Constitution et les lois des Etats-Unis qui seront faites en conséquence de cette Constitution, et tous les traités faits ou qui seront faits sous l'autorité des Etats-Unis, seront la loi suprême du pays ; et les juges dans chaque Etat devront s'y soumettre, malgré toutes les prescriptions contraires qui pourraient se trouver dans la constitution ou les lois d'un Etat.

3. Les sénateurs et les représentants ci-dessus mentionnés, et les membres des législatures des différents Etats, et tous les officiers des départements exécutif et judiciaire, tant des Etats-Unis que des divers Etats, s'engageront par serment ou affirmation à maintenir cette Constitution ; mais aucune épreuve religieuse ne sera jamais requise comme condition pour obtenir une fonction ou charge publique sous les Etats-Unis.

Art. VII.—Ratification de la Constitution.

La ratification des conventions de neuf Etats sera suffisante pour l'établissement de cette Constitution entre les Etats qui l'auront ainsi ratifiée.

Fait en convention, d'après le consentement unanime des Etats présents, le 17 septembre de l'an de Notre Seigneur 1787 et l'an 12 de l'indépendance des Etats-Unis d'Amérique. En foi de quoi, nous avons ci-dessous apposé nos noms.

Signé, GEORGE WASHINGTON,
Président et député de Virginie

(Ici suivent les noms de 38 représentants pour 12 Etats.)

WILLIAM JACKSON, *secrétaire.*

AMENDEMENTS A LA CONSTITUTION

Art. I.—Liberté de conscience, liberté de la presse, etc.

Le Congrès ne pourra faire de loi relative à l'établissement d'une religion, ou pour en interdire ou prescrire le libre exercice, ou pour restreindre la liberté de la parole ou de la presse, ou pour ôter au peuple le droit de s'assembler en paix et d'adresser au gouvernement des pétitions pour le redressement de ses griefs.

Art. II.—Du droit de porter les armes.

Puisqu'une milice bien organisée est nécessaire à la sûreté d'un Etat libre, le droit du peuple de garder et de porter les armes ne pourra être restreint en aucune manière.

Art. III.—Du séjour des troupes.

Aucun soldat ne devra en temps de paix être logé dans aucune maison sans le consentement du propriétaire, ni en temps de guerre, si ce n'est de la manière ordonnée par la loi.

Art. IV.—Du droit de sûreté personnelle.

On ne violera pas le droit du citoyen à jouir de la sûreté de sa personne, de son domicile, de ses papiers et de ses effets ; il sera à l'abri des recherches et des saisies déraisonnables, et aucun mandat

ne pourra être lancé que sur une cause probable, appuyée sur serment ou affirmation, et il faudra que le mandat spécifie particulièrement le lieu sujet à la recherche et les personnes qui sont l'objet de la saisie.

Art. V.—Des accusations, peines, etc.

Personne ne sera tenu de répondre à une accusation de crime capital ou à toute autre accusation infamante que sur la dénonciation ou l'accusation d'un grand jury, sauf les cas qui surgissent dans les forces de terre et de mer ou dans la milice, si elle est en service actif en temps de guerre ou de danger public ; et personne ne sera pour la même offense exposé une seconde fois au danger de perdre la vie et les membres, et ne sera forcé dans aucun cas criminel à servir de témoin contre lui-même, ni à être privé de la vie, de la liberté ou de sa propriété, sans les formalités de la procédure légale ; et aucune propriété privée ne pourra être employée pour l'utilité publique sans de justes indemnités.

Art. VI.—Des jugements en matière criminelle.

Dans toutes les poursuites en matière criminelle, l'accusé jouira du droit d'obtenir un jugement public et prompt par un jury impartial de l'Etat et du district où le crime aura été commis, lequel district aura été préalablement délimité par une loi, et d'être informé de la nature et de la cause de l'accusation ; d'être confronté avec les témoins à charge, d'employer des moyens compulsoires pour obtenir des témoins à décharge, et d'avoir l'assistance d'un conseil pour sa défense. (Voyez l'art 3, sect. 2 de la Constitution.)

Art. VII.—Des jugements en matière civile.

Dans les affaires de droit commun où la valeur qui fait le sujet du procès excédera vingt dollars, le droit de jugement par jury sera conservé, et tout fait jugé par un jury ne pourra être réexaminé d'une autre manière dans aucune Cour des Etats-Unis que selon les règles du droit commun.

Art. VIII.—Du cautionnement, etc.

Il ne sera pas demandé de cautionnement exagéré ; il ne sera imposé aucune amende excessive, et il ne sera infligé aucune peine cruelle et inaccoutumée.

Art. IX.—Des droits réservés par le peuple.

L'énumération, par la Constitution, de certains droits ne sera pas entendue de manière à en nier ou en restreindre d'autres retenus par le peuple.

Art. X.—Des droits réservés des Etats.

Les droits qui ne sont pas délégués aux Etats-Unis par la Constitution, ou qui ne sont pas interdits par elle aux Etats-Unis, sont réservés aux Etats respectifs ou au peuple.

Art. XI.—Limitation du pouvoir judiciaire.

Le pouvoir judiciaire des Etats-Unis ne sera pas interprété de manière à s'étendre à quelque procès que ce soit, en droit ou en équité, intenté ou continué contre un des Etats-Unis par les citoyens d'un autre Etat, ou par des citoyens ou des sujets d'une puissance étrangère. (Voyez l'art. 3, sect. 2, paragr. 1.)

Art. XII.

Voyez le paragraphe 3 de la section 1ère de l'art II.

Art. XIII.

1. Ni l'esclavage, ni la servitude involontaire, excepté en punition d'un crime dont une personne aura été légitimement convaincue, n'existera dans les Etats-Unis, ni dans aucun lieu soumis à leur autorité.

2. Le Congrès aura le pouvoir de faire les lois nécessaires à l'exécution de cet article.

Art. XIV.

1. Aucun Etat ne fera ou n'appliquera des lois de nature à restreindre les priviléges ou immunités des citoyens des Etats-Unis ; il ne pourra ni priver une personne de sa vie, de sa liberté ou de ses biens en dehors des formes régulières de la loi, ni refuser à qui que ce soit la protection de ses lois.

2. Le nombre des représentants de chaque Etat compris dans l'Union sera proportionné au nombre des habitants, en comptant toutes les personnes de chaque Etat, sauf les Indiens non taxés. Mais chaque fois que, dans un Etat, la franchise électorale sera refusée à une partie de ses habitants mâles âgés de plus de vingt-un ans, ou chaque fois que cette franchise sera restreinte de quelque manière, excepté pour participation à la rébellion ou pour un autre crime, le nombre des représentants de cet Etat sera calculé après déduction faite des habitants mâles ainsi privés de la franchise électorale.

3. Aucune personne ne pourra être un sénateur ou un représentant au Congrès ou un électeur présidentiel ou vice-présidentiel ; elle ne pourra remplir aucune fonction civile ou militaire des Etats-Unis ou d'un Etat quelconque, si cette personne, après avoir prêté serment à la Constitution des Etats-Unis, comme membre du Congrès, comme fonctionnaire des Etats-Unis, comme membre d'une législature d'Etat, ou comme fonctionnaire exécutif ou judiciaire d'un Etat, a participé à une insurrection ou à une rébellion contre cette Constitution, ou aidé ses ennemis. Mais le Congrès, par un vote des deux tiers dans chaque Chambre, peut lever cette interdiction.

4. Ni les Etats-Unis ni aucun autre Etat n'assumeront ni ne paieront aucune dette ou obligation passée ou future qui aura été contractée pour aider une insurrection ou une guerre contre les Etats-Unis, ni aucune indemnité pour la perte ou l'émancipation des esclaves.

5. Le Congrès aura le pouvoir d'appliquer les dispositions de cet article par une législation appropriée.

Art. XV.

1. Le droit de suffrage des citoyens des Etats-Unis ne sera ni méconnu ni restreint par les Etats-Unis ou par un des Etats en raison de la race, de la couleur ou de l'état servile antérieur de ces citoyens.

2. Le Congrès aura le pouvoir de faire exécuter le présent article par telle législation qu'il faudra.

CONDITIONS POUR DEVENIR CITOYEN DES ÉTATS-UNIS

Tout étranger blanc et libre, pour être naturalisé citoyen américain, doit remplir les formalités ci-après:

1° Déclarer sous serment ou affirmation, devant une des cours suprême, supérieure, de circuit ou de district d'un Etat quelconque, ou une des cours des Etats-Unis, au moins trois ans avant son admission, que son intention est, *bonâ fide*, de devenir citoyen des Etats-Unis, et de renoncer pour toujours à toute obéissance et fidélité à tout prince, potentat, Etat ou souveraineté étrangers, et spécialement au prince, potentat, Etat ou souveraineté dont il est le sujet;

2° Déclarer sous serment ou affirmation, au moment de sa demande d'admission, qu'il soutiendra la constitution des Etats-Unis, et renoncera entièrement et absolument à toute obéissance et fidélité à l'Etat ou au prince dont il est sujet;

3° Prouver une résidence d'au moins cinq années dans les Etats-Unis, dont une dans l'Etat ou le Territoire où la demande de naturalisation est faite: produire des preuves de bonnes mœurs, et en outre, affirmer que l'on est attaché aux principes de la Constitution des Etats-Unis;

4° Renoncer à tous les ordres nobiliaires que l'on pourrait avoir.

Aucun étranger dont la nation est en guerre avec les Etats-Unis ne peut être naturalisé.

Les enfants mineurs au moment de la naturalisation de leur père deviennent citoyens américains par le fait de cette naturalisation.

Les enfants nés à l'étranger d'un père américain sont Américains.

Un mineur ayant trois ans de résidence dans les Etats-Unis pendant sa minorité peut, après les cinq années acquises, devenir citoyen sans faire la déclaration d'intention de devenir citoyen exigée ci-dessus.

Une femme étrangère réunissant les conditions nécessaires pour pouvoir être elle-même naturalisée, ou celle dont le mari étranger deviendrait Américain, suit la condition de son mari.

Observations. Un étranger naturalisé Américain ne peut être représentant au Congrès que sept ans après sa naturalisation.

Il ne peut être sénateur que neuf ans après cette naturalisation.

Le Président et le vice-président des Etats-Unis doivent être Américains de naissance.

LOIS DE L'ÉTAT DE NEW-YORK

Les lois de l'Etat de New-York ne sont exécutoires que dans cet Etat. Cependant elles ne diffèrent, en général, des lois des autres Etats de l'Union que par des points secondaires. La législation civile américaine est tirée presque tout entière de la *Common Law* d'Angleterre, à l'exception du code civil de la Louisiane qui est calqué sur la législation française.

Nous donnons ci-après le résumé des lois qui présentent un intérêt général :

ACTES ET CONTRATS. — Ils doivent être faits par écrit et signés des parties, sous peine de nullité dans les cas suivants : 1. Tous actes et contrats ayant pour objet la vente d'immeubles ou de droits immobiliers ; 2. Tous baux dont la durée est de plus d'un an ; 3. Toutes conventions dont l'objet ne doit pas s'accomplir dans un délai d'un an ; 4. Toute promesse de répondre des dettes, faits ou actions d'une autre personne ; 5. Toutes conventions et promesses faites en vue de mariage, excepté la promesse mutuelle de mariage elle-même.

Toutes ventes de marchandises, meubles et objets mobiliers dont le prix s'élève à cinquante dollars, ou plus, sont nulles si elles ne sont pas faites par écrit, à moins que l'acquéreur n'ait reçu et accepté tout ou partie des choses vendues, ou qu'il n'ait payé un à-compte sur le prix d'achat.

Aucune chose en plus ou en moins, ou dérogatoire, ne peut être prouvée contre le contenu d'un contrat fait par écrit. La preuve testimoniale n'est pas admise. Toutes modifications doivent être faites par écrit et revêtues des mêmes formalités que le contrat lui-même.

Toutes conventions contraires à l'ordre public et aux bonnes mœurs sont nulles. La fraude vicie aussi tous les contrats.

Tout acte de vente d'immeubles ou toute hypothèque sur des immeubles doivent être reconnus en justice et être transcrits au bureau du clerc du comté dans lequel les immeubles sont situés.

Tout *chattel mortgage* (hypothèque sur des meubles) doit être suivi immédiatement de la remise des objets hypothéqués. Si l'em-

prunteur conserve ces objets en sa possession, l'acte d'hypothèque ou une copie exacte de cet acte doit être déposé au bureau du clerc de la ville où les objets se trouvent. Pour la ville de New-York, le dépôt a lieu au bureau du register.

Ce dépôt n'est valide que pendant un an ; si, après ce temps, la dette ne se trouvait pas éteinte, il faudrait faire un nouveau dépôt.

ASSOCIÉS, ASSOCIATIONS. — Règle générale, nous ne saurions recommander trop de prudence aux personnes qui désirent s'associer ; si un associé est malhonnête, il peut voler son co-associé pour ainsi dire impunément, et les lois de l'Etat de New-York n'offrent que de très faibles protections.

Nous avons plusieurs espèces d'associations ; les plus usuelles sont les associations générales et les associations avec responsabilité limitée ou *commandites*. Pour ces dernières, voyez COMMANDITE.

Quant aux associations générales, les pouvoirs de chaque associé sont, aux yeux des tiers de bonne foi, égaux en tout et pour tout, en ce qui concerne les affaires légitimes de l'association.

Une association peut être faite par écrit ou verbalement. Si elle est verbale et qu'aucune durée n'ait été fixée, chaque associé peut en demander la dissolution quand bon lui plaît (une association verbale ne peut être faite pour plus d'un an). Si elle est par écrit, un associé peut en demander la dissolution avant le délai fixé dans l'acte, pour cause grave ; il doit intenter une action devant la cour, qui, s'il y a lieu, ordonne le séquestre des propriétés de l'association et nomme un administrateur; celui-ci donne caution et liquide les affaires ; c'est généralement un procès assez dispendieux.

Un jugement obtenu contre un associé pour des causes étrangères aux affaires de l'association peut être mis à exécution sur sa part dans l'association ou sur ses autres propriétés qui ne feraient pas partie de l'association.

Un jugement obtenu contre un associé pour des affaires de l'association peut être mis à exécution sur toutes les propriétés de l'association et aussi sur ses propriétés privées.

Un *assignment* ou transfert général des propriétés d'une association doit être signé de *tous* les associés, Si un ou plusieurs associés ne l'avaient pas signé, ils pourraient en demander la nullité.

Mais un seul associé a le droit de recevoir les sommes dues à l'association et d'en donner bonnes et valables quittances, lorsque ces opérations rentrent dans les affaires ordinaires de l'association. Par exemple, un reçu donné pour marchandises vendues par un épicier, un boucher, un marchand d'étoffes et par tous autres marchands, libérera le débiteur.

BAIL (*Lease* en anglais). — Un bail fait pour une année ou moins peut être fait verbalement ; pour plus d'une année, il doit être fait par écrit. Un bail pour trois ans ou plus doit être légalisé par un *Commissioner of Deeds* ou notaire et être enregistré (*recorded*) pour mettre le locataire parfaitement en règle.

Lorsqu'un bail est fait par écrit, la preuve testimoniale ne peut être admise pour prouver autre chose que l'écrit même ; s'il y a

des modifications à apporter, elles doivent être faites par écrit, comme le bail. [*Voyez* PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES.]

BEAUX-FRÈRES ET BELLES-SŒURS. — Le mariage entre beaux-frères et belles-sœurs n'est pas interdit d'après les lois de l'Etat de New-York.

En France, il est prohibé à moins d'une autorisation spéciale.

CAUTION EN GÉNÉRAL. [*Bail* ou *Security* en anglais.] — Lorsqu'une personne est arrêtée, elle peut être mise en liberté sous caution. Ces cautions sont de différentes natures. Dans certains cas, c'est tout simplement un engagement que le défendeur prend de se présenter devant le tribunal lorsqu'on le demandera ; dans d'autres, c'est de payer une somme d'argent, si le défendeur ne le fait pas. Dans certaines affaires, les cautions peuvent se retirer en remplissant quelques formalités, tandis que dans d'autres elles ne peuvent le faire et l'engagement pris par elles est irrévocable.

C'est généralement une affaire sérieuse, et un homme prudent ne doit pas s'y engager sans avoir consulté son avocat, à moins qu'il ne connaisse parfaitement la personne pour laquelle il se porte caution.

CAUTION JUDICATUM SOLVI.—Toute personne ne résidant pas dans l'Etat de New-York, et y intentant un procès, peut être forcée à donner caution pour les frais du procès.

CESSION DE BIENS.—Un débiteur peut abandonner ses biens à ses créanciers et se faire libérer de ses dettes. Dans certains cas, il peut ordonner que certains créanciers soient intégralement payés les premiers, et ensuite le surplus abandonné aux autres créanciers. C'est une faculté qui, étant très juste dans certaines circonstances, ouvre néanmoins la porte à de grandes fraudes.

COMMANDITE ou LIMITED PARTNERSHIP.—Les associés commanditaires ne sont responsables que jusqu'à concurrence de la somme par eux mise dans l'association. Ils ne peuvent s'immiscer dans la gérance des affaires de l'association, sous peine d'être indéfiniment responsables. Leurs noms ne peuvent faire partie de la raison sociale. Un extrait de l'acte de société doit être publié pendant six semaines dans deux journaux, au moins une fois par semaine. [Voyez ASSOCIATION.]

DÉBITEURS. — ARRESTATIONS. — SAISIE-ARRÊT. — Tout demandeur dans une action judiciaire peut faire arrêter le défendeur dans les cas suivants :

1. Dans une action en dommages-intérêts, lorsque l'action ne repose pas sur un contrat et que le défendeur ne réside pas dans l'État de New-York ou lorsqu'il est sur le point de le quitter ; ou dans une action pour coups et blessures; ou pour atteinte portée à l'honneur ou à la considération d'une personne ; ou pour la prise, détention ou conversion illégale de propriétés ;

2. Dans une action pour amende ou pénalité, ou pour promesse de mariage,ou pour argent reçu ou propriété détournée frauduleusement par un officier public, par un avoué, par un avocat, par un

notaire, par un officier ou agent d'une compagnie légalement autorisée ou d'une banque, ou par tout facteur, agent, courtier, etc., dans l'exercice de ses fonctions, ou pour malversation et négligence dans l'exercice des mêmes fonctions ;

3. Dans une action pour recouvrer la possession d'objets mobiliers illégalement détenus, lorsque ces objets, ou une partie, ont été cachés, changés de place, ou qu'on en a disposé de telle manière qu'ils ne peuvent être trouvés ou pris par le sheriff ;

4. Lorsque le défendeur a frauduleusement contracté la dette ou l'obligation pour laquelle l'action judiciaire est intentée, ou qu'il a frauduleusement caché ou aliéné la propriété pour la prise, détention ou conversion de laquelle l'action est intentée ;

5. Lorsque le défendeur a vendu, cédé ou aliéné ses propriétés, ou est sur le point de le faire, dans l'intention de frustrer ses créanciers.

Aucune femme ne peut être arrêtée si ce n'est pour coups et blessures, ou pour atteinte portée à l'honneur ou à la considération d'une personne ou pour dégâts et dommages faits à des propriétés.

Avant de donner l'ordre d'arrestation, le juge requiert le demandeur de prendre l'engagement, avec ou sans caution, de payer, si le défendeur obtient jugement en sa faveur, les frais judiciaires et tous dommages-intérêts auxquels ce dernier pourra avoir droit par suite de son arrestation illégale.

DÉBITEUR INSOLVABLE. — Un débiteur insolvable peut se faire décharger de ses dettes en abandonnant à ses créanciers toutes ses propriétés. Il doit faire une pétition qui doit être appuyée et signée par un nombre de ses créanciers résidant aux Etats-Unis et représentant au moins deux tiers de la somme due dans les Etats-Unis.

Les créanciers doivent faire serment que la somme leur est réellement due et dire pour quelle cause.

Les créanciers ne signant pas la pétition ont le droit de s'opposer à la décharge du débiteur. Ils peuvent le questionner sous serment concernant ses dettes et ses propriétés. Ils peuvent aussi produire des témoins pour prouver toute fausse allégation du débiteur. [Voyez EMPRISONNEMENT POUR DETTES.]

INTERROGATOIRE DU DÉBITEUR. — Lorsqu'un jugement a été obtenu contre une personne et qu'aucune propriété suffisante n'a été trouvée par le sheriff pour satisfaire le jugement, le créancier a le droit de faire appeler le débiteur devant un juge ou une personne déléguée par un juge à cet effet, et de l'interroger en ce qui concerne ses propriétés. Le débiteur est forcé d'obéir à cet ordre, ou il peut être puni de la prison et de l'amende s'il ne se présente pas.

DIVORCE. — On peut obtenir un divorce ou faire annuler un mariage dans les cas suivants :

1. Lorsque les parties n'avaient pas l'âge légal pour contracter le mariage ;

2. Lorsqu'une des parties était engagée dans les liens d'un précédent mariage non annulé ;

3. Lorsque l'une des parties ne jouissait pas de ses facultés intellectuelles au moment du mariage ;

4. Lorsque le consentement de l'une des parties a été obtenu par force ou par fraude ;

5. Lorsque la femme n'avait pas l'âge et qu'il n'y a pas eu cohabitation ;

6. Lorsqu'un des époux est physiquement et matériellement impuissant ;

7. Et en cas d'adultère de l'un des époux.

On ne peut obtenir un divorce en cas d'adultère lorsque l'époux a pardonné à son conjoint, ou qu'il y a eu cohabitation après que l'adultère a été connu, ou qu'il y a cinq ans d'écoulés depuis l'offense, ou encore lorsque l'un et l'autre des époux sont coupables d'adultère.

Lorsqu'un divorce est intenté contre la femme, le mari peut faire déclarer adultérins les enfants conçus après l'époque où l'adultère a été commis.

Si un divorce est obtenu par une femme contre son mari, ce dernier peut être condamné à pourvoir aux besoins des enfants et de la femme après le divorce.

Toute femme contre laquelle un divorce a été obtenu pour cause d'adultère perd ses droits de douaire sur les biens de son mari.

L'époux contre lequel un divorce a été obtenu ne peut se remarier pendant la vie de l'autre époux. [Voyez SÉPARATIONS.]

Ni le mari ni la femme ne peuvent obtenir un divorce de consentement mutuel ; il faut prouver, à la satisfaction de la cour, qu'un cas d'adultère existe réellement et qu'il n'y a eu ni connivence ni pardon.

DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ. — La dissolution d'une commandite ou *limited partnership* doit être publiée dans les journaux. Pour les autres sociétés, il n'est pas indispensable de le faire, mais c'est beaucoup plus prudent, et en outre, les associés ou l'un d'eux devraient envoyer un avis de la dissolution à toutes les personnes avec lesquelles l'association faisait des affaires. Voici pourquoi : Si un associé malhonnête créait des dettes en achetant des marchandises à crédit, par exemple, d'une personne qui n'aurait pas connaissance de la dissolution de la société, et que le crédit eût été accordé en considération de la solvabilité de l'associé sortant, ce dernier pourrait être forcé au paiement de la dette contractée, le créancier ayant agi de bonne foi.

DOUAIRE. — Une femme veuve a droit pendant sa vie à l'usufruit du tiers des biens immeubles laissés par son mari. En cas de divorce prononcé contre la femme le droit de douaire n'existe pas.

En cas de vente de biens immeubles par le mari, durant le mariage, sans la signature de sa femme, ou de ventes par suite de saisies sur jugement, la femme a toujours droit à son tiers, sa vie durant, de l'usufruit des immeubles aliénés, si son mari meurt avant elle.

Une veuve a le droit de demeurer dans la maison de son mari pendant quarante jours après son décès, sans payer aucun loyer ; pendant ce temps elle a aussi droit à son entretien. (R. S., 33) (Voyez MARIS ET FEMMES.)

ÉTRANGERS.—1. Un étranger peut, sans être naturalisé, faire le commerce, posséder des propriétés mobilières, prêter de l'argent sur hypothèques, dans l'Etat de New-York, aussi bien qu'un Américain.

II. Une étrangère veuve, ne se trouvant pas, au moment de la mort de son mari, dans les conditions qui pourraient la faire naturaliser, perd son douaire dans les biens de son mari, décédé citoyen américain.

III. Les étrangers reçoivent des tribunaux la même protection que les Américains, excepté toutefois en ce qui est dit plus loin concernant les immeubles. Ils peuvent disposer de leurs propriétés mobilières par testament ou autrement.

IV. Les lois de l'Etat de New-York sont obligatoires pour toute personne habitant l'Etat, étrangère ou non.

V. Aucun étranger ne peut être nommé à un emploi civil ou militaire.

VI. Un étranger résidant dans l'Etat de New-York, ayant fait une déclaration d'intention de devenir citoyen des Etats-Unis, et déclarant sous serment, devant un officier compétent, que c'est aussi son intention de toujours demeurer aux Etats-Unis et d'en devenir citoyen aussitôt qu'il pourra être naturalisé, est autorisé à posséder des propriétés immobilières.

Il peut, pendant les six années suivantes, les vendre, les hypothéquer, les léguer ou en disposer d'une manière quelconque, comme s'il était citoyen des Etats-Unis.

La déclaration par lui faite sous serment doit être déposée au secrétariat d'Etat et être enregistrée dans un livre spécialement tenu à cet effet.

VII. Un étranger mourant dans les six ans qui suivent l'accomplissement de ces formalités peut transmettre ses propriétés à ses héritiers comme s'il était citoyen des Etats-Unis, pourvu que ses héritiers habitent les Etats-Unis.

VIII. Un étranger vendant les propriétés qu'il a le droit de posséder légalement peut prendre une hypothèque sur ces biens pour le prix ou partie du prix qui ne lui serait pas payé ; en cas de non-paiement, lui, ou ses héritiers en cas de mort, peuvent faire vendre et acheter les propriétés et les posséder comme auparavant.

IX. Les héritiers étrangers d'une personne mourant dans les Etats-Unis peuvent recueillir la succession de leur parent en remplissant les formalités indiquées ci-dessus.

X. La veuve d'un étranger qui au moment de sa mort pouvait légalement posséder des immeubles, a droit à un douaire dans les biens immeubles de son mari, si elle demeurait dans les Etats-Unis lors de son décès.

EMPRISONNEMENT POUR DETTES. — LIBERTÉ. — Toute personne emprisonnée pour dettes peut se faire mettre en liberté en donnant une obligation, signée de lui ou d'une ou plusieurs personnes habitant le comté, de rester dans les limites de la prison pour dettes. Ces limites, pour la ville de New-York, comprennent la ville entière.

Les cautions peuvent se retirer d'un moment à l'autre en remettant le débiteur entre les mains du geôlier.

EXEMPTIONS, ou *Meubles et Objets mobiliers qui ne peuvent être saisis et qui sont réservés par la loi aux débiteurs.* — Les lois de l'Etat de New-York réservent à tout débiteur, père ou chef de famille ou de maison, les meubles et objets mobiliers ci-après :

1. Tous les rouets à filer, métiers à tisser et poëles employés ou dont on se sert dans la maison d'habitation ;

2. La bible et les portraits de famille, les livres d'école employés dans la famille, et de plus, une bibliothèque à l'usage de la famille d'une valeur n'excédant pas cinquante dollars ;

3. La place à l'église ;

4. Tous les moutons jusqu'à concurrence de dix et leur toison ou les laines et étoffes fabriquées provenant de ces toisons ; une vache, deux cochons et la nourriture qui leur est nécessaire ;

Les viandes de porc et de bœuf, les poissons, farines et légumes possédés par la famille et le chauffage qui lui est nécessaire, le tout pendant soixante jours ;

5. Toutes les hardes et effets d'habillements, les lits, couchettes et la literie nécessaire à tout chef de maison et à sa famille ; les armes et habillements militaires requis d'être conservés par la loi ; les ustensiles de cuisine nécessaires ; une table, six chaises, six couteaux, six fourchettes, six assiettes, six tasses à thé et leurs soucoupes, un sucrier, un pot au lait, une théïére, six cuillers, une crémaillère et ses accessoires, une paire de chenêts, une pelle et des pincettes.

Les outils et ustensiles de tout ouvrier et artisan nécessaires pour son métier ou sa profession, n'excédant pas toutefois une valeur de vingt-cinq dollars.

En outre de ce qui est mentionné ci-dessus, on ne peut saisir les meubles et objets mobiliers garnissant une maison, les outils de travail et un attelage, lorsqu'ils sont possédés par tout chef de maison ou personne ayant la charge d'une famille, jusqu'à concurrence d'une valeur de cent cinquante dollars.

Toutefois, cette exemption n'existe pas lorsque la saisie a lieu pour obtenir le paiement du prix d'achat des dits objets.

Aucune saisie ne peut avoir lieu le dimanche.

Les jeunes arbres, fruits et herbes ne peuvent être saisis.

Les billets de banque et ceux émis par le gouvernement ayant une circulation monétaire et le numéraire peuvent être saisis, mais ne doivent pas être vendus.

Les objets saisis doivent être vendus par le sheriff dans un délai raisonnable. La vente doit être précédée d'affiches apposées au

moins six jours à l'avance à trois endroits publics du lieu où la vente doit se faire. Elle a lieu entre neuf heures du matin et le coucher du soleil, et cela par adjudication, au plus offrant et dernier enchérisseur.

Toute personne réclamant une chose comme lui étant nécessaire doit en donner la preuve pour l'exempter de la saisie ; généralement, la loi ci-dessus analysée est de stricte interprétation.

Un père de famille ayant quitté l'Etat de New-York, mais y ayant laissé sa femme et ses enfants y vivant ensemble, est considéré comme ayant droit au privilége d'exemption ci-dessus.

La laine et tout article fabriqué de laine n'excédant pas la toison de dix moutons sont exempts de saisie, lorsqu'ils sont possédés par un père ou chef de famille, même lorsqu'il ne possède pas de moutons.

Le cheval d'un médecin de campagne dont les malades sont à une grande distance a été déclaré " nécessaire, " et par conséquent non sujet à saisie. Voyez [HOMESTEAD]

FEMMES MARIÉES. — *Leurs droits dans l'État de New-York.*— Les biens meubles et immeubles qu'une femme possède au moment de son mariage, et tous ceux qui peuvent lui advenir pendant le mariage par succession, donation, acquisition, ou autrement, et les revenus de ces biens sont et demeurent sa propriété personnelle et privée ; ils ne sont pas assujettis aux dettes du mari, et la femme en a la toute-propriété, possession et jouissance.

Tous contrats faits en vue de mariage demeureront en pleine force après la célébration du mariage.

Toute femme mariée peut directement, par elle-même ou par une tierce personne, faire assurer à son profit la vie de son mari ; si elle lui survit, elle a droit au montant de l'assurance, sans que les créanciers ou les héritiers du mari puissent y rien prétendre. Elle ne jouit pas de ce privilége si la prime payée annuellement à la compagnie d'assurance est de plus de trois cents dollars.

Si la femme décédait avant le mari, le montant de l'assurance pourrait être stipulé payable aux enfants de la femme.

Toute femme mariée habitant l'Etat de New-York, et obtenant un brevet d'invention, conformément aux lois du Congrès, peut en jouir, en faire ce que bon lui semble et en disposer entièrement sans le consentement de son mari. Les produits de ce brevet ne peuvent être touchés ni par le mari ni par ses créanciers ; ils sont la propriété personnelle et privée de la femme ; elle peut vendre et céder le brevet comme si elle n'était pas mariée.

Tout dépôt fait à une caisse d'épargnes par une femme mariée à son nom personnel peut être touché par elle seule, sans le consentement du mari.

Toute femme mariée possédant des propriétés immobilières peut les vendre ou en disposer comme si elle n'était pas mariée.

Elle a plus de droits que son mari, car si celui-ci veut vendre une propriété lui appartenant, il lui faut la signature de sa femme, par suite des droits de douaire qu'elle a dans toutes les propriétés de son mari.

Une femme mariée peut, seule et sans le consentement de son mari, intenter toutes actions concernant ses propriétées privées, et aussi toutes actions en dommages-intérêts pour insultes, injures ou coups et blessures qui lui auraient été faites.

Les dommages-intérêts qu'elle peut obtenir sont sa propriété privée, indépendante de son mari et de ses créanciers, s'il en a.

Tous contrats faits par une femme mariée concernant ses propriétés ou son commerce privé, indépendants de son mari, ne sont pas obligatoires contre le mari et ne l'engagent en rien.

Une femme mariée doit consentir au contrat d'apprentissage de ses enfants, le consentement du père seul ne suffisant plus maintenant.

Une femme mariée peut faire un commerce ou des affaires pour son compte personnel et indépendamment de son mari; les profits en résultant sont sa propriété privée, et ni son mari, ni ses créanciers s'il en a, ne peuvent y toucher.

FILLE. — Une fille peut légalement, à New-York, contracter mariage à douze ans avec le consentement de ses parents, et à quatorze ans elle peut se marier sans leur consentement.

HABITATION. — La femme réside de droit avec le mari, mais celui-ci ne peut la forcer à habiter avec lui si elle ne le veut pas; dans ce cas, elle ne peut réclamer de pension à son mari, à moins qu'elle ne prouve de bonnes causes pour ne pas habiter avec lui.

HOMESTEAD, *Propriétés immobilières exemptes de saisie et réservées par la loi aux débiteurs.* — En outre des objets mobiliers insaisissables dont il a été question dans un autre article, la loi réserve au débiteur père de famille sa maison d'habitation et le lot de terrain sur lequel elle est construite, mais jusqu'à concurrence seulement d'une somme de mille dollars. Après la mort du père de famille, ses enfants jusqu'à leur majorité et sa veuve jusqu'à sa mort jouissent du même avantage.

Mais pour que cette propriété soit ainsi exempte de saisie, il faut que l'acte qui en constate l'achat porte qu'elle sera possédée à titre de *Homestead*, conformément à la loi. Dans le cas où la propriété serait déjà achetée et où l'acte ne porterait pas cette mention, le propriétaire devrait faire, par un acte subséquent, une déclaration que ladite propriété est possédée conformément à ce qui a été dit ci-dessus; l'acte doit contenir la description complète de l'immeuble et être transcrit au bureau du clerc du comté dans lequel se trouve la propriété sur un registre spécial nommé *Homestead Exemption Book*.

Aucune propriété possédée au titre ci-dessus n'est exempte de saisie et de vente pour le paiement des impôts, ou pour le prix de vente, ou enfin pour toute autre dette contractée avant la transcription des actes dont il est fait mention ci-dessus.

En cas de saisie, si le sheriff suppose que la propriété est d'une valeur de plus de mille dollars, il doit réunir six jurés compétents de son comté, lesquels, après avoir prêté serment, estiment l'im-

meuble en question. Si le jury est d'opinion que la propriété peut être divisée sans nuire aux intérêts des partis, il en met telle portion à part (comprenant la maison d'habitation) qu'il estime être d'une valeur de mille dollars, laquelle demeure exempte de saisie. Le surplus peut être vendu par le sheriff.

Dans le cas où, d'après l'opinion du jury, la valeur de la propriété est de plus de mille dollars, et que cette propriété ne peut être divisée ainsi qu'il est dit ci-dessus, le jury dresse procès-verbal de son estimation et le remet au sheriff qui en délivre une copie au propriétaire de l'immeuble ou à une personne de sa famille d'un âge raisonnable, avec mention que si dans un délai de soixante jours le propriétaire ne paie pas entre les mains du sheriff la somme représentant la valeur de la propriété au-delà des mille dollars réservés, l'immeuble sera vendu.

Si dans le délai de soixante jours, la somme représentant la valeur de l'immeuble, au-delà de mille dollars, n'a pas été payée, le sheriff peut afficher et vendre ledit immeuble. Sur le prix de la vente, il remet au propriétaire une somme de mille dollars qui sont exempts de saisie pendant un an, et le surplus est appliqué au paiement de la dette pour laquelle la saisie a lieu. Néanmoins, l'immeuble saisi ne peut être vendu que dans le cas où les offres s'élèvent au-dessus de mille dollars.

Cette loi est en force depuis le 1er janvier 1851.

Cimetière exempt de saisie. — Par une loi du 19 avril 1847, a été exempté de saisie tout cimetière de famille n'excédant pas en étendue le quart d'un acre. Une description exacte du cimetière doit être faite par le propriétaire ; cette description doit être reconnue en justice de la même manière que les actes de vente et être transcrite au bureau du greffier ou clerc du comté dans lequel le cimetière se trouve situé.

Actions.— La loi du 20 avril 1851 exempte de saisie les actions ou part d'intérêts qu'une personne peut avoir dans les *building associations*, jusqu'à concurrence d'une valeur nominale de six cents dollars.

N. B. Le sheriff ou tout autre officier chargé de procéder à une saisie doit d'abord vendre les meubles du débiteur; s'il n'a pas de meubles ou s'ils sont insuffisants, les immeubles peuvent être saisis et vendus.

Toutes propriétés immobilières vendues par suite de saisie peuvent être rachetées dans un délai d'un an à partir du jour de la vente, en payant à l'acquéreur ou à l'officier ayant procédé à la vente, le prix de vente et les intérêts à raison de dix pour cent par an.

Ce rachat peut être fait par le débiteur saisi, ou, en cas de décès, par ses héritiers, représentants ou ayant-cause.

En cas de rachat, ainsi qu'il est dit ci-dessus, le titre provisoire remis à l'adjudicataire sur saisie devient nul.

Si, dans le délai d'un an, le débiteur saisi, ou ses héritiers, représentants ou ayant-cause, n'ont pas racheté la propriété, toute personne ayant un jugement en sa faveur ou étant créancier hypo-

thécaire inscrit sur l'immeuble peut, dans un subséquent délai de trois mois, c'est-à-dire du douzième au quinzième mois après la vente, acheter le titre de l'acquéreur sur saisie en lui remboursant son prix d'achat et les intérêts.

Ainsi, tout acquéreur d'immeubles vendus sur saisie n'en est définitivement propriétaire que quinze mois après la vente, dans le cas où aucun rachat n'a eu lieu, soit par le débiteur saisi, soit par un créancier inscrit. Jusque-là il n'a qu'un titre provisoire.

HYPOTHÈQUE.—Il y a dans l'Etat de New-York deux espèces d'hypothèques : l'une qui repose sur des meubles ou objets mobiliers et qui est appelée *chattel mortgage*, l'autre qui affecte les propriétés immobilières et qui est appelée *mortgage* tout simplement. C'est de cette dernière que nous allons nous occuper ; elle correspond à notre hypothèque en France.

Un mortgage est une garantie donnée sur des immeubles pour le paiement d'une somme d'argent ou autre obligation, qui est généralement reconnue ou créée par un autre acte qu'on appelle *bond* en anglais.

Si un homme marié emprunte une somme d'argent, lui seul signe le *bond*, mais le mortgage ou acte d'affectation hypothécaire doit être signé de lui et de sa femme, parce qu'elle a un droit de douaire dans tous les immeubles possédés par son mari. Par sa signature, la femme ne fait que renoncer en faveur du prêteur au douaire auquel elle a droit sur l'immeuble ; elle ne s'engage nullement au paiement de la somme prêtée dans le cas où les biens hypothéqués ne seraient pas suffisants pour la rembourser.

Au contraire, le signataire du *bond* est tenu de payer le déficit qui pourrait exister.

Les mortgages doivent être enregistrés dans le comté dans lequel les immeubles hypothéqués se trouvent situés.

JUGEMENTS. — Les jugements sont exécutoires immédiatement, sans signification préalable, à moins d'un ordre spécial de la cour qui surseoit à leur exécution.

Si l'on désire faire un appel, on doit donner caution pour arrêter la saisie.

Un jugement obtenu pour $25, ou plus, lorsqu'il est transcrit au bureau du clerc du comté dans lequel le défendeur possède des immeubles, emporte hypothèque sur ces immeubles pendant dix ans. [Voyez EXEMPTION, HOMESTEAD.]

LOYERS. — Le propriétaire n'a pas de privilége sur les meubles du locataire à raison de son loyer; il ne peut l'empêcher de déménager, ni saisir les meubles, avant d'avoir obtenu un jugement pour le loyer échu.

En cas de non paiement du loyer, le locataire peut être évincé. (Voyez PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES.)

MARIAGE. — Parmi les caractères constitutifs du mariage se présente d'abord celui qui le circonscrit de telle sorte que nul

homme ne puisse avoir en même temps plusieurs femmes, ni aucune femme plusieurs maris.

C'est un principe reconnu que le mariage n'est point de sa nature un contrat temporaire, qu'on ne peut par aucune stipulation lui assigner tel ou tel nombre d'années pour terme, et qu'il ne peut se former ni être admis que dans des vues de perpétuité; mais, d'accord sur le principe, on n'en a point tiré partout les mêmes conséquences. Certaines contrées admettent le divorce ou la dissolution du mariage pour des cas graves, tandis que d'autres, et parmi elles la France, admettent seulement la séparation des époux, tout en conservant les liens du mariage.

Le divorce, après avoir été établi en France, y a été définitivement aboli par une loi du 8 mai 1816.

Il existe dans l'Etat de New-York.

Le mariage est considéré comme un contrat purement civil.

Il est prohibé entre les ascendants et descendants, à quelque degré que ce soit, et entre frère et sœur.

Lorsqu'une des parties est incapable par défaut d'âge ou d'entendement, de consentir à un mariage, ou est incapable pour causes physiques d'entrer dans l'état matrimonial, ou lorsque le consentement de l'une des parties est obtenu par fraude ou par force, le mariage est nul à partir du moment où la nullité en a été prononcée par la cour.

Un second mariage ne peut être contracté pendant la vie de l'un des époux, à moins que :

1. Le premier mariage n'ait été annulé pour une cause quelconque;

2. L'un ou l'autre des époux n'ait été condamné à la prison pour la vie.

Dans le cas où le mariage est dissous par un divorce pour cause d'adultère, l'époux contre lequel le divorce est obtenu ne peut, d'après l'arrêt de la cour, se remarier avant la mort naturelle de son conjoint en faveur duquel le divorce a été prononcé.

En cas d'absence du mari ou de la femme pendant cinq années consécutives, et sans savoir si la personne absente est vivante ou morte, le mari ou l'épouse de la personne absente peut, après ces cinq ans, contracter un nouveau mariage, qui peut toutefois être annulé par le retour de l'absent.

Le pardon de la personne condamnée à l'emprisonnement pour la vie ne peut faire revivre le mariage; il est définitivement annulé à partir du moment de la sentence de condamnation.

Pour être enregistrés et authentiques, les mariages doivent être célébrés par les personnes ci-après;

1. Par les prêtres et les ministres de l'Evangile de toute dénomination;

2. Par les maires, les *Recorders* et les *Aldermen* des villes;

3. Par les juges de paix et les juges des cours de comté.

Lorsque le mariage est célébré par un ministre ou par un prêtre, la cérémonie consiste dans les formes et cérémonies de l'église ou de la société à laquelle le prêtre ou le ministre appartient.

Lorsqu'il est célébré par un magistrat, aucune formalité spéciale n'est requise, si ce n'est que les parties déclarent, en présence du magistrat et d'un témoin, se prendre réciproquement pour mari et femme.

Dans tous les cas, il doit y avoir au moins un témoin, outre le magistrat, le ministre ou le prêtre, présent à la cérémonie du mariage.

L'âge pour consentir au mariage, d'après le droit commun, est de quatorze ans pour les hommes et douze ans pour les femmes, lorsqu'il y a consentement des parents.

(Voir les articles DIVORCE, SÉPARATIONS, FEMMES MARIÉES.)

MARIS ET FEMMES. — Le mari ne peut être témoin ni pour ni contre sa femme et *vice versâ*. Il ne peut vendre ni transférer directement aucune propriété mobilière ou immobilière à sa femme.

Un mari n'est pas forcé de soutenir sa femme lorsque celle-ci refuse de vivre avec lui sans valables raisons.

En cas de mauvais traitements, la femme peut quitter son mari et l'obliger à lui payer une pension suivant ses moyens.

(Voyez DOUAIRE, FEMMES MARIÉES.)

MARQUES DE FABRIQUE OU DE COMMERCE. — Toute personne contrefaisant une marque de fabrique ou de commerce est passible de six mois de prison au plus.

Tout détenteur frauduleux de fausses marques de fabrique est sujet à la même peine.

Toute personne vendant frauduleusement et avec connaissance de cause des marchandises ayant une fausse marque de fabrique est punissable d'une amende de $100 au plus ou d'un emprisonnement qui peut s'élever jusqu'à six mois.

PROMESSES DE MARIAGE. — ENFANTS BATARDS. — Tout homme ayant promis d'épouser une femme peut, s'il se refuse à exécuter sa promesse, être condamné à des dommages-intérêts. Lorsqu'il y a eu séduction, il peut être poursuivi criminellement.

Le père d'un enfant naturel peut être forcé de pourvoir à ses besoins et aux frais de maladie et d'accouchement de la femme.

PROTÊT. — Un protêt doit être fait faute d'acceptation ou de paiement d'une lettre de change, billet à ordre, etc., lorsqu'il y a des endosseurs seulement. Lorsqu'il n'y en a pas, il est inutile. Notice doit en être donnée immédiatement aux endosseurs, pour les tenir responsables.

PRESCRIPTION. — Il y a prescription après vingt ans:

Pour toute action immobilière;

Pour tous jugements obtenus dans une cour des Etats-Unis, ou une cour d'Etat et de Territoire; mais l'hypothèque résultant des jugements ne dure que dix ans;

Pour tous actes, contrats et conventions portant la signature et le sceau des parties.

Sont prescrits après six ans :

Toutes actions fondées sur contrat, obligation, etc., autres que celles énoncées précédemment;

Tous billets, lettres de change, reconnaissances, etc;

Toute action mobilière, action pour adultère en dommages-intérêts, action pour fraude (la prescription ne court que du moment où la fraude a été découverte).

Il y a prescription après deux ans de toutes causes pour diffamation, calomnie, coups et blessures, emprisonnement illégal.

PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES. — I. Toutes conventions pour l'occupation de terrains, maisons ou appartements dans la ville de New-York, dont la durée n'est pas déterminée, sont valides jusqu'au 1er mai qui suit la date de la prise de possession, et, à moins de convention contraire, le loyer est payable le jour des termes, suivant la coutume de la ville de New-York, c'est-à-dire les 1er mai, 1er août, 1er novembre, et 1er février.

II. Lorsque l'occupation est soumise simplement à la volonté du propriétaire, il peut la faire cesser en prévenant le locataire par écrit, un mois à l'avance, de son intention à cet égard.

III. Cette *notice* ou avis de déménager doit être délivrée au locataire ou à toute autre personne d'un âge raisonnable habitant la maison. Dans le cas où le locataire ou toute autre personne habitant la maison ne pourrait être trouvé, la notice peut être affichée à un endroit quelconque de la maison, de manière à être vue facilement.

IV. Tout locataire retenant la possession d'un terrain, d'une maison ou d'un appartement après l'expiration de son bail ou un mois après l'avis de quitter, est passible de payer un loyer double des lieux par lui occupés, et en outre des dommages-intérêts.

V. Si un locataire donne avis au propriétaire qu'il quittera les lieux par lui occupés à une certaine époque, et qu'après cette époque, il en conserve la possession, le propriétaire peut exiger le double du loyer primitif pendant le temps qui suit l'époque à laquelle le locataire devait quitter.

VI. Tout locataire auquel serait remise une déclaration de dépossession, poursuites en justice ou avis de semblables poursuites, pièces de procédures, etc., à l'effet de recouvrer la propriété ou la possession des lieux par lui occupés, doit en donner immédiatement avis au propriétaire, sous peine de trois années de loyer des lieux par lui occupés.

VII. Tous les baux dont la durée est de plus d'une année doivent être faits par écrit et signés des parties, sous peine de nullité.

Ceux dont la durée est de plus de trois ans doivent être reconnus devant un *Commissioner of Deeds* ou toute autre personne compétente et ensuite transcrits (*recorded*) à l'office du clerc du comté dans lequel se trouvent situés les immeubles loués. En cas d'omission, ils peuvent être annulés en faveur de tous subséquents acquéreurs de bonne foi.

Néanmoins, il est quelques comtés dans l'Etat de New-York où il n'est pas nécessaire de faire cette transcription.

VIII. Tout locataire peut être dépossédé des lieux par lui occupés dans les circonstances suivantes :

1. Lorsqu'il conserve la possession desdits lieux au-delà du terme pendant lequel il y a droit, sans la permission du propriétaire;

2. En cas de non-paiement du loyer conformément aux lois établies, après qu'une demande en aura été faite ou trois jours après qu'une notification par écrit aura été faite, requérant le paiement dudit loyer ou la possession des lieux loués;

3. Lorsque le locataire pour un terme de trois ans ou moins a profité de l'avantage de la loi sur l'insolvabilité, ou qu'étant en prison pour dettes, il aura été mis en liberté pendant ledit terme.

IX. Aucun locataire ne peut être dépossédé que sur l'ordre d'un magistrat compétent, obtenu après une sommation au locataire de déménager ou d'expliquer au magistrat les raisons pour lesquelles il ne le ferait pas.

X. Au jour indiqué, le magistrat juge l'affaire, et, s'il y a lieu, il ordonne la dépossession du locataire.

L'ordre du magistrat de déposséder le locataire annule le bail, sauf ce qui est dit plus loin.

XI. Avant que l'ordre de dépossession ne soit délivré par le magistrat, le locataire peut, en payant le loyer arriéré et les frais, demeurer en possession des lieux loués.

S'il donne caution de payer le loyer et les frais dans un délai de dix jours, et que le magistrat accepte la condition, l'exécution de l'ordre de dépossession est momentanément suspendue.

XII. Lorsque l'expulsion du locataire est demandée conformément à la disposition du paragraphe 8 qui précède, la procédure peut être arrêtée, si l'ordre d'expulsion n'a pas été délivré, en payant les frais faits et en donnant caution pour le paiement du loyer au fur et à mesure qu'il sera dû. La caution doit être acceptée par le juge.

XIII. Lorsque l'expulsion est demandée conformément à la 2me division du même paragraphe, et que le bail a encore plus de cinq ans à courir, le locataire peut, dans l'année qui suit sa dépossession, en payant tout le loyer arriéré et les frais, être remis en possession des lieux loués.

XIV. Les locataires sont naturellement responsables des dégradations qu'ils commettent.

XV. Le bail de toute maison d'habitation peut être résilié lorsque le locataire l'emploie comme lieu de prostitution. Le propriétaire peut en obtenir la repossession de la manière qu'il est dit ci-dessus à l'égard des personnes détenant la possession d'une maison au delà du temps auquel ils y ont droit.

XVI. Un locataire ne peut être tenu de payer le loyer d'une maison qui aurait été détruite par le feu ou les autres éléments. Cette observation peut paraître naïve ; mais, avant 1860, époque où cette loi a été passée, un locataire était tenu de payer le loyer d'une maison qui se trouvait détruite dans des circonstances semblables, s'il n'y avait pas de conventions formelles contraires.

XVII. Un propriétaire n'est pas forcé de faire les réparations dont sa maison a besoin, pas même pour les gros murs ou le toit, s'il n'y a pas convention contraire formelle.

XVIII. Lorsqu'il y a une convention entre le propriétaire et le locataire que toutes les réparations sont à la charge du premier, et que les bâtiments ont besoin de réparation, que notice en a été donnée au propriétaire, et qu'après avoir attendu un temps raisonnable il ne les fasse pas, le locataire peut les faire faire aux frais du propriétaire.

Dans ce cas il est prudent de ne faire que les réparations réellement nécessaires, et pour ainsi dire indispensables.

XIX. Un locataire déménageant par suite d'ennuis, de désordre, de confusion, etc., dans les lieux loués, et envoyant les clefs au propriétaire qui, se déclarant satisfait, reprend possession des lieux et les met en location, est à l'abri de toute poursuite de la part du propriétaire.

XX. Un locataire quittant les lieux par lui loués avant l'expiration de son bail et envoyant les clefs au propriétaire qui dit les accepter, mais pas la maison, est, dans ce cas, par suite de décisions, responsable pour tout le loyer à courir.

XXI. Un propriétaire louant une maison a le droit de bâtir sur un lot immédiatement à côté et d'intercepter l'air et la lumière de la première maison par lui louée.

XXII. Un contrat de louage, soit verbal, soit par écrit, ne contient pas implicitement la garantie, de la part du propriétaire, que les lieux sont dans une condition habitable; c'est au locataire à s'en assurer ou à faire des conditions formelles à cet égard.

XXIII. Le propriétaire qui a dépossédé un locataire peut demander de lui l'arriéré du loyer et les frais de la procédure de dépossession.

XXIV. Lorsqu'un propriétaire loue une partie de sa maison à B et l'autre partie à C, que C en fait une maison de désordre, de manière à rendre l'occupation de B impossible, il a été décidé que le propriétaire, s'il n'était pas le complice de C, n'était pas responsable, et que le bail de B ne se trouvait pas annulé, mais qu'au contraire celui-ci était obligé de payer son loyer.

Dans ce cas, c'était à B à intenter une action contre C, l'autre locataire.

XXV. Lorsqu'un propriétaire s'engage à faire les réparations d'une maison, le locataire n'a droit à aucuns dommages-intérêts pour interruption dans ses affaires causée par les réparations, à moins de négligence ou de grands délais de la part du propriétaire en faisant faire ces réparations.

QUOTITÉ DISPONIBLE. — D'après les lois de New-York, les enfants ou héritiers d'une personne n'ont droit à aucune réserve dans les biens de leurs parents. Une personne peut disposer de la totalité de sa fortune en faveur d'un étranger et au détriment de ses propres enfants. C'est une erreur populaire de croire qu'on est forcé de laisser quelque chose à ses enfants, ne serait-ce même qu'un dollar.

En France, il en est autrement; les parents ne peuvent disposer que d'une certaine portion de leur fortune.

SÉPARATION DE CORPS. — Une femme peut obtenir une séparation de corps :

1. En cas de traitements cruels et inhumains;

2. Lorsque la conduite du mari envers la femme est telle qu'elle rend dangereuse sa cohabitation avec lui;

3. Enfin, lorsque le mari a abandonné sa femme, et qu'il se refuse ou qu'il néglige de pourvoir à ses besoins.

Si une séparation est prononcée, le mari peut être condamné à faire une pension à la femme et aux enfants; même s'il n'y a pas de séparation, la cour peut forcer le mari à pourvoir aux besoins de sa femme et de ses enfants.

Lorsqu'une séparation a été prononcée, les deux époux peuvent la faire annuler en cas de réconciliation.

Il faut bien remarquer qu'une séparation n'autorise ni l'un ni l'autre des époux à se remarier, sans s'exposer aux peines de la bigamie.

TESTAMENTS. — Les lois de l'Etat de New-York donnent au père de famille la faculté de disposer de la totalité de ses propriétés en faveur de qui bon lui semble, quand bien même il aurait des descendants ou des ascendants. Il peut donner tout ce qu'il possède à un de ses enfants, au préjudice des autres; il peut même en disposer en faveur d'un étranger et laisser ses enfants dans la misère.

Nous comprenons que la loi doive laisser une certaine latitude au chef de famille, le droit de récompenser ou de punir ; mais, en en faisant un magistrat, on devrait bien se garder d'en faire un tyran. Si les enfants peuvent avoir des torts, le chef de famille peut bien aussi avoir les siens; et de ce qu'on lui donne certains droits sur ses enfants, il ne s'ensuit pas qu'on doive l'autoriser à commettre des abus: aussi, l'institution de ce qu'on appelle en France *une légitime* est une loi on ne peut plus sage.

Quoi qu'il en soit, nous ne sommes pas ici gouvernés par les lois françaises, mais bien par les lois du pays, et tant qu'elles ne seront pas modifiées, il n'y a rien à faire ; nous devons nous y soumettre purement et simplement.

Voici quelles sont les dispositions de la loi de l'Etat de New-York en ce qui concerne les formalités des testaments :

Tout testament sera fait et attesté de la manière suivante :

1. Il sera signé à la fin par le testateur;

2. Cette souscription sera faite en présence de chaque témoin, ou sera reconnue par le testateur avoir été faite par lui en présence de chaque témoin;

3. Le testateur, en faisant ou en reconnaissant cette souscription, déclarera que l'acte ainsi signé est son testament;

4. Deux témoins au moins sont nécessaires; ils signeront le testament et écriront leur demeure à la suite de leur nom; dans une grande ville, il sera bon que les témoins indiquent aussi leurs rue et numéro.

Tout témoin qui ne remplira pas cette formalité sera passible d'une amende de cinquante dollars qui pourra être recouvrée contre lui par toute personne ayant un intérêt dans le testament.

RÉVOCATION DE TESTAMENT.—Un testament peut être révoqué par un autre testament ou par un écrit du testateur fait avec les mêmes formalités qu'un testament; ou bien il peut être detruit, brûlé, rayé ou déchiré, soit par le testateur lui-même, soit par une autre personne, mais en sa présence et sur son ordre et devant deux témoins.

S'il n'y a pas dans le testament de dispositions à cet égard, il est annulé par le mariage du testateur qui a disposé de la totalité de ses propriétés ou par la naissance d'un enfant postérieur au testament.

Un testament fait par une femme non mariée se trouve annulé par le fait de son mariage ultérieur.

Si, après avoir fait un testament, le testateur en fait un second et l'annule, cette annulation ne fait pas revivre le premier testament, à moins que le contraire ne paraisse résulter des termes de l'acte de révocation, ou que le testateur ne déclare après la révocation qu'il veut faire revivre le premier testament; cette déclaration doit être accompagnée des mêmes formalités que le testament.

TÉMOINS.—La femme et le mari ne peuvent être témoins l'un contre l'autre ni en faveur de l'un ou de l'autre.

Les enfants peuvent être témoins pour leurs père et mère, et les domestiques pour leurs maîtres.

Tout témoin légalement cité et qui refuse de comparaître est passible d'une amende de cinquante dollars et de tous dommages que sa non-comparution peut occasionner. De plus, la Cour peut le condamner à la prison.

Le juge peut délivrer un mandat d'arrêt contre tout témoin légalement cité et ne paraissant pas. Il peut de plus l'envoyer en prison s'il se refuse à témoigner.

Un témoin ne peut être arrêté pendant qu'il se rend au tribunal, pendant le temps qu'il y reste et pendant le temps de son retour chez lui.

En cas d'arrestation, la Cour devant laquelle il est cité à comparaître ordonnerait immédiatement sa libération.

L'arrestation serait nulle et l'officier qui y aurait procédé serait passible de dommages-intérêts envers le témoin et envers les parties litigantes en faveur desquelles il allait témoigner. Mais le témoin doit déclarer sous serment, pour éviter l'arrestation, qu'il a été cité à comparaître, et expliquer dans quelle affaire et où elle a lieu, et aussi que ce n'est pas sur sa demande qu'il comparaît et qu'il n'y a aucune mauvaise foi de sa part.

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES

POPULATION DES ÉTATS-UNIS

Le recensement de la population de l'Union se fait tous les dix ans depuis 1790. Le neuvième recensement a eu lieu en 1870. En voici les chiffres officiels :

Etats.

	Blancs	Couleur	Chinois	Indiens taxés	Totaux par Etat
Alabama	521,384	475,510	....	98	996,992
Arkansas	362,115	122,169	98	89	484,471
Californie	499,424	4,272	49,310	7,241	560,247
Caroline du nord	678,470	391,650	....	1.241	1,071,361
Caroline du sud	289,667	415,814	1	124	705,606
Connecticut	527,549	9,668	2	235	537,454
Delaware	102,221	22,794	....	....	125.015
Floride	96,057	91,689	....	2	187,748
Géorgie	638,926	545,142	1	40	1,184,109
Illinois	2,511,096	28,762	1	32	2,539,891
Indiana	1,655,837	24,560	....	240	1.680,537
Iowa	1,188,207	5,762	3	48	1,194.020
Kansas	346,377	17,108	....	914	364,399
Kentucky	1,098,692	222,210	1	108	1,321,011
Louisiane	362,065	364,210	71	569	726,915
Maine	624.809	1,606	1	499	626,915
Maryland	605,497	175,391	2	4	780.894
Massachusetts	1,443,156	13,947	97	151	1,457,351
Michigan	1,167,282	11,849	2	4,926	1,184,059
Minnesota	438,257	759	....	690	439,706
Mississipi	382,896	444,201	16	809	827,922
Missouri	1,603,146	118,071	3	75	1,721,295
Nebraska	122,117	789	....	87	122.993
Nevada	38,959	357	3,152	23	42,491
New-Hampshire	317,697	580	....	23	318,300
New-Jersey	875,407	30,658	15	16	906.096
New-York	4,330,210	52,081	29	439	4,382.759
Ohio	2,601,946	63,213	1	100	2,665,260
Orégon	86,929	346	3,330	318	90,923
Pennsylvanie	3,456,609	65,294	14	34	3,521.951
Rhode-Island	212,119	4,980	....	154	217,353
Tennessee	936,119	322,331	....	70	1,258,.20
Texas	564,700	253,475	25	379	818 579
Vermont	329,613	924	....	14	330.551
Virginie	712,089	512,841	4	229	1,225,163
Virginie Occidentale	424,033	17,980	....	1	442,014
Wisconsin	1,051,350	2,113	....	1,206	1,054,670
Totaux	33,203,128	4,835,106	56,179	21,228	38,115,641

Territoires.

Arizona	9,581	26	20	31	9,658
Colorado	39,221	456	7	180	39,864
Dakota	12,887	94	....	1,200	14,181
District de Columbia	88,278	43,404	3	15	131,700
Idaho	10,618	60	4,274	47	14,999
Montana	18,306	183	1,949	157	20,595
Nouveau-Mexique	90,393	172	....	1,309	91,874
Utah	86,044	118	48	179	86,795
Washington	22,195	207	234	1,319	23,955
Wyoming	8,726	183	143	66	9,118
Totaux	386,249	44,903	7,075	4,503	442,730
Population totale	33,589,377	4,880,009	63,254	25,731	38,558,371
Alaska et Territoire Indien (non compris dans le recensement)	2,868	6,378	....	129,367	138,613
Indiens non taxés (nomades)	....	...	....	228,614	228,614
Totaux généraux	33,592,245	4,886,387	63,254	383,712	38,925,598

Tableau comparatif de la population des principales villes des Etats-Unis en 1860 *et en* 1870.

Villes	Comtés	Etats	Population en 1860	Population en 1870
Albany	Albany	New-York	62,378	66,422
Alleghany City	Alleghany	Pennsylvanie	28,702	53,180
Augusta	Richmond	Géorgie	12,493	15,389
Augusta	Kennebec	Maine	7,609	7,808
Auburn	Cayuga	New-York	10,986	17,225
Alexandria	Alexandria	Virginie	12,652	13,570
Ann Arbor	Washtenaw	Michigan	4,483	7,363
Annapolis	Ann Arundel	Maryland	4,529	5,744
Alton	Madison	Illinois	7,338	8,665
Atlanta	Fulton	Géorgie	9,600	21,789
Baltimore	Baltimore	Maryland	212,418	267,354
Buffalo	Erie	New-York	81,129	117,414
Boston	Suffolk	Massachusetts	177,812	250,526
Bangor	Penobscot	Maine	16,407	18,289
Bath	Sagadahoe	Maine	8,076	7,371
Burlington	Chittenden	Vermont	7,713	14,387
Burlington	Burlington	New-Jersey	5,193	5,817
Burlington	Des Moines	Iowa	6,706	14,930
Brooklyn	Kings	New-York	266,661	396,099
Charleston	Charleston	Caroline du sud	40,587	48,956
Cincinnati	Hamilton	Ohio	161,044	216,239
Columbus	Franklin	Ohio	18,554	31,274
Cleveland	Cayuhoga	Ohio	43,417	92,929
Chicago	Cook	Illinois	109,260	298,977
Cambridge	Middlesex	Massachusetts	26,060	39,634
Canandaigua	Ontario	New-York	7,075	4,862
Columbia	Richland	Caroline du sud	8,059	9,298
Columbus	Muscogee	Géorgie	9,621	7,401
Chilicothe	Ross	Ohio	7,626	8,920
Détroit	Wayne	Michigan	45,619	79,577
Dover	Strafford	New-Hampshire	8,502	9,294

Dayton	Montgomery	Ohio	20,081	30,473
Davenport	Scott	Iowa	11,267	20,038
Dubuque	Dubuque	Iowa	13,000	18,434
Des Moines	Polk	Iowa	3,955	12,035
Denver	Arapahoe	Colorado	4,749	4,759
Fall River	Bristol	Massachusetts	14,026	26,769
Frederick	Frederick	Maryland	8,143	8,523
Fayetteville	Cumberland	Caroline du nord	4,790	4,660
Fredericksburg	Spottsylvania	Virginie	5,022	4,046
Freeport	Stephenson	Illinois	3,529	7,889
Fort Wayne	Allen	Indiana	10,388	17,718
Gloucester	Essex	Massachusetts	10,904	15,384
Georgetown	Washington	Dist. de Columbia	8,773	11,388
Galveston	Galveston	Texas	7,307	13,812
Galena	Jo Daviess	Illinois	8,193	7,019
Hartford	Hartford	Connecticut	29,154	37,180
Hudson	Columbia	New-York	7,187	8,615
Harrisburg	Dauphin	Pennsylvanie	13,405	23,109
Hoboken	Hudson	New-Jersey	9,659	20,297
Ithaca	Tompkins	New-York	6,843	8,464
Indianapolis	Marion	Indiana	18,611	48,246
Iowa City	Johnson	Iowa	5,214	5,914
Jersey City	Hudson	New-Jersey	29,226	82,544
Keokuk	Lee	Iowa	8,136	12,766
Leavenworth	Leavenworth	Kansas	7,429	17,878
Lowell	Middlesex	Massachusetts	39,827	40,923
Louisville	Jefferson	Kentucky	68,033	100,753
Lynn	Essex	Massachusetts	19,083	28,233
Lockport	Niagara	New-York	13,522	12,426
Lancaster	Lancaster	Pennsylvanie	17,603	20,233
Lynchburg	Campbell	Virginie	6,853	6,825
Lexington	Fayette	Kentucky	9,321	14,801
La Fayette	Tippecanoe	Indiana	9,387	13,506
Lansing	Ingham	Michigan	3,074	5,241
Littlerock	Pulaski	Arkansas	3,637	12,380
Manchester	Hillsboro	New-Hampshire	20,109	23,536
Mobile	Mobile	Alabama	29,258	32,034
Montgomery	Montgomery	Alabama	35,902	10,158
Milwaukee	Milwaukee	Wisconsin	45,246	71,440
Marblehead	Essex	Mass chusetts	7,647	7,703
Memphis	Shelby	Tennessee	22,623	40,226
Muscatine	Muscatine	Iowa	5,324	6,718
Madison	Jefferson	Indiana	8,130	10,709
New-Haven	New-Haven	Connecticut	39,267	50,840
New-York	New-York	New-York	805,651	942,992
Newark	Essex	New-Jersey	71,914	105,059
Norfolk	Norfolk	Virginie	15,611	19,929
Nashville	Davidson	Tennessee	16,988	25,865
Nouvelle-Orléans	Nouvelle-Orléans	Louisiane	168,675	191,418
Nashua	Hillsboro	New-Hampshire	10,065	10,543
Nantucket	Nantucket	Massachusetts	6,094	4,123
Newburyport	Essex	Massachusetts	13,401	12,595
Newport	Newport	Rhode-Island	10,508	12,521
New-London	New-London	Connecticut	10,115	7,576
Newburg	Orange	New-York	15,196	17,014
Newbern	Craven	Caroline du nord	5,432	5,849

Natchez	Adams	Mississipi	6,612	9,057
Norwich	New-London	Connecticut	14,048	16,153
Pekin	Tazewell	Illinois	3,467	5,696
Portland	Cumberland	Maine	26,311	31,413
Portsmouth	Rockingham	New-Hampshire	9,335	9,211
Providence	Providence	Rhode-Island	50,666	68,904
Philadelphie	Philadelphie	Pennsylvanie	562,529	674,022
Pittsburg	Alleghany	Pennsylvanie	49,217	86,076
Petersburg	Dinwiddie	Virginie	18,266	18,950
Plymouth	Plymouth	Massachusetts	6,272	6,238
Poughkeepsie	Dutchess	New-York	14,726	20,080
Paterson	Passaic	New-Jersey	19,588	33,579
Peoria	Peoria	Illinois	14,045	22,849
Quincy	Adams	Illinois	13,632	24,052
Rochester	Monroe	New-York	48,204	62,386
Richmond	Henrico	Virginie	37,910	51,038
Reading	Berks	Pennsylvanie	23,461	33,930
Raleigh	Wake	Caroline du nord	4,780	4,790
Richmond	Wayne	Indiana	6,603	9,445
Rock Island	Rock Island	Illinois	5,130	7,880
Saint-Paul	Ramsey	Minnesota	10,401	20,030
Springfield	Hampdon	Massachusetts	15,199	26,703
Salem	Essex	Massachusetts	22,252	24,117
Syracuse	Onondaga	New-York	28,119	43,051
Savannah	Chatham	Géorgie	22,292	28,235
St. Louis	St. Louis	Missouri	160,773	310,864
San Francisco	San Francisco	Californie	56,802	149,473
Schenectady	Schenectady	New-York	9,579	11,026
Steubenville	Jefferson	Ohio	6,154	8,107
Sacramento	Sacramento	Californie	12,760	16,283
Thomaston	Knox	Maine	3,218	3,092
Troy	Rensselaer	New-York	39,232	46,165
Taunton	Bristol	Massachusetts	15,376	18,629
Utica	Oneida	New-York	22,529	28,804
Vicksburg	Warren	Mississipi	4,591	12,443
Washington	Washington	Dist. de Columbia	61,122	109,199
Wilmington	New-Hanover	Caroline du nord	9,552	13,446
Worcester	Worcester	Massachusetts	24,960	41,105
West Troy	Albany	New-York	8,820	10,693
Wilmington	Newcastle	Delaware	21,508	30,841
Wheeling	Ohio	Virginie Occident	14,083	19,280
Zanesville	Muskingham	Ohio	9,229	10,011

POPULATION D'ORIGINE FRANÇAISE

Voici d'après le recensement de 1870 les chiffres de la population française des Etats-Unis pour chaque Etat :

Alabama	594	Californie	8,068
Arkansas	255	Connecticut	821

Delaware	127	Ohio	12,781
Floride	126	Orégon	308
Géorgie	312	Pennsylvanie	8,601
Illinois	10,911	Rhode-Island	167
Indiana	6,363	Caroline du sud	143
Iowa	3,160	Tennessee	562
Kansas	1,274	Texas	2,218
Kentucky	2,057	Vermont	93
Louisiane	12,341	Virginie	369
Maine	137	Virginie occidentale	223
Maryland	649	Wisconsin	2,704
Massachusetts	1,629	Arizona	69
Michigan	3,121	Colorado	209
Minnesota	1,743	Dakota	57
Mississipi	640	District de Columbia	233
Missouri	6,293	Idaho	144
Nebraska	340	Montana	193
Nevada	414	Nouveau-Mexique	124
New-Hampshire	60	Utah	63
New-Jersey	3,130	Washington	113
New-York	22,302	Wyoming	57
Caroline du nord	54		

IMMIGRATION

Il résulte des statistiques publiées par le gouvernement fédéral que depuis la fondation de la République américaine jusqu'au 30 juin 1875, il est arrivé d'Europe 9,320,011 immigrants.

Le chiffre de l'immigration française se décompose ainsi qu'il suit:

1820 à 1830	8,868
1830 à 1840	45,575
1840 à 1850	77,262
1850 à 1860	76,358
1860 à 1870	37,749
1871 à 1873	17,097
1874	9,644
1875	6,000
Total	278,553

En 1875, le nombre total des arrivages d'immigrants a été de 227,498, contre 313,339 en 1874.

CHEMINS DE FER

La longueur totale des chemins de fer qui existent aux Etats-Unis est de 71,000 milles, dont 36,000 ont été construits depuis la fin de la guerre du Sud, c'est-à-dire depuis dix ans. En 1873, la longueur des railways construits était de 3,777 milles, mais la crise commerciale a complétement arrêté les travaux sur la plupart des nouvelles lignes.

RICHESSE PUBLIQUE

Tableau indiquant la valeur des propriétés taxées dans les Etats et Territoires:

Etats.

Alabama	$155,582,595	Nebraska	54,584,616
Arkansas	94,528,543	Nevada	25,740,973
Californie	269,644,068	New-Hampshire	149,065,290
Connecticut	425,433,237	New-Jersey	624,868,971
Delaware	64,787,225	New-York	1,967,001,185
Floride	32,480,843	Caroline du nord	130,378,622
Géorgie	227,219,519	Ohio	1,167,731,697
Illinois	482,899,575	Orégon	31,798,510
Indiana	663,455,944	Pennsylvanie	1,319,236,942
Iowa	302,515,418	Rhode Island	244,278,854
Kansas	92,125,861	Caroline du sud	183,913,337
Kentucky	409,544,294	Tennessee	253,782,161
Louisiane	253,371,890	Texas	149,732,929
Maine	204,253,780	Vermont	102,548,528
Maryland	423,834,918	Virginie	365,139,917
Massachusetts	1,591,983,112	Virginie occidentale	140,538,273
Michigan	272,242,917	Wisconsin	333,209,838
Minnesota	84,135,332		
Mississipi	177,278,890	Total pour les Etats	$14,021,297,071
Missouri	556,129,969		

Territoires.

Arizona	$1,410,295	Utah	12,565,842
Colorado	17,338, 01	Washington	10,642,863
Dakota	2,924,489	Wyoming	5,516,748
District de Columbia	74,271,693	Total pour les territoires	$157,689,661
Idaho	5,292,205	Total pour les Etats-Unis	$14,178,986,732
Montana	9,943,411		
Nouveau-Mexique	17,784.014		

AGRICULTURE

La récolte annuelle des Etats-Unis se chiffre en moyenne par 220 millions de bushels de froment, un milliard de bushels de maïs et des quantités variables des autres céréales. La récolte du coton est depuis deux ans de 3,600,000 à 3,800,000 balles. Celle du tabac est d'environ 320,000,000 de livres. La valeur moyenne des récoltes atteint un milliard et demi de dollars.

Depuis 1860, la production agricole des Etats du Sud a diminué dans une large proportion, La diminution est sur le coton d'environ un demi-million de balles et sur le tabac de 150 millions de livres. En Louisiane, la production du sucre a décru de 160 millions de livres. La culture du maïs et du riz a également diminué d'importance dans les anciens Etats à esclaves.

La valeur moyenne, par acre, des différents produits agricoles pour tous les Etats-Unis est évaluée ainsi qu'il suit : maïs, $18,75; froment, $23; orge $20,25; seigle, $19; avoines, $16; sarrasin, $19; pommes de terre, $74,88; tabac, $82,45; foin, $18,60; coton, $33.

Le rendement moyen, par acre, est de 23 bushels de maïs, 11,5 bushels de froment, 13,5 bushels de seigle, 26 bushels d'avoine, 23 bushels d'orge, 17 bushels de sarrasin, 82 bushels de pommes de terre et 631 livres de tabac.

L'étendue des terres en culture est de 162,782,769 acres. Les terres boisées ou en friche qui dépendent des exploitations agricoles représentent 242 millions d'acres. Le nombre total des plantations, des propriétés cultivées et des fermes est de 2,033,665 pour les trente-sept États de l'Union.

On signale une décroissance sensible dans le nombre de tous les bestiaux, à l'exception des moutons et des porcs. qui augmentent considérablement dans l'Ouest et le Nord. Prix moyen des chevaux de trait, $90; des mulets, $150; des vaches laitières, $25.

TERRES PUBLIQUES

Les Etats où le gouvernement des Etats-Unis possède encore des terres sont l'Alabama, l'Arkansas, la Californie, la Floride, l'Iowa, le Kansas, la Louisiane, le Michigan, le Minnesota, le Mississipi, le Missouri, le Nebraska, le Nevada, l'Orégon, le Wisconsin. L'étendue des terres publiques encore vacantes dans ces quinze Etats est d'environ 400 millions d'acres (1), dont la moitié dans la Californie, le Nevada, l'Orégon, et plus du quart dans le Kansas, le Minnesota et le Nebraska.

Dans les onze Territoires dont la colonisation est encore à ses débuts, il y a en terres vacantes près d'un milliard d'acres. Le Territoire d'Alaska est compris dans ce chiffre pour 369 millions d'acres.

En 1874-1875, le gouvernement fédéral a aliéné 9,000,000 acres de terres publiques, dont 3,000,000 acres ont été concédés gratuitement à des colons en vertu du *Homestead Act*, 900,000 acres ont été concédés pour encourager la culture des arbres forestiers et 1,000,000 acres ont été vendus.

Le prix des terres publiques est fixé d'une manière uniforme à $1,25 par acre, excepté dans le voisinage des chemins de fer, où ce prix est porté à $2,50. Il ne peut jamais dépasser ce dernier chiffre.

---

(1) L'acre est égal à environ 40 ares; deux acres et demi font un peu plus d'un hectare.

La valeur moyenne des terres cultivées dans les Etats de l'Est, lorsque l'exploitation est bien organisée, peut dépasser 200 dollars par acre (40 ares). La moyenne est de 100 d., excepté dans le voisinage des villes ou dans d'autres situations spécialement favorables.

Dans les Etats de l'Ouest, les terres en culture avec les bâtiments valent de 20 à 50 dollars. Dans des cas exceptionnels, elles peuvent valoir moins ou davantage. Au Kansas et dans le Nebraska, où la colonisation est encore à ses débuts, on peut trouver des fermes en partie défrichées à raison de 10 dollars l'acre.

Quant aux Etats du Sud, la valeur des terres y varie beaucoup plus qu'ailleurs. On peut admettre comme prix moyen 10 à 20 d. par acre, sauf dans les situations particulièrement recherchées.

RENSEIGNEMENTS POUR LES ÉMIGRANTS

Les salaires aux Etats-Unis

Les artisans sont, entre tous les travailleurs, ceux qui reçoivent les salaires les plus élevés aux Etats-Unis. Bien que les salaires tendent à diminuer depuis la crise de 1873, on peut considérer les renseignements suivants comme s'appliquant à la plupart des Etats :

Maçons, 2 dollars 50 à 3 d. par jour; charpentiers et menuisiers, 2 d. 50 à 3 d. 25; forgerons, 2 d. 50 à 3 d.; tonneliers, 2 d. 50 à 3 d.; ébénistes, 2 d. 50 à 3 d.; peintres en bâtiments, 2 d. 50 à 3 d.; plâtriers, 3 d. à 3 d. 50; tailleurs de pierre, 3 d. 25 à 4 d. 50; charrons, 2 d. 50 à 3 d.; ferblantiers, 2 d. 25 à 3 d.; tailleurs, 2 d. à 3 d.; cordonniers, 2 d. 25 à 2 d. 50.

Dans les usines et les fabriques, les salaires sont beaucoup moins élevés que ceux que nous venons d'énumérer. Voici quelques renseignements sommaires à cet égard:

Filatures de coton et de laine : cardeurs, 4 d. 50 à 7 d. par semaine; fileurs, 5 à 11d.; apprêteurs, 11 à 14 d.; tisserands, 7 à 10 d.;

Fonderies : mouleurs, 13 à 20 d. par semaine; mécaniciens, 12 à 18 d.; apprentis, 5 à 6 d.

Pour les travailleurs agricoles, les salaires varient sensiblement d'un Etat à l'autre. Aux garçons de ferme qui ont une grande habitude de ce genre de travail, on paie dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre 1 d. 25 à 1 d. 75 en hiver, et 1d. 50 à 2 d. 50 en été; dans les Etats du Centre, 1d. à 1d. 50 en hiver; 1d. 25 à 2d. en été; dans les Etats de l'Ouest, 1 d. 25 à 1 d. 75 en hiver; 1 d. 50 à 2 d.50 en été; dans les Etats du Sud, 75 cents à 1d. 35 en hiver; 1d. à 1d. 50 en été. Lorsque les garçons de ferme sont engagés au mois et nourris par le patron, la nourriture représente 40 ou 50 cents par

jour. Pour les filles de ferme, les salaires varient de 7 à 10 dollars par mois avec la nourriture.

Les denrées.

Il est assez difficile de donner d'une manière absolument exacte les prix des denrées, parce que ces prix varient parfois d'une semaine à l'autre. On peut toutefois considérer les prix ci-dessous comme une moyenne applicable aux Etats de l'Est et du Centre :

Farine en baril de 196 livres, 7 à 11 d. le baril; farine de maïs, 3 à 5 d. le baril; viande de bœuf, 15 à 25 cents la livre; viande de mouton, 10 à 20 cents; viande de porc, 16 à 20 cents; porc salé, 18 à 22 cents; lard, 17 à 22 cents; jambon fumé, 21 à 25 cents; beurre, 35 à 40 cents; fromage, 18 à 24 cents; pommes de terre, 55 cents à 1 d. 25 le bushel; œufs, 25 à 40 cents la douzaine; lait, 7 à 10 cents le litre; café torréfié, 30 à 40 cents la livre; café vert, 27 à 33 cents; sucre, 12 à 16 cents; savon, 8 à 9 cents; charbon, 6 à 8 dollars la tonne de 2,000 livres.

Le prix de la nourriture est d'environ 4 à 5 dollars par semaine pour les hommes et de 3 à 4 d. pour les femmes dans les maisons qui prennent des pensionnaires.

Les loyers sont plus chers à New-York et dans le New-Jersey et le Massachusetts que dans les Etats voisins. Un logis de quatre chambres dans un *tenement house* ou maison d'ouvriers coûte à New-York 8 à 9 dollars par mois; dans la Pennsylvanie, on peut obtenir le même logis pour 4 à 5 d. Il en est de même dans le Maine, le New-Hampshire, le Vermont, le Rhode Island, le Connecticut, le Delaware et le Maryland.

HOMESTEAD LAW

OU LOI QUI DÉTERMINE LES CONDITIONS A REMPLIR POUR S'ÉTABLIR GRATUITEMENT SUR LES TERRES PUBLIQUES

(Promulguée le 20 Mai 1862.)

Nous donnons la traduction complète de la loi du Homestead :

ART. 1. Toute personne qui est à la tête d'une famille, ou qui est arrivée à l'âge de vingt-un ans, et qui est citoyen des Etats-Unis, ou qui a déclaré son intention de le devenir, suivant les prescriptions de la loi de naturalisation des Etats-Unis, et qui n'a jamais porté les armes contre les Etats-Unis, ou prêté son concours à l'ennemi, aura droit, à partir du 1er janvier 1863, à entrer en possession d'un quart de section (160 acres) ou d'une moins grande quantité de terres publiques, dont il aura auparavant réclamé la préemption, et qui, au moment de la demande, sera sujette à préemption au taux d'un dollar vingt-cinq cents l'acre ou moins, ou bien à entrer en possession de quatre-vingts acres ou moins de ces mêmes terres à $2,50 l'acre, quand cette quantité se trouvera en un seul lot, suivant la subdivision légale des terres publiques et après inspection.

Toute personne qui possède une terre ou qui a sa résidence sur cette terre, en vertu de cette loi, peut entrer en possession des terres contiguës, pourvu que cette acquisition nouvelle ne porte pas la propriété totale à plus de 160 acres.

ART. 2. Pour profiter du bénéfice de cette loi, l'intéressé doit, en inscrivant sa demande sur le registre du Bureau des Terres, produire un affidavit constatant qu'il est à la tête d'une famille ou qu'il a plus de vingt-un ans, ou qu'il a servi dans l'armée ou la marine des Etats-Unis, et qu'il n'a jamais porté les armes contre le gouvernement des Etats-Unis, ni prêté son concours à ses ennemis; il doit déclarer en outre que la demande est pour son bénéfice exclusif, qu'elle est faite dans le but de s'établir immédiatement sur les terres et de les cultiver et que ce n'est ni directement ni indirectement pour l'intérêt d'un autre. En produisant cet affidavit et en payant une somme de $10, on pourra entrer immédiatement en possession des terres réclamées.

Mais on ne délivrera de certificats, ou actes de propriété, qu'à l'expiration de cinq années à dater du jour de la demande, et si à cette époque, ou dans l'intervalle de deux ans après, la personne qui a fait la demande, ou si elle est morte, sa veuve, ses héritiers ou ses ayant-droit, ou dans le cas où l'acquéreur serait une veuve, si elle est morte, ses héritiers ou ayant-droit, prouvent par deux témoins dignes de foi qu'ils ont résidé sur ces terres et les ont cultivées pendant cinq ans à dater du jour de la demande, et produisent un autre affidavit constatant qu'aucune partie n'a été aliénée, et qu'ils ont été fidèles au gouvernement des Etats-Unis, alors, s'ils sont à ce moment citoyens des Etats-Unis, ils auront droit à un acte délivré dans la forme légale.

En cas de mort du père et de la mère laissant un enfant ou des enfants mineurs, leurs droits seront réservés à ces mêmes enfants. Le tuteur ou administrateur pourra, en tout temps, dans l'intervalle de deux ans après la mort du parent survivant, et conformément aux lois de l'Etat où les enfants ont leur domicile, vendre ces terres pour le bénéfice de ces enfants, mais exclusivement pour leur bénéfice. L'acheteur n'acquerra la propriété absolue de ces terres et il n'aura droit à un acte des Etats-Unis, qu'en payant au bureau la somme spécifiée par la loi.

ART. 3. Le chef du Bureau des Terres inscrira toutes les demandes sur un grand livre et enverra à la direction générale des Terres un duplicata accompagné des preuves à l'appui.

ART. 4. Les terres acquises en vertu de cette loi ne seront sujettes à aucune hypothèque pour dettes contractées antérieurement à la remise de l'acte de propriété.

ART. 5. Si, après la production de l'affidavit requis par l'article 2 et avant l'expiration des cinq années, il est prouvé que la personne qui a produit l'affidavit a changé de résidence ou abandonné sa terre pendant plus de six mois, cette terre fera retour au gouvernement.

ART. 6. Aucun individu ne pourra acquérir plus d'un quart de section. Le directeur du Bureau général des Terres devra établir et publier des règles pour assurer l'exécution de la loi. Tous les greffiers et receveurs des différents bureaux des Terres auront droit aux mêmes honoraires pour la vente des terres effectuée en vertu de cette loi, que pour celles qui sont réellement payées. Une moitié s'acquitte au moment de la demande, l'autre au moment de la remise du contrat.

La présente loi n'invalide en aucune manière les droits de préemption qui existaient auparavant.

Aucune personne ayant servi dans l'armée des Etats-Unis, comme régulier ou comme volontaire, pendant la guerre civile actuelle ou pendant une guerre étrangère, ne sera privée du bénéfice de cette loi, parce qu'elle n'aurait pas atteint l'âge de vingt-un ans.

ART. 7. L'article 4 de la loi qui a pour titre : "Loi qui punit certains crimes contre les Etats-Unis, approuvée le 3 mars 1857," est applicable aux serments et affidavits requis ou autorisés par la présente loi.

ART. 8. Rien n'empêche la personne qui veut profiter du bénéfice de l'article 1er de cette loi, d'acquitter le prix minimum, ou le prix convenu pour sa concession de terres avant l'expiration des cinq années et d'obtenir ainsi un acte de propriété comme dans les autres cas réglés par la loi, en prouvant qu'elle a cultivé les terres conformément aux lois qui règlent le droit de préemption.

Cette loi a reçu les modifications suivantes le 21 avril 1864 :

ART. 1. Tout individu qui désire profiter du bénéfice de la loi du 20 mai 1862, mais qui, se trouvant au service de l'armée ou de la marine des Etats-Unis, ne peut remplir personnellement les formalités prescrites par la même loi, si quelque membre de sa famille se trouve sur les terres qu'il désire obtenir, et y a fait des améliorations, pourra faire l'affidavit requis par la loi devant l'officier sous lequel il sert. Cet affidavit sera légal et aura la même valeur que s'il était fait devant le greffier ou le receveur. Si cet affidavit est présenté au greffier par la femme ou le mandataire de cet individu, il aura son effet à partir de l'inscription, pourvu que cette inscription et cet affidavit soient accompagnés du paiement des honoraires requis par la loi.

ART. 2. En outre des dix dollars exigés par la loi, l'acquéreur d'une terre devra payer au receveur, comme droit de commission, au moment de la demande, un pour cent sur le prix total de la terre tel qu'il est fixé par la loi et encore un pour cent au moment de la remise de l'acte de propriété.

ART. 3. Si celui qui veut profiter du bénéfice de la loi a un membre de sa famille sur la terre qu'il demande, mais ne peut s'y rendre lui-même, à cause de l'éloignement, d'une maladie ou d'autres causes, il pourra faire un affidavit devant le greffier de la Cour du comté où il a sa résidence, et l'envoyer, accompagné des honoraires, au greffier et au receveur.

ART. 4. Au lieu des honoraires fixés par la loi de préemption du 4 septembre 1841, le greffier et le receveur percevront un dollar sur chaque demande de préemption et 15 cents par 100 mots pour la rédaction des pièces qu'auront à produire les acquéreurs de terres. Le directeur du Bureau général des Terres fera les règlements nécessaires pour assurer l'exécution de la loi

ART. 5. Si celui qui a commencé à établir ses droits de préemption ne peut y donner suite, parce qu'il est engagé au service des Etats-Unis, et par conséquent ne peut faire devant le greffier ou le receveur les affidavits requis par l'art. 13 de la loi de préemption du 4 septembre 1841, il aura six mois pour le faire à dater de sa sortie du service; mais il devra prouver par affidavit ou par témoins qu'il a été au service, et ces pièces seront remises au Bureau des Terres du district où il veut s'établir.

ART. 6. Les greffiers et receveurs dans les Etats de Californie et d'Orégon, et dans les Territoires de Washington, du Nevada, du Colorado, de l'Idaho, du Nouveau-Mexique et de l'Arizona, sont autorisés à percevoir, outre les honoraires fixés par la loi, 50 pour cent de ces mêmes honoraires, comme rétribution de leurs services.

Dans aucun cas, le salaire annuel des greffiers et des receveurs ne devra dépasser $1,000.

Une loi du 8 juin 1872 autorise les anciens soldats et marins, leurs veuves ou leurs enfants à prendre possession de 160 acres de terres publiques valant $2,50 l'acre, dans les sections voisines des concessions faites aux chemins de fer. Les intéressés peuvent faire prendre possession de la terre par un agent, mais ils doivent s'y établir dans un délai d'un an. Ils peuvent déduire des cinq années requises pour obtenir le titre définitif de propriété les années de service qu'ils ont faites dans l'armée des Etats-Unis.

Une loi du 3 mars 1873 accorde la concession gratuite de 160 acres de terres publiques à toute personne qui aura planté et entretenu pendant cinq ans quarante acres d'arbres fruitiers sur cette terre. Les arbres doivent être plantés à huit pieds de distance au plus les uns des autres. En prenant possession de la terre, le colon doit déclarer au Bureau des Terres qu'il compte planter des arbres forestiers; il paie en même temps une somme de dix dollars pour tous frais.

La même loi spécifie que si un colon qui a pris antérieurement possession d'une terre en vertu de la loi du *homestead* du 20 mai 1862, a planté et cultivé pendant deux ans une quantité de bois égale à un acre boisé pour chaque seize acres de terres, il aura droit à son titre définitif de propriété à la fin de la troisième année.

TARIF DE LA DOUANE DES ÉTATS-UNIS

(D'après les documents fournis par le département du Trésor.)

Le Tarif actuel porte la date du 22 juin 1874. Il a été modifié partiellement par les lois du 8 février et du 3 mars 1875.

FACTURES. — Aucune déclaration d'entrée ne peut se faire à la douane quand une facture n'accompagne pas l'importation. (Circulaire du 12 octobre 1849.)

Cette facture doit être faite dans la monnaie courante du pays d'où la marchandise est exportée. Si le consignataire n'a pas reçu de facture, il peut cependant faire entrer les marchandises par expertise, pourvu qu'il s'engage à en produire une plus tard.

Si les marchandises appartiennent au producteur, la facture doit constater le prix courant du marché du pays et être visée par un agent commercial des Etats-Unis.

DROIT ADDITIONNEL. — Le tarif frappe certains articles d'un droit additionnel ou pénal, qui doit être acquitté avant la livraison des marchandises, ou même avant qu'elles puissent être réexportées. Dans aucun cas, les droits ne sont restitués comme certificat de prime.

ADDITION AUX DÉCLARATIONS D'ENTRÉE. — La loi exige que la facture donne le prix réel qu'à coûté la marchandise, et non le prix du marché, prix sur lequel sont assis les droits, mais les importateurs ont le droit de faire une addition à la facture, pour rétablir la valeur réelle de la marchandise, et éviter ainsi d'être frappés du droit additionnel. Cette déclaration ne peut se faire qu'à l'arrivée des marchandises.

DROITS. — Les droits sont assis : 1° Sur la valeur actuelle de la marchandise dans le pays de production à la date de l'exportation, et 2° sur toutes les dépenses accessoires occasionnées par la marchandise, telles que l'emballage, la valeur du sac, de la boîte, du baril, de la balle, des bouteilles, des couvertures, et la commission. etc,

L'assurance et le fret, ou frais de transport, ne sont pas soumis aux droits,

Il est perçu un droit spécial de 10 pour cent *ad valorem* sur toutes les marchandises importées par des navires étrangers, excepté dans le cas où des traités ou des actes du Congrès autorisent cette importation sur le même pied que par bâtiments des Etats-Unis.

Les marchandises originaires d'au-delà du cap de Bonne-Espérance, mais importées en dernier lieu d'un point situé en deça de ce cap, paieront un droit additionnel de 10 pour cent.

ENTRÉES DES MARCHANDISES. — Les marchandises peuvent entrer immédiatement pour la consommation, ou rester en douane, ou être réexportées.

1° Si on les entre immédiatement, le propriétaire ou le consignataire pourra prendre tout ou partie en acquittant les droits, et en payant la moitié du droit de magasinage pour un mois. Dans aucun cas, les marchandises ne peuvent rester sur le quai; mais elles doivent être enlevées aussitôt après la vérification de l'inspecteur.

2° Si elles doivent rester en douane, on les dépose dans les magasins destinés à cet usage; elles peuvent y rester trois ans; mais on devra acquitter les droits avant l'expiration de la première année. Le consignataire a le droit de désigner le magasin où il veut qu'elles soient déposées; il peut également les faire transporter d'un magasin à un autre, mais en payant les frais qu'occasionne le changement.

3° Si elles doivent être réexportées, et qu'il ne se présente pas une occasion immédiate pour les réexpédier, on les transporte dans les magasins destinés à cet usage.

MAGASINAGE. — L'importateur, le consignataire ou l'agent peuvent, sous la surveillance des employés de la douane, examiner en tout temps les marchandises pendant les heures d'affaires, prendre des échantillons en quantités réglées par l'usage et faire réparer les emballages s'il est nécessaire.

Si les marchandises sont détruites en tout ou en partie, pendant qu'elles sont dans les magasins de la douane, ou pendant qu'on les transporte d'un magasin à un autre, ou d'un port à un autre, la loi les exempte du droit; mais il n'en est pas de même, quand il y a détérioration par l'humidité ou par toute autre cause semblable. Le dommage doit être constaté par des experts. La demande de décharge est adressée au collecteur, qui doit attendre la décision du Trésor.

PÉNALITÉS. — L'acte du 30 août 1842 porte que toute personne qui aura fait la contrebande et tenté d'introduire dans les Etats-Unis des marchandises en fraude sans acquitter les droits, ou qui aura essayé de les faire passer par la douane au moyen de factures frauduleuses, sera punie d'une amende qui ne dépassera pas $5,000, ou d'un emprisonnement qui ne dépassera pas deux ans, ou de tous les deux, à la discrétion de la cour.

HONORAIRES. — Quand la facture ne contient pas le poids, le mesurage ou le jaugeage des marchandises la loi autorise le prélèvement des honoraires suivants pour ces diverses opérations :

PESAGE. — 1 cent 7/8 par chaque 112 livres.

JAUGEAGE. — Fût, 12 cents chaque; caisse ou panier, 4 cents 1/2 chaque; ale, porter, etc., 1 cent 1/2 par douzaine de bouteilles.

MESURAGE. — Charbon, 90 cents par 100 boisseaux; pommes de terre, graines, céréales et autres articles qui se mesurent, 45 cents par 100 boisseaux; marbre, acajou, bois de cèdre, etc., les frais occasionnés.

TRAITÉS AVEC LA FRANCE. — Par les traités du 24 juin 1822 et du 12 février 1823, les navires français sont admis dans les ports des Etats-Unis sur le même pied que les bâtiments des Etats-Unis.

Les navires français peuvent importer aussi des marchandises de production ou de manufacture étrangère.

POIDS ET MESURES ÉTRANGERS RÉDUITS EN POIDS ET MESURES AMÉRICAINS

Aroba du Brésil	32.28 livres
do de Buenos-Ayres	25.36 do
Amir de Stuttgard	78 gallons
Ahm de Hanovre	41.43 do
do de Leipsick	40 do
Gallon impérial	1.26 do
Quart do	8.25 boisseaux
Boisseau do	1.03 do
Yard do	36 pouces
Mudd de Rotterdam	148 livres
Mudde d'Augsbourg	14.92 gallons
Mass d'Anvers	10 do
Ohm do	40 do
Pesado de Buenos-Ayres	35 livres
do de Montevideo (peaux sèches)	40 do
do do (peaux sèches salées)	40 do
do do (peaux mouillées)	60 do

Livres d'Autriche,	100	valent	123.5 livres
do d'Anvers	do		103.33 do
do de Bavière	do		123.5 do
do de Belgique	do		103.35 do
do de Brême	do		110.12 do
do de Berlin	do		103.11 do
do de Hambourg	do		110.41 do
do de Malaga	do		101.44 do
do de Hollande	do		108.93 do
do Zollverein	do		110.25 do
do du Portugal	do		101.19 do
do de Prusse	do		110.21 do
do d'Espagne	do		101.44 do
do d'Haïti	do		107.93 do
Vare espagnole			8 pieds
Mètre français			3.28 do
Litre do			2.11 pintes
Hectolitre do			2.24 boisseaux
Quintal do			220.54 livres
Kilogramme français			2.21 do
Livre do	100	valent	107.93 do
Pied do		do	106.6 pieds
Tonne équivaut à			2240 livres

MONNAIE ÉTRANGÈRE RÉDUITE EN MONNAIE AMÉRICAINE

Livre sterling anglaise	$4 86.65
Franc	0 19.3
Florin de Hollande	0 40.5
Florin d'Autriche	0 47.6
Lire d'Italie	0 19.3
Milreis du Portugal	1 8.85
do du Brésil	0 54.5
Marc allemand	0 23.8
Peseta espagnole	0 19
Rouble russe	0 77.4
Piastre turque	0 4.8
Tale de Chine	1 48
Yen du Japon	0 99.7
Roupie des Indes	0 45.85

DROITS DE DOUANE

CLASSÉS PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

A

Absinthe à 50 degrés	$2 00 par gallon
do (huile d')	50 pour cent
Acacia ou gomme arabique	Franc
Acétate d'ammoniaque	$2 20 par livre
do de potasse	0 25 do
do de barite	0 25 do
do de fer	0 25 do
do de strontium	0 25 do
do de zinc	0 25 do
do de plomb	0 10 do
do de magnésie	0 50 do
do de soude	0 25 do
do de chaux	25 pour cent
do de mercure	10 do
Acide chromique	15 do
do acétique avec une pesanteur spécifique de 1,047	$0 30 par livre
do do au-dessous de 1,047	0 05 do
do benzoïque	10 pour cent
do boracique	Franc
do citrique, blanc ou jaune	$0 10 par livre
do gallique	1 00 do
do muriatique	Franc
do nitrique	10 pour cent
do oxalique	Franc
do tannique	$1 00 par livre
do tartrique	0 15 do
do sulfurique	0 01 do
Acier en lingots, en barres, en feuilles, en torsades de 7 cents la livre et au-dessous	0 02½ do
do do do do de 7 à 11 cents la livre et au-dessous	0 03 do
do do do do au-dessus de 11 cents	0 03½ do et 10 p. c.
do fil d'acier ne mesurant pas moins d'un quart de pouce de diamètre et valant plus de 7 cents la livre	0 02½ do do
do fil d'acier ne mesurant pas moins d'un quart de pouce de diamètre et valant plus de 7 cents et moins de 11	0 03 par livre
do fil d'acier comme ci-dessus et valant plus de 11 cents	0 03½ do et 10 p. c.
do fil d'acier de moins d'un quart de pouce de de diamètre, mais n'allant pas au-dessus du No 16	0 02½ p. livre et 20 p. c.
do fil d'acier au-dessous du No 16	0 03 do do
do fil d'acier sous toute autre forme et non autrement taxé	30 pour cent
do clichés d'acier	25 do
do tous les autres ouvrages d'acier non désignés	45 do
do chaînes d'acier	45 do
do couteaux, limes, rabots, pelles, etc	45 do
do romaines	35 do
Aiguilles de tous genres	25 do
do pour machines à coudre ou à tricoter	$1 00 par mille et 35 pour cent

Airain manufacturé	45 pour cent
do en feuilles	45 do
do en barres	15 do
do en lingots	15 do
do débris pour refonte	15 do
do fil d'airain	35 do
Adiante	20 do
Agate	10 do
Albâtre, objets en	30 do
Ale, en bouteilles	$0 35 par gallon
do en fûts	0 20 do
Alcanet, racine d'	Franc
Aluminium brut	Franc
Alcornique	Franc
Aloès	Franc
Alpaca, étoffes en (voyez poils de chèvre).	
Amandes en coque	$0 06 la livre
do décortiquées	0 10 do
do en pâte	50 pour cent
Alun	$0 60 par cent livres
Alumine, sulfate d'	do do
Ambre, gomme	Franc
do grains d'	Franc
do huile d', brute,	Franc
do gris	Franc
Amylique, alcool	$2 par gallon
Améthyste	10 pour cent
Ammoniaque	20 do
do acétate	25 c. la livre
do sulphate	20 pour cent
do raffiné	20 do
Amidon de blé ou de pommes de terre	1 c. la livre et 20 p. c.
do autre	3 c. do do
Aniline, teinture d'	50 c. do 35 p. c.
Ananas	20 pour cent
Anatomiques, préparations	Franc
Anchois (voyez sardines).	
Angélique, racine d'	Franc
Animaux vivants de toutes espèces	20 pour cent
Annato	Franc
do extrait et graine	Franc
Anis, graine	Franc
do étoilé	Franc
do huile d'	Franc
Anthos, huile d'	Franc
Antimoine, brut	10 pour cent
Antique, huile	50 do
Antiquités importées	Franc
Appareils de physique ou instruments, livres, cartes, statues, bustes, statuettes de marbre et de bronze, d'albâtre et de plâtre de Paris, peintures, dessins, esquisses, spécimens de sculpture, collections de monnaies, de médailles, de pierres précieuses, collections d'antiquités importées par des sociétés reconnues ou par des établissements d'instruction publique	Franc
Appareils de physique ou instruments qui ne sont pas compris dans l'énumération ci-dessus	15 pour cent
Appareils de physique qui ne sont pas importés dans un but spécial	40 do
Appareils, vêtements et autres bagages personnels	Franc
Argentophile, préparations pour nettoyer	20 pour cent
Arack et imitation d'arack de 50 degrés et au-dessus	$2 par gallon

Arménie, bois d'	50 pour cent
do pierres d'	50 do
Arbres, non autrement taxés	20 do
Argent brut ou monnayé	Franc
do épaulettes	35 pour cent
do en feuilles	75 c. par 500 feuilles
do nitrate	40 pour cent
do manufacturé	40 do
do allemand en feuilles	35 do
do do manufacturé	40 do
do fils argentés	35 do
Armes à feu	35 do
Ardoises, crayons, dalles ou pièces d'ardoises ou tout objet fabriqué en ardoise	40 do
Argile, brut ou préparé	$5 par tonne
Arsenic	Franc
do sulfate d'	Franc
Articles brodés avec de l'or, de l'argent ou du métal	35 pour cent
Articles de production des Etats-Unis quand ils sont réimportés et sur lesquels on n'a pas eu une restitution de droit	Franc
Articles composés totalement ou en partie d'or, d'argent, de platine, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	40 pour cent
Articles pour la teinture, la tannerie, à l'état brut, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	Franc
Articles comme ci-dessus, mais non pas à l'état brut	20 pour cent
Articles ou manufactures d'articles pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	20 pour cent
Articles bruts ou non manufacturés, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	10 pour cent
Articles manufacturés avec du cuivre ou dont le cuivre est le principal aliment, pourvu qu'il ne soit pas combiné avec l'or, l'argent, le platine, ou l'acier	45 pour cent
Articles à l'usage des hommes, des femmes, des enfants, faits totalement ou en partie à la main, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	35 pour cent
Articles fabriqués pour l'usage des Etats-Unis	Franc
Asbeste, substance minérale	35 pour cent
Arrowroot	30 do
Asphalte	25 do
Assafœtida	20 do
Avelines	3 c. par livre
Avoines	10 c. par boisseau

B

Bagage personnel	Franc
Balais de toutes sortes	35 pour cent
Baleine provenant des pêcheries étrangères	Franc
do do do américaines	Franc
Bambous	Franc
Bausalies	25 pour cent
Baies pour teinture à l'état brut	Franc
Balmoral et marchandises pareilles, faites de laine ou avec d'autres matériaux	50 c. par livre et 40 p.c.
Bananes	10 pour cent
Baryte, sulfate de, brut ou raffiné	½ c par livre
do nitrate	20 pour cent
do toute combinaison de baryte avec les acides	3 c. par livre

Baume de Gilead	Franc
do de copahu	Franc
do de Tolu	Franc
do du Pérou	Franc
do médicinal pour lequel il n'y a pas de tarif spécial	30 pour cent
do toute espèce de cosmétiques	50 do
Bay Rhum	$ 2 par gallon
do essence	50 c. par once
Baïonnettes	45 pour cent
Bdellium	Franc
Bergamotte	Franc
Benzine	40 c. par gallon
Benzoate	30 pour cent
Benzoïque, acide	10 do
Beurre	4 c. par livre
Bichromate de potasse	3 do
Bicarbonate de soude	1½ do
Bigorne	35 pour cent
Billes de billards	50 do
Bismuth	Franc
do oxide de	20 pour cent
Bitume	20 pour cent
Blanc d'Espagne, de Paris, etc	1 c. par livre
do délayé à l'huile	2 c. par livre
Bleu de Berlin	25 pour cent
Boîtes, or ou argent	40 pour cent
do à musique	30 do
do en laque	40 do
do de cèdre, granadille, ébène, rose, satin et de tout autre bois	35 do
do sablières	35 do
do d'écaille et autres pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	35 do
do de papier	35 do
Bracelets, en or	25 do
do dorés	25 do
do en cheveux	35 do
Bleu de Prusse	30 do
do de vitriol	4 c. par livre
do de teinture de noix de Galles	Franc
Blé	20 c. par boisseau
Borate de chaux	Franc
Borax, brut	Franc
do raffiné	10 c. par livre
Botanique, spécimen de	Franc
Bouteilles de pharmacien, de la contenance de 6 onces au moins et de 16 au plus	3 pour cent
do en verre noir n'excédant pas un quart	35 do
do en verre noir de plus d'un quart	35 do
do de parfumerie d'une contenance de 16 onces	40 do
do contenant du vin et des liqueurs	3 c. par bouteille
Bougies (chirurgicales)	35 pour cent
Bougie adamantine	5 c. par livre
do de suif	2½ c. do
do de cire pure ou mélangée	8 c. do
do de blanc de baleine pure ou mélangée	8 c. do
do de stéarine	5 c. do
do de tous autres genres	2½ c. do
Bouchons	30 pour cent
Boutons de toute espèce, excepté de soie	30 do
do moules à	30 do

Bouchers, couteaux de	35 pour cent
Boucles de cheveux	35 do
Brésil, pâte du	Franc
do bois du	Franc
do roche du	40 pour cent
Bréche	Franc
Briques	20 pour cent
Bristol, pierres	10 do
do établis	35 do
Brodequins en cuir	35 do
Bronze en fonte	45 do
do toute espèce d'articles en bronze	45 do
do en feuilles	45 do
do poudre de	45 do
Brucine	40 do
Broderies d'or, d'argent ou d'autres métaux	35 do
do tous objets de lin, de soie, coton ou laine brodés à la main, au tambour, au métier, à la mécanique, à l'aiguille, etc., pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	35 do
Brosses de toutes sortes	40 do
Boucles de cuivre, d'airain, de fer, etc	35 do
do or ou argent	40 do
Boulets	35 do
Billon	Franc
Bulbes	20 pour cent
Brun Van Dyck	20 do
do d'Espagne, sec	25 do
do délayé	25 do
Bourgogne, poix de	Franc

C

Cacao brut	Franc
do feuilles et coques de	2 c. par livre
do préparé	2 c. do
do nattes	25 c. pour cent
Cachou	Franc
Câbles goudronnés	3 c. par livre
Câbles non goudronnés	3½ c. do
Câbles non goudronnés, de manille	2½ c. do
Cadmium	Franc
Cajeput, huile de	Franc
Calamine	Franc
Calisaya, écorces de	Franc
Calomel	30 pour cent
Camée vrai	10 do
do imitation	40 do
do monté	25 do
do monté, imitation	30 do
Chameau, poil de	Franc
Camomille, fleur de	Franc
Camphre, brut	Franc
Camphre raffiné	50 c. la livre
Café	Franc
Café, moulins à	35 pour cent
Cannelle	20 do
Candelabre, albâtre	30 do
do en os	35 do
do en faïence	40 do
do airain et bronze, doré	35 do
do or et argent	40 do
do fer, étain et zinc	35 do

Candelabres vernis	40 pour cent
do marbre	50 do
do poterie	25 do
Candy, sucre co oré valant plus de 30 cents la livre ou quand il se vend en boîte et non à la livre	50 do
do coloré, valant moins de 30 cents la livre	15 c. la livre
do non coloré	10 ç. do
Cannes, pour promenade ou pour parapluies, finies ou non	35 pour cent
Canevas	35 do
Cantharides	50 c. la livre
Caoutchouc, lait de	Franc
do articles manufacturés avec du caoutchouc en tout ou en partie, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	35 c. par livre
do articles manufacturés dans lesquels il entre de la soie	50 do
do souliers, bottes, bandages, sangles	30 do
do brut	Franc
Chapeaux de paille	40 pour cent
do de tissus de coton	35 do
do de fourrure	35 do
do de laine tissée	20 c. la livre et 25 pour cent
do de soie et de satin	60 c. do
Capsules	40 c. do
Carabines	35 c. do
Carvi	Franc
do huile de	Franc
Carbonate de magnésie	6 c. par livre
do d'ammoniaque	20 pour cent
Cardamome	Franc
Capres	35 pour cent
Cartes à jouer valant au plus 25 cents le jeu	25 c. par jeu
do do valant plus de 25 cents le jeu	35 c. do
Carton-pâte, objets en, de toute espèce	35 pour cent
Caractères d'imprimerie, neufs	25 do
do vieux pour refonte	Franc
Carmin, liquide pour teinture	20 pour cent
do de toute autre sorte	35 do
Cascarilles, écorces de	Franc
Casse de Chine, de Calcutta, de Sumatra	10 c. par livre
do bois et bouton de	20 c. do
do moulue	20 c. do
Chanvre, chènevis	½ c. do
do huile de	23 c. par gallon
do articles de chanvre dans lesquels le chanvre entre pour la plus grande valeur, mais ne valant pas plus de 30 cents la yard carrée	35 pour cent
do valant plus de 30 cents	40 do
do non manufacturé	$25 par tonne
do manille, non manufacturé	25 do
do de l'Inde.....do	25 do
do autres articles de chanvre pour lesquels il n'y a pas de tarif spcial	30 pour cent
do filasse de chanvre	$10 par tonne
Castoreum	Franc
Cayenne, poivre de	10 c. par livre.
Cèdre, bois de	Franc
Chaînes en cheveux	35 pour cent
do en fer, en cuivre, dorés	25 do

Chaînes en or ou argent, mais non de la bijouterie.	40 pour cent
do or ou argent si c'est de la bijouterie	25 do
do plaquées	45 do
do acier	45 do
Chaises	35 do
Chapapote, asphalte	25 do
Chimiques, préparations, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	20 do
Chicorée	1 c. par livre
do préparée	5 c. do
Chili, poivre du	10 c. do
Chine, porcelaine de, blanche	45 pour cent
do do décorée	50 do
Chloride de chaux	Franc
Charbon de terre bitumineux (La tonne contient 28 boisseaux de 80 livres chacun.)	75 c. par tonne
do autres charbons de terre	40 c. do
Chardons	Franc
Chaux	10 pour cent
do borate	Franc
do chloride de	Franc
do hydro-carbonate	1 c. par livre
do acétate de	25 pour cent
do citrate	Franc
Chloroforme	$1 par livre.
Chocolat	5 c. do
Chromate de potasse	4 c. do
Chrome, jaune	25 pour cent
do acide	15 do
Chronomètre	10 do
Chrysolites	20 do
Cheveux humains non nettoyés	20 do
do nettoyés, mais non travaillés	30 do
do travaillés	40 do
do bracelets, tresses, etc	35 do
Cicutaire	Franc
Cinchona du Pérou	Franc
do écorce	Franc
Cinabre	20 pour cent
Cannelle	20 c. par livre
do huile de	Franc
Citrique, acide	10 c. par livre
Citrons à l'état naturel	20 pour cent
do en conserve	35 do
do huile de	50 do
Crochets, airain, dorés, fer	35 do
do or ou argent	40 do
do acier	45 do
Chiffons de laine	12 c. par livre
do de toute autre espèce	Franc
Cigares et Cigarettes de toute espèce	$2 50 par livre et 25 pour cent
Plus la taxe de l'*Internal Revenue* qui est de $6 par mille sur les cigares et de $2 75 à $5 par mille sur les cigarettes.	
Cire d'abeille	20 pour cent
do de Chine	Franc
do blanchie et non blanchie	20 pour cent
Cierge	8 c. par livre
Cire à cacheter	35 pour cent
Ciseaux	35 do
Ciment romain	20 do

Cirage	30 pour cent
Civette, huile de	Franc
Cloches, neuves et vieilles, et métal de cloche	Franc
Clous, airain, cuivre, zinc et composition	45 pour cent
do fer	1¼ c. par livre
do forgés	2½ c. do
do ornementés, avec de l'airain, etc.	35 pour cent
Clous de girofle	5 c. par livre
Cobalt et oxide de	20 pour cent
do minerai de	Franc
Cochenille	Franc
Coco, nattes de	25 pour cent
do fibres de	Franc
do noix de	Franc
Cocculus indicus	Franc
Codille ou étoupes de lin ou de chanvre	$10 par tonne
Coke	25 pour cent
Colle ordinaire	20 do
do de poisson	Franc
Collection de monnaies, médailles et antiquités	Franc
Colcodium et éthers de toutes sortes pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	$1 par livre
Colcother, oxide de fer	Franc
Cold Cream	50 pour cent
Coloquinte	Franc
Cologne, eau-de-, et autres parfumeries dans lesquelles l'alcool est le principal ingrédient	$3 par gallon et 50 pour cent
Colombo, racine	Franc
Couleur, pour eau-de-vie	50 pour cent
Cols de cravate	35 do
Cravates de laine	35 do
Compas, airain ou fer	35 do
do d'acier	45 do
do de marine	35 do
do de bois	35 do
Compositions, dessus de meuble	35 do
do de pâte ou de verre, montées	30 do
do pour bijoutiers, non montées	40 do
Confiseries valant moins de 30 cents la livre	15 c. la livre
do autres espèces, valant plus de 30 cents la livre ou vendues par boîte et non par livre	50 pour cent
Contrayerbe, racine de	Franc
Confitures	35 pour cent
Corail, brut	Franc
do travaillé	30 pour cent
Cordages, goudronnés	3 c. par livre
do non goudronnés	3½ c. do
do de manille	2½ c. do
do autres espèces de	3½ c. do
Cordial, de toute espèce (voyez liqueurs)	$2 par gallon
Coriandre, graine de	Franc
Corinthe, raisin de	1 c. par livre
Cornaline	Franc
Corantine, anneaux de	25 pour cent
Corrosif, sublimé	20 do
Corsets	35 do
Cosmétiques	50 do
Compteur, en os ou ivoire	35 do
do or ou argent	40 do
do perles	20 do
Cotons, bruts	Franc
do tissus, galons, etc	35 pour cent

Cotons, tissus non blanchis, teints, colorés ou primés n'ayant pas plus de 100 fils au pouce carré et ne pesant pas plus de 5 onces par yard carrée		2½ c. par yard carrée
do	les mêmes, blanchis	3 c. do
do	les mêmes, imprimés, teints ou colorés	3½ c. do et 10 pour cent
do	tissus semblables pesant plus de 5 onces par yard carrée	5 c. par yard carrée
do	les mêmes, blanchis	5½ c. do
do	les mêmes, imprimés, colorés	5½ c. do et 20 pour cent
do	les mêmes, non blanchis ayant plus de 200 fils au pouce carré	5 c. par yard carrée
do	les mêmes, blanchis	5½ c. do
do	les mêmes, colorés ou imprimés	5½ c. do et 20 pour cent
do	tissus de toute sorte, étoffes pour pantalons, etc., n'ayant pas plus de 100 fils au pouce carré et pesant plus de 5 onces la yard non blanchis	6 c. par yard carrée
do	les mêmes, blanchis	6½ c. do
do	les mêmes, colorés, imprimés	6½ c. do et 10 pour cent
do	tissus plus fins n'ayant pas plus de 200 fils au pouce carré, non blanchis	6 c. par yard carrée
do	les mêmes, blanchis	6½ c. do
do	les mêmes, colorés, peints, imprimés	6½ c. do et 15 pour cent
do	tissus ayant plus de 200 fils au pouce carré, non blanchis	7 c. par yard carrée
do	les mêmes, blanchis	7½ c. do
do	les mêmes, colorés, peints, imprimés	7½ c. do et 15 pour cent
	NOTA.—Aucun tissu de coton ayant plus de 200 fils au pouce carré ne sera admis à un droit moindre que celui des tissus qui ont ce nombre de fils.	
do	tissus qui ne sont pas compris dans l'énumération ci-dessus, valant plus de 16 c. la yard carrée, non blanchis	35 pour cent
do	les mêmes, blanchis et valant plus de 20 c.	35 do
do	les mêmes, colorés, peints, imprimés	35 do
do	tissus de coton valant plus de 20 c. la yard carrée, non blanchis	35 do
do	tissus valant plus de 25 c.	35 do
do	tissus de coton pour chemises, caleçons, etc	35 do
do	bobines ne contenant pas plus de 100 yards chaque	6 c. par douzaine et 30 pour cent
do	bobines ayant plus de 100 yards, par chaque 100 yards additionnelles	6 c. par douzaine et 35 pour cent
do	velours de coton	35 pour cent
do	toile à sacs, pour laquelle il n'y a pas de tarif spécial, composée en partie de chanvre, de jute ou d'autres matières et ne valant pas plus de 7 c. la yard carrée	2 c. par livre
do	les mêmes valant plus de 7 c.	3 c. do
do	dentelles, tresses, garnitures	35 pour cent
do	dentelles de coton teint	35 do
do	cordons, galons, chapeaux, etc.	35 do

Couleurs pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	25 pour cent
do à l'eau	35 do
Coutelas	45 do
Coutellerie, or ou argent	40 do
do canifs, couteaux de poche	50 do
do de toute autre espèce	35 do
Couvertures en laine, tout ou partie, valant moins de 40 c. par livre	20 c. par livre et 35 pour cent
do les mêmes, valant plus de 40 c. et moins de 60 c	30 c. do et 35 pour cent
do les mêmes, valant plus de 60 c	40 c. do et 35 pour cent
Craie blanche	Franc
do française	20 pour cent
do rouge	20 do
do pour billard	50 do
do de toute espèce	25 do
Crayons	30 do
Crême de tartre	10 c. par livre
Crins de toute espèce non manufacturés, valant sur le lieu d'expédition moins de 32 cents	10 c. par livre et 10 pour cent
do les mêmes valant plus de 32 cents	12 c. par livre et 10 pour cent
do manufacturés, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	30 pour cent
do coiffure	40 do
do tissus	30 do
do literie	30 do
do balais	35 do
do bracelets, chaînes, boucles, etc	35 do
do de cochon	1 c. par livre
do de chevaux, destinés au tissage	Franc
do les mêmes non nettoyés	Franc
Crocous colcotra	25 pour cent
Creusets	25 do
Cubèbe	Franc
Cumin, semence de	Franc

D

Daguerréotype, plaques de	35 pour cent
Dames-Jeannes	40 do
Dattes, vertes ou sèches	1 c. par livre
do en conserves	35 pour cent
Dentifrice	50 do
Dextrine (composition de farine et d'acides)	10 do
Déchets, de toute sorte	3 c. par livre
Dents, travaillées	20 pour cent
do d'éléphant	Franc
Dentelles de fil	35 pour cent
do de coton	30 do
do de soie	60 do
do articles confectionnés en dentelles de coton ou de fil	35 do
do articles confectionnés en dentelles de soie	60 do
do en laine, en alpaca, en poil de chèvre	50 c. par livre et 50 pour cent
Diamants	10 pour cent
do montés	25 do

Diamants à vitrier, ou non taillés	Franc
Dés	50 pour cent
Divi-divi	Franc
Dominos, os ou ivoire	35 pour cent
do jouets	50 do
Doublage en feuilles	45 do
do composé en partie de cuivre non galvanisé	45 do
Douves, pour pipes, barriques et tonneaux	10 do
do autres espèces	20 do
Draps, habillements de toute sorte en laine, tout ou partie	50 c. par livre et 40 pour cent
do habillements, articles pour hommes, femmes, enfants, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial, fait tout ou partie à la main	35 pour cent
Drèche	20 do
Drogues pour teintures, non à l'état brut	20 pour cent
do pour teintures et tannerie à l'état brut	Franc
do médicinales à l'état brut, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	20 pour cent
Duvet de toute sorte	Franc

E

Eau-de-vie, à 50 degrés (voyez liqueurs)	$2 par gallon
do imitation d', paie le même droit que les eaux-de-vie naturelles	$2 do
Eaux minérales ou médicinales, en bouteilles ne contenant pas plus d'un quart	3 c. chaque et 25 pour cent
do les mêmes pour chaque quart additionnel ou chaque partie de quart	3 c. do et 25 pour cent
Eau de Hongrie, de Lavande, de fleur d'oranger, de rose	50 pour cent
do couleurs à l'eau	35 do
Eau-forte	10 do
Ebène, non manufacturé	Franc
do manufacturé	35 pour cent
Ecailles de tortue et autres, non travaillées	Franc
do en ivoire avec charnières d'acier	45 pour cent
do objets entièrement en écaille	35 do
Ecorces d'arbres, non manufacturées	Franc
do du Pérou	do
do médicinales brutes	do
do pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	do
Ecrans de toute espèce	35 pour cent
Elastiques, jarretières	35 do
Emeraudes	10 do
Emaux	40 do
Emery en grumeau ou en poudre	2 c. par livre
do en bloc brut	Franc
Encaustique	35 pour cent
Echecs en os ou en ivoire	50 do
do en bois	35 do
Enclumes	2½ c. par livre
Epaulettes plaquées, or, argent, coton	35 pour cent
do de laine	30 c. par livre
Ecussons, argent	40 pour cent
do airain, fer, or, plaqués	35 do
Encre	35 do
Engrais, substances employées pour	Franc

Epices de toute sorte non moulues pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	20 c. par livre
Eponges	20 pour cent
Esprits provenant de la distillation des grains ou d'autres matières	Voyez liqueurs
Essence d'amande	Franc
do d'aspic	50 pour cent
do de Bergamotte	Franc
do de genièvre	do
do de cajeput	do
do de girofle	$2 par livre.
do de carvi	Franc
do de casse	do
do de cannelle	do
do de citron	50 c. la livre
do de cognac	$4 l'once
do de cubèbe	$1 par livre
do de fenouil	Franc
do de valériane	do
do de fruits	$2.50 par livre
do de lavande	Franc
do de limon	do
do de muscade	50 pour cent
do de safran	50 do
do d'orange	50 c. par livre
do de menthe	50 pour cent
do de romarin	Franc
do de rose	do
do de vanille	50 pour cent
do de sassafras	50 do
do de sapin	50 do
do de violettes	50 do
do de sauge	50 do
do de thym	Franc
Essences, eaux de toilette, cosmétiques, huiles à cheveux, pommades, poudres dentifrices, cachous aromatiques ou autres parfumeries, cosmétiques de quelque nomqu'on les appelle et qui s'appliquent aux cheveux, à la bouche, ou à la peau.	50 pour cent
Ellebore, racine d'	Franc
Etain, en saumon, en barre ou en bloc	do
do boîtes d'	35 pour cent
do cristaux d'	30 do
do en grain	Franc
do muriate et oxide	30 pour cent
do en plaques, en feuilles	1.1 c. par livre
do sel d'	30 pour cent
do en plaques galvanisées	2½ c. par livre
do articles manufacturés, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial ou dont l'étain forme la base	35 pour cent
Ether de toute espèce, fluide, préparations et extraits pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	$1 la livre
Eventails	35 pour cent
do en feuilles de palmier	Franc
Extrait de belladone	40 pour cent
do de bois de Campêche	10 do
do de ciguë	20 do
do de coloquinte	40 do
do de gentiane	40 pour cent
do d'indigo	20 do

Extrait de noix vomique	40 pour cent
do d'opium	40 do
do de rhubarbe	40 do
do décoctions de bois de teinture, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	10 do
do médicinaux	40 do

F

Faïence, brune ou commune	25 do
do blanche, vernie, imprimée, peinte, colorée et tous les articles de faïence pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	40 do
Feldspath	20 do
Fer pour chenets	1½ c. par livre
do ancres	2½ c. do
do enclumes, essieux	2½ c. do
do en bandes, en cercles, d'un ½ pouce à 6 de large et de plus d'un ⅛ d'épaisseur	1¼ c. do
do les mêmes d'un ½ pouce à 6 de large, de moins d'un ⅛ d'épaisseur et au-dessus du no 20	1½ c. do
do les mêmes plus minces que le no 20	1¾ c. do
do en barres, cylindré ou forgé, savoir: plats mesurant 1 à 6 pouces de large et de ⅛ à 2 pouces d'épaisseur	1 c. do
do les mêmes ronds, mesurant de ¼ à 2 pouces de diamètre	1 c. do
do les mêmes carrés, de ¼ à 2 pouces carrés	1 c. do
do les mêmes, de dimensions autres que celles ci-dessus indiquées	1½ c. do

NOTA.—Les fers en plaques, en massoques, en pilons, et en général tous les fers à l'état intermédiaire entre la barre et la gueuse, sauf les moulages, paient comme le fer en barre. Dans tous les cas, aucun des fers ci-dessus ne paie un droit de moins de 35 pour cent.

do rails pour chemins de fer ou plans inclinés faits sur modèle et prêts à être mis en place.	70 c. par 100 livres
do pour chaudières, n'ayant pas moins de 3-16 de pouce d'épaisseur	1½ c. par livre
do fer en fonte, en boulon, en écrou	2½ c. do
do en pointes ne pesant pas plus de 16 onces par mille	2½ c. par mille
do les mêmes pesant plus de 16 onces	3 c. par livre
do les mêmes en câbles ou en chaînes ou partie de chaînes	2½ c. do
do moulages de fer pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	30 pour cent
do en fil ou en lames pour chaînes, liens, balustrades, n'ayant pas moins d'un ¼ de pouce de diamètre	2½ c. la livre
do les mêmes, de moins d'un quart de pouce de diamètre et au-dessus du no 9	3 c. do
do chaînes en fer comme ci-dessus, au dessous du no 9	35 pour cent
do uni au zinc ou à tout autre métal par machine électrique	2½ c. par livre
do tuyaux de cheminées, travaillés	2½ c. do
do conduites de gaz en fonte	1½ c do
do tubes de gaz travaillés	3½ c. do

Fer galvanisé	2½ c. par livre
do fers de chapelier	1½ c. do
do charnières en fonte	2½ c. do
do articles creux en fer verni	3½ c. do
do fonte de fer	1½ c. do
do marteaux de forgeron	2½ c. do
do moulages pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	2½ c. do
do fer malléable	2½ c. do
do crampons	2 c. do
do manufacturés de toute sorte, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	35 pour cent
do clous coupés	1½ c. par livre
do travaillés	2½ c. do
do pour fer à cheval	5 c. do
do écrous forgés	2 c. do
do vieux fer forgé servant comme de matières premières	$8 par tonne
do en gueuse	7 do
do coussinets pour rails en fer forgé	2 c. par livre
do grilles, fourneaux, tuyaux à vapeur, tringles et autres articles semblables, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	1½ c. do
do tubes à vapeur forgés	3½ c. do
do pointes coupées	1½ c. do
do les mêmes, forgées	2½ c. do
do broquettes et clous à parquet coupés ne pesant pas plus de 16 onces le mille	2½ c. par mille
do les mêmes pesant plus de 16 onces	3 c. par livre
do en feuilles, laminés ou polis	3c. do
do les mêmes, communs ou noirs, moins épais que le fil de fer no 20	1½ c. do
do les mêmes, entre le no 20 et le no 25	1½ c. do
do les mêmes au-dessus du no 25	1½ c. do
do vis à bois ayant moins de deux pouces de long.	8 c. do
do autres vis	35 pour cent
do de tailleurs	1½ c. par livre
do broquettes coupées, de moins de 16 onces par mille	2½ c. par mille
do broquettes de plus de 16 onces par mille	3 c. par livre
do vases en fer, en fonte, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	1½ c. do
do fil de fer poli, laminé ou recouvert de cuivre, n'ayant pas plus d'un ¼ de pouce de diamètre et n'étant pas au-dessus du no 16	2 c. do et 15 pour cent
do les mêmes entre le no 16 et le no 25	3 c. par livre et 15 pour cent
do les mêmes au-dessus du no 25	4 c. par livre et 15 pour cent

NOTA.— Les fils de fer enveloppés de coton, de soie ou d'autres matières, paient en sus 5 c. par livre.

do tubes et conduits pour l'eau, en fonte	1½ c. par livre
do les mêmes forgés	3½ c. do
do ferrures et manivelles pour fabriques, en fer forgé, pesant au moins 25 livres par pièce	2 c. do
do forgé pour locomotives	3 c. do
do bandages pour machines à vapeur, par chaque pièce de 25 livres ou plus	2 c. do
do laminé ou forgé pour lequel il n'y a pas de tarif spécial	1½ c. do

Fer pour étrilles, pour couteaux servant à couper le foin et la paille	35 pour cent
do pour couteaux, s'il y a de l'acier	45 do
do ferrures de piano, limes, cercles, mailles	35 do
do manufacturé n'étant pas entièrement fini, paie le même droit	35 do
do faulx, partie en acier	45 do
do pelles, faucilles, bêches, partie en acier	45 do
do boulets, balles	30 do
do équerres marquées d'un côté	3 c. par livre et 30 pour cent
do autres équerres	6 c. par livre et 30 pour cent
do sulfate de fer	½ c. par livre
do autres articles de fer, manufacturés, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	35 pour cent
Feutre adhésif pour doublage de navire	Franc
do pour toitures	20 pour cent
Ficelles en chanvre ou en lin	40 do
do en coton	35 do
Figues, vertes ou sèches	2½ c. par livre
do en conserves	35 pour cent
Flanelle, évaluée 40 c. par yard carrée au plus	20 c. par livre et 35 pour cent
do au-dessus de 40 c. par yard carrée	30 c. do et 40 pour cent
do de couleur, imprimée	24 c. do et 35 pour cent
do en partie composée de soie	50 pour cent
do do do de coton	24 c. par livre et 35 pour cent
Farine de blé	20 pour cent
do de seigle	10 do
do de sagou	Franc
Fleurs artificielles de toute espèce	50 pour cent
do naturelles pour teinture	Franc
do médicinales	20 pour cent
do pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	10 do
Flageolets, flûtes	30 do
Fourrures, non apprêtées tenant à la peau	Franc
do apprêtées sur la peau	20 pour cent
do manufacturées	35 do
Fromages	4 c. par livre
Fruits, verts, mûrs, ou secs, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	10 pour cent
do conservés dans le sucre ou l'eau-de-vie	35 do
do do leur jus	25 do
do pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	10 do
Fulminate ou poudre fulminante	30 do
Fustic, bois de teinture	Franc

G

Galanga	Franc
Galons, or ou argent, fins ou demi-fins	35 pour cent
Galles, noix de	Franc
Gants, angora, de laine, de coton, de fil	35 pour cent
do de peau	50 do
Garance, broyée ou préparée	Franc
do extrait de	do
Gaude	do
Gaz, cornues à	25 pour cent
Gélatine	35 do

Gemme, pierre précieuse	10 do
do montée	25 do
Gelées et autres préparations semblables	50 do
Gentiane, racine de	Franc
Cenièvre, baies de	do
do plante	do
do ou Gin (voyez liqueurs)	$2 par gallon
do imitation	2 do
do en caisse et en bouteille	2 do et 3 c. par bouteille
Glace	Franc
Gingembre en poudre	3 c. par livre
do racine	Franc
do sec ou confit et essence de	35 pour cent
Ginseng	Franc
Glaces, miroirs de 10 pouces sur 15	4 c. par pied carré
do les mêmes au-dessus de 10 x 15, mais au-dessous de 16 x 24	6 c. do
do les mêmes au-dessus de 16 x 24, mais au-dessous de 24 x 30	10 c. do
do les mêmes au-dessus de 24 x 30, mais au-dessous de 24 x 60	35 c. do
do autres	60 c. do

NOTA.—Toute glace, quand elle est encadrée, paie les droits ci-dessus, plus 30 pour cent pour le cadre.

Globes	40 pour cent
Glycerine (prép. méd.)	30 do
Gomme mastic	Franc
do d'aloës	do
do copal, de benjoin, de sandaraque	do
do arabique du Sénégal, de Barbarie, des Indes, de Jeddo, d'ambre	do
do autres substances résineuses pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	do
Goudron brut	20 pour cent
Graines d'anis	Franc
do d'anis étoilé	do
do de chènevis	½ c. par livre
do de carvi	Franc
do de cardamone	do
do de cumin	do
do de fenouil	do
do de chanvre	½ c. par livre
do de moutarde	Franc
do de navet	20 pour cent
do de ricin, 50 livres par boisseau	60 c. par boisseau
do pour usages horticoles et agricoles	20 pour cent
do pour usages médicinaux	Franc
Grains d'ambre ou de composition	do
Graisse	10 pour cent
Grils	35 do
Gravures ou estampes, reliées ou non	25 do
Groseilles	1 c. par livre
Guano et imitation	Franc
Guitares	30 pour cent
Guimauve, camomille	Franc
Gutta-percha manufacturé	40 pour cent
do non manufacturé	Franc
Gypse ou plâtre de Paris, brut	do
Grenat, pierre précieuse	10 pour cent
do imitation de	40 do

H

Haches et hachettes	45 pour cent
Harengs salés ou marinés	$1 par baril ou 50 c. par 100 l.
do secs ou fumés	½ c. par livre
Harnais et tout ce qui s'y rattache	35 pour cent
Hautbois	30 do
Havresacs en cuir	35 do
Houblon	8 c. par livre
Houille (voir charbon)	
Horloges et parties d'horloges	35 pour cent
Hongrie, eau de	50 do
Huile d'aniline brute	Franc
do d'haerlem, d'absinthe	50 pour cent
do d'amande	Franc
do essence d'amande	do
do d'ambre brute	do
do do rectifiée	do
do d'essence d'anis	do
do d'ours	50 pour cent
do de cajeput	Franc
do de camomille	do
do de casse	do
do de girofle	$2 par livre
do de carvi	Franc
do de cannelle	do
do de noix de coco	do
do de croton	$1 par livre
do de citron et d'orange	50 c. la livre
do autres huiles essentielles, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	50 pour cent
do de cognac	$4 l'once
do cubèbe	$1 par livre
do de fenouil	Franc
do de corne de cerf	50 pour cent
do de genièvre	Franc
do de fleur de muscade	do
do de palme	do
do de pavot	do
do de pétrole brut	20 c. par gallon
do do raffiné	40 c. do
do de sauge	50 pour cent
do de sabine, de sassafras, de sapin	50 do
do de valériane	Franc
do d'ambre gris	do
do essentielle de laurier	$17.50 par livre
do de bergamotte	Franc
do de cédrat	do
do de pomme, de poire, de pêche, d'abricot, etc.	$2.50 par livre
do de jasmin	Franc
do de lavande	do
do de muscade, de piment, de rhodium, de vanille, de violette, etc	50 pour cent
do de pied de bœuf	20 do
do d'origan	Franc
do de rose	do
do de ricin	$1 par gallon
do de charbon, brute	15 c. do
do do raffinée	40 c. do
do d'olive non comestible	25 c. do
do do en bouteille	$1 do
do de lin, par gallon de 7½ livres	30 c. do

Huile autres substances pour éclairer	40 c. par gallon
do kerosene	40 c. do
do de poisson venant des pêcheries étrangères	20 pour cent
do de vitriol	1 c. par livre
do de baleine venant des pêcheries étrangères	20 pour cent
Huîtres	Franc
Hyacinthe, racines de	30 pour cent
Hydriodate, de potasse	75 c. par livre
Hydromètres de verre	40 pour cent

NOTA.—Les hydromètres venant de France sont sans alliage de métal. Tous ceux qui viennent d'Angleterre ont de l'airain dans leur composition et paient un droit de 35 pour cent.

I

Ignames	Franc
Imitation de pierres précieuses, verroterie	40 pour cent
Indien, rouge	25 do
Indigo	Franc
do extrait d'	20 pour cent
Instruments de physique	30 do
do de musique en bois	40 do
do do en cuivre	45 do
NOTA.—Les instruments de physique pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial paient un droit qui varie suivant la matière dont ils sont composés.	
Inventions modèles d'	Franc
Iode, brut	do
do sel d'	15 pour cent
do sublimé et raffiné	75 c. par livre
Ipecacuanha	Franc
Iridium	do
Iris, racine d'	do
Istle ou fibre de tampico	do
Ivoire animal et végétal à l'état naturel	do
do échecs, dés, dames, boules	50 pour cent
do peignes	35 do
do manufacturé, pour lequel il n'y a pas de tarif spécial	35 do
do noir	25 do
do objets en	35 do

J

Jais, articles de, ou imitation	35 pour cent
Jalap	Franc
Jambons	2 c. par livre
Jarretières de toute sorte	35 pour cent
Japon, articles vernis en imitation de laque du Japon pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	40 do
Jarres, de toute grandeur	40 do
Jasmin, huile de	Franc
Joaillerie, vraie et fausse	25 pour cent
Jouets de toute sorte	50 do
Jute manufacturée ou tissus dont la jute est la matière principale, valant 30 cents par yard carrée ou moins	35 do
do les mêmes, valant plus de 30 cents	40 do

Jute brute	$15 par tonne
do articles de jute pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	30 pour cent
do sacs en	40 do
do nattes de jute	8 c. par yard carrée

K

Kaléidoscopes	40 pour cent
Kaolin	$5 par tonne
Kermès, minéral	10 pour cent
Kirschwasser, (voyez liqueurs)	$2 par gallon

L

Laines brutes non lavées, ne valant pas plus de 33 cents la livre au port d'exportation	10 c. par livre et 11 pour cent
do les mêmes, valant plus de 32 cents	12 c. par livre et 10 pour cent
do les mêmes, valant moins de 12 cents la livre	3 c. par livre
do les mêmes, valant plus de 12 cents la livre	6 c. do

NOTA.—Les laines de différentes qualités, portées sur la même facture, et marquées au même prix, de telle sorte que le prix moyen soit réduit de plus de 10 pour cent, paient pour le tout le droit de la qualité la meilleure du lot. La laine lavée et nettoyée paie trois fois le montant des droits ci-dessus.

Laines, articles composés de laine, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	50 c. par livre et 35 pour cent
do tissus pesant plus de 4 onces par yard c.	50 c. par livre et 35 pour cent
do sacs de laine	50 c. par livre et 35 pour cent
do casimirs de laine, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	50 c. par livre et 35 pour cent
do vêtements de laine, non tricotés	50 c. par livre et 40 pour cent

NOTA.—Tous les tissus composés de laine anglaise, avec ou sans mélange, pesant plus de 4 onces par yard carrée, paient le même droit de

	50 c. par livre et 35 pour cent
do châles de laine, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	50 c. par livre et 35 pour cent
do gants, mitaines, jupons dits balmoral et articles analogues	50 c. par livre et 40 pour cent
do en toison, brute, mêmes droits que les laines non lavées.	
do articles de bonneterie composés de laine avec ou sans mélange, valant 40 cents la livre au plus	20 c. la livre et 35 pour cent
do les mêmes, valant de 40 à 60 cents la livre	30 c. la livre et 35 pour cent

Laines les mêmes, valant de 40 à 80 cents la livre	40 c. la livre et 35 pour cent
do les mêmes, valant plus de 80 cents la livre	50 c. la livre et 35 pour cent
do couvertures de laine, avec ou sans mélange, mêmes droits que la bonneterie de laine.	
do déchets de laine	12 c. la livre
Laine fine, travaillée, pour laquelle il n'y a pas de tarif spécial	50 c. la livre et 35 pour cent
do sacs, couvertures de table, bonnets, galons cordonnets en laine anglaise	50 c. la livre et 35 pour cent
do bas, caleçons, gants et mitaines, pantalons, chemises tricotées, (voyez bonneterie).	
Lacets de soie	50 pour cent
do de coton	35 do
Laque à teinture, esprit de, soufre de	Franc
do marine, gomme artificielle	do
do articles en laque	3 pour cent
do carminée	35 do
do peinture	25 do
Lampes en airain ou cuivre	45 do
do en verre taillé	40 do
Lancettes	35 do
Lanternes montées en métal	45 do
Lard	2 c. par livre
Lastings, soie croisée ou tout autre tissu destiné à la confection des boutons	10 pour cent
Lattes sciées	$1 par mille
Laudanum	40 pour cent
Laurier, huile de	20 c. par livre
Lavande, essence de	Franc
do huile et eau de	50 pour cent
do sèche et fleur de	20 do
Légumes, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	10 do
do desséchés et comprimés	35 do
Liége brut	Franc
do travaillé	30 pour cent
Lima, écorce de	Franc
Lin, brut non roui	$5 par tonne
do filasse	10 do
do préparé, roui et peigné	40 d0
do articles écrus ou blanchis, manufacturés principalement avec du lin et ne valant pas plus de 30 c. par yard carrée	35 pour cent
do les mêmes valant plus de 30 c	40 do
do les mêmes, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	40 do
do graine de	20 c. par boisseau
do tourteaux de graine de	Franc
do huile de graine de	30 c. par gallon
Liqueurs spiritueuses de toute espèce	$ 2 par gallon

NOTA.—Le droit est basé non pas sur le nombre réel de gallons, mais sur la quantité d'alcool que contient la liqueur, quelle qu'elle soit (eau-de-vie, genièvre, absinthe, etc.) Lorsque la force alcoolique de la liqueur ne

dépasse pas 50 degrés, le droit est de $2 par gallon importé. Si la force alcoolique est supérieure à 50 degrés, le droit est établi en multipliant le nombre de gallons importés par le nombre de degrés alcooliques de la liqueur et en divisant le produit par 50.

Liqueur de fer	10 pour cent
do de pourpre, rouge, d'étain	20 do
Litharge sèche ou autre	3 c. par livre
Lithographiques, pierres	Franc
Livres, brochures, publications illustrées, etc	25 pour cent
do pour la bibliothèque du Congrès ou spécialement importés pour l'usage des écoles.	Franc
do imprimés depuis plus de 20 ans	Franc
Lustres en verre taillé	40 pour cent
Luths	30 do

M

Macaroni, vermicelle et autres pâtes	2 c. par livre
Maïs	10 c. par boisseau.
do farine de	10 pour cent
Machines, modèles d'invention importés pour la confection des étoffes de chanvre et de lin, pour la vapeur et pour l'agriculture	Franc
Magiques, lanternes pour enfants	50 pour cent
do pour expériences	40 do
Magnésie, sulfate de, sel d'Epsom	1 c. par livre
do calcinée	12 c. do
do carbonate de	6 c. do
Manganèse	10 pour cent
Mangues	10 do
Mailles de fer	35 do
do d'acier	45 do
Maillets en bois	35 do
Manchons, de fourrure	35 do
Manille, chanvre de	$25 par tonne
Manne	Franc
Mantilles en soie	60 pour cent
Manuscrits	Franc
Maquereaux	$2 par baril
Marbre, dessus de tables	50 pour cent
do blanc, en bloc, équarri	$1 par pied cube et 25 pour cent
do veiné, en tous genres	50 c. par pied cube et 20 pour cent
Marmelade	35 pour cent
Maroquin non travaillé	10 do
do travaillé	35 pour cent
Mastic, brut et raffiné	Franc
Médicaments spéciaux, préparés d'après quelque formule particulière	50 pour cent
do autres, préparés	40 do
do do bruts	20 do
Médicinales, racines, feuilles, écorces, fleurs, plantes, graines brutes, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	20 do
do racines brutes	Franc
Mélasses	6¼ c. par gallon
Mercure	Franc
do préparations mercurielles	20 pour cent

Mérinos (voyez laine).	
Métaux non travaillés pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	20 pour cent
do articles et objets manufacturés pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial, et composés d'un métal pour la principale partie de leur valeur	35 do
Mica brut	Franc
Miniatures	10 pour cent
do plaques d'ivoire pour	35 do
Meubles de toute sorte	35 do
Meules brutes pour les moulins	Franc
do pour les moulins, prêtes à servir	20 pour cent
do pour couteliers	20 do
Miel	20 c. par gallon
do eau de	50 pour cent
Militaires, équipements	35 do
Mine de plomb	Franc
Minérales, substances, à l'état brut pour lesquelles il n y a pas de tarif spécial	20 pour cent
do vert et bleu	30 do
do kermès	10 do
do eaux médicinales en bouteilles d'un quart	3 c. par bouteille et 25 pour cent
do en bouteilles de plus d'un quart	3 c. par chaque quart additionnel et 25 p. c.
Miroirs (voyez glaces).	
Modèles d'inventions et perfectionnements ne pouvant servir à d'autres fins	Franc
Monnaies d'or, d'argent ou de cuivre, etc	do
Montres d'or ou d'argent	25 pour cent
do autres	25 do
Morphine	$1 par once
Mortiers en marbre	50 pour cent
do en airain ou composition	35 do
Mousse d'Islande	Franc
do pour lits	do
Mosaïques non montées	10 pour cent
do montées	25 do
Moutarde moulue en vrac	10 c. la livre
do en bouteilles ou en boîtes	14 c. do
Mousquets	35 pour cent
Mousselines	35 do
Muscades	20 c. par livre
Musique, imprimée ou reliée	20 pour cent
do instruments en bois	30 do
do do en cuivre	35 do
Murexide, teinture	Franc
Muriate de baryte, d'or, de strontium	20 pour cent
do d'étain	30 do
Muriatique, acide	Franc
Myrrhe brute et raffinée	do

N

Nankin importé directement de Chine	Comme le coton
do souliers et pantoufles de	35 pour cent
Nacre de perle	Franc
do articles de, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	35 pour cent
do boutons de	30 do
Naphte raffiné	40 c. par gallon

Naples, savon de	Voyez savons.
Narcotine, préparation médicinale	40 pour cent
Natron, cendres de soude	½ c. par livre
Nattes, piétate, jute	30 pour cent
do autres espèces, telles que paille, étoupe, copeaux, etc	30 do
do écrans, devants de cheminée, en matières végétales	45 do
Nickel	30 do
Nitrate de baryte	20 do
do de potasse non raffiné	1 c. par livre
do do raffiné	2 c. do
do de fer	20 pour cent
do d'argent	40 do
do d'étain	20 do
Nitre ou nitrate de soude	Franc
Nitrique, éther	50 c. par livre
do acide blanc ou jaune	10 pour cent
Noir de fumée, de Francfort, d'ivoire	25 do
do animal	Franc
Noyau, liqueur de (voyez liqueurs)	$2 par gallon
Noix vomique	Franc
do de Galles et autres noix employées pour teinture, à l'état brut	Franc
do comestibles	3 c. par livre

O

Ocre, terre d', délayée à l'huile	$1.50 par 100 livres
do sèche	50 c. do
do autres substances chimiques considérées comme ocre	50 c. do
Olives fraîches ou préparées	Franc
Oignons	10 pour cent
Opium	$1 par livre
do extrait d'	$6 do
do préparé pour fumer	$6 do
Oiseaux vivants	Franc
Or en lingots ou monnayé	do
Or en feuilles	$1.50 par 500 feuilles
Or, passementerie et ornements	35 pour cent
do oxyde et muriate d'	20 do
do boutons de manchettes montés, bracelets, joaillerie, chaînes de montre	25 do
Orange, fleur d'	Franc
do fruits en boîtes, ou barils, etc	20 pour cent
do eau de fleurs d'oranger	50 do
do écorce d'orange non confite	Franc
do do confite	35 pour cent
Orseille, pour teinture	Franc
Orge (48 livres par boisseau)	15 c. par boisseau
do mondé	1 c. par livre
do perlé	1 c. do
do farine d'	10 pour cent
Orpiment	Franc
Os, noir	25 pour cent
do brûlés et en poudre	Franc
do dés, dominos, etc., pour jeux	50 pour cent
Osier, pour vanniers	30 do
do pour panier et autres articles	35 do
Oxalique, acide	Franc
Oxyde de bismuth	20 pour cent
Oxymuriate de chaux	Franc

P

Paille, paniers de	35 pour cent
do pour chapeaux, à l'état brut	Franc
do chapeaux en	40 pour cent
Pains à cacheter	Franc
Palmier, chapeaux en feuilles de	40 pour cent
do éventails	Franc
do huile de	do
Paniers de toutes sortes	35 pour cent
Papiers de tenture, à écrire ou à dessiner, à enveloppe	35 do
do à imprimer (pour livres et journaux exclusivement)	20 do
Parapluies et ombrelles de toute matière autre que soie ou alpaca	45 do
do soie ou alpaca	60 do
Parchemin	30 do
Parfumerie de toute sorte	50 do
do dont l'alcool est le principal ingrédient.	$3 par gallon et 50 pour cent
Pariétaire, racine brute de	Franc
Passementerie, laine	50 c. par livre et 50 pour cent
do coton	35 pour cent
do fil de lin	40 do
do d'or, d'argent, fin ou demi-fin	35 do
do soie	60 do
(Voir soie, laine, coton, fil.)	
Pastel	Franc
Paris, blanc de, délayé à l'huile	$2 par 100 livres
do do sec	$1 do
do vert de	30 pour cent
Pâte d'amande	50 do
do parfumée	50 do
do du Brésil	Franc
do ouvrages en pâte, montés en or ou en argent	30 pour cent
do imitation de pierres précieuses	30 do
Pavage, pierre à	10 do
Pavots, tête et graine de	20 do
do huile de	Franc
Peaux brutes, sèches ou salées	do
do tannées et apprêtées	25 pour cent
do brutes de mouton ou de chèvre avec la laine	30 do
do pour fourrures, apprêtées	20 do
Peanuts, pistaches de terre	1 c. par livre
do décortiquées	1½ do
Peignes de toute sorte, excepté en écaille	35 pour cent
do en écaille	35 do
Peluches en laine	50 c. par livre et 35 pour cent
do en coton (voyez coton).	
do en poil de chèvre, même droit que pour la bonneterie de laine.	
Perles montées	25 pour cent
do non montées	10 do
do composition, montées	30 do
do imitées	40 do
Pétards, boîte de 40 paquets, contenant chacun 80 pétards	$1 par boîte
Pierres brutes à polir, pour meules, ponces, cornalines	Franc
do de bristol, grenat, pavés, pour lest	10 pour cent

Pierres lithographiques	Franc
do prec euses	10 pour cent
do tripoli	Franc
do à bâtir	$1 50 par tonne
do à rasoir	Franc
do de touche	20 pour cent
do à rémouleur, brutes	$1 50 par tonne
do do préparées	$2 do
Pilules de toutes sortes	50 pour cent
Piment non moulu	5 c. par livre
do moulu	10 do
Pinceaux	35 pour cent
Peintures sur porcelaine, sur toile	10 do
do sur verre	40 do

NOTA.—Légalement, une peinture doit être un objet d'art et non pas une décoration sur verre, sur vase, ou sur tout autre ustensile usuel, ou sur des bijoux pouvant être convertis en épingles, pendants d'oreille, etc.—Les peintures d'artistes américains à l'étranger sont admises en franchise sur un certificat du consul des Etats-Unis dans le lieu d'expédition.

Peintures, autres peintures importées de bonne foi comme objets d'art et non pas comme marchandises	10 pour cent
do sèches ou à l'huile, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	25 do
do couleurs à l'eau	35 do
do do liquides pour papiers peints	25 do
do vert français, vert minéral	30 do
do terre de Sienne	50 c. par 100 livres
do blanc de céruse	3 c. par livre
do peintures de toutes sortes, autres que couleurs à l'eau	25 pour cent
Phosphate de chaux pour engrais	Franc
Phosphore	20 pour cent
Pipes en terre commune, en écume de mer, et autre matière	$1 50 par grosse et 75 pour cent
do tuyaux de pipes, bouts d'ambre, étuis, et articles pour fumeurs en général	75 pour cent
do terre à	$5 par tonne
Pistolets	35 pour cent
Plantain, écorce de	$25 par tonne
Plâtre de Paris, non broyé	Franc
do do broyé	20 pour cent
do bustes, statues, ornements, moulages	40 do
Plaqués, métaux plaqués d'argent	45 do
do objets de toute espèce	35 do
Plaques en cuivre pour doublage de navires	45 do
do gravées en cuivre	45 do
do préparées pour gravures	45 do
Platine non travaillé	Franc
do vases ou cornues	Franc
do travaillé, pour lequel il n'y a pas de tarif spécial	40 pour cent
Plombagine	Franc
Plomb fondu en feuilles ou en tuyaux	2¾ c. par livre
do en barre, en saumon	2 c. do
do manufactures de	35 pour cent

Plomb moulages de	35 pour cent
do débris de, pour refonte	1½c. par livre
do minerai	1½ c. do
do bimbeloterie	35 pour cent
do tuyaux	2½ c. par livre
do blanc délayé à l'huile	3 c. do
do acétate de, brun	5 c. do
do do blanc	10c. do
do nitrate de	3 c. do
Plumes métalliques	10 c. par grosse et 25
do d'or ou d'argent	40 pour cent [p. c.
do d'autruche et de vautour et autres plumes de fantaisie travaillées	50 pour cent
do les mêmes non travaillées	25 do
do pour literie	Franc
do artificielles de toutes sortes	50 pour cent
Pianos	30 do
Poissons frais pour la consommation	Franc
do maquereaux	$2 par baril
do harengs salés	$1 do
do saumon salé	$3 do
do autres poissons en barils	1 50 do
do toute autre espèce de poisson non en baril	50 c. par 100 livres
do conservés dans l'huile, sardines, anchois, éperlans	50 pour cent
do do autres	30 pour cent
do peaux de, brutes	20 pour cent
do colle de	Franc
do hameçons	45 pour cent
do lignes de pêcheur	40 do
do provenant des pêcheries des Etats-Unis	Franc
Polir, poudres à	25 pour cent
do pierres à	Franc
Polypode	20 pour cent
Pommade	50 do
Pommes de terre	15 c. par boisseau
Poivre, noir, blanc, rouge, de Cayenne en grains	5 c. par livre
do moulu	10 c. do
Poix ordinaire	20 pour cent
do de Bourgogne	Franc
Porcelaines blanches non décorées	45 pour cent
do décorées	50 do
Porc	1 c. par livre
do salé	2 c. do
Porter en bouteilles	35 c. par gallon
do fût	20 c. do
Porte-plumes	35 pour cent
Potassium, bromide de	40 do
Potasse brute	20 do
do chromate et bi-chromate de	3 c. par livre
do chlorate de	3 c. do
do hydriodrate de	75 c. do
do prussiate de, jaune	5 c. do
do iodate et iodine	75 c. do
do caustique pure	40 pour cent
Poterie brune ou commune	25 do
do de toute autre sorte	40 do
do grès, commun	25 do
Poudre d'airain	20 do
do de bronze	45 do
do à fusil, fulminate, et toute autre matière explosive valant moins de 20 c. la livre	$1 par liv. et 20 p. cen

Poudre valant plus de 20 c.	10 c. la livre et 20 p. c.
do de parfumerie	50 pour cent
do houppes à poudrer	35 do
do pour la peau et les dents	50 do
Poupées de toute espèce ne contenant ni laine ni cuivre	35 do
Ponce, pierre	Franc
Préparations anatomiques. (Suivant les matières dont elles sont composées.)	
do médicinales pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	40 pour cent
do chimiques pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	20 do
Prismes de toutes sortes	40 do
Produits des Etats-Unis	Franc
Prunelle, jus de, pour colorer les liqueurs	20 pour cent
do étoffe et articles pour bottes, souliers et boutons	10 do
Prunes et pruneaux	1 c. par livre
Pourpre brune	25 pour cent
do liqueur d'étain	20 do
Poil de chèvre, étoffes pour robes et articles analogues en poil de chèvre, en alpaca ou autres poils d'animaux, avec ou sans mélange de laine :	
Valant 20 c. par yard au plus	6 c. par yard carrée et 35 pour cent
do do plus de 20 c. par yard	8 c. do 40 do
do lorsque l'étoffe pèse quatre onces ou davantage par yard	50 c. par livre et 35 pour cent
do vêtements confectionnés de toute espèce en poil de chèvre, en alpaca ou autres poils d'animaux, avec ou sans mélange de laine	50 c. par livre et 40 pour cent

Q

Quinine, sel de	4 pour cent
do sulfate	20 do
Quinquina	20 do

R

Racines médicinales, à l'état brut	Franc
do do préparées	20 pour cent
do bulbeuses, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	30 do
do garance	Franc
Raisins secs de toutes sortes	2½ c. par livre
do frais en grappes	20 pour cent
Rateaux, en fer	35 do
do acier ou à dents d'acier	45 do
do do en bois	35 do
Rapes n'ayant pas plus de 10 pouces de long	10 c. par livre et 30 pour cent
do ayant plus de 10 pouces	6 c. do do
Ratafia (voyez liqueurs)	$2 par gallon
Rasoirs et boîtes de	35 pour cent
Registres de toutes sortes, reliés ou non	25 do
Réglisse, pâte de	10 c. par livre
do racine de	Franc
Règles de bois, d'ivoire, d'or ou d'airain	30 pour cent
do de cuivre	45 do

Règles de gutta-percha	40 pour cent
Régule d'antimoine	10 do
Renne, peau de, travaillée	20 do
do do non travaillée	Franc
do do tannée	25 pour cent
do langues de	20 do
Résine	20 do
Rhubarbe	Franc
Rhum (voyez liqueurs)	$2 par gallon
do huile de, essence de	50 c. par once
Ricin, graine de, (50 livres par boisseau)	60 c. par boisseau
do huile de	$1 par gallon
Riz non nettoyé	2 c. par livre
do nettoyé	2½ c. do
Rivets en airain	35 pour cent
do en fer forgé	2½c. par livre
do en acier	45 pour cent
Romain, ciment	20 do
do vitriol	4 c. par livre
Rose, feuilles de	Franc
do eau de	50 pour cent
do bois de	Franc
Rosolio, cordial (voyez liqueurs)	$2 par gallon
Rotin, non travaillé	Franc
do travaillé	25 pour cent
Roseaux de tisserand	35 do
Rouge, fard	50 do
do chromate de potasse	3 c. par livre
do bois de sandal	Franc
do lie de vin ou tartre brut	do
do précipité	20 pour cent
do essence de betteraves	Même droit que les liqueurs spiritueuses
Rouille (oxide de fer)	20 pour cent
Rubis	10 do
do montés	25 do
Rubans (voir soie)	
Rue, huile essentielle de	50 pour cent

S

Sabres	45 do
Safran brut	Franc
do crocus colcotra	25 pour cent
do extrait de	Franc
Sagou et farine	do
Saindoux	2 c. par livre
Salpêtre, brut	1 c. do
do raffiné	2 c. do
Salep	Franc
Salsepareille	do
Santonine	$3 par livre
Sangsues	Franc
Sarcocolle, gomme	do
Sandaraque, raffinée	do
Sardines à l'huile et anchois :	
en boîtes de 5 x 4 x 3¼ pouces	15 c. par boîte
en ½ do de 5 x 4 x 1⅝ do	7½ c. do
en ¼ do de 4¾ x 3½ x 1½ do	4 c. do
do importées sous toute autre forme	60 pour cent

NOTA.—Sont frappées d'un droit de 1½ c. par boîte d'un quart les boîtes en fer blanc contenant du poisson admis en franchise en vertu du traité avec le Canada.

Sas ou tamis de toutes sortes	35 pour cent
Sassafras	Franc
do huile essentielle de	50 pour cent
Saucissons de Boulogne	Franc
do de toute espèce	35 pour cent
Saumon, en conserve	30 do
do à l'huile	35 do
do salé en barils	$3 par baril
do fumé ou séché	½ c. par livre
Sauces de toutes sortes, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	35 pour cent
Satin (voir soie, coton, laine).	
do bois de	Franc
do do travaillé	35 pour cent
Savon de Marseille, commun, et de toute espèce	1 c. par liv. et 30 p. c.
do mou, noir	1 c. do 30 do
do de fantaisie, de parfumerie, de Naples, de Windsor	10 c. do 25 do
Scagliole, dessus de table	35 pour cent
Scamoniate, résine	Franc
Scies à deux mains	10 c. par pied courant
do n'ayant pas plus de 9 pouces de large	12½ c. do
do ayant plus de 9 pouces	20 c. do
do à main, n'ayant pas plus de 24 pouces de long	75 c. p. douz. et 30 p.c.
do ayant plus de 24 pouces	$1 do 30 do
do à dos, n'ayant pas plus de 24 pouces de long.	75 c. do 30 do
do do ayant plus de 24 pouces	$1 do 30 do
do circulaires	45 pour cent
Scille	Franc
Seines, filets	6¼ c. par livre
Seigle	15 c. par boisseau
do farine de	10 pour cent
Séné en feuilles	Franc
Sèche	do
Sel en vrac (marin ou minéral)	8 c. par 100 livres
do en sacs ou en barils	12 c. do
do d'Epsom	1 c. par livre
do de glauber	½ c. do
do de la Rochelle	15 c. do
do préparations médicinales	40 pour cent
Silex	Franc
Sellerie et tout ce qui s'y rattache	35 pour cent
Soie, brute, en cocons ou dévidée sans préparation.	Franc
do filée pour tisseurs, en écheveaux on en pelottes	35 pour cent
do floche	35 do
do grége à l'état de soie poil, soie trame, soie moulinée, bourre de soie, organsin en écheveaux, en pelottes	35 do
do tissus de soie en pièces, velours de soie ou composé principalement de soie, étoffes de soie pour robes, objets de toute sorte, tels que chapeaux, tabliers, tresses, garnitures, chemisettes, caleçons, gants, galons, foulards, bas, manteaux, pélerines, rubans, voiles turbans, chaînes, châles, etc	60 do
do pour vêtements de toute sorte, composés principalement de soie	60 do
do boutons de soie sans mélange de laine	50 do
do étamine (tissu à faire des blutoirs)	Franc
do soie et coton, bonneterie	60 pour cent
do huilée	60 do
do châles ourlés, non composés principalement de soie	35 do

Soie, objets de soie sans laine, en tout ou en partie de soie fabriqués à la main et destinés à être portés, s'il n'y a pas de tarif spécial	60 pour cent
do objets manufacturés en soie ou composés principalement de soie, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	60 do

NOTA.—Sont exceptés les articles en soie dans la valeur desquels il entre pour plus de 25 pour cent de coton, de lin ou de laine.

do à coudre	40 do
Soies de sanglier	15 c. la livre
do de cochon	1 c. do
Soude, brute, sel et carbonate	20 pour cent
do bi-carbonate	1½ c. par livre
do iodate, hydriodate, hyposulfate, poudres et autres pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	20 pour cent
Soy, (sauce du Japon)	35 do
Spath ou feldspath	20 do
Soufre, brut	Franc
do raffiné	$10 par tonne
do fleur de	$20 do et 15 p. c.
Squille	Franc
Spiritueux, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial, (voyez liqueurs)	$2 par gallon
Statues d'artistes américains à l'étranger	Franc
do de marbre ou spécimens importés comme objets d'art et non comme marchandises.	10 pour cent
do de marbre ou de bois sculpté	10 do
do d'airain ou de bronze	35 do
do de plâtre	40 do
do d'albâtre	30 do
Stéréotypes, clichés	25 do
Storax, baume	Franc
Strontium, muriate et nitrate de	20 pour cent
Strychnine	$1 l'once
do sels de	$1.50 do
Sumac	10 pour cent
Sublimé corrosif	20 do
Substances pour engrais	Franc
Sucre, sirop de canne à	1½ c. par livre
do brut ne dépassant pas le No. 7, étalon hollandais de couleur	1¾ c. la livre
do du No. 7 au No. 10 inclusivement	2 c. do
do du No. 10 au No. 13 inclusivement	2¼ c. do
do du No. 13 au No. 16 inclusivement	2¾ c. do
do du No. 16 au No. 20 inclusivement	3¼ c. do
do au-dessus du No. 20	4 c. do

NOTA.—D'après la loi du 4 mars 1 75, les sucres bruts, classés d'après l'étalon hollandais de couleur, et les jus de canne, sont frappés d'un droit additionnel de 25 pour cent, en plus des droits spécifiés ci-dessus. Le melado concentré ou *concrete* est classé comme sucre.

Tout produit de la canne à sucre importé dans des sacs, des nattes, des paniers et non dans des caisses ou barils sera considéré comme sucre et taxé en conséquence.

Il est prescrit en outre que le *drawback* sur le sucre raffiné destiné à l'exportation qui est autorisé par l'article 3,019 des *Revis-*

	ed Sta'utes, sera diminué d'un pour cent seulement. Le montant de cette réduction sera retenu par les Etats-Unis.		
Sucre, raffiné, en pain, en poudre, en morceaux et autres		4 c. par livre	
do raffiné, teint, coloré et évalué à 30 c. la livre et au-dessous		15 c. do	
do au-dessus de 30 c. (confiserie)		50 pour cent	
do pincettes à sucre, or ou argent		40 do	
do do plaquées		35 do	
Sulfate d'ammoniaque, de rhubarbe et de zinc		20 do	
do de chaux non moulue		Franc	
do do moulue		20 pour cent	
do de quinine		20 do	
do de magnésie		1 c. par livre	
do de fer		½ c. do	
Sulfurate d'arsenic		20 pour cent	
Sulfurique, acide		1 c. par livre	
do éther		$1 do	
Suif		1 c. do	
do chandelles de		2½ c. do	
	T		
Tabac, en feuilles, brut		35 pour cent	
do manufacturé ou préparé de toute espèce		50 c. par livre	
	Plus la taxe de l'*Internal Revenue* de 24 c. par livre pour le tabac à chiquer et à fumer.		
Tabac, côtes de		15 pour cent	
Table avec dessus de marbre		50 do	
do bois de		35 do	
Tamarin		Franc	
do en conserves		35 pour cent	
Tableaux (voyez peintures)			
Taffetas d'Angleterre		50 do	
Tain		30 do	
Tapioca		Franc	
Tannin		$2 par livre	
Tartre brut		Franc	
do partiellement raffiné		6 c. par livre	
do émétique		15 c. do	
do acide		15 c. do	
do crême de		10 c. do	
do d'antimoine		15 c. do	
Tapis de Wilton, de Saxe, de Tournay, fabriqués au métier Jacquart		70 c. par yard carrée et 35 p. c.	
do d'Aubusson et d'Axminster		50 p. c.	
do de Bruxelles, fabriqués au métier Jacquart		44 c. do	35 do
Tapisserie de Bruxelles, imprimée sur la chaîne ou autrement		28 c. do	35 do
do de velours, imprimée sur la chaîne		40 c. do	35 do
Tapis en laine commune		17 c. do	35 do
do en chanvre ordinaire et en jute		8 c. do	
do en serge, de feutre, etc.		40 pour cent	
do de toute autre espèce, pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial		40 do	
Teintures parfumées		50 do	
do pour usages médicinaux		40 do	
do bois de		Franc	
do drogues et matières brutes pour teindre		do	
Télescopes		45 pour cent	
Terrugho, espèce de corail		10 do	

Terre du Japon	Franc
do à foulon	$3 par tonne
do d'ombre	½ c. par livre
do ocre, brune, rouge, bleue, jaune, sèche	50 c. par 100 livres
do do délayée à l'huile	$1.50 do
Thermomètres, télescopes, etc.	45 pour cent
Thé, importé directement de Chine ou d'autres lieux	Franc
Tica, brut	do
Térébentine, esprit de	30 c. par gallon
Tissus (voir laine, coton, soie, chanvre).	
do mélangés pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	35 pour cent
Toiles (voir lin).	
do cirées, toute espèce pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial, excepté les tapis de parquet	45 do
do pour parquets, estampées, imprimées, peintes, valant moins de 50 c. la yard carrée	35 do
do les mêmes, valant plus de 50 c.	45 do
Tournesol	Franc
Tortues	do
do écailles de	do
Tripoli	do
Trousses, bandages, acier valant plus que cuir	45 pour cent
do cuir et fer	35 do
Truelles	45 do
Turquoises	10 do
Tuiles pour paver, excepté en marbre	20 do
do encaustiques	35 do
do marbres	30 do
Truffes, en conserves	35 do
Types, caractères neufs	25 do
do vieux, pour refonte, etc.	Franc

V

Valonia, noix pour teinture	Franc
Vanille, plante	do
do gousses	do
Velin ou parchemin blanc	30 pour cent
Velours de coton, peint ou imprimé	35 do
do soie et coton, composé en plus grande partie de coton	50 do
do de soie	60 do
do rubans, coton ou soie	60 do
Vératrine (préparation médicale)	40 do
Vert-de-gris	Franc
Vermillon	25 pour cent
Vermouth (voyez liqueurs)	$2 par gallon
Vases, en fonte	1½ c. par livre
do en cuivre	45 pour cent
do en porcelaine, pour fleurs, etc.	50 do
Vernis de toute sorte valant plus de $1 50 le gallon (8 livres)	50 c. p. gall. et 20 p. c.
do les mêmes, valant plus de $1 50	50 c. do 25 do
Verre taillé, gravé, peint, coloré ou doré, articles de toute espèce en verre, excepté les glaces et miroirs	40 pour cent
do autres espèces, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	35 do
do bouteilles pour pharmaciens	40 do
do do noires non remplies	40 do
do do et jarres, remplies de conserves	40 do

Verre, bouteilles contenant autre chose que des conserves	30 pour cent
do boutons en verre taillé	30 do
do glaces en plaques, cannelé, cylindré ou brut, non compris les verres de Bohême ni les verres à vitres communs, ne mesurant pas plus de 10 pouces sur 15	¾ c. par pied carré
do les mêmes, ne mesurant pas plus de 16 sur 24	1 c. do
do les mêmes, ne mesurant pas plus de 24 sur 30	1½ c. do
do les mêmes, mesurant plus de 24 sur 30	2 c. do
NOTA.—Les verres de cette catégorie pesant plus d'une livre par pied carré paient un droit additionnel sur l'excédant au même taux.	
do en plaques polies, fondu et poli, non étamé, ne mesurant pas plus de 10 pouces sur 15	3 c. do
do les mêmes, ne mesurant pas plus de 16 sur 24	5 c. do
do do ne mesurant pas plus de 24 sur 30	8 c. do
do do ne mesurant pas plus de 24 sur 60	25 c. do
do do mesurant plus de 24 sur 0	50 c. do
do glaces en plaques polies, fondu, poli et étamé, ou pour miroirs, ne mesurant pas plus de 10 pouces sur 15	4 c. do
do les mêmes, ne mesurant pas plus de 16 sur 24	6 c. do
do do ne mesurant pas plus de 24 sur 30	10 c. do
do do ne mesurant pas plus de 24 sur 60	35 c. do
do do mesurant plus de 24 sur 60	60 c. do
NOTA. — Les glaces ou miroirs encadrés paient les mêmes droits que ceux qui ne sont pas encadrés; il est perçu un droit additionnel de 30 pour cent pour les cadres.	
do cylindrés à vitres, non polis, et verres à vitres communs, ne mesurant pas plus de 10 pouces sur 15	1½ c. par livre
do les mêmes, ne mesurant pas plus de 16 sur 24	2 c. do
do do ne mesurant pas plus de 24 sur 30	2½ c. do
do do mesurant plus de 24 sur 30	3 c. do
do cylindrés et à vitres, polis, ne mesurant pas plus de 10 pouces sur 15	2½ c. par pied carré
do les mêmes, ne mesurant pas plus de 16 sur 24	4 c. do
do do ne mesurant pas plus de 24 sur 30	6 c. do
do do ne mesurant pas plus de 24 sur 60	20 c. do
do do mesurant plus de 24 sur 60	40 c. do
do peintures sur verre, pour lesquelles il n'y a pas de tarif spécial	40 pour cent
do plaques ou disques bruts pour instruments d'optique	40 do
do pour lampes	40 do
do de montre, colorés, gravés, peints, imprimés, étamés, de Bohême, de porcelaine, pour lorgnettes, binocles, lunettes, etc	40 do
do verroterie, perles de verre, ornements en verroterie	50 do
do vieux, bon seulement à être refondu	Franc
do tous articles en verre pour lesquels il n'y a pas de tarif spécial	40 pour cent
Vert français, vert minéral, sec ou délayé à l'huile	30 do
Vessies	Franc
Vinaigre ordinaire	10 c. par gallon
do concentré	80 c. par livre
Violons	30 pour cent
do cordes de	Franc

Vin de toute espèce non mousseux en fûts, ne contenant pas plus de 24 pour cent d'alcool	40 c. par gallon
do de Champagne et autre vins mousseux en bouteilles d'une ½ pinte au plus	$1.50 par douzaine
do mousseux en bouteilles d'une ½ pinte.....	$3 do
do do do d'une pinte à un quart..	$6 do
do do do de plus d'un quart	$6 do et $1 par gallon sur l'excédant
do en bouteilles, autres que champagne et vins mousseux par 12 bout. ou 24 ½-bout	$1.60 par caisse
NOTA.—Si la caisse contient plus de 3 gallons, l'excédant est taxé à raison de 5 pour cent.	
do bouteilles remplies de vin mousseux, droit additionnel, distinct de celui que paie le vin lui-même	3 c. par bouteille
NOTA.—Ce droit n'est pas perçu sur les bouteilles contenant du vin non mousseux. Il est accordé une déduction de 5 pour cent de la quantité facturée, pour *casse*, sur les vins mousseux, liqueurs, cordiaux et spiritueux importés en bouteilles.	
do contenant plus de 24 pour cent d'alcool.....	Imp. prohibée
do lie liquide.....	20 pour cent
do lie cristallisée ou tartre brut.....	Franc
Vitriol, blanc.....	20 pour cent
do bleu ou romain, sulfate de cuivre.....	4 c. par livre
do vert.....	½ c. do
Voitures de toutes sortes ou parties de voiture....	35 pour cent

W

Whiskey (voyez liqueurs)	$2 par gallon

Z

Zinc, clous de.....	35 pour cent
do en saumons, en blocs ou autrement, brut...	1½ c. par livre
do en feuilles.....	2½ c do
do sulfate de, ou vitriol blanc	20 pour cent
do oxyde, sec ou délayé à l'huile	1¾ c. par livre
do manufactures de.....	35 pour cent
do vieux métal.....	20 do
do valérianate de.....	40 do

TARIF DE LA DOUANE FRANÇAISE

Renseignements officiels extraits du " Tableau des Droits d'entrée et de sortie" publié par le ministère des Finances de la République française.

Les renseignements que nous donnons ci-après embrassent toutes les dernières modifications de la législation douanière, y compris les lois du 27 juillet 1870, du 8 juillet 1871, du 30 janvier et du 26 juillet 1872, et du 30 décembre 1873.

La loi dite des *matières premières* qui surtaxait fortement la plupart des articles destinés à l'industrie française avait été adoptée, le 26 juillet 1872, par l'Assemblée nationale, et mise partiellement en vigueur par un décret du Président de la République du 18 août 1872. Cette loi et le décret qui en était résulté ont été abrogés par l'Assemblée nationale le 30 j illet 1873. On est donc revenu au régime antérieur à la guerre, sauf l'accroissement des droits décrétés par les lois de 1870, de 1871 et de 1873.

Les marchandises importées en France par navire américain payent les mêmes droits que si elles étaient importées par navire français. Le droit différentiel de 10 pour cent (ou surtaxe de pavillon) qui avait été rétabli en 1872 est de nouveau aboli depuis le 1er octobre 1873. Les marchandises importées d'Amérique en France par navires anglais, belge, hollandais, italien, autrichien ou allemand sont également affranchies de la surtaxe de pavillon, en vertu des traités de commerce.

Nous avons extrait du tarif général tous les principaux produits d'Amérique dont on fait l'exportation vers la France.

NOTA.—*Les droits sont indiqués en monnaie d'or des États-Unis, d'après les données qui nous sont fournies par M. Edward Young, chef du Bureau des Statistiques, à Washington.*

DROITS DE STATISTIQUE.

Outre les droits spécifiés ci-dessous, il est perçu un droit spécial dit de statistique à raison de 10 centimes ($0,0195) par colis de marchandises emballées, (barils, caisses, sacs ou autres embal-

lages), par 1,000 kilos ou par mètre cube de marchandises non-emballées, et par tête d'animal vivant ou mort (art. 3 de la loi du 8 juillet 1871.)

DROITS DE QUAI.

L'article 6 de la loi du 30 janvier 1872 établit un droit de quai d'un franc ($0.195) par tonne de capacité sur les navires de toutes nations venant des contrées hors d'Europe avec une cargaison partielle ou complète.

DROITS D'ENTREPOT.

D'après la loi de 1872, les produits des pays hors d'Europe importés par voie d'un entrepôt européen, c'est-à-dire ne venant pas directement du pays producteur, paient un droit additionnel de 5 francs par 100 kilos.

DROIT ADDITIONNEL.

NOTA.—Tous les droits doivent être augmentés de quatre pour cent, excepté en ce qui concerne les huiles de pétrole brutes et raffinées.

DROITS D'ENTRÉE.

Produits animaux.

Viandes salées de porc (lard compris) et autres.. (Plus 4 p. c. en sus par 100 k. bruts et 4 fr. par 100 k. nets.)	11¾ c. par 100 kilos
Toute autre viande	Franc
Saindoux, graisses animales et suifs (excepté les graisses de poisson de pêche étrangère)	Franc
Graisses de poisson de pêche étrangère (Plus 4 pour cent en sus.)	6 fr. par 100 kilos
Fourrures et peaux sèches ou vertes, grandes ou petites, importées par mer des contrées hors d'Europe	48¾ c. do
Laines brutes ou déchets	58 c. do
Poils d'animaux bruts, de toute espèce	Franc
Plumes pour literie	$9.75 par 100 kilos
Cire non travaillée, du pays producteur	19½ c. do
Vers à soie, œufs de	Franc
Fromages de toute espèce	$2.92 par 100 kilos
Beurre salé	48 c. do
Poissons salés des pêcheries étrangères, morue ou autre poisson de mer salé, séché ou fumé.	$7.80 do
Homards de toute espèce	Franc
Huîtres fraîches des pêcheries étrangères	29 c. par 100 kilos
do salées de toute espèce	$1.17 do
Huiles de poissons des pêcheries étrangères	1.56 do
Spermaceti brut des pêcheries étrangères	0.39 do
do pressé do do	3.90 do
do raffiné do do	9.75 do

Baleine brute toute provenance	Franc
Déchets animaux, tels que déchets de corne et d'ivoire, cornes de cerfs et de chevreuil, pied d'élan, dents de loup, le tout à l'état brut	Franc
do os et débris, calcinés	39 c. par 100 kilos
do cornes de bétail brutes	39 c. do
do do préparées	58 c. do
Céréales et produits agricoles.	
Farine de froment	19½ c. do
do autres	Franc
Froment	9¾ c. par 100 kilos
Autres grains	Franc
Biscuit de mer	19½ c. par 100 kilos
Pommes de terre, légumes secs, châtaignes, millet, farine de châtaignes et de millet	Franc
Blé perlé ou décortiqué, semoule, grain concassé, sagamité (*hominy*), gru (*samp*), sagou et fécule exotique	19½ c. par 100 kilos
Riz pelé	9¾ c. do
do non pelé	4¾ c. do
Semences agricoles	Franc
Pistaches de terre (*pea nuts*)	$3.12 par 100 kilos
Racine de chicorée sèche, brute	19 c. do
do do torréfiée ou moulue	4.9 c. par livre d'Am.
Fruits, conservés au sucre	$4.09 par 100 kilos
do do sans sucre ni miel	1.95 do
do frais	Franc
do secs	$3.12 par 100 kilos
Houblons	8.78 do
Grains et fruits oléagineux	Franc
Tourteaux	do
Légumes secs ou conservés	58 c. par 100 kilos
Son et fourrages	Franc
Denrées coloniales.	
Tabacs en feuilles, tabacs préparés et cigares pour le compte du gouvernement	do
do les mêmes, pour le compte des particuliers	Prohibé
Cafés verts, des pays hors d'Europe	13.2 c. par livre d'Am.
Cacao brut do do	8.8 c. do
Gommes végétales.	
Gommes pures	Franc
Résines brutes ou raffinées, térébenthine, goudron, poix	do
Huile essentielle de sassafras et d'amandes amères	97 c. par 100 kilos
do d'orange et de citron	78 c. do
Colle végétale	Franc
Articles médicinaux.	
Racines médicinales	do
Herbes et fleurs médicinales de toute espèce	do
Lichens pour pharmaciens	do
Bois.	
Bois de construction brut ou bois scié de plus de 80 millimètres d'épaisseur	do
do de construction scié de moins de 80 millimètres d'épaisseur	0.9 c. par 100 pieds c.
do de construction, chêne	Franc
do mâts, vergues, etc	do
do bardeaux	19 c. par mille

do douves	19 c.	do
do de teinture en morceaux	Franc	
do do moulus du pays d'origine	do	
do do do d'autres pays	58 c.	par 100 kilos
Manches d'outils	15 pour c nt	
Roseaux de toute espèce	Franc	

Textiles.

Cotons nettoyés ou non	do	
do en feuilles, cardés	$1.95	par 100 kilos
Chanvre, lin, jute, ramié, etc	Franc	
Ecorce de tilleuls pour cordage	do	

Matières colorantes.

Ecorces, racines, bois, herbes, etc., de toute espèce pour teintures, moulus ou non	do	
Extraits de bois de teinture	Prohibé	
Tannin liquide ou concret, extraits végétaux	Franc	
Cendres bleues ou vertes	do	
Noir animal, excepté noir d'ivoire	do	

Métaux.

Or en barres ou en poudre	1.9 c.	par 100 kilos
Argent brut ou débris de	1.9 c.	do
Cuivre, minerai, lingots ou vieux métal	Franc	
do en barres ou en feuilles	$2.92	par 100 kilos
Plomb, minerai, brut en barres ou débris de	Franc	
do en feuilles	$4.68	par 100 kilos
Fer, minerai de	Franc	
Mercure	19½ c.	par 100 kilos

Produits chimiques.

Potasse et carbonate de	39 c.	do
Soude cristallisée	$3.70	do
do autre	5.16	do
Sel brut ou gris importé par les ports de l'Atlantique et de la Manche	33¼ c.	do
do blanc	53¼ c.	do
do brut, raffiné et blanc importé par la Méditerranée	9.7 c.	do
Borax brut	Franc	
do artificiel, brut	$9.70	par 100 kilos
do partiellement raffiné	12.67	do
do raffiné	35.10	do
Tartrate de potasse impur	Franc	
Cristaux de tartre	$4.87	par 100 kilos

Composés divers.

Médicaments composés, eau distillée avec mélange d'alcool	$29.25	do
do composés, eau sans alcool	19.50	do
Amidon	4.09	do
Huile de pétrole raffinée à 800 degrés de densité et au-dessus à la température de 15 degrés	37 fr.	do
Essence à 700 degrés de densité et au-dessous à la température de 15 degrés	47 fr.	do

Pour les huiles importées à l'état brut, le service constatera combien elles contiennent d'essence, combien d'huile pure, et on appliquera à chacun de ces deux produits les droits suivants :

Pour 100 kilogrammes d'huile pure à 800 degrés de densité à la température de 15 de-

grés	37 fr. par 100 kilos
Pour 100 kilogrammes d'essence à 700 degrés de densité à la température de 15 degrés	40 fr. do
Quand la densité des huiles importées autrement qu'à l'état d'huile brute s'établira entre 800 et 700 degrés, le droit de 37 francs sera augmenté de 10 centimes par degré au-dessous de 800 degrés.	
Savons, droit additionnel de	5 fr. do
Acide stéarique	5 pour cent
(Plus le droit de consommation intérieure de 25 fr. les 100 kilos.)	
Bougies de toutes sortes et chandelles	10 pour cent
(plus le droit de consommation intérieure de 25 fr. les 100 kilos.)	
Cire travaillée (excepté les bougies)	78 cents par 100 kilos
Colle forte et gélatine	Franc
Extraits de viande	do
Boissons.	
Vins fermentés ordinaires en barils ou en bouteilles	96 c. par hectolitre
do contenant plus de 14 pour cent d'alcool, même droit de	96 c. do
(Plus un droit additionnel de $4 875 par hectolitre pour chaque pour cent d'alcool au-delà de 14 pour cent.)	
Vins liqueurs	$3.84 do
Vinaigre, non parfumerie	39 c. do
Cidre et vin de fruits	39 c. do
Bière	$1.17 do
Jus d'orange	4.87 do
Alcool et eau-de-vie de vin, de cerises, de mélasse, de riz et toute autre espèce, par hectolitre pur	4.87 do
Liqueurs fines distillées par hectolitre d'alcool pur.	29.25 do
Eau-de-vie en bouteilles do do	5.76 do
Eaux minérales	Franc
Verreries.	
Bouteilles remplies de liquides, droit additionnel sur le verre sans préjudice du droit perçu sur le contenu	2.9 c. par 100 kilos
Bouteilles vides	Prohibé
Manufactures diverses.	
Fourrures travaillées	15 pour cent
Cannes et roseaux préparés ou travaillés	$1.95 par 100 kilos
Balais communs	Franc
Machines agricoles ou pièces de machines, non à vapeur	$2.92 par 100 kilos
do à coudre pesant moins de 100 kilos	12.67 do
Armes de guerre	Prohibé
do de commerce:	
Sabres, etc	$78 par 100 kilos
Armes à feu	39 do
Munitions de guerre, poudre, capsules, projectiles.	Prohibé
do de chasse, capsules	10 pour cent
Harmoniums	$3.51 chaque
Pianos carrés	58.50 do
do autres	78.00 do
Allumettes chimiques	Prohibé.

INTERNAL REVENUE

(Impôts perçus par le gouvernement des Etats-Unis.)

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

L'établissement des premiers impôts de l'*Internal Revenue* date de 1862. La loi établit un commissaire chef de service chargé de diriger la perception de toutes les taxes du gouvernement des Etats-Unis, en dehors des droits de douane. Afin de régulariser cette perception, le territoire de l'Union est partagé en districts de perception. Depuis 1868, l'abolition d'un grand nombre d'impôts a permis de réduire le nombre de ces districts. Il y en a aujourd'hui quatre vingts. Dans chaque district, un assesseur ou répartiteur est chargé de fixer le montant de l'impôt, et un collecteur ou percepteur en encaisse le montant. Il existe aussi des sous-assesseurs.

De 1864 à 1868, les impôts de l'Internal Revenue portaient sur tous les principaux produits de l'industrie des Etats-Unis. Mais les charges résultant de la guerre du Sud sont aujourd'hui beaucoup moins fortes. Il n'est plus perçu par le gouvernement fédéral d'autres impôts que les suivants :

Taxes sur la fabrication et la vente des liqueurs distillées et des liqueurs fermentées ;

Taxes sur la fabrication et la vente des tabacs et des cigares ;

Taxes sur le capital et la circulation des banques ;

Droits de timbre.

DISTILLATION DES SPIRITUEUX ET DES BIÈRES

Tout distillateur doit fournir une caution dont le montant est fixé par le Trésor. La caution est égale au double de la taxe qui serait due sur la totalité de la production possible de la distillerie pendant une année. Les livres du distillateur doivent être présentés à toute réquisition des agents de l'autorité. Il doit donner tous les mois un compte-rendu de ses opérations ; il ne peut ni vendre, ni enlever rien qui n'ait été soumis à l'inspection, ou qui n'ait pas acquitté les droits.

Toute personne qui distille sans avoir obtenu un permis, peut être condamnée à payer de mille à cinq mille dollars d'amende et à faire de six mois à deux ans de prison. La confiscation de la distillerie peut être prononcée.

La taxe sur les spiritueux est de 70 cents par gallon première preuve (*first proof*). La première preuve correspond à 50 degrés

de l'hydromètre centigrade de Tralle, à la température de 60 degrés du thermomètre Fahrenheit. Pour toutes les liqueurs ou esprits au-dessus ou au-dessous de la première preuve, on se sert du tableau rédigé par le professeur McCulloch, sous la direction de M. Bache, et adopté par le Trésor. Toutes les ventes d'esprits au gallon, s'il n'y a pas de stipulations particulières, sont censées faites au gallon de première preuve.

Il est prélevé sur la bière, le *lager beer*, l'*ale*, le *porter* ou toute autre boisson fermentée, quelque nom qu'on lui donne, un droit d'un dollar par baril de 31 gallons, et un droit proportionnel sûr chaque fraction de baril. Les brasseurs sont soumis aux mêmes formalités que les distillateurs pour les comptes, les livres et les diverses déclarations.

Toute fraude est punie d'une amende de $500 à $1000 et d'une année de prison. Si on néglige de payer les droits dans le temps fixé, il y a une addition de 10 pour cent aux droits. En cas de non-paiement, il est procédé au recouvrement par voie de saisie et de vente aux enchères des marchandises.

Tout refus de présenter ses livres au percepteur ou à l'inspecteur est puni d'une amende de $300.

Il existe des règlements très sévères et très minutieux qui régissent la fabrication, l'emmagasinage et la vente des liqueurs distillées ou fermentées. De fortes pénalités frappent ceux qui violent ces règlements ou qui négligent de remplir les nombreuses formalités qu'ils prescrivent.

Impôts sur les spiritueux et les bières.

Taxe spéciale	sur les rectificateurs	$200
do do	sur les vendeurs de boissons alcooliques en détail.... (Est considérée comme détaillant toute personne qui vend des boissons en quantités moindres que cinq gallons.)	25
do do	sur les vendeurs de boissons alcooliques en gros.....	100
do do	sur les vendeurs de boissons fermentées au détail....	20
do do	sur les vendeurs de boissons fermentées en gros.....	50
do do	sur les fabricants d'alambics.....	50
do do	sur chaque alambic fabriqué.....	20
do do	sur les brasseurs dont la production ne dépasse pas 500 barils par an.....	50
do do	sur les brasseurs dont la production dépasse 500 barils par an.....	100
Liqueurs distillées, par gallon à 50 degrés.....		0 70
Eau-de-vie de raisin, do do		0 70
Vins, liqueurs ou mélanges désignés sous le nom de vins et imitant les vins mousseux ou de Champagne, lorsqu'ils ne sont pas faits avec des raisins récoltés aux Etats-Unis, par pinte ou par fraction de pinte		0 10
Liqueurs ne provenant pas de raisin, de groseilles, de rhubarbe ou de baies récoltées aux Etats-Unis, mais étant le produit de la rectification ou du mélange avec des esprits distillés ou d'une infusion quelconque dans des esprits, et destinées à être vendues pour du vin, par pinte.....		0 10
Droits de timbre sur les esprits destinés à l'exportation, par baril...		0 25
Droit de timbre sur les esprits entrant en entrepôt, par baril.....		0 10
do de timbre sur les esprits remis au rectificateur, par baril.....		0 10

Droit de timbre sur des esprits livrés à des vendeurs de boissons en gros, par baril	0 10
Liqueurs fermentées, par baril ne contenant pas plus de 31 gallons.	1 00
do fermentées, par moitié, tiers, quart, sixième ou huitième de baril—droit proportionnel.	
do fermentées, par doubles barils de 63 gallons	2 00

Les vins naturels faits avec des raisins récoltés sur le territoire des Etats-Unis ou avec des groseilles ou d'autres fruits du pays ne sont pas sujets à l'impôt. Il en est de même des cidres naturels.

Le commissaire de l'*Internal Revenue* a rendu récemment une décision de nature à intéresser ceux de nos compatriotes de l'Ouest et du Sud qui s'occupent de la culture de la vigne. D'après cette décision, le vigneron qui vend sur place du vin fabriqué avec le produit de son vignoble ne doit pas payer l'impôt fédéral dit *special tax*, auquel sont astreints les vendeurs de boissons fermentées. Mais si le vin ainsi fabriqué est mis en vente par le vigneron ailleurs que sur le lieu de production, ou si le vigneron emploie d'autre raisin que celui de son propre vignoble, il doit payer la taxe spéciale, qui varie de $20 à $50.

FABRICATION DES TABACS ET CIGARES

Les fabricants de tabac doivent fournir une caution qui varie de deux mille à vingt mille dollars. Avant de commencer aucune opération, ils doivent déclarer au répartiteur le lieu où ils veulent s'établir, la rue et le numéro de la rue, les articles et la qualité des articles qu'ils se proposent de fabriquer, ainsi que le nombre et la nature des machines qu'ils comptent employer. Le répartiteur leur délivre un permis écrit dans la forme prescrite par les règlements. Ce permis doit être affiché dans un endroit visible. S'il y a changement de résidence, il faut un nouveau permis qui coûte chaque fois 25 cents. L'infraction à ces règles est punie d'une amende de $100 à $500.

Le fabricant de tabac ou de cigares doit enregistrer toutes ses opérations, et présenter à toute réquisition ses livres au répartiteur.

Le tabac et les cigares doivent être inspectés et pesés avant d'être mis en vente. L'inspecteur met sur chaque boîte un timbre spécial indiquant la qualité du tabac, le poids de la boîte, la date de l'inspection et la signature. Les peines pour marques frauduleuses sont les mêmes que celles qui sont portées à l'article de la distillation. Tout tabac vendu sans marque peut être saisi. La moitié du produit de la saisie est pour les États-Unis, et l'autre moitié pour le dénonciateur. Le fabricant peut être frappé d'une amende de $1000 à $5000, et d'un à cinq ans de prison.

Il est défendu, sous peine d'une amende de $100 chaque fois, de vendre, de consigner et d'enlever du tabac qui n'aurait pas acquitté les droits ; sous peine d'une amende de $50 chaque fois, d'acheter ou de recevoir, pour le vendre, du tabac qui n'a pas été

inspecté ; sous peine d'une amende de $100 chaque fois et de confiscation des articles, d'acheter d'un fabricant qui n'a pas de permis.

Impôts sur les tabacs et cigares.

Tabac indigène ou importé, à chiquer ou à fumer, coupé fin, en carottes ou en tablettes, de toute espèce, pourvu qu'il ait subi une préparation quelle qu'elle soit, autre que le mode ordinaire de dessication, par livre	$	0 24
do débris de toute espèce de tabac manufacturé, par livre		0 24
NOTA.—Le droit est perçu quand même le tabac aurait été préparé sans l'aide d'aucune machine ou instrument.		
do à priser de toute espèce, indigène ou importé, et déchets de tabacs à priser, par livre		0 32
Droit de timbre perçu sur les tabacs et cigares destinés à l'exportation, par colis timbré		0 10
Cigares de toute espèce, indigènes ou importés, par mille		6 00
Cigarettes, indigènes ou importées, ne pesant pas plus de trois livres par mille		2 75 par mille.
do indigènes ou importées, pesant plus de trois livres par mille		5 00 par mille.
Taxe spéciale sur les fabricants de cigares		10 00
do do sur les marchands de tabac en feuilles		25 00
do do sur les marchands de tabac en feuilles au détail		500 00
Plus une taxe additionnelle sur les ventes annuelles dépassant $1,000		50 p. c.
do do sur les marchands de tabacs manufacturés		5 00
do do sur les fabricants de tabacs		10 00
do do sur les colporteurs de tabacs voyageant avec plus de deux chevaux		50 00
do do sur les colporteurs de tabacs voyageant avec deux chevaux		25 00
do do sur les colporteurs de tabacs voyageant avec un cheval		15 00
do do sur les colporteurs de tabacs voyageant à pied		10 00

TAXES SUR LES BANQUES

Les banques doivent acquitter les taxes spéciales suivantes :

Impôts.

Banques, sur la moyenne des dépôts, par mois	1-24 p. c.
do sur le capital de toute banque, par mois	1-24 p. c.
do sur la moyenne des billets en circulation, par mois	1-12 p. c.
do quand l'émission des billets dépasse 90 pour cent du capital, sur l'excédant, par mois	1-6 p. c.
do sur la circulation des banques d'État, par an	10 p. c.

DROITS DE TIMBRE

L'emploi de timbres mobiles de l'*Internal Revenue* n'est plus obligatoire que sur les chèques et traites à vue, sur les médicaments et les parfumeries en bouteilles, en boîtes ou en paquets, sur les allumettes et sur les cartes à jouer.

Voici le taux de ces droits :

Timbre.

Chèques et traites à vue sur les banques, timbre de	$0 02
Médicaments ou préparations médicinales, parfumeries ou cosmétiques de toute espèce, par boîte, bouteille ou paquet contenant une préparation de pharmacie, de chimie ou de parfumerie quelconque, si le prix de vente au détail est de 25 cents et au-dessous	0 01
do de 25 à 50 cents	0 02
do de 50 à 75 cents	0 03
do de 75 cents à $1	0 04
do par chaque 50 c. additionnels	0 02
Allumettes, par boîte de 100	0 01
do par chaque fraction de 100 en sus	0 01
do de fantaisie pour fumeurs, par boîte de 25 ou par fraction de 25	0 01
Cartes à jouer, par paquet de 52 cartes au plus	0 05

La loi n'exige plus que des timbres mobiles soient apposés sur les actes publics ou privés. Les règlements qui existaient à cet égard sont abolis depuis 1870.

La contrefaçon ou l'emploi frauduleux d'un timbre ayant déjà servi est punie d'une amende de $1000 et de cinq ans de travaux forcés, à la discrétion de la Cour.

BREVETS D'INVENTION

Nous résumons les principales dispositions des lois des Etats-Unis sur les brevets d'invention:

Tout citoyen ou étranger peut obtenir un brevet pour une invention ou un perfectionnement qui n'était pas connu auparavant. En cas de mort de l'inventeur, le brevet peut être obtenu par ses héritiers. S'il y a plusieurs inventeurs, on leur délivre un brevet en commun, mais aucun ne peut en réclamer un séparé.

On ne peut obtenir un brevet pour une invention déjà brevetée à l'étranger ou dans les Etats-Unis, pour une invention qui a été abandonnée ou qui est dans le domaine public depuis deux ans, ni enfin pour une invention qui ne se présente pas sous une forme pratique, telle que la construction d'une machine, avec un modèle ou un dessin pouvant en donner une idée exacte.

Toute demande de brevet doit être rédigée en anglais et être adressée au commissaire des brevets par l'inventeur lui-même.

La demande doit être accompagnée du dessin en duplicata si la nature de l'œuvre le permet. Ces dessins doivent être exécutés artistiquement, en couleurs solides, sur des feuilles ayant 20 pouces de haut sur 15 de large. L'un de ces dessins, destiné à la Direction, doit être sur papier à dessin épais et assez ferme pour être ramassé en portefeuille; l'autre dessin, qui accompagne le brevet, doit être collé sur toile.

Mais il faut un modèle, si la nature de l'invention le permet. Ce modèle doit être de matière solide et n'avoir pas plus d'un pied de haut ou de large, à moins qu'une plus grande dimension ne soit nécessaire pour faire comprendre l'invention.

Aucune demande n'est examinée avant que le droit n'ait été payé, et que les dessins ou les modèles n'aient été déposés.

Si la demande est rejetée, on peut en appeler de l'examinateur en chef au commissaire des brevets et du commissaire à la Cour suprême du district de Columbia, en payant d'avance les droits fixés par la loi.

Quand une personne réclame la priorité d'une invention, c'est un conflit qui est porté devant le commissaire. Celui-ci ne peut annuler le brevet obtenu antérieurement; mais s'il juge la réclamation fondée, il peut accorder un second brevet qui place les deux parties sur le même pied devant le public et devant la Cour.

Si on découvre que, pour une raison ou pour une autre, un brevet est invalide, on peut en obtenir un nouveau, pourvu que l'erreur ne provienne pas d'une supercherie. Ce nouveau brevet expire au même moment où aurait expiré le premier.

Le commissaire a le droit de prolonger un brevet de sept ans à partir du jour où il aurait expiré. Pour accorder cette prolongation, on examine si l'invention ou le perfectionnement sont nouveaux, s'ils sont utiles et importants pour le public, si l'inventeur a été suffisamment récompensé par le produit de son invention, et s'il a fait toutes les diligences nécessaires pour la répandre. La décision du commissaire est basée sur la solution de ces questions.

BREVETS ÉTRANGERS

Un brevet obtenu à l'étranger n'empêche pas d'en obtenir un aux Etats-Unis. Celui qu'on obtient ainsi n'a que 7 ans à courir depuis la date du brevet étranger.

En adressant une demande à la Direction des Brevets, il faut l'accompagner du brevet étranger ou d'une copie certifiée, ainsi que des pièces justificatives. Si on ne peut produire ces pièces, il suffira de déclarer dans un *affidavit* les motifs qui mettent dans l'impossibilité de le faire, ainsi que la date et les particularités du brevet.

BREVETS POUR PLANS ET DESSINS

Tout citoyen des Etats-Unis ou tout étranger qui, après un an de résidence aux Etats-Unis, a déclaré son intention de devenir citoyen, peut obtenir un brevet spécial, pour le dessin ou le plan d'un travail à exécuter en métal ou en autres matériaux, pour le dessin d'un buste, d'une statue, d'un bas-relief, d'une composition artistique, des ornementations destinées à certains articles en marbre ou autres matériaux, et enfin pour les dessins représentant une œuvre quelconque qui n'est pas encore connue du public.

La durée de ces brevets est de 3½ ans, 7 ans ou 14 ans. Le droit à payer pour 3½ ans est de $10, pour 8 ans de $15, et pour 14 ans de $30. Ces brevets peuvent être prolongés de 7 années aux conditions exigées pour les brevets ordinaires.

Les noms, les entêtes de facture, les titres et autres dessins dont on se sert pour les circulaires du commerce, quand ils sont imprimés en caractères ordinaires, ne sont pas susceptibles d'être brevetés.

NOTIFICATION DE DEMANDE FUTURE DE BREVET OU "CAVEAT"

Tout citoyen des Etats-Unis ou tout étranger qui, après avoir demeuré un an aux États-Unis, a déclaré vouloir devenir citoyen, peut faire à la Direction des Brevets une notification de demande future ou un *caveat* en payant un droit de $10, et si, dans l'intervalle d'un an, quelqu'un demande un brevet pour la même invention, le *caveator* a le droit de prouver la priorité de l'invention et obtient le brevet s'il réussit à produire des preuves suffisantes.

Le *caveat* n'est valable que pour une année, mais il peut être renouvelé autant de fois qu'on le désire, moyennant le droit de $10.

On ne reçoit aucun *caveat* à la Direction des Brevets s'il n'est accompagné du serment qu'on est citoyen des Etats-Unis ou qu'on a fait sa déclaration pour le devenir, et qu'on est réellement l'auteur de l'invention ou du perfectionnement pour lequel on réclame un privilége.

On peut obtenir une copie du *caveat* et des pièces qui l'accompagnent en payant les droits ordinaires.

DROITS

Tous les droits fixés par la loi doivent être payés d'avance. Voici le tarif des principaux:

Pour chaque demande de brevet pour plan ou dessin, 3½ ans	$10 —
do do do 7 do	15 —
do do do 14 do	30 —
do *caveat*	10 —
do demande de brevet	15 —
Pour la rémise du titre de brevet	20 —
Pour enregistrer une réclamation	10 —
Pour la demande d'un nouveau brevet	30 —
Pour chaque brevet additionnel	30 —
Pour chaque demande de prolongation	50 —
Pour le titre de prolongation	50 —

Pour l'appel de l'examinateur en chef au commissaire	$20 —
Pour chaque appel aux juges de la Cour decircuit	25 —
do copie de brevet, etc., par 100 mots	0 10
do transfert de 300 mots et au-dessous	1 —
do do 300 à 1,000 mots	2 —
do do plus de 1,000 mots	3 —

D'après la loi du 3 mars 1863, si tous les droits ne sont pas acquittés dans les six mois à partir de la date du brevet, le privilége est nul, et l'invention tombe dans le domaine public.

On peut verser les droits requis pour l'obtention des brevets, entre les mains des fonctionnaires suivants, qui sont autorisés à les percevoir au nom du Trésor :

Sous-trésorier des Etats-Unis	New-York.
do	Boston.
do	St-Louis.
Directeur de la Monnaie	Philadelphie.
Inspecteur do	Pittsburg.
Collecteur de la douane	Baltimore.
do	Buffalo.
do	San Francisco.
Receveur général	Jeffersonville(In-
do	Chicago. [diana)
do	Détroit.

PROPRIÉTÉ LITTÉRAIRE

Toute personne, citoyen ou seulement résident aux Etats-Unis, auteur d'un ouvrage, livre, carte, ou dessin quelconque, peut s'en réserver la propriété pendant vingt-huit ans, en remplissant les formalités suivantes :

1. Avant la publication, déposer au greffe de la Cour de district des Etats-Unis une copie imprimée du titre de l'ouvrage.

2. Faire imprimer sur chaque exemplaire de l'ouvrage la notice suivante : "*Entered according to Act of Congress in the year.... by.... in the Clerk's office of the District Court of the United States, in and for the.... district....*"

3. Et, lorsque l'ouvrage est imprimé, le déposer.

II. Toute personne mentionnant à faux dans son livre qu'il a été déposé, et que, par conséquent, il s'en réserve la propriété, est passible d'une amende de $100.

III. Tout contrefacteur est punissable de la confiscation de l'ouvrage, d'une amende et de dommages et intérêts.

IV. La propriété littéraire d'un ouvrage peut, en outre, être renouvelée pendant quatorze ans de plus, en faisant de nouveaux dépôts et une notice publiée préalablement dans les journaux.

Il n'existe pas de traité sur la propriété littéraire entre la France et les Etats-Unis. Un Français, auteur d'un livre publié en France, ne peut s'en réserver la propriété aux Etats-Unis.

ADMINISTRATION DES POSTES

La loi exige que toutes les lettres, y compris celles qui sont à destination de l'étranger, quand l'affranchissement est obligatoire, soient revêtues d'un timbre-poste des Etats-Unis. L'affranchissement en espèces est interdit. Sont exceptées de cette disposition les lettres à destination de l'étranger dont l'affranchissement n'est pas obligatoire.

LETTRES POUR LA VILLE ET L'INTÉRIEUR

Toutes les lettres pour la ville doivent être affranchies avec un timbre-poste de *deux cents* par chaque demi-once ou chaque fraction de demi-once, dans les lieux où il y a un service de facteurs, et d'*un cent* là où il n'y a pas de facteurs.

Toutes les lettres pour l'intérieur, dans toute l'étendue des Etats-Unis et du Canada, paient *trois cents* d'affranchissement par chaque demi-once ou fraction de demi-once.

CARTES POSTALES

Les cartes postales se vendent à raison d'*un cent* chacune. Elles peuvent circuler dans toute l'étendue des Etats-Unis. Il est interdit d'écrire sur le côté de la carte réservé à l'adresse autre chose que cette adresse elle-même. Toute infraction à cette règle annule la carte, qui est envoyée au bureau des rebuts.

JOURNAUX

Le port uniforme des journaux pour toute l'étendue des Etats-Unis et du Canada, est de *deux cents* par exemplaire. Sont exceptés de cette disposition, les journaux et les publications périodiques (revues bi-mensuelles, mensuelles ou trimestrielles) expédiés par les éditeurs à leurs abonnés. D'après une nouvelle loi qui est entrée en vigueur le 1er janvier 1875, le port des journaux et des publications périodiques ne peut plus être payé par l'abonné. Il doit l'être par l'éditeur qui expédie les journaux, à raison de deux cents par livre.

LIVRES, IMPRIMÉS, OBJETS DIVERS

Voici les conditions d'affranchissement des livres, brochures, imprimés de toute sorte et objets divers pour la ville et l'intérieur :

Livres et imprimés en paquets ne pesant pas plus de 4 livres	1 c. par once ou par fraction d'once.
Gravures, musique, cartes, épreuves d'imprimerie, affiches, etc.	Mêmes conditions.
Circulaires non scellées, pour la ville	1 c. chacune.
do do pour l'intérieur	1 c. par once ou par fraction d'once.

Les publications accidentelles, les manuscrits et épreuves d'imprimerie, corrigées ou non, les estampes, le papier de musique, les dessins, les graines, les greffes, les racines et rejetons, les photographies, échantillons et cartes d'échantillons, papier ordinaire et de luxe, sont taxés comme les livres, à raison d'un cent par once.

Nota.—Les envois ne doivent pas peser plus de quatre livres, en aucun cas.

Les envois de livres, manuscrits, épreuves, etc., doivent être enveloppés de manière à permettre aux employés de la poste de vérifier le contenu ; ils ne doivent contenir aucune lettre, ni aucune communication écrite, ou bien ils sont taxés comme lettres.

Tous les envois doivent être affranchis avec des timbres-poste. S'ils arrivent avec un affranchissement incomplet, ils sont soumis à la double taxe. S'il n'y a pas d'affranchissement, la poste ne se charge pas de la transmission.

ENVOIS D'ARGENT OU "MONEY ORDERS"

On peut envoyer par la poste, en prenant au bureau un *money order*, toute somme d'un à cinquante dollars. Les droits à payer pour les *money orders* de $10 et au-dessous sont de 5 cents ; de $20 et au-dessous, 10 cents ; de $30 et au-dessous, 15 cents ; de $40 et au-dessous, 20 cents ; de $50 et au-dessous, 25 cents.

Celui qui demande un *money order* doit écrire en entier ses nom et prénoms, ainsi que le nom et le prénom du destinataire. Si le prénom n'est pas connu, on se contente de mettre les initiales. Les femmes mariées doivent donner leur prénom et non pas celui de leur mari.

Tout doit être écrit d'une manière lisible.

Comme il y a dans les Etats-Unis beaucoup de lieux du même nom, on doit prendre soin de désigner d'une manière spéciale celui auquel on destine l'envoi, c'est-à-dire indiquer le comté et l'Etat.

La poste ne reçoit que des billets du Trésor ou des Banques nationales, et les mandats sont remboursés dans la même monnaie.

Pour l'étranger, la poste délivre des *money orders* à des conditions différentes de celles qui précèdent. Voici ces conditions pour la Grande-Bretagne et l'Irlande, l'Allemagne et la Suisse :

Mandat de	$10	au plus	$0 25
do	20	do	0 50
do	30	do	0 75
do	40	do	1 00
do	50	do	1 25

Pour l'Allemagne seule, on délivre des *money orders* de moins de cinq dollars. La taxe est dans ce cas de 15 cents.

Le montant d'un *money order* pour l'étranger est versé en billets du Trésor ou des Banques nationales. Le bureau étranger paie au destinataire la valeur correspondante à ce montant en monnaie d'or anglaise, allemande ou suisse, selon le cas.

Il n'est pas délivré de *money orders* pour la France.

LETTRES CHARGÉES

Les lettres chargées (*registered*) sont celles qu'on inscrit sur un registre ou sur une feuille spéciale, et qu'on ne peut délivrer que sur le reçu écrit des personnes à qui elles sont destinées. Toutefois, l'administration ne rembourse pas les valeurs contenues dans les lettres chargées qui sont égarées ou volées.

Les lettres chargées paient un droit supplémentaire de 8 cents. Les lettres chargées pour l'Angleterre et l'Irlande, l'Allemagne ou les contrées de l'Allemagne desservies par les lignes de Brême ou de Hambourg, ou par la malle prussienne, la Belgique, la Suisse, l'Italie et tous les pays compris dans l'Union postale, paient un droit supplémentaire de 10 cents, outre le prix de l'affranchissement dont on trouvera plus loin le tableau.

Pour le Canada, la taxe supplémentaire est de 5 cents.

Pour la France et l'Algérie, les lettres chargées paient une taxe additionnelle de dix cents, outre le port ordinaire de cinq cents par demi-once (15 grammes). On peut les expédier par tous les paquebots.

Les lettres chargées, affranchies dans ces conditions, doivent être remises sans frais aucuns au destinataire.

LETTRES POUR L'ÉTRANGER

On trouvera plus loin le tableau des taxes d'affranchissement pour les principaux pays du monde.

En ce qui concerne les pays de langue française, voici les renseignements relatifs à l'affranchissement des lettres :

Pour la France et l'Algérie, le port de la lettre simple d'une demi-once est de cinq cents. L'affranchissement est facultatif, mais les lettres non affranchies sont frappées, à l'arrivée, d'une surtaxe de 25 centimes.

Voici comment les malles pour la France et l'Algérie sont expédiées :

Mardi—Par les steamers de la ligne Williams et Guion (voie de Queenstown).

Mercredi—Par les vapeurs de la ligne Cunard, via Liverpool (voie de Queenstown).

JEUDI—Par les navires de la ligne hambourgeoise, via Cherbourg (voie directe).
SAMEDI—Par les steamers de la Compagnie Transatlantique (voie directe du Havre).
Par ceux de la ligne de Brême (voie de Southampton).
Par ceux de la ligne White Star ou de la ligne Inman (v. de Queenstown).

POUR LA BELGIQUE, voie directe des paquebots d'Anvers, ou malle fermée par voie d'Angleterre, cinq cents par lettre d'une demi-once. Affranchissement facultatif, mais, le destinataire paie double taxe en cas d'affranchissement insuffisant ou de non-affranchissement.

Il y a généralement avantage à employer la voie des paquebots anglais, parce que les départs directs pour Anvers ne sont que mensuels.

POUR LA SUISSE, voie d'Angleterre ou voie de Brême et de Hambourg, cinq cents par lettre simple d'une demi-once. Affranchissement facultatif, mais le destinataire paie double taxe en cas de non-affranchissement ou d'affranchissement insuffisant.

POUR L'ALSACE-LORRAINE, par voie d'Angleterre ou par les paquebots allemands, cinq cents par demi-once. Affranchissement facultatif, mais le destinataire paie double taxe en cas de non-affranchissement ou d'affranchissement insuffisant.

Les conditions d'affranchissement sont les mêmes, tant pour les lettres que pour les journaux, en ce qui concerne tous les pays compris dans l'Union postale, qui sont :

La France et l'Algérie (y compris l'Alsace-Lorraine), la Suisse, la Belgique, le Luxembourg, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, l'Irlande et l'île de Malte, l'Italie, l'Espagne, les îles Baléares, les Canaries, les possessions espagnoles du Maroc, le Portugal, les Açores et Madère, l'Autriche et la Hongrie, le Danemark, l'Islande et les îles Fœroë, la Suède et la Norvége, la Hollande, la Russie d'Europe et d'Asie, la Roumanie, la Servie, la Grèce, la Turquie d'Europe et d'Asie, et l'Egypte.

JOURNAUX ET IMPRIMÉS POUR L'ÉTRANGER

JOURNAUX POUR LA FRANCE ET L'ALGÉRIE.—Le port des journaux dont le poids n'excède pas quatre onces est de deux cents par exemplaire. L'excédant se taxe à raison de deux cents par quatre onces. L'affranchissement est obligatoire.

Imprimés, échantillons, etc.: 2 cents par deux onces ou par fraction de deux onces ; affranchissement obligatoire.

POUR LA BELGIQUE.—Journaux, 2 cents; imprimés, livres, échantillons et divers, 2 cents par deux onces ou fraction de deux onces. Obligatoire.

POUR LA SUISSE.—Journaux, 2 cents ; imprimés, livres, échantillons et divers, 2 cents par deux onces. Obligatoire.

POUR L'ALSACE-LORRAINE.—Journaux, 2 cents; imprimés et livres, 2 cents par deux onces. Obligatoire.

CARTES POSTALES.—On peut expédier des cartes postales dans tous les pays de l'Union postale, moyennant deux cents par carte.

LETTRES POUR LE CANADA ET LES AUTRES PROVINCES DE L'AMÉRIQUE ANGLAISE

Pour le Canada, la Nouvelle-Ecosse, la Colombie, Terre-Neuve et le Nouveau-Brunswick, 3 cents par demi-once comme pour les Etats-Unis.

L'affranchissement est obligatoire pour toute l'Amérique anglaise, excepté pour Terre-Neuve.

Toutes les circulaires et imprimés sur lesquels il y a quelque chose écrit à la main sont taxés comme lettres.

Les journaux et imprimés sont taxés comme pour les Etats-Unis.

BUREAU DES REBUTS

On envoie à ce bureau, à Washington, toutes les lettres qui portent des timbres-poste ayant déjà servi, ou des timbres détachés des enveloppes timbrées ;

Les lettres non-affranchies venant des contrées pour lesquelles l'affranchissement est obligatoire ;

Les lettres sans adresse, ou si mal adressées qu'on ne peut connaître leur destination;

Les lettres adressées là où il n'y a pas de bureau de poste;

Les lettres pour la ville ou l'intérieur, non affranchies;

Les lettres adressées poste restante qui n'ont pas été réclamées dans le délai d'un mois.

TAXE DES LETTRES, JOURNAUX ET IMPRIMÉS POUR L'ÉTRANGER (1)

	Lettres d'une 1-2 once et au-dessous	Journaux	Brochures et Imprimés
Afrique, côte ouest, possessions angl., par malle angl.	15 c.	4 c.	4 c.
Algérie (voir France).			
Allemagne, Bade, Bavière, Hanovre, Mecklembourg-Strélitz et Schwerin, Oldenbourg, Prusse, Saxe, Wurtemberg et tous les États de l'Empire	5	2	2
Antilles, malle directe	*5	2b	2
do do anglaise par Saint-Thomas	*13	4	10a
Aspinwall	*5	2b	2
Australie, voie anglaise, voie de Southampton	*15	4	5
do do do Brindisi	*21	8	8
do voie de San Francisco	*5	2b	2
Autriche et ses États	5	2	2
Belgique	5	2	2
Brésil, voie anglaise	*27	4	4
do voie directe des steamers de New-York	*15	—	—
Brême	5	2	2
Buenos-Ayres, voie anglaise	*27	4	4
do do directe des steamers de New-York	*23	4	10a
Canada	3	1	2
Canaries (Iles), voir Espagne.			

(1) Le signe * indique que l'affranchissement des lettres est obligatoire.

Le port des journaux est fixé par journal de quatre onces; lorsque la lettre *b* figure à côté du chiffre la taxe est perçue par journal sans égard du poids.

Le port des imprimés est fixé par deux onces, sauf pour les pays marqués *a*; dans ce cas, le port est fixé par quatre onces.

	Lettres d'une 1-2 once et au-dessous	Journaux	Brochures et Imprimés
Cap de Bonne-Espérance, malle anglaise, voie de Southampton	28 c.	4 c.	12 c.
Chili, voie anglaise, par Colon	22	4*b*	1
Chine, malle anglaise, voie de Southampton	27	4	5
do do do Brindisi	33	8	8
do malle jusqu'à San Francisco, de là par st. am.	*10	2*b*	10*a*
Costa-Rica	*5	2*b*	2
Cuba, malle directe	*5	2*b*	2
Danemark, malle prussienne directe	5	2	2
Equateur, par Panama	*20	2	4*a*
Egypte	5	2	2
Espagne	5	2	2
Falkland Islands (îles Malouines) par l'Angleterre	15	4	4
France	5	2	2
Guatemala	*10	2*b*	2
Gibraltar, voyez Grande-Bretagne.			
Guadeloupe, voie anglaise, par Saint-Thomas	*13	4	10*a*
Grande-Bretagne et Irlande	5	2	2
Grèce	5	2	2
Haïti, voie directe de Port-au-Prince	*5	2*b*	2
Hollande	5	2	2
Honduras anglais, par Saint-Thomas	*13	4	10*a*
Inde anglaise (exc. Ceylan), par la malle allemande	17	10	5
do (île de Ceylan), voie de Southampton	21	4	5
Ioniennes (Iles), voyez Grèce.			
Italie	5	2	2
Japon, malle anglaise, voie de Southampton	27	4	5
do do do Brindisi	33	8	8
do malle américaine par San Francisco	*12	4	4
Liberia, malle anglaise, par Southampton	15	4	4
Mexique, voie directe des paquebots de New-York	*10	—	—
Moldavie-Valachie	5	2	2
Montevideo, malle directe par les paquebots de N.-Y.	*23	4	10*a*
Nouvelle-Grenade, malle directe	*5	2*b*	2
Nouvelle-Zélande, malle anglaise, voie de Southampt.	*15	4	5
do do do Brindisi	*21	8	8
Nicaragua, malle directe	*5	2*b*	2
Norvége	5	2	2
Panama	*5	2*b*	2
Paraguay, malle américaine	*23	4	10*a*
Pérou, malle anglaise	*17	4	10*a*
Pologne	5	2	2
Portugal	5	2	2
Prusse, (voyez Allemagne).			
Russie	5	2	2
Sandwich, (Iles), par San Francisco	6	—	—
Servie	5	2	2
Siam, malle anglaise, voie de Brindisi	*33	8	8
do do do Southampton	*27	6	5
Suède, voyez Norvége.			
Suisse	5	2	2
Syrie, voyez Turquie.			
Tunis et Tripoli, malle italienne	7	3	3
Turquie d'Europe et îles turques de la Méditerranée	5	2	2
Uruguay, voyez Montevideo.			
Valachie, voyez Moldavie.			
Venezuela, malle directe	*10	—	4

NOTA.—D'après la loi du Congrès du 3 mars 1863, les taxes à percevoir sur ce qui arrive non affranchi de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, de France, de Prusse, de Brême, de Hambourg et de Belgique, doivent être acquittées en or ou son équivalent en papier-monnaie, au taux du jour.

STATIONS DE POSTES A NEW-YORK

Le Bureau central de Broadway est ouvert constamment, excepté le dimanche. Le guichet de nuit est ouvert de 6 h. 30 du soir à 7 h. 30 du matin. Les dimanches, le bureau est ouvert de 9 à 11 heures du matin. Toutes les malles ferment le dimanche à 11 h. du matin.

Les diverses stations sont ouvertes de 6 h. 30 du matin à 8 h. du soir, et le dimanche de 8 h. à 9 h. 30 du matin.

Voici la liste de ces stations :

Station A, 595, Broadway.
do B, 380, Grand street.
do C, 583, Hudson street.
do D, Cooper Institute, entrée par la quatrième avenue.
do E, 465, 8ème avenue.
do F, 550, 3ème avenue.
do G, 935, 8ème avenue.
do H, 1009, 3ème avenue.
do J, 73ème rue et Boulevard.
do K, 1531, 3ème rue.
do L, 2237, 3ème avenue, près la 122e rue.
do M, 10ème avenue, au coin de la 152e rue.
do O, Manhattanville.
do R, 110ème rue et Boulevard.
Fordham.
Kingsbridge.
Morrisania.
Riverdale.
Spuyten Duyvil.
Tremont.
West Farms.
Woodlawn.

NEW-YORK

ADMINISTRATION DE L'ETAT A ALBANY

Gouverneur—Samuel G. Tilden.
Lieutenant-Gouverneur—W. Dorsheimer.
Secrétaire d'Etat—John Bigelow.
Commissaire des Canaux—Adin Thayer.
Inspecteur des Prisons—Geo. Wagener.
Commissaires d'Emigration à New-York—George J. Forrest, président; George Starr, Edmund Stephenson, Daniel Maujer, George W. Quintard, le maire de New-York, le président de la Société allemande d'émigration, le président de la Société irlandaise d'émigration.—Bureaux. au Castle Garden, où se trouvent le débarcadère et le dépôt des émigrants.

ADMINISTRATION DE LA VILLE

Maire—M. W. Wickham. Bureaux au City Hall.
Aldermen—MM. Cole, Guntzer, Lewis, Gross, Vance, Billings, Lysaght, Shandley, John Robinson, Gilon, G. R. Deane, Morris, Strack, Reilly, Southworth, Power, Seery, Howland, Blessing, McCarthy, Purroy et Simonson.
Direction des Finances—Andrew H. Green, contrôleur ; A. L. Earle et R. Storrs, sous-contrôleurs; M. T. McMahon, receveur des impôts. Bureaux à la Court House, 32 Chambers street.
Direction des Travaux publics - Fitz John Porter, commissaire. Bureaux au City Hall.
Direction des Docks et Quais—Jacob A. Westervelt, président ; Henry F. Dimock, Salem H. Wales, commissaires ; Charles K. Graham, ingénieur en chef. Bureaux, 119 Duane street.
Direction de l'Accise—Bureaux, 299 Mulberry street.
Direction des Parcs publics—H. C. Stebbins, David B. Williamson, Joseph J. O'Donohue et William R. Martin, commissaires. Bureaux, 36 Union Square.
Direction de la Police—Bureau central, 300 Mulberry street.
Direction des Prisons et des Hospices [*Charities and Correction*] —Isaac H. Bailey, Thomas S. Brennan et Townsend Cox, commissaires. Bureaux, 11e rue, coin de la 3e avenue.

Direction des Secours en cas d'incendie [*Fire Department*]—Bureaux, 127 Mercer street.

Direction de la Santé [*Health Department*]—Bureaux, 301 Mott street.

Bureaux du *Surrogate* [fonctionnaire chargé d'enregistrer les testaments]—à la Court House.

Commissaires des Impôts—Bureaux, 32 Chambers street, sous-sol de la Court House.

Coroners—Adolf Kessler, H. Woltman, Rich. Croker, Ant. Eickoff. Bureaux, 40 East Houston street.

CONSULS ÉTRANGERS

ALLEMAGNE.—Herman A. Schumacher, consul-général, 2 Bowling Green.

ARGENTINE [République].—M Edouard F. Davison, 128 Pearl str.

AUTRICHE.—M. T. A. Havemeyer, consul-général, 33 Broadway.

BELGIQUE.—M. Charles Mali, 68 Worth street.

BRÉSIL.—M. Louis H. F. d'Aguiar, consul-général, 150 Pearl str.

CHILI.—M. Stephen Rogers, 249 Ouest 42e rue.

COLOMBIE.—M. Salgar, 25 William street.

COSTA-RICA.—M. J. M. Munoz, 52 Pine street.

DANEMARK.—M. Henry Braem, 52 Broadway.

DOMINICAINE [République].— Leonardo Delmonte, 52 Exchange Place.

EQUATEUR.—M. Nicolas A. Ansado, 12 Old Slip.

ESPAGNE.—M. Hipolito de Uriarte, consul-général, 29 Broadway.

FRANCE. —M. A. L. de la Forest, consul-général, 4 Bowling Green.

GRANDE-BRETAGNE.—M. E. M. Archibald, consul-général; M. Pierrepont Edwards, vice-consul, 17 Broadway.

GRÈCE.—M. D. N. Botassi, 52 Stone street.

GUATEMALA.—M. Jacob Baiz, 32 Broadway.

HAÏTI.—M. C. A. Vanbokkelen, 29 Front street.

ITALIE.—M. Ferdinand de Luca, consul-général, 7 Broadway.

MONACO.—M. Auguste Jacquemin, 4 Bowling Green.

MEXIQUE.—M. Juan Navarro, 52 Exchange Place.

NICARAGUA.—M. Alexander J. Cotheal, 59 William street.

NORVÉGE.—C. Bors, 18 Exchange Place.

PAYS-BAS.—M. R. C. Burlage, consul-général, 45 Exchange Place.

PARAGUAY.—M. R. R. Barthold, consul-général, 40 Stone street.

PÉROU.—M. J. C. Tracy, 39 Broadway.

PORTUGAL.—M. Amsinck, vice-consul, 148 Pearl street.

RUSSIE.—M. Waldemar de Bodisco, 52 Exchange Place.

SALVADOR.—M. Jacob Baiz, 32 Broadway.

SUÈDE.—M. C. Bors, 18 Exchange Place.

SUISSE.—M. Jacob Bertschmann, consul, 60 Wall street; Adrian Iselin, 48 Wall street.

TURQUIE.—Edward Shérer, 122 Front street.

URUGUAY.—M. Edwin Garcia, consul-général, 76 Wall street.
VENEZUELA.—M. H. Jany, 24 Broadway.

BOURSE

La Bourse est établie dans un grand édifice de Broad street, près de Wall. Au premier étage se trouve une grande salle pavée en marbre blanc. Un large escalier conduit au second étage, dont le derrière est occupé par la salle de séance de la Bourse. A l'étage supérieur se trouvent divers appartements destinés aux comités et aux membres de l'association. Le sous-sol est une cave de cent pieds de long sur trente de large, où l'on peut déposer des valeurs, en payant un droit de location qui varie suivant la grandeur de la caisse de sûreté qu'on emploie. On a pris les précautions les plus minutieuses pour mettre cette cave à l'abri des voleurs.

L'histoire de la Bourse formerait un intéressant chapitre. Jadis, quand New-York n'était qu'une petite ville, les réunions avaient lieu sous des arbres dans Wall street. On se réunit ensuite dans une salle de Wall street, près de Pearl, jusqu'à ce qu'on eût pu former une association. Les séances furent ultérieurement transférées dans un édifice occupé aujourd'hui par les numéros 50 et 52, Wall street ; puis, au Merchants' Exchange, et enfin dans le local actuel.

Aujourd'hui, la Bourse compte environ quatre cents membres, qui paient un droit d'admission très élevé. Pour être admis, il faut avoir été agent de change pendant une année, ou avoir travaillé chez un agent de change pendant deux ans avant la demande d'admission, ou être membre de la Bourse de Philadelphie.

Le *Gold Room*, Broad street, est l'endroit où se font principalement les transactions sur l'or.

PRODUCE EXCHANGE

L'édifice où les marhands de denrées alimentaires font leurs transactions est situé au No. 36 Whitehall street ; il a été inauguré en décembre 1864. Pour entrer au Produce Exchange, il faut être reçu membre de l'association et payer un droit annuel. Toute contestation entre marchands, membres du Produce Exchange, à propos de transactions commerciales, est soumise à l'arbitrage d'un comité, qui décide entre les parties. L'exclusion serait prononcée contre ceux qui refuseraient de se soumettre à la décision.

Voici quelques-uns des principaux droits de courtage :

Saindoux, se vend par livre, tare nette. Courtage, 1 pour cent et la taxe, ou ½ pour cent sans taxe.
Suif, se vend par livre, tare nette. Courtage, ½ pour cent sans taxe.
Porc, se vend par baril de 200 livres environ. Courtage, 1 pour cent et la taxe, ou ½ pour cent sans taxe.
Lard, se vend par baril, tare nette. Courtage, ½ pour cent.
Bœuf, se vend par baril de 200 livres. Courtage, 1 pour cent avec taxe.
Graisse, se vend par livre, tare nette. Courtage, 1 pour cent.

Grains, se vendent par boisseau de 60 livres. Courtage, 1 cent par boisseau.
Farines, se vendent par baril. Courtage, 5 cents par baril.
Pétrole, se vend par baril. Courtage, ¼ pour cent et la taxe.

BANQUES

Les banques sont ouvertes tous les jours, de 10 heures à 3 heures du soir, excepté le dimanche et les jours fériés.

Les banques, en escomptant les billets ou les lettres de change n'ayant pas plus de 60 jours à courir, comptent l'intérêt à 7 pour cent par an. On accorde trois jours de grâce, et on calcule l'escompte en conséquence.

Tout billet et toute lettre de change qu'on veut escompter doit être déposé la veille du jour d'escompte, à l'adresse du caissier.

Tout dépôt d'argent ou de billets doit être inscrit sur le livret du déposant, au moment où se fait ce dépôt.

Il y a trois catégories de banques : les Banques nationales, les Banques de l'Etat et les Caisses d'épargne.

I.—Banques Nationales.

Les Banques nationales sont celles qui fonctionnent d'après la loi de 1863. Pour établir une banque nationale, il faut verser dans la caisse du contrôleur, à Washington, en obligations des Etats-Unis, une somme égale au capital de la banque. Le gouvernement, en accordant l'autorisation, remet à la nouvelle banque 90 pour cent du capital en billets des banques nationales.. Chaque banque ainsi établie est tenue de rembourser ses billets sur présentation au pair en monnaie courante. Le remboursement de ces billets est garanti par le gouvernement, qui a en main le cautionnement pour se couvrir, si la banque faisait de mauvaises affaires.

American Exchange, 128 Broadway : — Capital, $5,000,000 ; Geo. S. Coe, président ; E. Willson, caissier.

Bank of Commerce, 27 Nassau : — Capital, $10,000,000 ; Robert Lenox Kennedy, président ; Henry F. Vail, caissier.

Bank of New York, 48 Wall : — Capital, $3,000,000 ; C. P. Leverich, président ; Richard H. Ferris, caissier.

Bank of State of New York, 33 William : — en liquidation.

Bank of the Republic, 2 Wall : — Capital, $2,000,000 ; R. H. Lowry, président ; H. W. Ford, caissiier.

Bowery, 62 Bowery : — Capital, $250,000 ; H. P. Degraaf, président ; R. Hamilton, caissier.

Broadway, 237 Broadway : — Capital, $1,000,000 ; F. A. Palmer, président ; John L. Everitt, caissier.

Butchers' & Drovers', 124 Bowery : — Capital, $800,000 : R. P. Perrin, président ; G. G. Brinckerhoff, caissier.

Central, 320 Broadway : — Capital, $3,000,000 ; W. A. Wheelock, président ; C. F. Coles, caissier.

Chatham, 196 Broadway : — Capital, $450,000; Joseph M. Cocper, président; Geo. M. Hard, caissier.

Chemical, 270 Broadway : — Capital, $3,000,000 ; John Q. Jones, président ; George G. Williams, caissier.

Citizens', 401 Broadway : — Capital, $400,000 ; S. R. Comstock, président ; W. H. Oakley, caissier.

City, 52 Wall : — Capital, $1,000,000 ; Moses Taylor, président; B. Cartwright, caissier

Continental, 7 Nassau : — Capital, $2,000,000 ; Charles Bard, président ; C. F. Timpson, caissier.

East River, 682 Broadway : — Capital, $350,000 ; Charles Jenkins, président ; Z. E. Newell, caissier.

Fifth, 300 Third av. : — Capital, $150,000 ; Richard Kelly, président ; A. Thompson, caissier.

First, 94 Broadway : — Capital, $500,000 ; S. C. Thompson, président ; G. F. Baker, caissier.

Fourth, 14 Nassau : — Capital, $ 5,000,000; P. C. Calhoun, président; Joseph Stuart, vice-président; A. Lane, caissier.

Fulton, 37 Fulton : — Capital, $600,000; Thomas Monahan, président; R. M. Buchanan,caissier.

Gallatin, 36 Wall : — Capital, $1,500,000; F. D. Tappen, président; A. H. Stevens, caissier.

Hanover, 33 Nassau : — Capital, $1,000,000; W.H. Scott, président; G. W. Perkins, caissier.

Importers and Traders', 247 Broadway : — Capital, $1,500,000; James Buell, président; E. H. Perkins jr., caissier.

Irving, 287 Greenwich: —Capital, $500,000; John Castree, président; John L. Jewett jr., caissier.

Leather Manufacturers', 29 Wall : — Capital, $600,000; N. F. Palmer, président; D. L. Holden, caissier.

Marine, 78 et 80 Wall : — Capital, $ 400,000; J. D. Fish, président; J. W. Elwell, vice-président; J. Delamater, caissier.

Market, 105 Beekman : — Capital, $1,000,000; R. Bayles, président; A. Gilbert, caissier.

Mechanics', 33 Wall: — Capital, $2,000,000; Benjamin B. Sherman, président; W. H. Cox, caissier.

Mechanics' Banking Association, 38 Wall:— Capital, $500,000; F. Chandler, président; M. F. Reading, caissier.

Mechanics' and Traders', 153 Bowery : — Capital, $ 600,000; E. D. Brown, président; G. W. Youle, caissier.

Mercantile, 191 Broadway : — Capital, $1,000,000; Norman White, président; N. Amerman, caissier.

Merchants', 42 Wall : — Capital, $ 3,000,000; Jacob D. Vermilye, président; C. V. Banta, caissier.

Merchants' Exchange, 257 Broadway : — Capital, $ 1,235,000; William A. Thompson, président; A. S. Apgar, caissier.

Metropolitan, 108 Broadway : — Capital, $ 4,000,000; John E. Williams, président; George I. Seney, caissier.

National Currency, 92 Broadway : — F. F. Thompson, président; I. H. L. Morford, caissier.

New York County, 81 Huitième av. : — Capital, $ 200,000: Francis Leland, président; George H. Wyckoff, caissier.

New York National Exchang e,136, Chambers : — Capital, $500,000; D. B. Halstead, président; C. B. Outcalt, caissier.

Ninth, 407 et 409 Broadway:—Capital, $1,500,000 ; Thomas A. Vyse jr., président; John T. Hill, vice-président; H. H. Nazro, caissier.

Park, 214 et 216 Broadway : — Capital, $2,000,000; W. K. Kitchen, président; J. L. Worth, caissier.

Phœnix, 45 Wall : — Capital, $1,800,000; P. M. Bryson, président; J. Parker, caissier.

St. Nicholas, 7 Wall : — Capital, $1,000,000; J. L. Smith, président; Archibald Parkhurst, caissier.

Second, 190 Cinquième av. :—Capital, $300,000; Amos H. Trowbridge, président; O. D. Roberts, caissier.

Seventh ward, 234 Pearl : —Capital, $500,000; G. Montague, président; J. D.W. Grady, caissier.

Shoe and Leather, 271 Broadway : — Capital, $1,000,000; A. V. Stout, président; J. M. Crane, caissier.

Sixth, 1300 Broadway : — Capital, $200,000; Francis Leland, président; A. E. Colson, caissier.

Tenth, 15 Nassau; — Capital, $1,000,000; Walter B. Palmer, président; Geo. Ackermahn, caissier.

Third, 29 Pine:—Capital, 1,000,000; J. F. D. Lanier, président: C. N. Jordan, caissier.

Tradesmen's, 291 Broadway:—Capital $1,000,0000; Rich. Berry, président; A. Halsey, caissier.

Union, 24 Wall ;—Capital, $1,500,000; D. C. Hays, président; James M. Lewis, caissier.

II.—Banques de l'Etat.

Ces banques sont celles qui fonctionnent d'après l'acte de la Législature de l'Etat de New-York. Dans ce système, quiconque veut établir une Banque doit déposer un cautionnement entre les mains du contrôleur de l'Etat et reçoit des billets d'une forme spéciale pour la valeur de ce cautionnement.

Les avantages qu'offrent les banques nationales, tels que l'uniformité d'une monnaie courante, la garantie du gouvernement fédéral au lieu de celle d'un Etat et divers priviléges qui leur sont attribués par la loi, tendent à faire graduellement disparaître les banques de l'État ou à motiver leur conversion en banques nationales.

Bank of America, 46 Wall : — Capital, $3,000,000; Wm. L. Jenkins, président; Robt. Jaffray, caissier.

Bank of North America, 44 Wall— : Capital, 1,000,000; William Dowd, président; J. A. Beardsley, caissier.

Bank of the Metropolis, 31 Union Sq. : — Capital, $500,000; Robert Schell, président; T. Rogers, caissier.

Bull's Head, 340 Third avenue : — Capital $200,000; A. S. Cameron, président; George F. Vail, caissier.

Corn Exchange, 13 William : — Capital, $1,000,000; W. A. Falls. président; William A. Nash, caissier.

Dry Goods, 347 Broadway :—Capital, $1,000,000; Wm. P. Brintnall, président; James P. Taylor, caissier.

Eleventh Ward, 147 avenue D:—Capital, $200,000; John Englis, président; C. E. Brown, caissier.

German Am., 120 Broadway : — Capital, $2,000,000; O. H. Schreiner, caissier.

German Exchange, 245 Bowery :—Capital, $200,000; Michael J. Adrian, président; J. W. Hesse, caissier.

Germania, 185 Bowery:—Capital, $ 200,000,; C. Schwarzwœlder, président; Schreitmiller, caissier.

Greenwich, 402 Hudson : — Capital, $200,000; B. F. Wheelwright, président; William Hawes, caissier.

Harlem, 2291 Third av. :— Capital, $100,000; Addison Smith, président; Isaac Anderson, caissier.

Loaners, 22 Nassau :—Capital $500,000; Dorr Russell, président; A. D. Russell, caissier.

Manhattan, 40 Wall : — Capital, $2,050,000; J. M. Morrison, président; J. S. Harberger, caissier.

Manufacturers & Builders', 953 Troisième avenue : — Capital, $100,000; John Davidson, président: C. A. Waterbury, caissier.

Manufacturers & Merchants', 561 Broadway:—Capital, $500,000; A. Masterton, président; T. D. Warren, caissier.

Murray Hill, 558 Third av.: — Capital, $200,000; William A. Darling, président; Jas. Striker, caissier.

Nassau, 9 Beekman : — Capital, $1,000.000; F. M. Harris, président; W. H. Rogers, caissier.

New York Gold Exchange, 58 Broadway ; — Capital, $500,000; R. L. Edwards, président; W. H. Mathews, caissier.

Ninth Warth, 254 Huitième av.: — Capital, $200,000; T. J. Coleman, président; J. O. Noxon, caissier.

North River, 187 Greenwich: — Capital, $400,000; L. Apgar, président; A. B. Hays, caissier.

Oriental, 122 Rowery : — Capital, $300,000: W. A. Hall, président; H. T. Chapman jr, caissier.

Pacific, 370 Broadway : — Capital, $422,700; Jacob Campbell; prèsident; Robert Buck, caissier.

People's, 395 canal :— Capital, $412,500; C. F. Hunter, président; G. I. N. Zabriskie.

Produce, 5 College place : — Capital, $200,000; T. L. Raymond, président; Samuel Conover, caissier.

West Side, 479 Eighth av. :—Capital, $200,000; George Moore, président; John W. B Dobler, caissier.

III.—Caisses d'Epargne.

Voici la liste des caisses d'épargne:

Abingdon Square, 23, Abingdon sq. :—Charles A. Schumacker, président; Geo. W. Brown, secrétaire. Ouverte de 9 a m à 4 p m: lundi et samedi, de 6 à 8 p m.

Bank for Savings in City of New-York. 67 Bleecker: John C. Green, président; David Oliphant, trésorier; Benjamin D. K. Craig

contrôleur. Ouv. de 10 à 2, et de 4 à 6 p m mercredi et vendredi.

Bond Street, 330, Bowery : — Harrison Hall, président; C. D. Bailey, trésorier. Ouverte de 10 a m à 3 pm: et les lundis, mercredis et samedis, de 5 à 7 p m.

Bowery, 130 Bowery : — Samuel T. Brown, président: G. H. Coggeshall, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, de 3 à 7 p m.

Broadway, 4 Park pl.:—F. P.Schoals, président; Wade B. Worrall, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m.

Central Park, 774 Third av. —J. E. Redman, président; Thomas Gearty, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, mercredi et samedi de 6 à 8 a m.

Citizens', 58 Bowery:—E. A. Quintard, président; Seymour A. Bunce, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi et samedi de 10 a m à 7 p m.

Clairmont, 247 Greenwich : — Sherman Broadwell, président; David E. Swan, secrétaire. Ouverte de 10 a m. à 4 p m.

Clinton, 244 Eighth av.:—Nathaniel Ellis, président; Orlando P. Smith, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, mercredi et samedi de 5 à 8 a m.

Dry Dock, 343 Bowery — Andrew Mills, président ; Jas. L. Stewart, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi et samedi de 5 à 7 a m.

East River, 3 Chambers: — W. H. Slocum, président; Charles A Whitney, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; jeudi de 10 a m à 7 p m.

East Side, for Sailors, 187 Cherry : — C. C. Duncan, président. Ouverte de 9 a m à 4 p m.

Eleventh Ward, 106 Av. C : — Ouverte de 10 a m à 3 p m lundi, mercredi et samedi, de 6 à 8 p m.

Emigrant Industrial, 51 Chambers :— H. L. Hoguet, président; Jeremiah Devlin, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 5 p m.

Equitable, 170 Sixth av.: — John P. White, président; Floyd Clarkson, secrétaire. Ouverte de 9 a m à 3 p m; lundi, mercredi et samedi, de 5 à 8 p m.

Excelsior, 374 Sixth av .— B F. Beekman, président; William B. Jaudon, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, mercredi et samedi, de 6 à 8 p m.

Franklin, 658 Eighth av. — James F. Chamberlain, président; George Crouch, trésorier; James B. Peck secrétaire. Ouverte de 9 a m à 3 p m; lundi et samedi de 5 à 8 p m.

German, 157 Fourth av.:—P. Bissinger, président; T. E. Buek, trésorier; J. B. Keller, caissier. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, mercredi et samedi, de 6 à 8 p m.

Greenwich, 73 Sixth av. : — B. F. Wheelwright, président ; C. Gilbert; trésorier. Ouverte de 10 a m à 3 p m.

Institution for the Savings of Merchants' Clerks, 20 Union Sq. Archibald Gracie King, président; Andrew Warner, caissier et secrétaire; A. G. King, trésorier. Ouverte de 10 a m à 2 p m; mardi, jeudi et samedi, de 5 à 7 p m.

Irving, 96 Warren.— W. W. Concklin, président; John Castree, trésorier; Vanderbilt L. Buxton, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 4 p m.

Manhattan, 644 Broadway : — E. J. Brown, président; Edward Schell, trésorier; C. F. Alvard, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 4 p m.

Mechanics & Traders', 283 Bowery — Alfred T. Conklin, président; H. C. Fisher, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi et mercredi, de 10 a m à 7 p m.

Metropolitan, 1 Third av.— Isaac T. Smith, président; T. W. Lillie secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi et vendredi, de 5 à 7 p m.

Mutual Benefit, 166 Nassau — Charles K. Graham, président; G. H. Benedict secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi et samedi de 4 1[2 à 6 1[2 p m.

New-Amsterdam, 215 Bowery— Theobald Frohwein, président; Martin Nachtmann, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, jeudi et samedi, de 10 a m à 7 p m.

New-York, 81 Eighth av.— R. H. Bull, président; C. W. Rrinekerhoff, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, jeudi et samedi, de 6 à 8 p m, excepté le samedi soir en juillet et en août.

North River, 478 Eighth av. — John Hooper, président; James O. Bennett, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, mercredi et samedi, de 6 à 8 p m.

Oriental, 430 Grand — William P. Buckmaster, président ; E. R. Kennedy, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m: lundi et samedi, de 5 à 8 a m.

People's, 301 Third av. — Frederick Olmstead, président; Chas. T. Rodgers, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 4 p m; lundi et samedi, de 4 à 8 p m.

Seaman's, 74 Wall — W. H. Macy, président; H. P. Marshall, caissier; S. F. Jenkins, trésorier. Ouverte de 10 a m à 2 p m.

Sixpenny, Broadway et Astor pl. — William Miles, président; A. C. Collins, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 8 p m.

Teutonia, 25 av A — J. Scheuerman, président; Michael Hahn, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, mercredi et samedi, de 6 à 8 p m.

Trades, 275 O. 23e rue—Alexander M. Lesley, président. Ouverte de 9 a m à 8 p m.

Union Dime, 396 Canal — N. J. Haines, président; T. S. Armour, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m; lundi, de 5 à 7 p m.

West Side, 154 Sixth av.—Frederick A. Conkling, président; William H. Allee, secrétaire. Ouverte de de 9 a m à 3 p m; lundi, mercredi et samedi, de 6 à 8 p m.

Yorkville, 1530 Third avenue—Lawrence R. Kerr, président; John Gillelan, secrétaire. Ouverte de 10 a m à 3 p m ; mardi, jeudi et samedi, de 6 à 8 p m.

CAISSES DE CONSIGNATIONS

Ces établissements sont au nombre de sept, dont voici la liste:

Equitable Trust Co., 52 William street—Jonathan Edwards, président; Henry R. Bond, secrétaire; capital, $1,000,000.

Farmers' Loan and Trust Co., 26 Exchange pl.—R. G. Rolston, président; G. P. Fitch, secrétaire; capital, $1,000.000.

National, 261 Broadway—D. R. Mangam, président; John Cruikshank, secrétaire; capital, $1,000,000,

N. Y. State Loan and Trust Co., 50 Wall—Henry A. Smythe, président; Henry F. Hubbard, secrétaire; capital, $1,000,000.

Real Estate Trust Company, 17 Nassau—V. K. Stevenson, président; William L. Ely, secrétaire; capital, $1,000,000.

Union, 73 Broadway — Edward King, président; James M. McLean, secrétaire. Capital, $1,000,000.

United States, 49 Wall—John A. Stewart, président; Wm. H. Macy & John J. Cisco, vice-présidents; Wm. Darrow, secrétaire; capital, $2,000,000.

COMPAGNIES D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE

Nous donnons la liste de toutes les compagnies d'assurances qui ont des bureaux à New-York :

Adriatic, 187 Broadway—W. A. Seaver, président; Charles D. Hartshorne, secrétaire; capital, $200,000.

Ætna, 172 Broadway—F. A. Conkling, président; O. S. Bogert, secrétaire; capital, $200,000.

American, 120 Broadway—James M. Halsted, président ; Thomas L. Thornell, secrétaire; capital, $400,000.

American Exchange, 61 Liberty — Henry Butler, président; Henry D. Peck, vice-président; Wm. Raynor, secrétaire; capital, $200,000.

Arctic, 104 Broadway—V. Tilyou, président; Charles Bamburgh, secrétaire; capital $200,000.

Atlantic (Brooklyn), 178 Broadway—John D. Cocks, président; W. D. Cornell, secrétaire; capital, $200,000.

Brewers and Maltsters', 139 Broadway; C. W. Standart, président; W. B. Ogden, secrétaire; capital, $200,000.

Broadway, 158 Broadway: — Hiram M. Forrester, président ; John Wray, secrétaire; capital, $200,000.

Brooklyn (Brooklyn), 191 Broadway—Tunis C. Bergen, président; George K. Brand, secrétaire; capital, $153,000.

Citizens', 156 Broadway.—James M. McLean, président; Ed. A. Walton, secrétaire; capital, $300,000.

City, 111 Broadway—Samuel Townsend, président; D. J. Blauvelt, secrétaire; capital, $210,000.

Clinton, 156 Broadway—Jas. B. Ames, président; John Barry, secrétaire; capital, $250,000.

Columbia, 171 Broadway—Alfred Douglas, président; John B. Arthur, secrétaire; capital, $300,000.

Commerce, 104 Broadway—Capital, $200,000.

Commercial, 157 Broadway—M. V. B. Fowler, président; D. Quakinbush, secrétaire; capital, $200,000.

Continental, 102 & 1280 Broadway, 10 Cooper Union & 2291 3ème avenue—Geo. T. Hope, président; Cyrus Peck, secrétaire; capital, $1,000,000.

Eagle, 71 Wall—Sanford Cobb, président: A. J. Clinton, secrétaire; capital, $300,000.

Empire City, 102 Broadway—William A. Burtis, président; Lindley Murray, jr, secrétaire; capital, $200,000.

Emporium, 237 Broadway—George Alger, président, Henry B. Mead, secrétaire; capital, $200,000.

Exchange, 172 Broadway—R. C. Combes, président; G. W. Montgomery, secrétaire; capital, $200,000.

Farragut, 346 Broadway & 91 Liberty — John M. Furman, président; Samuel Durbee, secrétaire; capital, $200,000.

Fireman's Trust (Brooklyn,) 204 Broadway—Dwight Johnson, président; O. D. Mildeberger, secrétaire; capital, $150,000.

Firemen's, 153 Broadway — J. F. Halsted, président; T. J. Whitlock, secrétaire; capital, $204,000.

Firemen's Fund, 167 Broadway — Jas. D. Sparkman, président; W. R. Wadsworth, secrétaire; capital, $150,000.

Gebhard, 141 Broadway — William D. Waddington, président; John R. Smith, secrétaire; capital, $200,000.

German American, 179 Rroadway & 157 Fourth av. — Emil Oelbermann, président; James A. Sibley, secrétaire; capital, $1,000,000.

Germania, 175 Broadway & 357 Bowery—R. Garrigue, président; H. Schumann, secrétaire; capital, $500,000.

Globe, 176 Broadway — Leonard Kirby, président; Alfred A. Reeves, secrétaire; capital, $200,000.

Greenwich, 151 Broadway—S. C. Harriot, président; M. A. Stone, secrétaire; capital, $200,000.

Guardian, 187 Broadway—William C. Thompson, président; Walker K. Paye, secrétaire; capital, $200,000.

Hamilton, 11 Wall—Daniel D. Whitney, président; D. D. Leeds, secrétaire; capital, $150,000.

Hanover, 120 Broadway—B. S. Walcott, président; I. R. Laae, secrétaire; capital, $400,000.

Hoffmann, 130 Broadway—M. F. Hodges, président; Oliver A. Drake, secrétaire; capital, $200,000.

Home, 135 Broadway— C. J. Martin, président; A. F. Willmarth, 1er vice-président; D. A. Heald, 2e vice-président; J. H. Washburn, secrétaire; capital, $2,500,000.

Hope, 169 Broadway — John W. Mersereau, président; Louis P. Bayard, secrétaire: capital, $150,000.

Howard, 66 Wall—Samuel T. Skidmore, président; Theodore Keeler, secrétaire; capital, $500,000.

Importers & Traders, 192 Broadway— J. Crohaw, président; Daniel A. Smith, secrétaire; capital, $200,000.

Jefferson, 111 Broadway—Samuel E. Belcher, président; William B. Flowery, secrétaire; capital, $200,000.

King's County (Brooklyn), 59 Liberty street—L. T. Backhouse, président; Henry Pope, secrétaire; capital, $150,000.

Knickerboker, 64 Wall—George Hodgsdon, président; Joseph L. Townsend, secrétaire; capital, $280,000.

Lafayette (Brooklyn), 165 Broadway — H. Giroux, président; Geo. W. Hunt, secrétaire; capital, $150,000.

Lamar, 184 Broadway—Isaac R. St. John, président; W. R. Macdiarmid, secrétaire; capital, $200,000.

Lenox, 158 Broadway—George A. Jarvis, président; Arthur H Walton, secrétaire; capital, $150,000.

Long Island (Brooklyn), 120 Broadway—B. W. Delamater, président; W. W. Henshaw, secrétaire; capital, $200,000.

Lorillard, 152 Broadway—Carlisle Norwood, président, J. C. Mills, secrétaire; capital, $300,000

Manhattan, 68 Wall & 917 Third av—A. J. Smith, président; John H. Bedell, secrétaire; capital, $250,000.

Manufs' & Builders', 207 Broadway—Edward V. Loew, président; J. Jay Nestell; secrétaire, capital, $200,000.

Mechanics' (Brooklyn), 165 Broadway—John H. Baker, président; Walter Nichols, secrétaire; capital, $150,000.

Mechanics' & Traders', 48 Wall—James R. Lott, président; J. M. Tompkins, secrétaire; capital, $200,000.

Mercantile, 166 Broadway—Wm. A. Anderson, président; C. W. Parmelee, secrétaire; capital, $200,000.

Merchants', 149 Broadway — C. V. B. Ostrander, président; Joseph S. Barker, vice-président; J. L. Douglass, secrétaire; capital, $200,000,

Metropolitan, 108 Broadway—R. M. C. Graham, président; S. J. Young, secrétaire, capital, $300,000.

Montauk (Brooklyn), 120 Broadway—W. Ellsworth, président; G. G. Trask, secrétaire; capital, $150,000.

Nassau (Brooklyn), 167 Broadway—T. B. Jones, président; W. T. Lane, secrétaire; capita , $200,000.

National, 52 Wall & 7½ Cooper Union et 2,297 Third avenue—Henry T. Drowne, président; Henry H. Hall, secrétaire; capital, $200,000.

New-York, 72 Wall—D. Underhill, président, A. Colson, secrétaire; capital, $200,000.

N.Y. Bowery, 124 Bowery & 8 Pine—William Hibbard, président; G. G. Taylor, secrétaire; capital, $300,000.

N. Y. & Yonkers, 100 Broadway—R. L. Franklin, président; J. W. Simonson, secrétaire; capital, $200,000.

Niagara, 201 Broadway—Henry H. Howe, président; P. Notman, secrétaire; capital, $500,000.

North River, 202 Greenwich—Peter R. Warner, président; Albert Robert jr., secrétaire; capital, $350,000.

Pacific, 167 et 140 Broadway—Thomas F. Jeremiah, président; Wm. A Butler, secrétaire; capital, $200,000.

Park, 170 Broadway—William Jaffray, président; Wm. Valentine, secrétaire; capital, $200,000.

People's, 393 Canal et 165 Broadway—F. V. Price, président; A. C. Milne, secrétaire; capital, $150,000.

Peter Cooper, Third av. et E. 9e—Nathan C. Ely, président; Wm. H. Riblet, secrétaire; capital, $150,000.

Relief, 149 Broadway—J. H. Pinkney, président; W. E. Crary, secrétaire; capital, $200,000.

Republic, 153 Broadway — Robert S. Hone, président; Duncan F. Curry, secrétaire; Edward Rowell, sous-secrétaire; capital, $300,000.

Resolute, 151 Broadway — John Gihon, président; William M. Randell, secrétaire; capital, $200,000.

Rutgers', 180 Chatham, 58 Wall et 536 Sixth av. — E. B. Fellows, président; Joseph W. Dugliss, secrétaire; capital, $200,000.

Safeguard, 152 et 737 Broadway & 109 Quatrième avenue — T. C. Doremus, président; J Yearance, secrétaire; capital, $200,000.

St. Nicholas, 166 Broadway et 301 O. 14e rue—William Winslow, président; J. Dubois, secrétaire; capital, $150,000.

Standard, 117 Broadway — Williams Cripps, président; W. M. St. John, secrétaire; capital, $200,000.

Star, 161 Broadway — Nicholas C. Miller, président; John R. Flanagan, vice-président; James M. Hodges, secrétaire; capital, $200,000.

Sterling, 155 Broadway — A. L. Soulard, président; J. K. Vanrensselaer, secrétaire; capital, $200,000.

Stuyvesant, 122 Bowery et 200 Broadway — S. P. Patterson, président; George B. Rhoads, secrétaire; capital, $200,000.

Tradesmen's, 168 Broadway et 153 Bowery—D. B. Keeler, président; T. Y. Brown, secrétaire; capital, $150,000.

United States, 106 Broadway — Abraham S. Underhill, président; W. W. Underhill, secrétaire; capital, $250,000.

Westchester, 114 Broadway — George J. Penfield, président; George R. Crawford, secrétaire; capital, $200,000.

Williamsburgh City, 208 Broadway — E. Driggs, président; N. W. Meserole, secrétaire; capital, $250,000.

COMPAGNIES D'ASSURANCE SUR LA VIE

Am. Popular, 419 Broadway — T. S. Lambert, président; James Cuikshank, secrétaire; capital, $284,500.

Brooklyn, 320 Broadway — Christian W. Bouck, président; William M. Cole, secrétaire; capital, $125,000.

Continental, 26 Nassau — L. W. Frost, président; J. P. Rogers, secrétaire; capital, $6,540,000.

Equitable, 120 Broadway — William C. Alexander, président; Samuel Borrowe, secrétaire. Actif, $26,000,000.

Germania, 287 Broadway — Hugo Wesendonck, président; C. Doremus, secrétaire; capital, $7,000,000.

Globe Mutual, 347 Broadway — P. Freeman, président; J. M. Freeman, secrétaire; actif, $4,180,000.

Guardian Mutual, 17 Warren st.— Andrew W. Gill, président; Lucius McAdam, secrétaire; actif, $4,000,000.

Home, 254 Broadway — George C. Ripley, président; I. H. Frothingham, trésorier; Wm. J. Coftin, secrétaire et actuary.

Homœopathic Mutual, 231 Broadway— D. Marshall, président; Frank B. Mayhew, secrétaire; capital, $604,000.

Knickerbocker, 239 Broadway—John A. Nichols, président; G. F. Sniffen, secrétaire; capital, $100,000.

Manhattan, 156 Broadway — Henri Stokes, président; C. Y. Wemple, vice-président; J. L. Halsey, secrétaire; H. Y. Wemple et et H. P. Stokes, sous-secrétaires; S. N. Stebbins, actuary.

Merchant's, 257 Broadway — B. F. Beekman, président; J. A. Taber, secrétaire; actif, $200,000.

Metropolitan, 319 Broadway — Joseph F. Knapp, président; Robert A. Granniss, secrétaire; capital $200,000.

Mutual (of New York), 144 Broadway— Frederick S. Winston, président; R. A. McCurdy, vice-président; John M. Stuart, secrétaire; W. H. J. Bartlett, actuary; actif, $72,000,000.

N. J. Mutual, 261 Broadway — J. H. Stedwell, président; C. Brinkerhoff, secrétaire; actif, $1,684, 044.

New York, 346 Broadway— Morris Franklin, président; W. H. Beers, actuary; actif, $28,000,000.

New York Life Ins. & Trust Co., 52 Wall— Henry Parish, président; Joseph R. Kearny, secrétaire; capital, $1,000.000.

North America, 17 Warren — Henry J. Furber, président: George L. Montague, secrétaire.

Republic, 409 Broadway—John B. Farwell, président; C. Courtwright, secrétaire; capital, $5,000,000.

Security, 31 et 33 Pine — Robert L. Case, président; Theodore R. Wetmore, vice-président; Isaac H. Allen, secrétaire; capital, $110,000.

Washington, 155 Broadway — Cyrus Curtiss, président; W. A. Brewer, jr., vice-président; William Haxtun, secrétaire; capital $125,000; actif, plus de $3,000,000.

World Mutual, 160 Broadway — James H. Forthingham, président; capital, $200,000.

COMPAGNIES D'ASSURANCES MARITIMES

Atlantic Mutual, 51 Wall— J. D. Jones, psésident; J. H. Chapman, secrétaire.

Commercial Mutual, 57 William — Daniel Smith, président; Henry D. King, secrétaire.

Great Western; 50 Wall — Ferdinand Motz, président; W. T. Lockwood, secrétaire.

Mercantile Mutual, 35 Wall— Ellwood Walter, président; C. J. Despard, secrétaire.

N. Y. Mutual, 61 William—John H. Lyell, président; E. Laraque, secrétaire; capital, $874,000.

Orient Mutual, 43 Wall — E. Dutilh, président; Chas. Irving, secrétaire.

Pacific Mutual, 119 Broadway — John K. Myers, président; Thomas Hale, secrétaire. Actif, $1,020,367.

Sun Mutual, 37 Wall — John P. Paulison, président; Isaac H. Walker, vice-président; John P. Nichols, secrétaire.

Union Mutual, 63 William — Actif, $1,209,280.

U. S. Lloyds, 50 Wall.

CHAMBRE DE COMMERCE

Cette association s'occupe de tout ce qui peut intéresser le commerce et l'industrie, résout toutes les questions difficiles que les marchands lui soumettent, et provoque les lois et les règlements qui peuvent contribuer à la prospérité industrielle et commerciale. Fondée en 1768, elle a toujours été depuis très prospère et compte dans son sein les citoyens les plus honorables.

Pour devenir membre de la Chambre de commerce, il faut être négociant dans l'Etat de New-York ou dans l'un des Etats limitrophes. C'est le comité exécutif de la Chambre qui prononce en dernier ressort sur l'admission des membres. Ce comité est composé de dix membres qui sont élus tous les ans, en mai, par la Chambre. Le président, le vice-président et le secrétaire en font partie de droit; ils sont élus chaque année comme le comité et ne peuvent être réélus plus de trois fois à moins que le vote de la Chambre ne soit unanime.

Les séances régulières ont lieu le premier jeudi de chaque mois à une heure de l'après-midi.

Tous les membres de la Chambre doivent payer un droit annuel de $ 10.

COMPAGNIES TÉLÉGRAPHIQUES

Am. District Telegraph Co., 62 Broadway—E. W. Andrews, président; H. L. Hotchkiss, secrétaire; capital, $2,000,000.

Altantic and Pacific, 198 Broadway & 8 Broad— John Duff, président; Alfred Nelson, secrétaire; capital, $10,000,000.

Automatic Signal, 204 Broadway—George D. Lyman, président, J. E. Fenn, trésorier; capital, $150,000.

International Ocean, 195 Broadway—William Orton, président; G. H. Mumford, secrétaire; capital, $1,500,000.

Manhattan, 122 Front—Asa C. Peck, président, Wm. E. Coffee, secrétaire; capital, $250,000.

Southern & Atlantic Telegraph Co., 51 New—Charles W. Blossom, président.

Western Union, 195 Broadway — William Orton, président; G. H. Mumford, secrétaire; capital, $43,000,000.

CHEMINS DE FER URBAINS

PARC CENTRAL, RIVIÈRE DE L'EST, RIVIÈRE DU NORD — Service de l'ouest: de South-Ferry, par Whitehall, West, 10e avenue, 59e rue ouest, jusqu'à la 5e avenue, revenant par la même route. — Service de l'est : de South Ferry par Front, Old Slip, South Montgomery, South, Jackson, Monroe, Grand, Goerck, Houston E, avenue D, 14e rue est, avenue A, 23e rue est, 1re avenue, 59e rue est, jusqu'à la 5e avenue, retournant à peu près par la même route. Prix : 5 cents.

8e AVENUE — De Vesey, coin de Broadway, par Church, Chambers, West Broadway, Canal, Hudson, 8e avenue jusqu'à la 125e rue O., revenant par le même chemin. Prix : 5 cents.

4e AVENUE — De Park Row, par Centre, Grand, Bowery, 4e avenue, 42e rue est, Madison avenue jusqu'à la 86e rue est, revenant par la même route à Broome, Centre et Park Row. Prix : 6 cents jusqu'à la 34e rue: 8 cents au-delà.

9e AVENUE — De Fulton, coin de Broadway, à Greenwich, 9e avenue jusqu'à la 54e rue O., revenant par la 9e avenue, Washington, Fulton et Broadway. Prix: 5 cents.

2e AVENUE— De Peck Slip, à travers South, par Oliver, Chatham, Bowery, Grand, Christie, 2e avenue jusqu'à Harlem, revenant par la 2e avenue, la 23e rue E., la 1re avenue, Allen, Grand, Bowery, Chatham, Pearl jusqu'à Peck Slip. Prix jusqu'à la 63e rue E.: 5 cents; au-dessus, 6 cents.

BROADWAY ET 7e AVENUE — De la 7e avenue, coin de la 59e rue O., par Broadway, University place, Wooster, West Broadway, Barclay jusqu'à Broadway, revenant par Barclay, Church, Greene, Clinton Place, University Place, Broadway jusqu'à la 7e avenue. Prix : 5 cents.

6e AVENUE – De Vesey, coin de Broadway, par Church, Chambers, West Broadway, Canal, Varick, Carmine, 6e avenue, jusqu'à la 59e rue O., revenant par le même chemin. Prix : 5 cents.

3e AVENUE — De Ann street, par Park Row, Chatham, Bowery, 3e avenue jusqu'au pont de Harlem, revenant par la même route. Prix, jusqu'à la 65e rue E. : 5 cents; jusqu'à la 130e rue E. : 6 cents.

7e AVENUE—De la 7e avenue, coin de la 59e rue O., à Greenwich avenue, Clinton Place, McDougal, Thompson, Canal, West Broadway, Barclay et Broadway; revenant par Church, Canal et Sullivan vers la 59e rue. Prix : 5 cents.

FERRY DE GRAND STREET ET 42e RUE O. —Du commencement de la 42e rue O. par la 10e avenue, la 34e rue O., Broadway, la 23e rue E., la 4e avenue, la 14e rue E., l'avenue A, Houston E., Cannon, Grand jusqu'au ferry de Grand street; revenant par Grand, Goerck, Houston E., 2e rue, avenue A, 14e rue E., 4e avenue, 23e rue E., Broadway, 34e rue O., 10e avenue, 42e rue O., point de départ. Prix ; 5 cents.

BLEECKER STREET ET FULTON FERRY—De la 12e rue O., 10e avenue, par Hudson, Bleecker, Crosby, Howard, Elm, Centre, Chatham,

Park Row, Beekman, South, au Fulton Ferry; revenant par Fulton, William, Ann, Park Row, Chatham, Centre, Leonard, Elm, Howard, Crosby, Bleecker, McDougall, Hudson, 14e rue, à la rivière du Nord. Prix : 5 cents.

Dry Docks, East Broadway et la Batterie — De la 14e rue E., par l'avenue A, l'avenue B, l'avenue D, 8e rue, Lewis, Grant, East, Broadway, Chatham à Park Row; revenant par la même route jusqu'à la 14e rue. Prix 5 cents.

23e rue—De l'extrémité ouest de la 23e rue, rivière du Nord, à l'extrémité est de la même rue, rivière de l'Est, revenant par la même route. Prix : 5 cents.

Astoria Ferry. — De Broadway et Astor Place à la 2e avenue, la 86e rue Est, avenue A et la 92e rue E. Même trajet au retour.

Christopher street et rivière de l'Est — De Christopher street à la 17e rue, avenue A et 23e rue, rivière de l'Est; au retour, le trajet suit la 18e rue. Prix : 5 cents.

BATEAUX FERRIES

Astoria — Extrémité de la 92e rue.

Brooklyn — De Catherine Slip à Main street, toutes les 10 minutes de 5 h. du matin à 9 h. du soir; toutes les 20 minutes de 9 h. du soir à 5 h. du matin.

Brooklyn— De Fulton à Fulton street, toutes les 10 minutes de 3 h. du matin à minuit; toutes les 15 minutes de minuit à 3 h. du matin.

Brooklyn — De New Chambers à Bridge street, de 5 heures du matin à 10 h. du soir, tous les quarts d'heure.

Brooklyn — De Wall à Montague street, toutes les 10 minutes de 5 h. du matin à 8 h. du soir; toutes les 20 minutes de 8 h. du soir à minuit.

Brooklyn— De Whitehall à Atlantic street, toutes les 12 minutes de 5 h. du matin à 11 h. du soir; toutes les 30 minutes de 11 h. du soir à 5 h. du matin.

Brooklyn (D. E.) — De Grand à Grand street et à Sud 7e rue.

Brooklyn (D. E.) — De Houston E. à Grand street.

Bull's Ferry et Fort Lee— Pier n. 51, rivière du Nord.

Communipaw— De Liberty street, toutes les vingt minutes.

Greenpoint— De la 10e rue et de la 23 rue Est, toutes les 15 minutes de 6 h. du matin à 9 h. du soir.

Hamilton Avenue— De Whitehall à Atlantic Dock, toutes les 10 minutes de 7 h. du matin à 6 1[2 du soir; toutes les 15 minutes de 6 1[2 du soir à 9 h.; toutes les demi-heures de 9 h. du soir à 7 h. du matin.

Hoboken— De Barclay, de 8 h. du matin à 8 h. du soir, toutes les 10 minutes; de 8 h. du soir à minuit toutes les 15 minutes.

Hoboken.— De Christopher, toutes les 15 minutes de 5 h. du matin à 8 h. du soir; toutes les 20 minutes, de 8 h. à minuit.

HUNTER's POINT — De la 34e rue E. à Ferry street, toutes les 15 minutes de 4 1/2 h. à minuit.

HUNTER's POINT — James Slip à Ferry street, toutes les 30 minutes.

JERSEY CITY — De Cortland à Montgomery street, toutes les 10 minutes de 7 h. du matin à 10 du soir; toutes les 15 minutes de 10 h. à minuit; toutes les 30 minutes de minuit à 4 h. du matin; toutes les 15 minutes de 4 à 7 h. du matin.

JERSEY CITY — De Desbrosses à Exchange Place.

JERSEY CITY — De la 23e rue O. à Long Dock.

MOTT HAVEN — Pier n. 22, rivière de l'Est.

PAVONIA — De Chambers, rivière du Nord, à Long Dock, toutes les 15 minutes de 4 h. du matin à 8 h. du soir; toutes les 30 minutes de 8 h. du soir à 4 h. du matin.

STATEN ISLAND (New Brighton, Port Richmond, Snug Harbor) —Du pier n. 19. toutes les heures, excepté à 1 h. p. m.

STATEN ISLAND (Quarantaine, Stapleton et Vanderbilt) — De Whitehall, toutes les heures, de 6 h. du matin à 9 h. du soir; dernier départ à 11 h. 45 p. m.; les bateaux de 6 h. de 7 h. et de 9 h. du matin, de 1 h., 4 h., 5 h. et 6 h. du soir sont en correspondance avec les trains du chemin de fer de Staten Island.

WEEHAWKEN — De la 42e rue O., toutes les 40 minutes, de 6 h. du matin à 7 h. du soir.

PILOTAGE

BUREAU DES PILOTES ET DES COMMISSAIRES DU PORT—40 Burling Slip, où l'on doit adresser toutes les demandes pour les pilotes de New-York et de Sandy Hook.

Commissaires—Robert L. Taylor, Ambroise Snow, G. W. Blunt, W. C. Thompson.

PRIX DU PILOTAGE DE SANDY HOOK A NEW-YORK — Pour tout bâtiment tirant moins de 14 pieds d'eau, par pied, $3, 75; 14 pieds et moins de 18, $4,50; 18 pieds et moins de 21, $5,50; 21 pieds et au-dessus, $6,50 par pied; pour chaque bâtiment de guerre, $7,50. Si le pilote aborde hors de vue du phare de Sandy Hook, on ajoute un quart aux prix ci-dessus mentionnés. Du 1er novembre au 1er avril, ajouter $4 au montant total des frais de pilotage.

PRIX DU PILOTAGE HORS DE NEW-YORK — Par chaque bâtiment tirant moins de 14 pieds, par pied, $2,70; 14 pieds et moins de 18, $3,10; 18 pieds et moins de 21, $4,10; 21 pieds et au-dessus, $4,75 par pied; pour chaque jour de retard, $3.

PRIX DU PILOTAGE DE LA RIVIÈRE DU NORD A CELLE DE L'EST ET VICE-VERSA— Pour tout bâtiment, $5.

De la Quarantaine un quart du prix de Sandy Hook.

Pour haler d'un quai à la rivière, $3.

Les bateaux-pilotes qui ont des commissions régulières sont numérotés et reconnaissables à un carré blanc, bordé de bleu, portant au centre le numéro du navire.

PILOTES DU NEW-JERSEY — Bureaux, 104 South street.

Les prix du pilotage sont les mêmes que ceux des pilotes de New-York ci-dessus mentionnés.

Pilotes de Hell Gate — 23 Coenties Slip.

Prix — De Sand's Point, pour schooners et sloops, par pied, $2; pour navires, barques ou bricks, $2,50. De Hell Gate, pour schooners et sloops $1,25; pour navires, barques, bricks, $2 à $2,50. Du 1er novembre au 1er avril, en sus des prix ci-dessus indiqués, par chaque navire, barque ou brick, $3; pour schooners et sloops, $2.

Pilotes du Sound — Bureaux, 89 South street.

Le capitaine du port est M. E. B. Seaman, 66 South street. Il a sous ses ordres onze *harbors masters*.

DÉPART DES STEAMERS

Pour l'Europe.

La Compagnie Générale Transatlantique pour le Havre a ses bureaux no 55, Broadway et son quai 43, à l'extrémité de Barrow street, rivière du Nord. Départ tous les samedis. Agent, M. Louis de Bébian.

Voici la liste de ses steamers à hélice :

Amérique	4,500	tonneaux.
France	4,500	do
Labrador	4,500	do
Canada	4,000	do
Pereire	3,300	do
Ville-de-Paris	3,300	do
Saint-Laurent	3,400	do
Saint-Germain	3,500	do

La Liverpool and New-York Steamship Co., (pour Queenstown et Liverpool) connue sous le nom de " Ligne Inman, " a ses bureaux 15, Broadway et son quai n. 45, North River. Ses steamers sont le City of Chester, le City of London, le City of New-York, le City of Brussels, le City of Richmond, le City of Berlin, le City of Paris, le City of Brooklyn, le City of Montréal. Départ, le samedi, tous les quinze jours.

La National Steam Navigation Co. a ses bureaux, 69 Broadway, et son quai No. 44 et 47 North River. Ses steamers sont l'Egypt, la France, l'England, le Canada, l'Erin, l'Helvetia, le Greece, l'Italy, le Spain, le Holland. Départ, le samedi pour Liverpool, tous les quinze jours.

La Hamburg American Packet Co. a ses bureaux 61 Broaway et 61 Broad steet. Ses steamers sont le Gellert, le Klopstock, le Wieland, le Goethe, le Lessing, le Cimbria le Franconia, le Frisia, l'Holsatia, le Westphalia, le Pommerania, le Silesia, le Suevia. Départs, le jeudi pour Plymouth, Cherbourg et Hambourg.

La North German Lloyd Steamship Co. a ses bureaux 2 Bowling Green. Ses steamers sont l'America, le Hansa, le Main, l'Oder, le Frankfurt, le Strassburg, l'Hohenstauffen, le Hohenzollern, le Neckar, le Hannover, le Minister Roon, le Graf Bismark, le Koln,

le Salier, le Weser, le Hermann, le Donau, le Mosel, le Rhein. Départs, le samedi pour Southampton et Brême, du Bremen Pier, au pied de la 3e rue, à Hoboken.

La Ligne Cunard a ses bureaux, 4 Bowling Green, et son quai au pied de Grand street, Jersey City. Ses steamers sont le Scythia, le Bothnia, le Cuba, le Siberia, le China, le Parthia, le Java, le Russia, le Calabria, l'Abyssinia, l'Algeria. Départ, le mercredi de chaque semaine.

La Ligne White Star pour Queenstown et Liverpool a ses bureaux, 37 Broadway. Ses steamers sont l'Adriatic, le Celtic, le Baltic, le Germanic et le Republic. Départ du Pier n. 52, rivière du Nord, le samedi, tous les quinze jours.

La Ligne Williams et Guion pour Queenstown et Liverpool a ses bureaux, 29 Broadway. Ses steamers sont le Wyoming, l'Idaho, le Nevada, le Minnesota, le Manhattan, le Nebraska, le Wisconsin, le Montana. Départ, du pier n. 46, rivière du Nord, le mardi, tous les quinze jours.

La Ligne Anchor pour Glasgow a ses bureaux 7 Bowling Green. Ses steamers sont le Castalia, l'Anglia, l'Assyria, le Columbia, le California, l'Italia, l'Ethiopia, le Caledonia, l'Australia, l'Olympia, le Bolivia, le Victoria, l'Elysia, l'India, l'Utopia. Départ, le samedi.

La Ligne Great Western pour Bristol a ses bureaux, 70 South street. Ses steamers sont le Great Western, l'Aragon, le Lady Lycett, le Cornwall. Départ, du pier n. 18, rivière de l'Est, le samedi, tous les mois.

La State Line pour Glasgow a ses bureaux, 72 Broadway et son quai au pier n. 42 North River. Ses steamers sont le State of Georgia, le State of Pennsylvania, le State of Virginia, le State of Alabama, le State of Florida, le State of Indiana. Départ, le jeudi tous les quinze jours.

La Red Star Line pour Anvers a ses bureaux 42 Broad street, à New-York, et 357 Walnut street, à Philadelphie. Ses steamers sont le Nederland, le Vaderland, le Switzerland, le Colina. Départs, de Philadelphie pour Anvers, deux fois par mois; de New-York pour Anvers, une fois par mois.

Pour les Ports d'Amérique.

La New-York and Havana Line, pour la Havane a ses bureaux au n. 6, Bowling Green. Départ, le mardi, tous les 15 jours.

La New-York Havana and Mexican Mail Steamship Co. pour la Havane, Nassau, Progresso et Vera-Cruz, a ses bureaux au n. 31 & n. 33, Broadway. Départs, le jeudi, tous les 8 jours.

La Pacific Mail Steamship Co. pour San Francisco par voie d'Aspinwall, avec correspondance pour Acapulco, Manzanillo, Mazatlan, San Diego, ainsi que pour les ports de l'Amérique Centrale et du Sud. Bureaux et embarcadère à l'extrémité de Canal street, rivière du Nord— Correspondance à San Francisco pour la Chine et le Japon.

CHEMINS DE FER

New-York Central and Hudson River Railroad.

Les trains dont l'énumération suit partent de la gare de la 42e rue (près la 4e avenue) :

Pour Spuyten Duyvil—9 10 am; 6 30, 11 pm. Riverdale, Mt. St. Vincent—9, 10 am; (4 15 Riverdale) 5 25, 6 30 pm. High et Kings Bridge—11 30 am; 4 30 pm. Yonkers—7, 8, 9, 10, 10 45 am; 2, 4 15, 5 25, 6 30, 11 pm. Glenwood—7, 9 10 am: 5 25 pm. Hastings et Irvington — 7, 9 10 am; 2, 4 15, 5 25, 6 30 pm. Dobs Ferry et Tarrytown—7, 9 10, (10 45 am; Tarrytown) 2, 4 15, 5 25, 6 30, 11 pm. Scarborough—7, 9, 10 am: 2, 4 15, 5 25, 6 30 pm. Sing Sing — 7, 9 10, 10 45 am; 2, 4 15, 5 25, 6 30, 11 pm. Croton, Crugers, Montrose—7 9 10 am; 2, 4 15, 5 25, 6 30 pm.

Pour Peekskill — 7, 8, 9, 10, 10 45, am; 2, 4, 4 15, 5 25, 6, 6,30, 11 pm. Highlands—7 am; 2 pm. Garrison's—7, 8, 10 45 am; 2, 4, 6 pm. Cold Spring—7, 10 45 am; 2, 4, 6 pm. Dutchess et Newburg — 7, 8, 10 45 am; 2, 4 pm. Fishkill — 7, 8, 10 45 am; 2, 3 40, 4, 6 pm. Low Point — 7 am; 2 pm. New Hamburg — 7, 10 45 am; 2, 4, 6 pm. Poukeepsie—7, 8, 10 45 am; 2, 4, 6, 8, 11 pm. Hyde Park et Staatsburg — 8, 10 45 am; 4 pm. Rhinebeck et Tivoli — 8, 10 45 am; 4, 6 pm. Barrytown et Germantown — 8, 10 45 am; 4 pm.

Pour Catskill et Hudson —8, 10 45 am; 4, 6, (11 pm Hudson). Coxsack'e et Stuyvesant — 8, 10 45 am; 4 pm. Castleton et Schodack — 10 45 am; 4 pm. Albany — 8, 10, 10 45 am; 4, 6, 8, 11 pm. Troy — 8, 10 45 am; 4, 6, 11 pm. Schenectady et Fonda — 8, 10 45 am; 6, 8, 11 pm. Amsterdam, Palatine et Fort Plain—8, 10 45 am; 9, 11 pm. Little Falls et Utica 8, (10 Utica) 10 45am; 6, 8, 11 pm. Rome, Cneida et Conastota— 8, 10 45 am; 8, 11 pm.

Pour Syracuse — 8, 10, 10 45 am; 6, 8, 11 pm. Port Byron et Palmyra — 8 am; 8, 11 pm. Clyde — 10 am; 6, 11 pm. Rochester — 8, 10, 10 45 am; 6, 8, 11 pm. Chili et Byron — 11 pm. Buffalo, Batavia — 10 30, 10 45 am; 8, 11 pm. Niagara— 10, 10 45 am; 8, 11 pm. Auburn — 10 am; 6, 11 pm. Rensselear et Saratoga R. R — 8, 10 45, am, 11 pm. Watertown — 8 am; 6, 11 pm. Oswego et Syracuse R. R— 8, 10 am; 8, 11 pm. Saratoga — 8, 10 45 am; 11 pm. Chicago 10, 10 45 am; 8 pm. Cincinnati et St. Louis— 10 am; 8 pm. Montreal Exp. 4 pm.

Les trains additionnels suivants partent de la gare de la 30e rue, près la 10e avenue :

Pour Manhattan, 152d st., Fort Washington, Inwood, Spuyten Duyvil, Riverside, Mount St. Vincent — 6 45 8 15 9 55 am; 1, 3, 4, 4 30, 5 10, 6 15, 8, 11 30 pm. Yonkers, Glenwood, Hastings, Dobb's Ferry, Irvingtown et Tarrytown—6 45, 8 15, 9 55 am; 1, 3, 4, 4 30, 5 10, 6 15, 8, 11 30 pm.

Pour Sing Sing — 5 pm. Spuyten Duyvil Branch pour High Bridge et Kings Bridge—7 45, am; 2 15 pm.

Les trains du dimanche partent aux heures que voici :

Gare de la 42e rue — Pour toutes les stations intermédiaires jusqu'à Poughkeepsie. 9 10 a m. Pour Peekskill, Garrison's, Cold Spring, Fishkill, New Hamburg, Poukeepsie, Rhinebeck, Tivoli, Catskill, Hudson, Albany et Troy, 6 pm par le train-express pour le Pacifique; Poughkeepsie et Albany, 8 pm. Spuyten Duyvil et embranchement, 1 30 pm.

Gare de la 30e rue — Pour Manhattan, 152e rue, Fort Washington, Inwood, Spuyten Duyvil, Riverdale, Mont Saint Vincent, Yonkers, Hastings, Dobbs' Ferry, Irvington, et Tarrytown, 9 55 am; 1 pm. Embranchement de Spuyten Duyvil, toutes les stations, 9 am.

N.-Y., New Haven et Hartford Railroad pour Boston.

La gare se trouve à la 42e rue près la 4e avenue.

Pour Mt. Vernon, Pelhamville, New Rochelle — 7 10, 9 05, 10 10 am. 12 m; 2 20, 3 55, 4 45, 5 40, 6 35, 7 20, (8 05 am; 5 15, 8 10 pm New Rochelle)

11 23 pm. Larch Manor, Mamaroneck —7 10, 9 05, 10 10 am; 12m; 2 20, 3 55, 4 45, 5 40, 6 35, 7 20, (9 10 pm Mamaroneck) 11 25 p m. Harrison et Rye — 7 10, 9 05, 10 10 am; 12 m; 2 20, 3 55, 4 45, 5 40, 6 35, 7 20. (9 10 Rye) 11 25 pm.

Pour PORTCHESTER—7 10, 6 05. 10 10 am; 12 m. 2 20, 3 15, 3 55, 4 45, 5 15, 5 40, 6 35, 7 20, 8 10, 11 25 pm. Greenwich, Cos Cobb et Riverside — 7 10, 9 05, 10 10 am; 12; m; 2 30, 3 55, 4 45, (5 15 Greenwich) 5 40, 6 35, 7 20, 11 25 pm. Stamford — 7 10, 8 05, 9'05, 10 10 am; 12 m; 1, 2 20, 3 15, 3 55, 4 38, 4,45, 5 15, 5 40, 6 35, 7 20, 8 10, 9 10, 11 25 pm. Noroton, Darien, 5 Mile River — 7 10, 9 05 am; 12 m; 2 20, 3 15, 4 38, 5 15, 5, 40, 6 35 pm. SOUTH NORWALK — 7 10, 8 05, 9 05, 10 am; 12 m; 1, 2 20. 3 15, 4'38, 5 15, 5 40, 6 35, 8 10, 9 10 pm. Westport, Greens' Farm, Southport, Fairfield — 7 10, 9 05 am; 12 m; 2 20, 4 38, 5 15 pm. Bridgeport — 7 10, 8 05, 9 05, 10 am; 12 m; 1, 2 20, 3, 4 38, 5 15, 8 10, 9 10 pm. Stratford et Milford — 7 10, 9 05 am; 12 m; 2 20, 4 38, 5 15 pm. Nangatuck Jonction — 7 10 am; 2 20, 4 38, 5 15 pm. NEW HAVEN — 7 10, 8 05, 9 05, 10 am; 12 m; 1, 2 20, 3, 4 38, 5 15, 8 10, 9 10 pm. Hartford et Springfield—8 05, 10 am; 12 m; 3, 5 15, 8 10 pm. Schepang R. R. 8 05 am; 3 15 pm. Pour BOSTON, via Springfield, — 8 05, 10 am; 3, 8 10 pm. Via Shone Line — 1, 9 10 pm; Correspondances Prov. et Conn. Vall R. R. 8 05 am; 3 pm. — NEWPORT — 8 05 am; 1 pm. N. H. et Northampton R. R. 8 05 am; 3 pm. Conn River R. R. — 8 05, 10 am; 12 m; 3 pm. Naugatuck R. R — 8 05 am; 12 m; 3 pm. Housatonic R. R — 8 05 am; 3 pm. Danbury et Norwalk R. R — 8 05 am; 3 15, 4 38 pm. New Canaan R. R— 8 05 am; 1, 4 38, 5 40 pm,

Pour HARLEM RIVER BR. (*Dépôt Morrisania*) — 7, 8, 9 15 am; 1, 4, 4 40, 5 15 6 45 pm.

Dimanche — Boston via Springfield — 7 pm Via Shore Line — 9 10 pm. Port Chester, Stamford, Norwalk, Bridgeport et New' Haven — 7 pm.

New-York and Harlem Railroad.

La gare est située à la 42e rue près de la 4e avenue.

Pour HARLEM (130th st.) Mott Haten, Melrose, Morrisania, Tremont, Fordham — 7 15, 9 15, 10 13, 11 40 am; 1 05, 2 30, 4 05, (5 03 Tremont et Fordham) 5 18, 5 45, 6 10, 6 50, 7 30, 8 45, 11 45 pm. Williamsbridge — 7 15, 9 15, 10 13, 11 40 am; 1 05, 2 30, 4 05, 5 18, 5 45, 6 10, 6 50, 7 30, 8 45, 11 45 pm. Woodlawn — 7 15, 8 30, 9 15, 11 40 am; 2 30, 3 50, 5 03, 6 10, 6 50 pm. West Mt. Vernon, Bro kxville, Tuckahoe, Scarsdale, Hartsdale, —7 15, 9 15, 11 40 am; 2 30, 5 03, 6 10, 6 50, 8 45 pm. White Plains— 7 15, 8 30, 9 15, 10 35, 11 40 am; 2 30, 3 50, 4 55, 5 03, 6 10, 6 50, 8 45 pm. Kensico et Unionville — 8 30 am; 3 50, 4 55, 6 10 pm. Pleasantville, Chappaqua, Mount Kisco — 8 30, 10 35 am; 3 50, 4 55, 6 10, pm. Bedford, Katonah, Golden Bridge -- 8 30, 10 35 am; 3 50, 4 55 pm. Purdy's— 8 30 am; 3 50, 4 55 pm; Crotou Falls, Brewsters — 8 30, 10 35 am; 3 50, 4 55 pm. Towner's, Paterson et Pawling — 8 30, 10 35 am; 3 50 4 55 pm. Dover Plains — 8 30, 10 35 am; 3 50 pm. South Dover et Wasseic—8 30 am; 3 50 pm. Armenia et Millerton — 8 30, 10 35 am; 3 50 pm. Sharon — 8 30 am; 2 50 pm. Mt. Riga— 8 30 am. Boston Corners, Copake et Hillsdale — 8 30, 10 35 am; 3 50 pm. Craryville et Philmont— 8 30, 10 35 am; 3 50 pm. Martindale et Ghent— 8 30 am; 3 50 pm. Chatham — 8 30, 10 35 am; 3 50 pm; LAKE MAHOPAC— 10 35 am; 3 50 4 55 pm. Harlem Extension R. R — 10 35 am. Boston et Albany R. R — 10 35 am; 3 50 pm. Le samedi, le train de 11 45 pm va jusqu'à White Plains.

Dimanche, pour toutes les stations jusqu'à Dover Plains, 9 15 am; pour toutes les stations jusqu'à White Plains, 2 pm; pour toutes les stations jusqu'à Williamsbridge, 8 pm.

Pennsylvania Railroad.

La gare est située à Jersey City. Les voyageurs partant de New-York prennent le bateau-ferry à Cortlandt street ou à Desbrosses street.

Les trains marqués de † s'arrêtent aux stations indiquées si les voyageurs préviennent le conducteur.

Pour MARION — 6, 6 30. 7 40, 9 15 am; 12 m; 2 30, 3 40, 4 30, 5 40, 6 10, 6 30. 7 30, 8 10, 10, 11 30 pm. NEWARK (Market street.)— 6, 6 50, 7 20, 7 40, 8, 8 40, 9, 9 30, 10, 11 am; 12 m; 12 30, 1, 2, 2 30, 3, 3 10, 3 40, 4, 4 10, 4 30, 5, 5 20, 5 40, 6, 6 10, 6 30, 6, 7, 7 30, 8 10, 8 30, 9, 10, 11 30, 12 pm. WAVERLY —†6, †6 30. †7 40, †8, †10 am; †12 m; †2 30, †4 30, †5 40, †6 30, †7 30, †10 pm. N. Elisabeth — †6, †8, †9 10 am; †2 30, 3 40, 4 30, 5 40, 6 30, †7 30, †10 pm. ELISABETH— 6, 6 30, 7 20, 7 40, 8, 8 40, 9, †9 30, 10 am; 12 m; †12 30, 1, 2, 2 30, †3, 3 10, 3 40, 4 10, 4 30, 4 50, 5 40, 6, 6 10, 6 30, 7, 7 30, 8 10, 8 30, 9, 10, 11 30, 12 pm.

POUR SOUTH ELIZABETH—†6, 6 30, 7 40, 8, 9, 10 am; 1, 2 30, 3 40, 4 30, 5 20, †6 30, 7 30. 8 10, 10 pm. Linden—6, 6 30, 7 20, 8, 10 am; 12 m; 1, 2 33, 3 10, 3 40, 4 10, 4 50, 6, 6 30, 8 10, 10, 12 pm. Rahway—6, 6 30, 7 20, 8, 8 40, 10 am; 12 m; 12 30, 1, 2, 2 30, 3, 3, 3 15, 3 40, 4 10, 4 30, 4 50, 5 40, 6, 6 10, 6 30, 7, 8 10, 10, 13 pm. PERTH AMBOY, Woodbridge, South Amboy—6, 10 am 2 39, 4 50, 6 pm. Millstone R. R—12 m; 3 19, 4 30 pm. Mercer et Somerset R. R.—9 30 am; 3 10 pm. Houtenville—†8 am; †12 m; †3 10, †4 30, 5 20, 6 10 pm. Uniontown—†7 20, †8 am; 12 m; 2, †3 10, 4 30, 5 20, 6 10 pm. Metuchen —7 20, 8 am; 12 m; 2, 3 10, 4 10, 4 30, 5, 5 20, †6 10, 7, †12 pm.

MENLO PARK — 7, †12 m; †3 10; †4 30, †5 20 pm. Metelton—†7 20, †8 am; †12m; 3 10, 4 30, †5 20 †6 10, †12 pm. Rocky Hill Branch—5 20 pm. Freehold et Jamesburg — 7 20 am, 2, 4 pm. New Brunswick — 7 20, 8, 8 40, 9 30 am; 12 m; 12 30, 2, 3, 3 10, 4 10, 4 33, 5, 5 20, 6 10, 7, 8 30, 9, 12 pm. MONMOUTH JUNC.—7 20, 8 40, 9 30 am; 2, 4 19, 5 20, †12 pm. Princeton — †7, 8 40 am, 12 30, 2, 4 10, 7 12 pm. TRENTON—7 20, 8 40, 9 30 am; 12 30, 2, 3 4, 4 10, 5, 7, 8 30, 9, 12 pm. BALTIMORE et WASHINGTON—8 40, 9 30 am; 3 et 9 pm.

Pour WEST PHILADELPHIE—8 40, 9 30 am; 12 30, 3, 4, 4 10, 5, 7, 8 30, 9, et 12 pm. Pour l'Ouest 9 30 am; 5, 8 30 pm (4 pm. Pittsburg). Pour le Sud, 8 40 am; 3 et 9 pm.

DIMANCHE—Baltimore et Washington—9 pm. pour l'Ouest 5, 8 30 pm. Philahelphie—5, 7, 8 30, 9 pm. Newark—5 20, 8 10 pm. Elizabeth — 5 20, 8 10 pm. Linden — 5 20 pm. Rahway — 5 20 pm. New Brunswick — 8 30 et 9 pm.

New York and Erie Railroad.

Les départs ont lieu de Chambers street, d'où part le ferry pour la gare de Jersey City. Les personnes qui prennent le bateau-ferry de la 23e rue doivent partir un quart d'heure avant les heures désignées ci-dessous :

PATERSON — 6, 6 45, 7 30, 9 15, 10 4 am; 12 m.; 1 45, 3, 3 45, 5, 5 15, 6, 6, 6 45, 8 15, 10 30, 12 pm. Rutherford Park—6 45, 7 30, 9 15, 10 am, 12 m; 1.45, 3, 3.45, 5.15, 6, 6.45, 8.15, 10.30, 12 p. m.

NEWARK BRANCH — *6, 7, 8 30, *10 45, 11 30 am.; 4 15, 4 45, 6 15 pm. (**Newark et Paterson*) Passaic—6 45, 7 30, 9 15, 10, 12 am; 1 45, 3, 3 45, 4 30, 5 15, 6, 6 45, 8 15, 10 39, 12 pm. Clifton—6 45, 10 am; 12 m; 1 45, 3, 5 15, 6, 6 45, 8 15, 10 30, 12 pm. Lakeview — 6 45, 10 am; 12 m; 3, 5 15, 6, 6 45, 8 15, 10 30, 12 pm. Hawthorne — 6 45, 7 30 am; 1 45, 3, 3 45, 5, 6, 12 pm. Ridgewood, Hoboken, Allendale, Ramsay—6 45, 7 30, 9 15, 10 42 am; 1 46, 3 46, 5, 6, 7, 12 pm. Suffern—6, 6 45, 7 30, 9 15, 10 45 am. 1 45, 3 45, 5, 5 30, 6, 7, 12 pm. Ramapo—6, 7 30, 10 45 am; 3 45 pm.

NEWBURG—7 30, 9, 10 45 am; 3 30, 4 30 pm. Warwick Branch—7 30, 10 45 am; 4 30 pm. Pine Island Br.—9 am; 4 30 pm. Montgomery Br.—9 am; 3 30 pm. Monticello Br.—9 am; 4 30 pm. Sloatsburg—6, 7 30, 10 45 am; 3 45 pm. Southfields—6, 7 30, 10 45 am; 3 45 pm. Greenwood—6, 7 30, 10 45 am; 3 45 pm. Turners—6, 7 30, 3, 9 15, 10 45 am; 3 30, 3 45, 4 30, 7 pm. Greycourt, Monroe et Chester—6, 7 30, 9 15, 10 45 am; 3 45, 4 30 pm. Goshen—6, 7 30, 9, 9 15, 10 45 am; 3 30, 3 45, 4 30, 7 pm. Middletown—7 30, 10 30, 10 45 am; 3 45, 4 30, 7 pm. Howells, Otisville et Guymard—7 30, 10 30, 10 45 am; 4 30 pm. PORT JERVIS—7 30, 9, 9 15, 10 45 am; 4 30, 7 pm. Lakawaxen—9, 10 45 am., 7pm.

Cochecton— 10 45 am. Calicoon et Hancock—9, 10 45 am; 7 pm. Hawkins, Basket et Lordville—10 45 am. Susquehanna et Binghamton—9, 10 45 am; 7 pm. Great Bend—9, 10 45 am; 7 pm. Oswego, Waverley, Elmira, Corning et Hornellsville—9, 10 45 am; 7 pm, Cattaraugus et Perrysburg—10 45 am; pm. Dunkirk—9, 10 45 am; 7 pm. Rochester Division—9 am; 7 pm.

Buffalo Division—9, 10 45 am; 7 pm. Niagara Falls—9, 10 45 am; 7 pm. Western Div. — 8, 10 45 am; 7 pm. Susquehanna Div. — 9, 10 45 am; 7 pm. Chicago—9, 10 45 am; 7 pm.

Dimanche— Paterson et Newark Branch, 8 30 am; 6 30 pm; 6 am. Paterson, Suffern, etc., 8 30 am., toutes les stations jusqu'à Middleton, 9 15 am. Port Jervis; arrêts à Rutherford Park, Passaic, Paterson, Turner's, etc., 1 45 pm, toutes les stations jusqu'à Paterson, 6 30 pm. Port Jervis et toutes les stations, 7 pm express pour Buffalo. 11 30 pm, toutes les stations jusqu'à Suffern. Newburgh—8 30 am. Pine Island—9 am. Montgomery Branch—8 30 am.

New Jersey Central Railroad.

La gare est à l'extrémité de Liberty street, rivière du Nord :

Pour Communipaw—6, 6 40, 7, 7 30, 8, 8 45, 9 40, 10 30. 11 15 am; 12 m; 1, 1 30. 2, 3, 3 45, 4 15, 4 45, 5 15, 5 45, 6 10, 6 30, 7 30. 8 15, 9 15, 10 30, 11 15, 12 pm. Grenville, Pamrapo—6, 6 40, 7, 7 30, 8, 8 45, 9 40, 10 30, 11 15 am; 12 m; 1, 1 30, 2, 3, 3 45, 4 15, 4 45, 5 15, 5 45, 6 10, 6 30, 7, 7 30, 8 15, 9 15, 10 30, 11 15, 12 pm. Bayonne et Centreville—6, 6 40, 7, 7 30, 8, 8 45, 9 40, 10 30, 11 15 am; 12 m; 1, 1 30, 2, 3, 3 45, 4 15, 4 45, 5 15, 5 45, 6 10, 6 30, 7, 7 30, 8 15, 9 15, 10 30, 11 15, 12 pm.

Pour Bergen Point et Elizabethport (5 15 am Bergen Point) 6, (6 15 Elizabethport) 6 40, 7, 7 30, 8, 8 45, 9 40, 10 30, 11 15 am; 12 m; 1, 1 30, 2, 2 30, 3, 3 30, 3 45, 4 15, (4 30 Bergen Point) 4 45, 5 15, 5 45 (6 Bergen Point) 6 10, 6 30, 7, 7 30, 8 15, 9 15, 10 30, 11 15, 12 pm,

Pour Elizabeth—5 15, 6, 6 15, 6 40, 7, 7 30, 8 45, 9, 9 40, 10 30, 11 15 am; 12 m; 12 40, 1 30, 2, 2 30, 3, 3 30, 3 45, 4, 4 15, 4 30, 4 45, 5, 5 15, 5 30, 5 45, 6, 6 10, 6 30, 7, 7 30, 8 15, 9 15, 10 30, 11 15, 12 pm. West Elizabeth—6, 10 30 am; 2 30, 3 30, 4 30, 5 15, 6, 7, 9 15, 12 pm. Roselle and Cranford—(5 15 Cranford) 6, 7, 10 30 am; 12 40, 2 30, 3 30, 4, 4 30, 5, 5 15, 5 30, 6, 7, 7 30, 9 15, 12 pm. Westfield et Plainfield—5 15, 6, 7, 9, 10 30 am; 12 40, 2 30, 3 30, 4 30, 5, 5 15, 5 30, 6, 7, 7 30, 9 15, 12 pm. Dunellen et Bound Brook—5 15, 6 7, (9 Bound Brook) 10 30 am; 12 40, 2 30, 4, 4 30, 5, 5 30, 6, 7, 7 30, 9 15 pm. Sommerville—5 15, 6, 7, 9, 10 30 am; 12 40, 2 30, 4, 4 30, 5, 5 30, 6, 7, 7 30, 9 15 pm. Flemington Branch—6, 9 am; 12 40, 4 30 pm. Raritan—5 15, 7 am; 12 40, 2 30, 4 pm. North Br.—5 15, 7 am; 12 40, 2 30, 4, 5 30, 7 30 pm. Whitehouse, Anandale—5 15, 7, 9 am; 12 40, 2 30, 4, 5 30, 7 30 pm. High Bridge, Glen Gardner—5 15, 7 am; 12 40, 2 30, 4, 5 30, 7 30 pm. Junction—5 15, 7, 9 am; 12 40, 2 30, 4, 5 30, 7 30 pm. Asbury et Valley — 5 15, 7 am; 12 40, 2 30, 4, (5 30 Asbury) 7 30 pm. Bloomsbury—5 15, 7, 9 am; 12 40, 2 30, 4, 5 30, 7 30 pm. Easton—5 15, 7, 9 am; 12 40. 2 30, 4, 5 30, 7 30 pm.

Dimanche, 5 30 pm pour l'Ouest.

Morris and Essex Railroad.

Les départs ont lieu à l'extrémité de Barclay street, d'où part le bateau-ferry pour Hoboken, où se trouve la gare du Morris and Essex Railroad.

Pour Newark—7 15, *7 30, *7 50, *8 50, *9 10, 9 40, *10 30, *10 50, *11 20 am; 12 m; *1 10, 2, *2 30, 3 20, 3 40, *3 50, 4 20, *4 40, 4 50, *5 20, 5 30, *6, 6 20, *6 50 7 30, 8 30, *8 45, *9 45, *12 pm (*) *Arrêt à East Newark.* Roseville—7 30, 7 50, 8 50, 9 10, 9 40, 10 30, 10 50, 11 20 am; 1 10, 2, 3 40, 4 30, 4 40, 4 50, 5 30, 6, 6 20, 6 50, 7 30, 7 45, 9 45, 12 pm. East Orange, Orange Jun., Brick Church—7 30, 9 10, 9 40, 10 30, 11 20 am; 1 10, 2 30, 3 50, 4 20, 4 50, 5 30, 6, 6 50, 7 30, 8 45, 9 45, 12 pm. Orange, South Orange—7 15, 7 30, 9 10, 9 40, 10 30, 11 20 am; 1 15 2 30, 3 50, 4 20, 4 50, 5 30, 6, 6 50, 7 30, 8 45, 9 45, 12 pm,

Pour VALLEY, Mountain Station—7.30, 9.10, 9.40, 10.30, 11.20 a m; 1.10, 2.30, 3.50, 4.20, 4.5[illegible], 5,30, 6, 6.50, 7.30, 8.45, 5.45, 12 p m. Maplewood—7.30 9.10, 10.30 a m; 2.30, 4.20, 6, 8.45 p m. Milburn, Summit—7.15, 7.30, 9.10, 10.30, 11.20 a m; (12 m Summit) 2.30, 3.20, 4.20, 5.20, 6, 6.50, 8.45 p m. N. Providence—7 30, 9 10, 11 20 a m; 2 30, 4 20, 5 20 p m. Chatham—7 15 7 30, 9 10, 11 20, a m; 230, 3 20, 4 30, 5 20, 6 50 p m.

Pour MADISON—7 15, 9 10, 11 20 a m; 12 m; 2 30, 3 20, 4 20, 5 20, 6 50, 7 44 p m. Morristown—7 15, 9 10, 11 20 a m; 12 m: 2 30, 3 20, 4 20, 5 20, 6 50, 7 45 p m. Morris Plains, Denville, Rockaway—7 15 a m; 12 m; 3 20, 4 20, 5 20 p m, DOVER—7 15, 8 10 a m; 12 m; 3 20, 4 20, 5 20, 7 45 p m. Drakesville et Port Murray—7 15 a m; 12 m; 3 20 p m. [illegible]tanhope, Waterloo et Hackettstown—7 15, 8 10 a m; 12 m; 3 20, 4 10, 5 20 p m. BOONTON BR. Denville—7 a m; 4 40 p m; Boonton—7, 8 10 a m; 4, 4 40 p m. Paterson—7, 8 10, 10 a m; 4, 4 40, 6 10 p m. Easton—7 15 a m; 12 m; 3 20, 7 45 p m—7 15 a m pour Dover, Chester, Waterloo, Andover, Newton. Franklin, Washington, Water Gap, Scrantón, Great Bend, Binghampton, Syracuse, Oswego, Bethlehem, Allentown, Mauch Chunk, Reading, Harrisburg et l'Ouest—8 10 a m pour Scranton, Syracuse, Binghampton, Wilkesbarre, etc.—12 m pour Bethlehem, Allentown, Mauch Chunk, Wilkesbarre, Reading, Harrisburg, Waterloo, Newton, etc.—3 20 pm pour Dover, Chester R. R., Waterloo, Sussex R. R., Bethlehem, Allentown, Mauch Chunk, Reading, Harrisburg, etc.—4 pm pour Binghampton, Dover, Waterloo—MONTCLAIR, Bloomfield, Roseville—7 50, 8 50, 10 50 am; 2, 3 40, 4 50, 5 20, 6 20, 8 30 pm. SUSSEX BRANCH—8 10 am; 12 m; 4 pm. CHESTER BR.—8 10 am; 4 pm.

Long Island Railroad.

Les départs ont lieu de la gare de James Slip aux heures ci-dessous et de la gare de Hunter's Point une demi-heure plus tard :

Pour JAMAICA—7 30, 9 30 am; 3, 3 30, 4 30, 5, 6, 7 pm. ROCKAWAY 9 30 am; 3 30, 4 30 pm. Queens, Mineola, 7 30, 9 30 am; 3, (3 30 Mineola) 4 30, 5, 6 pm Hyde Park—7 30, 9 30 am; 3, 4 30, 6 pm. Garden City—9 30 am. Westbury—7 30, 9 30 am; 4 30, 6 pm. Hicksville—7 30, 9 30 am; 3 30, 4 30, 6 pm. Hempstead—7 30, 9 30 am; 3, 3 30, 4 30, 6 pm.

FLUSHING BRANCHE—De Hunter's Point—6 30, 7 30, 8 30, 9 30, 10 30, 11 30 am; 12 30, 1 30, 2 30, 3 30, 4 30, 5 30, 6, 6 30, 7 30, 9 10, 10 55 pm. Roslyn, Glen Head, Glen Cove, Locust Val.—9 30 am; 3 30, 4 40, 6 pm. Syossett, Huntington, Centreport, Northport—9 30 am; 4 30, 6 pm. St Johns land, Smithtown, St. James, Stony Brook, Setauket, Pt. Jefferson—9 30 am; 4 30 pm.

Pour JERUSALEM, Farmingdale, Deer Park, Brentwood, Central Islip—7 30 am; 3 30 pm—Lakeland, Holbrook, Waverley, Medfort, Bellport, Yaphank, Manor, River Head—7 30 am; 4 30 pm.

SAG HARBOR BRANCH—Toutes les stations, 7 30 am; 3 30 pm. Jamesport, Mattituck, Cutchhoge, Hermitage, Southold, Greenport—7 30 am; 3 30 p m. DIMANCHE—Hunter's Point 9 am toutes les stations jusqu'à Port Jefferson. 9 30 am Garden City et Mineola. Rockaway [illegible]r—10 am; 7 30 pm—7 pm toutes les stations jusqu'à Northport. Flushing Br—9 05, 10 05, 11 35 am; 1, 3, 5, 6 30, 8 pm.

South Side Railroad de Long Island.

Les départs ont lieu des embarcadères de Roosevelt et de Grand street :

Pour FRESH POND—11 10 am; 5 40, 6 40 pm. Glendale et Richmond Hill—9 10, 11 10 am; 4 40, 5 40, 6 40 pm. Berlin et Jamaica—9 10, 11 10 am; 3 40 4 40, 5 40, 6, 40 pm. Locust Av.—11 10 am; 5 40, 6 40 pm. Springfield et Valley Stream—9 10, 11 10 am; 4 40, 5 40, 6 40 pm. Pearsall's Corner—9 10, 11 10 am; 3 40, 4 40, 5 40, 6 40 pm. Rockville Centre et Baldwin's—9 10, 11 10 am 4 40, 5 40, 6 40 pm. Freeport et Merrick—9 10, 11 10 am; 4 40, 5 40, 6 40 pm; Bellmore et Ridgewood—9 10, 11 10 am; 4 40, 5 40 pm. South Oyster Bay et Amityville—9 10, 11 10 am; 3 40, 4 40, 5 40 pm. Breslau—9 10, 11 10 am; 4 40,

5 40 pm. Babylon—9 10, 11 10 am; 3 50, 4 40, 5 40 pm. Bay Shore et Islip—11 10 am; 3 40, 4 40 pm. Oakdale, Sayville, Bayport, BluePoint et Patchogue—9 10 am; 3 40 pm. HEMPSTEAD BRANCH—9 10, 11 10 am; 3 40, 4 40, 5 40, 6 40 pm. ROCKAWAY BRANCH—9 10, 11 10 am; 3 40, 4 40, 5 40 pm.

DIMANCHE—Brunswick Avenue — 9 30 am pour toutes les stations jusqu'à Islip. Rockaway Branch à Far Rockaway—9 30 am.

Camden et Amboy Railroad.

Les départs se font des embarcadères de Cortlandt et de Desbrosses streets.

Pour PHILADELPHIE, via Trenton—6, 9 30 am; 12 30, 2, 2 35, 3, 7 pm. South Amboy, Spotswood, Jamesburg, Prospect Plains, Cranberry, Highstown, Windsor, Newton et Yardville—6 am; 2 35 pm. Bordentown—6, 7 20, 9 30 am; 12 30, 2, 2 35, 3, 4 10, 7 pm. Kinkora, Florence, Burlington—7 20, 9 30 am; 12 30, 2 35, 3, 7 pm. Edgewater—9 30 am; 12 30, 2, 3, 7 pm. Beverly et Delanco—7 20, 9 30 am; 12 30, 2. 7 pm. Palmyra—7 20, 9 30 am; 2, 7 pm. Fish House—9 30 am; 2, 7 pm. Camden—7 20, 9 30 am; 12 30, 2, 2 35, 3 et 7 pm.

Newark and New-York Railroad.

On part du ferry de Liberty street.

Pour LAFAYETTE—6 40, 7 45. 8 45, 10 am; 12 m; 2, 3 30. 4 30, 6 30, 8 15 pm. Bergen av.—6, 6 40, 7 15, 7 45, 8 15, 8 45, 9 15, 10, 11 am; 12 m; 1, 2, 3, 3 30, 4, 4 30, 5, 5 30, 5 45, 6, 6 30, 7, 8 15, 9 15, 10 30, 12 pm. West Bergen—6, 6 40, 7 15, 8 45, 11 am; 12 m; 1, 2, 3 30, 4 30, 5 30, 5 45, 6 30, 7, 8 15, 9 15, 12 pm. East Ferry st—6, 6 40, 7 45, 8 15, 9 15, 10, 11 am; 12 m; 1, 2, 3 30, 4 30, 5 30, 5 45, 6 30, 7, 8 15, 9 15, 10 30, 12 pm.

Pour NEWARK (Broad et Ferry streets).—6, 6,40, 7 15, 7 45, 8 15, 8 45, 9 10 10, 11 am; 12 m; 1, 2, 3, 3 30, 4, 4 30, 5, 5 30, 5 45, 6, 6 30, 7, 8 15, 9 15, 10 35 12 pm.

Les trains ne marchent pas le dimanche.

Staten Island Railroad.

Les trains sont en correspondance avec les bateaux à vapeur qui partent du ferry de Whitehall street aux heures suivantes:

Pour PERTH AMBOY, Tottenville, N. Dorp, Cliffords, C'rt House, Etlingville, Huguenot, Prince's Bay, Pleasant Plains, Richmond Val—6, 7, 9, 11 am; 1, 4, 5, 6 pm.

DIMANCHE—Perth Amboy, Tottenville et stations — 7, 9, 11 am; 1 et 4 pm.

JUSTICE

Cours civiles du comté de New-York

Supreme Court, New Court House, Chambers street—Juges, Noah Davis, George C. Barrett, John R. Brady. Abraham B. Lawrence, Charles Donohue. Greffier, William Walsh.

Superior Court, New Court House, Chambers street—Juges, C. M. Monell, John J. Freedman, Hooper C. Van Vorst, W. E. Curtis, John Sedgwick, Gilbert M. Speir. Greffier, Thomas Boese.

Common Pleas, New Court House, Chambers street—Juges, Charles P. Daly, Frederick W. Lœw, Charles H. Van Brunt, H. W. Robinson, R. L. Larremore, Joseph F. Daly. Greffier, Nathaniel Jarvis, jr.

Marine Court, New Court House, 32 Chambers street—Juges, David McAdam, Alexander Spaulding, M. C. Gross, Henry Alker, P. J. Joachimsen, Geo. Shea. Greffier, Maurice J. Power.

General Sessions, New Court House—Juges, John K. Hackett, recorder, Josiah Sutherland, City Judge.

Police Courts.

Il y a six cours de police, situées: Aux Tombs, au coin de Centre et de Franklin streets; n. 18, West Washington Place; 151, Est 57e rue; n. 69 Essex street; 123, Est 125e rue et à Tremont.

BUREAUX DE POLICE

(Station Houses.)

Precinct.	Precinct.
1e—54 New.	19e—220 E. 59e.
4e—9 Oak.	20e—434 O. 37e.
5e—19 Leonard.	21e—120 E. 35e.
6e—9 Franklin.	22e—347 O. 47e.
7e—247 Madison.	23e—E. 87e et avenue A.
8e—128 Prince.	24e—Police Boat No. 1.
9e—94 Charles.	25e—34 E. 29e.
10e—89 Eldridge.	26e—City Hall.
11e—Union Market.	27e—99 Liberty.
12e—E. 126e et 4e. av.	29e—137 O. 30e.
13e—178 Delancey.	30e—Broadway et 128e.
14e—205 Mulberry.	31e—100e et 9e avenue.
15e—221 Mercer.	32e—10e av. et O. 152e.
16e—230 Ouest 20e.	33e—Town Hall, Morrisania.
17e—1re av. et Fifth str.	34e—Tremont.
18e—227 E. 22e.	35e—Kingsbridge.

Le corps de police compte 2,450 hommes, y compris un surintendant, 4 inspecteurs, 35 capitaines et 141 sergents.

Un policeman est nommé pour un temps indéterminé; il peut être suspendu en cas de plaintes faites contre lui; les plaintes doivent être faites par écrit et affirmées sous serment.

Un policeman a le droit d'arrêter, même sans *warrant*, toute personne commettant un délit ou menaçant en sa présence de commettre une violation de l'ordre public; mais il est tenu de la conduire immédiatement devant un magistrat qui statue sur l'affaire.

Les officiers de police sont exempts de tout service militaire et du jury; ils ne peuvent être arrêtés en matière civile, et on ne peut leur donner aucune assignation pendant qu'ils sont de service.

La loi du dimanche concernant la vente des liqueurs est du domaine de la police.

Un livre de plaintes est ouvert pour toute choses concernant la police; un autre livre est aussi tenu pour les objets perdus ou volés.

Les policemen ont le droit de visiter et d'examiner les maisons qui menacent ruine, et en outre les bateaux-ferries, les abattoirs et les fabriques qui pourraient nuire à la sécurité ou à la santé publique; ils sont tenus de faire à ce sujet un rapport qui est communiqué à un juge de police.

LOGES MAÇONNIQUES

L'Union française, No 17 — Réunions les 2e et 4e mardis de chaque mois, 99 13e rue E. Vénérable, V. de Lieuven.

La Concorde, O. I. des O. F., No. 43— Président, Eugène Lieutaud, 69 O. Houston; vice-président, François Dupont, 138 Bleecker; trésorier, Lucien Bourdonnay, 78 O. Houston; secrétaire, Joseph Rosset, Carmine street. Réunions, tous les mardis à huit heures à Odd Fellows Hall, coin de Centre et Grand streets.

La Sincérité, O. I. des O. F., No. 69 — Réunions tous les samedis à 8 heures, 812 Broadway. Président, Pierre Patron; V. G., M. Dacoty; secrétaire, M. Feufotte; secrétaire permanent, M. Gilles Martin; trésorier, J. S. Pfanmuller.

La Clémente amitié cosmopolite, No. 410 — Réunions les 2e et 4e mercredis de chaque mois, au *Masonic Temple*, au coin de Crosby et de Broome streets.

Garibaldi (italienne) (loge No. 542, F. et A. M.) — Réunions, les 2e et 4e samedis de chaque mois, No. 2 Bleecker st., coin de Bowery. M. Macoggi, W. M.; A. Bertolino, S. W.; E. Cirri, J. W.; T. Dendi, trésorier; L. Zurretti, secrétaire.

La Fraternidad (espagnole)—Réunions, les 1er et 3e samedis de chaque mois, au coin de Broome et Crosby.

SOCIÉTÉS DE BIENFAISANCE

Société Française de Bienfaisance—Siége, 87 South fifth avenue. Voici les noms des membres du comité d'administration pour l'exercice 1875-76 :

Frédéric R. Coudert, président; L. Lafon, 1er vice-président, G. Marchand, 2me vice-président; A. Buteux, 3me vice-président; F. Brossard, trésorier; A. Guichard, secrétaire; MM. C. Auzière, A. Varno, M. Guillot, A. Guiraud, G. Huerstel, Poissonnier, L. Meunier, A. Salmon, A. Vatable, T. Watterlot, J. L. Jaegg, P. Julien, P. Louazon, G. Protin, A. Torrilhon. A. Young, P. Lacoste, commissaires.

L'Union Fraternelle Française de New-York (société de secours mutuels et d'assurance sur la vie)—Réunions le 1er et le 3e jeudis de chaque mois, à Huesch's Hall, 123, Ouest Houston street; Bernard St. Gaudens, président; Ernest Lecocq, 1er vice-président; Jean Hannequin, 2e vice-président; Faustin Mansuy, secrétaire; Louis Gasser, vice-secrétaire; Henri Fatton, trésorier; Aimé Girard, vice-trésorier; Amédée Groibié, secrétaire-correspondant. Cette société compte 256 membres; elle assure à ses mem-

bres en cas de maladie $7 par semaine; plus $80 pour funérailles et aux héritiers environ $150. L'Union fraternelle est membre de l'Union générale des sociétés françaises de secours mutuels des Etats-Unis.

Cercle Lyrique Fraternel—Lieu de réunion, Huesch's Hall, 123, Ouest Houston street. Vice-président, M. René Javelle; secrétaire, M. Antoine; trésorier, L. André.

Cercle Français—Siége, n. 20 Est 21e rue. Président, M. Nougaret; trésorier, M. Buteux; secrétaire, H. Monsanto.

Union Générale des Sociétés Françaises de Secours Mutuels des Etats-Unis — Secrétaire, M. P. Luckner, à Saint-Louis (Missouri).

Bataillon des gardes Lafayette — Lieu de réunion, 126 6e avenue; président, J. Tartter; commandant, J. M. Dubois; trésorier, J. Toussaint; secrétaire, Dr. Larrieu; secrétaire-correspondant, A. Hemmerdinger; capitaine adjt.-major, Jos. Weill; capitaines, A. Hemmerdinger, Riedinger; 1er lieutenant, E. Lietz; 2e lieutenant, A. Freich.

Cercle Français de l'Harmonie—Local, 38 Clinton place. Président, M. F. Kinzler; vice-président, P. Huot; trésorier, M. A. E. Delouest; secrétaire, A. Guiraud; économe, G. Youffret; directeurs, H. Tissot et Ch. Ranhoefer.

La Famille, société de prévoyance et d'assurance mutuelle sur la vie—Président, M. de Lussan; vice-président, M. Domergue fils; trésorier, M. Julien; secrétaire, Heyer; membres du comité, MM. Alibert, Huchet, G. May, Domergue père, Brissac. Se réunit le dernier mardi de chaque mois au bureau de la Société Française de Bienfaisance, 87 South Fifth avenue.

Société Belge de Bienfaisance—Siége de la société, 90 Chambers st.; président, H. Lamarche, 80 John st.; vice-présidents, F. Duysters, 96 Beekman st. et G. Reusen, 52 Broad st.; trésorier, A. de Braekeleer, 216 West 24th st.; secrétaire, G. A. Laridon, 33 East 10th st.

Société Suisse de Secours Mutuels et de Bienfaisance—Réunions, le 1er mercredi de chaque mois à Teutonia Assembly Rooms, 179, Bleecker street. Président honoraire, M. Jacques Bertschmann, consul de Suisse, 60 Wall street; président, Alf. Merian, 54 Exchange place; vice-présidents, A. Henriet, A. Nicoud Ch. Taller, 301 E. 39e rue; trésorier, E. Robert; secrétaires, Léon Perrelet et G. Paillard. Il y a trente commissaires. Agent, Eugène de Crauzat, 222, Ouest 35e rue.

Société Italienne de Bienfaisance—Siége, E. 4e rue, German Turner's Hall. Président, Angelo Bertelino; vice-présidents, Antonio Salvagnoni, Michele Girandi; secrétaire, Valentino Papucci; trésorier, Michele Vanni; trustees, Benedetto Cara, Salvatore Cantoni.

Société St. Jean-Baptiste de Bienfaisance de New-York, (société canadienne de secours mutuels)—Siége de la société, 13e rue (Masonic Hall). Président, G. Dufort.

Association culinaire cosmopolite—Siége, 449 6e avenue, pré-

sident, Gustave Nouvelle ; vice-président, Fernand Fère; secrétaire, Pierre Patron; trésorier, Louis Lanos.

Société Culinaire Philanthropique—Réunions, 126, 6e avenue, le 1er jeudi de chaque mois. Membres du bureaux pour 1876: Président, F. Deliée; vice-président, Fernand Fère; secrétaire, J. Bertholon; vice-secrétaire, Ed. Mauduit; trésorier, H. Vivien. —Comité de secours pour les veuves et orphelins: L. Ragot, F. Lesourd, Ch. Ranhofer, G. Ferraud, B. Perroux, E. Mehl, L. Cupinger.

Cercle des Chefs de Cuisine Français de New-York, siége, 364 Sixième avenue—Aug. Valadon, président; Félix Deliée, vice-président; Seb. Michel, secrétaire; Paul Fuihrer, vice-secrétaire; Hildevert Vivien, trésorier.—Réunionsdu conseil d'administration le 1er et le 3e vendredi de chaque mois, à 9 heures du soir, au siége du Cercle.—Assemblée générale, les premiers samedis des mois de janvier, d'avril, de juillet et d'octobre.

BIBLIOTHÈQUES

Apprentices', 472 Broadway—Ouverte de 8 heures du matin jusqu'à 9 heures du soir; les apprentis et les femmes reçoivent les livres gratis; les ouvriers et autres personnes paient $2 par an.

Astor, Lafayette Place—Cette bibliothèque est publique et est ouverte tous les jours, excepté les dimanches et fêtes, de 9 1/2 du matin à 5 1/2 du soir de mai à octobre, et de 10 heures à 4 heures de novembre à mars.

City, 12, City Hall—Publique—Ouverte de 10 à 4 heures.

Cooper Union, 7e rue, au coin de la 4e avenue—Publique—Ouverte de 8 heures du matin à 10 heures du soir.

Library of the American Institut , Cooper Union—Ouverte tous les jours de 9 heures du matin à dix heures du soir. Prix d'admission $10, et ensuite $5 par an.

Mercantile Library Association, Astor place et 51 Liberty street —Ouverte de 8 heures du matin à 9 heures du soir—Succursale dans le bas de la ville au n. 51 Liberty street. Prix d'admission: employés, $1, plus une cotisation annuelle de $1, payable d'avance. Les négociants et toutes autres personnes peuvent devenir membres en payant $5 par an ou $3 pour six mois.

New-York Historical Society, au coin de la 2e avenue et de la 11e rue—Ouverte de 9 heures du matin jusqu'à 6 heures du soir.

New-York Society, 67, University place.

Printers', 3, Chambers street.

Woman's, 38, Bleecker street—Ouverte de 9 heures du matin jusqu'à 4 heures du soir.

Young Men's Christian Association, coin de la 23e rue et de la 4e avenue—Ouverte tous les jours depuis 8 heures du matin jusqu'à 10 heures du soir.

JOURNAUX FRANCAIS

Le Messager Franco-Américain, Journal national et républicain. —Administration, 42 Great Jones street—M. H. de Mareil, propriétaire.

Edition quotidienne, paraissant tous les jours y compris le dimanche—Un an, $12; six mois, $6; trois mois, $3.25.

Edition bi-hebdomadaire, paraissant le jeudi et le dimanche—Un an, $5; six mois, $3.

Courrier des Etats-Unis, journal quotidien — Bureaux, 92, Walker street—M. Charles Lassalle, propriétaire—Un an, $12; six mois, $6; trois mois, $3.25.

INSTRUCTION PUBLIQUE

Le conseil de l'instruction publique est composé de vingt-un commissaires des écoles publiques. Le président du conseil est M William Wood. Le surintendant des écoles est M. Henry Kiddle.

Voici l'énumération des écoles gratuites administrées par le conseil:

Ecole de la ville de New-York, 23e rue et Lexington avenue.

Ecole normale et école supérieure, 4e rue et Broadway.

Ecoles publiques n. 1 à 20: Vandewater street, 32; Henry street, 116; Hudson street, 490; Rivington street, 203; 222, Mott street; Randall's Island; 60, Chrystie; 66, Grand; Broadway et 82e rue; 180, Wooster; 314, ouest 17e rue; 371, Madison street; 239, est Houston street; 229, est 27e rue; 730, 5e rue; 212, ouest 13e rue; 335, ouest 47e rue; 121, est 51e rue; 344, est 14e rue; 160, Chrystie street.

Ecoles publiques n. 21 à 40: Marion street, 55; Stanton street, 256; City Hall Place, 36; Elm street, 68; 2e avenue et 5e rue; 124, ouest 30e rue; 208, est 42e rue; 256, ouest 40e rue; 97, Greenwich street; 143 Baxter street: 128, Monroe street; 357, ouest 35e rue; 422, ouest 28e rue; 108, Broome; 60, ouest 13e rue; 706, est 9e rue; 4e avenue et 87e rue; 12, Clarke street; 2e avenue et 125e rue; 227, est 23e rue.

Ecoles publiques n. 41 à 59; Greenwich avenue, 40: Allen street, 30; 10e avenue et 129e rue; 12, North Moore street; 227, ouest 24e rue; 156e rue et Broadway; 38, est 12e rue; 122, ouest 28e rue; 239 est 37e rue; 213, est 20e rue; 519, ouest 94e rue; Kingsbridge road et 206e rue ouest; est 79e rue et 3e avenue; 10e avenue et 104 rue; 140, ouest 20e rue; 349, ouest 18e rue; 115e rue et 3e avenue; 52e rue et 8e avenue; 57e rue et 3e avenue.

Ecoles primaires n. 1 à 20: Ludlow street, 103; Bayard, 101; Cannon, 100; 413, est 16e rue; 269, est 4e rue; 61, Thompson street; 274, ouest 10e rue; 62, Mott street; 42, première rue; 32, Cannon street; 33, Vestry street; Roosevelt et Cherry; Downing et Bleecker; 73, Oliver; 3, Stone street; 211, est 32e rue; 42e rue et 7e avenue; 189, Waverley place; 187, Broome street.

Ecoles primaires n. 22 et 24, 25 à 34, 36 et 38, 39 à 42; première avenue, 150; Horatio street, 26; Greenwich street, 539; est 12e rue. 538; dixième avenue et 37e rue; 324, est 20e rue; 433, est 19e rue; Ward's Island; 270, Cinquième rue; Kingsbridge Road et 182e rue; 70e rue et 3e avenue; 293, Pearl street; 68, Monroe; 117, Cedar street; 196, 7e rue; 49e rue et 7e avenue; 516, ouest 52e rue; 4e avenue et 90e rue.

ECOLES POUR LES ENFANTS DE COULEUR: 135, Mulberry; 186, south 5th avenue; 41e rue et 7e avenue; 128, ouest 17e rue; 120e rue et 4e avenue; 95, Allen street.

HOPITAUX

ALLEMAND (GERMAN)—4e avenue et 77e rue.

BELLEVUE—Au bas de la 26e rue.

CHILDREN'S HOSPITAL AND NURSERY—51e rue et Lexington avenue.

NEW-YORK, bureau, 13, ouest 11e rue.

NEW-YORK EYE INFIRMARY, 218, 2e avenue—Cet établissement est ouvert au public et pour la réception des malades, tous les lundis, mercredis et vendredis, de midi à deux heures. Tous les pauvres de l'Etat sont soignés gratuitement.

NEW-YORK INFIRMARY, pour les femmes et les enfants, 128, 2e avenue.

NEW-YORK OPHTHALMIC, 3e avenue et 23e rue. Consultations et médicaments gratuits aux pauvres affligés de maladies des yeux.

ROOSEVELT, au coin de la 59e rue et de la 9e avenue.

SEAMAN'S FUND RETREAT, Staten Island; bureau, 12, Old Slip.

ST. LUKE'S, au coin de la 54e rue et de la 5e avenue.

ST-FRANÇOIS, 609, Cinquième rue, sous la direction des sœurs des pauvres de Saint François,

ST-VINCENT, 195, 11e rue ouest, sous la direction des sœurs de charité.

WARD'S ISLAND—Bureau au Castle-Garden.

WOMAN'S, 50e rue et 4e rue.

DISPENSAIRES

CENTRAL, 934, 8e avenue—Ouvert tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures à 5 heures.

DEMILT, 401, 2e avenue—Ouvert tous les jours, excepté le dimanche, depuis le 1er octobre jusqu'au 1er mars, de 9 heures du matin jusqu'à 5 heures du soir; pendant le reste de l'année, depuis 8 heures du matin jusqu'à 6 heures du soir. Les dimanches, de 9 heures à 10 heures du matin et de 1 à 2 heures de l'après-midi.

EASTERN, 57, Essex street—Ouvert de 9 heures du matin jusqu'à 5 heures du soir. Dimanche de 9 heures à 10 heures et de 1 à 2 heures.

GERMAN (ALLEMAND), 65 St. Mark's place—Ouvert tous les jours excepté le dimanche, de 1 heure à 5 heures de l'après-midi.

Homœopathic, 59 Bond—Ouvert tous les jours excepté le dimanche, de 11 heures à 5 heures.

New-York, 137, Centre street—Ouvert tous les jours excepté les dimanches et fêtes, de 9 heures du matin jusqu'à 5 heures du soir, pour les médicaments, et de 10 heures jusqu'à 3 heures pour les soins médicaux. Les dimanches de 9 heures à 10 heures.

New-York Homœopathic—493, 7e avenue. Ouvert tous les jours excepté le dimanche, de 11 heures à 1 heure.

North Eastern, 59e rue est, n. 222. Ouvert tous les jours excepté le dimanche, de 9 heures à 5 heures; le dimanche, de 9 heures à 10 heures et de 1 heure à 2 heures.

Northern, Waverley place, au coin de Christopher—Ouvert tous les jours de 8 heures à 6 heures pour les médicaments, et de 9 heures jusqu'à 3 heures pour les consultations médicales. Les dimanches, de 9 à 10 heures et de 1 à 2 heures.

North Western, coin de la 9e avenue et de la 36e rue—Ouvert tous les jours excepté le dimanche, depuis 8 heures du matin jusqu'à 5 heures du soir, du 1er octobre au 1er mars; le reste de l'année, de 8 heures du matin jusqu'à 6 heures du soir. Le dimanche, de 9 à 10 heures.

ASILES ET MAISONS DE REFUGE

Colored Home for the Aged and Indigents, au bas de la 65e rue est.

Sourds et Muets, 162e rue ouest — Prix de la pension, $300 par an.

Emigrant Refuge and Hospital, Ward's Island.—Bateau au bas de la 110e rue.

Five Points House of Industry, 155, Worth street.

Hebrew Orphan and Half Orphan, est 77e rue, près de la 3e avenue.

Home for Young Women, 27 Washington square, côté nord.

Home for Female Department of the Prison Association, 213, 10e avenue.

Maison de Protection, sous la direction des Sœurs de la Merci, 33, est Houston st.

Maison de Refuge, Randall's Island—On peut la visiter tous les jours. —On peut aussi obtenir des apprentis en s'adressant à l'établissement ou bien 61, Bible house.

Institution pour les Aveugles, 9e avenue, près de la 34e rue.

Maison des Aliénés, 117e rue, près du boulevard.

Maison d'Accouchement, 85 Marion street.

Maison de Refuge pour les Femmes Repentantes, entre les 88e et 89e rues, près de la 5e avenue.

Maison des Orphelins de Saint Vincent de Paul, 211, ouest 39e rue.

Protestant House of Mercy, au bas de la 86e rue.

Orphelins Catholiques, au coin de Prince et de Mott streets,

et au coin de Madison avenue et de la 51e rue pour les filles; au coin de la 5e avenue et de la 51e rue pour les garçons.

Retraite pour les Marins, à Staten Island — M. Greenleaf, agent, 74, Wall street.

Hospice des Enfants trouvés, dirigé par les sœurs de charité, 3, Washington square, côté nord.

ÉGLISES FRANÇAISES

Eglise de St-Vincent de Paul (catholique), 127, 23e rue ouest. —M. Edmond Auvril, prêtre, 90, 24e rue ouest.

Eglise de St-François-Xavier (catholique), 36, 16e rue ouest. — M. Durthaler, prêtre, 120, O. 24e rue.

Eglise Evangélique Française,9 University Place, entre Waverley place et la 8e rue.— Rév. H. L. Grandliénard, pasteur, 2, Neilson Place (Mercer street).

Eglise Réformée Française, 4e avenue, entre la 21e et la 22e rue — Rév. E. Borel, pasteur, 72, Ouest 11e rue.

Eglise du St-Esprit (protestante épiscopale), 22e rue ouest, entre la 5e et la 6e avenue. M. Pons, recteur.

CIMETIÈRES

Cimetière du Calvaire — Bureau, 266, Mulberry street. — Ce cimetière est situé à Newtown, à environ 2 milles du ferry de la 10e rue est.

City — Bureau, 11e rue est, coin de la 3e avenue. — Ce cimetière est situé à Hart's Island.

Cypress Hill — Bureau, 124 Bowery. — Ce cimetière est situé à Myrtle Avenue, à 5 milles du ferry de Williamsburg.

Greenwood — Bureau, 30 Broadway. — Ce cimetière est situé à Gowanus Heights, Brooklyn, à 2½ milles du ferry de Hamilton Avenue.

Lutheran — Bureau, 293, Broadway. — Ce cimetière est situé près de Middle Village, à 4 milles des ferries de Williamsburg.

Machpelah — Bureau, 160, ouest 24e rue. — Ce cimetière est situé à New Durham, Hudson county (New Jersey), à un mille de Weehawken ferry, qui a son embarcadère à la 42e rue ouest.

Marble — Ce cimetière est situé dans Second street, entre la 1re et la 2me avenue.

New-York Bay — Bureau, 5 Dey street. — Ce cimetière est situé sur la route de Bergen Point, à 2½ milles de Jersey City.

Trinity Church Cemetery — Bureau, 187, Fulton. — Ce cimetière est situé entre la 153e et la 155e rue ouest, la 10e avenue et le rivière du Nord.

Union — Bureau, 192, Rivington. — Ce cimetière est situé près de Wickoff Av., Brooklyn, à 3½ milles des ferries de Williamsburg.

Woodlawn — Bureau, 48, est 23e rue. —Ce cimetière est situé dans Westchester county, à 7 milles de Harlem Bridge, sur la ligne du Harlem Railroad.

AVIS

Les listes des résidents français des Etats-Unis sont disposées ainsi qu'il suit:

Liste de New-York.

Listes des localités de l'intérieur, classées par Etats. Les Etats sont placés dans l'ordre alphabétique.

Quelques abréviations ont été employées. En voici l'explication.

Co. signifie comté—Dans les noms des rues de New-York, O. représente ouest, et E. représente est—Av. signifie avenue.

Nous engageons tous nos compatriotes de New-York et de l'intérieur qui ne trouveraient pas leurs noms, profession et adresse dans la liste de leur localité à nous signaler les omissions. Il en sera tenu compte dans l'édition de l'*Almanach* pour 1877.

LISTE DES RÉSIDENTS FRANÇAIS

DE LA

VILLE DE NEW-YORK

A

Aaron Israel, tailleur, 58 E. Broadway.
Abadan C. N., 122 Front st.
Abecasis J. S., 41 Beaver st.
Abel, tourneur, 1,312 1re av.
Abel et Carpenter, emmagasinage, 243 Canal st.
Abel Bernard, négociant, 9 S. William street.
Abel Charles, serrurier, 183 Ludlow street
Abel F., bottier, 180 av. A.
Abel J., boucher, 64 Centre Market.
Abele V., 129 Forsyth st.
Aberle A., cigares, 134 E. Houston st.
Aberle C., bijoutier, 88 1re av.
Aberle J., épicier, 181 Clinton place.
Abhau Sophie, épicerie, 1,237 2e av.
Abile Cécile, couturière, 142 O. 30e rue.
Abraham Adolphe, vins et liqueurs, 83 South 5th av.
Abraham Albert, boucher, 244 O. 41e rue.
Abraham Elias, ferblantier, 607 6e av.
Abraham Gustave, tailleur, 525 E. 13e rue.
Abraham Jacob, porcelaines, 756 2e avenue.
Abraham Jacob, ferblantier, 987½ 2e avenue.
Abraham Johanette, articles de fantaisie, 326 O. 38e rue.
Abraham Samuel, tailleur, 2,333 3e av.
Abry Charles L., montres, 63 Nassau street.
Abry John A., montres, 63 Nassau st.
Abus Frédéric, 287 7e rue.
Achard Victor, livres, 79 av. A.
Ackermann B. L., cafés, 319 O. 44e rue.
Ackermann L., pharmacien, 178 Canal street.
Acret Charles J., agent, 163 South st.
Adam A., modeleur, 40 Pitt st.
Adam J., épicier, 173, 2e rue.
Adam John, hôtel, 38 O. 29e rue.
Adam P., restaurant, 210 Broadway.
Adamoli Louis, professeur, 208 Wooster st.
Adams Mme., 320 E. 9e rue.
Adau Nicholas, 308 O. 27e rue.
Adolphe A., commis, 87 Chambers st.
Adolphe C., boucher, 121 Leonard et 64 Elm st.
Adolphus L. Mlle, modes, 24 O 14e rue.
Aflien Jean, cocher, 428 O. 49e rue.
Ayne Georges, articles de fantaisie, 541 5e rue.
Agostini Joseph, négociant, 36 Beaver street.
Aicaniau Joseph, cocher, 143 3e av.
Aigui r John B., bijoutier, 237 O. 48e rue.
Aiguier, Gabriel, employé de police, 30 Charlton st.
Alafléry John, bière, 10 Spring st,
Aberganti, restaurant, 407 Broome st.
Albert A. perruquier, 26 Chrystie st.
Albert C., tailleur, 173 Ludlow st.
Albert Halpern, dentiste, 142 O. 34e rue.
Albert Herbert et Cie., vins et liqueurs 176 E. 119e rue.
Albert L., cuisinier, 124 Allen st.
Albert M., cheveux, 245 6e av.
Albert Th. Mme., couturière, 41 O. 23e rue.
Alberti O., cigares, 871½ Broadway.
Albietz A., boulanger, 137 Wooster st.
Albin Robert, coutelier, 364 Madison street.
Albinola & Bailey, articles de paille, 42 Greene st.
Alerini Antoine, fruits, 248 4e av.
Alexandre et fils, négociants, 33 Broadway et Pier 3 N.R,

Alexandre, frères, tabacs, 109 South street.
Alexandre L., chaussures, 109 Greene street.
Alford Charles G., bijoutier, 183 Broadway.
Alford Edouard, cuisinier, 343 O. 37e rue.
Alford Lucie A., institutrice, 65 O. 10e rue.
Alfred Minnie, couturière, 352 E. 19e rue.
Alger H. C., thé. 1,551 2e av.
Alger J. E., plumassier, 45 Walker st.
Alger W., avocat, 34 E. 90e rue.
Alibert J., commis, 51 Chambers st.
Alix Ch. Jos., ébéniste, 703 Prince st.
Alyes F., épicier, 142 O. 26e rue.
Aljovin H., médecin, 405 6e av.
Alker H., avocat, 32 Chambers st.
Allaire A. M., boucher, 203 O. 48e rue.
Allaire A., soieries, 505 Broadway.
Allaire Ch. E., boucher, 39 Clinton Market.
Allaire F., charpentier, 258 O. 32e rue.
Allaire Georges M., commis, 47 Leroy street.
Alban Georges S., dentiste, 51 O. 37e rue.
Allan W., avocat, 150 Canal st.
Allen Geo. C., montres, 1,190 Broadway.
Allen W., plombier, 117 Charles st.
Alleoux, produits, 3 Water st.
Aller E. A., chaises, 111 Sullivan.
Alles Charles, tailleur, 617 E. 9e rue.
Allès Mme. Marguerite, importation, 34 O. 11e rue.
Allien E. I., vins, 17 Broad st.
Allien H. V., importateur, 7 Bond st.
Allien Victor S., négociant, 339 Canal street.
Allin Charles, médecin, 42 O. 36e rue.
Allin G., bijoutier, 19 Jones st.
Allin Louise V., articles pour dames, 751 6e av.
Alma Clara, somnambule, 1,239 Broadway.
Alphonse Ch., 265 O. 15e rue.
Altène Frédéric, 148 Centre st.
Alton H., courtier, 163 Broadway.
Amidon, F. H., chapelier, 220 5e av.
Amouroux Louis A., bronzes, 142 Greene st.
Anson A., vins, 129 Grand st.
Amson L., importateur, 424 Broadway.
Amy et Cie., banquiers, 21 Nassau st.
Ancelin Albert, bière, 21 South 5th av.
Anchisi Charles, commis, 8 Bank st.
Andrade Joseph et Cie., plumassier, 11 W. Houston st.
Andrade D. C., libraire, 81 Nassau st.
André Alexandre, 100 Greene street.
André C., tailleur, 78 av. A.
André Daniel, menuisier-ébeniste, 334 O. 37e rue.
André J. C., détectif, 364 Bleecker st.
André L., tailleur, 146 E. Houston st.
André L., articles de fantaisie, 20 S. 5th av.
André Louis, chaussures, 504 O. 52e rue.
Androus G. F., avocat, Exchange pl.
Angèle M., relieur, 98 Wooster st.
Angelo F., cigares, 27 Broadway.
Angeloz Mme., blanchisseuse, 34 Thompson street.
Andronette G. E. et Cie., plombiers, 86 Walker et 88 E. 9e rue.
Andrus Georges, droguiste, 278 8e av.
Andrus Hamlin J., avocat, 42 Pine st.
Andu Auguste, marchand ambulant, 169 Wooster st.
Anert Charles, charpentier, 177 E. Houston st.
Angevin Anna, épicerie, 100 9e av.
Anger Charles A., tailleur, 70 6e av.
Anschau John, cordonnier, 63 Lewis street.
Ansel Jacob, tailleur, 241 O. 32e rue.
Ansert Charles H., forgeron, 2331 3e avenue.
Antoine Alphonse, courtier, 19 William st.
Antoinette A., cigares, 34 E. 24e rue.
Anton Auguste, tailleur, 528 6e rue.
Anton Georges, bière, 726 6e rue.
Appel Ferdinand, gantier, 176 Christie st.
Appel Louis, barbier, 74 Division st.
Appel Louis, tailleur, 262 av. A.
Appel Philippe, cigares, 409 6e rue.
Applin E. A. Mme., restaurant, 337 9e avenue.
Apremont (d'), marchand de journaux, 107 Wooster st.
Apolène L. Mme., 84 Sheriff st.
Arango M. A. A., méd., 32 O. 10e rue.
Archer Albert, épicier, 400 4e av.
Archer Charles, liqueurs, 51 Warren street.
Archer Eugène, boulanger, 454 Hudson st.
Archer Georges, forgeron, 45 Greene street.
Archer E. O., avocat, 18 Wall str.
Archer G. E., courtier, 147 Maiden lane.
Archer G. B., négociant, 177 Water st.
Archer Richard, commis, 389 E. Houston street.
Arcourt Henri, 118 Mulberry st.
Archer & Pancoast, fabricants, 67 Greene et 70 Wooster.

Aressy Clément, tailleur de pierres, 126 Bleecker st.
Armand André, menuisier, 339 6e rue.
Armand Cugnard Ed., peintre, 215 O. 36e rue.
Armand E., tourneur, 190 Orchard st.
Armand H., 116 Ridge st.
Armitage J., peintre, 162 E., 125e rue.
Armitage G., commis, 1417 3e av.
Arnaud F., confiseur, 79 Grand st.
Arnaud L., confiseur, 1243 Broadway.
Arnaud P., confiseur, 915 Broadway.
Arnault Pierre et F., vins, 26 W. Houston st.
Arnold Christian, chaussures, 159 E. 53e rue,
Arnold D., importateur, 79 Worth st.
Arnold D., commis, 433 O. 19e rue.
Arnold F., agent, 228 O. 37e rue.
Arnold Jos, gravures, 264 6e av.
Arnold J. H., avocat, 7 Beekman st.
Arnold Leroy, 202 6e av.
Arnoldi C., cigares, 141 E. 4e rue.
Arnoldy, pension, 158 Wooster st.
Arnould Denis, confiseur, 934 Broadway et 194 Bowery.
Arnould Félix, confiseur, 11 Wooster street.
Arnould Joseph, charpentier, 123 Hudson st.
Arnoux William Henry, avocat, 271 Broadway.
Aronson Phil., tailleur, 1522 Broadway.
Aron Isaac, confection, 258 7e av.
Aron Joseph, négociant, 65 Pine st.
Arone Aaron, plumes, 25 Greene st.
Arras William & Cie., boucherie, 506 6e av.
Arrault Julius A., importateur, 491 Broadway.
Artault F. H., courtier, 41 Wall st.
Artimon Alfred, annonces espagnoles, 549 Broadway.
Astel Benjamin, mécanicien, 71 Montgomery st.
Astié Hilaire, importateur, 15 S. William st.
Aston Félix, 5 O. 9e rue.
Aston J., modeleur, 2 City Hall place.
Attinelli Celeste Vve., 3 Washington square N.
Aubanel Joseph, tailleur, 21 E. Houston st.
Aubé, E., corniches, 9 Baxter st.
Aubé frères, moulures, 20 Pell st.
Aubel Conrad, scieur, 276 Delancey street.
Aubel Eckhard, tonnelier, 171 E. 4e rue.
Aubel Henri, tonnelier, 170 E. 4e rue.
Aubergeon Pierre, tailleur, 206 1re av.
Aubert Ch., J., graveur, 63 Fulton st.
Aubert C. & J,, vins, 132 E. 4e rue.
Aubert Emma, 16 Livingston place.
Aubert Eugène, professeur, 9 Livingston place.
Aubert Frédéric, cuisinier, 111 West Houston s.
Aubert H. & Cie., fleurs, 321 6e av.
Aubin Auguste H., gomme, 175 Thompson st.
Aubril Edmond Rév., prêtre, 120 O. 24e rue.
Aubry Ad., maître d'armes, 137 Spring street.
Aubry Auguste, commis, 102 Wooster street.
Aubry F, corsets, 158 O. 24e rue.
Aubry Jules, teinturier, 1202 et 1606 3e av.
Aubry Justine, dentelles. 208 E., 57e rue.
Aubry Prosper, teinturier, 208 E., 57e rue.
Aucaigne Félix, journaliste, 109 O. 25e rue.
Aucaigne Félix, rédacteur au Commercial Advertiser.
Aucaigne Eugène, agent européen de Domestic Sewing Mach. Co., Union sq. et 14e rue.
Auch John, épicier, 522 O. 58e rue.
Audebert Alexandre, 470 O. 33e rue.
Audié Henri C., 32 Crosby st.
Audin J., peintre, 497 E. Houston st.
Audouin Pierre, polisseur, 44 Thompson st.
Audouy M., meubles, 43 Carmine st.
Auer F., cordonnier, 103 Ridge st.
Auford Eliza Vve., 339 1re av.
Augerot John B., confiseur, 5 Centre Market place.
Augustine John, 25 Oak st.
Augur John C., costumes, 364 Broadway.
Auguste J., confections, 42 Lispenard street.
Auguste G., confections, 112 Franklin street.
Auguste M., hôtel-restaurant, 27 Waverley place.
Augustin G., professeur, 109 Rivington street.
Aumieux Marshall, plumes, 321 9e av.
Aupoix Ernest B., commis, 269 O. 22e rue.
Aupoix H. Vve., 269 O. 22e rue.
Aupperle Jacob, lait, 82 Pitt street.
Ausbuettel Robert, articles de fantaisie, 462 Canal st.
Avril Aline, couturière, 111 O. 11e rue.
Auzières A., charbon, 17 Worth st.
Ayman Léopold, 39 Nassau st.
Aymard William, cigares, 482 Broome street.

Aymard G. & L., cigares, 78 West Houston st.
Aymard J. K., avocat, 163 Fulton st.
Aymard Louis, tailleur, 436 E. 14e rue.
Aymar E. B., banquier, 68 Wall st.
Aymar F. S., chaînes et cordages, 42 South st.
Ayme Emile, professeur, 144 3e av.

B

Babadan Joseph, agent, 219 E. 121e rue.
Babandrier William, pianos, 357 O. 39e rue.
Babeuf Georges A., commis, 401 9e av.
Babeuf Richard & Cie, fournitures de bureaux, 209 8e av.
Babis Louis, ébéniste, 230 O. 32e rue.
Babut Léger Mme, confiserie, 9 Laight street.
Bacharach H. & Cie., fleurs, 435 Broome street.
Bach et Kepling, 339 Grand st.
Bache G. P., charbon, 833 Greenwich street.
Bache Simon et Cie., glaces, 134-140 Duane st,
Bacon Albert C., beurre, 182 Fulton Market.
Bacon Benjamin D., fournitures de bureau, 16 Cedar st.
Bacon Charles A., chirurgien, 201 E. 23e rue.
Bacon Charles E., commis, 72 Charlton st.
Bacon Charles G., agent d'assurances, 120 Broadway.
Bacon Daniel, courtier, 70 Broadway.
Bacon Daniel G., importateur, 125 Pearl st.
Bacon E., vins et liqueurs, 46 Beaver street.
Badaire V., cheveux, 11 Wooster st.
Badaire Virginie, restaurant, 15 Wooster st.
Badeau Charles R., ceintures, 211 Grand st.
Badeau Charles W., médecin, 238 E. 38e rue.
Badeau Edouard C., puits, 83 Park place.
Badeau Gilbert H., avocat, 93 Nassau srreet.
Badeau J. B., 491 1e av.
Bader F., musicien, 60 3e av.
Badine Charles, commis, 178 E. 110e rue.
Bado Jacob, tailleur, 171 Broome st.
Baudoureau Eva, broderies, 838 Broadway.
Badoureau et Cie., 125 et 127 4e av.
Badoureau H., patrons, 227 5e rue.
Baer B., épicier, 804 6e av.
Baeschlin Georges, boucher, 205 Forsyth st.
Bagno i Joseph, fruits, 55 Park st.
Bagot John, commis, 309 E. 79e rue.
Bagot Joseph, oiseaux, aquaria, 31 Fulton st.
Bahan Joseph, peintre, 362 O. 43e rue.
Bahan Thomas S., médecin, 235 O. 14e rue.
Baicas Frédéric, chaussures, 19 N. William st.
Baillard Georges, professeur, 327 O. 27e rue.
Baillé D., menuisier, 111 F. 11e rue.
Baillie et Clark, marbre, 301 E. 22e rue.
Bailly Alphonse, tailleur, 828 Broadway.
Bailly Gustave, président, 7 Broadway.
Bailly John E., avocat, 49 Nassau st.
Bailly J., teinturier, 89 S. 5th av.
Bailly J. C., blanchissage, 138 E. 41e rue.
Baillis Louis, commis, 357 O. 1 e rue.
Bailly Théophile, tailleur, 127 Greene street.
Bain C., cordonnier, Scammel st.
Bain D. W., avocat, 63 Wall st.
Bain G., épicier, 317 Washington st.
Bainier Charles, liqueurs, 103 Greene street.
Bajart Désiré, coupeur, 113 O. 46e rue.
Baldwin, Austin et Cie., agents, 45 et 72 Broadway.
Balestier John A., avocat, 35 Pine st.
Balestier J. A., 112 Broadway.
Balestier John, avocat, 1,451 Broadway.
Balfour David, tailleur, 406 6e av.
Balfour Georges, tonnelier, 56 W. Broadway.
Balin J., importateur, 218 Church st.
Ballard L., négociant, 31 Pearl st.
Ballard D. J. H., importateur, 558 Broadway,
Ballard W. W., paveur, 119 Broadway.
Ballard, Halley et Cie., modes, 558 Broadway.
Ballay Constant, agent, 87 South 5th avenue.
Balley Samuel, pilote, 3 Orchard st.
Balliard Charles, musique, 28 O. 4e rue.
Ballin Aaron, meubles, 561 Grand st
Ballin Anton, cigarier 69 Clinton st
Ballin Eugène E. et Cie., banquiers 24 Exchange place.
Ballin Gustave, importateur, 21 Church st.
Ballin H., lithographe, 835 Broadway
Ballin Jacob, chemises, 16 Walker st

JOHN MUNROE & Co.

BANQUERS

No. 8 WALL STREET, NEW-YORK.

ÉMETTENT

DES LETTRES DE CRÉDIT POUR LES VOYAGEURS

EN EUROPE ET EN AMÉRIQUE

ET

TIRENT DES CHÈQUES SUR

MUNROE ET Cie

No. 7 RUE SCIBE, PARIS

ET

ALEXANDERS, CUNLIFFES & Co.

30 *LOMARD STREET, LONDRES.*

AINSI QUE SUR

GENEVE, BERLIN ET FLORENCE

ENVOI DE FONDS

A PARIS

PAR TRANSFERT PAR CABLE

FISK & HATCH

BANQUIERS

5 Nassau Street 5

NEW-YORK

—o<>o—

Nous donnons une attention toute particulière aux transactions sur les

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

aux prix courants du marché. — On peut envoyer des ordres par la poste ou le télégraphe. (Nous donnons tous les renseignements désirables sur les transactions de ce genre.)

Nous nous occupons aussi des

VENTES ET ACHATS D'OR

DES ENCAISSEMENTS DE DIVIDENDES, DES VENTES ET ACHATS DE TOUTES ACTIONS & OBLIGATIONS

ADMISES SUR LE MARCHÉ.

—— o ——

Nous recevons également des

DEPOTS

et payons mensuellement des intérêts calculés sur le pied de

Trois pour cent par an

SUR LES DÉPÔTS DE $1,000 A $5,000, ET DE

Quatre pour cent

SUR LES DÉPÔTS DE PLUS DE $5,000.

Ballin, Jac., cordonnier, 26 Broome st.
Ballin Jacques, importateur, 213 Church st.
Ballin Julius, draps, 21 White st.
Ballin Louis, chemises, 16 Walker st.
Ballin Moritz, chemises, 16 Walker st.
Ballin Samuel, meubles, 561 Grand st.
Ballin Selig, meubles, 561 Grand st.
Balliveau Z., peintre, 1,006 2e av.
Ballon Joseph, ébéniste, 436 11e av.
Ballou Anne A., école, 24 E. 22e rue.
Ballou Benjamin L., chemises, 58 Lispenard st.
Ballou Charles E. chemises, 296 Broadway.
Ballou Walter, commis, 835 8e av.
Balny Hélène, plumes, 103 Greene st.
Balny Victor, plumes, 67 Greene st,
Balme P., menuisier, 398 6e av.
Balpe Antoine, menuisier, 93 Greene street.
Balse A., épicier, 120 Norfolk st.
Balsleur André, 8 City Hall place.
Banda Georges, sculpteur, 299 7e av.
Bandel William, confiseur, 209 Broome street.
Bandit Philippe, épicier, 6 Ludlow st.
Bandlin Barbara Vve., boulangerie, 229 av. B.
Banford John, mécanicien, 4 Mangin street.
Bange Henri, musique, 225 3e rue.
Bange Henri, courtier, 94 Gold st.
Bangert Louis, chaussures, 323 O. 44e rue.
Bangert F., 13 O. 21e rue.
Bangert Christophe, tapissier, 644 6e avenue.
Banse D., tailleur, 208 Thompson st.
Bansept Nicolas, 339 E. 12e rue.
Banta S., fourrures, 594 Broadway.
Bante Fréderic, cigares, 101 W. Houston st.
Bantel John, pas e-partout, 75 Nassau street.
Bantel Philippe, bijoutier, 105 Essex street.
Banvard John C., bijoutier, 77 Nassau street.
Banvard John, artiste, 806 Broadway.
Banvard Marguerite, couturière, 3e av. 134e rue.
Baptiste Jean, bière, 107 O. 33e rue.
Baraddon Auguste, confiseur, 248 O. 19e rue.
Barager Benjamin, blanchisserie, 147 O. 16e rue.
Barahona Joseph, négociant, 140 Pearl st.
Barandon Henri, boulanger, 149 Elizabeth st.
Barandon John, agent, 120 Greenwich.
Barat L., professeur, 208 O. 40e rue.
Barbarat Ernest, orgues, 541 Broome street.
Barbe Lucie, couturière, 160 O. 25e rue.
Barbe William, artiste, 160 O. 25e rue.
Barbec, courtier, 74 2e av.
Barbier Adelaide Vve., 136 Bleecker street.
Barbier Charles, charpentier, 156 Orchard st.
Barbier E. Vve, 111 O. 15e rue.
Barbier Frédéric, coupeur, 192 Canal street.
Barbey, G. H., négociant, 49 Murray street.
Barbey H. T., négociant, 339 Canal st.
Barbier J., liqueurs, 19 Baxter st.
Barbier Georgiana, articles de fantaisie, 192 Canal st.
Barbier Alphonse, architecte, 115 O. 15e rue.
Barbier H., café, 168 Christopher st.
Barbier F., commis, 34 Laight st.
Barbon Gustave, imprimeur, 78 Crosby street.
Barclay J., bijoutier, 201 Broadway.
Barequin Ernest, coupeur, 117 Chrystie street.
Barge Henri, cocher, 217 E. 4e rue.
Barge Joseph, fabricant de stores, 217 E. 4e rue.
Bargebar Jacob, pédicure, 170 av. C.
Barjon Victor, doreur, 36 O. 3e rue.
Barjon et Chardon, doreurs, 36 O. 3e rue.
Barmodas Théodore, vins, 403 O. 32e rue.
Barnable Pierre F., commis, 456 O 19e rue.
Barnable Robert, pierres, 232 O. 32e rue.
Barnaby Louise, 156 7e avenue.
Barnard Ch., bijoutier, 9 John st.
Barnard E. L., café, 393 2e av.
Barnard Horace, avocat, 98 Broadway.
Barnard J. ., charbon, 294 Front street.
Barner A. & Cie., libraires-éditeurs, 111 William st.
Baro Abraham, 340 8e av.
Baron Alfred, fleur, 328 E. 31e rue.
Baron Charles, pension bourgeoise, 103 E. 10e rue.
Baron C., café, 39 Stanton st.
Baron Dionysius, musique, 211 E. 50e rue.
Baron, miroirs, 324 Pearl st.
Baron Téodor, papier, 78 Park place.
Baron G., ébeniste, 583 1re av.
Baron George, professeur, 920 3e av.
Baron Henri, 317 E. 60e rue.
Baron Israel, colporteur, 31 Orchard street.

Baron Jacob, tailleur, 56 W. Broadway
Baron John, bière, 132 Prince st.
Baron John, tailleur, 5 Waverley place.
Baron José, cigares, 26 Cedar st.
Baron Michel, barbier, Spuyten Duyvill.
Baron Michel, plombier, 56 West Broadway.
Baron Michael, tailleur, 27 Orchard street.
Baron Minna Veuve, liqueurs, 62 Bayard street,
Baron Morris, cigares, 31 Prince st.
Baron Nathan, liqueurs, 205 William street.
Baron Nathan, lait, 211½ E. 28e rue.
Baron Samuel, tricots, 71 Franklin st.
Baroquin Joseph, doreur, 34 Chrystie street.
Barra Ferdinand, 109 Delancey st.
Barra John, tourneur, 158 O. 31e rue.
Barrat Léon, commis, 352 O. 4e rue.
Barrat Rosanna, nouveautés, 266 1re avenue.
Barrett F. J. & G. M., courtiers, 72 Beaver st.
Barre Charles, cordonnier, 29 Bayard street.
Bare George H., négociant, 244 Fulton st.
Barre John, 107 O. 3e rue.
Barre Léon, bijoutier, 11 Union sq.
Barre Louise, 266 O 43e rue.
Barreise George, express, 632 6e rue.
Barret C., cordonnier, 92 Henry st.
Barron M., cigarier, 31 Prince st.
Barron M. J., employé de télégraphe, 214 E. 36e rue.
Barry H. M., négociant, 171 Pearl st.
Barry C. M., blanchisseuse, 141 Wooster st.
Barry M., produits, 340 Washington street.
Barsen Louise, modiste, 175 Essex st.
Barvels Jean, boucher, 45 Sullivan st.
Barta Aloïs, cigarier, 508 5e rue.
Barta Anton, forgeron, 239 2e rue.
Barta Joseph, cigarier, 193 Eldridge street.
Bartel Louisa, cigares, 156 Attorney street.
Bartestine Louis, charpenter, 760 10e avenue.
Bartholdi Georges, imprimeur, 245 Broadway.
Bartin Adeline, couturière, William Bridge.
Barton Alfred, lait, 113 W. Broadway.
Barton Arthur S., 201 7e av.
Barton Charles, fleurs, 438 4e av.
Barton Charles, négociant, 537 Broadway.
Barton Charles, imprimeur, 56 W. Moore st.
Barton Charles B., montres, 228 Greenwich st.
Barton Charles H., 166 E. 28e rue.
Barton Daniel, carrossier, 6 7e av.
Barton Daniel H., charpentier, 169 E. 109 rue.
Barton Elen, importateur, 82 Front street.
Barue Bernard, négociant, 53 Worth street.
Bascome George D., agent d'assurance, 72 Beaver st.
Basie Léonard, tailleur, 304 Stanton street.
Bassette, A., professeur, 357 O. 31e rue.
Batchelor, professeur, 648 Broadway.
Bassinet Carrie E., modiste, 216 O. 33e rue.
Bassinet Ernest, peintre, 204 E. 37e rue.
Bass Julie Vve., modiste, 142 Essex street.
Bassant William C., mécanicien, 404 E. 23e rue.
Basset Thomas, chaussures, 1 Franklin terrace.
Basset William, commis, 19 Dominick street.
Bassing Caroline, couturière, 211 E. Houston st.
Bastel Louis, machines, 115 Fultou st.
Bastel Louis, machines, 609 B'way.
Bastien Philippe, 115 Willett st.
Bastien And. J., machines, 19 Lispenard st.
Baston John, épicier, 336 E. 48e rue.
Bad er H., importateur, 77 Water st.
Banch Daniel, coupeur, 355 8e rue.
Banch Francis, yeux artificiels, 26 Bleeker st.
Bann Peter, charpentier, 97 Willett st.
Bataille Victorine, couturière, 119 O. 33e rue.
Battais John, confiseur, 141 Elm sr.
Battestin Léopold, tailleur, 221 William st.
Battelle, négociant, 163 Front st.
Baucherie Daniel, mécanicien, 128 Clinton place.
Baudan Hannibal H., variétés, 101 Thompson st.
Baudet Elie, chemisier, 155 6e av.
Baudet Eliza Vve,, 100 O. 17e rue.
Baudin Alfred, découpeur, 62 S. 5th avenue.
Baudouin Constant, doreur, 158 Wooster st.
Baudouin A., mercier, 5 Mercer st.
Baudouine Abram, étoffes de laine 718 Broadway.

Baudouine Charles A., 418 5e av.
Bauer frères, moutarde, 215 Centre st.
Bauer Mme., couturière, 77 Eldridge street.
Bauer Ch. H., importateur, 40 Beaver street.
Bauer J., coupeur, 47 Allen st.
Bauer J., café, 48 Ludlow st.
Bauer R., boucher, 49 E. 47e rue.
Bauerbe Bernard, commis, 60 Eldridge st.
Beauerle Henri, courtier, 74 Eldridge street.
Bauerle Jacob, mécanicien, 124 Attorney st.
Bauerle John, boulanger, 112 Chrystie street.
Bauerlin Henri, 258 William st.
Bauerlin Rebecca Vve., bière, 219 William st.
Baufort H., courtier, 105 E. 24e rue.
Baugeard Yves, tailleur, 225 5e rue.
Baugnon Célestin, liqueurs, 45 Exchange place.
Baugnon Vidona, modiste, 23 Union square.
Baumont John, fileur, 471 O. 43e rue.
Baur A., coutelier, 109 Rivington st.
Baut Etienne, coiffeur, 99 W. Houston st.
Bauxbaum Simon, boucher, 135 Cannon st.
Bave Arthur, commis, 374 Lexington avenue.
Bave Charles, chaussures, 58 Warren street.
Bave James, cordonnier, 332 O 23e rue.
Bavillet C. J., teintnrier, 1200 Broadway,
Bayard Henri, commis, 5 Carlisle street.
Bayard Joseph, 4 Jersey st,
Bayard Louis, secrétaire, 169 Broadway.
Bayard Peter M., 446 O. 22e rue.
Bayaud G. D., vins, 60 New st.
Bayer Etienne, bâtons de parapluies, 386 E. 4e rue.
Bayer L., boucher, 418 E. 17e rue.
Bayerle Charles, tailleur, 103 Willett street.
Bayerle Philippe, charpentier, 743 2e avenue.
Baylon Anne Vve., 694 2e av.
Baylon Edouard, écurie et remise, 46 2e avenue.
Bayot Eliza, bijouterie, 735 Broadway.
Bayant John, bière, 19 W. Houston st.
Bazière Adèle, blanchisseuse, 148 Varick st.
Bazière Eugène, coupeur, 148 Varick street.
Bazin John H., commis, 300 Mulberry street.
Beauban John, 147 O. 34e rue.
Beaucé Charles, pension bourgeoise, 13e et 6e av.
Beauce Firmin, boulanger, 280 O. 12e rue.
Baudel Charles, bière, 1 1e av.
Baudelot, sculpteur, 113 Bleecker st.
Beaudine Marie J., couturière, 14 O. 27e rue.
Baudrias J. B., tailleur, 448 6 av.
Baudrias Marguerite, couturière, 448 6e avenue.
Beaudry A. Mme., confiserie, 1,577½ 3e avenue.
Beaufrère Adolphe, tonnelier, 74 Suffolk street.
Beauman et Cie., 69 Forsyth st.
Beaumel Eliza, cheveux, 102 3e av.
Beaumet Elizabeth, cigares, 3e av. et 152e rue.
Beaumont Francis, charpentier, 65 Carmine st.
Beaumont James commis, 87 Christopher st.
Beaumont John P., artiste, 20 E. 16e rue.
Beaumont Marie A. Vve., 747 6e rue.
Beaumont M. H., négociant, 137 Broadway.
Beaumont O. L., 8 Patchin place.
Beaumont W. P., courtier, 112 Broadway.
Beaupin Henri, liqueurs, 660 3e av.
Beaury Joseph H., doreur 64 Nassau street.
Beauvais Emily, 303 E. 52e rue.
Beauvais J., mécanicien, 1 Marion st.
Beauvais J. J., trésorier, 117 Chambers st.
Beauville Hannah J., 82 Grove st.
Bébian Louis de, agent, 55 Broadway.
Beceller, mécanicien, 262 Rivington street.
Beurra E. L., négociant, 36 South st.
Bechamps Edouard, fleuriste, pied de E. 85e rue.
Bechamps John G., fleuriste, pied de E. 85e rue.
Bechet Félix, dessinateur, 1,378 3e avenue.
Bechet Paul, négociant 57 Beaver st.
Becker A., papeterie, 272 8e av.
Becker Charles, liqueurs, 117 E. 9e rue.
Becker Ch., professeur, 153 Delancey street.
Becker J., 30 Waverley place.
Becker Ch., agent, 106 Allen st,
Becker Ch., vins-liqueurs, 30 3e av.
Becker Charles, vins-liqueurs, 1,213 3e avenue.

Becker Jos., tailleur, 735 Broadway.
Bède Rosalie, dentelles, 452 6e av.
Beez Robert, mécanicien, 31 av. A.
Bedhossian A., tabacs, 83 Pine street.
Begel Louis, barbier, 322 10e av.
Begère Eliza Vve., 226 1e av.
Beglan James, vins-liqueurs, 369 9e avenue.
Beglin Martin, cocher, 219 E. 35e rue.
Beguelin Henri E., montres, 21 Maiden lane.
Beguelin E. M. A., montres, 71 Nassau street.
Beguin Ernestine, modiste, 98 South 5th avenue.
Beguin Maurice, 349 E. 23e rue.
Bejottes Léon, liqueurs, 679 Broadway.
Bel Joseph, boulanger, 29 O. 12e rue.
Bel R. Mme., blanchisseuse 29 O. 12e rue.
Belais Salomon, courtier, 18 O. 15e rue.
Beland Francis, boulanger, 380 2e av.
Beland Vital, fourrures, 52 O. 16e rue.
Belden W. S., cheveux, 482 Broome st.
Beley Alfred, drogues, 917 6e av.
Belger Georges, contre-maître, 269 O. 34e rue.
Belger Marie M., 234 E. 37e rue.
Bell C. M., médecin, 276 5e av.
Bellamy A. A., acteur, 203 Chrystie street.
Bellamy A., courtier, 54 Pine st.
Bellard J., graveur, 36 Maiden lane.
Belleau Georges, billards, 444 3e av.
Bellevue Angelina Vve. 27 Charles st.
Bellion John, mécanicien, 272 3e rue.
Bellion John, thés, 42 Stone st.
Bellois John F., musicien, 264 E. 10e rue.
Bellue Denis, verres, 167 Madison st.
Belmont Auguste, banquier, 19 Nassau street.
Belmont Francis, cigares, 3e av. et 166e rue.
Belmont Harriet L., couturière, 18 Dominick st.
Belmont Henri, 35 Greenwich av.
Belmont Hotel, 135 Fulton et 28 Ann.
Belmont Siméon E., agent, 176 Spring street.
Belmont Margaret Vve., pension bourgeoise, 123 O. 26e rue.
Belnot John R., tonnelier, 436 E. 15e rue.
Beloda Albert, boucher, 159 2e rue.
Beltrameuis Charles, commis, 264 Bleecker st.
Belvin Henri L., commis, 347 E. 50e rue.
Bement Emilie Vve., couturière 84 Charlton st.
Bement Marie H. Vve., couturière, 19 O. 11e rue.
Bemont M. Mme., modiste, 38 O. 11e rue.
Bénac Auguste, ébéniste, 145 Wooster street.
Benaim A. J., cigares, 96 Centre st.
Benas Benjamin, peintre, 293 E. 10e rue.
Benas Isaac, colporteur, 113 Rivington st.
Benas Magnus, cartes, 49 Franklin st.
Benda Joseph, plombier, 155 3e rue.
Bence G., cigares, 195 Pearl st.
Bender H., épicier, 240 3e rue.
Bendit S., négociant, 57 Reade st.
Bené Mathilde, couturière, 132 E. Houston st.
Bené Rehul E., importateur, 109 Mercer st.
Benedict A., avocat, 77 Cedar st.
Benedict A. C., montres, 28 Bowery.
Benedict Emma, pension, 112 O. 27e rue.
Benedict frères, horlogers, 715 Broadway.
Benedict Orrin et Cie., chapeaux, 528 Broadway.
Benneville Emile A., avocat, 133 Nassau st.
Beneville John, 347 E. 15e rue.
Benjamin E. B., produits chimiques, 10 Barclay st.
Benjamin Gabriel P., pianos, 712 8e avenue.
Benjamin Brende et Cie., négociants, 40 Broadway.
Benk Ph., 84 Ludlow st.
Benkard et Hutton, nouveautés, 419 Broome st.
Benline David, courtier, 139 Pearl st.
Benner R., avocat, 75 Nassau st.
Bennion William H., commis, 301 W. Houston st.
Benoit Alphonse V., matériels d'artiste, 148 Fulton st.
Benoit Georges, articles pour femmes, 29 O. 11e rue.
Benoit Juliette, articles pour femmes, 29 O. 11e rue.
Benoliel David J., cigares, 957 6e av.
Benseil John F., fourrures, 160 Forsyth st.
Benzet Nicolas, commis, 10 6e av.
Bentel Georges, tailleur, 261 9e av.
Benton Richard H., tapissier, 1537 Broadway.
Benzi, restaurant, 105 4e av.
Benziger frères, livres d'église, 311 Broadway.
Beran Joseph, commis, 560 Lexington avenue.
Berault Caroline, 13 O. 43e rue.

LAZARD FRÈRES

BANQUIERS

65 PINE ST., NEW-YORK

PRINCIPAUX CORRESPONDANTS

A

PARIS.....	**LAZARD FRERES & Co.**
LONDRES.....	UNION BANK OF LONDON.
ALSACE et LORRAINE...	BANQUE D'ALSACE ET DE LORRAINE.
INDE, CHINE et JAPON..	AGENCE DU COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.

ACHAT ET VENTE

DE LETTRES DE CHANGE

TRANSFERT TELEGRAPHIQUE

SUR

PARIS ET SAN FRANCISCO

ÉMETTENT DES LETTRES DE CRÉDIT POUR LES VOYAGEURS EN EUROPE.

IMPRIMERIE

DU

Messager Franco-Americain

42 GREAT JONES STREET, NEW-YORK

IMPRESSIONS

EN

FRANCAIS, ANGLAIS & ESPAGNOL

L'Administration du MESSAGER FRANCO-AMÉRICAIN se charge de toutes sortes d'imprimés à faire en FRANÇAIS, *en* ANGLAIS *ou en* ESPAGNOL.

Factures et Circulaires — *Cartes de Visite* — Cartes de Commerce — Brochures Livres et Journaux

TOUS LES TRAVAUX SONT EXÉCUTÉS AVEC LE PLUS GRAND SOIN ET AVEC TOUT LE GOUT QU'EXIGE LA TYPOGRAPHIE

AU MOYEN DE SES

PRESSES A VAPEUR

L'ADMINISTRATION PEUT
LIVRER EN QUELQUES HEURES LES TRAVAUX PRESSÉS
tels que

CARTES DE VISITE ET D'INVITATION
LETTRES DE FAIRE PART
Billets de Mariage, etc.

TRADUCTIONS
EN FRANCAIS, ANGLAIS, ALLEMAND, ITALIEN ET ESPAGNOL

Berbet Georges, tailleur, 130 St. Mark's place.
Bercier, A., Broome, coin de Wooster street.
Berd Thomas, tailleur, 171 Wooster st.
Berden Henri L., teinturier, 31 S. 5th. avenue.
Berden Manuel, cigares, 100 Maiden lane.
Berdux Auguste, cigares, 175½ Division st.
Berdux Ida, cheveux, 175½ Division street.
Berens Xavier, cordonnier, 82 7e rue.
Bergan W., boulanger, 253 Mulberry street.
Berge Henri, creusets, 95 John st.
Berge John, creusets, 95 John st.
Berge John, importateur, 43 J hn st.
Berge Louis, pianos, 30 E. 14e rue.
Berge Salomon, étuis, 81 Nassau st.
Berge Théodore jr., c mmis, 436 E. 9e rue.
Berge Théodore M., importateur, 43 John st.
Berger Abraham, commis, 48 Henry street.
Berger Adolphe, cigares, 1481 1re av.
Berger Albert, importateur, 47 Maiden lane.
Berger A., chemises, 16 Lispenard st.
Berger Alfred, chaussures, 503 O. 46e rue.
Berger Auguste, commis, 421 E. 9e rue.
Berger Auguste, cigares, 407 E. 14e rue.
Berger A. fourrures, 49 Crosby st.
Berger Bertha, médecin, 224 7e rue.
Berger César, liqueurs, 620 Greenwich st.
Berger Charles, paniers, E. 86e rue et 4e av.
Berger Charles, moutarde, 602 6e av.
Berger Charles, tailleur, 522 E. 11e rue.
Berger Charles, courtier, 190 av. B.
Berger Charles E. Rév., 18 Stanton st.
Berger Charles O., cordonnier, 434 6e rue.
Berger Christophe, mouleur, 253 O. 29e rue.
Berger E., cigares, 54 et 84 Sheriff et 117 Ridge st.
Berger Emile, plâtrier, 276 E. 10e rue.
Berger Georges, tailleur, 47 Eldridge street.
Berger Henri, modeleur, 97 4e av.
Berger Hugo, plâtrier, 276 E. 10e rue.
Berger Joseph, bière, E. 124e rue et 4e av.
Berger, articles d'église, 47 Maiden lane.
Berger L., tailleur, 36 Chrystie st.
Berger J. S., boucher, 132 E. 86e rue.
Berger J., barbier, 197 av. B.
Berger Louis, vitrier, 36 Chrystie street.
Berger Louis, vins, 75 W. Houston st.
Berger M., tailleur, 80 Ridge st.
Berger Ph., instruments de musique, 30 Canal st.
Bergeron Célestin, serrurier, 128 Bleecker st.
Bergeron L. M., ébéniste, 311 6e av.
Bergès H., tailleur, 32e rue.
Bergin Michel, chaussures, 323 E. 32e rue.
Bergmann Mlle., blanchisseuse, 211 3e rue.
Bergmann Charles, tailleur, 529 6e av.
Bernhardt L., dentiste, 216 6e av.
Berier F. E., vins, 53 William st.
Berm Jacob, peintre, 8 av. C.
Berlage Joseph, épicier, 2054 3e av.
Berlage Louis, forgeron, 607 E. 12e rue.
Berlan Henri, bière, 34 Division st.
Berland H., distillateur, 345 E. 22e rue.
Berlié F. Mme., garnitures, 868 Broadway.
Berlin Charles H., bière, 794 3e av.
Berlin J., importateur, 91 Mercer st.
Berliver Frères, nouveautés, 62 av. B.
Berlioz Alexandre, liqueurs, 84 W. Houston st.
Berman C., tapis, 5 av. A.
Bermann N., tailleur, 433 6e rue.
Bernard A. & Cie., importateurs, 62 William street.
Bernard Anthyme, école, 225 O. 23e
Bernard Auguste, cordonnier, 399 3e avenue.
Bernard Auguste, monteur en bronze, 225 5e rue.
Bernard A. P., confiseur, 42 E. 14e rue.
Bernard Benjamin L., commis, 167 Rivington st.
Bernard C. S., secrétaire, 842 Broadway.
Bernard C. W., charpentier, 110 O. 16e rue.
Bernard, médicaments brevetés, 105 4e avenue.
Bernard Emile, commis, 332 E. 32e rue.
Bernard Emilie, articles pour femmes, 18 Essex st.
Bernard Félicité, couturière, 117 O. 26e rue.
Bernard Georges, dentiste, 3 E 30e rue.
Bernard Henri, mécanicien, 14 King
Bernard, Henri M., vins, 184 William street.

Bernard Henri O., négociant, 602 Broadway.
Bernard John, importateur, 161 Greene st.
Bernard Jos., vins, 184 William st.
Bernard Joseph J., cigares 12 S. 5th avenue.
Bernard Julia, 285 Mott st.
Bernard J., cordonnier, 723 E. 9e rue.
Bernard J., tabacs, 191 Wooster st.
Bernard Lazarus, prêteur sur gages, 403 6e av.
Bernard L. C. A., bijoutier, 225 O. 23e rue.
Bernard Marie, 216 7e av.
Bernard O., tailleur, 242 Elizabeth st.
Bernard P., cigares, 133 Water st.
Bernard P. mécanicien, 10 North William st.
Bernard P., café, 506 5e av.
Bernard Simon B., importateur, 142 Grand st.
Bernard Théodore, cigarier, 130 Eldridge st.
Bernard Wen., avocat, 74 Broadway.
Bernard Zachary, cigares, 152 South street.
Bernat William, coupeur, 180 Mercer
Bernet Louis, boulanger, 235 Stanton street.
Berner J., doreur, 65 Nassau st.
Berner G., restaurant, 38 Marion st.
Bernhard A., bijoutier, 169 Broadway.
Bernhard E., barbier, 208 Forsyth st.
Bernhard Georges, brasseur, 1591 2e avenue.
Bernhard J., bronzeur, 81 William st.
Bernhard Jos., 442 E. 57e rue.
Bernhardt L., dentiste, 216 6e av.
Bernhardt L., maçon, 170 Chrystie st.
Bernheim Antoinette, couturière. 42 E. 10e rue.
Bernheim A., boucher, 19 Jefferson Market.
Bernheim J., plumes, 99 Greene st.
Bernich Th., tailleur, 333 5e rue.
Bernier Auguste, 26 Rose st.
Bernius Charles, ajusteur, 110 Stanton street.
Bernius Daniel, beurre, 121 Washington Market.
Bernius Daniel, commis, 161 Chrystie street.
Bernius Georges, cocher, 50 Ludlow street.
Bernius Georges, jouets d'enfants, 498 9e avenue.
Bernius George D., beurre, 121 Washington market.
Bernius John G., restaurant, 92 Prince street.
Bernou Louis, peintre, Abingdon sq.
Bernoux Auguste, robes, 471 6e av.
Bero Louis, mécanicien, 70 Willett st.
Beron Adolphe, 217 E. 57e rue.
Berond Paul H., articles divers, 537 O. 51e rue.
Berri Charles, tailleur, 278 4e av.
Berret Joseph H., O. 52e rue, c. Broadway.
Berrian Ann, 2350 2e av.
Berrien Cornelius, courtier, 46 Cedar street.
Berrien Daniel, brosses, 228 Pearl st.
Berrien Daniel jr., brosses, 228 Pearl street.
Berrigan Richard, variétés, 506 E. 12e rue.
Berry Edouard, importateur, 73 Leonard st.
Berry Georges H., droguiste., 978 8e avenue.
Berry George M., bijoutier, 907 Broadway.
Berry Henri, peintre, 129 Division st.
Berry Henri C., restaurant, 23 Grand street.
Berry Joseph, commis, 410 O. 17e rue.
Berry Joseph, imprimeur, 92 Attorney street.
Berry Joseph E., avocat, 75 Nassau st.
Berry James, boucher, 214 E. 22e rue.
Berry Joséphine, institutrice, 978 8e avenue.
Berry Nathaniel, banquier, 3 Broad st.
Berry Richard, courtier, 7 Exchange court.
Berry Richard, président, 291 Broadway.
Bersier F., 605 E. 14e rue.
Bersin P., cordonnier, 227 5e rue.
Bertau Ferdinand, tambours, 633 E. 9e rue.
Bertau Henri, fromages, 203 Greene st.
Bertaux Charles W., courtier, 113 Pearl st.
Bertche Adolphe, tisserand, 620 O. 47e rue.
Berte C. F., thé, 33 South street.
Berteaux Charles, soieries, 466 Broome street.
Berteaux Charles et Radou, soieries, 466 Broome st.
Bertel Christine, chemisière, 171 E. 4e rue.
Bertel Louis, boucher, 136 Forsyth st.
Bertemy Charles, airain, 357 O. 25e rue.
Berthéas Joseph, 146 Bleecker st.
Berthel John M., chaussures, 343 O. 40e rue.
Berthel Louis, boucher, 16 Union market.
Berthelot Léon, vins, 273 5e av.
Berthier Joseph, commis, 146 Bleecker street.
Berthil Louis, vaisselle, 885 2e av.

Bertheley Charles, 34 Amity st.
Berthet Félix, professeur, 52 O. 54e rue.
Berthoud Frédéric, provisions, 112 Broad str.
Berton Barbara Vve., 506 6e rue.
Berton Charles, liqueurs, 80 Prince st.
Bertot F. B., (de) agent, 658 Broadway.
Bertrand Alexandre, peintre, 155e rue près Elton av.
Bertram J. N. L., conserves, 245 Front street.
Bertrand Auguste, boucher, 456 E. 16e rue.
Bertrand Charles A., barbier, 206 avenue B.
Bertrand Eugène, gants, 200 Mott st.
Bertrand Charles W., meubles, 283 7e avenue.
Bertrand H., pension bourgeoise, 200 Mott st.
Bertrand Henri C., conducteur, 342 E. 55e rue.
Bertrand Jacob, 531 9e av.
Bertrand John, pâtissier, 265 Grand street.
Bertrand John E., avocat, 61 Liberty street.
Bertrand Kate P., couturière, 313 6e avenue.
Bertrand Noel, carossier, 802 6e av.
Bertrand L. M. Mme., couturière, 129 Waverley place.
Bertrand Joseph, 66 4e av.
Bertrand Peter, 222 E. 47e rue.
Bervin Mendel, fourrures, 377 E. 4e rue.
Bernard Robert S., négociant, 34 Front st.
Besant Th., courtier, 7 Coenties Slip.
Besant J. A., surintendant, 109 E. 15e rue.
Besnier Emile, meubles, 186 Wooster.
Besnier Louise, blanchisseuse, 186 Wooster st.
Bessa Georges, commis, 201 E. 37e rue.
Bessol Charles, commis, 287 8e av.
Bessier William H., commis, 143 Thompson st.
Besson Auguste, graveur, 157 W. Houston st.
Besson Benjamin B., médecin, 1131 3e av.
Besson Désiré, robes, 822 6e av.
Besson Eldridge V. S., épicier, 179 West st.
Besson Jacob J., épicier, 179 West street.
Besson John, épicier, 203 Chambers street.
Besson Samuel A., importateur, 143 Chambers street.
Besson Théodore, 11 E. 127e rue.
Besson William C., 164 O. 125e rue.
Betting N., pension, 34 Clinton place.
Betin Charles, peintre, 174 Eldridge street.
Betz Ph., peintre, 47 Chatham st.
Bevier Isaac, peintre, 265 O. 125e rue.
Beyat M., boucher, 204 O. 30e rue.
Bianchini A., agent, 59 Rose st.
Biau A., forgeron, 119 W. Houston st.
Bibo, cigares, 321 Bowery.
Bicot Alfred, liqueurs, 7 New street.
Biderito D., 204 Spring st.
Bierman J., café, 126 S. 5th av.
Biel Charles, épicier, 357 Madison st.
Biel William, bière, 1 E. 76e rue.
Bien Elizabeth Vve., 241 Centre st.
Bien Franklin, avocat, 320 Broadway.
Bien Julius, secrétaire, 16 Park place.
Bien Paul, mécanicien, 442 E. 16e rue.
Biessy Auguste, chaises, 231 Mercer street.
Biessy Céline A. R., feuilles, 114 Greene street.
Biessy Remi, feuilles, 131 Prince st.
Bigo David, tailleur, 58 Oliver st.
Bigot Alfred, restaurant, 42 E. 14e rue.
Bigel Louis, cheveux, 318 10e av.
Billard Hubert D., charbon, 424 E. 23e rue.
Billard G. L., 47 Pearl st.
Billet Charles, charpentier, W. Farms.
Binninger G., wagons, 180 E. 119e rue.
Bipicut Ernest, musique, 187 Lewis street.
Biretta Giovanni, ciseleur, 110 Greene street.
Birmilin Jacob, cuisinier, 5 Chrystie street.
Biron William, cuivre, 433 O. 37e rue.
Bisco John, agent, 238 E. 23e rue.
Bishop J. A., confections, 116 Cherry street.
Bishop A., émailleur, 80 Nassau st.
Bishop V., importateur, 47 Nassau st.
Bissinger Ph., diamants, 13 John st.
Bittel Charles, cuir, 38 Spruce st.
Bittel Charles F., commis, 115 Essex street.
Bittel Marie M. Vve, 27 Orchard st.
Bittel, Tepel & Co., cuir, 38 Spruce st.
Bitterlin Joseph N., fonte, 25 Wooster street.
Bladon Thomas, vernisseur, 351 E. 23e rue.
Blaisius George C., tourneur, 60 W. Houston st.
Blaisius Victor, tourneur, 224 Wooster st.
Blagne Giles, importateur, 34 O. 25e rue.
Blaich Geoffroy Eberard, cordonnier, 10 University pl.

Blais Arthur, commis, 33 Warren st.
Blais Louis, commis, E. 90e rue, près av. A.
Blaise John, forgeron, 416 E. 10e rue.
Blamire Joseph L., livres, 416 Broome street.
Blanard Charles, ébéniste, 439 O. 52e rue.
Blanc André, 246 7e av.
Blanc André, cocher, 84 Elizabeth street.
Blanc Isabella, couturière, 72 9e av.
Blanc Jacob, fleur, 431 E. 16e rue.
Blanc Jules, musicien, 201 O. 33e rue.
Blanc Robert S., poissons, 258 O. 18e rue.
Blancard Christian, matériel pour photographes, 73 Nassau st.
Blanchard, 176 6e av.
Blanchard Abel, commis, 237 O. 48e rue.
Blanchard Charles, 9 Rivington st.
Blanchard E. Mme, couturière, 129 E. 50e rue.
Blanchard F. B., pension bourgeoise, Fort Washington.
Blanchard Francis L., commis, 25 Pearl st.
Blanchard Gaultier, 182 6e av.
Blanchard Georges H., négociant, 27 William st.
Blanchard Georges R., vice-président, 187 West st.
Blanchard H., président, 26 Union square.
Blanchard Henri J., coloriste, 459 9e avenue.
Blanchard H. A., liqueurs, 141 Front street.
Blanchard H. F., 113 O. 43e rue.
Blanchard H. W. H., voiturier, 168 Maiden Lane.
Blanchard James, commis, 2197 2e av.
Blanchard James, cigarier, 22 Pitt st.
Blanchard James A., avocat, 115 Broadway.
Blanchard Lorenzo D., avocat, 229 Broadway.
Blanchard Louis, express, 102 Barrow street.
Blanchard Louisa Vve., 508 O. 42e rue.
Blanchard Reuben J., patrons, 219 E. 37e rue.
Blanchard Richard, 802 E. 9e rue.
Blanchard Sidney H., courtier, 54 Cedar st.
Blanchard Théodore A., tapisserie, 79 White st.
Blanchard William, négociant, 18 William st.
Blanche Annie, maison meublée, 27 O. 3e rue.
Blanchet F., courtier, 294 6e av.
Blanck A. F., librairie française, papeterie, cabinet de lecture, imprimerie française, 18 S. 5th av.
Blanco B., importateur, 13 S. William street.
Blase Charles, agent, 75 Division st.
Blase Charles, verre, 408 6e rue.
Blasi John N., mécanicien, 54 West Broadway.
Blasier Frédéric, peintre, 383 E. 10e rue.
Blat H. A., 624 9e av.
Bleha Maria, fleurs, 12 O. 3e rue.
Bleil Frédéric, cuir, 58 Wooster st.
Bleil Georges F., coupeur, 43 av. A.
Bless Louis, professeur de chant, 327 O. 27e rue.
Blinval A., blanchisseuse, 379 6e av.
Blisch H. A., café, 18 Howard st.
Bloch J., fromages, 207 Fulton st.
Bloch D., montres, 4 Maiden lane.
Blochs, restaurant, 20 av. C.
Bloche B., plumes, 101 av. B.
Bloche F., traducteur, 93 Greene st.
Bloche F., relieur, 650 E. 9e rue.
Bloche F., importateur, 581 Broadway.
Blois Eugène S., avocat, 2 Pine st.
Blom Jacob, bière, 209 O. 29e rue.
Blondeau A. Mme, couturière, 70 O. 55e rue.
Blondeau A. Mme, modes, 470 27e rue.
Blondel Théod., liens, 310 Canal st.
Blondel William, 316 E. 120e rue.
Blondell J. D., artiste, 806 Broadway.
Bloomer John, ferblantier, 11 E. 10e rue.
Blosseau J., fabricant de pianos, 432 E. 11e rue.
Blot Hippolyte A., boulanger, 624, 9e avenue.
Bluet Edouard, 313 E. 59e rue.
Bluet Jacques, 425 E. 59e rue.
Bluet Michel, 313 E. 59e rue.
Bluet Joanna Vve., 309 E. 34e rue.
Blum Alexandre, colporteur, 633 E. 9e rue.
Blum A. B., tailleur, 2 Franklin st.
Blum J. N., vins, 10 Barclay st.
Blum G., barbier, 599 Greenwich st.
Blum L. L., liqueurs, 49 Broadway.
Blum L. et H., négociants, 75 Worth street.
Blumel Francis, commis, 52 Suffolk street.
Blumenthal Isaac, boulanger, 934 1re avenue.
Blumenthal A. & J., importateurs, 377 Broadway.
Blumenthal J., liqueurs, 294 Liberty street.
Blun Abraham, confection, 5 White street.

CHAMPAGNE

De Saint-Marceaux & Cie

REIMS

HERMANN BATJER & BROTHER

77 WATER STREET, NEW-YORK

SEULS AGENTS AUX ÉTATS-UNIS

DE

SAINT-MARCEAUX. REIMS
DRY ROYAL CHAMPAGNE, EXTRA DRY

JULES MERMAN & CIE. BORDEAUX
CLARETS, en bouteilles et en barriques.

M. MORENO DE MORA, PTO. SANTA-MARIA
XERES, SHERRY

FREDERICK RUDOLPH, CADIX
SHERRY

G. M. PABSTMANN FILS, MAYENCE
VINS DU RHIN, en fûts et en caisses.

VEUVE PLANAT & CIE, COGNAC
EAUX-DE-VIE de Cognac.

W. FREDERICH & CIE, CETTE
VINS DU MIDI

E. J. F. BRANDS, SCHIEDAM
GENIEVRE DE SCHIEDAM

WM. & JOHN GRAHAM & CIE
OPORTO, PORT

MAT. JOS. FASSIN & CO.

39 BEAVER STREET, NEW-YORK

IMPORTATEUR

DE

VINS, EAUX-DE-VIE, CONSERVES

HUILES D'OLIVE, MACARONI

PATES D'ITALIE, &c.

AGENTS

AUX ÉTATS-UNIS DE MM.

RUINART PERE & FILS

(CHAMPAGNE)—REIMS

A. GUILHOU FRERE AINE

BORDEAUX

NARTIGUE & BIGOURDAN

BORDEAUX

RIVIERE, GARDRAT & Cie

COGNAC

Louis Latour

BEAUNE

RIVOIRE FRERES
MARSEILLE

VARESE FILS & Cie
PORTO-MAURIZIO (ITALIE)

ROETMANN & CIE

SCHIEDAM (HOLLANDE)

Blun E.ias N., confection, 7 White st. et 109 W. Broadway.
Blun Ferdinand S. M., secrétaire, 256 Canal st.
Blun Louis, confection, 7 White st. et 109 Broadway.
Blun Nathan, confection, 7 White st. et 109 Broadway.
Blun Simon M., peignes, 336 Canal st.
Boas C. Mme, mercerie, 331 E. 105e rue.
Boas M., commis, 140 Broadway.
Boband Ed., polisseur, 142 Fulton st.
Boband Théodule, restaurant, 130 E. 13e rue.
Bobel Conrad, liqueurs, 369 Hudson street.
Bobel Henri, fabricant de pianos, 200 E. 53e rue.
Bobel John, commis, 84 Charlton st.
Bobel John, charretier, 84 Charlton st.
Bobett J., modiste, 133 O. 4e rue.
Bobbett J., couturière, 182 6e av.
Boccara P., tailleur, 125 O. 24e rue.
Bocco Louis, ébéniste, 417 E. 14e rue.
Bocher Adolphe, machines, 346 E. Houston st.
Bochu Auguste, fourrures, 136 Essex street.
Bochus Martin, tailleur, 436 6e rue.
Bock M., courtier, 94 Orchard st.
Bode Henri, épicier, 532 Broome st.
Bode Louis, épicier, 1640 2e av.
Bodin Just., cordonnier, 138 Bleecker street.
Bodell, bière, 183 Wooster st.
Bogardus I. C., sellier, 398 Hudson st.
Bogart Jacob, négociant, 1 N. William street.
Boger Georges, épicier, 436 6e av.
Boger H., 521 1re av.
Bogert Elisabeth, variétés, 161 9e av.
Boinay John P., liqueurs, 5 Waverley place.
Boison J. C., chapelier, 224 Sullivan street.
Boisard Jane Vve, 546 Broome st.
Boiset Charles, professeur, 208 O. 40e rue.
Boisset Peter, mécanicien, 197 Greene street.
Boissier Herman, mécanicien, 347 2e avenue.
Boissard Geo., peintre, 876 6e av.
Boistel P., mécanicien, 109 Greene street.
Boitel Emmanuel, boîtes, 299 Pearl street.
Boitel Isidore, mouleur en bronze, 39 O. 10e rue.
Boiteux A., cuisinier, 130 O. 25e rue.
Boivivant Francis, doreur, 169 Sullivan st.
Bolger Thomas, vins, 237 1re av.
Bolard G. B., remise, 331 O. 44e rue.
Bolles Th. N., importateur, 71 Pine st.
Bolles W. F., papier, 29 Beekman st.
Bollet G., courtier, 168 Allen st.
Bolore Louis, cuisinier, 109 Sullivan street.
Bolte H., vins, 48 Bowery.
Bombalier Peter C., courtier, 50 Exchange place.
Bombalier Peter P., commis, 149 E. 22e rue.
Bon A. A., charretier, 196 3e av.
Bon Isidore, M., tabac, 178 Water st.
Bonaforce Jean, télescopes, 92 Greene street.
Bonaventure Antoine, mécanicien, 708 E 13e rue.
Bonaventure Edmond F., ingénieur, 71 Broadway.
Bondi Rosalie Vve., 204 O. 25e rue.
Bondy Adolphe, négociant, 25 Howard street.
Bondy Adolphe, cigares, 120 Chambers st.
Bondy Caroline, Vve., 8 Allen st.
Bondy Charles, cigarier, 165e rue près Washington av.
Bondy Charles, cigares, 53 Bowery.
Bondy Joseph, négociant, 55 Howard street.
Bondy Michel, tabac, 143 Water st.
Bondy Salomon, tuyaux, 129 Grand street.
Bone A. L., papiers, 15 Leonard st.
Bonet Louis, 599 Broadway.
Bonfils Sereno D., porcelaine, 747 Broadway.
Bonfils P. E., 6 Howard st.
Bongrand H., teinturier, 1193 Broadway.
Bonibel David, négociant, 480 Broome street.
Bonichon C. Mme., blanchisseuse, 198 Greene st.
Boniface Edmond L., poisson, 163 E. 54e rue.
Boniface Henri C., bijoutier, 198 avenue A.
Boniface John, commis, 163 E. 54e rue.
Boniface John, charretier, 77 Greenwich av.
Boniface John K., poisson, 1417 3e av.
Boniface John K., commis, 861 3e av.
Boniface J. J., tabac, 86 Front st.
Bonnard Louis, agent, 112 Bleecker street.
Bonne Louis, forgeron, 862 2e av.
Bonneau André, cordonnier, 197 Greene street.
Bonneau Jos. J., actions, 174 Centre street.

Bonneau William W., nouveautés, 761 Broadway.
Bonneau Francis jr., actions, 174 Centre street.
Bonnef Sophia, articles de fantaisie, 69 Willett st.
Bonnefond John N., cuisinier, 301 O. 41e rue.
Bonnefond L., peintre, 301 O. 41e rue.
Bonnel . usannah, Vve., 340 E. 84e rue.
Bonnell A., grains, 104 West st.
Bonnerot Samuel, plumes, 23 S. 5th. avenue.
Bonnnerot et Mayer, plumes, 23 S. 5th. av.
Bonnet Georges H., commis, 21 Maiden lane.
Bonnet Jacob, charpentier, 135e rue près Alexander av.
Bonnet Jacob N., bijoutier, 21 Maiden lane.
Bonniol Adolphus, bijoutier, 5 Extra place.
Bontecou Abin F., boites, 431 Washington street.
Bontecou Caroline C., 407 O. 22e rue.
Bontecou Francis, bois, 12e av. et 130e rue.
Bontecou Gardner, bois, 12e av. et 130 rue.
Bontecou W. E., drogues, 407 O. 22e rue.
Bonier J., cordonnier, 119 Ridge st.
Bonzer M., vernisseur, 23 Delancey street.
Bonson R., courtier, 45 Thompson st.
Boos et frères, fourrures, 449 Broad way.
Borchard Julius M., garnitures, 25 Walker st.
Borda Camille, 243 O. 44e rue.
Bordas C., dessinateur, 191 Bleecker st.
Borel Emile, Révérend, 227 E. 12e rue.
Borel E., barbier, 677 2e av.
Borel Peter, musique, 128 E. Houston street.
Borezée Charles, mécanicien, 188 Broome st.
Borge Marie, couturière, 371 6e av.
Borge Thomas, 82 7e rue.
Borger Philippe, bière, 489 10e av.
Borra Joseph, cigarier, 923 8e av.
Borré Valentin, doreur, 106 O. 25e rue.
Boss F., liqueurs, 64 Suffolk st.
Bosshard G., vins, 290 Bowery.
Bossuet, liqueurs, 10 Catherine st.
Bossuet Th., poissons, 145 90e rue.
Bouchaud Herman, blanchisseur, 114 Prince st.
Bouchaud Honoré, blanchisseur, 26 W. Houston st.
Bouchaud Francis, tailleur, 278 E. 10e rue.
Bouché G., confiseur, 240 O. 25e rue.
Bouché Hippolyte, importateur, 57 Beaver st.
Bouché fils et Co., importateurs, 37 Beaver st.
Bouchenelle Joseph, fleurs, 203 Greene st.
Bouchelle W. R., 48 O. 15e rue.
Boucher Joséphine P. Vve., 22 O. 11e rue.
Boucher Mathilda, institutrice, Fordham.
Boucher Pierre L., commis, 120 Broadway.
Boucher, vins, 40 Broadway.
Boucher Victorine, institutrice, Fordham.
Boucher William, charretier, 623 E. 11e rue.
Boucher R., boucher, 10e av.
Boucheri R., 93 Greene st.
Bouchy J. C., mécanicien, 332 E. 32e rue,
Boudant P., tailleur, 634 E. 16e rue.
Boudet Antoine, drap pour billards, 140 Greene st.
Boudinot P., 93 Greene st.
Boudreau H., commis, 425 E. 15e rue.
Boue A. L., agent, 15 Leonard st.
Bouer J., eaux gazeuses, 143 O. 31e rue.
Boufazel Auguste, 415 E. 15e rue.
Bouffard E., commis, 212 E. 20e rue.
Bouffier Frédéric, 406 5e rue.
Bouffier Peter, charpentier, 273 E. 10e rue.
Bougaret Emile, cuisinier, 174 6e av.
Bougon Louis, charretier, 53 E. 41e rue.
Bougrelle Léonie, fleurs artificielles, 111 Mercer st.
Bouillon Margaretha, 49 av. A.
Boujasson Léon, chapeaux, 153 W. Broadway.
Boujean J., boucher, 223 Varick st.
Boulanger Aibert, vinaigre, 109½ Greene street.
Boulanger Auguste, peintre, 160 Greene street.
Boulanger Henri, commis au consulat de France, 114 O. 40e rue.
Boulfroid Armand, tailleur, 334 E. 9e rue.
Boulineau Jean, sabots, 51 S. 5th. av.
Bouloiseau Alfred, fleurs, 9 6e av.
Boullay N., tailleur, 142 Norfolk st.
Bouquerel Eugène D., confiseur, 168 O. 25e rue.
Bouquet Louis, cordonnier, 442 E. 13e rue.
Bour Joseph N., commis. 545 5e rue.
Bouras Paul, parapluies, 139 W. Broadway.

Bourdeau L., 211 O. 29e rue.
Bourdereau J., 109 Clinton place.
Bourdin, coiffeur, 101 6e av.
Bourdin & Cie., vins, 20 Amity st.
Bourdon Marcelin, boulanger, 57 Carmine st.
Bourdonnay Lucien, chapelier, 78 W Houston st.
Bourdy George A., boulanger, 127 avenue A.
Bourdy Jacob, boulanger, 429 O. 41e rue.
Bourgard Charles, perruques, 101 6e avenue.
Bourgard Elizabeth Vve., candy, E 64e rue près 4e avenue.
Bourgardez Louis, épicier, 114 Greene street
Bourguignon Charles, tonnelier, 81 Allen st.
Bourgeois A., confiseur, 109 Greene st
Bourgeois Joseph, billards, 180 E 86e rue.
Bourgeois Louis, teinturier, 117 Spring st.
Bourgeois Louis, cigares, 127 O. 24e rue.
Bourgier Eugène, tailleur, 440 E 12e rue.
Bourgon Nicolas, restaurant, 76 W Houston st.
Bourgret Emile, mécanicien, 128 Clinton place.
Bourguis Louis, cuisinier, 127 O. 24e rue.
Bourier L., 242 O 10e rue.
Bourlier, chapelier, 51 8e av,
Boulier Jeannette H. Vve., 308 O. 13e rue.
Bourke A., sellier, 361 E 19e rue.
Bourke P. S., sellier, 90 New Chambers street.
Bournique A., miroirs, 14 W. Houston street.
Bournique Célestine, couturière, 71 3e avenue.
Bourque Célestin, teinturier, 1395 et 1409 Broadway.
Bourquin Edouard, montres, 20 Maiden lane.
Bourquin Eugène A., montres, 20 Maiden lane.
Bourquin Jacques, mécanicien, 510 O. 42e rue.
Bourrous Thomas B., commis, 243 O. 36e rue.
Boursand Charles A., courtier, 69 Wall st.
Bouvy Edouard A., secrétaire, 10 Cedar street.
Bouvy Joseph, président, 10 Cedar st.
Bousson Otilie, chemises, 609 Broadway.
Bouthreuil Léon, commis, 156 Prince street.
Bouton Legrand R., commis, 20 E. 85e rue.
Bouton James W., libraire, 706 Broadway.
Bouvier John V., courtier, 26 Broad st.
Bouvier M. C., banquier, 18 New st.
Bouvier Louis, mécanicien, 608 2e avenue.
Bouyer Marc, tailleur, 58 1/2 O. 10e rue.
Bowne W. P., 44 Wooster st.
Boyan J.J., vins, 296 Grand st.
Boyle G., avocat, 20 Centre st.
Boyd & Hincken, négociants, 3 William st.
Bovay Leon, lithographe, 68 S. 5e avenue.
Boyer Catherine, blanchisseuse, 5 King st.
Boyer Frank, barbier, 984 3e av.
Boyer Georges, épicier, 436 6e rue.
Boyer Herman, commis, 126 Delancey sireet.
Boyer Henri, commis, 76 1re av.
Boyer Lanson, alléges, 23 South st.
Boyer Madeleine Vve., 61 avenue A.
Boyer Peter F., huîtres, 480 8e av,
Boyer Philippe, barbier, 240 Canal st.
Boyer Thomas, avocat, 171 Broadway.
Boyl & Costello, liqueurs, 248 O. 27e rue.
Boylan Richard, vins, 508 1re av.
Boyland & Costello, vins, 315 7e av.
Boyte, P., vins et liqueurs, 2,078 2e avenue.
Bracher Th. W., imprimeur, 77 Greene street.
Brackeleer (de), 90 Chambers st.
Brackmann & Massard, 81 O. 3e rue.
Bradane John, cigares, 627 E. 9e rue.
Brahne & Loderose, marbre, 211 E. 22 rue.
Braillard, étuis en cuir, 1 Maiden lane.
Braillard Francis Vve., 350 O. 38e rue.
Braillard Francis F., caisses, 113 E. 46e rue.
Braillard Julius, teinturier, 350 O. 38e rue.
Brailly Alfred V., médecin, 31 O. 32e rue.
Brailly Cosmo, médecin, 31 O. 32e rue.
Brainard R. C., avocat, 41 Wall st.
Brainard J., pianos, 219 E. 23e rue.
Braine Th. & Cie., courtiers, 19 Broad street.
Brancard John, confiseur, 2,192 3e av.
Brandi Alphonse, cordonnier, 35 Bleecker st.
Brasier Mathieu, commis 360 Washington st.

Brassart Auguste, photographe, 106 6e av.
Brasse Auguste, vaisselle, 791 9e av.
Brassel R. S., vins, 41 et 68 Catherine street.
Braun Mme., mercerie, 129 4e av.
Braun J., tailleur, 205 Broome st.
Brayer O., négociant, 6 S. William st.
Braugel Daniel, tabacs, 767 10e av.
Brecker Philippe, brasseur, 437 5e rue.
Bregas Charles F., tailleur, 132 E. 86e rue.
Bregny Arsène, corroyeur, 180 Greene street.
Brehaut John, boucher, 296 Washington market.
Breslin John, vins, 1,178 2e av.
Breslin Patrick, vins, 1,149 1re av.
Bressant, candy, 838 Broadway.
Bressant Francis, bière, 127 Bleecker street.
Bressin Francis, bière, 126 Bleecker street.
Brest Alphonse, 116 Fulton st.
Brestel Charles, bière, 12 Prince st.
Bretton W., 116 E. 56e rue.
Brez Paul A., montres, 30 Maiden lane.
Brady O., modeleur, 839 10e av.
Briard J. Mme., couturière, 232 O. 19e rue.
Bridat Frédéric, vins, 82 Wall st.
Bridgemann & fils, fleuristes, 876 Broadway.
Briot Félix, verre, 108 O. 37e rue.
Briout John, boulanger, 38 Greene st.
Brisac Salomon, cadres, 99 3e av.
Brisson Jules, importateur, 35 John street.
Britton Dexter B., vins, 6 Murray st.
Britton William, vins, 409 6e av.
Brixis Edouard, agent, 148 O. 27e rue.
Brochard Stephen, maçon, 102 Pitt street.
Brochon Jacques, horloger, 680 Broadway.
Brochon Peter C., bijoutier 77 Nassau street.
Brochon et Banvard, bijoutiers, 77 Nassau st.
Brodie J. A., fourrures, 44½ Maiden lane.
Brodie S. Mme., blanchisseuse, 37 Oliver st.
Brodt et Scott, teinturiers, 1,077 3e avenue.
Bronson Electa, fantaisies, 1,465 2e av.
Bronson W. A., dentiste, 8 E. 34e rue.
Brook, cigares, 117 Clinton place.
Brosi Louis C., bois, 164 E. 118 rue.
Bross W. C., verres, 236 E. 28e rue.
Brossard A., plombier, 323 E. 24e rue.
Brossard Ferdinand, courtier, 24 Exchange place.
Brossat et Cie., torpilles, 538 O. 41e rue.
Brossman W., peintre, 191 avenue A.
Brouard W., peintre, 309 O. 27e rue.
Brouillet N., commis, 9. S. William street.
Broulot J., pianos, 619 1e av.
Broussa A., mécanicien, 337 E. 25e rue.
Broyer H. express, 202 9e av.
Bruce D. W., types, 39 Chambers st.
Bruce J. A., peintre, 600 Broadway st.
Bruer L. G. F., liqueurs, 11 Spruce st.
Brugière William, négociant, 97 Pearl street.
Bruguières Louis S., commis, Mont St. Vincent.
Brun Adèle Vve., couturière, 100 O. 28e rue.
Brun A, importateur, 85 Grand st.
Brun Frank, 264 O. 47e rue.
Brun John, imprimeur, 137 Mott st.
Brun Louis, mécanicien, 152 Spring street.
Brun L., blanchisseuse, 152 Spring st.
Brune Adolphe, épicier, 50 Chrystie street.
Brune Auguste, forgeron, 38 Forsyth street.
Brune Frédéric, lait, 118 Chrystie st.
Brune Henri, liqueurs, 215 Franklin street.
Brune Julius, négociant, 31 Park row.
Brunet John B., confiseur, 91 S. 5th. avenue.
Brunet Joseph, cuisinier, 214 Wooster street.
Brunette Aaron, 1,222 3e av.
Brunette Isabella, couturière, 237 S. 5th av.
Bruno Charles, instruments de musique, 4 Cortlandt st.
Bruno Charles jr., instruments de musique, 4 Cortlandt st.
Bruno Richard M., avocat, 200 Broadway.
Bruno Rocco, fabricant de harpes, 55 Spring st.
Bruno William S., agent, 23 Park row.
Brunger A., ingénieur, 317 E. 40e rue.
Brunner J., tailleur, 640 5e av.
Brunner C. Mme., 153 E. 4e rue.
Bryant M. L., chapelier, 468 Grand street.
Bryant Catherine, couturière, 56 O. 15e rue.
Buard Léon, tailleur, 161, Norfolk st.
Budillon Joseph, gants, 375 Broadway.
Budry I., blanchisseuse, 235 3e av.
Budry F., menuisier, 235 3e av.

CHAMPAGNE

EUGÈNE CLICQUOT

REIMS

JAMES REID & CO.

28 BEAVER STREET, NEW-YORK

Seuls Agents pour les Etats-Unis

ET IMPORTATEURS DE

VINS, EAUX-DE-VIE, LIQUEURS, ETC.

CHAMPAGNE SAUMUR

(SPARKLING SAUMUR)

VIN SEC ET DE GOUT FIN

à $15 Currency par Caisse,

EXPÉDIÉ PAR

M. ACKERMAN-LAURANCE

DE SAUMUR, DÉP. DE MAINE-ET-LOIRE,

FRANCE

TIMOTHY STEVENS

29 BEAVER ST., NEW-YORK

Seul Agent pour les Etats-Unis,

LE MESSAGER

FRANCO-AMERICAIN

Journal Quotidien

ORGANE

DES POPULATIONS FRANCO-AMÉRICAINES, SUISSES, BELGES, ESPAGNOLES ET ITALIENNES

PRIX

Un An, $12.—Six Mois, $6.—Trois Mois, $3 25.

EDITION BI-HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE DIMANCHE ET LE JEUDI

DE CHAQUE SEMAINE

Cette Edition se compose de douze pages, dont quatre sont spécialement réservées à la reproduction des meilleurs romans français.

—o—

PRIX : $5 PAR AN — $3 POUR SIX MOIS

—o<o>o—

EDITION SPECIALE POUR L'EUROPE

PARAISSANT TOUS LES SAMEDIS

$5 par an, payables en or.

EDITION POUR LA HAVANE

$10 PAR AN, PAYABLES EN OR

ADMINISTRATION

42 GREAT JONES STREET, NEW-YORK

Buchser Joseph, médecin, 264 O. 34e rue.
Buisson A., robes, 111 Clinton place.
Buisson L. serrurier, 108 S. 5th av.
Buisson I.. forgeron, 81 Wooster st.
Buist J., fleurs, 681 Broadway.
Bullard G. L., négociant, 47 Pearl st.
Burmiller François J., vins, 20 1re av.
Bunie G. F., imprimeur, 90 Fulton st.
Bunout G,, cheveux, 1,278 Broadway.
Buol Charles E., musicien, 20 Jefferson street.
Buquet Emma Vve., tuyautage, 438 6e avenue.
Bureau de la Société française de Bienfaisance, 87 South 5th av.
Burget Jacob, chaussures, 325 O. 39e rue.
Burget Edouard, 75 1e av.
Burguière Henriette, nouveautés, Courtland av. près 157e rue.
Burin Mathilde, blanchisseuse, 140 E. 12e rue.
Burki Frédéric, boulanger, 124 Greene street.
Burmann C., pharmacien, 108 Spring street.
Burnet R., éditeur, 45 Beekman st.
Burneton, libraire, 92 4e rue.
Burnier Blanche, dentelles, 62 O. 33e rue.
Burnier John J., avoçat, 5 Beekman street.
Burras H. K., courtier, 13 Broad st.
Burré Valentin, doreur, 106 O. 25e rue.
Burelle Marion, 126. E. 25e rue.
Burri James, bière, 392 6 ave.
Burtel Charles, 417 O. 33e rue.
Burwell B. L., courtier, 6 S. William street.
Busc A., épicier, 562 2e av.
Busc Frédéric, bois, 1,112 1e av.
Busc W., épicier, 899 2e av.
Bussigny Auguste (de), broderies, 332 E. 12e rue.
Buteux Arthur, agent, 21 Howard st.
Butler, agent pour livres, 54 Ann st.
Byrne Michel, vins, 701 9e av.
Byrnes Martin, vins et liqueurs, 764 10e avenue.
Byron A., couvreur, 293 8e av.

C

Caateigts Jean, doreur, 348 O. 37e rue.
Cabaret Joseph, professeur, 127 E. 24e rue.
Caberel Emile, fabricant de pianos, 318 E. 20e rue.
Cabot John F., fer, 78 William st.
Cabb B, et fils, pianos, 107 O. 27e rue.
Cabot F. M., bijoutier, 50 Howard st.
Cabot Stephen, courtier, 85 Beaver st.
Cabus J. F., ébéniste, 7 E, 20e rue et 458 10e av.
Cacciami L., tailleur, 113 Prince st.
Cachon Pierre, vins et liqueurs, 67 E. 10 rue.
Cachot Charles, horloger, 112½ Eldridge street.
Cachu Peter, liqueurs, 67 E. 10e rue.
Cadoux Henri, cuisinier, 129 Bleecker street.
Caffé M., importateur, 43 Beaver st.
Cafferata R., épicier, 175 Grand st.
Caffray A. Mme., art. de fantaisie, 401 10e av.
Cagney J., encanteur, 531 Hudson st.
Cahen L P., objets de fantaisie, 43 Walker st.
Cahue Raymond, poudre, 610 3e av.
Caille Z. M., artiste, 161 O. 27e rue.
Caillon Emile, plumes, 95 Greene st.
Caillon Adolphe, cuisinier, 102 Wooster street.
Caisse de Sûreté (la), 140 à 146 Broadway.
Calame Auguste, bière, 253 7e av.
Calden J., liqueurs, 260 av. A.
Calish J,, chapelier, 374 Bleecker st.
Calhone Charlotte Vve., corsetière, 438 O. 25e rue,
Caliste Froustte, cigarier, 126 O. 24e rue.
Calkins D., médecin, 42 Maiden lane.
Callan James, vins et liqueurs, 561 7e avenue.
Callet Isaac, tapissier, 173 Essex st.
Calmann Joseph, bijoutier, 308 Bleecker street.
Calvert William, charpentier, 143 3e avenue.
Cameron Samuel, plombier, 730 9e av.
Cames Gratien, marchand de vin, 253 O. 26e rue,
Camp Adeline Vve., 303 E. 29e rue.
Camp Calvin B., coton, 142 Pearl st,
Camp Charles, couvreur, 3e av. coin de 141e rue.
Camp Hugh N., courtier, 152 Broadway.
Camp James H., mécanicien, 163 E, 125e rue.
Camp Mme. Vve., 72 Washington Square S.
Camp Théodore D., professeur, 310 O. 18e rue.
Camp Théodore H., négociant, 100 Franklin st.
Camp William A., épicier, 893 3e av.
Camp William A., directeur, 14 Pine street.
Camp William S., courtier, 30 Broad street.

Campaignise Paul, agent, 41 Wall st.
Campin Marie, couturière, 604 6e av.
Campion et Stuart, 831 Broadway.
Camus Louis, commis, 421 O. 49e rue.
Canon Legrand B , 311 5e av.
Canada, F. E. et Cie., entrepreneurs, 214 Broadway.
Canavan Georges, chaussures, 352 E, 20e rue.
Cannon Charles, dentiste, 111 O. 11e rue.
Cantel Augustin, couturière, 58 O. 10e rue.
Cantel John B. E., professeur, 156. O. 24e rue.
Cantel Louis, 224 Sullivan st.
Cantillion E., cordonnier, 455 O. 27e rue.
Cantillion William, liqueurs, 2 State street.
Cantine F. C., avocat, 239 Broadway.
Cantoni et Barling, banquiers, 35 Wall street.
Canzi Louis, épicier, 60 O. 33e rue.
Capel Emile, plumes, 22 Greene st.
Capel William, poisson, 344 7e av.
Capen R. S., livres, 5 Dey st.
Caplain Félicie, couturière, 341 6e av.
Caplain Justine, couturière, 141 E. 12e rue.
Capion Charles S., joaillier, 20 Maiden lane.
Capsule John, mécanicien, 65 5th. av.
Carer A., cigares, 217 Chrystie st.
Carey Arthur, chaussures, 342 E. 11e rue.
Carey John, vins et liqueurs, 133 6e av.
Carey Michel, vins et liqueurs, 822 7e avenue.
Carlie H. S., peintre, 102 39e rue.
Caro J., miroirs, 9 Baxter st. et 450 Pearl st.
Carolin Thomas, vins et liqueurs, 418 11e avenue.
Carreau Cyrille, courtier, 495 3e av.
Carrère John Merven, 53 O. 48e rue.
Carrette Antoine, plumes, 205 O. 13e rue.
Carri Ferdinand, cartes, 205 Broadway.
Carrier Angéline, manteaux, 44 O. 11e rue.
Carson Ch., plombier, 545 3e av.
Carson R. H., graveur, 69 Nassau st.
Cartereau Adelaïde S. Vve., 19 6e av.
Cartier Gustave, commis, 198 Eldridge street.
Cartier Joseph A., peintre, 1,484 2e av.
Cary A. E. Mme., pension, 147 Grand street.
Cary Charles H., photographe, 185 8e avenue.
Cases H., droguiste, 108 W. Houston street.
Casey Richard, vins et liqueurs, 835 11e av.
Casoni et Isola, sculpteurs, 1,155 Broadway et 146 à 152 O. 40e rue.
Cassa B., liqueurs, 44 Mulberry st.
Cassa Jean, 20 Mulberry st.
Cassagne Dominique, fil, 103 Greene street.
Cassaigner Auguste, pension bourgeoise, 41 O. 24e rue.
Cassard A., 67 William st.
Cassel H., chaussures, 102 E., 28e rue.
Cassin J., peintre, 407 O. 25e rue.
Castel Jacob, boulanger, 149 S. 5th avenue.
Castennier Georges, 929 10 av.
Castello Th., charbon, 296 Stanton st.
Catoir Daniel, conducteur, 104 7e rue.
Catoir John F., bière, 220 Broadway.
Cau Pierre, restaurant, 109 Greene st.
Caupé Peter, droguiste, 18 Varick st.
Cautier P., boulanger, 722 7e av.
Cauvet Frédéric, charpentier, 216 O. 20e rue.
Cauvet William H., architecte, 1,413 Broadway.
Cauvet E. C., plombier, 55 8e rue.
Cavanach Marie Vve., 244 Division st.
Cavart Antoine A., contre-maître, 325 E. 12e rue.
Cayla Alphonse C. (du)., professeur, 160 O. 25e rue.
Caylus Ernest, négociant, 57 Beaver street.
Caylus E., Béchet et Cie., négociants, 57 Beaver st.
Cayot Peter, tailleur, 60 Marion st.
Cazade Edouard, importateur, 26 Beaver street.
Cazade, Crooks et Reynaud, importateurs, 26 Beaver st.
Cazas Honoré, tailleur, 125 24e rue.
Céleste Joseph, marchand ambulant, 95 St. Mark's place.
Célestin Grenot, bière, 15 Crosby st.
Célestin Laurent, cheveux, 143 Wooster st.
Cendrier Léon, patrons, 104 Grand st.
Cella A., frères, importateurs, 158 Spring st.
Cella E., confiseur, 25 Wooster st.
Cellarius H., boulanger, 246 Rivington st.
Celler et Dunn, chemises, 85 Leonard street.
Centlivre C., tailleur, 227 O. 16e rue.
Centlivre H., dessinateur, 155 O. 28e rue.
Cercle de l'Harmonie, (le) 38 Clinton place.
Cerf Benoît, montres, 26 John st.
Cerf Frédéric, importateur, 145 Wooster st.

Cezilly Maria, couturière, 230 E. 58e rue.
Chabada Charles, droguiste, 103 Canal street.
Chabada Louisa Vve, 183 Stanton street.
Chabeau Georges, cocher, 95 S. 5th avenue.
Chabert Eugène, restaurant, 61 Murray st.
Chabrier Auguste, parapluies, 78 Carmine st.
Chace A. M., cigares, 8 Park row.
Chacon John, restaurant, 199 Greene street.
Chacon Louis, cuisinier, 122 O. 26e rue.
Chacun Antonio, cigarier, 8 Vandewater st.
Chaffer Hubert, 200 Allen st.
Chagnot Francis, barbier, 276 6e av.
Chaler J., fruits, 191 S. 5th. av.
Chaleyer, 115 Franklin st.
Chalfin Samuel F., courtier, Fort Washington.
Challe J. Mme., couturière, 107 4e av.
Challier W., charpentier, 132 Chrystie street.
Chalvin Henri A., liqueurs, 100 Bleecker st.
Chamberlain, G. B., couvreur, 91 Maiden lane.
Chamberlain I., journaliste, 35 Park row.
Chamberlain S. W., bijoutier, 23 Maiden lane.
Chamberlain A. L., vins, 45 Murray street.
Chamberlin et Dodge, 709 Broadway.
Chambettaz Marc, vins, 122 Fulton st.
Chambettaz et Chatelan, vins, 122 Fulton st.
Chambon Philibert, vins, 513 Broome street.
Chambre de Commerce (la), 63 William street.
Chambret Frank, cordonnier, 103 Wooster st.
Chameroy Victor, boulanger, 103 Greene street.
Champ Josiah H., commis, 249 Spring street.
Champagne David B., tailleur, 2 Barclay street.
Champagne John, charretier, 168 O. 35e rue.
Champagne Paul N., commis, 4 Jane street.
Champenois Isaac, bijoutier, 23 Maiden lane.
Champion Henri, fer, 43 Exchange pl.
Champion Charles P., commis, 155 Madison av.
Champion Georgiana E., couturière, 3 O. 24e rue.
Champion Orison B., agent, Pier 17 rivière du Nord.
Champlain Charles, 78 7e rue.
Chan Henri H., importateur, 122 Duane st.
Chanpeau Robert, liqueurs, 141 Wooster st.
Chanpey Ferdinand, 82 O. 3e rue.
Chapin E. C., agent, 146 Duane st.
Chapin Jean, express, 252 8e av.
Chapin M. H. et Cie., importateurs. 18 Mercer st.
Chapon Joannes, nouveautés, 339 Canal st.
Chapoutot Auguste, cuisinier, 135 O. 26e rue.
Chapuis J., confiseur, 75 Greene st.
Chapy J., confiseur, 75 Greene st.
Chappel A. S., entrepreneur de bâtiments, 195 E. Houston st.
Chappin Charles, constructeur, 133e rue près 5e av.
Chaput Louis G., commis, 27 Renwick street.
Charaux Théophile C. Rév., 49 O. 15e rue.
Charbonnier Fanny, institutrice, 36 E. 35e rue.
Chardon Joseph, confiseur, 182 Mulberry street.
Chardon Louis, doreur, 36 O. 3e rue.
Chargois Edouard P., estampes, 186 6e avenue.
Charles A., épicier, 286 4e av.
Charles frères, savon, 32 Park row.
Charles Georges et Cie., épiciers, 48 E. 43e rue.
Charles, coiffeur, 119 Bleecker st.
Charlier Elie, chef d'institution, 106 O. 59e rue.
Charlier Elisée, chef d'institution, 167 Madison av.
Charliet William, charpentier, 76 Ludlow street.
Charmeroy Victor, boulanger, 159 Greene street.
Charon Louis, tapissier, 206 O. 37e rue,
Charpentier Eugène, boulanger, 551 6e avenue,
Charpentier Louis, mécanicien, 374 E. 4e rue.
Charpentier Peter, charpentier, 28 Broome st.
Charrier Georges, fabricants de pianos, 159 E. 53e rue.
Charron, meubles, 107 O. 36e rue.
Charron Emile, cheveux, 75 Carmine street.
Chartier Eugène, fabricant de boîtes, 307 Delancey st.

Chartres Henri W., commis, 216 Madison st.
Charum Emile, robes, 276 3e av.
Charvet André, nouveautés, 85 Grand street.
Charvet Charles, polisseur, 221 O. 27e rue.
Chasse Fernand, tailleur, 330 O. 44e rue
Chassaud J. R., commis 11 Broad st.
Chastain Henri, restaurant, 380 West street.
Chataignier Anaïs, objets de fantaisie, 56 S. 5th av.
Chatain Amand, meubles, 33 E. 20e rue.
Chatelan Jules, vins, 122 Fulton st.
Chatellier John D., bijoutier, 652 Broadway.
Chatellier Joseph F., bijoutier, 652 Broadway.
Chatillon Georges H., balances, 93 Cliff st.
Chatillon John P., balances, 93 Cliff street.
Chatoney Augustus F., mécanicien, 57 Greenwich st.
Chatelier et Spence, bijoutiers, 652 Broadway.
Chatry Ernest, 123 O. 20e rue.
Chatry Célestine, modiste, 123 O. 20 rue.
Chattilon Gertrude, 24 Vandam st.
Chatton Georges, charpentier, 455 O. 44e rue.
Chaudron Auguste, polisseur, 198 S. 5th avenue.
Chaurant Henri, agent, 8 Greenwich avenue.
Chauveau Jean F., médecin, 134 O. Houston street.
Chauvin Théodore, imprimeur, 156 Prince street.
Chauviteau Hector, courtier, 43 Exchange place.
Chauvot J., mécanicien, 319 E. 31e rue.
Chavannes Anthony, restaurant 450 6e avenue.
Chavannes Jules, coiffeur, 312 E. 12e rue.
Chavantre Edouard, blanchisserie, 147 Wooster st.
Chave Bernard, charpentier, E. 167e rue coin de 3e av.
Chavé J. P., tapissier, 2,197 2e av.
Chazournes, Félix C., importateur, 51 Broad street.
Chemidlin John B., fourrures, 160 S. 5th avenue.
Chemidlin Nicolas, bijoutier 77 Nassau street.
Chemidlin et Cordier, bijoutiers, 77 Nassau st.
Chenard Raphael, cigares, 305 3e av.
Cheneau Auguste, boulanger, 247 7e avenue.
Chenerd Lucius, commis, 136 Bleecker street.
Chêne Charles, cuisinier, 402 E. 18e rue.
Chenu Julius, chapeaux, 335 O. 35e rue.
Cherière H. A., coupeur, 130 M. Broadway.
Chevalier Alfred, peintre, 109 O. 15e rue,
Chevalier Auguste, matelot, 179 3e rue.
Chevalier Charles, matelot, 293½ Stanton street.
Chevalier Ernestine, modiste, 123 E. 15e rue.
Chevalier Gabriel, carrossier, 628 Broadway.
Chevalier Joseph, peintre, 109 O. 15e rue.
Chevalier G., commis, 53 E. 126e rue.
Chevalier J. A., rubans, 523 O. 41e rue.
Chevalier Margaret Vve., blanchisseuse, 232 E. 21e rue.
Chevalier Roch, cuisinier, 48 O. 4e rue.
Chevalier Sarah H. Vve., médecin, 106 E. 25e rue.
Chevallier Eugène, agent 61 Liberty street.
Chaves Joseph M., cigares 433 8e av.
Chevillot Eliza Vve., 120 O. 20e rue,
Chipier Henri, chemises, 64 Stanton street.
Chirot Léon, cuisinier, 201 E. 16e rue.
Chisholm Antoinette Vve,, 249 O. 13e rue.
Chizzola C. A., théâtre, 107 O. 14e rue.
Choisel A. Mme., robes, 215 O. 36e rue.
Chomé Victor, essences, 87 Broad st.
Chomé et Cie., essences, 87 Broad st.
Chop Charles, contre-maître, 507 O. 33e rue.
Chopay Joseph, barbier, 439 E. 11e rue.
Chox Charles, agent, 605 E. 14e rue.
Chrétiennot J., peintre, 214 Wooster street.
Christ Louis, boulanger, 421 E. 14e rue.
Christern Frederick W., libraire, 77 University place.
Christian Robert, variétés, 299 O. 56e rue.
Christy, Shepherd et Garrett, papiers peints, 510 O. 23e rue.

OTARD DUPUY & CIE

COGNAC

LES EAUX-DE-VIE DE COGNAC DE LA MAISON
OTARD, DUPUY & CIE
SONT IMPORTÉES SUR ORDRE SEULEMENT

Cazade, Crooks & Reynaud

IMPORTATEURS & SEULS AGENTS AUX ETATS-UNIS
26, Beaver street, N.-Y.

LA VÉRITABLE LIQUEUR

BÉNÉDICTINE

A. LEGRAND AINÉ

LIQUEUR des MOINES BENEDICTINS
DE L'ABBAYE DE FÉCAMP
Fondée en 1510

Liqueurs Superfines

MARIE BRIZARD & ROGER
MAISON FONDÉE EN 1755 A BORDEAUX

ELIXIR DE VICHY

Liqueur digestive aux sels naturels de Vichy

POIGNE A MOULINS

NOILLY, PRATT & CIE

MARSEILLE

VERMOUTH, LIQUEURS, etc.

MAISON MAILLE A PARIS

Conserves au vinaigre,
Moutarde, Truffes, Sardines, Patés, etc.

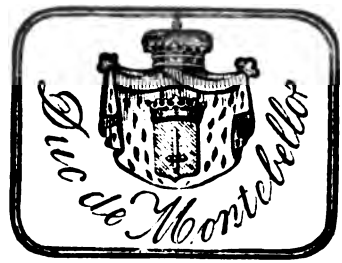
AGENTS GÉNÉRAUX POUR LES ÉTATS-UNIS

CAZADE, CROOKS & REYNAUD

25 South William street	**3 Rue Scribe**
NEW-YORK	PARIS

CHAMPAGNE

DUC DE MONTEBELLO



Carte Blanche

MAREUIL-SUR-AY

AGENTS GÉNÉRAUX POUR LES ÉTATS-UNIS

CAZADE, CROOKS & REYNAUD

IMPORTATEURS

26, Beaver Street, New-York

VINS DE BOURGOGNE

COMPAGNIE DES GRANDS VINS DE BOURGOGNE

SEULE PROPRIÉTAIRE

DES ROMANÉE-CONTI, CLOS-VOUGEOT, CHAMBERTIN, MONOPOLE OUVRARD 1838 a 1869.

—o—

VINS DE BORDEAUX

SEIGNOURET FRERES

Seuls Proprietaires du CHATEAU-DILLON, Bordeaux.

——o——

LOUIS HENRY, A STRASBOURG

PATÉS DE FOIE GRAS & GIBIER

——o——

Agents généraux pour les Etats-Unis

CAZADE, CROOKS & REYNAUD

26 BEAVER STREET | 3 RUE SCRIBE

NEW-YORK **PARIS**

Churin Paul, 23 Park row.
Cimiotte Gustave, fourrures, 37 Bleecker street.
Claisse John, confiseur, 16 Wooster st.
Clament E., chocolatier, 206 E. 16e rue.
Clarence et Wallace, 6 Broadway.
Clark et Maynard, éditeurs, Barclay street.
Claude L., peintre, 439 O. 36e rue.
Claude A. F., glaces, 41 Wooster st.
Claude F., cuivre, 73 W. Houston st.
Claude W., mercier, 464 Broome st.
Claudin F., fondeur, 73 W. Houston street.
Claus J. C., cordonnier, 1,105 2e av.
Claveloux Joseph, commis, 146 Bleecker street.
Claveloux Louis, fleurs, 127 Bleecker street.
Claveloux Maria Vve., 146 Bleecker street.
Clavin Joseph L., charretier, 250 O. 47e rue.
Clayton B. Mme., 244 E. 28e rue.
Clément G., restaurant, 414 Broome street.
Clément A., charpentier, 220 3e rue.
Clément G. A., surintendant, 122 E. 128e rue.
Clément et Stockwell, papier, 30 Beekman street.
Clerc Alex., 140 O. 20e rue.
Clerc Ch., boulanger, 51 Sullivan st.
Clerk A., hameçons, 48 Maiden lane.
Clerke W. C., courtier, 25 Broad st.
Clichy W., charpentier, 9 E. 19e rue.
Clichy Arthur, lames, 46 Broadway.
Cloutier Joseph, charpentier, 208 E. 80e rue.
Cloutte Chas. C., nouveautés, 847 6e avenue.
Clouzot Antoine, pension bourgeoise, 224 Wooster st.
Cocaben Pierre, tailleur, 225 5e rue.
Cocar Martin, cordonnier, 2,114 3e av.
Cocheron Elizabeth Vve., 276 1e av.
Cochen Jacob, graveur, 9 John st.
Cochen Noah L., graveur, 103 Beekman street.
Cochran A., peintre, 222 E. 29e rue.
Cochran Samuel, chaussures, 840 Broadway.
Coco Peter, sculpteur, 338 E. 26e rue.
Coffey Ed., vins et liqueurs, 159 Eldridge st.
Coffin G., négociant, 102 Park place.
Cogan Henri, vins et liqueurs, 177 1e avenue.
Cogin Mlle., robes, 97 E. 4e rue.
Cogle Bernard, boulanger, 345 E. 11e rue.
Cogniat Auguste, commis, 26 O. 3e rue.
Cogniat Hippolyte, lampes, 29 E. 14e rue.
Cognioul Prosper J., bière, 123 W. Broadway.
Cohars F., voiturier, 100 av. A.
Cohen Abraham, chaussures, 86 W. Broadway.
Cohen A., commissionnaire, 322 B'way.
Cohen E., marchand de cheveux, 362 Bowery.
Cohen B. L., importateur, 57 Leonard street.
Cohen L., tailleur, 305 O. 42e rue.
Cohen Samuel, articles de fantaisie, 187 8e av.
Cohen Samuel, tailleur, 276 1e av.
Cohen Simon, tailleur, 844 3e av.
Cohn Adolphe, professeur, 261 O. 42e rue.
Coignet Joseph, dessinateur, 420 O. 35e rue.
Colbert Eugène, commis, 609 3e av.
Colbert Jas., plombier, 520 6e av.
Colbert John, pension, 1,129 2e av.
Colbert John, commis, 11 Walker st.
Colbert Maurice, tailleur, 73 2e rue.
Cole Charles R., vins et liqueurs, 258 O. 23e rue.
Cole Théodore, pharmacien, 400 1e av.
Coles Louisa Vve., robes, 243 6e av.
Coletti Dominique, artiste, 209 E. 51e rue.
Coletti Emile, courtier 54 Bond st.
Colin Alfred, instituteur, 1,267 B'way.
Colin Benoit, malles, 945 6e av.
Colin Daniel, maçon, 412 O. 36e rue.
Colin D., couturière, 226 Sullivan st.
Collamore G., porcelaine, 731 B'way.
Collender et Cie., billards, 738 B'way.
Collet Auguste, garnitures 26 Union Square.
Collet Georges, 125 Ludlow st.
Collet Jules, fleurs, 526 Broome st.
Collet et Hugel, garnitures, 26 Union Square.
Collet et Léon, fleurs, 526 Broome st.
Collette Francis, fourrures, 70 Grand street.
Collier, 348 O. 24e rue.
Collier Abram, cocher, 231 O. 13e rue.
Collier Augustus, cocher, 44 Houston street.
Collier Charles C., peintre, 229 9e av.
Collier Daniel, commis, 51 Henry st.
Collier Daniel S., charretier, 52 10 av.
Collier Eliza Vve., 418 O. 35e rue.
Collier Edmond, acteur, 257 Spring street.
Collier James, plâtrier, 315 E. 43e rue.
Collier James, imprimeur, 400 E. 112e rue.

Collier James W., liqueurs, 840 Broadway.
Collier John J., coton, 137 Maiden lane.
Collier John H., oiseaux, 78 Fulton st.
Collier Samuel, candy, 331 Madison street.
Collier Thomas, cocher, 118 Varick st.
Collier Thomas, charpentier, 132 E. Broadway.
Collier Thos., chimiste, 19 Murray st.
Collier Thomas, fil d'archal, 545 O. 26e rue.
Collignon Adam, chaises, 181 Canal street.
Collignon Auguste M., produits, 341 Greenwich st.
Collignon Claudius O., chaises, 181 Canal st.
Collignon Nicolas, chaises, 181 Canal street.
Collin Félix, vins et liqueurs, 210 avenue B.
Collins A. F., courtier, 53 Pearl st.
Collins S., encre, 26 Frankfort st.
Collins Marie Julie, modiste, 26 O. 11e rue.
Collom J. W., charpentier, 350 O. 17e rue.
Collomb Rey, 143 Wooster st.
Colohon Jos., commis, 328 E. 11e rue.
Colombin John B., colle, 7 Abattoir place.
Colombo L., 42 New Bowery.
Colon Joséphine, couturière, 343 6e avenue.
Colon Martin V. B., peseur, 133 Pearl street.
Colonel Conrad, tables, 397 3e rue.
Coltnel Peter, charpentier, 226 E. 4e rue.
Colville C., commis, 248 O. 40e rue.
Colville R. K., médecin, 221 O. 12e rue.
Combe Louis, commis, 317 6e av.
Combe William, surintendant, 221 E. 19e rue.
Comchau Henri, fourrures, 101 Eldridge st.
Comethier Isaac, 6 Wall st.
Comte Francis, restaurant, 22 S. 5th avenue.
Con Joseph, nouveautés, 217½ 8e rue.
Concut A. G., épicier, 260 Washington street.
Conaut J.E., entrepreneur, 229 B'way.
Conde J., meubles, 395 Grand st.
Condict F. K., sellier, 263 Canal st.
Condon M. E., épicier, 241 Centre st.
Conilogne Georges H., commis, 203 9e rue.
Couner J. M., matériel d'imprimerie, 28 Centre st.
Conrad Adam, bière, 434 E. 16e rue.
Conrad Charles, horloger, 439 O. 49e rue.
Conrad Charles H., fruits, 88 Park place.
Conrad Désiré, mécanicien, 81 Sheriff street.
Conrad Ferdinand, doreur, 151 av. A.
Conrad Georges, liqueurs, 1,382 3e avenue.
Conrad H., boulanger, 232 Division st.
Conrad J., cordonnier, 7 Ann st.
Conroy A. Mme., blanchisseuse 226 O. 28e rue.
Constant C., mécanicien, 608 2e av.
Constant Hugo, avocat, 11 av. A et 202 Broadway.
Constant Margaret, blanchisseuse 26 E. 12e rue.
Constant Samuel S., papier, O. 23e rue près 11e av.
Constant Stanislas, professeur, 137 O. 16e rue.
Constant Xavier, blanchisserie, 26 E. 12e rue.
Constant et Cie., 586 3e av.
Constantin Charles, commis, 302 7e avenue.
Contencin Louis, fruits, 176 O. 80e rue.
Content Noah, courtier, 20 Broad st.
Conti Joseph, commis, 51 S. 5th av.
Contoit Charles H., 67 Prince st.
Contoit John H., 67 Prince st.
Contoit Mary Vve., couturière, 967 2e avenue.
Convers Aristide, express, 140 Greene street.
Convers Adolphe, express, 160 Greene street.
Cools Charles, pharmacien, 62 S. 5th avenue.
Coppet H., 336 E. 59e rue.
Coplin Ephraïm, maçon, 19 Essex st.
Coppin, Francis V., serrures 100½ O. 46e rue.
Coqueron Charles A., maître d'hôtel, 140 O. 28e rue.
Corbeille Marie Vve., 46 1re rue.
Corbert Georges H., employé de police, 258 E. 33e rue.
Corbert John H., mouleur, 325 E. 27e rue.
Corbet Bernard, forgeron, 803 Greenwich st.
Corbet Daniel, maçon, 539 O. 26e rue.
Corbet John, 36 Allen st.
Corbet John, maçon, 405 E. 76e rue.
Corbet Lewis O., avocat, 30 Pine st.
Corbet Simon, bière, 867 3e av.
Corbet Thomas, commis, 192 Bleecker street.
Corbière W. A., courtier, 176 Fulton street.

Corbet S., barbier, 53 petite 12e rue.
Corbin P., quincaillerie, 87 Chambers street.
Corbin Banking Co., 61 Broadway.
Corcoran James, chaussures, 104 O. 32e rue.
Conoran Thomas, vins et liqueurs, 1,518 3e av.
Corcy R. G., produits, 90 Barclay st.
Corday Henri, coupeur, 424 E. 15e rue.
Corde Marie Vve., 45 Grove st.
Cordeau Edouard, opticien, 143 Fulton street.
Cordes C., épicier, 830 Greenwich st.
Cordes Jean, vins et liqueurs, 833 1re avenue.
Cordey et Mangey, vins et liqueurs, 120 W. Houston st.
Cordier Joseph F., caisses, 77 Nassau street.
Cordier Louis, doreur, 143 Fulton st.
Cormac Francis, commis, 2,145 3e av.
Cormier Francis C., cèdre, 205 Lewis street.
Cormier Jules F., cèdre, 205 Lewis st.
Cormier Léon, feuilles, 60 W. Houston street.
Corneau William B., secrétaire, 13 William st.
Corneille Eugène, sculpteur, 488 6e avenue.
Corn ille Julienne, blanchisseuse, 488 6e av.
Cornely Henri E., viande, 323 10e av.
Cornely Joseph, tailleur, 338 6e rue.
Cornely Léopold, bière, 326 10e av.
Cornet H., plafonneur, 424 O. 40e rue.
Cornibert Louis A., horloger, 78 W. Houston st.
Coron Napoléon, charpentier, 813 9e avenue.
Corse J., épicier, 143 Washington st.
Cortelyou Edgar, agent, 30 Ferry st.
Cortelyou Horace L., importateur, 12 John st.
Cortelyou William L., vice-président, 124 Bowery et 8 Pine st.
Cortelyou William V.H., employé à la douane.
Corti Louis, musicien, 74 Thompson street.
Cortier Jacob, tailleur, 49 Bleecker st.
Cortois R., peintre, 123 7e rue.
Corwin N. S., épicier, 1,138 Broadway.
Costa T. ,coiffeur, 50 Oak st.
Cortain Thomas, charpentier, 709 8e avenue.
Costard F., menuisier, 627 E. 12e rue.
Costello E., coin de 13e rue et de 3e avenue.
Cotaret Henri, commis, 512 E. 16e rue.
Coteaux Emile, mécanicien, 402 8e rue.
Cotte Charles C., courtier, 205 E. 9e rue.
Cotte Philippe A., chaussures, 242 6e avenue.
Cottenet Francis, négociant, 457 Broome st.
Cottier, 437 O. 43e rue.
Cottier Charles C., pierres, 169 B'way.
Cottier Charles, importateur, 171 Broadway.
Cottier Charles jr., importateur, 171 Broadway.
Cottier Charles H., or, 20 King st.
Cottier Daniel, décorateur, 144 5e av.
Cottier John, montres, 16 Maiden lane.
Cottier Robert, or, 134 Prince st.
Cottreux E. P., courtier, 111 Front st.
Coubel Constant, fleurs, 112 Bleecker street.
Coudert Charles jr., avocat, 49 Wall street.
Coudert Frédéric R., avocat, 49 Wall street.
Coudert Louis Léonce, avocat, 49 Wall street.
Coudert frères, avocats, 49 Wall st.
Coudet Francis, trésorier, 10 Pine st.
Couill Henriette, 33 Cornelia st.
Couillard C.C., Vve, 110 E. 35e rue.
Couillard Elizah, imprimeur, 260 O. 46e rue.
Couillard Mercy Vve., 234 Broome st.
Couilloud Alexandre, boulanger, 210 O. 30e rue.
Coulier H., 233 E. Houston st.
Coulon Albert, boulanger, 94 Pitt st.
Coulon Anne Vve., pension, 17 N. Moore st.
Coulon Eugène, bière, 574 2e av.
Coulon F., café, 126 O. 40e rue.
Coupe Henri, opticien, 120 O. 39e rue.
Courrant I., casquettes, 79 Rivington street.
Courchet L., 38 Clinton place.
Courourde H. C. G., professeur, 122 Leonard st.
Courrier des Etats-Unis (le), journal, 92 Walker st.
Court Jacques, peintre, 339 E. 16e rue.
Court Louis, cigares, 854 8e av.
Court Pierre, tailleur, 103 O. 18e rue.
Court William, meubles, 163 Prince street.
Courteille Charles, négociant, 102 O. 24e rue.
Courteille Sidonie, couturière, 102 O. 24e rue.
Courtice F., pianos, 239 E. 35e rue.

Courtenay Alfred N., charpentier, 538 E., 17e rue.
Courtenay William, président, 17 Dey street.
Courtois Alphonse, mécanicien, 35 Pitt st.
Courtois Sophie, couturière, 226 O. 29e rue.
Courvoisier Georges, montres, 12 Maiden lane.
Courvoisier Wilcox et Co., montres, 12 Maiden lane.
Couse J. D., négociant, 83 Barclay street.
Cousin William, 153 E., 43e rue.
Cousinery F. et Co., négociants, 25 S. William st.
Coutan Aglaé Vve., pension bourgeoise, 299 5e av.
Coutan Charles E., 4 O. 48e rue.
Coutan Charles W., caissier, 173 E. 109e rue.
Coutan Georges, 246 O. 16e rue.
Coutan Georges W., caissier, 11 University place.
Coutant John E., articles de bureau, 586 3e av.
Coutant Sylvestre W., président, 247 Broadway.
Coutant Thomas J., articles de bureau, 586 3e av.
Coutaret Dominique E., médecin, 20(5e rue.
Couterie L., imprimeur, 4 Jackson st.
Couteau, Ch. A., 4 O. 48e rue,
Coutier Sarah J., Vve, 300 E. 57e rue.
Coutrelle Sidonie, coutur.ère, 105 O. 19e rue.
Couture F., café, 149 Wooster st.
Couvreur Edouard, agent d'assurances, 109 4e av.
Couze J. D., 83 Barclay st.
Covas S., cotons, 53 Beaver st.
Covel Charles H., chaussures, 69 Murray st.
Covel James H., encre, 582 Hudson street.
Covert G. Th., chemiserie, 575 Broome street.
Cox Joséphine, couturière, 66 W. Washington place.
Coxe Lucien B., instruments agricoles, 193 Water st.
Coxe John C., commis, 46 O. 32e rue.
Coyard Lucie, modiste, 378 Bowery.
Crabites Pierre, négociant, 8 S. William street..
Cramme Charles, tailleur, 339 E. 46e rue.
Crampion Philippe, matelot, 212 Cherry street.
Cramme Frédéric, airain, 169 E. 92e r.
Cran Henri N., 353 O. 21e rue.
Crane Anne Vve, 105 O. 42e rue.
Crassous F. B., courtier, 83 Beaver st.
Cratte Eugène, courtier, 16 Wall st.
Crave Claude, chocolat, 16 Grand st.
Crave C. W., 708 9e av.
Crave John B., commis, 148 S. 5e av.
Crédit Suisse (Société du), 60 Wall st.
Creed E., cordonnier, 92 Gold st.
Cregan Bernard, vins et liqueurs, 280 8e av.
Cremier Ferdinand, bois, 88 av. B.
Crempien William G., commis, 1 Ann street.
Crescio P., charpentier, 12 Dominick st.
Cressent John, chaises, 178 Wooster st.
Cresson Henri, commis, 236 5e rue.
Creusé J. L. A., pharmacie, 52 Maiden Lane.
Creuse Jules L. A., chimiste, 42 Pine street.
Crevier Augustus E, agent, 124 W. Broadway.
Crevier Charles E., agent, 124 W. Broadway.
Crevier John C., agent, 124 W. Broadway.
Crimi Francis, tonnelier, 1½ Cedar st.
Cristalar A. M., encanteur, 691 Broadway.
Crocheron Charlotte D., épicier, 255 O. 41e rue.
Crocheron Charlotte Vve, 303 O. 11e rue.
Crocheron James M., commis, Fordham.
Crocheron James M. Jr., liqueurs, Fordham.
Crocheron Joseph, hôtel, 22 O. 28e rue.
Crofut Andrew J., chapeaux, 96 Spring
Crofut Frédérick, forgeron, 308 3e av.
Crofut Georges N., agent d'assurance, 26 Nassau st.
Crofut Henri, chapeaux, 72 Greene st.
Crofut Sidney W., secrétaire, 92 Broadway.
Croissant Charles, tailleur, 196 Eldridge st.
Crome Ferdinand, barbier, 553 Hudson street.
Crome Henri, bière, 231 E. 46e rue.
Cromelien Eugène, plombier, 136 8e av.
Cromelin Edouard, couvreur, 626 Washington st.
Cromelin Robert O., courtier, 40 Broad street.
Cromelin Théodore, courtier, 73 Cedar street.
Cromelin William H., pianos, 431 O. 59e rue.
Crosier Perley, boulanger, 18 Greenwich av.
Cross frères, fournitures, 81 E. Houston st.

MANHATTAN

FIRE INSURANCE

COMPANY

68 WALL STREET

NEW-YORK.

CAPITAL COMPTANT $250,000 00
SURPLUS au 1er janvier 1877.. 600,000 00

Cette Compagnie assure maintenant les magasins, les marchandises, les immeubles, les mobiliers et tous les articles de valeurs à des conditions modérées.

DIRECTEURS:

ANDREW J. SMITH, President.
LOUIS P. CARMAN, Secrétaire.

HER. T. LIVINGSTONE	OWEN DENETT	CHARLES PARRISH
STEPHEN CROWELL	CHAS. H. MARVIN	ALANSON T. BRIGGS
ALEX. M. C. SMITH	THOS. E. STILLMAN	WASH. LEE JR.
CHARLES TAYLOR	CHARLES CARPENTER	M T. BRENNAN
EDGAR W. CROWELL	THOS. H. HUBBARD	ARCH'D M. PENTZ
JOS. R. BOWNES	JOHN C. BARRON	
A. P. MAYBIE ROOME	GEORGES W. COLLIS	

BUREAU SUCCURSALE: 93 FOURTH AVENUE.

H. A. LANDGRAFF, *Gérant.*

HANOVER

FIRE INSURANCE COMPANY

120 BROADWAY

AU COIN DE CEDAR ST.

ACTIF, AU-DESSUS DE $1,600,000

B. S. WALCOTT, *PRÉSIDENT.*
I. REMSEN LANE, *Secrétaire.*

BUREAU SUCCURSALE: No. 1 TROISIEME AV.
F. PALMIÉ, *Agent.*

Ætna

INSURANCE COMPANY

DE HARTFORD

CAPITAL COMPTANT $3,000,005 00
ACTIF LE 1ER JANVIER 1876. 6,845,709 27
PASSIF..... 246,385 55

Pertes payees depuis l'organisation de la Societe

PLUS DE $40,000,000

JAS. A. ALEXANDRE, AGENT

173 BROADWAY 173

Cross et Beguelin, montres, 21 Maiden lane.
Crosset M. Mme, couturière, 32 E. 12e rue.
Crosson et Libaire, liqueurs, 123 Fulton st.
Crotteau Marie Vve, 3 Manhattan st.
Crow et Riche, importateurs, 383 Broadway.
Cricha Reine Vve, 67 Thompson st.
Cruise G., charpentier, 600 E. 17 rue.
Cruise W., médecin, 149 Suffolk st.
Cuche Regina Mme Vve, 67 Thompson street.
Cue R. A., malles, 2 Amity st.
Cuebas E., commis, 140 Pearl st.
Cuenin Paul F., articles divers, 286 Spring st.
Cufay Charles, chaisier, 94 Sullivan st.
Culbert frères, bijoutiers, 777 Broadway.
Culbert & Cie, porte-feuilles, 24 Maiden Lane.
Cullen Ch., 102 Nassau st.
Cumisky Th., vins et liqueurs, 553 1e avenue.
Cuno Adolphe, vins, 126 3e av.
Cuno Eugène, boulanger, 182 av. A.
Cuquier Paul, coiffeur, 146 Bleecker street.
Curie Charles, courtier, 44 Exchange place.
Curiel H. A. et Cie,, importateurs, 95 Beaver st.
Curley Michel, vins et liqueurs, 110 10e avenue.
Curnard Gustave, barbier, 140 Sullivan st.
Curran Thomas, vins et liqueurs, 446 10e avenue.
Curreau Edouard, tailleur, 150 Bleecker st.
Curreau Edouard jr., tailleur, 150 Bleecker st.
Currie Gilbert E., libraire, 153 Broadway.
Cushing et Bardua, imprimeurs, 138 et 143 Centre st.
Cuyas Arthur, négociant, 13 S. William street.
Cuyas Philomène, pension bourgeoise, 51 O. 11e rue.
Cuzin François, liqueurs, 19 W. Houston st.
Cyriax A., commis, 419 6e rue.
Cytroux J., tailleur, 23 Essex st.
Cyriax Ferd., cadres, 443 O 49e rue.
Czaki A., avocat 152 Broadway.
Czerni A., avocat, 38 Rivington st.

D

Dabasse Eliza Mme., fleurs artificielles, 130 Bleecker st.
Dabel Henri, fabricant de pianos, 95 7e rue.
Daby Auguste W., carrossier, 450 West street.
Dacaux A. P., professeur, 116 O. 17e rue.
Dacosta Albert M., courtier, 117 Wall street.
Dacosta Charles M , avocat, 29 Nassau street.
Daguilard B., pension, 105 Park st.
Dais Arthur C., ingénieur, 148 Bleecker st.
Dais Joseph, matelot, 102 James st,
Dajamais Louis, peintre, 178 Chrystie street.
Dale M. A. Mme., pension, 110 Madison st.
Dalgon R., liqueurs, 290 1e av.
Dallain Jules, miroitier, 215 Mulberry street.
Dallas Th., coiffeur, 56 E. 13e rue.
Dallein Thérèse, pension bourgeoise, 101 Stanton st.
Dalleine Ernest, verre, 1,368 Broadway.
Daloz Hippolyte, teinturier, 541 5e av. et 1,512 Broadway.
Damainville Lucien, médecin, 244 O. 52e rue.
Damand Charles, 235 O. 26e rue.
Dalton Thomas, chaussures, 410 O. 25e rue.
Da ton Thomas, vins et liqueurs, 423 E. 17e rue.
Daly Bernard, chaussures, 33 O. 43e rue.
Dambmann C. F. A. et Cie,, négociants, 81 Franklin st.
Dame J. E., assurances, 65 Wall st.
Dame M. S., courtier, 35 Nassau st,
Damourt Hippolyte, graveur, 606 3e avenue.
Damiaux Charles, miroirs, 206 E. 76e rue.
Dance A., musique, 137 Pitt st.
Dandré Léonie, chemises. 341 6e av,
Dandré L., chemises, 860 Broadway.
Dandinand Alfred, horloger, 417 E. 14e rue.
Daniel B., tailleur, 55 Orchard st.
Daniel E. M., avocat, 35 William st.
Daniel G., agent, 85 Nassau st.
Daniel J., cigares, 88 Chrystie st.
Daniel J., dentelles, 759 Broadway.
Daniel S. H., cordonnier, 129 Eldridge street.
Dannat David J., bois, 8 Tompkins et 6 East.
Dannat James L., bois, pied de Broome et 24 Tompkins st.
Dannat Wm. H., bois, pied de Broome et 24 Tompkins st.

Danne Frédéric, médecin, 33 O. 51e rue.
Dantin Marie Vve., pension bourgeoise, 53 O. 12e rue.
Danton Georges, architecte, 409 E. 76e rue.
Danton Jacob, bière, 1,038 1re av.
Danziger et fils, nouveautés, 1,238 Broadway.
Dapais Paul, maçon, 240 av. A.
Darbois Léon, pension bourgeoise, 32 W. Houston st.
Darcus J. C., tailleur, 74 S 5th av.
Dardois E, confiseur, 415 E. 14e rue.
Dardy Emilie, lingerie, 106 E. 22e rue.
Dargin Charles, tisserand, 476 9e av.
Darouche J., courtier, 171 O. 4e rue.
Darras J., tailleur, 119 Spring st.
Darras Jean-Baptiste, tailleur 108 W. Houston st.
Darville Louis, fleurs, 60 S. 5th. av.
Dasilva Emile, 17 O. 38e rue.
Dasilva Oler, école, 17 O. 38e rue.
Dassau Edouard, modèles, 145 Centre street.
Datlar Marie Vve., 36 Clinton st.
Dastel Louis, tailleur, 144 Forsyth st.
Dauchery H., horloger, 81 Allen st.
Daudera A., tailleur, 222 3e rue.
Daulte Frank, avocat, 39 Nassau st.
Dauin G., fabricant de pianos, 442 O. 41e rue.
Daun A., 63 Wall st,
Daupet Martin, journalier, 57 Baxter street.
Dauphin Charles, commis, 93 Allen street.
Dauphin Margaret Vve., 163 E. 4e rue.
Dauphin Théodore, candy, 214 Stanton st.
Dauphin William, commis, 39 1re avenue.
Dauphin William, fleurs, 17 Great Jones street.
Dauphine Pierre, horloger, 10 Duane street.
Dauphinot E., agent, 33 Park Row.
Daus L., cigares, 633 1re av.
Daveau Marie, tuyautage, 404 6e av.
Daviallon Joseph, tailleur, 180 Mercer street.
David Auguste, pension bourgeoise, 134 Wooster st.
David E., peintre d'éventails, 135e rue près 6e av.
David Edouard, fleurs, 21 W. Houston st.
David H., sacs, 17 Platt st.
David J., plumes, 154 Spring st.
David J. et Cie., tailleurs, 189 Church street.
David M., cordonnier, 74 Ridge st.
David Léon, restaurant, 56 S. 5th. avenue.
David Marius, garçon de salle, 117 W. Houston st.
David R., graveur, 434 Pearl st.
David Robert, graveur, 523 E. 24e rue.
David S. Mme., couturière 51 Clinton street.
David W. J. L., papeterie, 2,277 3e avenue.
David W. P., chapelier, 299½ Broadway.
David L. A., pension, 134 Wooster st.
Davinroy Louis, teinturier, 208 Wooster st.
Davis A. A., médecin, 34 O. 51e rue.
Davis Samuel, tailleur, 182 Broadway.
Day Richard, épicier, 111 E. 11e rue.
Dazet Joseph A., commis, 239 E. 36e rue.
Daziau D., nouveautés, 272 Delancey street.
Deaupont Carrie, blanchisserie, 18 O. 3e rue.
Debacker E., cordonnier, 151 Wooster street.
Debarre ou Debear L., vernisseur, 185½ Division st.
Debarrie Charles, professeur, 306 E. 10e rue.
Debarry Joseph S., ustensiles, 48 Nassau st.
Debary Adolphe, importateur, 43 Warren st.
Debary Frédéric, importateur, 43 Warren street.
Debeau Joseph, marbre, O. 14e rue.
Debeauvais Jules, ingénieur mécanicien, 2 Howard st.
Debereux John, forgeron, 1,032 3e av.
Debeuckelaer Ch., confiseur, 219 O. 28e rue.
Debeurre Georges, tailleur, 24 Rivington st.
Debevoise Abraham, machines, 45 Dey st.
Debevoise David H., négociant, 129 Water st.
Debevoise Georges W., fer, 56 Park street.
Debillier Frédéric, courtier, 35 New street.
Debois Julius, charpentier, 135 O. 29e rue.
Debost L. D., négociant, 47 Walker street.
Debost A. B., négociant, 47 Walker street.
Debost Ch. S., importateur, 35 Mercer street.
Debraekeleer Alphonse, négociant, 45 John st.

Deboy Paul, lager beer, 353 3e av.
Debrave Isaac, commis, 406 O. 55e rue.
Debremon Léon, médecin, 145 E. 21e rue.
Debresse Léontine, modiste, 39 Union square.
Debruin Martin, sculpteur, 453 10e avenue.
Debridé H., commis, 213 Front st,
Debros John, commis, 138 Madison avenue.
Debuchy Victorine, fleurs, 168 Bleecker street.
Debrun Gertrude, modiste, 465 6e av.
Debus Ch., boulanger, 295 Delancey street.
Decamp William H., avocat, 318 Broadway.
Decamp A L., produits, 204 Front st.
Decatur J. R., machines agricoles, 197 Water st.
Decaux, professeur, 381 6e av.
Decaux Alexander, cigares, 736 7e av.
Decermin John, machines, 306 8e rue.
Dechauffour Auguste, garnitures, 46 Mercer street.
Dechauffour Charles, forgeron, 332 6e rue.
Dechaux Paul, commis, 601 O. 52e rue.
Decomeau Alvar, négociant, 11 W. Houston st.
Decomeau Louis, banquier, 67 William street.
Decomeau Olivier, négociant, 11 W. Houston st.
Decomeau Ulric, négociant, 11 W. Houston st.
Decoppert Frédéric, courtier, 19 New street.
Decoppert Henry, banquier, 19 New street.
Decoppert Paul, négociant, 111 O. 32e rue.
Decosta Georges W., avocat, 293 Broadway.
Decosta Joseph, restaurant, 64½ Sullivan st.
Decrauzat Etienne C., professeur, 766 3e avenue.
Deculant A., peintre.
Dederline A., mécanicien, 387 9e av.
Defaber Robert, commis, 122 Walker street.
Defaut Eugène, cordonnier, 133 O. 29e rue.
Defau A. Mme, 203 O. 30e rue.
Defaux Adolphe, bottier, 16 E. 15e rue.
Defaux Alphonse, teinturier, 92 W. Houston st.
Defiganière L. F., importateur, 596 Broadway.
Defiganière Frédéric, notaire, 137 Broadway.
Deflon P. B., 35 O. 27e rue.
Defontaine F. A., notaire, 14 John st.
Defontaine F. G., édit., 48 O. 11e rue.
De Forest H., importateur, 463 B'way.
De Forest W. W. et Cie., négociants, 82 South st.
Defosse P., couturière, 151 E. 30e rue.
Defules Théron, machines, 435 3e av.
Degeraux Georges H., commis, 745 Washington st.
Deghay A., forgeron, 154 Spring st.
Deghuée Jean, courtier, 39 Exchange place.
Deglein Lambert, dentelles, 219 Greene st.
Degondrecourt J., liqrs., 15 Crosby st.
Degrandy E., courtier, 2,129 2e av.
Degruchy E., charpentier, 432 O. 25e rue.
Deguerre E., couturière, 2,345 3e av.
Dehaut Désiré, médecin, 50 Bond st.
Dejanon Louis L., importateur, 58 Greene st.
Dejareais Olivier, charpentier, 150 E. 81e rue.
Dejonge Auguste, peseur, 64 Beaver street.
Dejonge Isidore, courtier, 155 O. 44e rue.
Dejonge Louis, papier, 71 Duane.
Dejonge Peter, candy, 102 av. B.
Dejonge Rosa Vve., 155 O. 44e rue.
Dejonge Salomon, courtier, 46 Exchange place.
Dekrom Jean, cheveux, 92 2e av.
Delacova Victor, courtier, 29 B'way.
De Lacy Camille, chapeaux, 882½ Broadway.
De la Forest, consul général de France, 4 Bowling Green.
De la Grandière Jules, cadres, 233 Mercer st.
De la Harpe Joseph, artiste, 74 Barrow st.
Delaluzerne Félix, cuisinier, 215 E. 41e rue.
Delamarche Louis A., confiseur, 210 Elm st.
Delamare Harriet, couturière, 51 O. 24e rue.
Delamenon Daniel, professeur, 357 O. 22e rue.
Delamontagne Marie Vve., 129 Perry street.
Delaney Georges, tailleur, 716 8e av.
Deland H. C., courtier, 172 Pearl st.
Delanoir Aimée, couturière, 430 7e av.
Delanoir G. M., modeleur, 146 Charles street.
Delanoir Louis E., cuisinier, 430 7e av.
Delany G., vins et liqrs., 2,190 3e av.

Delany J., chaussures, 461 O. 27e rue.
Delapierre Charles, fer, 4 Benson st.
Delapierre Charles B., savon, 72 Pine street.
Delapierre et Co., savon 72 Pine st.
Delaporte Louis J., tailleur, 28 Wooster st.
Delaporte et Blumberg, ébénistes, 25 Wooster st.
Delarue L., décorateur, 30 O. 4e rue.
Delarue Louis, artiste, 118 Bleecker st.
Delargy J., mécanicien, 455 O. 19e rue.
Delary Andrew, chaussures, 421 O. 48e rue.
Delassaux Emile, fleurs, 185 South 5th avenue.
Delatourelle Reine, couturière, 102 O. 28e rue.
Delatourelle R., meubles, 113 O 19e rue.
Delattre Germain, chaussures, 154 O. 18e rue.
Delaunay L. et V., 31 O. 10e rue.
Delaurence E., agent, 342 E. 32e rue.
Delaunay Jules, confiseur, 87 South 5th avenue.
Delavalette Adelaïde Mme. Vve., 349 5e avenue.
Delavan E. C., avocat, 33 Nassau st.
Delavau C. S., agent, 39 Nassau st.
Delavau S.. courtier, 12 Pine st.
Delavergue Cornelius B. jr., commis, 38 Dey st.
Delavergue Harvey, surintendant, 4e av. et E. 32e rue.
Delavergue J. C., provisions, 299 Washington st.
Delavergue Louis E., commissionnaire, 618 6e av.
Delayneau John, peintre, 154 Bleecker street.
Delabarre P., commis, 121 Forsyth st.
Deler Jean, coiffeur, 18 E. 14e rue.
Delgade Irène F.. couturière, 433 E. 14e rue
Deliée Félix, secrétaire, 364 6e av.
Delil Henry, importateur, 45 Grove street.
Delile Stanislas, agent, 46 Greene st.
Delieuvin Victor, cheveux, 120 S. 5th avenue.
Delins J., tailleur, 187 Hester st.
Delisle F., café, 156 Spring st.
Delisle Louis F., hôtel, 48 Rose st.
Delisle O., importateur, 54 Walker st
Dellac Suzanne, couturière 16 O. 24e rue.
Dellar J., maçon, 40 Wooster st.
Delluc F., pharmacien, 635 Broadway.
Delluc et Cie., pharmaciens, 635 Broadway.
Delmas Adelaïde Vve., 166 O. 25e rue.
Delmonico Chas., restaurant, 1 E. 14e rue.
Delmar, statisticien, 135 Yates av.
Delmonico Lorenzo, restaurant 2 S. William st., 22 Broad st., 275 Broadway et 1 E. 14e rue.
Delmonico Siro, restaurant, 275 Broadway.
Delong M. M. Vve., 2,410 13e rue
Delong J. L., photographe, 828 3e av.
Delord Anne, couturière, 791 Broadway.
Delortil Joseph, ingénieur, 34 Varick street.
Delorme A., tailleur, 321 E. 24e rue.
Delouest Amédée E., plombier, 97 Bleecker st,
Delouest Albert J., plombier, 97 Bleecker st.
Delouest Emma, modiste, 1,147 Broadway.
Delouest frères, plombiers, 97 Bleecker st.
Delouest Th., professeur, 1,147 B'way.
Delouest T. E., modes, 1,147 B'way.
Delphin Charles, beurre, 430 O. 39e rue.
Delphin Joseph jr., bijoutier, 31 Park row.
Delprat Sophie E. Vve., 37 O. 17e rue.
Deluce W., journalier, 148 Washington street.
De Lussan Paul, négociant, 61 Nassau street.
Deluynes Hipp. Rév., 49 O. 15e rue.
Deluze L. P, consul suisse, 19 E. 33e rue.
Deluze F. O., vins, 18 William st.
Delvin H., vins et liqueurs, 1005 3e av.
Demailly H. F., courrier, 258 O. 46e rue.
Demalignon Francis, agent d'assurance, 357 Bowery.
Demar Alfred, vins, 848 Broadway.
De Marel Henri, éditeur, 42 Great Jones st.
Demarest A., graveur, 182 Broadway.
Demaret E. S., traducteur, 72 Washington square.
Demari Valérius, tailleur, coin de Bleeckrr et Thompson.
Demarino G. O., dentiste, 288 5e av.
Demars A., vins, 171 5e av.
Demmert Ferdinand, bijoutier, 9 Maiden lane.
Demet L., relieur, 8 Vandewater st.
Demmert J., bijoutier, 9 Maiden lane.
Demont Samuel H., charpentier, 350 Bowery.
Demont H. Mme., couturière, 350 Bowery.
Demore Charlotte, 41 E. 28e rue.
Demorest W. J., éditeur, 17 E. 14e rue.
Demorest G. B., charpentier, 58 Columbia st.
Demorest Mme., patrons, 17 E. 14e rue.

— ÉTABLIS EN 1817. —

VVE J. MAGNIN, GUEDIN & CIE

FABRICANTS

ET

IMPORTATEURS

DE

MONTRES *de tous Genres et de tous Prix.*

BIJOUTERIE *de Paris et de Genève.*

PENDULES BRONZES

GARNITURES DE CHEMINÉE

PENDULES DE VOYAGE, EVENTAILS

LORGNETTES D'OPERA

NECESSAIRES

GARNITURES DE BUREAU

ENCRIERS—BUVARDS—ALBUMS — BOITES A OUVRAGE

ARTICLES DE FANTAISIE

SEULS AGENTS POUR

LES MONTRES DE JAMES NARDIN

---

14 GRAND QUAI 14 | 652 BROADWAY 652
GENEVE | NEW-YORK

CELEBRES

PLUMES METALLIQUES

DE

JOSEPH GILLOTT

LES NUMÉROS SI CONNUS ET SI POPULAIRES

303, 404, 170, 351, 332

SONT EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS, AINSI QUE LES AUTRES QUALITÉS

CHAQUE BOÎTE PORTE LE FAC-SIMILE DE SA SIGNATURE.

Magasin des Fabricants

91 JOHN STREET.....NEW-YORK

JOSEPH GILLOTT & FILS

HENRY HOE, seul Agent.

SAMUEL D. SEWARDS

ATTORNEY

ET

AVOCAT CONSULTANT

294 BROADWAY

AU TROIZIÈME ETAGE, CHAMBRES No. 12 ET 13,

NEW-YORK

(ENTRE READ ET DUANE STREETS)

—o—

Attention donnée à toutes les affaires legales et dans toutes les Cours de l'Etat et des Etats-Unis.

CORRESPONDANCE EN TOUTES LES LANGUES MODERNES.

Domicile; 428 Est 51me Rue (pres Lexington Av.).

Demur Pierre, dessinateur, 187 Spring street.
Deneufville Jacob J., banquier, 18 Exchange place.
Deneufville Joseph A., blinds, 172 7e avenue.
Denis Charles, fleurs, 428 Broome st.
Denis Eveline, 424 E. 16e rue.
Denis Georges, cadres, 20 Pell st.
Denis Henri, commis, 95 Norfolk st.
Denis John, charpentier, 237 3e rue.
Denis Louis, cigares, 265 av. A.
Denis H., cigares, 265 av. A.
Denison Ch., nég., 187 Greenwich st.
Denisot E., coiffeur, 713 Broadway.
Denise Maria Vve., 101 W. Houston street.
Denizot Margaret Vve., 439 O. 48e rue.
Denizot Nicolas, forgeron, 107½ Greene street.
Dennin Anne, Vve., 334 Elizabeth st.
Dennin Charles, garçon de salle, 226 W. Houston st.
Dennin J., charretier, 345 E. 30e rue.
Dennin Patrick, liqueurs, 212 Elizabeth st.
Dennin S., malles, 942 Broadway.
Dennin S. J., modes, 945 Broadway.
Dennis Anne Vve., pension bourgeoise, 774 2e av.
Denon Ch., paniers, 96 Willett st.
Denton Jos., lingerie, 343 O. 37e rue.
Dentz L., 140 Pearl st.
Denyze W., électrotype, 13 Frankfort street.
Depallane Léon, prof., 34 O. 24e rue.
Depeau William, 36 E. 28e rue.
Depennevet Louis, négociant, 6 S. William st.
Deperceval F., articles de fantaisie, 739 Broadway.
Depersenaire Élisha, paniers, 279 6e avenue.
Depierris Bertrand D., 234 O 54e rue.
Deplanque Emile R., coutelier, 117 Chambers st.
Depuy John, poisson, 222 Delancey st.
Depuy Marie, 44 Morton st.
Depuy William Rév., 13 University place.
Depuy William R, secrétaire, 805 Broadway.
Deraisme J.A., nouveautés, 300 Broadway.
Deraisme John A., brosses, 300 Broadway.
Deraismes Emile J., montres, 17 Nassau street.
Derby F., tailleur, 3 Clinton pl.
Derippe J.E., courtier, 129 Chrystie st.
Derippe Ch. E., charpentier, 135 E. 127e rue.
Derlich A., papeterie, 102 O. Houston street.
Derne Antoine, opticien, 142 Fulton street.
Derocheblave Charles, journaliste, 216 O. 39e rue.
Derocquigny Alfred, mécanicien, 73 Greene st.
Deronde E., commis, 26 Broadway.
Derringer, fruits, 64 Thompson st.
Derx Martin, ébéniste, 145 Lewis st.
Dery Antoinette, 75 W. Houston st.
Desales Marie F., institutrice, 139 Henry st.
Desarto François, 62 Leroy st.
Desavis E. F., plumes, 100 Greene st.
Desaxe Henri J., dentiste, 351 6e av.
Deschamps, F. M., mouleur, 196 Elizabeth st.
Descombes Louis J., pension bourgeoise, 53 E. 9e rue.
Deslandes Pierre F. C., médecin, 596 7e avenue.
Desmarets Charles R., imprimeur, 229 Bowery.
Desmarets Emile, chirurgien, 348 E. 118e rue.
Desmarets Ernest A., courtier, 6 Broad street.
Desmazes John A., secrétaire, pied d'Ouest 14e rue.
Desmond A., nég., 34 Liberty st.
Desprès Louis, chaudronnier, 105 Thompson st.
Desonzi Clémentine, couturière, 131 E. 50e rue.
Despar Joseph, chaussures, O. 70e rue près 8e av.
Despar Henri L., liqueurs, 71 Maiden lane.
Desprez L., forgeron, 34 Watts st.
Dessart Félix V., chapeaux, 176 Grand street.
Dessart L. C., avocat, 319 Broadway.
Dessart Marie, modiste, 276 Bowery.
Dessart M. Mme., modiste, 527 6e av.
Dessau David S., importateur, 107 Liberty st.
Dessau Jacob H., cheveux, 93 Prince street.
Dessau N., courtier, 56 Broadway et 7 Exchange Ct.
Dessau S., diamants, 8 Maiden lane.
Dessau H. S., médecin, 81 Varick st.
Dessau Thérèse Vve., 147 Allen st.
Dessert A., journalier, 600 E. 13e rue.
Dessoir H., meubles, 1,180 Broadway et 186 Wooster st.
Dessoir Otto, ébéniste, 186 E. 93e rue.
Dessoir R., meubles, 1,180 Broadway et 186 Wooster st,
Desterre James, charpentier de navire, 230 South st.

Desvernine Paul, musique, 260 O. 25e rue.
Desverine P. E., vins, 82 Wall st.
Desverine Charles M., médecin, 260 O. 25e rue.
Deszelus J. J., peintre, 91 White st.
Dettwiller G., café, 139 Spring st.
Deuner Ph., liqueurs, 259 South st.
Deval Charles, pension bourgeoise, 385 Water st.
Deval J. C., commis, 225 6e rue.
Devaux Alexandre, cordonnier, 266 E. Houston st.
Deveau Albert S., boutons, 27 Reade street.
Deveau Daniel, commis, 241 O. 19e rue.
Deveau Edouard A., agent, Pier 33 Rivière du Nord.
Deveau J. M., marbrier, 427 O. 14e rue.
Deveau John W., agent d'assurance, 114 Broadway.
Deveau Louis C. Vve., 87 E. 10e rue.
Deveau Maria Vve., actrice, 92 Allen street.
Deveau Peter C., express, 3e av. coin E. 120e rue.
Devereaux Jane Vve., 97 O. 61e rue.
Devereaux Joseph, forgeron, 142 Baxter st.
Devereaux Patrick, huîtres, 23 E. Broadway.
Devereux Anne, concierge, 52 John st.
Devereux A. F. ingénieur, 5 Dey st.
Devereux James J., imprimeur, 469 Broadway,
Devereux William, commis, 924 Bleecker st.
Devereux William, graveur, 146 Bleecker st.
Devèze Louis, professeur, 149 O. 30e rue.
Devillars Joseph, boulanger, 57 Carmine st.
Deville James E., peintre, 233 Bowery.
Devin J. C., articles de fantaisie, 1,192 Broadway.
Devin L., plombier, 206 E. 57e rue.
Devin P. M., nouveautés, 90 3e av.
Devine Dennis, bottier, 698½ Water st.
Devine D., lait, 9 Roosevelt st.
Devlin et Cie., confections, 258-260, 459-461 Broadway.
Devoe F. W., couleurs, 115 Fulton st. et 100 Horatio.
Devoe H. F., bois de charpente, Little Twelfth st. près 10e av.
Devoise John B., tapissier, 239 O. 16e rue.
Devonville Albert S., sellier, 47 University place.
Devos Pierre, hôtel, 114 Bleecker st.
Devonville Anne, couturière, 119 O. 39e rue.
Devonton Eliza Vve., broderies, 68 Grand st.
Devreux Maria B., caissière, 35 E. Houston st.
Devraux John, paveur, 42 Oak st.
Dexheimer Louis, restaurant, 104 W. Houston st.
Dexter, Lambert et Cie., garnitures, 537 Broadway.
Diamand Charles, tailleur, 51 E. 12e rue.
Diamant Aaron, fourrures, 136 prince street.
Diamant Alexandre, chapelier, 36 Chrystie st.
Diamant A. importateur, 27 Division street.
Dick et Fitzgerald, éditeurs, 18 Ann street.
Didelot G., sculpteur, 508 O. 55e rue.
Didelot Georges, blanc d'Espagne, 605 O. 52e rue.
Didier Anna Vve., 173 Allen st.
Didier Frank, boucher, 173 Allen st.
Didier Jos. H., moulures, 209 Centre street.
Didier Léon, cigares, 78 W. Houston street.
Didier Joseph, fabricant de moulures, 117 E. 24e rue.
Didier Marie A., vêtements de dessous, 414 E. 16e rue.
Didion Francis, cuisinier, 122 E. 13e rue.
Didion F., cuisinier, 123 O. 24e rue.
Diecks C., médicaments, 291 6e av.
Diegel J., tailleur, 362 Canal st.
Diemer Charles, bière, 16 Clinton place.
Diemer Charles, professeur, 16 Clinton place.
Diemer Edwin G., commis, 120 W. Broadway.
Diemer Frédéric, cheveux, 102 Wooster st.
Diemer Jacob, artiste, 517 5e rue.
Diemer Jacob, tailleur, 83 Sheriff st.
Diemer Michael, architecte, 307 E. 9e rue.
Diettin M. Mme., couturière, 8 O. 14e rue.
Dill Vincent, électrotype, 25 et 27 New Chambers st. près William st.
Dilleber J. R. et Cie., vins, 49 Beaver street.
Dillon John, couleurs, 405 4e av.
Dillon J., tailleur, 296 6e rue.
Dillon Michel J., chaussures, 889 Broadway.
Dimand Isaac, glaces, 248 1e av.
Dimand Charles, 127 W. Houston st.

Dimond J. et Cie., beurre-fromages, 77 Warren st.
Diolot Saintemme, bijoutier, 8 John street.
Dion Cha·., inventeur, 388 Bowery.
Dippel W. L., bouteilles, 194 Stanton street.
Divernois Emile P., graveur, 70 W. Houston st.
Dix R., chaussures, 26 Warren st.
Dixon Joseph, meubles, 291 3e av.
Dobert Charles, fabricant de pianos, 537 E. 12e rue.
Dobler C., tailleur, 84 4e av.
Dodé Daniel, quincaillier, 549 3e av.
Dodin Joseph, dentiste, 135 E. 13e rue.
Doert Joseph, plumes, 154 Spring st.
Dola D., imprimeur, 16 Forsyth st.
Dolan Félix, vins et liqueurs, 412 1e avenue.
Dolan Thomas, vins et liqueurs, 2,285 4e avenue.
Dolieux Anna Vve., 223 E. 29e rue.
Dolivet Henriette, couturière, 164 O. 32e rue.
Domedion F., lager-beer, 71 Suffolk street.
Domergue Louis, bijoutier, 20 Vandewater st.
Domergue Peter, bijoutier, 20 Vandewater st.
Dominique H. B., argenterie, 1 Bond street.
Domergue Rosine, polisseuse, 20 Vandewater st.
Don Alphonse, cuisinier, 142 O., 26e rue.
Don Alex. C., cigares, 557 6e av.
Don William, cigarier, 557 6e av.
Don William, constructeur, 119 O. 32e rue.
Donat Joseph, cigarier, 306 E. Houston street.
Donat Julius, charpentier, 212 O. 33e rue.
Donat Rodolphe F., forgeron, 207 6e avenue.
Donau Amélia, 113 O. 40e rue.
Donau Simon, 113 O., 40e rue.
Dancourt Jos. H., tapisserie, 830 3e av.
Doncourt Richard L., papier, 823 3e avenue.
Donegan M., verreries, 24 E. 12e rue.
Donovan C., couturière, 82 E. 28e rue.
Donovan J., mécanicien, 24 Broome st.
Donovan Dennis, restaurant, 5 E. 12e rue.
Donovan Eliza Vve., nouveautés, 552 2e avenue.
Donse Ed., matelas, 219 Greene st.
Donze E., vernisseur, 109 Greene st.
Doran Ch., peintre, 633 2e av.
Doran Rose E., fleuriste, 34 E. 49e rue.
Dorel Mme., café-concert, 50 O. Houston st.
Dorel Chaillet, professeur, 133 O. 29e rue.
Doremieulx, Théo., professeur, 261 Greene st.
Doremus W. T., meubles, 266 Canal street,
Doremus C. A., chimiste, 70 Union Square.
Dorian Anne Vve., 241 Elizabeth st.
Doriot Georges, bière, 212 Wooster st.
Dorland G. E., avocat, 196 Broadway.
Dermeuil L., laines, 107 Grand st.
Dormeuil frères, laines, 107 Grand st.
Dortée Ch., vins, 676 Madison av.
Dorval G., hôtel, 648 Broadway.
Dorvaux H., couturière, 224 O. 16e rue.
Douai Edouard, candy, 411 E. 24e rue.
Douaneau Francis, broderies, 199 Grand st.
Doublet A. Mme., modes, 35 O. 23e rue.
Doublot Louis, tapissier, 295 7e av.
Doublot et Charron, meubles, 107 O. 36e rue.
Doucet Edouard, professeur, Fordham.
Dougal M. C. Mme., modes, 35 O. 23e rue.
Dougan J. A., chapelier, 102 Nassau st.
Douras Bernard J., notaire, 291 Broadway.
Dourneau Adrien, polisseur, 137 O. 25e rue.
Doussot Edouard, peintre, 54 W. Houston st.
Doute J. F., peseur, 38 Water st.
D'Ouville Aug. jr., cigares, 717 Broadway.
Douzette C. J., carrossier, Fordham.
Dozeville Anthony C., bijoutier, 44 King st.
Dozières Louis, pension française, 107 Wooster st.
Dressel Georges, libraire, Tomp Market.
Dreur Philippe, 248 Elizabeth st.
Dreux G. E., distilateur, 51 Beaver st.
Drevet Céline, couturière, 114 O. 44e rue.
Drevet Ernest, chauffeur, 425 O. 33e rue.
Dreyfous Emmanuel, importateur, 107 New Church st.
Dreyfous Joseph A., courtier, 72 Wall street.
Dreyfous Siméon, 477 O. 22e rue.
Dreyfus H., bijoutier, 34 John st.
Dreyfus B. et Cie., vins, 92 Cedar st.
Dreyfus J., mercerie, 11 White st.
Dreyfus Albert, importateur, 43 White street.

Dreyfus Isaac E., importateur, 35 Mercer st.
Drivet C., 102 E. 54e rue.
Droges Auguste, tailleur. 240 6e av.
Drouard J., dentelles, 421 6e av.
Drouet Arsène, boulanger, 9 Crosby street.
Drouhard C. et J. Melinaux, ébénistes.
Drouin Gustave, chemises, 242½ 6e av,
Droz Henri E., montres, 92 Fulton st.
Druot Maria, chemisière, 319 E, 54e rue.
Dualé, coutelier, 237 6e av.
Dubar et Casolari, chaussures, 198 Greene street.
Dubar Peter, cordonnier, 153 O. 27e rue.
Dubar Peter A., cordonnier, 198 Greene st.
Dubarry Ernest, presseur, 280 O. 11e rue.
Dubarry John M., commis, 421 O. 19e rue.
Dubé Louis, teinturier, 271 6e av.
Duberceau Arthur, médecin, 30 E. 13e rue.
Dubernet F., passe-partout, 15 O. 3e rue.
Dubernet L., cadres, 15 O. 3e rue.
Dubernet J., liqueurs, 21 O. Houston street.
Dubois Abraham, constructeur, 119 South street.
Dubois Abram, médecin, 16 O. 30e rue.
Dubois Addison, ceintures, 512 O. 30e rue.
Dubois Adolphe, graveur, 228 Wooster street.
Dubois Alfred C., professeur, 542 E. 120e rue.
Dubois Amanda, Vve., couturière, 319 O. 42e rue.
Dubois Anne Vve., articles de fantaisie. 774 2e av.
Dubois A., tailleur, 55 Amity st.
Dubois Charles, fruits, 146 Fulton market.
Dubois Coert, médecin, 53 O. 32e rue.
Dubois Cornelius J., agent d'assurances, 47 William st.
Dubois Eugène, négociant, 75 Front street.
Dubois E., restaurant, 237 Thompson street.
Dubois Eveline, 284 Madison street.
Dubois Francis, montres, 36 Maiden lane.
Dubois F. et Cie., montres, 36 Maiden lane.
Dubois Frédéric, N., portes, 512 O. 30e rue.
Dubois G. B., chaussures, 343 Broadway.
Dubois Georges S., commis, 72 Morton st.
Dubois Georges W., instruments d'optique, 3 Maiden lane.
Dubois Graham B., charretier, 1,054 3e av.
Dubois Gustavus D., charpentier, 213 Spring st.
Dubois Hannah, couturière, 213 Sullivan st.
Dubois H. C., médecin, 124 White st.
Dubois Hasbrouck Rév., 145e rue près 3e av.
Dubois Henri, constructeur, 119 South street.
Dubois, fruits, 146 Fulton Market.
Dubois H. C., photographe, 260 O. 33e rue.
Dubois Isaac, courtier, 5 Pine st.
Dubois Jacob, homme d'affaires, 166 Broadway.
Dubois Jas., constructeur, 119 South street,
Dubois Jas. G., ceintures, 512 O. 30e rue.
Dubois J. G. et Cie., fabt. de portes, 512 O. 30e rue.
Dubois, James M., manchettes, 15 O. 15e rue.
Dubois John B., canevas, 24 4e av,
Dubois John, J., avocat, 43 Wall st.
Dubois Julius M., constructeur, 137 O. 29e rue.
Dubois Julius, menuisier, 113 Spring street.
Dubois, J. M., constructeur, 113 Spring st.
Dubois Lewis, ceintures, 512 O. 30e rue.
Dubois Marie, fruits, 146 Fulton market.
Dubois Mathew B., médecin, 16 O. 30e rue.
Dubois Richard, cuisinier, 52 Chrystie st.
Dubois Ryner, conducteur, 184 Thompson st.
Dubois Samuel P., commis, 194 Varick street.
Dubois Sarah Vve., 202 Waverley pl.
Dubois Théodore, agent, 206 Pearl st.
Dubois William, charpentier, 109 Orchard st.
Dubois William A., fer, 365 Greenwich street.
Dubois W. D., facteur, 460 O. 18e rue.
Dubois William F., tentes, 435 Hudson
Dubois Mme.
Dubois Magovern et Cie., chaussures.
Dubord John H., importateur, 110 Grand st.

TROIS RECOMPENSES

AVEC MEDAILES ET DIPLOMES

DÉCERNÉES A

REED & BARTON

No. 686 BROADWAY, NEW-YORK

POUR

OBJETS D'ARGENTERIE

EXPOSITION DU CENTENAIRE

PHILADELPHIE

EXTRAITS DES RAPPORTS DU JURY

" Un étalage considérable d'objets d'argenterie, comprenant toutes les variétés qu'embrasse l'**argenterie de ménage.**

" Leur vaisselle en métal blanc plaqué est d'une **qualité supérieure**, avec des dessins de **bon gout** et d'un modèle de **toute perfection.**

" Leurs différents genres de couteaux, fourchettes et cuillères sont d'une **qualité hors ligne.**

" LEUR VASE HISTORIQUE,

LE PROGRES

représente des dessins des 15e et 19e siècles, d'une composition originale et soignée, d'un ton saisissant et d'une supériorité digne d'éloges, tant sous le rapport des dessins que comme exécution."

REED & BARTON

ıt obtenu les premiers prix pour leurs produits à toutes les expositions ı Amérique et à l'étranger.

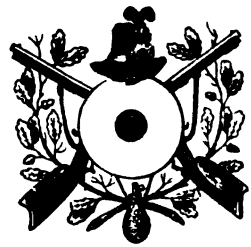
MAGASINS: No. 686 Broadway, NEW-YORK

A. G. GENEZ

PRACTICAL

GUN MAKER

CHAMBERS ST. No. 9.



CHAMBERS ST. No. 9.

M. GENEZ prévient MM. les amateurs d'armes de luxe que son magasin renferme toutes les nouveautés de sa spécialité, consistant en fusils et carabines, pistolets de tir et de salon perfectionnés, de défense et de poche ; a ticles de chasse anglais, français, belges et allemands ; bourres cenc.ves, chimiques et en feutres ; cartouches anglaises et françaises. On y trouve aussi les armes blanches, couteaux de chasse, etc., qu'il peut livrés à des prix modérés, ainsi que des fusils d'occasion provenant des meilleurs arquebusiers. Une de ses spécialités est la confectéon des fu ils de chasse et de carabines à .ongue portée se chargeant à baguette ou par la culasse.

Fusils système Lefaucheux et autres (à tige) convertis à feu central.

Tout genre d'armes sans exception fait sur commande conformément aux ordres reçus. Canons de fusils perforés afin d'en rectifier le tir et d'en améliorer la portée.

Tous les travaux faits dans ses Ateliers sont garantis.

Enfin, il accorde pendant huit jours (temps nécessaire pour en faire l'essai approfondi) la facilité de charger les armes qui auraient été achetées chez lui.

ECHANGE ET ACHAT

DE TOUT GENRE D'ARMES ANTIQUES ET MODERNES.

MME DUVAL

108 THOMPSON STEERT 108

Matelas réparés à la shop et à domicile. — Sommiers élastiques la française première qualité.—Réparation de meubles et vernissage. — Pose de tapis.

LE TOUT BIEN FAIT A UN PRIX MODÉRÉ

ACHAT DE LAINE ET CRIN.

Dubord J. J. H., importateur, 29 Howard st.
Dubourque M. M., peintre, 154 Wooster st.
Dubout Alfred, mécanicien, 161 Elizabeth st.
Dubreuil Emilie Vve., 128 W. Houston st.
Dubreuil Prosper, cordonnier, 114 O. 17e rue.
Dubreville Auguste, employé, 33 Barrow st.
Dubuisson Joseph F., architecte, 772 3e av.
Ducasse Auguste, robes, 18 South 5th. avenue.
Ducasse Marie Vve., candy, 46 Rivington street.
Duchardt H., boucher, 237 Washington market.
Duchauffour Charlemagne, blanchisserie, 114 Prince st.
Ducayla Gabrielle, professeur, 17 O. 38e rue.
Duchochois Peter C., photographe, 826 Broadway.
Duclos Albert, hôtel, 140 E. 14e rue.
Duclos J. M., architecte, 227 11e rue.
Duclos Polydore J., fruits, 82 Beaver street.
Ducolomb Frédéric, fondeur, 222 street.
Ducotey François, boulanger, 123 Amity street.
Ducreux Claude, vis, 93 Elizabeth st.
Ducreux Louisa, couturière, 2,226 2e avenue.
Duden frères et Cie., importateurs, 469 et 471 Broome st.
Duden Peter, liqueurs, 105 Bleecker street.
Duell J., fabricant de brosses, 40 Pearl st.
Dufais Ferdinand F., cotons, 5 South William st.
Dufais et Walter, cotons, 53 Beaver st.
Dufais et Ebert, courtiers, 5 South William st.
Dufaux Adelaïde, blanchisseuse, 88 O. 3e rue.
Dufaut et Thinet, blanchisserie, 88 O. 3e rue.
Dufaur Frédéric M., commis, 71 O. 44e rue.
Dufaux Honoré, commis, 359 E. 19e rue.
Duffet Georges, bois, 267 av. A.
Dufez Etienne, imprimeur, 69 W. Houston st.
Duffy A., couturière, 230 D. 74e rue.
Duffy James, vins, 524 E. 11e rue.
Duffy Thomas, vins et liqueurs, 600 E. 16e rue.
Duflog Louis, artiste, 303 O. 17e rue.
Duflon, importateur, 79 Leonard st.
Duflon John, chauffeur, 186 Clinton street.
Duflourcq L. F., importateur, 4 South William st.
Dufort Joseph, mécanicien, 534 E. 17e rue
Dufour Jane E., Vve., 12 Carmine st.
Dufour John, ballons, 152 Wooster st.
Dufour Paul, peintre, 12 Carmine st.
Dufoure Firmin, importateur, 30 E. 10e rue.
Dugazon Charles E., négociant, 8 South William st.
Dugueperoux Joseph, mécanicien, 158 Prince st.
Duhain Aug. D., fleurs, 520 Broadway.
Duhain Louis Jr., fleurs, 520 Broadway.
Duhain L., fleurs, 520 Broadway.
Duhamel H., serrurier, 1,594 3e av,
Duhamel John, bière, 130 Bleecker st.
Duhamel Julien, forgeron, 1,613 1re av.
Duhne J., épicier, 62 Rutgers st.
Duignan M. G., distillateur, 8 Vandewater st.
Dukel A., dégraisseur-teinturier, 89 S. 5th av.
Dulat Henri, caisses à pendules, 316 Mott st.
Dull Antoine, tailleur, 607 E. 12e rue.
Dulorier Jean, fruits, 79 West Houston street.
Dumahaut Adolphe, pianos, 15 E. 14e rue.
Dumahaut Edouard G., marbre, 434 O, 13e rue.
Dumar Th., professeur de danse, 24 O. 4e rue.
Dumas Francis, tailleur, 107 O. 26e rue.
Dumas F., tailleur, 133 O. 28e rue.
Dumas Julia, professeur, 684 S. 4e avenue.
Dumas Léon, parfumeur, 8 O. 25e rue.
Dumassier Vincent, fabricant de cigares, 124 Sheriff st.
Dumenable Joséphine, 131 Bleecker street.
Dumest C., modes, 10 E. 22e rue.
Dumont C., fleurs, 59 E. 9e rue.
Dumont Edwin, fruits, 18 W. Washington market.
Dumont Henri D., articles de bureau, 95 Nassau st.
Dumont John A., teinturier, 282 6e avenue.
Dumont John B., secrétaire, 52 William st.
Dumont J. J., dentiste, 154 E. 22e rue.
Dumont Ch., police, 1 Abingdon sq.

Dumont Joséphine Vve., 154 E. 22e rue.
Dumont Louis, charpentier, 116 Sullivan st.
Dumont Louise, couturière, 1 Abingdon sq.
Dumont Robert, courtier, 36 Wall st.
Dumont Robert S., vice-président, 77 Front st.
Dumont Théodore S., agent, 9 Astor House.
Dumont William H., courtier, 36 Wall street.
Dumont R. et fils, courtiers, 36 Wall street.
Dumont et Benjamin, fruits, 18 W. Washington market.
Dumont et Guerber, négociants, 33 John st.
Dumoulin Ch. A., peseur, 61 South st.
Dumoulin Charles A., commis, 407 E. 84e rue.
Dumoulin William H., commis, 407 E. 84e rue.
Dumaud John, montres, 5 Maiden lane.
Duncan David, boulanger, 345 O. 11e rue.
Dupal Charles, tailleur, 116 Sheriff st.
Duparque Hortense Mme., blanchisseuse, 133 Clinton place.
Duparquet Louis L., chaudronnier, 24 Wooster st.
Duparquet L. F. et Huot, chaudronniers, 24 Wooster st.
Duparquet Arthur, négociant, 4 Hanover st.
Dupignac Ebenezer R., vernisseur, 224 E. 27e rue.
Dupignac Frank J., avocat, 16 Wall street.
Dupignac James B., avocat, 16 Wall street.
Duplain Joseph, boulanger, 9 Crosby street.
Duplain Joseph, boulanger, 160 Thompson st.
Duplessis Théodore B., 242 E 53e rue.
Dupont C., boulanger, 175 Greene st.
Dupont Camille, blanchisserie, 25 O. 3e rue.
Dupont Charles, bartender, 205 E. 20e rue.
Duphy F. H. et fils, bois, 26 E. 26e rue.
Dupont J. F., serrurier, 100 E. 14e rue.
Dupont Louis, confiseur, 54 Prince st.
Dupré Ovide, avocat, 290 Broadway.
Dupuis Désiré, chaussures pour dames, 46 E. 14e rue.
Dupuis Ephraïm, verre, 14 W. Houston st.
Dupuis Joseph, restaurant, 50 8e av.
Dupuis M., coiffeur, 152 O. 32e rue.
Dupuis Marie, cheveux, 444 6e av.
Dupuy Charles, épicier, 69 Warren st.
Dupuy Elizabeth Vve., 132 Thompson st.
Dupuy Etienne, peintre, 89½ Greene street.
Dupuy Eugène, vins, 103 O. 3e rue.
Dupuy Guitan B., pianos, 151 Bleecker st.
Dupuy John S., 59 Liberty st.
Dupuy Julia, couturière, 204 E. 36e rue.
Dupuy Moore, 103 Fulton st.
Dupuy More, surintendant, 19 E. 4e rue.
Dupuy Thérèse Vve., couturière, 220 William street.
Duquesne Alfred, liqueurs, 452 6e av.
Duquesne Gustave, cheveux, 156 Prince street.
Duquesne Joseph, liqueurs, 30 Broadway et 452 6e av.
Dura Paul, commis, 104 Allen st.
Durand Calvin, négociant, 159 Maiden lane.
Durand Derward, glaces, 11 Baxter st.
Durand Dominique, glaces, 11 Baxter street.
Durand A. A., hôtel, 138 Nassau st.
Durand C. C., 127 Sullivan st.
Durand Eugène H., dentiste, 11 Waverley place.
Durand Frédéric F., dentiste, 11 Waverley place.
Durand, fleurs, 67 Thompson st.
Durand J., importateur, 24 et 26½ Broadway.
Durand James M., bijoutier, 9 Maiden lane.
Durand John, charpentier, 47 Pitt st.
Durand Louis, colporteur, 67 Thompson st.
Durand Samuel, farine, 20 Coentis slip.
Durand Sarah, articles de fantaisie, 385 Grand st.
Durand Thomas, articles divers, 202 E. 31e rue.
Durand Wallace, bijoutier, 9 Maiden lane.
Durand Wickliffe B., bijoutier, 9 Maiden lane.
Durand et Cie., bijoutiers, 9 Maiden lane.
Durandale Lisette Vve., 24 E. 4e rue.
Duranquet H. Rév., 49 O. 15e rue.
Durfer et Shieber, montres, 9 John st.
Durivage F. A., homme de lettres.
Duroche John, agent, 42 O. 3e rue.
Durra D., cheveux, 196 Broome st.
Dussel J., barbier, 71 Liberty st.

D'Utassy Frédl. G., négociant, 467 O. 34e rue.
Dutel Peter, négociant, 26 South William st.
Dutilh Bertrand W., articles de fantaisie, 43 6e av.
Dutilh Eugène, importateur, 43 Wall street.
Dutour Eugène, 109 O. 28e rue.
Duval Anna, couturière, 878 Broadway.
Duval Francis, journalier, 1,069 1e av.
Duval Frédéric, forgeron, 585 Grand street.
Duval A., tapissier, 125 4e av.
Duval Georges, importateur, 25 South William st.
Duval Georges, commis, 241 E. 80e rue.
Duval H. R., directeur, 317 Broadway.
Duval G. C., caissier, 47 Exchange pl.
Duval Joseph, charpentier, 200 E. 32e rue.
Duval Martin, commis, 213 O. 17e rue.
Duval Uranie, matelas, 108 Thompson street.
Duvale Charles, vins, 387 6e av.
Duvel Charles, commis, 50 Division street.
Duvergey P. L. professeur, 44 Charlton st.
Duvergny Lucien, commis, 214 15e rue.
Duvernet Charlotte, école, 102 O. 29e rue.
Duvivier Charles A., importateur, 9 Whitehall st.
Duvivier Edouard, importateur, 9 Whitehall st.
Duvivier et Cie., importateurs, 9 Whitehall st.
Duysters F., outils de plomberie, 96 Beekman st.
Dyac Joseph, barkeeper, 204 O. 17e rue.

E

Ebel G., tailleur, 144 7e rue.
Ebenau Charles, mécanicien, 177 E. 4e rue.
Eberhardt V. J., confiseur, 45 Forsyth street.
Eberlé Georges M., wagons, 457 O. 35e rue.
Eberlin C. F., liqueurs, 17 New st.
Ebert A., courtier, 5 South William st.
Ebert C. H., épicier, 189 7e av.
Ebert Ernest F., cigares, 2,425 1e av.
Ebert Gustave, graveur, 97 Prince st.
Ebner E., barbier, 38 1e av.
Ecalle Henri, liqueurs, 91 Greene st.
Echeverria M. et Cie., négociants, 20 Beaver st.
Eckart Louise, couturière, 312 Broome str et.
Eckart Joseph, 312 Broome st.
Eckert E., boulanger, 319 8e rue.
Eckoff G. H., liqueurs, 106 Prince st.
Edgar J., avocat, 33 Nassau st.
Edgard Th., courtier, 37 S. 5th av.
Effray Félix, chocolat et racahout, 64 E. 9e rue.
Eglan F., bottier, 115 Pitt st.
Ehrardt G., boulanger, 113 Columbia street.
Eill Christine Vve., couturière, 164 Essex st.
Einstein, J. D., broderies, 343 Broadway.
Elbert Bailley, 518 9e av.
Elias Nathan, doreur, 81 Nassau st.
Elias R. H., bijoutier, 252 O. 11e rue.
Elkner A., fabricants de pianos, 233 2e rue.
Elban L. H., importateur, 428 Broome street.
Elbau L., éditeur, 98 Duane st.
Elle Gustave, confection, 520 Grand street.
Elle Louis, confection, 482 Grand st.
Elleau Louis H., négociant, 425 Broome st. et 98 Duane.
Ellis J. A., couturière, 323 6 av,
Ellis Ch. W., courtier, 46 Broad st.
Ellwanger J., cordonnier, 78 South 5th avenue.
Emanuel Ch., négociant, 135 Duane street.
Emanuel F., tailleur, 4 New Church street.
Emanuel Victor, peintre, 111 O. 20e rue.
Emme Frédéric, bière, 163 Leonard st.
Emerick A., cordonnier, 360 Broome street.
Emerick F. G., opticien, 38 Maiden lane.
Emerick J., employé du télégraphe, 273 7e av.
Emery C. E., mécanicien, 7 Warren street.
Emmanuel D. S., 438 O. 33e rue.
Engel Jacob, vins et liqueurs, 253 av. A.
Engel Joseph, 220 E. Broadway et 473 Grand st.
Ensel Isaac, barbier, 260 Canal st.
Enselein Louis F., commis, 626 O. 52e rue.
Eppleur Charles, barbier, 430 6e rue.
Erbe A., avocat, 25 Chambers st.
Erbes F. W., serrurier, 111 Sheriff st.
Erhard F., boucher, 41 Rose st.
Erguail John, garçon de salle, 249 7e avenue.
Erhard J., café, 167 Chrystie st.

Erhard Pola, chapeaux de paille, 67 E. 10e rue.
Ermisch A., restaurant, 69 Nassau st.
Ernest Barbara Mlle., couturière, 395 E. 10e rue.
Ernest Bernard, cordonnier, 403 E. 10e rue.
Ernest C., mécanicien, 217 Rivington street.
Ernest Ellen, pension bourgeoise, 171 Hudson st.
Ernest Georges, charretier, 93 Greene street.
Ernest Henri, boulanger, 853 2e av.
Ernest John, cuisinier, 233 Mercer st.
Ernest Marie J. Vve., 373 O. 35e rue.
Errico Joseph, bijoutier, 19 John st.
Errico Vincent, b joutier, 19 John st.
Errico frères, bijoutiers, 19 John st.
Erskine, J., charpentier, 237 E. 42e rue.
Escuyer Albertine, cuisinière, 94 Greene st.
Esehrt Ch., boucher, 433 O. 37e rue.
Espié Jas. P., chapeaux, 71 Greene st.
Espagnac F., tailleur, 240 E. Houston street.
Esport H., courtier, 31 Cornelia st.
Esquirol Daniel F., charpentier, 8 Lispenard st.
Estelle Joseph, boulanger, 93 Columbia st.
Estes B., avocat, 229 Broadway.
Estes E. C., négociant, 7 State st.
Etesse Louis, ingénieur, 211 O. 16e rue.
Ethier Georges, constructeur, 536 E. 17e rue.
Etta E., professeur, 127 E. 4e rue.
Eugel J., journalier, 24½ E. 22e rue.
Euler G., meubles, 31 av. B.
Euler et Lagorski, café, 90 6e av.
Eunson R. G., inspecteur, 192 Broadway.
Euvrard Charles, boîtes, 89½ Greene street.
Euvrard Frédéric, 100 Wooster st.
Evans Georges, dentiste, 353 6e av.
Evans Louis, négociant, 1,090 2e av.
Everette Richard, journalier, 225 E. 48e rue.
Eynaud Amélia Vve., 310 O. 48e rue.

F

Fabri E. G., négociant, 48 South st.
Faber G. W., importateur de cigares, 36 Beaver st.
Faber J., pharmacien, 900 6e av.
Faber R., armurier, 584 8e av.
Faberdufaur Adolphe, ingénieur, 90 Broadway.
Fabian Ch., tailleur, 336 6e av.
Fabre Lucien, artiste, 464 6e av.
Fabre Marie, couturière, 464 6e av.
Fabregou Casimir, cuisinier, 218 O. 47e rue,
Fabregou C., professeur, 17 Lexington avenue.
Fabri C., mécanicien, 339 E. 12e rue.
Fabri F. B., menuisier, 2 / South 5th avenue.
Fabyan G. F., négociant, 71 Thomas street.
Facee P., artiste, 95 Hester st.
Fachon Robert, photographe, 84 7e avenue.
Faciot Lucie, pension bourgeoise, 67 O. 3e rue.
Fackiner J., provisions, 50 Carmine st.
Fagan L., tailleur de pierres, 356 E. 35e rue.
Faiber H., négociant, 33 Broadway.
Fait Charles, brasseur, 120 3e rue.
Faitoute J. B., négociant, 62 William street.
Faive F., fer, 70 S. 5th av.
Falardeau John, charpentier, 310 E. 80e rue.
Falco, 144 Grand st.
Falconer M. B. et Cie., nouveautés, 461 Broome st.
Falconer W. H., assurance, 100 4e av.
Fallen N. J., tailleur, 144 Grand st.
Fallon J. P., avocat, 247 Broadway.
Falon Joseph, soda, 300 E. 24e rue.
Fallot Henriette, couturière, 463 4e av.
Faucher G. R., commis, 25 Downing street.
Fauchot William, maçon, 325 E. 109e rue.
Fanfernot Fr., agent, 66 Beaver st.
Fargeon E., éditeur, 65 Nassau st.
Fargeon J., éditeur, 65 Nassau st.
Fargis Amédée C., encanteur, 79 Leonard st.
Fargis Edouard B., argent, 314 E. 79e rue.
Farien Salomon, articles de fantaisie, 345 O. 38e rue.
Farmer F., plombier, 409 E. 10e rue.
Farrie B., café, 356 E. 10e rue.
Farris J. S., coiffeur, 270 8e av.
Farris M., courtier, 61 Pine st.
Fassin M. J. et Cie., négociants en vins, 39 Beaver st.
Fassin Ch. H., médicaments, 40 Grand street.
Fatier Charles, sculpteur, 198 S. 5th avenue.
Fatton H., plumes et fleurs, 99 Mercer st.
Fau Joseph, peintre, 118 St. Marks place.
Faubel Frédéric, mécanicien, 36 3e rue.

Faubel Adam, pianos, 338 O. 32e rue.
Faubel Frédérie jr., importateur, 75 Pearl st.
Faubel Frédéric, provisions, 75 Pearl street.
Faubel Henri, tailleur, 268 Broome st.
Faubert et Weill, liqueurs, 342 6e av.
Faubert H., cigares, 316 E. 34e rue.
Fawcett Georges, tonnelier, 432 Pearl street.
Faucet M. Mme., blanchisseuse, 140 O. 19e rue.
Fauchère Alphonse L., marbre, 1,281 Broadway et 229 O. 32e rue.
Fauchère Élisabeth, couturière, 118 O. 35e rue.
Fauchère Louis, tailleur, 118 O. 35e rue.
Fauguier, Eliza Vve., 31 E. 127e rue.
Faure A., vins, 195 Duane st.
Faure E., commis, 790 11e av.
Faure C., chapelier, 317 2e av.
Faure Fortuné, cigarettes, 96 South 5th av.
Faure John P., bonneterie, 198 et 200 Church st.
Faure L., épicier, 126 Bleecker st.
Faure Malius F., garçon de salle, 208 O. 26e rue.
Fausel C., constructeur, 634 E. 17e rue.
Faust G., café, 364 Canal st.
Faust W., imprimeur, 59 Fulton st.
Favaraka J., cigares, 88 Columbia st.
Favel C., 225 5e rue.
Favelet J., courtier, 4 av. C.
Favier Louis, cuisinier, 156 O. 28e rue.
Favorat L., ébéniste, 151 Thompson street.
Favre Marie., robes, 309 9e av.
Favreau O., commis, 111 Eldridge st.
Favreau Julia Vve., 140 E. 28e av.
Fay Thomas, vins-liqueurs, 1,314 1re avenue.
Faye Philippe, papiers peints, 810 Broadway.
Fayen H., liqueurs, 176 West st.
Fayolle Josiah, 550 O. 44e rue.
Febbel J., vins, 14 Murray st.
Feldstein William, fleurs, 426 Broome street.
Felin F., livres, 914½ 3e av.
Félix Bridget Vve., 857 7e avenue.
Félix Léjeal, boulanger, 302 E. 11e rue.
Félix F., mécanicien, 80 Sherift st.
Félix J., vernisseur, 128 7e rue,
Félix Numa J., caisses, 35 John st.
Félix P., polisseur de marbre, 149 E. 50e rue.
Félix P., cordonnier, 42 O. 4e rue.
Félix A. Mme., 347 Rivington st.
Félix Peter J., journalier, 128 Charlton st.
Félix Peter W., marbre, O. 54e rue.
Félix et Schwitter, étuis, 35 John st.
Fénélon John, forgeron, 185 Mott st.
Fénélon Sarah, Vve., 34 Chrystie st.
Feraille F. F., bijoutier, 1 Bond st.
Feran, pension, 92 Roosevelt st.
Feraud Ferdinand A., architecte, 457 6e av.
Feraud Gustave J., cuisinier, 457 6e avenue.
Ferdinand Filley, peintre, 329 O. 38e rue.
Ferdinand John E., médecin, 230 E. 125e rue.
Ferdinand Thomas, journalier, 340 O. 38e rue.
Ferger Auguste, coiffeur, 66 Greenwich av.
Fernandes Berthe, couturière, 423 6e avenue.
Ferran A., 17 Clinton pl.
Ferran J., boulanger, 270 O. 10e rue,
Ferrat Edmond, cuisinier, 54 Carmine street.
Ferrer J. R., négociant, 31 Broadway.
Ferrer Joaquin, 213 O. 13e rue.
Ferrer Jeséphine, 120 Clinton place.
Ferrer Martha W., surintendante, 38 Bleecker st.
Ferrer Paul E., médecin, 38 Bleecker street.
Ferrier J., commis, 214 E., 29e rue.
Ferrière Ferdinand, musique, 62 O. 10e rue.
Ferrin Ch. B., hôtel, 115 E. 16e rue.
Ferron Charles G., mécanicien, 442 3e av.
Ferry Fannie E., institutrice, 218 E. 117e rue.
Ferry Georges J., chapeaux, 33 Greene st.
Ferry Richard R., chapeaux, 33 Greene st.
Ferry Théodore S., courtier, 35 New street.
Feuchère Victor, artiste, Broadway coin E. 17e rue.
Feurer M., Mme, 112 Canal st.
Fezandié Eugène, chef d'institution, 37 O. 33e rue.
Ficher Fleury, broderies, 67 E. 10e rue.
Fichet Louise, couturière, 232 6e av.
Fideau Raphael, inspecteur, 16 Exchange place.
Fiegel Ernestine, nouveautés, 641 1re av.
Figel A., cordonnier, 412 Greenwich street.
Figuera J. C., épicier. 1re av. coin E. 83e rue.

Files et Younie, moulures, 486 9e av.
Filleau Louis, épicier, 192 Wooster street.
Filletto Théodore, médecin, 324 Madison av.
Filleul A., charpentier, 79 Thompson street.
Fillot Alexandre, vins, 39 Beaver st
Finiel Claude, commis, 283 Bleecker street.
Finnigan J., 351 Pearl st.
Firmin J., barbier, 503 E. 11e rue.
Fischer A., chapelier, 32 Bayard st.
Fischer A., plombier, 396 8e rue.
Fischer et Sighsbourn, 25 South st.
Fisher F., garnitures, 471 Broadway.
Fisher G., ornements en zinc, 111 Chambers st.
Fisher J., courtier, 169 Broadway.
Fisher J., fourrures, 290 3e rue.
Fisher M., liqueurs, 107 Amity st.
Fisk et Harvey, banquiers, 5 Nassau street.
Fiston Ernest, précepteur, 43 O. 127e rue.
Fitre, 247 Thompson st.
Flamant Adolphe, agent, 15 William street.
Flamme Julia, modiste, 23 University place.
Flamme William, modes, 410 E. 79e rue.
Flanagan William, vins-liqueurs, 450 O. 16e rue.
Flandrau A. S., carossier, 75 Mott st.
Flandrau Cahill, commis, 118 E. 124e rue.
Flandrau Edgar, 485 O. 22e rue.
Flandrau Sarah J. Vve., 85 Lewis st.
Flandrau William, carrossier, 278 9e avenue.
Flandrau William Jr., carrossier, 258 O. 42e rue.
Flandreau Benjamin, chapelier, 426 E. 118e rue.
Flandreau Daniel A., tonnelier, 6 South William st.
Flandreau Elijah, tonnelier, 6 South William st.
Flass Victoire Vve., 89 South 5th av.
Flatau Adolphe, commis, 182 Chrystie street.
Flateau Ferdinand, courtier, 30 Stanton st.
Flatten L., agent, 30 Stanton st.
Flauraud Auguste, importateur, 544 Broadway.
Flauraud Eugène, importateur, 544 Broadway.
Flauraud Jeanne, dentelles, 26 E. 4e rue.
Flauraud A. et fils, dentelles, 544 Broadway.
Flavin M., boucher, 29 et 30 Oak st.
Fleisch et Cie., cravates, 366 Broadway.
Fleury James A., courtier, 176 Broadway.
Fleury John C., garçon de salle, 116 Greene st.
Fleury Charles, peintre, 170 7e av.
Fleury Patrick, tables, 234 Mott st.
Fleury Pierre, 126 Greenwich st.
Fley Gertrude Vve., 59 Cannon st.
Fliège A., tailleur, 37 Union square.
Flier C., tailleur, 1,219 3e av.
Floeck G., peintre, 224 3e rue.
Flora John, fruits, 300 O. 13e rue.
Florence Lucien G., courtier, 30 Broad street.
Floreau A., vernisseur, 116 Ridge st.
Florence Florian F. C., courtier, 44 Exchange place.
Florentin Michel, forgeron, 100½ O. 46e rue.
Florentine R. R. Mme, 38 Attorney street.
Flory Joseph, pension, 231 Delancy street.
Florest Arthur, teinturier, 229 O. 27e rue.
Flues et Cie. (Flues, Spielmann et Wolff) importateurs, 59 Walker st.
Floise A., literie, 339 Grand st.
Foller N., voiturier, 124 Macdougal street.
Follet Jennie, Vve., 40 Irving place.
Follion Josephine, chemisière, 710 Broadway.
Follis R. J., plombier, 235 9e av.
Follis O., homme de peine, 415 Pearl street.
Folmer Emile, restaurant, 140 Fulton street.
Fondeville Eugène, importateur, 35 John st.
Fontaine Charles L., surintendant, 221 E. 125e rue.
Fontaine F. D., journaliste, 2 Ann st.
Fontaine F. G., rédacteur, 2 Ann st.
Fontaine Francis, vins-liqueurs, 1 Hudson st. et 1,149 Broadway.
Fontan Francis, 113 O. 24e rue.
Fontenelle Elizabeth, 235 O. 16e rue.
Fontenelle Marie Vve., couturière, 167 Varick st.
Force W., confiseur, 1 Hudson st. et 1,149 Broadway.
Fort George W., charpentier, 134 O. 12e rue.
Fordonnier R., boulanger, 315 Broome street.
Formel Julius L., droguiste, 475 6e avenue.
Formona Paul, dessinateur, 400 1re avenue.

UNIVERSITY HOTEL

27 WAVERLY PLACE, N.-Y.

TENU PAR

AUGUSTE MENARD

CI-DEVANT AVEC F. CURET

TABLE D'HÔTE DE 5 A 8 HEURES, $1 00 (Vin et Café compris).

DEJEUNER A 50 CENTS

TROIS PLATS AU CHOIX, CAFÉ OU THÉ

RESTAURANT A LA CARTE A TOUTE HEURE.

Chambres et Pension, $3.00 par jour.

CHARLES PFAFF

GRAND RESTAURANT FRANÇAIS

9 Ouest 24e Rue, pres de Broadway

NEW-YORK.

A la Carte de 7 heures du matin a 8 heures du soir.

On y trouvera également à toute heure une table bien servie et des liqueurs de première qualité.

WORMLEY'S HOTEL

CORNER H ET 15TH STREETS

WASHINGTON, D. C.

Cet hôtel, situé dans le quartier le plus fashionable de la Capitale, près de la Présidence et des Ministères, est fréquenté par le Corps diplomatique et les Membres du Congrès.

L'ELEGANCE ET LE CONFORT

DE SES APPARTEMENTS

AINSI QUE

L'EXCELLENCE DE SA TABLE, CONFIÉE A LA DIRECTION D'UN CHEF FRANÇAIS,

L'ONT DEPUIS LONGTEMPS PLACE AU PREMIER RANG DES HÔTELS DE WASHINGTON

APPARTEMENTS

COMPOSÉS D'UNE CHAMBRE A COUCHER, D'UN SALON ET D'UNE SALLE DE BAINS

HOTEL WORMLEY

AU COIN DES RUES H ET 15E

WASHINGTON, D. C.

Fornachon Jos, montres, 1 Bond st.
Fornachon Maurice, architecte, 28 E. 21e rue.
Fort Alfred, découpeur, 249 et 251 8e avenue.
Fortannier R., épicier, 49 Allen st.
Fortune F., journalier, 395 Hudson st.
Fortwengler V., restaurant, 5 William street.
Fosset L., lingerie et mercerie, 115 Spring st.
Foucher Victor, confiseur, 1250 Broadway.
Fougera E. et Cie., pharmaciens, 30 North William st.
Fouquot J. D., ingénieur, 473 6e av.
Fouque Célina E. Vve. 416 3e av.
Fouque Célina E. Vve. 240 O. 25e rue.
Fouque Julius, cuisinier, 473 6e av.
Fourcade J. C., 44 Beaver st.
Fourcade, John, cuisinier, 669 3e av.
Foune Andrew L,, vernisseur, 610 O. 47e rue.
Foureau Alexandre, plâtrier, 20 Stanton st.
Fourmitre Goitre, bois, 74 W. Houston st.
Fournier Charles, importateur, 35 Spruce st.
Fournier Ernest, cuirs, 35 Spruce st.
Fournier Nicholas, cigares, 38½ Division st.
Fournier Théo. S., articles divers, 81 W. Houston st.
Fourtue L., plafonneur, 246 E. 44e rue.
Fox Thomas, plombier, 462 7e av.
Foye J. Q., pharmacien, 96 Reade st.
Fraas J., tisserand, 431 O. 39e rue.
Fracant Germain, ébéniste, 423 O. 35e rue.
Frainier Joseph, tailleur, 7 Union court.
Fraipont Louise, dentelles, 33 E. 20e rue.
Franc M., 513 Broome st.
France F. C., négociant, 42 Broadway.
France G. et S., liqueurs, 40 Bowery.
Francis Rosalie Vve., 13 O. 32e rue.
Francis P. et Lertara, confiseur, 4 Varick st.
François Ch., 40 Exchange place.
Franchi Angela, vins, 74 Thompson st.
Francis C. Mme., couturière, 220 Broome st.
Francis G. W., huiles, 90 West st.
Francis et Loutrel, papetiers, 45 Maiden Lane.
François Adolphine D., cheveux, 739 Broadway.
François Agnès, couturière, 482 8e av.
François Edward, sculpteur, 34 O. 3e rue.
François E. E., importateur, 23 Beaver st.
François Emile D., livres, 53 E. 30e rue.
Frank E. Mme., modes, 10 Walker st.
Frank Gabriel, tailleur, 703 6e rue.
Frank Levy, pendules, 228 E. 49e rue.
Frank Otto, importateur, 232 Fulton street.
Frank Simon, tailleur, 703 6e av.
Franke E., commis, 170 Ludlow st.
Franke Léopold C., gants, 46 Walker street.
Franki B., dentelles, 428 Broome st.
Frankle J., malles, 390 Broadway.
Fraser A., ferblantier, 51 Cliff st.
Frasier J., conducteur, 296 Henry st.
Frasse Peter A., limes, 95 Fulton st.
Frasse Sarah J., limes, 62 Chatham street.
Frasse P. A. et Cie., limes, 95 Fulton street.
Frasse et Cie., ustensiles et outils, 62 Chatham st.
Fraude Charles L., tailleur, 147 av. A.
Frederic Michel, mécanicien, 546 Grand street.
Frédéric et Chambon, liqueurs, 513 Broome st.
Fredericks C. A., ventilateurs, 34 Gold street.
Freling A., importateur, 140 Greene st.
Fremineau C., plumes, 581 Broadway.
Freneau Philippe L., importateur, 457 Broadway.
Frère Thomas, agent d'assurance, 120 Broadway.
Frères Sigrist, bouchers, 107 O. 26e rue.
Frerot Ernest, peintre, 143 O. 24e rue.
Freneau P. L. et Cie., importateur, 457 et 459 Broadway.
Freund Nicholas, chaussures, 698 Broadway.
Freutel Augustus, ventilateurs, 147 Elm st.
Freutel Augustus, jr., ventilateurs, 147 Elm st.
Freutel Charles, sculpteur, 150½ Broome st.
Frey F. T., importateur, 50 Beaver st.
Fribolin Samuel, 511 O. 43e rue.
Fribourg Eugène, bijoutier, 493 8e av.
Fribourg Mara, négociant, 46 White street.
Fribourg Marie, chemises, 46 White street.
Fribourg Fancy, 301 O. 51e rue.
Fribourg Victor, 352 E. 17e rue.
Friedman L., cigares, 201 7e av.
Froidevaux Charles, bijoutier, 237 6e avenue.

Frisbie Oscar, avocat, 120 Broadway.
Froment Joséphine, 20 South 5th av.
Froment Sarah Vve., 120 E. 31e rue.
Froment Théodore, commis, 111 E. 46e rue.
Froment Théo. jr., machines, 35 Bond street.
Frost Ch. A., entrepreneur, 80 Broadway.
Frotscher G., lager-beer, 1,503 Broadway.
Frousel Calixte, tabacs et cigares, 126 O. 24e rue.
Fubert Félix R., maître-d'hôtel, 397 3e avenue.
Fucot Louis, commis, 26 Perry st.
Fucot Louis, commis, 107 O. 15e rue.
Fuhel R., mécanicien, 431 O. 40e rue.
Funck Julia Mme., articles de fantaisie, 118 Bleecker st.
Funck Mathilda Vve., couturière, 91 Clinton st.
Fugazy Louis Victor, vins, 180 Spring street.
Fuller N. H., restaurant, 39 Park row.
Funai F. M., mécanicien, 17 Vandam street.
Furgens F., serrurier, 243 E. 55e rue.

G

Gabriel J., pianos, 165 Allen st.
Gaffre Arthur, fleurs, 458 Broome st.
Gaffré Ad., chef d'orchestre, 183 Mulberry st.
Gagé Richard M., dentiste, 47 W. 49e rue.
Gage Robert, serrurier, 336 E. 26e rue.
Gagnebin Charles, montres, 61 Nassau st.
Gaibrois Louis, professeur, 763 Broadway.
Gail Georges, mécanicien, 312 O. 41e rue.
Gaillard D. A., médecin, 138 Spring st.
Gaillard P., papier, 114 Willett st.
Gale A. D., chaussures, 325 Grand st.
Gale W. H., avocat, 145 Broadway.
Galette Joseph, médecin, 108 Allen st.
Gallatin Frédéric, avocat, 261 Broadway.
Gallaudet P. W., banquier, 3 Wall st.
Gallaudet Thomas Rév., 9 O. 18e rue.
Gal e Victor, gaînier, 191 Greene st.
Galle, menuisier, 328 O. 18e rue.
Gallet Julien, montres, 25 John st.
Galliers Florine, couturière, 143 E. 40e rue.
Galliers Henri, 143 E. 40e rue.
Galligan Bernard, vins, 835 3e av.
Galligan Thomas, épicier, 431 O. 40e rue.
Galoupeau J. C., négociant, 39 Beaver street.
Galoupeau Marie, modiste, 53 E. 10e rue.
Galpin F., courtier, 371 E. 62e rue.
Galpin P. G., avocat, 79 Cedar st.
Gambier John C., peintre, 46 Marion street.
Gambier Marc, artiste, 104 Bleecker st.
Gaudron Francis, écurie et remise, 142 E. 24e rue.
Ganiard Alex A., paillassons, 89 White street.
Ganiard Joseph, paillassons, 89 White street.
Gannon H., tailleur, 224 Thompson st.
Gannon A. Mme., blanchisseuse, 643 E. 12e rue.
Gannon A., confiseuse, 246 O. 28e rue.
Gannon P., meubles, 200 1e av.
Ganor Ph., journalier, 1,057 3e av.
Garaud J., tailleur, 163 Prince st.
Garaud J. Mme., couturière, 1,147 Broadway.
Garade Henri, vins et liqueurs, 979 1re av.
Garcia F., cigares, 167 Water st.
Garcia L., dentiste, 111 O. 11e rue.
Garde A. Mme, 154 Christopher st.
Gardenier Charles F. D., contre-maître, 456 O. 33e rue.
Gardes B., épicier, 326 2e av.
Gardyes, feuillage artificiel, 103 Greene st.
Gareau Martin, chapelets, 28 Thompson st.
Gareau Thomas, professeur, 176 6e av.
Garigioli J., fleurs, 12 Wooster st.
Garnar E. M., cuirs, 180 William st. et 95 Gold st.
Garner E. M., cordonnier, 230 Sullivan street.
Garney Blondenet, pension bourgeoise, 120 Greene st.
Garnier Albert, billard, 1,292 Broadway.
Garnier Alfred F., boulanger, 59 James street.
Garnier Constant, cordonnier, 403 E. 11e rue.
Garnier Louis, artiste, 742 6e av.
Garrigue Rudolph, président, 175 Broadway et 257 Bowery.
Garrigues Henri, médecin, 414 O. 20e rue.
Garset Ada, couturière, 102 O. 14e rue.
Garset Joseph G., dentiste, 102 O. 14e rue.
Garrus J., libraire, 189 Pearl st.
Garus J., plumes métalliques, 189 Pearl st.
Gastard Victor, négociant, 29 Front st.
Gaston André, commis, 15 Marion st.
Gaston Julius, restaurant, 29 Greene street.

H. ALBERT

CHIRURGIEN-DENTISTE

TIENT TOUJOURS SON

CABINET

DE

PROTHESE DENTAIRE

DANS TOUTES LES BRANCHES

Au No. 142 O. 34e Rue.

(ENTRE BROADWAY ET LA SEPTIÈME AVENUE)

M. ALBERT S'ATTACHE SURTOUT

A LA

CONSERVATION

DES

DENTS MALADES

A L'AIDE

D'UN SYSTÈME PERFECTIONNÉ

D'AURIFICATION

Dr. EUGENÈ BRIEVOGELLE

No. 324, 9ME AVENUE, ENTRE LA 28E ET LA 29E RUE.

Nouveau système de sertissage, depuis une dent jusqu'à un râtelier complet, dans la vulcanite, l'ambre, l'argent, l'or, le platine.

Conservation illimitée des dents gâtées par le remplissage de la cavité, sans douleur, au moyen de l'or, du platine, de l'argent ou du célèbre *ciment blanc*.

Soins spéciaux pour la denture des enfants. Redressement et extraction, positivement sans souffrance, et à prix réduit, par l'emploi du gaz exhilarant (*laughing gas.*)

Travaux de premier ordre et aux prix les plus modérés possibles.

A. COX'S SONS

FABRICANTS ET IMPORTATEURS DE

CANNES

25 *MAIDEN LANE, NEW-YORK*

Les cannes fabriquées dans cet établissement sont d'une qualité supérieure ; elles sont vendues en gros et en détail aux prix les plus modérés.

HENRY POUJOL

ANCIEN COIFFEUR DU JOCKEY CLUB

Specialité pour

LA COUPE DES CHEVEUX

907 BROADWAY, NEW-YORK

EN FACE CONTINENTAL HOTEL (ENTRE 20e et 21e RUES)

Gaston James, commis, 82 3e rue.
Gaston William, cordonnier, 452 Broadway.
Garvin O., tailleur, 228 E. 12e rue.
Garvin Fellows et et Brooks, avocats, Warren st.
Garvin J., bottier, 473 7e av.
Gascon H., charpentier, 1,921 3e av.
Gasper M. C., négociant, 54 South st.
Gasquoine S., huiles, 1 Dover st.
Gassair J., porte-feuilles, 25 Marion street.
Gassert J. L. et frères, tabacs, 160 Water st.
Gassin J., fabricant de pianos, 326 E. 27e rue.
Gassin H., cuisinier, 57 Franklin st.
Gaston Jules, tailleur, 29 Greene st.
Gastane Eugène, boucher, 240 3e rue.
Gattineau Paul, aiguilles, 241 E. 12e rue.
Gau H. F., ébéniste, 90 O Houston st.
Gassner P., peintre, 18 Jones st.
Gauffreau Edouard J., inspecteur, 74 Lexington av.
Gaule Richard, cordonnier, 135 Bleecker st.
Gaule Thomas, boulanger, 210 Elm st.
Gaulier Georges H., professeur, 1,212 Broadway.
Gaullieur Henri, importateur, 20 Cedar st.
Gaupillot Maurice, feuilles, 107 Prince.
Gauran B., serrurier, 428 O. 54e rue.
Gauthier A., employé, 35 Grand st.
Gauthier Louis, commis, 311 7e av.
Gauthier S. L. O., tailleur, 339 E. 11e rue.
Gauthier Auguste, garde-magasin, 136 Varick st.
Gautier Célestin, commis, 3 Milligan place.
Gautier C., pâtissier, 322 E. 11e rue.
Gautié Dudley G., 32 5e av.
Gautier Emile, plumes, 356 Canal st.
Gautier John, maçon, 209 E. 58e rue.
Gautier John, agent de police, 206 E. 58r rue.
Gautier Josiah H., 32 5e rue.
Gautier Paul, boulanger, 722 7e av.
Gautier Reinhold C., boulanger, 82 Allen st.
Gautier Thomas B., 32 5e av.
Gautier William H., pierres, 118 South street.
Gautier William H., entrepreneur, en face 283 South st. et pied d'O. 16e rue.
Ganton Amélia, Vve., couturière, 578 Grand st.
Gauton Marie L. Vve., 308 E. 38e rue.
Gautsché Ch., café, 110 O. 18e rue.
Gavard Louisa, couturière, 390 4e av.
Gavette Alfonzo D., commis, 304 O. 20e rue.
Gavette Edgar, agent, 202 O. 17e rue.
Gavin Maria, modiste, 299 6e av.
Gay M. L. Mme., articles de paille, 558 Broadway.
Garrus F., fabr. d'encre et papier, 18 Liberty st.
Gébert Gustave, chemises, 711 Broadway.
Gébert Théodore, tailleur, 189 E. Houston st.
Gebhardt Charles, pharmacien, 1,064 1re av.
Gebhardt Conrad, bottier, 101 Walker street.
Gedney S. J. Mme., couturière, 19 O. 30e rue,
Geffroy Arthur B. & Co., bijoutiers, 4 Cortland st.
Geffroy Nicolas, bijoutier, 4 Cortland street.
Geiger Bernhard, chaussures, 459 O. 46e rue.
Geimer P., tailleur, 19 Ludlow st.
Gelin A. E., mécanicien, 793 Washington st.
Gemet Joseph, 48 Grand st.
Gendar W. F. et V. F., hydromètres, 87 Fulton st.
Genelay Louis, boulanger, 63 4e av.
Geneser Eliza Vve, clairvoyante, 117 O. 27e rue.
Genest Ch., menuisier, 157 Rivington street.
Genest Chas. W., express, O. 141e rue près 8e av.
Genet Christopher, matelot, 125 Greenwich st.
Genet Edouard, inspecteur, 220 E. 117e rue.
Genet George C., avocat, 161 Broadway.
Genet Wm. M., charpentier, 4e av. coin E. 132e rue.
Genevais Ch., peintre, 146 Bleecker st.
Genez Auguste G., fusils, 9 Chambers street.
Genin S. G., 85 Broad st.
Genne Joséphine, couturière, 289 3e avenue.
Gent Michel, cigarier, 148e rue près Cortland av.
Gent Michel, cigarier, 1,521 3e av.
Gentil A., laitier, 96 Ludlow st.
Gentil Arthur, cheveux, 1,241 Broadway.
Gentil L., montres, 341 Pearl st.
Gentil H., négociant, 527 6e av.
Gentil Rebecca Vve., couturière, 118 Sheriff st.
George M. Mme., blanchisseuse, 232 7e av.

Georges Louis, F., fourrures, 502 Broadway.
Gérandot Henri, 239 O. 24e rue.
Gérard Caroline A., pension bourgeoise, 21 5e av.
Gérard C. Mme., couturière, 182 O. 11e rue.
Gérard M., tailleur, 17 Roosevelt st.
Gérard N., polisseur, 11 Crosby st.
Gérard Sylvestre, fleurs, 135 Bleecker street.
Gérard Victor, montres, 1 Bond st.
Gérardin Louis D., décorateur, 71 Barclay st.
Gerdy Eugène A., cuir, 66½ Vesey st.
Gersty Thomas., bois, 554 2e av.
Gerken Herman C., liqueurs, 181 Spring st.
Germond Wellington et Cie., constructeurs, 104 O. 17e rue.
Gerold J., café, 98 Willett st.
Gerson J., épicier, 82 Attorney av.
Gerson J., importateur, 27 Greene st.
Gerstel Rosa, marchand de cheveux, 399 Grand st.
Gertz Henrietta, couturière, 471 4e av.
Gertz Nathalie, couturière, 471 4e av.
Geschwend Joseph, 123 Bleecker st.
Geyer, H. H., restaurant, 161 Lexington av.
Geyer J., café, 168 7e rue.
Gianella Giovanni, restaurant, 6 Water street.
Giblin F., scieur. 200 Division st.
Giblon M., portes, 78 Beekman st.
Gibney et Goble, cristaux et verreries, 50 Vesey st.
Gibson Daniel, coin de 58e rue et 8e avenue.
Gidon Alphonse, monteur, 204 Wooster st.
Gienotte Louis, cire, 138 Mott st.
Giglet Marie, sage-femme, 104 S. 5th avenue.
Gignoux Claude M., assurances, 120 Broadway.
Gignoux Marie Vve. Régis, 319 E. 65e rue.
Gigoud John F., médecin, 157 O. 44e rue.
Gilbert Abraham, tailleur, 32 Elisabeth st.
Gilbert A. Mme., 143 O. 26e rue.
Gilbert frères, restaurant, 1 Fulton market.
Gilbert James H., avocat, 111 Broadway.
Gilbert Jonathan, dentiste, 316 O. 18e rue.
Gilbert M. Mme., couturière, 273 6e rue.
Gilbert R. L., confiseur, 61 Cortland street.
Gilbert M. H., médecin, 18 E. 28e rue.
Giles Homer et Cie., bureau de placement, 28 Whitehall st.
Gilhooly André, avocat, 69 Liberty st.
Gille Emile, cuisinier, 75 Carmine st.
Gille Louis, bijoutier, 51 Cortland street.
Gilledeau Louise Vve., 208 E. 22e rue.
Giller Jacob, commis, 3 Bleecker st.
Gilles N., éditeur, 448 6e av.
Gillet Jos. et Cie., thés, 91 Front st.
Gillet Catherine Vve., 21 O. 18e rue.
Gillet Edward, photographe, 174 6e av.
Gillet E., rails, 9 Nassau st.
Gillet Elmslie M., thés, 91 Front st.
Gillet Etienne, vice-président, 111 Broadway.
Gillet Joseph et Cie., thés, 91 Front st.
Gillet Joseph A., parfumeur, Lexingt. av. coin E. 68e rue.
Gillet Martin et Cie., importateur, 92 Front st.
Gillet Sully, thés, 101 Front st.
Gillette Charles F., courtier, 43 Beaver street.
Gillette Daniel G., employé, 149 O. 23e rue.
Gillette Georges H., négociant, 139 William st.
Gillette Abott G., négociant, 139 William street.
Gillette Norman H., inspecteur, 40 South st.
Gillette Seth, commis, 104 Madison st.
Gillette Walter R., médecin, 149 O. 23e rue.
Gillis William, cuisinier, 29 O. 1re av.
Gilmour R., articles de fantaisie, 2,151 2e av.
Gimbiède J. N. et L. H., papetiers, 872 Broadway.
Ginnel H., montres, 31 Maiden lane.
Ginocchio J. B., cigares, 55 Cedar st.
Girard Aimé, monteur de boîtes, 126 Leonard st.
Girard Aimée, 74 S. 5th av.
Girard Francis S. J., acteur, 244 E. 26e rue.
Girard F. S., professeur, 244 E. 26e rue.
Girard John B., raffineur, 45 Leonard street.
Girard Joseph, monteur de boîtes, 49 Sullivan st.
Girard Joseph M., employé à la police, 233 Bleecker st.
Girard Louis, tailleur, 17 Great Jones street.
Girard Marie Vve. Henry, 220 O. 32e rue.
Girard Paul E., école, 35 E. 62e rue.
Girard Pierre, bijoutier, 47 Wooster street.

Girard William, robes, 50 6e av.
Girardon O., cigares, 440 Hudson st.
Girardot H., pension, 239 O. 24e rue.
Giraud Edouard, 432 O. 23e rue.
Giraud Frédéric, charpentier, 124 Attorney st.
Giraud Frédéric, commis, 123 F. 85e rue.
Giraud-Michael, paniers, 411 E. 14e rue.
Giraud Peter, liqueurs, 247 Front st.
Giraud S. Mme., 277 O. 10e rue.
Giraudat Ambroise, fleurs, 639 Broadway.
Giraudy Victor, cigares, 643 Broadway.
Girod William, avocat, 114 Liberty st.
Girod G. et Cie., négociants, 73 Leonard st.
Girode V., cigares, 643 Broadway.
Girode C. Mme., couturière, 845 6e av.
Giroud H., tileur, 236 O. 19e rue.
Giroud L., horloger, 448 E. 14e rue.
Giroux Hubert, président, 165 Broadway.
Giroux John J., commis, 99 av. D.
Giroux Louis D., agent d'assurance, 165 Broadway.
Giroux Michael E., employé à la police, 99 av. D.
Giry Eugène, sculpteur, 146 Bleecker street.
Glacel Joseph, relieur, 108 Wooster st.
Glaentzer J., courtier, 1,243 Broadway.
Glaentzer J. et Cie., vins, 59 Liberty street.
Glatigny Emile, dessinateur, 105 Bleecker st.
Glatz Charles, montres, 1 Maiden lane.
Glatz H., charpentier, 413 O. 40e rue.
Glatz Joseph, pharmacien, 52 Maiden lane.
Glauber A., chaussures, 1,251 3e av.
Glier André, papier, 107 Mercer st.
Gobel H., bijoutier, 500 Grand st.
Godard Charles W., président, 34 Park row.
Godchaux S., chapelier, 405 Broome street.
Goddard Ch F., négociant, 13 Thomas street.
Godée H., 52 E. 12e rue.
Godeffroy Adolphe, fer, 52 Broadway.
Goden R., tapissier, 800 2e av.
Godet H. F., courtier, 25 New st.
Godet J. W., commis, 336 E. 59e rue.
Godillot Alexandre, négociant, 26 S. William st.
Goedecke G. A., importateur, 65 Warren st.
Goettel A. et Cie., banquiers, 51 William st.
Goetz Ignace, tailleur, 127 4e av.
Goetz David, ouvrier en soie, 420 O. 39e rue.
Goetze F. A. et frères, tabacs, 328 Washington st.
Goffinet F., cages 45 Grand st.
Gognon Benjamin, mécanicien, 88 Cannon st.
Golard Louisa, cheveux, 525 6e av.
Golard Peter, conducteur, 525 6e av.
Golbert L., vernisseur, 128 7e rue.
Golbert et Cie., lingerie-mercerie, 436 Broadway.
Golde L., bijoutier, 50 Crosby st.
Goldy Arnold et Cie., broderies, 81 Worth st.
Golle Charles, estampes, 83 Spring street.
Gomen Joseph H., pianos, 1,291 Broadway.
Gomez et Maujer, négociants, 12 Broadway.
Gomien Joseph H., pianos, 1,291 Broadway.
Gommery M., teinturier, 103 O. 36e rue.
Gomminet Vincent, 139 E. 16e rue.
Gomperts G. S., auvents, 101 Bowery.
Gondran Adolphe, vins, 138 Liberty street.
Gondrecourt, 94 Spring st.
Gonnoud M., liqueurs, 441 O. 41e rue.
Gonon Paul F., commis, 2 Pine st.
Gonthier Dreyfus et Cie., lithographes, 62 Cedar st.
Gordon Benjamin, tailleur, 883 3e av.
Gordon Lefebvre D., sacs, 10 College place.
Gordon Martin, chapelier, 325 O. 15e rue.
Gordon Robert, charbons, 566 11e avenue.
Gossart Victor Théodore, bronzeur, 134 O. Houston st.
Gossel H., laitier, 263 Spring st.
Gosselin C., liqueurs, 26 Amity st.
Gosselin H., vins et liqueurs, 167 Thompson st.
Gosselin P., bijoutier, 415 6e av.
Gossier G. H., négociant, 150 Pearl street.
Gouard R., restaurant, 102 Prince st.
Goudchaux Henri, négociant, 84 Leonard street.
Gouge Henri A. et Cie., ventilateurs, 229 Broadway.
Gougelmann P., yeux artificiels, 36 Bleecker st.
Gouget Athanase, professeur, 115 E. 26e rue.
Goulard Thos, inspecteur, 36 Whitehall st.
Goulde, garçon de salle, 78 Broome street.

Goujet, professeur, 220 6e av.
Goulden H. P., médecin, 211 O. 34e rue.
Goulden J., boucher, 618 O. 47e rue.
Goulet Catherine, peintre, 32 Varick street.
Goulet Félix, tailleur, 146 E. 26e rue.
Goulet Honoré, peintre, 32 Varick st.
Gouni John, tailleur, 57 Baxter st.
Goupil H., tableaux, 170 5e av.
Gourand E. F,, cosmétiques, 48 Bond street.
Gourdier Alphonse, dentiste, 613 8e avenue.
Gourdier Henri, chevaux, 729 9e av.
Gourlay Georges, chemises, 29 Howard st.
Gourly Colin, boucher, 434 8e av.
Gournay François, chaussures, 70 W. Houston st,
Gousset Cyprien, candy, 87 S. 5th av.
Gousset et Philippot, confiseurs, 79 Grand st.
Goutel Céleste Vve., couturière, 117 Cannon st.
Goutheil Emile, mécanicien, 111 St. Mark's place.
Gouy Claude D., tailleur, 120 W. Houston st.
Grabau Henri, épicier, 379 2e av.
Grace W. R. et Cie., négociants, 66 Pine st.
Gradot Amélie Mme., lingerie, 40 E. 14e rue.
Graef Th., boulanger, 709 9e av.
Graf L., menuisier, 178 Ludlow st.
Grand Central Hotel, 671 Broadway.
Grand Hotel, 1,236 Broadway et 31e rue.
Grand Opera House, 265 8e av.
Grandin Edouard, cartes, 12 O.4e rue.
Grandjean Charles A., tapissier, 160 O. 25e rue.
Grandjean S. Mme., couturière, 231 7e av.
Granliénard Henri L., 46 Greenwich avenue.
Granget John P., médecin, 154 Delancey st.
Grangier Anna, couturière, 36 O. 29e rue.
Granier Georges, caisses, 41 Bleecker street.
Granier W., modes, 41 Bleecker st.
Granville B., mécanicien, 407 Broadway.
Grapanche Antoinette, couturière, 18 E. 15e rue.
Grapel Arthur A., courtier, 11 S. William st.
Grapel John C., courtier, 11 S. William st.
Grari Nicolas, plumes, 21 Wooster st.
Gras G., cigares, 318 6e rue.
Grasse Henri, avocat, 24 Park pl.
Grasser Louis, barbier, 134 O. 52e rue.
Gratton Charles, vins-liqueurs, 261 3e avenue.
Grau Julius, directeur, 4 Beekman place.
Grau Maurice, directeur, 109 O. 14e rue.
Graves Ch., vins et liqueurs, 166 E. 120e rue,
Gray Charles B., stores, 653 O. 51e rue.
Gray D., journalier, 351 O. 43e rue.
Gray Frédéric, peintre, 406 6e av.
Gredel J., 293 3e av.
Gredel J., tisserand, 419 O. 48e rue.
Greenfield et Strauss, confiseurs, 63 Barclay st.
Gref Jean, charpentier, 22 Howard st.
Gregory Georges, menuisier, 427 E. 49e rue.
Grenelli W. H., agent, 42 Pine st.
Grenier Frank, bartender, 16 6e av.
Grenouillet J., cuisinier, 223 S 5e av.
Grenouillet J., homme de peine, 11 Crosby st.
Grève F. J,, meubles, 359 Bowery.
Grève H., meubles, 29 Bleecker st.
Greveur, J., cigares, 642 E. 9e av.
Greville John J.,charpentier,129 E.50e rue.
Grevillot Auguste, bottier, 179 Thompson street.
Gribel Max, agent, 29 Broadway.
Griber Bernard, forgeron, 621 E. 12 r.
Grief Henri, cheveux, 289 av. B.
Grief A., café, 963 1re av.
Grifan Marie, pension bourgeoise, 106 Clinton place.
Griffon Max, boulanger, 29 O. 12e rue.
Grillière Honoré, modes, 235 6e av.
Grimme F., cordonnier, 87 Thomas st.
Gris Peter, cordonnier, 37 Pitt st.
Grisafi L., coiffeur, 421 Pearl st.
Grismer W., cordonnier, 242 Mercer st.
Grobet L. Mme, blanchisseuse, 902 8e avenue.
Grodée H., gants, 52 E. 12e rue.
Groeger G., tisserand, 423 O. 48e rue.
Gronau C., fleurs, 488 Broome st.
Gronau Louis, 486 Broome st.
Gros Francis, vins, 72 Thomson st.
Gros Louis, liqueurs, 181 Wooster st.
Grosjean Edouard, harnais, 510 Hudson street.
Grosjean E. Mme, couturière, 315 Bowery.
Grosjean Florian, président, 89 Beekman st.
Grosjean Peter, roulier, 145 Bleecker street.
Gross F., bonneterie, 28 Lespenard st.

FONDERIE

DE

Type et Electrotype

DES ÉTATS-UNIS

ET

DEPOT DE MATERIEL D'IMPRIMERIE

DE

JAMES CONNER FILS

Grand et constant assortiment de grands types, œil anglais, francais et allemand, simples et de fantaisie.

Tous les caractères fondus dans cet établissement sont fabriqués avec le métal connu sous le nom de

"CONNER'S UNEQUALED HARD TYPE METAL"

On peut fournir tous les articles nécessaires pour une imprimerie de premier ordre.

Les caractères employés pour l'impression de cet ouvrage sortent de ladite Fonderie.

PRESSES

A CYLINDRE ET A MAIN POUR "JOB"

ET POUR ÉPREUVES

Coupeurs de Papiers et de Cartes

SUPPORTS, TABLES D'IMPOSITION, GALÉES, CASES,

CLICHES ET GRAVURES

ADAPTÉS A TOUTES BRANCHES D'AFFAIRES ET TOUJOURS EN MAIN

28, 30, 32 CENTRE STREET

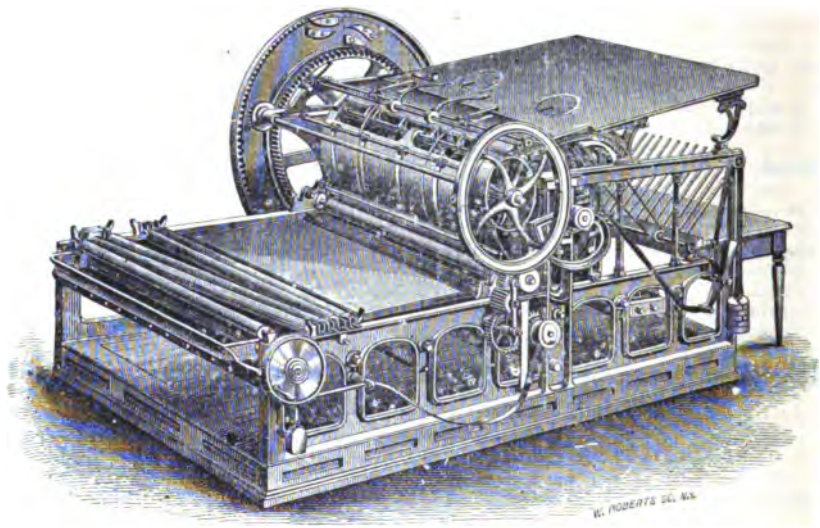
COIN DE READE ET DUANE STREETS

NEW-YORK

CAMPBELL PRINTING PRESS AND MANFACTURING CO.

OFFICE
No 39 BEEKMAN STREET
NEW-YORK

FACTORY
WYTHE AV. et HEWES ST.
BROOKLYN, E. D., N. Y.



PRESSES CYLINDRIQUES COMPLETES DE CAMPBELL

FABRICANTS

DE

MACHINES A IMPRIMER ET A PLIER LES JOURNAUX
A RÉVOLUTIONS RAPIDES, DE PRESSES
POUR GRAVURES SUR BOIS, IMPRES-
SIONS EN COULEUR ET
JOURNAUX

" Les plus belles machines à imprimer du monde."

DEMANDEZ LE CATALOGUE ILLUSTRE

Gross E. A., savons, 75 Murray st.
Gross H., cordonnier, 132 Liberty st.
Grosse O., tisserand, 341 O. 38e rue.
Grosse M. & fils, fondeurs, 45 Greene street.
Grote A. H., tourneur en ivoire, 114 E. 14 rue.
Grote J. G., épicier, 121 Ridge st.
Grotecloss E., photographie, 503 et 1,472 3e av.
Grouse Charles, barbier, 201 E. 46e r.
Grouse F., charpentier, 827 6e av.
Grouse H., tonnelier, 135 Suffolk st.
Grout Ch. P., dentiste, 78 O. 46e rue.
Grout E. F., négociant, 82 Worth st.
Groux Francis, bière, 267 O. 35e rue.
Groux Louis, 608 O. 46e rue.
Groux Peter, musicien, 22 Stanton st.
Gruatz Marc, 141 Fulton st.
Gruet Ch., mécanicien, 89 Essex st.
Gruneau Richard, colporteur, 194 Henry street.
Grusel Théodore, tailleur, 127 Stanton street.
Gsell Constant, liqueurs, 11 1e rue.
Guba F. D., cadres, 434 Canal st.
Guber A., boîtes, 33 John st.
Guedin Jacques, importateur, 652 Broadway.
Guédan J., fleurs artificielles, 190 Greene street.
Guelpa Philippe, balanciers, 118 O. Houston st.
Guérin Albert, bière, 87 Liberty st.
Guérin Alcide, polisseur, 13½ Morton street.
Guérin Alego, cigares, 62 Water st.
Guérin Cyrille, fleurs, 127 Bleecker st.
Guérin C., cuir, 35 Spruce st.
Guérin E. Mme, modes, 747 Broadway.
Guérin James, journalier, 407 O. 26e rue.
Guérin James, tailleur, 306 E. 12e rue.
Guérin Jules, 4 Clinton place.
Guerin J., modes, 747 Broadway.
Guérin L., boulanger, 439 E. 12e rue.
Guérin Louis C., finisseur, 64 Charles street.
Guérin M., charpentier, 185 Elisabeth street.
Guérin Margaret Vve, 39 Madison st.
Guérin Margaret Vve, blanchisseuse, 40 James st.
Guérin Michael, jonrnalier, 202 Madison street.
Guérin Michael G., huîtres, 39 Madison street.
Guérin Peter E., bronze, 222 Wooster street.
Guérin P. O., feuilles artificielles, 129 Bleecker street.
Guérin S. Mme, 217 Wooster st.
Guérin C. & Clavelous, fleurs, 127 Bleecker street.
Guérineau William S., courtier, 106 avenue C.
Guerrigue François, fabricant de ressorts, 536 14e rue.
Guertin P. A., nouveautés, 388 Broadway.
Guettler J., tailleur, 529 6e rue.
Guental Georges, quincaillerie, 396 4e rue.
Guental Louis C., articles pour piano, 390 4e rue.
Gugenheim S., peintre, 299 3e rue.
Guibert Benjamin J., ressorts, 32 Warren street.
Guichard A., horloger, 149 E. 41e rue.
Guichard Albert, professeur, 133 O. 16e rue.
Guichard John B., dégraisseur, 721 6e avenue.
Guicheteau Ferdinand Rev., 120 O. 24e rue.
Guide Robert, bronzeur, 409 O. 39e r.
Guidet Charles, entrepreneur, 51 Chambers street.
Guidon Eugène W., express, 210 Duane street.
Guidon Joseph, cuisinier, 71 Grand st.
Guignes Julius, contre-maître, 214 E. 117e rue.
Guilbeault Henri, dentiste, 11 Waverley place.
Guillan Thomas S., tailleur, 313 Spring street.
Guillan Thomas S. Jr., épicier, 387 Hudson street.
Guillaume Emile, airain, 22 Stanton st.
Guillaume Marie Mme, pension, 22 Forsyth street.
Guillaume N., commis, 103 O. 24e rue.
Guille Thomas, peintre, 9 O. 27e rue.
Guille Th., Sarre & Lepelly, peintres, 9 O. 27e rue.
Guilleaume L., agent, 14 Broadway.
Guillemin Emile, cocher, 128 O. 19e r.
Guillerat C. F., commis, 187 2e av.
Guillet Louis, billard, 1 South st.
Guillois Estelle, couturière, 767 8e av.
Guillot Modeste, tailleur, 765 Broadway.
Guillotel Joseph, cordonnier, 56 W. Houston st.
Guilmard Hippolyte, perruques, 829 Broadway.
Guinan M., cordonnier, 492 3e av.
Guinand Auguste, boîtes de montres, 173 Broadway.
Guinand Charles A., poêles, 8 Peck slip.
Guinand Charles H., poêles, 8 Peck slip.
Guinand J., ébéniste, 339 E. 35e rue.

Guion W. H., négociant, 63 Wall st.
Guiraud John A., commis, 342 6e av.
Guire D., voiturier, 62 Grove st.
Guist C. Mme, 221 O. 27e rue.
Guiteau C. J., avocat, 51 Chambers st.
Guiteau John, avocat, 181 Broadway.
Guiteau John M., avocat, 181 Broadway.
Gulhe A. H., tailleur, 139 Bowery.
Gumbel Elise, modiste, 663 6e av.
Gumbel John, boucher, 828 2e av.
Gumbel Marie, modiste, 663 6e av.
Gunari, courtier, 89 Pearl st.
Gunn R. A., chirurgien, 102 E. 23e rue.
Gunther, liqueurs, 73 Bowery.
Gunther C. G. & Cie, fourrures pour dames, 502 Broadway et 19 Union Square.
Gunthier C., cages, 105 Williams st.
Gurau Jacob, bois, 393 E. Houston st.
Gurau Joseph, cigarier, 140 Rivington street.
Gurau Martin, cigarier, 140 Rivington street.
Gurau Selig, colporteur, 172 Delancey street.
Gurdenier Abraham, batelier, 370 O. 11e rue.
Gys Salomon, couvreur, 309 Broome st.
Gysse F., serrurier, 196 Greene st.

H

Haag Ph. E., boulanger, 364 8e av.
Haar Martin, tailleur, 118, 10e av.
Haarscher, commis, 23 av. C.
Haas A., cigares, 97 Lewis st.
Haas Babitte, fleurs, 110 E. 27e rue.
Haas Gustave, restaurant, 404 Broome street.
Haas Henri, bière, 450 Broome st.
Haas J., café, 148 Bleecker st.
Haas J. L., cigares, 44 Vesey st.
Haas L., confiseur, 57 E. Broadway.
Haase H., tapissier, 139 Mulberry st.
Haber J. H., facteur, 77 Thompson st.
Habig G., pension, 10 Elizabeth st.
Hache H., bonneterie, 56 Walker st.
Haffner Charles, barbier, 48 Sullivan street.
Haffner F., café, 465 4e av.
Haffner J., ébéniste, 58 Attorney st.
Hagar et Cie., types, 38 Gold st.
Hagner Ph., journalier, 175 Essex st.
Halam Albert, tailleur, 20 Broome st.
Halambin Louis, commis, 248 O. 36e rue.
Halarac Charles, forgeron, 543 5e rue.
Halle A. et Cie., habillements en gros, 338 8e rue.
Hallen L., plumes, 31 Greene st.
Hallet Davies et Cie., pianos, 789 Broadway.
Hallgarten et Cie., 28 Broad st.
Halpin William, vins et liqueurs, 127 9e av.
Hamburger T. W., meubles, 169 Canal street.
Hamburger A., articles de fantaisie, 938 12e av.
Hamburger A. Mme., couturière, 477 9e av.
Hamel Edouard, ferblantier, 154 Bleecker st.
Hamel J., cigares, 179 E. Broadway.
Hamelin J., commis, 135 Orchard st.
Hammel L., bijoutier, E. 75e rue près 12e av.
Hammond Ch., boulanger, 512 O. 44e rue.
Hammond D. S., sacs, 108 Chambers street.
Hammond J. H., plombier, 506 7e av.
Hammond H. B., avocat, 20 Nassau street.
Hamon Georges, charpentier, 192 Eldridge st.
Hampson J., bijoutier, 26 Amity st.
Hannibutte Henri L., tailleur, 524 E. 12e rue.
Hannequin Jean, bijoutier, 16 Minetta lane.
Hanse Isaac, fabricant de moulures, 165 E. 27e rue.
Hansen Louis, tailleur, 811 Broadway.
Hanser Henri, peintre, 17 S. 5th av.
Hantz Eug., clefs de sûreté, 17 John street.
Hanvin Bernard, charpentier, 162 E. 35e rue.
Harald et Hansen, 85 Carmine st.
Haraux Alfred, estampes, 90 4e rue.
Haraux Léon, négociant, 136 Greene street.
Harden F., nouveautés, 51 Catherine street.
Harder J. J., 1½ 2e av.
Hardy E., café, 34 Old st.
Hardy E., charpentier, 217 Broome street.
Hardy Pierre J., chaises, 154 et 156 O. 19e rue.
Harft S. Mme., couturière, 116 Greene street.
Hargons P. A. et Cie., négociants, 33 South st.
Harmon N., fabricant de chaises, 402 E. 55e rue.
Harris D., tailleur, 154 Norfolk st.
Harrison frères, horlogers, 748 2e av.
Harsen W. G., liqueurs, 307 E. 26e rue.
Hartman A., confiseur, 12½ Laight st.
Hartman H., café, 262 O. 19e rue.
Harvier C., courtier, 49 Exchange pl.
Hasbrouch J. L., épicier, 75 Hudson street.

Hasse J., marqueteur, 91 Amity st.
Hatch S. N., courtier, 4 Cortlandt st.
Hatry Joseph A., droguiste, 60 Maiden lane.
Haubeil Charles, employé au gaz, 255 Division st.
Hauver E. Mme., couturière, 408 O. 26e rue.
Hauver N., mécanicien, 408 O. 26e rue
Haux William. gants, 361 Pearl st.
Haviland James W., épicier, 420 Hudson st.
Haviland Th., porcelaines, 45 Barclay street.
Haviland Th., voiturier, 89 Beaver st.
Haviland et Combs, confections, 2 Bowery.
Haviland Morris et Cie., importateurs, 14 Barclay st.
Hayden W., vins, 421½ Broadway.
Hazard E. C. et Cie., négociants, 192 Chambers st.
Hébert Henri B., grains, 14 Moore st.
Hébert T. H., négociant, 87 Broad st.
Hébert M. Mme., pension, 164 Wooster st.
Hegle F., gants, 44 E. 12e rue.
Heimel J., cordonnier, 372 7e av.
Hein Ch., fourneaux, 526 E. 16e rue.
Hector Charles, tailleur, 26 St. Marks place.
Hedel Martin, forgeron, 105½ St. Marks place.
Heine Paul, mécanicien, 25 Clinton place.
Heintz Emile, boucher, 31 Clinton market.
Heitel J., imprimeur, 645 E. 16e rue.
Heikner J., diamants, 687 Broadway.
Heitz Jean, boulanger, 240 O. 16e rue.
Held A. L., fleurs, 483 Broadway.
Heller L., vins, 622 5e rue.
Helmstetter G., confiseur, 103 Wooster st.
Helmstetter J., confiseur, 158 Prince street.
Hemmerdinger Alf., lager beer, 116 Greene st.
Hendiard Eugène, jardinier, 148 Bleecker st.
Hennequin H. et L., importateurs, 461 Broome st.
Henocque Francis, avocat, 8 Beach st.
Henri D., journalier, 428 Cherry st.
Henri L. Mme., pension, 68 Marion st.
Henriques F., commis, 140 Church st.
Henry Blanche Mme., blanchisseuse, 186 Wooster st.
Henry E., vins et liqueurs, 472 Pearl street.
Henry E. Mme., blanchisseuse, 239 O. 29e rue.
Henry G., boucher, 407 O. 44e rue.
Henry J., chapelier, 167 Mulberry st.
Henry J. F., commis, 219 E., 19e rue.
Henry L., fleurs, 458 Broome st.
Heppel F., coupeur, 11 8e rue, St. Mark's place.
Herbault Louis, graveur, 488 Broome street.
Herbault Lucien, outils, 488 Broome street.
Herbeck L., café, 219 Rivington st.
Herbert Séverin, agent, 1,558 3e av.
Herbert E., cordonnier, 794 2e av.
Herbert J. K., avocat, 58 Broadway.
Herbert W. L., changeur, 70 Broadway.
Herbster Joseph, glacier, 47 Wooster street et 1 E. 14e rue, maison Delmonico.
Héritier J., sculpteur, 118 O. 35e rue.
Hérold G., cordonnier, 52 av. A.
Hérold J., cuirs, 96 Gold st.
Herre Emile, bijoutier, 39 Maiden lane.
Herter Charles, brasseur, 76 av. A.
Herter frères, tapissiers, 877 Broadway.
Hesse G. L., boulanger, 144 Orchard street.
Hessenberg S., boucher, 638 5e rue.
Hession J., musique, 353 O. 16e rue.
Heurtevant F., agent, 81 Grand st.
Heydecker Ch., négociant, 15 S. William st.
Heydet, vins, 216 7e av.
Hibbard G., tailleur, 38 Fulton st.
Hilair Jacques, coquillages, 911 Broadway.
Hilbert Félix, 705 E. 12e rue.
Hilbert M., liqueurs, 15 James st.
Hilbert J, B., boucher, 66 S. 5e av.
Hildebrand A., ébéniste, 49 Lewis st.
Hildebrand & West, mécaniciens, 108 W. Broadway.
Hiller E., tailleur, 334 6e av.
Hindran J., cordonnier, 235 E. 4e rue.
Hinrich C. F. A., importateur, 33 Park place.
Hirsch Ch., confections, 166 1re av.
Hirschfield W., chapelier, 80 Stanton street.
Hoag F. M., boutons, 28 Howard st.
Hobarte Nathaniel, 39 O. 26e rue.
Hobel A., ébéniste, 522 E. 16e rue.
Hoche John, cigarier, 21 Spring st.
Hoertel W., boulanger, 76 Amity st.
Hoffen F., négociant, 59 Dey st.
Hoffman Cassius, H. Read, 1,111 Broadway.
Hoffmann Gustave, photographe, 329 E. 12e rue.
Hogel Charles, tabacs-cigares, 1550 10e avenue.
Hoguet Annette Vve, 116 E. 28e rue.

Hoguet Henri L., président, 51 Chambers st.
Hoguet Henri L. Jr, encanteur, 112 Duane st.
Hoguet Robert J., encanteur, 112 Duane street.
Holiday Louisa, couturière, 205 O. 17e rue.
Hollacher M. & Frasch, boites, 10 N. William st.
Holmes A., objets de fantaisie, 413 et 521 8e av.
Holter A. A., épicier, 127 Greene st.
Homberger H. O. & Cie, vins, 479 8e avenue.
Homer H., mécanicien, 54 E. Broadway.
Horchdoffer Pierre, menuisier, 604 6e avenue.
Horton et Chase, joailliers, 196 Broadway.
Horn E., tailleur, 1,114 2e av.
Horne G. E., avocat, 110 Broadway.
Houchin Thomas W., airain, 16 9e rue près 3e avenue.
Houchin W. W., mécanicien, 63 Elizabeth street.
Houchin W. W., frères, 8 College place.
Houmaire Jos., liqueurs, 101 Greene street.
Houpert Joseph, 150 O. 25e rue.
Houra Charles, forgeron, 327 8e rue.
Hourdequin Antonia Vve, 31 O. 16e rue.
Houriet Augusta, montres, 41 Maiden lane.
Housin Marie A. Vve, 119 O. 46e rue.
Hoyt G., doreur, 123 E. 116e rue.
Hubbard C. A., importateur, 26 Broadway.
Huber Al. J., 145 E. 4e rue.
Huber J., café, 1110 2e avenue.
Hubert A. H., ingénieur, E. 115 rue près av. A.
Hubert G., menuisier, 407 E. 71e rue.
Hubert V., tourneur, 158 Stanton st.
Hubert W., café, 436 O. 42e rue.
Huchet Joséphine, fleurs et plumes, 107 Greene st.
Huerstel E., avocat, 71 Broadway.
Huerstel G., fer, 99 Market st.
Huerstel Xavier, café français, 208 Centre st.
Huffnagel C. P., horloger, 64 Nassau street.
Hugart A., médecin, 369 O. 31e rue.
Hugel J., tailleur, 151 Ludlow st.
Hughes et Kiernan, thés, 142 av. C.
Hugo Albert, tisserand, 461 O. 27e r.
Hugo Henri, épicier, 333 E. 11e rue.
Hugo Joseph, boulanger, 5 Spring st.
Hugot Emma, blanchisseuse, 54 O. 3e rue.
Hugot Théodore, commis, 235 E. 22e rue.
Huguas H., commis, 60 O. 24e rue.
Huguenin Edgar D., chemises, 272 Canal st.
Huguenin Vuillemin, Jules D., montres, 42 Nassau st,
Hugues Henri, lager bier, 392 6e av.
Hulbert W. & fils, beurres et fromages, 80 Warren st.
Hulen Joseph A., secrétaire, 115 Broadway.
Hulin Joseph, articles de bureau, 449 Broadway.
Hulin J. S., papetiers, 60 White st.
Hulit Alfred C., commis, 347 8e av.
Hulit Lucie, couturière, 347 8e av.
Humard Joseph, bières, 101 Greene street.
Humbert Claude, candy, 9 Wooster street.
Humbert Edouard, caisses, 171 Broadway.
Humbert Elias C., courtier, 18 Wall street.
Humbert Francis, agent, 4e avenue en face 161e rue.
Humbert Francis A., commis, 8 Wall street.
Humbert Henri L., conducteur, 2 Hall place.
Humbert James, 153 E. 26e rue.
Humbert Nicolas, chapelier, 85 Monroe street.
Humbert Pierre, 19 E. 17e rue.
Humbert Théodore, 17 E. 127e rue.
Humbert William, peintre, 239 E. 54e rue.
Humbert William, courtier 3 Nassau street.
Humières John de, négociant, 178 Pearl street.
Hummel M., tailleur, 130 Clinton pl.
Huot Pierre, fourneaux, 24 Wooster st.
Huot Stephen, articles pour hommes, 161 Wooster st.
Hure V., montres, 237 8e av.
Hureaux A., épicier, 95 Greene st.
Hureaux H., graveur, 89 Greene st.
Hurst Frédéric, dégraisseur, 191 1re avenue.
Husch, 123 O. Houston st.
Huse J, F., imprimeur, 308 Hudson street.
Hussa Z., courtier, 51 Cedar st.
Husson E., dentelles, 97 Prince st.
Husson Joseph, avocat, 51 William st.
Husson J. R., charbon, 111 Broadway.
Husson Justine, 226 O. 22e rue.
Hutinet Louis, coutelier, 73 O. 9e r.
Huybers Victor, charpentier, 176 Wooster street.
Hyves Hector, tailleur, 30 O. 4e rue.

I

Iauch Anthony, confiseur, 864 Broadway.
Ignée Franz, tabac, 35 av. A.
Imand Joseph, ébéniste, 196 E. 4e r.
Imhorst Henrich, vins, 49 Broadway.
Isabeau Henriette E., couturière, 142e près 3e av.
Isabeau Louis, cheveux, 7 Union Sq.
Isabeau Mathilde, cheveux, 7 Union square.
Iselin Adrien, 23 E. 26e rue.
Iselin Adrien Jr., banquier, 48 Wall street.
Iselin Columbus, 23 E. 26e rue.
Iselin Edwin, banquier, 58 Pine st.
Iselin Fran. C., courtier, 19 Broad st.
Iselin Georges A., avocat, 206 Broadway.
Iselin John H., importateur, 339 Canal st.
Iselin Louis, boulanger, 445 6e av.
Iselin Louis, pension privée, 162 Prince street.
Iselin Margaret A. Vve, 17 O. 9e rue.
Iselin Olivier, soieries, 23 E. 26e rue.
Ivins H., courtier, 24 Nassau st.
Jaccard Jules J., montres, 9 John st.
Jacob A., tailleur, 75 Hester st.
Jacob A., cheveux, 189 Elm st.
Jacob A., fabricant de pianos, 339 O. 25e rue.
Jacob A., brasserie, 505 Broome st.
Jacob H., bottier, 3 Clinton place.
Jacob J. Mme., tuyautage, 145 E. 10e rue.
Jacob M., peintre, 329 O. 38e rue.
Jacob P., tailleur, 50 Clinton st.
Jacob W., boulanger, 63 Market st.
Jacobi A., médecin, 110 O. 34e rue.
Jacobi J., portefeuilles, 188 Stanton street.
Jacobi Th., confiseur, 413 E. 14e rue.
Jacobus S. M., bois en gros, 176 Cherry st.
Jacobus W. H., serrurier, 138 Waverley place.
Jacobus Th., cordonnier, 21 MacDougall st.
Jacobus Th. L., pompier, 154 Perry street.
Jacoby G., cigares, 200 Chambers st.
Jacoby H., articles de voyages, 86 Franklin st.
Jacot Charles E., montres, 1 Bond st.
Jacot Edouard H., négociant, 4 Broad street.
Jacot Frédéric, montres, 51 Nassau street.
Jacot Frédéric Jr., montres, 51 Nassau street.
Jacot Frères, montres, 51 Nassau st.
Jacot, Gerard & Cie, montres, 1 Bond street.
Jacot Gottlieb, peintre, 68 Norfolk st.
Jacot Gustave, montres, 51 Nassau st.
Jacot Victor, cuisinier, 294 7e av.
Jacoutot A., importateur, 26 Beaver.
Jacoutot William J., commis, 170 O. 25e rue.
Jacque F., menuisier, 113 Lewis st.
Jacquelin Charles H., 123 E. 56e rue.
Jacquelin John H., courtier, 19 New street.
Jacquelin Laurent A., 206 E. 23e rue.
Jacquelin & Coppet frères, courtiers, 19 New st.
Jacquemin & fils, 39 Centre st.
Jacquemot Uranie, école, 40 E. 41e r.
Jacques Alfred, tailleur, 137 Mott st.
Jacques A., journalier, 5 Lewis st.
Jacques Charles, restaurant, 54 O. 11e rue.
Jacques David R., professeur, 33 University building.
Jacques Edouard, agent, 215 W. Houston street.
Jacques Frédéric, boucher, 137 Mott street.
Jacques Georges B., bijoutier, 273 Broadway.
Jacques Henri C., plombier, 301 E. 41e rue.
Jacques John, avocat, 56 Broadway.
Jacques Robert, charpentier, 156e rue près Courtland av.
Jacques Will, boucher, 443 O. 33e rue.
Jacques William S., secrétaire, 111 Broadway.
Jacques X., cuisinier, 167 2e rue.
Jacques & François, pension, 143 Wooster street.
Jacquet Frédéric, patrons, 113 Lewis street.
Jacquin Charles, courtier, 621 6e av.
Jacquin Lucien S., bijoutier, 859 Broadway.
Jacquin Pierre, confiseur, 94 Greenwich street.
Jacquin S. A., bureau de placement, 602 6e avenue.
Jacquin S. C., agent, 602 6e av.
Jacquot Charles, fabricant de pianos, 414 10e avenue.
Jacquot V., cuisinier, 229 7e avenue.
Jacquot Xavier, cuisinier, 182 Chrystie street.
Jaeger Jacob, chaussures, 78 E. 10e rue.
Jaeger P., chaussures, 194 3e rue.
Jaegg Joseph, peintre, 101 Forsyth st.
Jaegg Louis, vins, 20 Stanton st.
Jaffé Alfred S., cigares, 187 Pearl st.
Jaffé Otto, importateur, 89 Leonard street.

Jaffé Otto & Pinhus, lingerie, 89 Leonard street.
Jaffé J., verrerie, 52 1re av.
Jagmet Antoine, cuisinier, 52 Varick street.
Jaillon D, ébénis'e, 311 6e av.
Jalien Marcus, cigares, 403 Broome street.
Jandsen, boucher, 65 Centre market.
Janiche A., bijoutier, 248 Bowery.
Janiche F., bijoutier, 1,3 Broadway.
Janin Antoine B., négociant, 61 William street.
Janin Jacob A., assurances, 61 William st.
Janski V., bijoutier, 11 E. 19e rue.
Janorin D., agent, 429 E. 88e rue.
Japha S. E., chapelier, 450 Broadway.
Japha S. S., chapelier, 450 Broadway.
Japha J., commis, 96 Allen st.
Jaques D. R., notaire, 25 Chambers street.
Jaquet A., graveur, 119 Fulton st.
Jaquin Edouard, cigares. 723 8e av.
Jardine G. & fils, orgues, 318 E. 39e rue.
Jarrige P., cheveux, 148 Bleecker st.
Jarvis O. A., dentiste, 119 O. 13e rue.
Jaubert Adèle, couturière, 101 O. 27e rue.
Jaubert Eugène, artiste, 101 O. 27e rue.
Jauriet Charles F., 74 Wall st.
Javelle A. R., confiseur, 110 O. 19e rue.
Javelle Bennet, confiseur, 120 W. Houston st.
Jean Julius, cigarier, 151 Clinton st.
Jeandheur Frédéric, bijoutier, 71 Nassau street.
Jeandheur Frédéric C., bijoutier, 71 Nassau st.
Jeandheur John, F., bijoutier, 71 Nassau st.
Jeanne Léon, bijoutier, 1 Maiden lane.
Jeanne Paul, bijoutier, 10 Maiden lane.
Jeanneret Julius F., montres, 66 Nassau street.
Jeannisson Fortuné, épicier, 239 4e avenue.
Jeannot Françoise, pension, 12 Rose street.
Jeannot Francis, bijoutier, 12 Rose street.
Jeannot Paul A., plaqueur, 65 Nassau street.
Jeanrenaud E., professeur, 273 6e av.
Jeanson R. E., agent, 6 Bowling green.
Jeanson Regina, 24 Bleecker st.
Jeantet & Jouffret, cheveux, 325 Canal street.
Jeantet Emile, cheveux, 325 Canal st.
Jeffrey Thomas, chaussures, 105 O. 20e rue.
Jehl E. médecin, 227 av. A.
Jereaux Peter, peintre, 366 8e rue.
Jérome Eugène M., avocat, 39 O. 20e rue.
Jérome Jules, imprimeur, 63 2e av.
Jérome Julia G. Vve, 39 O. 20e rue.
Jérome Laurent R., courtier, 33 O. 19e rue.
Jesse P., imprimeur, 16 Ridge st.
Jochel J., boulanger, 163 Chrystie st.
Jolim Ch. O., avocat, 7 Warren st.
Jollie A. B., argenterie, 30 Leroy st.
Jolly Charles, teintures, 61 E. 12e rue et 1,204 Broadway.
Jolly Joseph, fournisseur, 231 O. 15e rue.
Jolly Léon, dégraisseur, 61 E. 12e rue.
Joly Herman, peintre, 150 Eldridge street.
Joly Nicolas, typographe, 160 Thompson street.
Jondreau Edouard, commis, 471 6e avenue.
Jondreau Ellen, couturière, 471 6e av.
Jordan A. W., photographe, 229 Greenwich street.
Jordan & Hayer, photographes, 308 Bowery.
Jordan Mary, couturière, 431 O. 37e rue.
Jordin A., boulanger, 86 av. C.
Jordin Thomas, chaussures, 333 E. 13e rue.
Jorio Louis, liqueurs, 138 Bleecker street.
José W., architecte, 185 Bowery.
Joseph A., courtier, 19 Wall st.
Joseph A., boulanger, 86 av. C.
Joseph Adolphe, 156 10e av.
Joseph A., café, 856 10e av.
Joseph Eugène, montres, 42 Nassau street.
Joseph G. A., bijoutier, 100 Nassau st.
Joseph M., passementier, 734 2e av.
Joseph P., tailleur, 23 Allen st.
Josephthal Louis, garnitures, 13 White street.
Josseaux Wm. J., plombier, 307 5e rue.
Jossier Charles, barbier, 180 Bleecker street.
Jossier Paul, peintre, 90 W. Houston street.
Jost M., barbier, 233 av. A.
Jottrand Joseph, tabac et cigares, 12 S. 5th av.
Jottrand J., copiste, traducteur, 12 S. 5th av.
Jouard Elisha, fleurs, 141 O. 19e rue.

Jouanique Th., mercier, 596 Broadway.
Jouffret Martial G., cheveux, 325 Canal street.
Jouffroy Alfred, registres, 66 John st.
Jouffroy Eugène, régistres, 66 John st.
Jourdan Charles, tonnelier, 2 Jersey street.
Jourdan Honora Vve.. 353 Madison st.
Jourdan Jean B., charpentier, 319 E. 31e rue.
Jourdan Jérôme, professeur, 383 6e av.
Jourdan Joséphine, couturière, 383 6e avenue.
Jourdeuil Augustin, négociant, 534 Broadway.
Journot Delphine, matelas, 103 Wooster st.
Jouserandot Louise, fleuriste, 146e rue près College av.
Jousset A., droguiste, 228 O. 37e rue.
Joutel Th. Mme. Vve., 117 Cannon st.
Jouve Abain, pension, 110 Sullivan st.
Jova et Cie., négociants, 140 Pearl st.
Jube J. P. et Cie., négociants, 140 Pearl st.
Jugla Dieudonné, gants, 909 Broadway.
Jugla Emilie, couturière, 42 O. 23e rue.
Juignet Paul, agent, 329 6e av.
Juillerat Adolphe E., importateur, 68 Broadway.
Juilliard Augustus D., négociant, 69 Worth st.
Jules Reynal, tapis, 84 et 86 White st.
Julien Alexis A., professeur, 110 E. 80e rue.
Julien Catherine Vve., liqueurs, Boston av. coin de 169e rue.
Julien Ch., dessinateur, 432 O. 31e rue.
Julien Gustavus D., négociant, 447 Broadway.
Julien Joseph, employé au gaz, 328 av. A.
Julien Joseph, journalier, 409 5e rue.
Julien John B., gants, 75 Grand st.
Julien Peter, parfumeur, 9 Livington place.
Julien Th., garçon de comptoir, 205 Wooster st.
Julius J., mécanicien, 284 10e av.
Junier Charles F., agent, 39½ South street.
Juppet Antoine, cordonnier, 177 Wooster st.
Juse A., garçon de salle, 358 O. 53e rue.
Just A., cigares, 533 6e av.
Justin M. W., thés, 1 Broadway.

K

Kaemmerer, dentiste, 224 O. 22e rue.
Kaiser Antoin , peintre, 89½ Greene street.
Kaiser et Cie., 185 Bowery.
Kahn, fleuriste, 99 Mercer st.
Kalb F., 7 Leroy place.
Kalbe F., tailleur, 165 Wooster st.
Kamlade Herman, cigares, 443 E. 23e rue.
Kapff S. L. et fils, hôtel, 295 Bowery.
Kappes J. G., menuisier, 614 E. 11e rue.
Karart G. H., 424 Broome st.
Karcher F., boucher, 467 Pearl st.
Karme G., articles de fantaisie, 424 Broome st.
Kauchu M., café, 303 Rivington st.
Kasot G., coiffeur, 132 Clinton place.
Kaye J., ti serand, 165 O. 27e rue.
Keber G., cordonnier, 246 O. 47e rue.
Keiser A., modes, 541 Broadway.
Keeler Emma, nouveautés, 153 Broome street.
Keller Eugénie, couturière, 27 O. 21e rue.
Keller Henry, tailleur, 8 1re av.
Keller L. S., chapelier, 403 Broome street.
Keller Xavier, 119 av. A.
Kellerman Charles, tailleur, 590 6e av.
Kellerman Frederick, forgeron, 346 O. 39e rue.
Kellerman John, épicier, 356 Broome street.
Kelley D. P., couturière, 136 E. 12e rue.
Kelly Bernard, chaussures, 540 O. 27e rue.
Kemler A., cordonnier, 91 Greenwich avenue.
Kenne C., mécanicien, 102 Bleecker st.
Keon M., commis, 247 7e rue.
Keon C. Mme., 370 7e av.
Kerley E. Mme., corsets, 1,222 3e av.
Kersten F., couleurs, 5 Forsyth.
Kessler et Cie., importateurs, 46 Greene st.
Kibler C., mécanicien, 936 1re av.
Kich Th., boulanger, 76 Clinton pl.
Kieger J., vins, 28 O. 3e rue.
Kiemer C., 424 Broome st.
Kighel Gustave, tailleur, 331 E. 10e rue.
Kils H., café, 216 William st.
Kimmel et Voigt, graveurs, 256 Canal street.
King V. B. et Ci ., courtiers, 3 Wall street.
Kinsel F., 208 Wooster st.
Kinzler Alexandre, horloger, 439 E. 14e rue.

Kinzler Francis, hôtel, 225 5e av.
Kinsy Edmond, commis, 331 Cherry street.
Kippel Babette, couturière, 631 E. 11e rue.
Kircher J., serrurier, 702 E. 12e rue.
Kirker Louis, 199 E. 4e rue.
Kissel J., café, 151 Eldridge st.
Kittel J. et Cie., importateurs, 26 Barclay st.
Kléban Gustave, charpentier, 403 E. 29e rue.
Kléber Anthony, peintre, 161 E. 31e rue.
Klein Julia Vve., 977 1e av.
Klein Louis, importateur, 457 Broome street.
Klein Marie Vve., 517 O. 43e rue.
Klein Martin, bière, 517 O. 43e rue,
Kleinberger Adonis, diamants, 575 Broadway.
Klin Albert, pianos, 14 Market st.
Klin André, mouleur, 1 Bedford st.
Klin Jacob, bière, 109 Broome st.
Knoedler Jules, articles pour artistes, 170 5e av.
Knoedler Michael, articles pour artistes, 170 5e av.
Knuble H., café-restaurant, 19 Amity street.
Kobbe C., boulanger, 643 3e av.
Kooh A., café, 208 8e av.
Kohler Jacob, chaussures, 144 Willett street.
Kohms Isidore, boucher, 141 E. 4e rue.
Kolberton Georges, plombier, 700 3e avenue.
Koller Joseph, chaussures, 206 E. 26e rue.
Koppe A., boucher, 86 Hudson st
Koppe Maurice, commis, 308 E. 30e rue.
Koppel C. D., agent, 7 Beekman st.
Krapp E., fabricant de cigares, 109 Orchard st.
Krause Robert, lager beer, 1,065 3e avenue.
Krause H., médecin, 15 Eldridge st.
Krenter F., opticien, 166 E. Houston street.
Kroger N. W., liqueurs, 159 11e av.
Krueger E., photographe, 27 av. A.
Krueger E., cordonnier, 46 1re rue.
Kruse Ch., menuisier, 167 Suffolk st.
Kuenne Albert, tailleur, 123 E. Houston street.
Kuenne Anna, couturière, 126 E. Houston street.
Kuenstler Charles F., professeur, 240 E. 105e rue.
Kuenstler Hugo, médecin, 238 E. 105e rue.
Kuenstler Antoine, cigares, 949 3e av.
Kuenstler Oscar, professeur, 240 E. 105e rue.
Kuenstler William, cigares, 305 10e avenue.
Kugler William, accordéons, 674 8e avenue.
Kuhn C. F., fruits, 933 Broadway.
Kuler Joseph, cigares, 113 Columbia street.
Kuomy Victor, 281 7e avenue.
Kupfer Bernard, liqueurs, 395 Pearl street.
Kupfer Charles, cigares, 47 1e av.
Kupfer Henri, importateur, 24 White street.
Kupfer Herman, 420 O. 51e rue.
Kupfer Paul, journalier, 179 E. Houston street.
Kupfer Simon, commis, 259 O. 52e rue.
Kurtz Emile C., parfumerie, 21 Division street.

L

Labarbiera J., importateur, 77 Broad street.
Labau J. H., 410 Bleecker st.
Labau O., doreur sur métaux, 24 John street.
Labbertow Robert H., professeur, 301 E. 115 rue.
Labbi Georges, commis, 121 O. 19e r.
Laber I. A., bottier, 172 Chrystie st.
Laberre D., café, 316 O. 14e rue.
Labeyrie H., couturière, 327 O. 27e rue.
Lablanche A. C., médecin, 102 O. 31e rue.
Lablotier J., plumes, 146 Bleecker st.
Labouisse Isabella, 147 O. 43e rue.
Labousse R., tabacs, 205 S. 5e av.
Labrie P., huîtres, 193 South st.
Lacardonette Charles, écriteaux, 438 Broadway.
Lacavaline frères, photographes, 390 Bowery.
Lachappelle Emile, doreur, 111 Stanton street.
Lachappelle Auguste, dessinateur, 27 Charles st.
Lachappelle Paul, 27 Charles st.
Lachat Georges, 225 O. 36e rue.
Lachat Louis, caisses, 37 Maiden lane.
Lache William R., commis, 181 Sullivan street.
Lacher J., tailleur, 168 7e rue.
Lacombe Claude, 25 N. Moore st.
Lacombe Emile Henri, avocat, 42 Pine street.
Lacombe James Peter, notaire, 137 Broadway.
Lacomme Claude, 25 N. Moore st.

Lacoste Cornelius, maçon, 146e rue près coin 3e av.
Lacoste James M., entrepreneur, 143e rue près College av.
Lacoste Théophile, mécanicien, 202 E. 41e rue.
Lacour Alexandre, tailleur, 11 Crosby street.
Lacour Hippolyte, commis, 444 O. 44e rue.
Lacour John, employé de police, 93½ 7e rue.
Lacour John P., arpenteur, 470 Broadway.
Lacour Joseph, commis, 444 O. 44e rue.
Lacour M. E. Mme., cheveux, 421 6e avenue,
Lacroix Antoine, chaussures, 83 Essex street.
Lacroix Daniel, plâtrier, 169 Wooster street.
Lacroix John, musicien, 134 Allen st.
Ladmiral J., graveur sur bois, 34 Spring st.
Laffan Thomas, chaussures, 1,275 Broadway.
Lafolle John, journalier, 194 Forsyth street.
Lafon Louis, fleurs, 153 Wooster st.
Lafond J., cordonnier, 21 Desbrosses street.
Lafond L., maçon, 143 Wooster st.
Lafont Agnès, blanchisseuse, 377 6e avenue.
Lafontaine E., imprimeur, 160 Thompson street.
Lafontaine Lucie Mme, couturière, 159 O. 26e rue.
Lafontaine Urbain, imprimeur, 160 Thompson st.
Laforcade A. Mme, couturière, 6 O. 11e rue.
Laforest Catherine Vve, couturière, 6 O. 11e rue.
Laforet J., brosserie, 47 av. B.
Laforge A. E., articles de fantaisie, 200 6e av.
Laforge Alfred, charpentier, 110 Charles st.
Laforge B. S., entrepreneur, 328 O. 25e rue.
Laforge Charles, commis, 57 Morton street.
Laforge Cornelius, 107 Barrow st.
Laforge Georges, commis, 106 Bank street.
Laforge Sarah A. Vve, pension, 57 Morton st.
Laforge William H., charpentier, 412 O. 13e rue.
Laforgue Frank, cordonnier, 609 Broadway.
Laforgue Louis, manteaux, 38 Clinton street.
Laforgue Martial, liqueurs, 27 O. 13e rue.
Lafrenière Olivier N., cols, 321 Pearl street.
Lafricain Nelson, meubles, 63 1re rue.
Lagni R., boulanger, 288 7e av.
Lagarde Emile, fleurs, 6 Walker st.
Lagneau Léon, commis, 237 7e av.
Lagouguiere Adolphe, candy, 117 et 119 O. 25e rue.
Lagrange L., musique, 85 Perry st.
Lagrave Auguste, fleurs, 552 Broadway.
Lagrave John J., 352 O. 22e rue.
Laine A., cheveux, 204 E. 17e rue.
Laine A., employé, 77 Eldridge st.
Laine Martha, thés, 639 1re av.
Lalance & Grosjean, quincailliers, 89 Beekman st.
Lalande Emile, barbier, 67 W. Houston street.
Lalanne E., cuisinier, 99 Greene st.
Lalanne Théophile E., médecin, 437 O. 34e rue.
Lallemand Charles F., charpentier, 208½ Broome st.
Lallemand Elisabeth, couturière, 208½ Broome st.
Lalor P. A. et R. G., plombiers, 387 Bowery.
Lalor W., boulanger, 407 E. 119e rue.
Lalouche Banich, cigares, 533½ Broome street.
Lalouette J., garçon, 339 E. 11e rue.
Lamaire P., cordonnier. 293 7e av.
Lamanche P., huîtres, 38 av. C.
Lamanon D., professeur, 357 O. 22e rue.
Lamarche Charles D., plombeur, 623 2e av.
Lamarche Hyacinthe, importateur, 80 John st.
Lamarche William, tailleur, 143 E. 4e rue.
Lambèle de St-Omer, couturière, 22 E. 10e rue.
Lambelet Louis C., montres, 19 John street.
Lambelle D., musicien, 35 Crosby st.
Lambert Alfred, médecin, 120 Broadway.
Lambert A. Mlle., clairvoyante, 105 O. 18e rue.
Lambert Anna E., 71 O. 52e rue.
Lambert Anthony, ferblantier, 88 O. 3e rue.
Lambert Edouard, courtier, 52 William st.
Lambert Edouard W., médecin, 120 Broadway.

Lambert Charles, lager bier, 327 3e av.
Lambert Emilie Vve., 81 Thompson street.
Lambert Eugène, bijoutier, 77 Nassau street.
Lambert Ferdinand F., meunier, 21 Montgomery st.
Lambert Francis J., médecin, 434 E. 11e rue.
Lambert Francis S., avocat, 115 Nassau st.
Lambert Henri, boulanger, 345 O. 37e rue.
Lambert Henri, peintre, 354 E. 109e rue,
Lambert Henri A., bijoutier, 12 Maiden lane.
Lambert Henri S., vernisseur, 53 Fulton st.
Lambert Joseph, commis, 10 E. 32e rue.
Lambert J., plombier, 150 E. 4e rue.
Lambert Jules G., fleurs, 101 Bleecker street.
Lambert Louis, médecin, 230 E. 82e rue.
Lambert Louisa, plumes, 2 S. 5th av.
Lambert Paul, maçon, 200 E. 78e rue.
Lambert P., coupeur, 114 Christopher street.
Lambert Ph., tonnelier, 103 Hester st.
Lambert S., agent, 185 Church st.
Lambert Simon, commis, 1,301 3e av.
Lambert Sophie, couturière, 141 E. 22e rue.
Lambert Théodore, bière, 212 Centre street.
Lambert Thos. S., président, 419 Broadway.
Lambert Victor, paniers, 56 W. Houston street.
Lament Charles W., poêles, 256 O. 37e rue.
Lament Daniel, commis, 38 E. 66e rue.
Lament Martin J., commis, 304 O. 36e rue.
Lameroux R., couvreur, 334 O. 21e rue.
Lamort E.H., cheveux, 943 Broadway.
Lamont Charles A., courtier, 39 New street.
Lamont W., garnitures, 60½ Warren street.
Lamontagne Edouard, négociant, 53 Beaver st.
Lamonte G., papier, 53 Franklin st.
Lamoreau R., ingénieur, 337 E. 82e rue.
Lamoreaux Charles W., ingénieur, 367 3e av.
Lamoreaux Georges, chaussures, 377 Bowery.
Lamoreaux William, 200 E. 32e rue.
Lamoreux Georges C., mécanicien, 17 Ridge st.
Lamoreux Maria Vve., 206 Delancey st.
Lamoreux S., fabricant de voitures, 168 E. 87e rue.
Lamothe Alphonse, relieur, 209 Centre street.
Lamothe Gaston, négociant, 40 Beaver street.
Lamothe G. et Cie., importateurs, 40 Beaver st.
Lamothe John, relieur, 77 James st.
Lamotte Albert C., tabac, 122 Pearl st.
Lamoureux C. H. et Cie., poêles, 297 Spring st.
Lamoureux Silas, chaussures, 245 9e avenue.
Lampe B., cordonnier, 147 E. 4e rue.
Lamy Charles F., agent, 261 Broadway.
Lamy Louis, commis, 60 8e avenue.
Lamy Louise, couturière, 19 O. 11e rue.
Lamy P., houblon, 21 Water st.
Lance G. H., courtier, 71 Broadway.
Lancelot E., bronzeur, 66 Nassau st,
Lanel Eugène, négociant, 62 Wall st.
Landau A., boucher, 86 avenue A.
Lande Salomon, commis, 16 E. 116e rue.
Landeau Henri, peintre, 33 Crosby st.
Lander W., café, 346 av. A.
Landrun A., plombier, 341 E. 27e rue.
Lane Sarah D., couturière, 104 O. 29e rue.
Lanel Eugène, négociant, 62 Wall st.
Lang A., 144 Ludlow st.
Lang A. Mme., couturière, 222 East Broadway.
Lang Georges, chaussures, 534 Broadway.
Lang G. G., horloger, 243 East Broadway.
Lang Mme., (de) 126 Bleecker street.
Langdon Ch. H., corsets, 478 Broadway.
Langdon E., courtier, 114 Broadway.
Lange A G., vaisselle, 272 Grand st.
Lange Ch., imprimeur, 82 John st.
Lange L., charpentier, 83 Forsyth st.
Lange Leopold, serrurier, 353 9e av.
Lange Louis, cordonnier, 509 Grand street.
Lange L. R. Mme., couturière, 130 Forsyth st.
Lange O., confiseur, 103 1re av.
Lange Paul, boîtes, 389 Broome st.
Lange P. H., barbier, 340 E. 23e rue.
Lange Little et Cie., imprimeurs, 108 Wooster st.
Langlois Frank A., 139 O. 42e rue.
Languellier Louis A., avocat, 69 Liberty st.
Langulier P., mineur, 1,159 3e av.

Lanier Charles, banquier, 27 Pine st.
Lanin James F. D., banquier, 27 Pine street.
Lannon Georges, vins-liqueurs, 136e rue coin 3e av.
Lannot Alexandre, marchand ambulant, 169 Wooster st.
Lannuier Frédéric M., restaurant, 7 Catharine st.
Lanouette Thibaut W., costumes, 830 Broadway.
Lanquillon A., porteur, 154 Duane st.
Lanthier Georges, commis, 166 Eldridge st.
Lanthier John N., inspecteur, 96 Lewis st.
Lanthier Louis A., cadres, 6 Astor pl.
Lanthier L. C., imprimeur, 166 Eldridge st.
Lapaix Bessie, articles de fantaisie, 1,175 Broadway,
Lapeau John, laine filée, 142 E. 28e rue.
Lapensée Peter, écurie et remise, 142 E. 24e rue.
Lapierre Charles, boucher, 442 3e av.
Lapierre Francis, boucher, 511 2e av.
Lapeyrière (de) L. C., ingénieur civil, 143 Lexington av.
Lapointe Francis, embarcations, 20 Coenties slip.
Lapointe Louis F., charpentier, 191 Varick st.
Lapointe Victor, cocher, 401 E. 77e rue.
Laporte Francis, restaurant, 5 Jan st.
Laporte John, garçon de salle, 5 Spring street.
Laraque Edouard, secrétaire, 61 William st.
Laridon Lucie, couturière, 889 Broadway.
Laridon, tailleur, 826 Broadway.
Larivée Jean, fabricant de voitures, 896 2e av.
Larkin A. S. Mme., nouveautés, 114 Hudson st.
Laroche Henri, 14 Broadway.
Laroche Ph. B., dentiste, 24 O. 14e rue.
Laroche William E., dentiste, 24 O, 14e rue.
Larochelle Edmond C., fleuriste, 733 Broadway.
Larocque Joseph, avocat, 35 William street.
Larose Auguste, garçon de salle, 204 O. 32e rue.
Larose Joseph, cocher, 107 E. 129e rue.
Larose Theresa Vve., couturière, 578 Grand st.
Larrieu Alexandre, médecin, 113 W. 24e rue.
Larrode E., pierres, 341 E. 12e rue.
Larru Julien, restaurant, 149 Bleecker street.
Larsoneur Francis, chapelier, 92 Grand street.
Larue Emmannel, 90 O. Houston st.
Larue Jean D., police, 174 E. 123e rue.
Lasala Fr. F., courtier, 107 Wall st.
Lasalvy P., fruits, 35 Mulberry st.
Lascar Frédéric, commis, 521 E. 25e rue.
Lascombe Antoine, barbier, 89 S. 5th avenue.
Lascombes Pierre, parapluies, 124 S. 5th av.
Laselle S., commis, 116 E. 117e rue.
Lassalle Charles, éditeur, 92 Walker street.
Lassar Emile Vve., pension, 280 Broome st.
Lasserre Pierre, tailleur, 1,476 Broadway.
Latour Alouis, liqueurs, 826 7e av.
Latour Chas., rédacteur, 150 Fulton st.
Latour Cornelius, cocher, 55 James st.
Latour Harriet Vve., 207 E. 26e rue.
Latour Jérôme B., conducteur, 491 2e avenue.
Latour Louise, institutrice, 207 E. 26e rue.
Latour Peter, liqueurs, 826 7e av.
Latour P., menuisier, 147 O. 51e rue.
Latour P., vitrier, 86 Vandam st.
Latourette David L., collecteur, 7 Murray st.
Latourette Howard B., plumes métalliques, 7 Murray st.
Latourette Margaret Vve, 141 Allen st.
Latourette Richard B., surveillant, 141 Allen st.
Lattin S. L., lingerie et mercerie, 1,132 3e av.
Lattin L., cuisinier, 4 Minetta lane.
Laube P., peintre, 342 E. 32e rue.
Lambert W., café, 117 Allen st.
Langet Philippe, boulanger, 162 Prince st.
Launay John, carrossier, 338 Bleecker street.
Laurence Albert B., agent, 38 Cortland st.
Laurence Catherine Vve., 427 O. 25e rue.
Laurence Edouard, courtier, 35 Pine street.
Laurence Georges, peintre, 301 E. 116 rue.
Laurence G., fabricant de pianos, 327 E. 10e rue.
Laurençat Joseph B., instruments d'optique, 35 Maiden lane.
Laurent Barthélemi, musicien, 167 O. 53e rue.

Laurent Eugène, tailleur, 148 Bleecker st.
Laurent L., cordonnier, 192 Spring street.
Laurent John V., verre, White st. près Elm st.
Laurent Jacques, caisses, 17 John st.
Laurier Philippe, cordonnier, 307 E. 9e rue.
Laurin A., articles de fantaisie, 17 E. 19e rue.
Laurin F., importateur, 222 Church st.
Lauth M., 175 Bowery.
Laux L. W., boucher, 307 E. 48e rue.
Lauzon Joseph, tuyaux, 816 6e av.
Lavergne A., graveur, 128 O. Houston street.
Lavergne P., mécanicien, 305 10 av.
Laversin J., fruits et légumes, 171 Mulberry st.
Lavien Bernard, verre, 200 E., 80e rue.
Lavigne A., monteur de boîtes, 174 Chrystie st.
Lavigne Paul, robes, 47 Mercer st.
Lavin B., chapelier, 572 3e av.
Lavine A. C., cigares, 71 Division st.
Laviolette Joseph, charpentier, 1,592 3e av.
Lazan Joseph, boucher, 160 Attorney street.
Lazar J., fabricant de cigares, 419 E. 13e rue.
Lazare A., café, 93 Thompson st.
Lazare A. H., entrepreneur, 20 Nassau st.
Lazarus A., commis, 357 O. 44e rue.
Lazarus J., casquettes, 302 O. 40e rue.
Lazarus M., bottier, 101 Allen st.
Leaujeune F., fourrages, 217 Fulton street.
Lebaire Joséphine, couturière, 560 18e rue.
Lebaron C. B., banquier, 38 Pine st.
Lebeau Caroline, médecin, 851 3e av.
Lebeau Gustavus F., dentiste, 851 3e avenue.
Leberger et Diltmar, vins et liqueurs 23 av. C.
Lebeuf Eugène, importateur, 63 Bleecker st.
Lebeuf M., cigares, 88 8e av.
Lebeuf William, tuyautage, 733 Broadway.
Leblanc Antoine, teinturier, 123 Bleecker st.
Leblanc Constant, cigares, 56 West st.
Leblanc Hélène L., 4 E. 29e rue.
Lebline R., marchand de chevaux, 28 Grand st.
Lebo Francis, maison meublée, 12 E. 43e rue.
Lebon Eugène, parapluies, 158 O. 28e rue.
Leblanc Louis, commis, 243 E. 40e rue.
Lebon Jean, mécanicien, 338 E. 11e rue.
Leborgne Camille, blanchisseuse, 56 W. Houston st.
Lebosq Marie, porcelaine, 29 Thompson st.
Lebouc Blanche, maison meublée, 114 Greene st.
Lebourveau Marie Vve., 451 O. 33e rue.
Lebourveau Théodore, maçon, 303 E. 59e rue.
Lebourveau Webb, ameublements, 793 3e av.
Leboutillier Charles B., nouveautés, 48 E. 14e rue.
Leboutillier John, nouveautés, 48 E. 14e rue.
Leboutillier frères, nouveautés, 48 E. 14e rue.
Leboutillier Thomas J., bronzes, 10 Maiden lane.
Lebrecht F., tailleur, 102 Pitt st.
Lebrecht F., cordonnier, 181 O. Houston st.
Lebrocq Charles W., peintre, 2 Manhattan st.
Lebrun Napoléon, architecte, 17 Barclay street.
Lecainhel Marie Vve., cheveux, 845 6e avenue.
Lechat Auguste, 116 O. 11e rue.
Lecher G., sellier, 610 Greenwich st.
Leclair Edouard, peintre, 405 E. 19e rue.
Leclair Peter, commis, 85 S. 5th av.
Leclaire J. J., fourrures, 550 O. 52e rue.
Leclaire W. A., fourrures, 554 O. 52e rue.
Leclerc D., importateur, 21 Beaver st.
Leclerc Frédéric, médecin, 139 O. 49e rue.
Leclerc John B., forgeron, 287 Bleecker st.
Leclerc P., menuisier, 260 William st.
Leclercq Ch., bijoutier, 224 Wooster street.
Leclère Pierre, ébéniste, 278 1e av.
Lecocq Ernest J., photographe, 5 Chatham square.
Lecour Emile, vins, 166½ William st.
Lecompte Adèle Vve., 128 Chrystie st.
Lecompte F. D., importateur, 457 Broome st.
Lecompte Glycera Vve., pension, 300 O. 12e rue.
Lecompte James, typographie, 128 Chrystie st.
Lecomte W., fabricant de pianos, 114 E. 114e rue.
Lecomte Edouard, plumes, 27 W. Houston st.

Lecomte Joseph, ferblantier, 213 Front street.
Lecomte Louis, sculpteur, 150 Bleecker st.
Lecomte Margaret Vve., 266 O. 38e rue.
Lecomte Samuel N., candy, 216 Greenwich st.
Lecomte et Perkins Manf'g Co., ferblantiers, 213 Front st.
Leconte Célestin, typographe, 158 E. 40e rue.
Leconte M. Mme., blanchisseuse, 91 S. 5th av.
Lecorne Alfred, broderies, 112 Bleecker st.
Lecoudre F., musique, 28 O. 4e rue.
Lecour Emile, liqueurs, 449 Pearl st.
Lecour Eugène H., chimiste, 545 O. 18e rue.
Lecuyer Charles G., chaussures, 818 6e av.
Ledion J., professeur d'anatomie, 15 Bleecker st.
Leduc A., bijoutier, 156 Prince st.
Leduc J., négociant, 66 Pearl st.
Lefebvre John, commis, 6 Jones st.
Lefebvre Alfred, feuilles, 137 Prince street.
Lefèvre Adolphe, ballons, 36 Thompson st.
Lefèvre Benjamin D., négociant, 195 Fulton st.
Lefèvre E. F., charpentier, 344 E. 13e rue.
Lefèvre Hasbrouck, produits, 21 W. Washington st.
Lefèvre Julius, fourrures, 303 E. 4e rue.
Lefèvre Peter E., surintendant, Pier 43 Rivière du Nord.
Lefèvre Philippe, cocher, 329 W. Houston st.
Lefèvre R. G., agent, 7 Warren st.
Lefèvre Rosalie, couturière, 112 E. 40e rue.
Lefèvre Rodolphe, liqueurs, 51 New Church st.
Lefèvre R., boucher, Centre Market.
Lefier C. A. B. Mme., couturière, 94 Division st.
Lefronier Hannah E. Vve., 163 Varick street.
Legaie R., 288 7e av.
Legall L., tailleur, 161 Wooster st.
Legare David, chemises, 710 Broadway.
Legasse M., professeur, 123 O. 24e rue.
Legendre E., restaurant, 18 Clinton place.
Leger F., cordonnier, 211 3e rue.
Leger H., mécanicien, 292 2e rue.
Leger J., barbier, 266 E. Houston st.
Legien Henri L., cartes, 19 Beekman street.
Legouais Thomas Rév., 49 O. 15e rue.
Legrand E. A., télégraphe, 52 Ludlow street.
Legrange Herman, 125 Henry st.
Legrange P., parfumeur, 47 Maiden lane.
Legras N., courtier, 405 6e av.
Legras Jeanne M. S., tuyautage, 459 6e av.
Legras M. Mme, repasseuse, 405 6e av.
Legrée E., 107 O. 40e rue.
Legrey Emeline Vve, blanchisseuse, 144 O. 40e rue.
Legros F., tailleur, 68 Leroy st.
Legry M. A. E., teinturier, 89 South 5th av.
Lehernault Peter A., chaussures, 170½ Wooster st.
Lejeune George F., organiste, 118 E. 74e rue.
Lejeune Joseph, fruits, 245 Fulton st.
Lejeune Paul A., commis, 203 O. 13e rue.
Lejoint Marguerite Vve, articles de fantaisie, 108 Greene st.
Lelacheur John J., commis, 270 O. 43e rue.
Leland frères et Cie., banquiers, 9 Nassau st.
Lelier Charles, journalier, 425 O, 38e rue.
Lelong John, peintre, 98 Ludlow st.
Lemair Constance, blanchisseuse, 293 7e av.
Lemair F., mécanicien, 810 2e av.
Lemaire Louis, mécanicien, 20 Marion street.
Lemaire Peter, cordonnier, 293 7e av.
Lemaire Sophie Vve, 169 E. Broadway.
Lemaire Zoë, journalière, 810 2e av.
Lemaître Ernest, journalier, 322 E. 22e rue.
Lemarchand Joseph, blanchisserie, 100 Greene st.
Lemarchand Louis, forgeron, 126 Greene st.
Lemaux Abain, bandages, 833 Broadway.
Lembache Georges, tailleur, 108 1e rue.
Lembert P., café, 798 9e av.
Lemercier Louis, sirops, 60 S. 5th av.
Lemille V., barbier, 159 Eldridge st.
Lemoine Arnold, corsets, 873 6e av.
Lemoine A., boucher, 133 Sullivan st.
Lemoine A. A., boucher, 247 Washington market.
Lemoine A. et S., corsets, 873 6e av.
Lemoine François, charpentier, 369 8e rue.
Lemoine P., poissons, 38 av. C.

Lemoine Sophia, corsets, 873 6e av.
Lemon E. J., tabac, 195 Pearl st.
Lemone Edouard, tailleur, 244 Stanton st.
Lemonier Joseph, bijoutier, 77 Nassau street.
Lemonnier Léon, cuisinier, 937 E. 14e rue.
Lemont John, mécanicien, 29 Sheriff street.
Lemont John, couvreur, 226 O. 7e rue.
Lemonte Georgina Vve, 125 O. 32e rue.
Lemoulte Emile, fleurs, 340 4e av.
Lemoyne Adolphe, négociant, 20 Exchange place.
Lemoyne Edouard M., négociant, 20 Exchange place.
Lemoyne Janvier, couturière, 143 E. 16e rue.
Lenain Gustave, chaussures, 708 Broadway.
Lenoble Justin, boulanger, 160 O. 21e rue.
Lenoir D., modiste, 282 Broome st.
Lenoir J., musicien, 282 Broome st.
Lenormant, clairvoyant, 57 South 5th avenue.
Lenox, assurances contre l'incendie, 158 Broadway.
Lent Charles, dégraisseur, 102 Greene street.
Lenthier Louis, peintre, 77 2e rue.
Lentilhon Eugène, courtier, 24 Exchange place.
Lentilhon E. et Brossard, courtiers, 24 Exchange place.
Lentilhon Joseph, négociant, 41 South street.
Lenyfein Joseph, commis, 259 O. 35e rue.
Léon Abraham, commis, 112 O. 20e rue.
Léon Charles, cannes, 198 Greene st.
Léon Victor, opticien, 11 Ann st.
Léonard Elmire, couturière, 65 4e av.
Léonard Bernard, commis, 240 O. 15e rue.
Léonard Bernard, tailleur, 26 Allen st.
Léonard Elinda E., couturière, 117 S. 5th av.
Léonard E., bottier, 911 6e av.
Léonard J., tailleur, 428 E. 12e rue.
Léonard J., café, 129 S. 5th av.
Léonard J. F., tapissier, 15 Suffolk street.
Léonard Thomas, chaussures, 446 O. 32e rue.
Léonard fils et Cie, négociants, 60 Leonard st.
Léonardo S., cuisinier, 161 E. 22e rue.
Léopold Ch., boucher, 203 Lexington avenue.
Léopold Haymann, courtier, 39 Nassau street.
Léopold J., plumes, 438 Broome st.
Léopold M. N., crinolines, 37 Lispenard street.
Lepaye Nicolas, typographe, 331 O. 15e rue.
Lepain Eugène, guêtres, 134½ Thompson street.
Leper S., chaussures, 61 Fulton st.
Lepère Louis, cadres, 9 6e av
Lepezron Joséphine, blanchisseuse, 394 4e av.
Lepezron Vincent, chaisier, 394 4e av.
Lepine A., liqueurs, 27 O. 13e rue.
Lepine Isaac M., lithographe, 419 Canal street.
Lepine John H., jaugeur, 110 Wall st.
Leplattenier Virgile, assurances, 143 Franklin st.
Lepoint Benjamin, fourrures, 421 O. 41e rue.
Lepoint Francis, voiles, 170 Madison street.
Leporin John F., assurance, 337 O. 43e rue.
Leprocque Sarah, 602 Water st.
Leproux Onésime, dessinateur, 5 Jane street.
Lequin Lucien, feuilles, 135 Bleecker street.
Lequin L. et R., feuilles, 135 Bleecker street.
Lerminlain Bernard, plâtrier, 331 O. 38e rue.
Leroux Blanche, couturière, 136 O. 24e rue.
Leroux Charles, commissionnaire, 338 4e avenue.
Leroux Charles, barbier, 229 10e av.
Leroux Eugène C., verre, 26 Howard street.
Leroux Gustave, sculpteur, 82 4e av.
Leroux Louise, couturière, 82 4e av.
Leroux Remy, broderies, 152 Bleecker street.
Leroy Arnold, 202 6e avenue.
Leroy Albert, courtier, 100 O. 48e rue.
Leroy Daniel, 20 O. 23e rue.
Leroy Herman R., courtier, 17 Wall street.
Leroy Louis C., dentiste, 231 5e rue.
Lesage Mathilde Vve, candy, 43 Van de Water st.
Leseur Edouard, articles de bureau, 1,209 Broadway.
Lesire Julius, restaurant, 23 Wooster street.
Lesourd François, bière, 440 6e av.
Lesperan Hippolyte, tailleur, 125 E. 11e rue.
Lespérance Margaret D. Vve, couturière, 313 6e av.

Lespinasse Georges S., courtier, 3 Pine st.
Lespinasse N. A., instituteur, Fort Washington.
Lesquereux Henri C., dés, 14 Maiden lane.
Lesserteur Henri, cordonnier, 171 Thompson st.
Lessueur, teinturier-dégraisseur, 131 Sullivan st.
Lessourcille J., commis, 347 5e rue.
Letellier frères, placage, 41 Great Jones st.
Letiche Henri, agent, 55 Broadway.
Letourneur A., chaussures, 36 New Church st.
Leturc J., sculpteur, 183 Prince st.
Leturc Léontine, couturière, 340 4e avenue.
Leturcq Charles, commissionnaire, 338 4e avenue.
Leu Fridolin, bière, 56 Forsyth st.
Leuba G., menuisier, 73 O. Houston street.
Leuh A., charpentier, 221 3e rue.
Leukel Martin, chaussures, 240 E. 55e rue.
Leulier Leopold, airain, 219 O. 28e rue.
Leulier Paul, ébéniste. 1,286 Broadway.
Leuville F., voiturier, 237 E. 59e rue.
Levachery F. B., agent, 74 Division street.
Levasseur Henri, bronzeur, 1 York street.
Leveau B., vitrier, 1,404 3e av.
Leveille E., tailleur, 463 9e av.
Levene B., vases, 192 Bowery.
Leveridge J. H., médecin, 153 E. Broadway.
Leveridge J.W. C., avocat, 22 Duane steeet.
Levièle E., commis, 225 O. 27 rue.
Levigne Oscar, polisseur, 301 E. 34e rue.
Levillain Victor, fruits, 69 4e av.
Levin Ch., importateur, 393 et 409 B'way et 24 Broad st.
Levin Julius, bijoutier, 3 John st.
Levin Martin H., importateur, 162 Pearl st.
Levine J. et frère, confections, 87 Thomas st.
Levino A. M. et Cie, portefeuilles, 292 Broadway.
Levis Joseph, boucher, 282 E. 4e rue.
Levison Isaac, barbier, 339 8e av.
Levrut H., ingénieur, 106 S. 5e av.
Levy Annette Vve, couturière, 247 Rivington st.
Levy Armand, cigares, 72 Bowery.
Levy Arnold, cigares, 72 Bowery.
Levy Arthur, garnitures, 22 Spruce street.
Levy Charles, importateur, 29 Howard street.
Levy Jacques, chant, 215 Centre st.
Levy Jacques, colporteur, 17 Forsyth street.
Levy J., tailleur, 120 Suffolk st.
Levy J., cigares, 424 E. 10e rue.
Levy Lionel, tonnelier, 172 Mulberry street.
Levy Louis, chaussures, 22 Spruce street.
Levy Maurice, importateur, 29 Howard st.
Levy Maurice R., peintre, 26½ University place.
Levy Simeon, agent, 208 E. Broadway.
Levy Victor, malles, 1 New Chambers street.
Levyn Isidore B., courtier, 245 S. 5th avenue.
Lewenberg A. H., dentiste, 332 E. 65e rue.
Lewis et Berthoud, courtiers, 112 Broad street.
Leyne Maurice, avocat, 69 Liberty st.
Lhermite A., charpentier, 32 2e av.
Lhommedieu Georges, pianos, 112 O. 14e rue.
Lhommedieu John, matelot, 296 Madison st.
Lhommedieu S. Y., agent, 102 Chambers st.
Lhot Pierre, bronzeur, 222 O. 35e rue.
Lhot J., cigares, 510 5e rue.
Lhote Victor, forgeron, 70 W. Houston st.
Liautard Alexandre F., vétérinaire, 141 O. 51e rue.
Libaire Charles, liqueurs, 123 Fulton street.
Libaire J. Mme, couturière, 26 O. 18e rue.
Libau J. E., pension, 41 E. 9e rue.
Libul Félix, tailleur, 115 Sheriff st.
Lichtenberg Charles, importateur, 579 Broadway.
Lieman M., 105 Front st.
Lienau E., café, 143 E. 14e rue.
Lienau J., importateur, 107 Front st.
Lieutard François, ébéniste, 206 Wooster st.
Lieutard Eugène, liqueurs, 69 W. Houston st.
Lièvre C., confiseur, 93 1re av.
Lièvre Louis, boulanger, 608 5e av.
Lielich Ch., garçon de salle, 611 3e av.
Lille Georges, collecteur, 341 E. 12e rue.
Limbert A. et Cie., banquiers, 21 Nassau st.

Linder Th. couvreur, 315 9e av.
Limont J., dentelles, 541 Broadway.
Linder Ph., café, 155 Wooster st.
Lindquist Maurice F., agent, 108 E. 27e rue.
Lingard G., commis, 151 E. 40e rue.
Lingard J., ébéniste, 220 Forsyth st.
Linski J., journalier, 856 1re av.
Lintard Alexandre, vétérinaire, 683 Lexington av.
Linherr J. A., bijoutier, 739 Broadway.
Lissa Ernestine Vve, 252 7e rue.
Litter John, tailleur, 416 4e av.
Litter Victorine, couturière, 416 4e av.
Liverre J. D., broderies, 441 6e av.
Lobotin Henri, commis, 98 Wooster st.
Lochbaum M., ébéniste, 338 6e av.
Lochet François, chapelier, 97 W. Houston st.
Lockwood George R., libraire, 812 Broadway.
Locret Augustine, couturière, 60 O. 18e rue.
Lodi, produits chimiques, 152 Chambers st.
Loder et Lockwood, calicot, 93 Franklin st.
Loekle Ch., graveur, 183 Broadway.
Logeling Guillaume, candy, 49 Bowery.
Loges Louis, beurre, 247 Washington market.
Loines D., tailleur, 22 Mulberry st.
Loines J. P., médecin, 57 Essex st.
Loines R. A., nouveautés, 75 Franklin street.
Loiseau Jules E,. professeur, 204 O. 17e avenue.
Lombard J., huiles, 58 Pine st.
Lombard et Cie., fers, 42 Broadway.
Lombard H. F., confiseur, 29 Cortland st.
Lombard R., laitier, 141 Cherry st.
Lonergan M., doreur, 47 Division st.
Longchamp F. D., secrétaire, 50 William st.
Loomis L., négociant, 98 Reade st.
Loppin J. A., fleurs artificielles, 15 S. 5th av.
Loray G., café, 154 Forsyth st.
Lorcap H., plumes, 326 E. Houston st.
Lorenz J., meubles, 367 Bleecker st.
Lorillard Peter, tabac, 16 Chambers st.
Lorimer Jules, agent, 227 E. 12e rue.
Lorin Joseph, maçon, 22 Stanton st
Loriol Joseph, couronnes, 209 Centre street.
Lorut Louis, négociant, 31 O. 10e rue.
Losel Charles, boucher, 82 St. Mark's place.
Losère Christian, H. G., malles, 32 Reade st.
Losère John, commis, 89 1re av.
Losère Georges, malles, 56 W. Houston street.
Loth P., fabricant de chandeliers, 56 S. 5th av.
Loton F., 297 Canal st.
Loton Thomas et Murphy, fruits, 871 Broadway.
Louazon P., boulanger, 325 O. 4e rue.
Loubery S., tailleur, 223 Varick st.
Loubin Julius, tailleur, 68 Mott st.
Louis Albert, bière, 240 E. 10e rue.
Louis Alexandre F. W., meubles, 828 Broadway.
Louis A., bijoutier, 140 Greene st.
Louis D., fabricant de boîtes, 47 N. Moore st.
Louis E,, cheveux, 14 Marion st.
Louis Edouard fleurs, 122 Greene st.
Louis Eugène, boucher, 403 O. 26e rue.
Louis H., vernis, 378 Pearl st.
Louis H., tapissier, 78 4e av.
Louis John, boîtes, 79 Ann st.
Louis John F., artiste, 644 E. 9e rue.
Louis Simon, tailleur, 78 Eldridge st.
Louis Théodore, pharmacien, 112 avenue A.
Louison Maria, couturière, 167 Eldridge st.
Louison William, pension, 282 Front street.
Loumena Pierre, dégraisseur, 135 3e avenue.
Lousson John, contre-maître, 116 E. 25e rue.
Loutrel A. M., professeur, 640 7e av.
Loutrel Benjamin B., charbon, 2,430 2e av.
Loutrel Cyrus F., thé, 142 Chambers street.
Loutrel Cyrus H., vice-président, 310 3e av.
Loutrel Francis, thé, 19 O. 49e rue.
Loutrel Lewis, chapelier, 141 O. 10e rue.
Loutrel Louis L., assurances, 303 O. 4e rue.
Loux Antoine, charpentier, 318 O. 30e rue.
Loux Edouard, étudiant, 318 O. 30e rue.
Louzon Frank, tonnelier, 192 Henry stre t.
Louzon Théophile, forgeron, 179 E. 78e rue.
Love Samuel, laines-mérinos, 313 6e avenue.
Lovelace Charles, commis, 227 E. 57e rue.
Lovette Samuel, journaliste, 213 E. 58e rue.
Lozier Abraham W., médecin, 238 O. 14e rue.

Loyal Maurice, 347 O. 35e rue.
Lozier Catherine Vve, 57 Macdougal street.
Lozier C. S., médecin, 238 O. 14e rue.
Luban Henry, négociant, 5 William st.
Lubbin Louis, épicier, 47 Thompson street.
Lubin J., tailleur, 211 Division st.
Lubbin O., bijoutier, 473 Broadway.
Lucas A. M., modiste, 325 Grand st.
Lucas F. H., vins, 29 Amity st.
Lucas H., sculpteur, 55 Oak st.
Lucas J. H., peintre, 312 O. 48e rue.
Lucas J., mécanicien, 148 O. 20e rue.
Lucas P., faïence, 722 2e av.
Lucien John, charpentier, 114 Spring street.
Lucien Séb., journalier, 70 Greenwich street.
Ludin John, artiste, 202 O. 49e rue.
Ludin Jules, commis, 202 O. 49e rue.
Ludin Théophile, tisserand, 165 Hester st.
Ludman C. J., importateur, 4 S. William st.
Luer P. S., pâtissier-restaurateur, 110 Spring st.
Lugrin Alfred H., horloger, 309 E. 41e rue.
Luke G., confiseur, 294 1re av.
Luppold L., 211 Varick st.
Luser Marie Vve, couturière, 197 3e rue.
Lussan (de) P., importateur, 66 Nassau st.
Lussier Célestin, liqueurs, 773 3e av.
Lussier F., agent de change, 133 Front street.
Lusser Thomas, liqueurs, 563 2e av.
Lutz frères, horlogerie de Genève, 71 Nassau st.
Lutz Louis A., montres, 71 Nassau st.
Lux F., avocat, 12 Chambers st.
Lux H., bottier, 2 Union sq.
Lux S. D., passementerie, 494 Broadway.
Lyman Albert L., commis, 247 E. 39e rue.
Lyman Frédéric, négociant, 112 Wall street.
Lynch & Gomien, pianos, 1,291 Broadway.
Lyon Charles L., avocat, 61 Liberty st.
Lyon George, mou eur, 258 O. 31e rue.
Lyon Henri H., vétérinaire, 256 O. 48e rue.
Lyon Roger H., avocat, 176 Broadway.
Lyon Samuel, médecin, 312 2e av.
Lyons Jacques J., Rev., 7 O. 19e rue.

M

Maces M. Mme, pension, 78 Delancey street.
Mace P. H., liqueurs, 1 Mercer st.
Machair F. A., peseur, 130 Pearl st.
Machin C. H., avocat, 291 Broadway.
Machinot J., cuisinier, 241 O. 32e rue.
Mackenzie George, agent, 55 Broadway.
Mackenzie George G., commis, 8 O. 48e rue.
Mackenzie M. L., négociant, 55 Broadway.
Macon Félix, coiffeur, 210 Greene st.
Macurin Nathaniel, journaux, 424 O. 36e rue.
Madan P. A., importateur, 44 Beaver street.
Maden Charles, dégraisseur, 109 Greene st.
Madoule Paul, fleurs, 94 Prince st.
Magedin Paul, boucher, 514 O., 44e rue.
Mager F., tailleur, 210 av. A.
Magloire Charles, journalier, 12 Thompson st.
Magnan Margaret Vve, 246 O. 20e rue.
Magne Victor, tailleur, 458 6e av.
Magnin David J., importateur, 652 Broadway.
Magnin Elise Vve, bijouterie, 652 Broadway.
Magnin Thomas, cocher, 159 O. 51e rue.
Magnus frères, franges, 105 Fulton st.
Magnus Jacob, modes, 343 6e av.
Maguire Ch., vins et liqueurs, 27 9e avenue.
Maguire Ch. K., vins et liqueurs, 537 1re av.
Maguire Nathan, express, 695 6e av.
Maguire Thomas, vins et liqueurs, 540 E. 14e rue.
Maison P. H., farines, 57 Water st.
Mahler C., marqueterie, 103 Wooster street.
Mahon J., plombier, 128 Centre st.
Maillard E., café, 75 Grand st.
Maillard Emile, bronzeur, 85 Nassau.
Maillard E. Mme, blanchisseuse, 242 6e av.
Maillard Henri, confiseur, 1,097 Broadway.
Maillard Léonie, blanchisseuse, 242 6e avenue.
Maillard Peter, garçon de salle, 231 7e avenue.
Maillard Sylvain, tonnelier, 4 South William st
Mailler et Ouvreau, négociants, 108 Wall st.
Mailly Félix, cuir, 35 Spruce st.
Main J., Mme, couturière, 1,058 2e av.
Maine H. W., café, 29 Amity st.
Mais George, journalier, 339 E. 53e rue.

Maison dorée, 860 Broadway.
Maisonneuve Blanche, 248 O. 35e rue
Maisonneuve Jules, dessinateur, 248 O. 35e rue.
Maison parisienne (hôtel), 38 E. 12e rue.
Major H., avocat, 150 Broadway.
Major Joseph, poids, 202 E. 81e rue.
Mali H. W. T. et Cie., importateurs, 68 Worth st.
Mali Charles, consul belge, 68 Worth street.
Mallay Jules, tonnelier, 336 Pearl st.
Maller L., plombier, 183 Hester st.
Maller Ph., imprimeur, 18 Batavia st.
Mallet Anthony, dégraisseur, 157 O. 28e rue.
Mallet L., cuisinier, 210 E. 26e rue.
Mallon E. Mme, épicière, 321 O. 21e rue.
Mallon Thomas, vins et liqueurs, 545 O. 43e rue.
Malory W. H., négociant, 41 Broadway,
Malnette Félix, marbre, Woodlawn.
Malraison Peter, vins, 39 S. 5th av.
Mancel Ch., courtier, 58 Broad st.
Mancini G., coiffeur, 57 O. 33e rue.
Mange D. F., articles de fantaisie, 204 E. 42e rue.
Mangel William et frères, tabacs, 840 6e av.
Manierre Benjamin F., 26 O. 24e rue.
Maniguet Jean, fruits, 50 W. Houston street.
Manirot Antoine, 70 Waverley place.
Manson D., graveur, 12 Maiden lane.
Mansuy Auguste, bijoutier, 180 Broadway.
Mansuy Faustin, bijoutier, 84 Amity street.
Mantel M., bijoutier, 48 Clinton st.
Mantel G. W., boulanger, 52 Rivington st.
Mannul H. et Cie., banquiers, 31 Wall street.
Many L., quincaillier, 48 Warren st.
Manzini Louis A., bijoutier, 55 O. 3e rue.
Mara John, peintre, 241 O. 37e rue.
Mara W., plombier, 363 8e rue.
Marais Augustine Vve, 156 Prince st.
Marasche J., fabricant de cigares, 414 O. 41e rue.
Marble G., cigares, 26 Malden lane.
Marc Conrad, tailleur, 511 E. 12e rue.
Marc F. M., négociant, 43 Exchange place.
Marcel Charles, tourneur, 132 Prince street.
Marcelin J., dentiste, 329 O. 23e rue.
Marcet Louisa, professeur, 214 E. 21e rue.
March C., tanneur, 67 Cliff st.
Marchand Levi, tailleur, 340 9e av.
Marchand J., peintre, 12 Stanton st.
Marchand William, peseur, 115 Pearl street.
Marchi Joseph, statuaire, 379 Water street,
Marcial et Cie., négociants, 40 Broadway.
Marcotte Léon, meubles, 29 E. 17e rue.
Marcotte L. et Cie., 29 E. 17e rue.
Marcotte Suzan, cheveux, 52 3e rue.
Marcus A., négociant, 150 Chambers street.
Marcus A., tailleur, 53 Allen st.
Marcus E., importateur, 76 William st.
Marcus frères et Cie., vernis, 321 Pearl street.
Marcus M., vêtements, 52 Nassau st.
Mardaga, Joséphine Vve, restaurant, 58 Mercer st.
Marge M. Mme., confiseuse, 121 Elizabeth street.
Margerin William, décorateur, 105 O. 37e rue.
Maria Joseph, courtier, 24 Broad st.
Mariche Napoléon, concierge, 34 Wall street.
Marie Anne Vve., 317 E. 44e rue.
Marie Camille, laines, 518 Broadway.
Maru C. et Cie, importateurs de draps, 518 Broadway.
Maru John B., 113 O. 48e rue.
Marie Peter, courtier, 78 Broadway.
Marié H., musicien, 409 E. 61e rue.
Marin François, épicier, 45 S. 5th av.
Marin Louis, sculpteur, 146 Bleecker street.
Marin Louis P., charbon, 71 W. Broadway.
Marin Margaret Vve., épicerie, 95 Greene st.
Marin William J., avocat, 52 Wall st.
Marion E., ébéniste, 231 O. 33e rue.
Marion Edouard, vernisseur, 305 O. 30e rue.
Marion Ernest, lager beer, 362 O. 52e rue.
Marion L. T. Mme, cheveux, 435 O. 32e rue.
Marlier Louis, cigares, 191 Wooster st.
Marlot Bencin, 238 E. 37e rue.
Marmier Louis, garçon de salle, 49 O. 35e rue.
Marmion Harry, liqueurs, 28 E. Broadway.
Marmont J., café, 85 Broadway.
Marneffe Alfred, verre, 26 Howard st.
Maronde Charles, liqueurs, 80 Market street.
Marouby Joseph, blanchisserie, 198 Greene st.
Marquardt W., tailleur, 311 O. 39e rue.

Marpot Francis, tailleur, 163 Prince street.
Marquand Henry, banquier, 20 Nassau street.
Marquand J. P., négociant, 52 Wall street.
Marquet Louis, médecin, 21 South 5th avenue.
Marquet Reuben, beurre, 203 O. 48e rue.
Marquette Lydia, électricienne, 484 Hudson st.
Marquez Francis, négociant, 12 Old slip.
Marquis Chas., cigarier, 10 Rector st.
Marquis Ch. L., confiseur, 18 Orchard street.
Marquis Charles, fabricant de cigares, 10 Rector st.
Marquis Fanny Vve., 157 Perry st.
Marquis Mary J. Vve, 1,074 1re av.
Marquis Peter B., commis, 305 E. 112e rue.
Marrat Charles P., imprimeur, 98 Nassau st.
Marre Andrew, commis, 66 S. 5th av.
Marre James, 8 Macdougall.
Marsac Chas. E., commis, 32 Chambers st.
Marsac William, graveur, 346 O. 52e rue.
Marsac William, conducteur, 727 9e av.
Marseilles, M. A. Mme., 33 Vandam st.
Marseur Henri, cigarier, 50 Rivington street,
Martel Francis A. Vve, pension, 34 O. 12e rue.
Martel J., serrurier, 200 av. C.
Martial Antoinette, couturière, 73 Carmine st.
Martial Peter, cuisinier, 73 Carmine street.
Martin A. F. R., banquier, 40 Wall st.
Martin B., boulanger, 581 10 av.
Martin B., 143 Wooster st.
Martin C. Mme, blanchisseuse, 212 O. 36e rue.
Martin Charles F., avocat, 20 Nassau.
Martin Charles J., airain, 142 Greene street.
Martin Ch. J., boulanger, 332 E. 9e rue.
Martin Daniel, épicier, 586 10e av.
Martin E., négociant, 94 Warren st.
Martin E., agent, 61 Park place.
Martin Edouard, peintre, 113 W. Houston st.
Martin E., stéréotype, 157 E Broadway.
Martin G. R., instr. de musique, 31 Cortland st.
Martin G. W., vins-liqueurs, 443 Hudson st.
Martin J., chaussures, 178 Broadway.
Martin J. A., bijoutier, 235 Centre street.
Martin J., tailleur, 226 Stanton st.
Martin J., cordonnier, 64 Gouverneur street.
Martin Louis, chaudronnier, 56 O. Houston st.
Martin L., fabricant de pianos, 240 av. A.
Martin L. A., horloger, 76 Nassau street.
Martin L. E., blanchisseuse, 47 Eldridge st.
Martin Mme, professeur de piano, 56 W. Houston st.
Martin Marie Mlle, professeur, 56 O. Houston st.
Martin M., literie, 99 W. Broadway.
Martin M. G., relieur, 1 College place.
Martin M. J., sellier, 143 Bowery.
Martin Michel, tabacs-cigares, 455 3e avenue.
Martin N., épicier, 450 O. 53e rue.
Martin N., serrurier, 477 2e av.
Martin Nicolas, lingerie-mercerie, 450 O. 5e rue.
Martin P., coiffeur, 754 Broadway.
Martin R., bottier, 78 Nassau st.
Martin Robert, boulanger, 535 9e av.
Martin Rose M., modiste, 999 6e av.
Martin R. et fils, charbons, 560 O. 23e rue
Martin R., graveur, 33 Park Row.
Martin R., tapissier, 113 Worth st.
Martin Th., tailleur, 25 Orchard st.
Martin Th., fourrures, 122 E. Houston st.
Martin et frère, négociants, 94 Warren street.
Martin et frères, plombiers, 102 O. 18e rue.
Martin et Mills, importateurs, 79 Worth st.
Martin et Ritchie, thé, 85 Water st.
Martin William, plombier, 102 O. 18e rue.
Martinache E., 360 O. 45e rue.
Martinache, docteur, 105 Macdougal street.
Martincourt Félix, garçon de salle. 231 7e av.
Martine Ch., café, 32 Carmine st.
Martin E. Mme, couturière, 226 Sullivan street.
Martineau Cornelius, employé de police, 1e av. près E. 88e rue.
Martinet Charles, charpentier, 167 Bleecker st.
Martinet Elisabeth Vve, 49 O. 42e rue.
Martinez A. G., courtier, 10 Wall st.
Martinez F., cigares, 114 Lewis st.

Martinez E., négociant, 20 Exchange place.
Martinez J. B. et Cie, banquiers, 10 Wall st.
Martinez L., restaurant, 192 Pearl st.
Martinez M., vins, 54 Clinton place.
Martinez Manuel, cigares, 134 Clinton place.
Martins et fils, pianos, 17 E. 16e rue.
Marvin D., avocat, 11 Wall st.
Marvin Frédéric R., médecin, 12 E. 129e rue.
Marvin J. R., avocat, 208 Broadway.
Marvin et Cie, coffres forts, 265 Broadway et 328 O. 37e rue.
Marvin frères, banquiers, 49 Exchange place.
Marz F., vernis, 163 William st.
Marzy A., graveur, 94 Fulton st.
Mas P. B., remise, 899 7e av.
Mason Alex, 93 Barrow st.
Mason et Hamelin, 25 Union Square.
Mason et Paul, pharmaciens, 189 6e avenue.
Massart, J., liqueurs, 423 E. 16e rue.
Masse Ernest, laitier, 69 James st.
Masselin Apolline, dentelles, 18 E. 15e rue.
Masser Jacob, 636 E. 13e rue.
Masset A., fabricant de boîtes, 188 Ludlow st.
Masson André, lingerie et mercerie, 11 E. 20e rue.
Massu Georges, trésorier, 322 E. 4e rue.
Masurier A. L., produits, 385 Greenwich st.
Mataran A., 108 Lexington av.
Mataran Henri, restaurant, 21 Beekman st.
Mathesius et Frey, meubles, 91 Bleecker st.
Mathias F., ébéniste, 195 E. 4e rue.
Mathias W., cordonnier, 230 O. 28e rue.
Mathieu Auguste, tailleur, 409 O. 50e rue.
Mathieu Charles, ébéniste, 138 Ludlow street.
Mathieu Joseph, tailleur, 183 3e rue.
Mathieu P., sculpteur en bois, 256 E. Houston st.
Mathot Louis, notaire, 7 Murray st.
Mattlage Ch. F., provisions, 276 Greenwich st. et 99 Warren st.
Matsule Gustave, tailleur, 105 Sullivan street.
Matsule Raphael, tailleur, 105 Sullivan st.
Maturin Edouard, professeur, 27 Clinton place.
Maturin Edouard G., sous-secrétaire, 14 St Mark's place.
Mau H., tailleur, 55 W. Houston st.
Mauborgne A., menuisier, 142 O. 29e rue.
Maucha J., maçon, 515 E. 12e rue.
Mauclaire Joséphine, fleurs, 35 S. 5th avenue.
Mauduit Edouard F., cuisinier, 155 O. 25e rue.
Maugein P., cheveux, 369 Canal st.
Mauger Joseph, maçon, 103 Essex st.
Mauger Nicolas, laine, 149 Duane st.
Mauger V. E., négociant, 106 à 112 Reade st,
Maugey Jean B., vins, 120 W. Houston st.
Maul Ch., vernisseur, 245 E. 55e rue.
Maul J., confiseur, 748 9e av.
Maunz G., bière, 120 Greene st.
Maupomé Arthémise, robes, 54 E. 41e rue.
Mauran John C., bijoutier, 15 Maiden
Mauran Marie E. Vve, pension, 251 O. 14e rue.
Mauran Pierre B., médecin, 170 11e rue.
Maurer Ch. L., décorateur, 29 Downing st.
Maurice A., courtier, 70 Broadway.
Maurice Léon, broderies, 530 5e rue.
Maurice L. Mme, couturière, 112 O. 23e rue.
Maurice Junker Mme, couturière, 363 6e avenue.
Mauriceau A. M., médecin, 129 Liberty street.
Maury Anne, 17 W. 4e rue.
Maury J., cuirs, 22 Spruce st.
Maury Robin, commis, 17 E. 4e rue.
Maux Ernest, cadres, 11 O. 3e rue.
Maves Ferdinand, fleurs, 130 Bleecker street.
Maximilien Rosalie Mme Vve, décoratrice, 79 3e av.
May A., tailleur, 185 av. A.
May A. Mme, blanchisseuse, 333 O. 26e rue,
May Blanche, maison meublée, 102 O. 33e rue.
May Ch., boulanger, 1,339 3e av.
May Elie, importateur, 37 Maiden lane.
May Ferdinand, opticien, 965 2e av.
May Gustave, importateur, 37 Maiden lane.
May H., bijoutier, 20 John st.
May frères, diamants, 35 Maiden lane.
May frères, papier à cigarettes, 37 Maiden lane.
Mayan Ernestine, couturière, 113 S. 5th avenue.
Mayan J. V., serrurier, 522 E. 16e rue,
Mayer Alfred, plumes, 23 S. 5th av.

Mayer Armand, médecin, 410 E. 58e rue.
Mayer A., fourneaux, 1,568 3e av.
Mayer Joseph, ébéniste, 229 av. A.
Mayer Joseph, corsets, 375 Broadway.
Mayer J. E., liqueurs, 2,279 3e av,
Mayer L., tailleur, 154 Broome st.
Mayer M., épicier, 117 Ridge st.
Mayer V., imprimeur, 24 Church st.
Mayhen Thomas M., négociant, 117 Wall st.
Maynard Alfred W., médecin, 353 O. 42e rue.
Maynard Charles, peintre, 318 E. 25e rue.
Maynard Edouard, peintre, 334 E. 22e rue.
Maynard F. S., fruits, 225 Washington street.
Mayne Victor, tailleur, 438 6e av.
Mayo S., courtier, 84 Beaver st.
Mayor Henri, mécanicien, 202 O. 25e rue.
Mayor Pierre A., airain, 42 Mott st.
Mayreau Bernard A,, emmagasinage, 411 Greenwich st.
Maze A. B., commis, 245 Bleecker st.
Mazeau C., teinturier-dégraisseur, 109 Greene st.
Mazeau John, charpentier, 100 Wooster.
Méallet Joseph, bronze, 21 E. Houston st.
Mealio W. C., chapelier, 416 Broadway.
Medicus C. J. et Cie, (J. W. Brinckmann, successeurs), boulangers, 6 Grand st.
Mehl E., cuisinier, 323 E. 14 rue.
Meilloret Francis, poêles, 177 Wooster st.
Melchior F., couvreur, 27 N. Moore street.
Meletta H., importateur, 200 Broadway.
Melick W. H., courtier, 421 Broadway.
Melior W., ébéniste, 22 Rivington st.
Mellefont Louise Vve, 261 O. 40 rue.
Meller H., café, 92 James st.
Mellet Léon, chemisier, 255 7e av.
Mellet H., fruits, 100 Greene st.
Melphi Joseph, musicien, 521 Broome street.
Melvin William, avocat, 82 Nassau st.
Menair Benjamin, bois, 11e av. coin O. 40e rue.
Menard Antoine, sculpteur, 417 6e av.
Menard A., University hotel, 27 Waverley place.
Mencel Ch. F., liqueurs, 169 Bleecker street.
Mendel E. W., fabricant de cigares, 15½ Bowery.
Mendez Adeline M., couturière, 136 O. 17e rue.
Menet Albert, cartes, 119 Chambers street.
Menge H., teinturier, 75 Ludlow st.
Menger L. R., marchand de cadres, 22 Dey st.
Menger J., épicier, 408 O. 36e rue.
Mentel L., bière, 303 Bleecker st.
Menould J., couturière, 236 E. 14e rue.
Merchant S. L. et Cie, négociants, 76 South st.
Mercier A., fourrures, 33 Crosby st.
Mercier C. G., encanteur, 14 Vesey street.
Mercier E., 50 O. 18e rue.
Merchel P., bière, 60 Stanton st.
Mérian Alfred, négociant, 54 Exchange place.
Mérian John J., négociant, 54 Exchange place.
Mériguet P., bric-à-brac, 160 Wooster street.
Merilh Ernest, négociant, 8 S. William st.
Mermouth Frédéric, vins, 116 Prince street.
Merrien Ernest, mécanicien, 599 11e avenue.
Merrien Louis, écurie et remise, 168 E. 83e rue.
Mersereau F. D., courtier, 19 Broad street.
Mersereau Georges B., dentiste, 51 E. 20 rue.
Mersereau Israel P., huîtres, 321 O. 32e rue.
Mersereau Jacob, verges, 62 Duane street.
Mersereau John W., entrepreneur, 161 O. 10e rue.
Mersereau John W. J., courtier, 52 William st.
Mersereau Joshua, secrétaire, 93 Duane street.
Mersereau William, droguiste, 170 William st.
Mersereau William E., verges, 62 Duane street.
Merquelin C., charpentier, 163 Prince street.
Merzwicler G., bière, 226 E. 22e rue.
Messager Franco-Américain (le), 42 Great Jones st.
Messager Joseph, cigares, 21 Pell st.
Messemer Charles, vins-liqueurs, 227 avenue B.
Messemer Thomas, vins-liqueurs, 382 1re av.
Metraz Fanny, couturière, 426 6e av.
Metz Charles, lager beer, 456 7e av.
Metz Henri, boulanger, 1,308 1re av.

Metz H., photographe, 183 Essex st.
Metz M., chaussures, 137 Chatham street.
Metzger Emilie Vve, oiseaux, 429 Canal st.
Metzger Georges, oiseaux, 429 Canal street.
Metzier Dominique, mécanicien, 609 E. 11e rue.
Metzler Gustave, peaux, 46 Frankfort street.
Meunier Léon, rédacteur, 92 Walker street.
Meuris E., liqueurs, 83 Grand st.
Meyer A., importateur, 460 Broome street.
Meyer Charles, tabacs et cigares, 122 E. Broadway.
Meyer Charles, tapissier, 867 7e av.
Meyer E., vins, 53 Warren st.
Meyer Edouard, boulanger, 357 3e rue.
Meyer G., boulanger, 404 O. 18e rue.
Meyer G., fourrures, 409 Lewis st.
Meyer H. D. A., cigares, 494 Grand street.
Meyer J., cordonnier, 185 Mott st.
Meyer J., confiseur, 20 Grand st.
Meyer John F., soda, 139 S. 5th av.
Meyer J. R., importateur, 31 Walker street.
Meyer Isaac, nouveautés, 390 Broadway.
Meyer Jacob, lingerie et mercerie, 358 6e avenue.
Meyer L., négociant, 229 O. 48e rue.
Meyer L. Mme, confiseuse, 438 4e av.
Meyer L., épicier, 688 8e av.
Meyer M, cheveux, 1,093 2e av.
Meyer M. Mme, blanchisseuse, 29 Chrystie st.
Meyer P., peintre, 161 Chrystie st.
Meyer W., fabricant de pianos, 190 Stanton st.
Meyer Martin, avocat, 173 Broadway.
Meyer Th. F. H., avocat, 19 Nassau street.
Meyer et Porzer, bijoutiers, 25 John street.
Meyer Paul, ingénieur, 463 O. 52e rue.
Meyer Emile, fruits, 165 3e av.
Meymal Auguste, mécanicien, 60 O. 3e rue.
Meymal Marietta, robes, 138 O. 16e rue.
Mias Emile, facteur, 110 Waverley pl
Michaelis J., produits chimiques, 42 Beaver st.
Michal Franz, tailleur, 310 O. 43e rue.
Michan Léopold, teinturier, 150 Crosby street.
Michaud C., restaurant, 53 Bond st.
Michaud C., fabricant de casquettes, 119 Greene st.
Michaud D. Mme, couturière, 395 6e avenue.
Michel Alphonsine, modiste, 423 6e avenue.
Michel A. M., cordonnier, 159 Rivington st.
Michel Camille, agent, 423 6e av.
Michel Christine Vve, couturière, 140 Essex st.
Michel Daniel, vins, 118 Spring st.
Michel Eugène, barbier, 102 St Mark's place.
Michel E., chaussures, 197 3e av.
Michel F., tailleur, 87 1re av. et 92 av. A.
Michel F., vins, 61 Bowery.
Michel F., quincaillerie, 87 1re av.
Michel F. L., médicaments, 1re av. et E. 119e rue.
Michel Gustave, modes, 508 Broadway.
Michel H., boucher, 53 Ridge st.
Michel H., boulanger, 243 Bleecker st.
Michel J., cuisinier, 332 E. 26e rue.
Michel Jacob, 508 Broadway.
Michel Jonas, modes, 508 Broadway.
Michel L., modes, 710 3e av.
Michel et Levin, 393 Broadway.
Michel S., 198 av. A.
Michell F., vins, 114 Prince st,
Micheroux A., agent, 228 Broome st.
Michin R., cordonnier, 422 E. 15e rue.
Mienche Marie Vve., 171 Elizabeth st
Migeon Achille F., secrétaire, 120 Chambers st.
Mignard Ch. A., imprimeur, 65 Liberty street.
Mignard Paul, Rév., 49 O. 15e rue.
Migneault Eusèbe, 60 Leroy st.
Mignot Paul, airain, 43 Wooster st.
Mignot R. Mme, blanchisseuse, 6 Clinton place.
Milden Jean B., 68 Bayard st.
Milhau Edward L., pharmacien, 183 Broadway et 15 Dey st.
Milhau Frank M., importateur, 183 Broadway.
Milhau John J., militaire, 41 Lafayette place.
Milhau J. fils, médicaments, 183 Broadway et 15 Dey st.
Milhau Philippine Vve., 41 Lafayette place.
Milhau René V., importateur, 183 Broadway.
Mila Ch., fabricant de cigares, 50 3e rue.
Milet A., courtier, 231 O. 47e rue.
Miliano G., médecin, 207 E. 13e rue.
Millard G. A., liqueurs, 477 Washington st.

Millard A. B., avocat, 4 Warren st.
Millard L., avocat, 63 Wall st.
Millard M. B., coutellerie, 213 Pearl street.
Millastre Anthony A., tailleur, 187 Spring st.
Millelot Eugène, homme de peine, 135 O. 29e rue.
Millenet H., tapissier. 26 Norfolk st.
Miller Annette Mme, blanchisseuse, 123 Crosby st.
Miller A., restaurant, 809 7e av.
Miller A., plombier, 128 av. D.
Miller A. H., courtier, 159 Greene st.
Miller B. F., fumiste, 41 Greene st.
Miller C., épicier, 320 8e rue.
Miller Ch., avocat, 113 Broadway.
Miller Charles H., vins et liqueurs, 370 West st.
Miller C. R. et J. W., tailleurs, 607 Broadway.
Miller Georges, avocat, 66 Wall st.
Miller H., peintre, 234 Stanton st.
Miller H., chaussures, 3 Union sq.
Miller Henry, plombier, 206 Broome street.
Miller J. C., dentiste, 33 E. 18e rue.
Miller Jacob, avocat, 120 Broadway.
Miller J. H., vins, 14 et 58 Varick st.
Miller L., faïence, 592 2e av.
Miller L. Mme, cheveux, 149 Allen st.
Miller Théodore, F., avocat, 229 Broadway.
Miller W., fabricant de cigares, 31 Watts st.
Miller W. C,, entrepreneur, 145 S. 5th avenue.
Miller W, L., sellier, 596 Broadway.
Miller, frères, opticiens, 69 Nassau st. et 1,223 Broadway.
Miller et Coates, négociants. 279 Pearl street.
Miller et Grant, dentelles, 879 Broadway.
Miller et Cie., tapissiers, 59 O. 33e rue.
Millerman W., chaussures, 198 Spring street.
Millet Charles A., encanteur, 15 Murray st.
Millet Ernesto, importateur, 32 Broadway.
Millet Frank J., musique, 437½ Broadway.
Millet Stephen, matelot, 53 Oak st.
Millet W. E., musique, 437½ Broadway.
Milligan Daniel, vins et liqueurs, 108 10e rue.
Milligan Georges, menuisier, 33 E. 32e rue.
Milligan Philippe, restaurant, 1,259 Broadway.
Million Daniel, boulanger, 124 6e av.
Million William, forgeron, 610 E. 17e rue.
Millot James, relieur, 17 Wooster st.
Millot Théophilus, relieur, 17 Wooster street.
Millot frères, relieurs, 17 Wooster st.
Minet Clément, tailleur, 544 6e rue.
Minet D., paniers, 524 8e av.
Minet Louis, express, 193 av. C.
Minolettie A. Mme, couturière, 166 E. 28e rue.
Minot Georges R., nouveautés, 53 Leonard st.
Minot Georges R. J., nouveautés, 53 Leonard st.
Minot John M., fabricant de pianos, 244 E. 32e rue.
Minser A., vernisseur, 101 Charlton st.
Miquet F., bijoutier, 119 Forsyth st.
Mirabeau Isaac, tailleur, 418 O. 33e rue.
Mirabeau L., agent. 418 O. 35e rue.
Mirabeau Joseph, 244 Broome st.
Misguiche Marcus, cigares, 80½ Spring street.
Mislin Louis, jouets d'enfants, 416 6e rue.
Mispig Joseph, cordonnier, 42 Oak st.
Missilier Delia Vve., 402 O. 50e rue.
Missilier Marin, épicier, 134 Bleecker street.
Missilier Marin et Francis Pechoud, épiciers, 134 Bleecker st.
Mitchell P., 128 Wooster st.
Mitchell et Kintzler, hôtel, 225 5e av.
Mitifiot Félix, tailleur, 1,380 Broadway.
Mode G., chaussures, 21 Spruce st.
Mogenier John J., candy, 197 3e av.
Moine Auguste, boucher, 133 Sullivan street.
Moïse Benjamin, vins, thés et épiceries, 10 University place.
Moissen Jean, cordonnier, 152 119e rue (Harlem).
Moisset Ferdinand, chapelier, 88 6e avenue.
Moll Andrew, vins, 177 7e av.
Molineaux Joseph, tailleur, 203 O. 30e rue.
Molineux Edouard L., tableaux, 106 Fulton st.
Molineux John, plombier, 203 O. 36e rue.
Mollen J., coutelier, 207 Stanton st.
Moller et Thibaud, importateurs, 64 Broad st.
Mon L., journalier, 264 Spring st.
Moncada H., barbier, 78½ Park place.
Monde illustré (le), 41 Liberty st.
Moneuse Elie, fourneaux, 98 et 128 S. 5th av.
Monico, hôtel, 23 O. 17e rue.

Monin Marie, couturière, 19 O. 11e rue.
Moniot Philippe, charpentier, 454 7e avenue.
Mounais J., pension, 101 Crosby st.
Monnet Charles, journalier, 253 3e rue.
Monnet Francis, président, 440 6e av.
Monnia Eugène F., charpentier, 142 Wooster st.
Monnot C., boulanger, 208 1e av.
Monnot C. F., épicier, 143 Spring st.
Monnot John B. C., boulanger, 213 2e avenue.
Monsanto H., professeur, 208 O. 40e rue.
Montagne H., ébéniste, 105 Forsyth st.
Montagne William, tabacs, 808 10e av.
Montane Edmond, tailleur, 201½ E. 13e rue.
Montant Eliza B. Vve, 49 O. 22e rue.
Montant Louis B., encanteur, 79 Leonard st.
Montanus Ernest, 113 7e rue.
Montcalm Anatole, machines, 833 2e avenue.
Montcalm Charles E., médecin, 143 E. 32e rue.
Montgomery E. Mme, 315 O. 35e rue.
Montignon J. G., fabricant de cigares, 50 Division st.
Montrose et Martin, machinistes, 255 O. 27e rue.
Mora Albert J., portraits, 707 Broadway.
Morange H., avocat, 3 Broad st.
Morant Fanny, actrice, 239 O. 44e rue.
Moranst Ferdinand, ébéniste, 26 2e avenue.
Morar Charles, ballons, 203½ Wooster street.
Moreau Adolphe, ferblantier, 93 Monroe st.
Moreau John B., 14 2e rue.
Morel J., pension et hôtel, 170 Duane street.
Morel Jeanne Vve., 30 Lexington av.
Morel John, charpentier, 388 Madison street.
Morel Louis, dentiste, 418 4e av.
Morello A., restaurant, 105 4e av.
Moret Olga, modes, 21 University pl.
Moreton H., pharmacien, 153 Grand street.
Morette J., café, 244 6e av.
Moriette Augustus, sculpteur, 274 7e avenue.
Morin James, distillateur, 708 5e rue.
Morlot Ch., importateur, 58 Greene st.
Morlot Georges, négociant, 473 Broadway.
Morris F., négociant, 51 New st.
Morris P. Mme, couturière, 3 Cornelia street.
Morro J. A., bijoutier, 25 Maiden lane.
Morrot Louis, tailleur, 207 Mott st.
Morrow Chamberlin et Cie., 45 Murray street.
Mortier Adolphe, 33 Allen st.
Mortre Vincent, barbier, 397 Pearl st.
Mortyi Joseph, ameublements, 108 Ludlow st.
Mott H. (de), dentiste, 63½ 1e rue.
Mottet Henri Rév., 324 O. 75e rue.
Mougin Joseph, monteur de boîtes, 89 Fulton st.
Mougin Xavier, vins, 53 Wooster st.
Mouhat Joseph, cuisinier, 90 W. Houston st.
Moulin Gaspar, tailleur, 104 6e av.
Moulin Francis, brosses, 90 8e av.
Mounier Louis, artiste, 131 Bleecker street.
Mouquin Henri, restaurant, 1'1 Fulton st. et 20 Ann st.
Mourmille Gustave, médecin, 76 O. 12e rue.
Mourot Léonard, tailleur, 16 Spring street.
Mouselle Ch., entrepreneur, 818 5e r.
Moutinot Céline, couturière, 519 6e av.
Moutoux Emile J., bijoutier, 243 Grand street.
Moutoux William R., cheveux, 81 Nassau st.
Movius Joseph, instruments de chimie, 15 Warren st.
Mueller D., tapissier, 260 E. Houston street.
Mueller G., photographe, 57 av. B.
Muir J., plombier, 101 O. 26e rue.
Muller A., coiffeur, 385 2e av.
Muller A., vins, 32 E. 4e rue.
Muller A. F., tailleur, 42 E. 14e rue.
Muller F. J., négociant, 76 Duane st.
Muller Henry, café, 385 Bowery.
Muller J., tailleur, 16 av. A.
Muller N., vins et liqueurs, 16 Desbrosses st.
Muller Paul, fleurs, 148 Bleecker st.
Muller Pauline Vve., couturière, 1,046 2e av.
Muller Rodolphe, restaurant, 32 E. 4e rue.
Muller W., restaurant, 33 John et 72 Nassau st.
Muller Mme, sage-femme, 101 O. 36e rue.
Muller et Brown, courtiers, 20 Exchange place.
Muller et Schmidt, relieurs, 647 Broadway.
Mullin Eliza, modes, 25 O. 4e rue.
Mullineaux Jesse, cocher, 533 O. 39e rue.
Mumeret Gabriel, dessinateur, 54 Barrow s.
Munde A., cordonnier, 105½ Lewis st.

Munde Paul F., médecin, 20 O. 45e rue.
Munier Mme, robes, 116 Bleecker st.
Munroe John, banquier, 8 Wall st.
Munson A. R., ingénieur, 111 Broadway.
Murat J., mécanicien, 262 Rivington street.
Murbach H., serrurier, 641 5e av.
Murray Bernard, chaussures, 236 O. 42e rue.
Murray Ch., liqueurs, 72 Roosevelt et 64 New Chambers st.
Murray Démond et Cie., écurie et remise, 81 New st.
Murray Thomas, vins et liqueurs, 488 6e av.
Murray T. W., avocat, 89 Centre st.
Musart Louis, Rév., Mount St. Vincent.
Muth Auguste, articles de fantaisie, 66 Forsyth st.

N

Naegeli O., bijoutier, 39 Maiden lane.
Naegler Albert, bière, 121 Wooster st.
Nagler Ernest, pension, 132 Wooster street.
Napier W. S., fruits, 235 Fulton st.
Nason J. S., machines, 109 Liberty st.
Nassau Ch. W., avocat, 99 Nassau st.
Naudin Charles, boulanger, 216 Monroe st.
Naudin Charles, liqueurs, 48 Harrison street.
Nauert C., ébéniste, 197 Lewis st.
Nautré A., menuisier, 106 S. 5th av.
Navin M., tailleur, 36 Market st.
Negrin Marie, pension, 470 13e rue.
Nephin John, tonnelier, 11 Prince st.
Neppert F., tabourets, 390 Canal st.
Nette Charles, dentiste, 515 3e av.
Neuberger F., tourneur, 200 Allen st.
Neuberger M., facricant de cigares, 347 E. 55e rue.
Neuberger R., chaussures, 38 White street.
Neubert Nicolas, tailleur, 8 O. 60e rue.
Neuburger L. et H., importateurs, 34 Walker st.
Neuville A., chemises, 101 O. 15e rue.
Neuville Ernest E., cocher, 344 O. 25e rue.
Neuville Max., nouveautés, 198 Delancey st.
Newmann L. W., liqueurs, 489 Greenwich st.
Ney Anna Vve, 407 O. 36e rue.
Ney E., cigares, 129 Crosby st.
Ney Mme, pension, 14 Wooster st.
Ney Simon, bleu, 322 E. Houston st.
Niches Henri, tisserand, 348 O. 37e rue.
Nibel W., couvreur, 85 Clinton st.
Nichol A., tailleur, 854 1re av.
Nicolaï A. E., confiseur, 3 Cannon st.
Nicolas Elisabeth, blanchisseuse, 237 S. 5th av.
Nicolas E., lingerie, 21 E. 16e rue.
Nicolas Georges, fabricant de boîtes, 93 Ridge st.
Nicoletti L., cheveux, 891 Broadway.
Nicollet Thomas, peintre, 202 O. 26e rue.
Nicord Arnold, importateur, 14 John street.
Nicot Mathias Rév., 309 E. 47e rue.
Niel Thomas, tonnelier, 152 Eldridge street.
Nivois Charles, 58 Wooster st.
Nixon G. C. et fils, couteliers, 173 William st. et 59 Ann st.
Nobis Victor, brosses, 6 New Bowery.
Noble J., plombier, 236 O. 12e rue.
Nockin A. J., pharmacien, 232 8e av.
Nodine J., commis, 325 O. 35e rue.
Nodon Achille, bronze, 207 Mercer st.
Noë A., boulanger, 120 Ridge st.
Noël Alexandre, boulanger, 299 Mott street.
Noël Augustus, verre, 26 Howard st.
Noël Emile, importateur, 26 Howard street.
Noël Eugène, peintre, 133 E. Houston street.
Noël Frédéric, barbier, 129 Madison street.
Noël et Saurel, glaces, 26 Howard st. et 5 Crosby st.
Noepel J., tailleur, 42 O. 4e rue.
Noetzly J., bière, 143 Greene st.
Noirjean Joseph, charpentier, 407 O. 41e rue.
Nolan J., médecin, 278 Henry st.
Nolan G., confiseur, 324 9e av.
Nolan W. liqueurs, 248 Houston st.
Nollain Edmond, importateur, 51 Mercer st.
Nolte Louis, horloger, 345 O. 25e rue.
Nolte W., pension, 51 Wooster st.
Norbert Lussier, imprimeur, 161 Hudson st.
Nordhausen (von) Eugène, avocat, 22 Ann st.
Nordinger Jacques, plombier, 142 Orchard st.
Nordmann Achille, montres, 15 Maiden lane.
Nordmann Marcellus, montres, 15 Maiden lane.
Normand Emilie, blanchisseuse, 28 Bleecker st.
Norman R., négociant, 7 Bowling Green.
Norman Thomas, cordonnier, 275 O. 19e rue.

Normand John, chaussures, 23 Bleecker st.
Normandeau Louis J. B., bijoutier, 77 Nassau st.
Normandeau Pierre A., doreur, 102 Nassau st
Nougaret Minna, 205 O. 38e rue.
Noulet Margaret Vve, E. 78e rue près 1re av.
Noullet G., serrurier, 241 O. 37e rue.
Nourse et Brooks, négociants, 76 Beaver street et 183 Pearl street.
Noxon J. O., caissier, 8e av. c. O. 23e rue.
Noyes S. A., avocat, 117 Broadway.
Noyes White et Cie, négociants, 63 Léonard st.
Nugent T. et Mac Nally, liqueurs, 39 Canal st.
Nuisse Georges, plâtrier, 158 E. 4e rue.
Numas Edouard, homme de peine, 179 Wooster st.
Nuville Julius, 260 E. 78e rue.

O

Obermeyer Charles, chapeaux, 26 Broadway.
Obry Hippolyte, teinturier, 544 Broadway.
Ode et Cie, confiseurs, 141 Elm st.
Oelrichs H. et Cie, agents du Lloyd allemand.
Oertel Frédéric, Rév. 437 O. 51e rue.
Offroy Louis, tailleur, 118 O. 19e rue.
Ogle Thomas, vétérinaire, 236 O. 30e rue.
Olimpe Antoine, garde-magasin, 232 O. 19e rue.
Olivet F., pharmacien, 923 2e av.
Olivet Georges W., négociant, 208 Greenwich st.
Olivier Eugène, pension, 32 W. Houston st.
Olivier Joseph, vins et liqueurs, 94 W. Houston st.
Olney C. M., modes, 30 E. 14e rue.
Oppenheim Henri, bijoutier, 74 Bleecker st.
Opponheimer M., faïences, 620 6e av.
Orel Clément, cigares, 533 11e av.
Orguerre Henri Vve, négociant, 29 Broadway.
Oriol John B., candy, 95 S. 5th av.
Oscar Auguste, plaqueur, 68 Norfolk street.
Oscar M., commis, 73 7e rue.
Oscar Samuel, 226 E. 83e rue.
Otis F. A. et Cie, banquiers, 48 Pine street.
Otto G., graveur, 62 Duane st.
Otto H., tailleur, 257 O. 30e rue.
Otto et Reynders, instruments de chirurgie, 64 Chatham.
Otto Henry, tailleur, 87 Greene st.
Otto S. L., soieries, 98 Bleecker st.
Oudan Lucien, commis, 133 E. 17e rue.
Ougier Caroline Vve, lait, 31 Marion street.
Ouimet Charles, forgeron, 230 E. 86e rue.
Ouvrier Jules, pianos, 247 O. 13e rue.
Ouvrier Louis, pianos, 247 O. 13e rue.
Ouvrier Peter, pianos, 27 O. 13e rue.
Ouvrier et fils, pianos, 27 O. 13e rue.
Oysil P., fleurs artificielles, 54 O. Houston st.
Ozanne John, charbon, 227 O. 31e rue.
Ozanne O. cigarettes, 68 O. 3e rue.

P

Paccard Gabrielle, couturière, 348 6e avenue.
Pache Charles, plombier, 120 Essex street.
Pache Isaac, barkeeper, 33 Barrow st.
Padet John, rubans, 217 O. 28e rue.
Page J. A., avocat, 233 Broadway.
Paye M. A. Mme., modiste, 29 Waverplace.
Paige D. S., hôtel, 351 Spring st.
Paillard Alfred E., importateur, 680 Broadway.
Palache Judith, professeur, 261 O. 37e rue.
Palache Rachel, 261 O. 37 rue.
Palanca R., médicaments, 5 Wall st.
Palfrey George, importateur, 38 Beaver st.
Palis Gustave, instruments de chirurgie, 69 Norfolk st.
Palman Charles, ameublements, 238 O. 19e rue.
Palmatier G., charpentier, 409 O. 38e rue.
Palme Julius, verre, 46 Murray st.
Palmenbery Ferdinand, chemises, 153 Prince st.
Palmenberg Joseph R., fil d'achal, 468 Broome st.
Palmer et Cie., importateurs, 66 & 68 Duane st.
Palmer et Capron, bijoutiers, 20 Maiden lane.
Pape John, oiseaux, 211 Fulton st.
Palmié Edouard D., agent, 9 7e rue.
Pape P. D., médecin, 27 O. 26e rue.
Pappi Vincent J., commis, 418 O. 35e rue.
Pappi Vincent J., produits, 472 Greene st.
Paquette Paul, charpentier, 232 O. 28e rue.
Pardessus Simon J., verre, 9 Park place.
Parent Auguste, artiste, 120 7e av.

Pardon Auguste, cordonnier, 171 E. 4e rue.
Parent Charles E., mécanicien, 228 E. 21e rue.
Parent Daniel, charpentier, 564 Greene st.
Parise J. A., droguiste, 374 Greene street.
Parisette L., café, 181 Bowery & 22 1re av.
Parisot E. J., courtier, 49 Beaver st.
Parisot L., fabricant de boites, 77 Nassau st.
Parisot & Morisette, vins, 49 South William st.
Parisot Paul, bijoutier, 77 Nassau st.
Parquetin William, cordonnier, 303 8e rue.
Parrain Aline, couturière, 480 11e rue.
Parrain Julius, professeur, 480 11e rue.
Parrain Marie E., couturière, 480 11e rue.
Parrot F., cordonnier, 101 Norfolk st.
Parton Arthur, artiste, 51 O. 10e rue.
Pascal C. Mme, couturière, 376 Bowery.
Pasquier Jules, gants, 70 W. Houston.
Passavant et Cie., importateurs, 222 Church st.
Passavant Herman, importateur, 222 Church st.
Passet Bernard, provisions, 369 7e av.
Passet Herman, café, 158 E. Houston street.
Passieu Charles, frangier, 521 3e av.
Pastre Eugène, doreur, 85 Wooster st.
Paton et Cie., importateurs, 79 Thomas et 113 Duane st.
Paton R., meubles, 26 Grove st.
Pattisson H., menuisier, 160 Mott st.
Paturel Frédéric, importateur, 54 Duane st.
Pauché Alexandre, 100 Greene st.
Paul Charles G., forgeron, 282 Broome street.
Paul Frédéric, charpentier, 333 O. 39e rue.
Paulet Pauline, couturière, 135 O. 26e rue.
Paulmier James, liqueurs, 1,302 Broadway.
Paulson L., tailleur, 86 Duane st.
Paulus Charles, cigarier, 169 Wooster.
Paulus Jacob, cordonnier, 85 1re av.
Pauly Ernest F., bière, 201 Wooster street.
Pauly Peter, charpentier, 338 O. 39e rue.
Pauly Victor H., bière, 13 Delancey street.
Panstien Charles, tailleur, 450 O. 46e rue.
Paulus William, épicier, 27 Hubert st.
Paupy Maria, Vve., blanchisseuse, 158 Greene st.
Pauwels Charles, restaurant, 37 O. Broadway.
Payebin Philippe, blanchisseuse, 143 Wooster st.
Payot Emile, mécanicien, 165 Hester street.
Pèchoud François, épicier, 134 Bleecker st.
Peigne Ernest, commis, 307 6e rue.
Peine Charles A., négociant, 8 Warren street.
Peine Thérèse Vve., 95 Ludlow st.
Pelissier Lucien, marqueterie, 230 Thompson st.
Pelletier Adolphe, commis, 109 Bleecker st.
Pelletier Charles, fleurs, 135 Wooster street.
Pelletier Claude, fleurs, 135 Wooster st.
Pelletier Eugène, gardien, 142 E. 15e rue.
Pelletier Emile, garçon de salle, 46 Allen st.
Pelletier Florentin, architecte, 45 Liberty st.
Pelletier Georges, menuisier, 6 Bleecker st.
Pelletier Pierre, chaussures, 200 E. 117e rue.
Pelletreau Maltby K., litographe, 35 Vesey st.
Pellisse S., 41 O. 11e rue.
Peloubet Chabrier, orgues, 841 Broadway.
Peloubet Jarvis, orgues, 841 Broadway.
Peloubet Seymour, livres, 86 Nassau street.
Peltier, couturière, 140 O. 27e rue.
Penabert George, verre, 51 Murray st.
Penn, fondeur d'or, 127 Madison st.
Penne, blanchisserie, 179 Wooster st.
Perau Frédéric, tailleur, 25 Delancey street.
Perceval (de) 739 Broadway.
Perceval L., charcutier, 192½ Greene street.
Perdreaux Henri, mouleur, 171 Wooster st.
Perdreaux Jeannette, couturière, 171 Wooster st.
Pereire Gabriel, cigarier, 342 E. Houster st.
Pereire Jacob, cigares, 67 av. C.
Perisette Gustave, vins, 22 1re av.
Perles Mme, tailleuse, 101 Greene st.
Pernet Peter, cuisinier, 83 Sullivan st.
Pernot Emile, 190 Greene st.
Pernet P., 92 Greene st.

Pernot Pierre, maçon, 98 Wooster st.
Pernot Pierre, mécanicien, 60 O. Houston st.
Péron Emile, fer, 171 Spring st.
Péron James, colporteur, 94 Baxter street.
Perraneau Georgiana, couturière, 214 O. 30e rue.
Peraud John B., photographe, 341 6e avenue.
Perrauld John, liqueurs, 110 Chatham street.
Perrelet Elizabeth, couturière, 121 E. Houston st.
Perrenoult Gustave F., importateur, 60 New st.
Perret F., importateur, 461 Broome street.
Perret Frédéric, horloger, 80 Nassau street.
Perret Peter, mécanicien, 121 av. D.
Perrier Francis, épicier, 54 Bleecker street.
Perrier Georges H., commis, 126 Bleecker street.
Perrin Charles, 112 O. 32e rue.
Persod Mélanie, blanchisseuse, 205 Greene st.
Person Augustin E., importateur, 457 Broome st.
Person Orvin D., commis, 173 10e av.
Pertry Théodore, tailleur, 28 Bleecker street.
Petigny-Meurisse Ch., modes, 86 E 9e rue.
Petit Charles Rev., Fordham.
Petit Edouard, courtier, 59 Beaver street.
Petit Ernest, fleuriste, Union av. c. Denman place.
Petit James, cocher, 84 10e av.
Petit John J., droguiste, 59 Beaver street.
Petit Pierre, restaurant, 116 14e rue.
Petit Victor, peintre, 68 Leroy st.
Petithoritz Fritz, 136 Wooster st.
Petitjean John, forgeron, 537 6e av.
Petitjean Justin E., graveur, 73 Nassau street.
Petitjean Michael, tailleur, 190 3e av.
Petjeu Hubert, peintre, 102 Ridge st.
Pengrol Francis, artiste, 228 E. 47e rue.
Peugeot Edouard F., importateur, 312 Broadway.
Peugnet Eugène, médecin, Fordham.
Penquet Frank, 140 Thompson st.
Peynaud Emile, fleurs, 190 Greene street.
Peyrotte Eugène, courtier, 2 Broadway.
Peyroux Joseph B., cuisinier, 201 3e avenue.
Pfaff Charles, restaurant, 653 Broadway.
Pfaffie U., boucher, 503 E. 16e rue.
Pfanmuller John S., relieur, 26 W. Houston st.
Pfeiffer Louis, chaussures, 217 Broome street.
Philibert Louis, mécanicien, 190 Hester street.
Philipoteaux Gustave, commis, 300 E. 42e rue.
Philippe Aimé, miroirs, 207 Mott st.
Philippe Emile, liqueurs, 23 O. 3e rue.
Philippe Eugène, pharmacien, 423 7e avenue.
Philippe Georges, bière, 1,190 2e av.
Philippi Eugène, bijoutier, 206 E. 57e rue.
Philippot Adrien, doreur, 60 O. Houston st.
Philippot F., confiseur, 79 Grand st.
Phyliky Léonard, tailleur, 750 Broadway.
Piaget Henri F., montres, 83 Nassau street.
Picard Isaac, bijoutier, 122 2e av.
Picard Laurence, boucher, 906 2e av.
Picard Lewis, dégraisseur, 85 Carmine street.
Picard L., importateur, 40 Cortlandt street et 30 Broadway.
Picard Médard, liqueurs, 406 West street.
Picard S., chapeaux, 82 av. B.
Picard Théodore, liqueurs, 406 West street.
Picard-eau Herman, garnisseur, 161 W. 26e rue.
Picaut Adolphe, plumes, 22 Greene street.
Pic Bois J. B. Mme, liqueurs, 19 O. Houston st.
ic Bois Marie Vve, 12 Charlton st.
Piccot Marie A., ameublements, 348 3e avenue.
Pichard C., patrons, 105 Bleecker st.
Pichard L., confiseur, 205 Greene st.
Pichon Theresa, couturière, 52 O. 26e rue.
Pichot Auguste, teinturier, 394 4e avenue.
Picot Alfred, liqueurs, 7 New st.
Picot Auguste, plumes, 870 Broadway.
Picot Hortense, plumes, 870 Broadway.
Picot Jules, liqueurs, 15 William st.
Picot Leonce, commis, 333 E. 20e rue.
Picus Louis, pension, 96 Watts st.
Pierquet John B., jardinier, 225 S. 5th av.
Pierre Eli M., 334 O. 53e rue.

Pierre Catherine, candy, 367 Grand street.
Pierre Petit, restaurant, 112 O. 14e rue.
Pierre Pierre F., candy, 369 6e av.
Pierrepont E., avocat, 16 Wall st.
Pierret J. B., tailleur, 90 E. 9e rue.
Pierson D., ingénieur, 605 E. 14e rue.
Pierson J. F., négociant, 24 Broadway.
Piffard Henri G., médecin, 117 E. 36e rue.
Pigeon Charles, barbier, 260 Delancey st.
Pigeon Narcisse, chimiste, 450 O. 26e rue.
Pigne Peter, paniers, 789 6e av.
Pignolet L. H., avocat, 187 Greenwich street.
Piguet Benjamin, montres, 17 Maiden lane.
Piguet Charles A., montres, 17 Maiden lane.
Piguet David A., montres, 17 Maiden lane.
Piguet Elie O., montres, 17 Maiden lane.
Piguet John, montres, 805 Washington st.
Piguet Théophile, montres, 17 Maiden lane.
Pillet Eugène, tailleur, 118 W. Houston street.
Pillot Andrew P., courtier, 52 Exchange place.
Pincet E., doreur, 85 Nassau st.
Pinchet, Bruen & Hobart, droguistes, 214 Fulton st.
Pingeon Paul, passe partout, 311 7e avenue.
Pingera Léonard, pianos, 428 O. 49e rue.
Pinguet Hector, estampes, 139 8e rue.
Pinner M., avocat, 162 Broadway.
Pinson John F., boulanger, 186 Madison st.
Pinto F. E., emmagasinage, 106 Wall street.
Pion Reine, modiste, 64 O. 34e rue.
Pirod Louis, horloger, 112 Bleecker street.
Piton Eugène, secrétaire, 95 John st.
Place G. et Cie, machines, 121 Chambers st. et 103 Read st.
Plage J., tailleur, 50 Thompson st.
Planchaud J., marchand de cheveux, 336 Canal st.
Plato M., tailleur, 602 E. 12e rue.
Platz G., café, 17 New Chambers st.
Platz M. Mme, couturière, 53 1re av.
Platz M., vernisseur, 142 Wooster st.
Plazanet M. Mme, couturière, 58 O. 18e rue.
Plaut H. H., dentelles, 563 Broadway.
Plousky H., confections, 748 Broadway.
Plume A., négociant, 1 Front st.
Plume A. V., Vve, négociant, 87 Varick st.
Plumejean L., couturière, 316 3e avenue.
Plumejean Sylvie, blanchisseuse, 383 6e av.
Plus Michael, sculpteur, 372 O. 11e rue.
Pochon Joseph, mécanicien, 177 Wooster st.
Poignant Eugène, journaux, 444 O. 46e rue.
Poillon Cornelius, secrétaire, 61 Bethune st.
Poillon Cornelius J., 7 E. 32e rue.
Poillon Cornelius C., charpentier de navire, 224 South st.
Poillon George U., 7 Pine st.
Poillon James, papier, 311 E. 31e rue.
Poillon James O., constructeur, 224 South st.
Poillon John E., vernis, 297 Pearl st.
Poillon John H., courtier, 7 Pine st.
Poillon John H., verre, 68 Murray st.
Poillon Richard, constructeur, 224 South st.
Poillon William, président, 61 Bethune street.
Poillon William, imprimeur, 405 Pearl street.
Poincelet Félix, candy, 111 W. Houston st.
Poinsignon J., tapissier, 237 O. 46 rue.
Poiret A., épicier, 237 4e av.
Poirette Camille, 672 3e av.
Poitiers J. A., cigares, 195, 6e av.
Poitras Joseph, cocher, 299 7e rue.
Poix A., commis, 674 4e av.
Pohorny L., chimiste, 7 Burling Slip.
Polim A., fleurs artificielles, 374 Canal street.
Polan G. W., commis, 302 7e av.
Polhemus A., épicier, 48 E. 4e rue.
Poli Th., liqueurs, 40 Murray st.
Pollach J. et frères, confiseurs, 56 Vesey st.
Pollard F. A., sténographe, 506 E. 119e rue.
Pollan J., charron, 407 O. 27e rue.
Polloch C. H., huitres, 39 Carmine st.
Polloch J., ingénieur, 103 O. 33e rue.
Polloch et Vanwagenen, machines, 212 West st.
Pelot Frédéric, boulanger, 150 Essex street.
Pomeroy E. H., avocat, 150 Broadway.
Pomeroy Julius R., avocat, 59 Liberty street.

Pomeroy J. B., médecin, 12 O. 35e rue.
Pons Léon, Rev., 51 E. 31e rue.
Pont F., restaurant, 4 Liberty st.
Ponsolié Alexandre, meubles, 29 S. 5th avenue.
Pontier Charles, commis, 331 1e av.
Ponvert Elias, négociant, 45 South street.
Ponvert Elias J., négociant, 45 South street.
Porral Laurent, boulanger, 142 Elm st.
Porret Auguste, professeur, 866 Lexington av.
Port H., tailleur, 11 Canal st.
Portalier L., menuisier, 354 O. 26e rue.
Poste Georges, robes, 157 O. 30e rue.
Postole Mary, pâtisserie, 120 Bleecker street.
Pothier E. A., commis, 8 Vandam st.
Pothier Edouard, confiseur, 87 Hester street.
Pottier Auguste A., président, 375 Lexington av.
Pottier A., menuisier, 220 Thompson street.
Pottier Eugène, 39 O. 10e rue.
Pottier et Stymus, meubles, 375 Lexington av.
Potvin Joseph A., peintre, 254 E. 57e rue.
Poucher Geo. W., avocat, 167 Broadway.
Poujol Henri, barbier, 907 Broadway.
Poul Brignole, blanchisserie, 29 E. Houston st.
Poulain A., charpentier, 57 av. C.
Poulain J., coiffeur, 804 8e av.
Poule Henri, marin, 49 James st.
Poulin Louise Mme, sage-femme, 138 Spring st.
Poumereau Jean, tailleur, 134 Wooster st.
Pouquet Ernest, importateur, 33 Union square.
Pousson L., paniers, 50 3e av.
Prabert A., horloger, 305 Bleecker st.
Praeger H., chapeaux, 29 Orchard st
Prager H., articles de fantaisie, 434 O. 38e rue.
Prager J. L., prêts sur gage, 210 O. 33e rue.
Praegert G., confections, 112½ Broadway.
Prasse Charles, cordonnier, 350 O. 17e rue.
Prat Henri Rév., 141 E. 43e rue.
Pratt E. C. frère et Cie., importateurs. 29 Mercer st.
Preble J. Q. et Cie., négociants, 54 et 56 Franklin st. et 77 White st.
Precht Victor, agent, 39 S. William st.
Prelle W. F. J., fab. de cigares 454 Greenwich st.
Pierrot Louis, ressorts, 10 N. William street.
Preston Stephen, 64 Broadway.
Preterre Adolphe, médecin, 159 Bowery.
Preterre Annie, couturière, 110 6e av.
Preterre E. et A., dentistes, 159 Bowery.
Preterre Eugène P., dentiste, 159 Bowery.
Preterre George, dentiste, 200 E. 15e rue.
Preteur Stephen E., dentiste, 200 E. 15e rue.
Preville Désiré, charpentier, 227 O. 31e rue.
Preville Joseph, charpentier, 148 O. 38e rue.
Prevost Celina, gants, 52 E. 13e rue.
Prevost C., pension, 136 Wooster st.
Prevost C. Vve, 238 O. 26e rue.
Prevost Emily Vve, 94 Bleecker st.
Prevost John L., avocat, 83 Nassau st.
Prevost O. A., ingénieur, 513 Broome street.
Prevot Helwig, ébéniste, 208 O. 41e rue.
Prialux Joseph, 324 O. 43e rue.
Price Ellen Mme, couturière, 737 6e avenue.
Prichard William, avocat, 49 Wall st.
Primont N. P. plombier, 133 O. 19e rue.
Proben C. A., médicaments, 132 Eldridge st..
Prohy J., charpentier, 191 av. C.
Prole J., brasseur, 240 E. 45e rue.
Proment M. J. Mme, 64 Grove st.
Prothere Robert, avocat, 280 Broadway.
Protin Albert, modeleur, 34 O. 3e rue.
Protin Gaston, ciseleur, 34 O. 3e rue.
Protin Gaston L., airain, 34 O. 3e rue.
Protin John, dessinateur, 34 O. 3e rue.
Protin Pierre, airain, 34 O. 3e rue.
Protin Pierre A., dessinateur, 34 O. 3e rue.
Protin frères, bronzeurs, 34 O. 3e rue.
Pratt Ch., importation, 432 E. 15e rue.
Provot M. P. Mme, couturière, 23 E. 9e rue.
Provot Paul, agent, 64 Thomas st.
Prudence Albert, mécanicien, 337 E. 33e rue.
Prudhomme Eugène, professeur, 332 6e rue.
Prudot Bertha, cheveux, 1,504 3e av.
Pujol Léopold, sculpteur, 204 O. 32e rue.
Punchard H. et Cie., épiciers, 23 Oak et 65 New Chambers st.
Burton Henri J., courtier, 53 Beaver street.

Pustet et Cie., livres, 52 Barclay st.
Pyle J., savon, 350 Washington st.

Q

Quarry J., commis, 141 Macdougal st.
Quarry J., entrepreneur, 157 Wooster street.
Quelet Geo., mécanicien, 409 O. 45e rue.
Quelet Geo. F., mécanicien, 598 9e av.
Quelet J., ressorts, 144 E. 121e rue.
Quentin C., provisions, 199 Forsyth st.
Quenzer Charles, porte-monnaies, 92 Chambers st.
Quereau Abraham, négociant, 108 Wall street.
Queripel Ch., charbon, 78 Thompson street.
Queripel E. Mme, chemises, 284 Spring street.
Queru Edmond, 42 O. 24e rue.
Quesnel J., serrurier, 12 Sullivan st.
Quetting A., couvreur, 48 Canal st.
Quidort Peter, vins, 159 Rivington st.
Quille Patrick C., liqueurs, 142 O. 19e rue.
Quille Thomas, cocher, 345 E. 3 'e rue.
Quilliard G. H., coutellier, 131 Christopher st.
Quilliot P. M., commis, 84 Chatham st.
Quillont Sidonie, sage-femme, 24 E. 12e rue.
Quinche Florinne, montres, 15 Maiden lane,
Quinche Louis, horloger, 159 E. 15e rue.
Quinche et Krugler, montres, 15 Maiden Lane.
Quincy F. W., métaux, 98 William, st.
Quinet George, maçon, 32 F. Horatio street.
Quintard E. A., charbons, 9 Broad st. et 111 B'way.
Quintard J. W. et Cie., négociants, 177 West st.
Quintero, cigares, 60 E. 14e rue.

R

Raberg C. H., négociant, 43 Cedar st.
Rabineau Marie Vve., 107 Macdougal street.
Rabineau John J., inspecteur, 6 State street.
Raby Pauline, plumes, 118 W. Houston st.
Rachel G. W., médecin, 301 E. 10e rue.
Racicot Peter, libraire, Fordham.
Racine Charles L., commis, 232 E. 47e rue.
Racine Thomas, épicier, 187 W. Houston st.
Radde W., libraire, 548 Pearl st.
Racine Ulysses L., graveur, 173 Broadway.
Racle G., fabricant de boites, 92 Fulton st.
Rudou Léon, soieries, 466 Broome st.
Radway et Cie., médicaments, 32 Warren et 117 Worth.
Ragaglia André, vins, 55 Grand st.
Ragey M., marbre, (1,511) Broadway.
Ragot L., professeur.
Raible G., sculpteur sur bois.
Raisin Ernest, cigares, 165 Wooster street.
Ramar Charles, ébéniste, 309 E. 39e rue.
Ramar Julien, finisseur, 29 Sullivan street.
Rambaud Léon, cuisinier, 12 Charlton street.
Rambeau Frédéric, charpentier, 793 2e av.
Rambel Charles, mécanicien, 77 Greenwich av.
Rame Henri A., verre, 55 Murray st.
Rame Marie Vve, 109 Wooster st.
Rainée Victor M. J., articles de bureau, 56 Pine st.
Ramé W., graveur.
Ramée J., bijoutier.
Ramel Alphonse, vins, 88 Duane st.
Rampe Albert W., bière, 6 Stuyvesant street.
Rauce S., cordonnier.
Raudel Henri, joaillier, 58 Nassau st.
Raudel Samuel, confiseur.
Raudel Baremore et Cie., joailliers, 58 Nassau st. et 29 Maiden Lane.
Raudolph, A. D. F. et Cie., livres, 770 Broadway.
Raudolph C. et E. F., négociants, 64 Pearl st.
Ranhoffer Charles, chef cuisinier, (maison Delmonico) 134 O. 16e rue.
Raoul Auguste, musicien, 156 Prince street.
Raoux Charles, importateur, 35 Mai- Lane.
Raphaël L., faïence, 560 Grand st.
Raphaël R., peintre, 61 Ridge street.
Rapp Jean, tailleur.
Rappeport L., colporteur.
Rasim Ignace, importateur, 51 Mercer street.
Rasux C., imprimeur.
Rateau Auguste, ébéniste, 196 Greene street.
Rattelier F., litographe.
Ravault Louis, sculpteur, 123 O. 3e rue.
Ravel D., fabr. de chaises.
Ravel Augustine, cigares.
Raveret Auguste F., mécanicien, 745
Raville N., charpentier, E. 9e rue.

Ravoux Joseph, mécanicien, 148 Wooster st.
Ray Henry, écaille.
Raymond Chs. H., agent d'assurance, 141 Broadway.
Raymond E. H., dentiste, 8 E. 34e rue.
Raymond L. J., avocat, 247 Broadway.
Raynor E. J. Mme., pension.
Reantey Victor, teinturier, 103 Greene street.
Reason C. L., professeur, 242 E. 53e rue.
Reaut J. P.,
Rebau Charles, commis, 203 O. 18e rue.
Reber Joseph, cigarier, 168 E. 4e rue.
Reber Josephine, modiste, 168 E. 4e rue.
Reber Marie Vve., 24 Clinton Place.
Reboul, J. B., fourrures, 3 Howard st.
Redinger A., menuisier.
Reese C., serrurier, 79 Stanton st.
Reeves A. F., métaux, 503 E. Houston st.
Regard E., 41 Bleecker st.
Regard Louis, tailleur, 528 E. 11e rue.
Regelin C., pension, 12 White st.
Regnault Charles, notaire, 58 Bowery.
Regnault J. B., papeterie.
Regnault Lazarus, 25 North Moore st.
Regneault Ernest., 383 6e av.
Regnaucault Pauline, couturière, 383 6e av.
Regner Daniel, bière, 36 Delancey st.
Regner Eliza, professeur, 150 1re av.
Regner John, cigarier, 405 O. 39e rue.
Regnier Bettis, tailleur, 163 Prince st.
Reigner D. H., café.
Regner F., doreur.
Regnier A. J..
Reichard Frédéric A., métal, 15 Platt street.
Reichenberger Aaron, quincaillerie, 74 av. C.
Reichenberger Henriette, Vve. 74 av. C.
Reilly Bernard, vins et liqueurs, 1,981 3e av.
Reilly Catherine, confiserie, 570 2e avenue.
Reilly Cécilia, lingerie-mercerie, 236 E. 36e rue.
Reilly Thomas, vins-liqueurs, 393 8e rue.
Reiner C., peintre, 118 Norfolk st.
Reinhard A., cordonnier.
Reinhard F. X., bière, 61 Carmine st.
Reinhardt M. Mme., couturière.
Reitlinger Albert H., importateur, 29 Spruce st.
Reiser G., boucher.
Reitlinger Alexandre, importateur, 29 Spruce st.
Reitlinger Sigismond, importateur, 29 Spruce st.
Reiss F., tailleur, 165 Essex st.
Reisser W., tailleur, 116 Spring st.
Reiszer L. E., commis, 89 Charlton st.
Reith H., coiffeur, 6 O. 3e rue.
Réjanier, E. C. C., commis.
Réjanier Edouard, commis, 138 E. 28e rue.
Remacle Gustave, mécanicien, 97 Cannon st.
Remion Louis, tailleur, 710 Broadway.
Remond P. F., commis.
Remond Pierre, chaussures.
Remy Raymond, cigarier, 169 Thompson st.
Renard L. G., articles divers. 239 O. 10e rue.
Renaud Eugène, doreur, 85 Wooster street.
Renaud Frédéric, bijoutier, 36 Maiden Lane.
Renaud G. H., fruits, 96 Barcley st.
Renaud P., fabricant de boites.
Renauld Charles, importateur, 23 Beaver st.
Renauld John B., imprimeur. 205 O. 10e rue.
Renauld Peter A. H., importateur, 23 Beaver st.
Renauld Azeline, blanchisserie, 232 7e avenue.
Renault Emile, queues de billiards, 232 7e av.
Renault Francis, chaises, 117 Macdougal st.
Renk P., commis-voyageur, 86 Ludlow street.
René Alexandre, charpentier, 156 Prince st.
Renaud Léon, finisseur, 150 Bleecker street.
Reneurel Eugène, ciment, 546 Grand street.
Renne Robert, acides, 152 Chambers street.
Renne Charles, forgeron, 67 Elizabeth street.
Renne William H., charpentier, 307 O. 13e rue.
Rentz Clément, garçon de salle, 76 3e avenue.
Renville G. G., courtier, 84 Broadway.
Repel John, vernisseur.
Repette Louis, cigarier, 35 Crosby st.
Requier Augustus J., avocat, 65 Wall street.
Reton G., tonnelier, 585 Washington street.
Reumont Arthur, teinturier, 13 Crosby street.

Reubel G., ébéniste, 185 Rivington st.
Reusens Guillaume, marchand, 55 Broad st.
Reusch John C., plumes, 78 Greene street.
Rey Francis, tabac, 14 nn st.
Rey John plombier, 69 Perry st.
Reynal Julius, négociant, 56 White st.
Reynal Victor L., négociant, 42 Pine street.
Reynaud Gustave, importateur, 26 Beaver st.
Reynault John B., relieur, 223 E. 48e rue.
Reynold Auguste, café, 353 4e av.
Reynolds Bernard, chaussures, 109 Baxter st.
Reynolds A. L., épicier, 288 Bleecker street.
Rezac Frank, tailleur, 53 av. A.
Rhodes C. W., négociant, 26 Whitehall st.
Ribraud Eugène, gants, 57 Greene st.
Ricard William, commis, 334 E. 11e rue.
Riccard Charles S., médecin, 84 Rivington st.
Richard Auguste, importateur, 339 Canal street.
Richard Charles B., banquier, 61 Broadway.
Richard Edouard, montres, 24 Bond street.
Richard Joséphine W., bijouterie, 24 Bond st.
Richard J., tailleur, 1 Vesey st.
Riche Julius, commis, 450 O. 51e rue.
Richeul Georges, 95 Pitt st.
Richebot Charles, marchand-tailleur, 26 6e av.
Richert G., cuirs, 25 Wooster st.
Richter Eug., bijoutier, 299 Broadway.
Riedinger A., peintre, 67 Spring st.
Riel Conrad, vernis, 314 O. 39e rue.
Rien John, boucher, 539 O. 43e rue.
Riégel G., médecin, 3 Beach st.
Rigny Alfred, vins et liqueurs, 127 Bleecker st.
Rigny Napoléon J., charpentier, 187 South 5th av.
Rilliet J., négociant, 62 Wall st.
Riva Aristide, liqueurs, 28 South William st.
Riva et Cie., négociants, 28 South William st.
Rivarde Pierre A., musique, 61 Irving place.
Rivera (de) J. et Cie., négociants, 114 Pearl st.
Rivera (de) H. C., importateur, 114 Pearl st.
Rivero John, fabricant de cigares, 275 E. 10e rue.
Rinaldo H., chapelier, 446 Grand st.
Rives Charles Edouard, avocat, 53 Exchange place.
Rives Francis, négociant, 120 Broadway.
Rives Francis R., avocat, 145 Broadway.
Rives Georges L., avocat, 145 Broadway.
Robe Henri C., négociant, 7 South st.
Robert A., boucher, 192 1re av.
Robert Charles S., médecin, 175 E. 73e rue.
Robert Emile, importateur, 28 Union square.
Robert Henri L., bijoutier, 71 Nassau street.
Robert James Eugène, montres, 1 Bond st.
Robert Louisa, couturière, 222 6e av.
Robidoux Joseph, balances, 195 Water st. et 211 Greene st.
Robin Anne, couturière, 437 O. 33e rue.
Robin Augustus, graveur, 146 Fulton street.
Robin J. T. et Cie., courtiers, 18 Exchange place.
Robine E. E., graveur, 163 Prince st.
Robineau Adèle, dentelles, 323 6e av.
Robinson Hyacinthe, bains, 112 E. 27e rue.
Robischons A. Mme, blanchisseuse. 237 Wooster st.
Robitaille Anne Vve, pension bourgeoise, 476 2e av.
Robitaille Joseph, garçon de salle, 235 O. 27e rue.
Robitaille John E., 670 3e av.
Roche Auguste, tableaux, 98 Duane st.
Roche Eugène, candy, 526 Broome st.
Roche Henri H., express, 243 O. 4e rue.
Roche Théodore M., machines à coudre, 243 O. 4e rue.
Roche frères et Cie., importateurs, 115 South st.
Rochefort Agnès Vve, 140 E. 28e rue.
Rochelle Julius, commis, 245 Bowery.
Rochereau Albin, négociant, 8 South William st.
Rodé J. G., fabricant de pianos, 107 3e rue.
Rodier Benjamin, peintre, 524 O. 51e rue.
Rodier Daniel, peintre, O. 62e près 9e av.
Rodier Louis B., peintre, 117 John st.
Rodigue A., articles de fantaisie, 200 E. 21e rue.
Rodrigues J. C., éditeur, 39 Park row.
Rogan J., tailleur, 214 O. 18e rue.
Rogers H., épicier, 521 1e av.
Rogers R., plombier, 163 O. 56e rue.

Rogers C. B. et Cie., machines, 109 Liberty st.
Rois Frédéric, peintre, 406 O. 50e rue.
Roland Fannie A., école, 260 O. 25e rue.
Roland L., garçon de salle, 208 E. 38e rue.
Role Georges, commis, 86 Ludlow st.
Rolet Pierre, fer, 237 O. 26e rue.
Rollac Léon, cuirs, 71 Gold st.
Rolland A., avocat, 266 E. 10e rue.
Rollet Camille, 60 O. Houston st.
Roma, hôtel, 34 E. Houston st.
Romain Benjamin, contre-maître, 321 E. 35e rue.
Romain Cornelius, porteur, 206 E. 57e rue.
Romain Edouard, architecte, 195 Chambers st.
Romain John, produits 141 West st.
Romain L., boucher, 256 6e av.
Romain William B., cocher, 30 Goerk street.
Romaine A, H., négociant, 109 Murray st.
Romilly Henri, négociant, 57 Broad street.
Ronay Eliza, 331 E. 22e rue.
Ronay Michael Rév., 228 O. 42e rue.
Ronayne Maurice Rév., 48 O. 15e rue.
Rond Joseph, 339 O. 49e rue.
Rondel F., artiste, 1,298 Broadway.
Ronnet Clémentine, blanchisseuse, 193 Bleecker st.
Rontey Peter, tailleur, 713 Broadway.
Roque Félix, artiste, 115 W. Houston street.
Roquet Peter, articles divers, 120 S. 5th av.
Rose A., médecin, 266 7e rue.
Rose Ch. L. F., négociant, 17 S. William st.
Rose Charles J., charbons, 301 O. 14e rue.
Rose Charles, chaussures, 340 E. 26e rue.
Rose H., cigares, 1,497 Broadway.
Rose J., vernisseur, 61 av. A.
Rosée W., armurier, 9 First st.
Rosse Gustavus, teinturier, 416 et 522 3e av. et 319 E. 26e rue.
Rosse Lewis, fleurs, 69 Suffolk st.
Rosse Lewis, teinturier, 532 3e av.
Rosseau Peter, épicier, 209 Greene st.
Rosselet John, photographe, 121 3e avenue.
Rossell John, artiste, 152 Bleecker st.
Rosset Joseph, graveur, 119 Nassau st.
Rossin Samuel, tabacs, 173 Water st.
Rost H. A., imprimeur, 3 North William street.
Rostant L. F., institutrice, 31 O. 52e rue.
Rostet Francis, tailleur, 335 E. 21e rue.
Rothkopf Jacques, boucherie, 155 Thompson st.
Roubedon Frédéric, cordonnier, 233 O. 35e rue.
Rouchon Gilbert, carrossier, 239 E. 26e rue.
Rouen Michel, tailleur, 24 Cornelia street.
Rouget James, commis, 318 E. 78e rue.
Roulet Auguste, fleurs, 171 Spring st.
Roulin James, 232 E. 54e rue.
Roullac Firmin, chapelier, 310 Bleecker st.
Roullier-Augier, Louisa, robes, 149 O. 45e rue.
Roumage C. C., négociant, 71 Pine st.
Rouss Bell et Cie calicots, 435 Grand st. et 373 Broadway.
Roussaux Aline, couturière, 115 E. 17e rue.
Roussaux Valentine, 115 E. 17e rue.
Roussaux Georges H., 147 O. 4e rue.
Rousseau James, 595 Greenwich st.
Roussel Charles, plumes, 100 Bleecker street.
Roussel Henri, agent, 71 Broadway.
Roussel Jules, école, 1,481 Broadway.
Roux Alexandre, meubles, 827 Broadway et 163 O. 18e rue.
Roux Alexandre J., meubles, 827 Broadway et 163 O. 18e rue.
Roux Auguste, importateur, 75 Pearl street.
Roux Charles, cuisinier, 170 O. 25e rue.
Roux Frédéric, bière, 529 E. 11e rue.
Roux J. et E. Lottier, chaussures, 207 Greene st.
Roy Alexandre, coupeur, 404 W. 29e rue.
Royer Léon, bijoutier, 65 Nassau st.
Royer Raymond, barbier, 210 Greene street.
Roylance W. F., menuisier, 142 Mulberry st.
Roys Marie, professeur, 206 E. 76e rue.
Roz Théodore, pianos, 796 6e av.
Rubens V., bijoutier, 769 3e av.
Rubien H., chaussures, 247 av. A.
Rubira M., négociant, 39 Broadway.
Rudolphe A. P., 26 E. 14e rue.
Rule et Cie, coutellerie, 21 Ann st.
Rummelle J. M., fleurs artificielles, 493 Broadway.
Runyon S. M., parfumeur, 299 Broadway.
Ruppert François, bière, 123 Bleecker s reet.
Ruppert Charles, auteur-correcteur, 92 Greene st.

Ruppert Jacob, brasseur, 1,635 3e av.
Rusterholtz, John, imprimeur, 14 Ann street.
Ryan Thomas, vins-liqueurs, 62 Prince street.

S

Sabatier Pierre, huîtres, 574 11e av.
Sabbaton Adolphe, ébéniste, 285 Bleecker st.
Sabin J., libraire, 84 Nassau st.
Sabin W. E., quincaillier, 243 Pearl street.
Sabourin E., professeur, 298 E. 20e rue.
Sachel Ch., fabricant de boîtes, 228 Chrystie st.
Sackmann H. E. et fils, relieurs, 39 Centre st.
Sackreuber et Richshoffer, courtiers, 48 Pine st.
Sage L. H., courtier, 87 Wall st.
Sage M. Mme, passementière, 101 King st.
Saint-Amant Daniel, importateur, 13 South William st.
Saint-Amant Georges, importateur, 13 South William st.
Saint-Amant D. et fils, importateurs, 13 South William st.
Saint-Charles Hôtel, hôtel, 648 Broadway.
Saint-Clair Alfred G., mécanicien, 1 7 Forsyth street.
Saint-Clair Léon, express, 25 O. 3e rue.
Saint-Clair Rosa, couturière, 25 O. 3e rue.
Saint-Gaudens Bernard, chaussures, 314 4e av.
Saint-Georges A. Mme, blanchisseuse, 346 O. 25e rue.
Saint-George P. tonnelier, 26 Washington st.
Saint-Pierre Philippe, ingénieur, 646 Hudson st.
Salembier Richard, dentelles, 65 Mercer st.
Salembier Joseph A., apothicaire, 57 Essex st.
Salembier Jules, commis, 383 Bleecker st.
Sales William, teinturier, 422 O. 36e rue.
Sales Henri, commis, 18 Prince st.
Sales Margaret Vve, 299 Monroe st.
Sallwey J., sellier, 819 10e av.
Salmon Adolphe, négociant, 46 White street.
Salmon Alfred, musique, 564 Lexington av.
Salmon Amaury, importateur, 58 Broadway.
Salmon A., tailleur, 47 White st.
Salomon B., boucher, 203 O. 48e rue.
Salomon David, avocat, 102 Nassau st. et 319 Broadway.
Salomon Emmanuel, tabacs, 85 Maiden lane.
Salomon F., courtier, 243 O. 49e rue.
Salomon Maurice, négociant, 85 Maiden lane.
Sammis S., fabricant de chaises, 337 Pearl street.
Sampers Henri, importateur, 236 E. 25e rue.
Sampers Henri P., libraire, 41 Liberty street.
Samuel H., fabricant de casquettes, 436 O. 40e rue.
Samuel Thomas, liqueurs, 45 Beaver street.
Sanazoc Louise, 113 O. 15e rue.
Saudier Alexandre, architecte, 108 5e avenue.
Sang Francis, charpentier, 425 O. 45e rue.
Sang Henri, tailleur, 43 Marion st.
Sans Charles, 158 Clinton st.
Sansom John, perles, 301 E. 22e rue.
Santal Charles, 23 E. Houston st.
Sanchez et E. Dolz, courtiers, 114 Pearl st.
Sargent J., serrures, 300 Broadway.
Sariol Arthur, commis, 445 O. 23e rue.
Sarony Napoléon, photographe, 680 Broadway.
Sarony Otto, photographe, 680 Broadway.
Sartor N., peintre, 279 2e rue.
Sattig H., liqueurs, 105 E. 50 rue.
Sauer Antoinette Vve, 856 1re av.
Saulnier Georges E., courtier, 110 Wall st.
Saune Hippolyte, robes, 124 O. 24e rue.
Saurel Auguste, verre, 26 Howard st.
Sause M. J., professeur de danse, 114 et 116 E. 13e rue et 154 et 156 E. 54e rue.
Sauter B., cordonnier, 441 E. 12e rue.
Sauter U., tailleur, 217 O. 31e rue.
Sauva Arsène, tailleur, 154 Bleecker street.
Sauvan Robert, maçon, Delmonico av. près 161e rue.
Sauveur Louis, importateur, 43 Warren st.
Sauzade John S., banquier, 27 Pine street.
Savarèse Raphael, provisions, 70 Crosby street.
Savarèse Vincent, provisions, 70 Crosby street.
Savarèse Ferdinand, provisions, 70 Crosby st.

Saville Charles F., fleurs, 5 Wooster street.
Saville John F., médecin, 137 O. 15e rue.
Saville Sargent L., 106 Wall st.
Savoral Edouard, mécanicien, 115 Wooster st.
Savori Louis, candy, 129 Greene st.
Saxton Stephen R. négociant, 501 Broadway.
Saxton William H., négociant, 501 Broadway.
Sayrie Théodore, pharmacien, 814 6e avenne.
Sazerac Jules, négociant, 42 Pine st.
Schader J., plombier, 145 O. Broadway.
Schaffer Emilie Vve, 430 E. 11e rue.
Schaffner Louis P., pension bourgeoise, 125 Prince st.
Schampain Charles J., avocat, 51 Suffolk st.
Schampain Israel M., tailleur, 51 Suffolk st.
Schank Frédéric, 407 O. 53e rue.
Scharfenberg Henri, liqueurs, 110 Chatham st.
Scharff Emile, boulanger, 285 Brooklyn st.
Schaus W., estampes, 749 Broadway.
Schauwecker G., serrurier, 72 O. Broadway.
Schermerhorn J. W. et Cie, libraires, 14 Bond st.
Schweitzer Louis, poseur de secrets, 47 Wooster st.
Schieffelin G. R., avocat, 2 Nassau st.
Schieffelin W. H. et Cie, médicaments, 170 William st.
Schifflin et Cie, négociant, 175 Pearl street.
Schiller J., coupeur, 423 O. 47e rue.
Schmidt Albert, tailleur, 127 7e av.
Schmidt Blanche, pension bourgeoise, 227 Wooster st.
Schmidt Georges, chaussures, 2 Grand street.
Schmidt Ch. F., importateur, 20 Beaver st.
Schmidt Gustavus M., commis, 390 Broadway.
Schmidt Edouard, café, 194 Fulton street.
Schmidt G., négociant, 18 1re rue.
Schmitz Jacques, notaire, 135 2e rue.
Schnaier Gustave, fleurs, 111 Grand street.
Schneider Ch., lager beer, 441 6e rue.
Schneider Louis, lager beer, 50 1re rue.
Schneider T., fleurs artificielles.
Schneider F., horloger, 68 Bowery.
Schneider G., café, 371 Broome st.
Schortau Ch., mécanicien, 39 Greene street.
Schreiner F., bijoutier, 169 Broadway.
Schriber Baptiste, 338 E. 56e rue.
Schulkoff Philippe, importateur, 477 Broome st.
Schultz P., articles de fantaisie, 371 8e av.
Schultze et Tailor, vins en gros, 35 Beaver st.
Schwaerzler Baptiste, cordonnier, 109 Greene st.
Schwartz M., liqueurs, 441 E. 19e rue.
Scommodau Richard, fleuriste, 299 8e avenue.
Sebelin Frédéric, bière, 41 Franklin street.
Sebille Mina, corsets, 151 O. 20e rue.
Secombe W., marchand, 38 Vesey st.
Secor F., plombier, 381 8e rue.
Sedgwick H. D., avocat, 34 Wall st.
Segnitz Bernhard, médecin, 127 O. 48e rue.
Seguin Edouard, médecin, 17 E. 21e rue.
Seguin L., professeur, 238 E. 20e rue.
Seibert H. et frères, lithographes, 182 William st.
Seidel Charles, épicier, 817 10e av.
Semer Robert, articles de fantaisie, 505 Broadway.
Selle Mathilde Vve, 83 Orchard st.
Selig L. et Watermann, plumes et fleurs, 494 Broadway.
Seligmann G., restaurant, 11 Thomas street.
Seligman James, banquier, 21 Broad street.
Seligman Sigismond, négociant, 115 Worth st.
Seligman William, banquier, 21 Broad street.
Selle Gustave, boulanger, 534 6e rue.
Selle L., professeur de musique, 83 Orchard st.
Selle Mathilde Vve, 83 Orchard st.
Semel Q. A., tailleur, 719 3e av.
Sergent Adolphe, liqueurs, 16 Minetta Lane.
Serin Auguste, opticien, 178 Centre street.
Serf N., statuaire, 15 Thompson st.
Serre Antoine, candy, 55 Gaand st.
Serre Jules Emile, dentiste, 22 O. 35e rue.
Serre J. P., confiseur, 160 O. 10e rue.
Servatius E. C., professeur, 112 O. 48e rue.
Seveil John, garde-magasin, 501 E. 19e rue.

J. WINTERBOTTOM

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES

194 & 196 SPRING ST.

et 149 8e Ave.

ECURIES ET REMISES

96, 98 & 100 SULLIVAN ST.

NEW-YORK

SOINS ATTENNIFS ET PROMPTS LE JOUR ET LA NUIT

CORPS PREPARES

POUR ETRE TRANSPORTES EN FRANCE

D'ACCORD AVEC LES REGLEMENTS DU GOUVERNEMENT FRANCAIS

BROWN'S BRONCHIAL TROCHES

Ce remède, en agissant directement, donne un soulagement immédiat.

Pour les BRONCHITES, l'ASTHME, le CATARRHE, la PHTHISIE et les MAUX DE GORGE, les TROCHES (pastilles) s'emploient toujours avec un grand succès.

LES CHANTEURS ET ORATEURS

trouveront les TROCHES utiles pour éclaircir la voix, s'ils les prennent avant de chanter ou de parler; elles adoucissent la gorge après une fatigue excessive des organes de la voix.

En raison de la bonne renommée et de la popularité des TROCHES, beaucoup d'imitations de ces pastilles sont offertes à un bas prix, mais elles ne sont bonnes à rien.

Ayez le soin de vous procurer les *Veritables Troches Bronchiales de BROWN.* Se vendent partout.

LA PANACEE DES MENAGES

ET LE BAUME DES FAMILLES

Le meilleur remède du monde pour les maux suivants, savoir :

Crampes dans les membres et l'estomac.—Rhumatisme sous toutes ses formes.—Nevralgie.—Dyssenterie.—Blessures recentes.—Mal de dents. Mal de gorge.—Entorses et meurtrissures.—Douleurs d'estomac, des intestins ou du cote.—Coliques bilieuses.—Cholera.—Rhumes.—Gercures aux mains.—Brulures.—Affections de la moelle epiniere.—Fievre intermittente.

COMPOSÉE PUREMENT DE VÉGÉTAUX ET TRÈS-FORTIFIANTE

Bonne pour l'usage interne et externe.

BROWN'S VERMIFUGE COMFITS

OU PASTILLES ANTI-HELMINTHIQUES

Les vers occasionnent souvent chez les enfants et les adultes des maladies qu'on attribue a d'autres causes. Les **Vermifuge Comfits**, bien que leur effet soit de détruire les vers, ne peuvent léser en aucune manière les organes de l'enfant le plus délicat. Cette précieuse composition a été employé avec succès par les médecins et reconnue salutaire pour détruire sûrement les vers, si nuisibles aux enfants.

Les enfants qui ont des vers exigent des soins immédiats. Le défaut de soins amène souvent des désordres prolongés.

REPOS, SANTE ET COMFORT POUR LA MERE

ET L'ENFANT

Le sirop exquis de **Mme Winslow** POUR LES ENFANTS qui font leurs dents, amollit les gencives, calme les inflammations, apaise toute douleur et guérit la colique produite par les vents. C'est en tout cas un remède parfaitement sûr. A une mère qui aurait un enfant souffrant nous dirions: "Que vos préjugés ou les préjugés d'autrui ne soient pas un obstacle entre vous et votre enfant en souffrance, et la guérison qui certainement,— oui, certainement,— suivra l'usage du remède s'il est pris à temps. Ayez confiance et demandez le

"Soothing Syrup de Mme WINSLOW"

Un fac-simile de "CURTIS ET PERKINS" *se trouve sur l'enveloppe extérieure.*

En vente

Chez tous les Droguistes, Chimistes, et dans les Dépôts de médicaments.

Sévérin Amandus, forgeron, 158 7e av.
Séverin Auguste, commis, 7 Greenwich avenue.
Severin Conrad, cigares, 613 E. 11e rue.
Sevess G. N., entrepreneur, 190 Broome st.
Sevestre A. L., 316 O. 30e rue.
Sevin Charles J., plomb, 140 E. 40e rue.
Sherman J. A., avocat, 170 Broadway.
Sicardi F., chapelier, 49 3e av.
Siccardi S., coiffeur, 62 Beaver st.
Siccardi Geo., cheveux, 1,224 Broadway.
Sichel J. M., tabacs, 218 Pearl st.
Sichel Moses, chaussures, 35 av. C.
Sicher Ch. L., importateur, 307 E. 52e rue.
Siebert Charles, fleurs, 524 Broome st.
Siegel Gabriel, confiseur, 42 Broadway.
Sieffert G. M., cordonnier, 134 E. Houston st.
Sigod Célestine, dentelles, 237 6e av.
Sigrist Anthony, liqueurs, 97 3e av.
Sigrist Frédéric, vice-président, 25 av. A.
Sigourney W. H., lampes, 138 Chambers st.
Sigrist Frédéric E., médecin, 360 E. 42e rue.
Sigrist J., estampes, 379 6e av.
Sigrist Théodore, vins, 8 Essex Market.
Silva F. J., coiffeur, 852 6e av.
Silverthau A., bijoutier, 326 Bowery.
Silvestri Marianne, cheveux, 1,054 3e avenue.
Sivestri et Prudot, cheveux, 1,054 3e avenue.
Simar Albert, commis, 400 4e av.
Simar Hortense, professeur, 400 4e av.
Simard Joseph, vins. 217 6e av.
Siméon Louis, tailleur, 71 Park st.
Simon Benjamin, plumes, 22 Greene st.
Simon E., malles, 64 Reade st.
Simon Frédéric, commis, 136 Stanton street.
Simon Gustave, dentelles, 315 Canal st.
Simon Ferdinand, barbier, 404 O. 17e rue.
Simon Louis, tailleur, 46 Forsyth st.
Simon Maurice, peintre, 11 Essex st.
Simon Silvain, blanchisserie, 127 Greene st.
Simon Théodore, vétérinaire, 315 E. 42e rue.
Simon M. et frères, vêtements, 153 Chambers st.
Simoni Nicholas, agent, 34 Beaver st.
Simonin Joseph, verre, 101 Walker st.
Sindic Julius, feuilles, 54 W. Houston street.
Sinclair Hector, plâtrier, 25 O. 13e rue.
Sindic Louisa, cheveux, 167 Bleecker street.
Sirois Arthur, montres, 75 Nassau st.
Slevin E., liqueurs, 6 West st.
Slevin J., maçon, 13 Market st.
Smal Martin J., restaurant, 80 South 5e av.
Smith F. A. Mme., couturière.
Sobel E. et frères, confections, 169 Greenwich st.
Socias J., vins, 438, Broome st.
Solari Emmanuel, liqueurs, 44 University place.
Soleliac Auguste, rubans, 58 Greene street.
Soleliac Charles, rubans, 58 Greene st.
Soleliac Louis, rubans, 58 Greene st.
Soleliac A. et fils., rubans, 58 Greene street.
Someillan Louis, 135 Maiden lane.
Sonnet John, fondeur, 48 1re rue.
Soria Annie, teinturier, 265 Bleecker street.
Sorlin D. S. Rév., 300 E. 25e rue.
Soubirous Andrew, agent, 294 6e av.
Soulard Andrew L., président, 155 Broadway.
Soulard Julius, plâtrier, 20 Stanton st.
Soule H. M., bijoutier, 17 Maiden lane.
Soulé Adelberg, hôtel, 777 6e av.
Soulé Andrew, cordonnier, 540 E. 11e rue.
Soulé Caroline, matronne, E. 66e rue, près 3e av.
Soulé Charles E., avocat, 229 Broadway.
Soulé Daniel E., bijoutier, 17 Maiden lane.
Soulé Edwin, hôtel, 225 6e av.
Soulé Georges H., bijoutier, 17 Maiden lane.
Soulé Henry J., plâtrier, 207 E. 118e rue.
Soulé Lorenzo D., charpentier, 131 E. 116e rue.
Soulé Peter, musicien, 400 E. 11e rue.
Soulé Warren, hôtel, 777 6e av.
Soulleyet Eugène, commis, 32 Chambers st.
Soullier Claudius, cigares, 158 William street.
Soullier Louis, robes, 408 6e av.
Soupène Alphonse, tailleur, 66 Sullivan st.
Sougère Julius, dessinateur, 429 7e av.
Sour M., importateur, 146 O. 50e rue
Sourbet Eugène, vins, 141 4e av.
Souweine Adolphe, verrerie, 122 Duane st.
Spaenhowen Ch., 90, W. Houston st.
Spaenhowen Victor, meubles, 90 W. Houston.

Spadone Amédée, bijoutier, 7 Bond st.
Spausta Thomas, tailleur, 115 Prince street.
Specht Albert, pension bourgeoise, 162 Prince st.
Specht Henri, bière, 66 W. 3e rue.
Spelmann H. B., huiles, 140 Pearl st.
Speroni L. John, graveur, 575 Broadway.
Speyer Ph. et Cie., banquiers, 63 Beaver st. et 20 Exchange place.
Spiltoir Firmin, boulanger, 389 Canal street.
Spiltoir E. F., importateur, 184 William street.
Sprague M. Mme, couturière, 414 O. 40e rue.
Staff F., épicier, 55 Canal st.
Stapel Camille, couturière, 104 7e av.
Stapfer et Streli, négociants, 110 Grand st.
Stark Frédéric W., directeur, 33 Coenties Slip.
Stark Lucius J. N., président, 33 Coenties Slip.
Starr et Marcus, bijoutiers, 22 John st.
Steiger L., café, 66 Henry st.
Steinway, fabricant de pianos, 109 E. 14e rue.
Stephany A. et Cie., négociants en vins, 44 Broadway.
Stephens G., avocat, 165 Broadway.
Stewart A. T. et Cie., nouveautés, 784 Broadway.
Stiquel A., vins, 3 6e av.
Stouvenel Irène Vve, 224 O. 37e rue.
Stouvenel Josephine Vve, 163 E. 70e rue.
Strasbourg John J., peintre, 698 3e av.
Strauss Daniel, billards, 82 University place.
Strauss Harriet Mme, couturière, 24 O. 11e rue.
Strasburger Moïse montres, 3 Maiden lane.
Strasburger Pfeiffer et Cie., jouets, 394 Broadway.
Strauss Simon, tailleur, 254 Stanton street.
Strauss Samuel, épicier, 1,044 2e av.
Strauss J. frères et Cie., confections, 340 Broadway.
Strauss S., importateur, 8 Maiden lane.
Stroppel Herman, tapissier, 64 Crosby street.
Strouse Félix B., savon, 84 Duane st.
Struhler Joseph, bottier, 6 Walker st.
Sturken John A., candy, 199 Bleecker street.
Stymus W. P., tapissier, 375 Lexington av.
Suau Henri H. et fils, négociants, 18 South William st.
Stuive Alfred, épicier, 808 2e av.
Sucky Frédéric, cordonnier, 295 E. 4e rue.
Sudreau Paul, restaurant, 52 University place.
Suer Alfred, boîtes, 90 O. Houston st.
Sulger Antoine, cordonnier, 449 O. 45e rue.
Surau Francis, chaussures, 158 O. 17e rue.
Suraud Louis, cuirs, 136 Spring st.
Suraud Peter, pantoufles, 235 Spring street.
Suter John, tailleur, 4 Clinton place.
Sutter Alexandre, boucher, 32 Washington market.

T

Tabouret Victor, ébéniste, 256 O. 32e rue.
Tac Georges, chemisier, 215 Chrystie street.
Tacquard Julius, maçon, 22 E. 12e rue.
Tafel A., teinturier, 420 O. 40e rue.
Talman Georges F., vice-président, 26 Exchange place.
Talman Georges H., courtier, 58 O. 37e rue.
Talman Pierre C., avocat, 133 Nassau street.
Tamitser Alfred, artiste, 90 Greene st.
Tappin James W., dentelles, 121 Duane st.
Taraute Charles, tailleur, 89 6e av.
Tardivel Maria D., école, 25 O. 46e rue.
Tartter Jacob, imp. de vins et liq., 55 Franklin st.
Tavel Constant, lapidaire, 98 S. 5th avenue.
Tellier Edmond, forgeron, 103 Sullivan st.
Tellier Eleanor, dentelles, 102 O. 27e rue.
Tellier Jennie, dentelles, 102 O. 27e rue.
Tellier Lucie Vve, 103 Sullivan st.
Terdivel Emile, cuisinier, 436 E. 16e rue.
Terhune Abram, fabricant de voitures, 202 E. 40e rue.
Terhune John, haussures, 657 6e av.
Terhune John H., articles de pêche, 111 Elm st.
Terry J. R., chapeaux, 865 Broadway.
Tétard Eugène, imprimeur, 160 Thompson st.
Tétens Louis, courtier, 6 South William st.
Tessaro Auguste, bière, 28 W. Houston st.
Thebaud Augustus, professeur, Fordham st.

Thebaud Delphin E., négociant, 64 Broad st.
Thebaud Edouard V., négociant, 64 Broad st.
Thebaud Gustave J., avocat, 133 Nassau st.
Thebaud Julius S., médecin, 9 E. 13e rue.
Thebaud Paul L., négociant, 64 Broad street.
Thèbes H., épicier, 875 3e av.
Theil John, produits, 349 Greenwich street.
Theis J., café, 104 1e rue.
Théodore E., agent, 319 Broadway.
Thera son Louis F., avocat, 8 Pine st.
Thevelon Louis, teinturier, 97 S. 5th avenue.
Thévenet Alexandre, cartes, 403 Canal street.
Thévenon Louis, tailleur, 97 S. 5th av.
Thibaut Julius, commis, 257 E. 74e rue.
Thibeaudeau William, imprimeur, 1e av. coin E. 118e rue.
Thiel A., charpentier, 112 E. Broadway.
Thibert Francis, artiste, 211 Greene st.
Thibert Marcel, liqueurs, 209 Greene street.
Thiel A., charpentier, 112 E. Broadway.
Thiercel Auguste, fruits, 150 E. 14e rue.
Thiériot Ferdinand, négociant, 66 Liberty st.
Thierry Ernest J., chaussures, 822 Broadway.
Thierry Charles, bière, 29 Orchard st.
Thiers John, 214 E. 128e rue.
Thiriet Catherine, blanchisseuse, 88 O. 3e rue.
Thiry Th., révérend, 49 O. 15e rue.
Thomas Fortune, blanchisseuse, 101 Wooster st.
Thomas Jean B., mécanicien, 171 W. Houston st.
Thomas Jules, tailleur, 129 Bleecker street.
Thomas Marquis D., négociant, 108 Broad et 18 Water st.
Thomas Paul, liqueurs, 43 O. 4e rue.
Thomas Samuel A., photographe, 717 6e av.
Thomas A., horloger, 742 7e av.
Thomas Andrew J., bijoutier, 661 Broadway.
Thomasin Margaret, couturière, 395 8e av.
Thomasin Ferdinand, fleuriste, 395 8e avenue.
Thoron Casimir, négociant, 25 South William st.
Thoret Henri, barbier, 163 E. 4e rue.
Thoron Joseph, négociant, 25 S. William st.
Thuiller John B., liqueurs, 30 O. 13e rue.
Tiebout John, quincaillerie, 290 Pearl street.
Tiebout Richard, cocher, 259 O. 47e rue.
Tiebout William, quincaillerie, 290 Pearl st.
Tiebout W. T., courtier, 91 Wall st.
Tillou Edouard, avocat, 2 Nassau st.
Tillou Francis, avocat, 2 Nassau st.
Tilyou Georges M., 1,190 3e av.
Tilyou Peter, commis, 1158 Greenwich street.
Tilyou Vincent, président, 104 Broadway.
Timolat Alphonse L., bains, 31 Clinton place.
Timolat Elisabeth Vve, bains, 67 E. 12e rue.
Timolat Louis, bains, 31 Clinton pl.
Timolat Violetta, bains, 31 Clinton place.
Tinelli J. J., avocat, 5 Chambers st.
Tironne Charles, cordonnier, 169 Essex st.
Tirveillot Julius, commis, 156 Prince street.
Tisserand Constant, articles divers, 121 O. 28e rue.
Tissier Marc, boulanger, 234 O. 20e rue.
Tissot Henri, ameublements, 103 O. 49e rue.
Tissot J. H., tourneur, 119 Fulton st.
Tissot Peter Rév., Fordham.
Tobias Julius, tailleur, 137 Delancey street.
Tobin Thomas, épicier, 420 E. 11e rue.
Torrilhon Anthony F., restaurant, 7 Greenwich st.
Torrilhon John G., charcutier, 344 6e avenue.
Torrilhon J. G. et Cie, charcuterie et hôtel, 344 6e av.
Tortoni F., musicien, 536 E. 53e rue.
Tostevin Alfred, articles de fantaisie, 50 Nassau st.
Tostevin Peter L. P., pianos, 703 6e avenue.
Totans Peter, objets d'ivoire, 89 Fulton st.
Toujas Bernardine Mme, couturière, 459½ 6e av.
Toupet Francis C., cigares, 25 Barclay st.
Toupet James T., tabacs, 424 E. 11e rue.
Tourelle Francis, commis, 830 2e av.

Tourelle Frédéric, barbier, 106 Hudson st.
Tournel Claudius, cigarettes, 96 S. 5th av.
Tournier Apollinaire, agent, 22 Ann street.
Tournier Paul, blanchisserie, 24 6e avenue.
Tournier Peter Rev., 120 O. 24e rue.
Toussaint Christian, commis, 302 2e rue.
Toussaint Frédéric, pharmacien, 130½ Essex st.
Toussaint John, cheveux, 404 6e av.
Toussaint Joseph, 7 Lewis street.
Toussaint Julius, cheveux, 234 O. 20e rue.
Toussaint J. O., courtier, 42 Exchange place.
Tout Charles, forgeron, 11 Crosby st.
Tout Richard, 208 E. 117e rue.
Trabert A., bijoutier, 305 Bleecker street.
Trague Eliza, couturière, 334 O. 26e rue.
Trainque Peter, ameublement, 83 6e avenue.
Traiteler Désiré, cordonnier, 187 S. 5th avenue.
Tranchand Francis R., médecin, 117 Bleecker st,
Tranchand Louise, dentelles, 958 6e avenue.
Trappler Gustave, cheveux, 239 6e avenue.
Trasel Edouard G., papier maché, 45 Murray st.
Travis Bernard, importateur, 505 Broadway.
Treisch Auguste, tailleur, 111 Greene street.
Trespaillé Martin, boulanger, 113 Greenwich av.
Trester A., horloger, 30 Grand st.
Treville Cornelia E. de, 301 E. 13e rue.
Tribut Louis, tailleur, 184 Elizabeth street.
Trillard Mathieu, tailleur, 251 4e av.
Trimble M., métaux, 21 Platt st.
Triolet Henri, commis, 143 Thompson street.
Tripod Pauline, dressmaker, 224 6e avenue.
Trippe F. W., médicaments, 74 Park place.
Triquet John, charcutier, 95 S. 5e avenue.
Troesch Victor, peintre, 546 9e av.
Truguet Frank G., cadres, 90 Prince street.
Tucker et Ligthbourn, négociants, 25 South street.
Tunison Pierre T., chaînes, 170 Broadway et 95 Cliff st.
Tunison William, bijoutier, 523 1e av.
Tunstall Pierre, 203 O. 18e rue.
Turcot Denis P., meubles, 330 3e av.
Turgis John, importateur, 98 Duane street.
Turgis J. et Cie., tableaux, 98 Duane street.
Turnier Andrew G., 2,357 3e av.
Turnier Jane Vve, 310 E. 32e rue.
Turpin Annie, couturière, 162e rue près Elton av.
Turpin Eli, cordonnier, 247 7e av,
Turpin Ernest, 162 E. 25e rue.
Tusi Peter L., cuisinier, 30 O. Houston st.
Tutier Paul, commis, 146 Bleecker st.

U

Uber Martin F., moulure, 305 E. 44e rue.
Uberle Jacob, cordonnier, 545 9e av.
Ubert P., commis, 52 1e av.
Ude Charles, barbier, 191 Orchard st.
Ullrich Bruno, charpentier, 95 Eldridge st.
Ullrich Richard, maçon, 95 Eldridge st.
Ulrich Vincent, sculpteur, 366 O. 52e rue.
Ummerle Gustave H., teinturier, 164 E. 4e rue.
Unger E., importateur 50 Park pl.
Unger Joseph, tailleur, 202 E. 36e rue.
Upham Ch. W., oculiste, 39 E. 4e rue.
Urbain Théodore, 116 Mercer st.
Urban C., ébéniste, 10 Pell st.
Urbin Philippe, charpentier, 272 7e avenue.

V

Vaast Lucien, vins, 55 W. Houston st.
Vache Thomas, C., courtier, 971 3e av.
Vacher Simon, tailleur, 20 Suffolk st.
Vacquerelle Paul E., importateur, 35 Maiden lane.
Vagneux Francis, liqueurs, 57 av. C.
Vagt Ch. et Cie, porcelaine, 60 Murray street.
Vail J. E. Jr. négociant, 89 Franklin street.
Vail H. C., tailleur, 743 6e av.
Vaillant Ernest, cordonnier, 124 Greene st.
Vain Richard, épicier, 842 2e av.
Valadun Auguste, cuisinier, 160 O. 25e rue.
Valeille Adolphe, verreries, 176 Greene street.
Valentine Lemuel, boucher, 1 Tompkins market.
Valentine et Cie., vernis, 323 Pearl st.

Valleau S., boucher, 19 Clinton market.
Valleau William Jr., batteur d'or, 506 Broome st.
Valerius John candy, 606 5e rue.
Valery Albert lapidaire, 72 Mott st.
Valier Isaac, bijoutier, 226 1re av.
Vallance Emile, ébéniste, 26 W. Houston st.
Valle Pierre, musique, 93 Greene st.
Valleau Charles L., tentes, 880 8e rue.
Valleau Isaiah, tentes, 42 Clarkson st.
Valleau Isaiah D., 135 E. 30e rue.
Valleau Thomas M., 53 Harrison st.
Valleau William, 339 O. 12e rue.
Valleau William, cigares, 573 7e av.
Vallette Marc, journaliste, 37 Barclay street.
Valley Louise Vve, 148 Bleecker st.
Vallière Isidore, 173 E. 122e rue.
Vallière Margaret, 173 E. 122e rue.
Valino E., Mme, confiseur, 2,252 3e avenue.
Vallin J. & Roux J.-B., cordonniers, 10 South 5th av.
Valory Victor H., professeur, 350 3e avenue.
Vanalstyne Pierre, président, 350 O. 23e rue.
Vancourt Théodore L., poisson, 65 Clinton market,
Vandangeon Louis, conserves, 70 O. 3e rue.
Vandelier Maud, 197 Greene st.
Vandenberg Louis, robes, 61 O. 31e rue.
Vandenberg Rosalie, robes, 61 O. 31e rue.
Vandenhove G. L. D., courtier, 58 Pearl st.
Vanderburgh, Wells et Cie, types, 18 Dutch st.
Vanderzande Désiré, plumes, 97 Bleecker st.
Vanderzande Georges, plumes, 97 Bleecker st.
Vanderzee J. H. & W. L., avocats, 218 Fulton st.
Vandezank Charles, fleurs, 160 Wooster st.
Vandoren Charles, courtier, 426 E. 116e rue.
Van Norman C. Rév. Dr., institution de demoiselles, 71 Est 61e rue.
Van Olinda G. M., épicier, 203 Chambers st.
Van Tambacht E., commis, 20 Irving place.
Vanier Louisa, dentelles, 350 4e av.
Vanier Théophile, rideaux, 350 4e av.
Vannier Charles, encanteur, 112 Duane street.
Vannier Désiré, cordonnier, 102 O. 21e rue.
Van Saun P. D., graveur, 71 Nassau street.
Varet Oscar, 181 O. 11e rue.
Varno Auguste J., commis, 65 O. 21e rue.
Varey E., imprimeur, 360 3e av.
Varney & Doe, poudre, 61 Park pl.
Vassar M. & Cie, brasseurs, 116 Warren st.
Vasse P. L., fleurs, 58 O. 3e rue.
Vatable Amédée, négociant, 66 Beaver street.
Vatable Auguste, courtier, 72 Beaver street.
Vatable Emile, négociant, 42 Pine st.
Vatable Henri A., négociant, 66 Beaver street.
Vatable Jules, courtier, 72 Beaver st.
Vatet Eugène, barbier, 896 Broadway.
Vath C. L., restaurant, 21 Frankfort street.
Vaubel John, sculpteur, 111 Clinton street.
Vauclair Henri, dégraisseur, 209 O. 13e rue.
Vaux Calvert, architecte, 110 Broadway.
Vay M., cordonnier, 173 Wooster st.
Vedel Adèle Vve, fleurs, 26 Minetta lane.
Veiller Philippe B., raffineur, 101 Wall street.
Veit B., articles de fantaisie, 475 Broadway.
Veit Daniel, bijoutier-horloger, 26 Maiden lane.
Vendeur Albert, modes, 118 W. Houston st.
Verbauwens Emile, restaurant, 83 Nassau st.
Verbe Georges, commis, 93 St. Mark's place.
Verdier Pauline, modes, 42 O. 23e rue.
Verges Hildebert, commis, 177 Stanton street.
Vergnes Charles M., médecin, 12 E. 16e rue.
Vergnes Maurice, bains, 12 E. 16e rue.
Vermeren Victorine N., restaurant, 54 O. 31e rue.
Vernam A. H., courtier, 34 New st.
Vernet William L., pétards, 128 E. 86e rue.
Vernon frères et Cie., papiers, 65 Duane st.
Verplaetse Auguste, liqueurs, 4 Clinton place.
Verren A. Dr. Rév., recteur de l'église épiscopale du St. Esprit. 28 O. 22e rue.
Versailles (hôtel de), 30 E. Houston st.
Vertu Julius C., négociant, 75 William st.

Veyrac Victor L., charpentier, 412 7e avenue.
Viala John, fleurs, 109 Greene st.
Vianay Alexandre D., teinturier, 28: 6e av.
Vianest F., restaurant, 90 Fulton st.
Viau Stanislas, boulanger, 176 3e av
Vicaire Hubert, fleurs. 153 Wooster st
Victor Bernard, commis, 271 Madison street.
Victor Ferdinand, bière, 19 Lispenard street.
Victor Henri, tailleur, 225 South 5th av.
Vidal Alfred J., 258 O. 37e rue.
Vidal Peter M., restaurant, 292 Broadway.
Vidal Théodore C. B., 233 O. 11e rue.
Vidal William R., articles de bureau, 34 Broad st.
Vidaud Etienne O., négociant, 34 Broadway.
Viel Anna, couturière, 18 E. 14e rue.
Viel Georges, bijoutier, 207 E. 25e rue.
Viel Maria, couturière, 18 E. 14e rue.
Vienot Louis, ébéniste, 59 E. 84e rue.
Vignaux Maurice, billards, 82e University place.
Vignot Alfred, vins, 137 Spring st.
Vigouroux Vincent, broderies, 764 Broadway.
Vigueri Gustave, blanchisserie, 310 E. 12e rue.
Villa Charles, professeur, 113 O. 19e rue.
Villaret Charles H., commis, 312 6e rue.
Villeroi Arthur, estampes, 309 3 av.
Vilmar Frédéric, cheveux, 24 Bond st.
Villy Alphonse, cordonnier, 108 O. Houston st.
Vincelette Peter, poisson, 43 Jefferson market.
Vincenette Edouard, chauffeur, 735 9e avenue.
Vincenot Adolphe, boulanger, 259 7e avenue.
Vincent Alfred, boulanger, 64 Charles street.
Vincent Alphonse, cuisinier, 27 Charles street.
Vinot Jules F., tailleur, 721 Broadway.
Viol Alexandrine, modiste, 65 E. 12e rue.
Viol Angélique, couturière, 65 E. 12e rue.
Viol Louis, 65 E. 12e rue.
Violet Paul, doreur, 187 Spring st.
Visgaude Alice, pension bourgeoise, 36 O. 4e rue.
Vitry Charles, cadres, 24 O. 3e rue.
Vivien John, instruments, 41 Greene street.
Vix G., café, 189 Hester st.
Vizet Victor, mécanicien, 123 O. 3e rue.
Voehl Martin, 40 Pitt st.
Vogel Jacob, articles de fantaisie, 55 av. A.
Vogel frères, habillements en gros, 8 White st.
Vogeley A., verre, Franklin coin Centre st.
Vogt Charles, porcelaine, 35 Park place.
Vogt Gustave, porcelaine, 35 Park place.
Vogt John F. H., porcelaine, 35 Park place.
Vogt J. et Cie., importateur de verreries et porcelaine, 35 & 37 Park place.
Voight et Hart, peintres, 15 1re av.
Voilé Andrew, 245 E. 10e rue.
Voilet Andrew P., pianos, 322 E. 22e rue.
Voillequin Louis, artiste, 118 O. Houston st.
Voit Charles D., boulanger, 111 Christopher.
Vollat G., sellier, 98 Canal st.
Voltz E., sellier, 74 Eldridge st.
Vos Louis, musicien, 236 O. 19e rue.
Vuargnoz Francis, remouleur, 65 O. Houston st.
Vuillaume Victor, montres, 17 Maiden lane.
Wafealar L., importateur, 96 Beekman street.
Wagner Philippe, tailleur, 97 O. Houston st.
Wagner Henri W., lager-beer, 218 6e rue.
Wagner Chas., musicien, 415 E. 25e rue.
Wagner Clinton, médecin, 51 O. 35e rue.
Wagner J., café, 88 Lewis st.
Wagner L., tailleur, 347 E. 46e rue.
Wagner Schneider et Cie., ameublements, 185 Canal st.
Wahn Henri, machines, 160 Canal st.
Waldt Emile, horloger, 149 Wooster st.
Walker Dexter H., assurance, Wall st.
Walleau Wm., boucher, 19 Clinton market.
Wallon Auguste J., relieur, 136 E. 13e rue.
Wallon Louis, balais, 346 O. 40e rue.
Walsh Augustin, docks, 77 South st.
Walsh M. D. Mme, modes, 861 Broadway.
Walsh Saussol Timothy L., pharmacien, 21 E. 16e rue.
Walter Anatole, articles de fantaisie, 40 Maiden lane.
Walter Emilie, couturière, 59 Eldridge street.

Walter Andrew, importateur, 47 Maiden lane.
Walter G., importateur, 47 Maiden lane.
Walter J., bottier, 25 E. 14e rue.
Walter Titus, importateur, 47 Maiden lane.
Warner E. B., médecin, 232 O. 21e rue.
Warner H. R., scierie, 127 Worth st.
Washington Compagnie d'assurance contre l'incendie, 155 Broadway.
Wasserscheid A., coutellerie, 793 9e av.
Wasserscheid R., artiste, 898 2e av.
Watterlot Louis, plumes, 19 Wooster street.
Weber et Engel, restaurant, 116 Nassau et 42 Whitehall st.
Wegelin Henri E., commis, 289 Spring street.
Wehle C., avocat, 290 Broadway.
Wehner Baptiste E., Union av. près 165e rue.
Weil Adolphe, imprimeur, 267 E. 10e rue.
Weil Alphonse, négociant, 94 Gold st.
Weil Jean, 90 Division st.
Weil Maurice, fleurs, 294 Broadway.
Weill Benoit, 8 Patchin place.
Weill Joseph et Benoit, bière, 126 6e avenue.
Weill Julius, plumes, 99 Greene st.
Weiller Auguste, importateur, 43 White street.
Weisse Faneuille D., médecin, 51 O. 22e rue.
Weisse John A., médecin, 28 O. 15e rue.
Weisse Victor F., doreur, 401 O. 40e rue.
Wencal Michel, tailleur, 613 E. 11e rue.
Wenck G. J., pharmacien, 1,200 Broadway.
Werbstein J. A., vinaigre, 150½ Broome st.
Werner P. Mme, couturière, 139 Spring st.
Weston Georges S., courtier, 35 New street.
White Charles, vins-liqueurs, 255 O. 15e rue.
White Charles, chaussures, 144 E. 39e rue.
Willet Irène, corsets, 21 Bleecker st.
Wilmarth O. H., coutellerie, 40 Nassau street.
Wilmerding, Hoguet & Cie, commissaires-priseurs, 112 Duane et 70 Reade st.
Wirmann H., épicier, 429 E. 14e rue.
Wolf Théodore, chaussures, 154 Orchard st.
Wolfe N., H. & Cie, négociants, 1 State st.
Wolff Constant, miroitier, 112 Bleecker street.
Wood & Holbrook, hôtel, 13 Laight st.

X

Xavier Marie A. Vve, 218 O. 29e rue.

Y

Young Adam, chaussures, 856 Broadway.
Young A. C., produits, 187 Reade st.
Young Albert, banquier, 9 New st.
Young Jacques, boulanger, 204 Hester street.

Z

Zacharie Charles L., plumassier, 571 9e av.
Zahn F. E., ébéniste, 124 O. Houston street.
Zang F., boulanger, 176 2e av.
Zeimer Henri, fleurs, 426 Broome st.
Zérégа L. H, & Cie, coton, 1 William street.
Zévérina Jean, chauffeur, 166 Leonard street.
Zibelin Gustave, commis, 131 Canal street.
Ziegler Frank, bijoutier, 167 Ludlow street.
Zimmermann John, boulanger, 446 O. 40e rue.
Zimmermann & Weill, bijoutiers, 78 Prince st.
Zolnowski Vincent, médecin, 463 O. 21e rue.
Zucker Jérôme, fard, 639 O. 51e rue.
Zuretti Caroline, blanchisseuse, 219 Wooster st.

LISTE DES RÉSIDENTS FRANÇAIS

DES

ÉTATS-UNIS

ALABAMA

MONTGOMERY.

Antoine Guillaume, épicier, Randolphe place.
Antoine Guillaume Michel, Randolphe place.
Bastiani Dominique, 19 Market st.
Berthelot Fr. et fils, cordonniers, 32 Market st.
Chazau, cordonnier, Perry st.
Damiani Siméon, employé, Perry st.
Deville Oscar U., confiseur, Robertson st.
Giovanni Ange Fr., confiseur, 5 Montgomery st.
Mananis Antoine, épicier, Perry st.
Giovanni Jean, employé, 5 Montgomery st.
Nicrosi Antoine, confiseur, 19 Market street.
Nicrosi Jean, confiseur, 19 Market st.
Nicrosi Pierre Marie, confiseur, 19 Market st.
Pellegrini Mathieu, confiseur, Perry street.
Sanguinetti Paul, cigares et journaux, 28 Market st.
Ubert François, teneur de livres, 15 Montgomery st.
Vincentelli Antoine, 19 Market st.
Vincentelli Jérôme, 19 Market st.

ARKANSAS

RED BLUFF, Jefferson Co.

Achard P.

ROSE MARIE, Desha Co.

Junique A.

CAROLINE DU NORD

RALEIGH, Wake Co.

Briand V.
Vivier Louis.

RIDGEWAY, Warren Co.

Eugène Morel, viticulteur et pépiniériste.

Henriot Alexandre, cultivateur et viticulteur.

CAROLINE DU SUD

CHARLESTON.

Adre Jean, horloger, 67 Meeting st.
Blin Henri, ébéniste, 67 Meeting st.
Brandt Henri F., confiseur, 355 King street.
Brandt T. F., confiseur, 355 King st.
Druelle Léon, marchand tailleur, 83 Meeting st.
Dubos Charles L., jaugeur, 89 Wentworth st., Office East Bay.
Dubos L., professeur, 50 Rutledge st.
Escofier, marchand de liqueurs, rue St. Philippe, près du marché.
Fischer, bottier, Meeting st. en face de Mills House.
Grisier Isidore, Md., tailleur, Hazel st. et Meeting st.
Haas Daniel, nouveautés en gros, 159 Meeting st.
Haas Mlle Estelle, modes, 176 King street.
Jeanson, jardinier, Rutledge st.

Lacassagne E. J., commis, 160 King st.
Lacassagne Mme Vve, porcelaine, 160 King st.
Lavergne Jules, jardinier, Beaufair st.
Levi Max, rentier, 7 Franklin st.
Mantoue Benjamin, provisions en gros, 118 East Bay, résid. 11 Bull st.
Mantoue Ernest, résid. 11 Bull st.
Mantoue Eugène, résid. 11 Bull st.
Soubeyroux Honoré, confiseur, 328 King st.
Pelissier, coutelier, Market st.
Viette, marbrier-sculpteur, 50 Broad street.
Vigneron Rév., Wentworth st. près Anson st.

MONTPLEASANT, près Charleston.

Alquier, charpentier.
Chevalier, jardinier.
Gotelet, fermier.
Padigon L., fermier.

COLUMBIA (District de)

WASHINGTON.

Alexandre J., papiers peints, Pennsylvania av. près 13e rue.
Appiely G. F., avocat, 420 5e rue.
Beaudouin A., teinturier-dégraisseur, Georgetown.
Barrivie Ludovic, cuisinier.
Bassiere Isidore, cuisinier.
Bodemer A., pharmacien, N. st. c. 6e rue.
Bovrus E., maître d'hôtel.
Boulair N.
Bouvet M., 1806 1e rue.
Broche, cuisinier.
Brun, musicien.
Brunswick, md. de volailles, 1704 7e rue.
Chambrun (marquis de), avocat de la légation de France, 1324 G st.
Charbonnel, confiseur-pâtissier, 435 9e rue.
Chatain M., vins et liqueurs, 713 11e rue.
Colett E., clerc au bureau des pensions.
Collière C., professeur, E. près 10e rue.
Collière L., professeur, E. près 10e rue.
Collieux C., employé au trésor.
Collir A., employé au trésor.
Colné Ch., Georgetown, clerc au département du trésor.
Chrutchette Léon, plombier, H. st.
Delarue Mme, modes, 1235 Penns av.
Demonet Mme, conf. pâtisserie, Pe avenue.
Demongeot A., parfumeur et march. de cheveux, 80 Penns. av.
Dennis F., tapissier, 426 10e rue.
Depoilly, modes, 1223 Penns. av.
Desfosse Félix, boulanger, 806 19e rue.
Devigne Henri, employé au trésor.
Doriot Frédéric, 1419 D st.
Dovilliers, médecin, 1227 13e rue.
Dubant P., restaurant, Penns. av. c. 6e rue.
Dubois Mme, cheveux, Penns. av.
Ebel Charles, boucher, 216 9e rue.
Falk G., cuisinier.
Faure, ma.lame, 904 14e rue.
Ferrari, 231 Pennsylvania av.
Gaston, modes, D st. entre 6e et 7e rue.
Gautier Ch., vins et liqueurs, 1217 Penns. av.
Gautier Ch. J., restaurant, Penns. av.
Genty P. F., restaurant, 508 14e rue.
Guillaume, peintre d'histoire et portraits.
Givaudan, restaurateur, 1823 H st.
Guigon P., cuisinier.
Henault J. S. et fils, vins et liqueurs, 1101 E. st. c. 9e et E st.
Jacky, cuisinier.
Jacob E., restaurateur, D st. près 14e rue.
Janin Louis et fils, avocats, 64 14e rue.
Jardin A., fleuriste, Connecticut av.
Jourdan E., 2015 G. st.
Lacroix P., 1500 1e rue.
Laigneol, coiffeur, E. st. près Penns. avenue.
Larmier Mme, modes, Penns. av. près 21e rue.
Légation de France, K st.
Lepley M. épicier, 1413 L st.
Maison et Cie, D. E., modes, 727 7e avenue.
Mallard, comestibles, 1719 Penns. av.
Mallet J. P., 51 9e rue.
Marchand Salomon, bestiaux.
Marconnier A., cuisinier.
Masson Henri, professeur, Penns. av. près 21e rue.
Montereau Auguste, coiffeur, National Hôtel.
Philippi H., coiffeur, 1003 F st.
Prentisse, musicien.
Protois, clerc Land Office Int. Dept.
Prudhomme, Georgetown.
Prudhomme Mlle., institutrice.
Roccofort A., prêtre cath., Georgetown.
Roux V., restaurateur.
Roux P., clerc Post Office.
Schneider, sous-chef, Marine Band.
Secir, musicien.
Seygoud, musicien.
Soule Emma Mme, couturière, 913 Penns. av.
Valmont Amédée, cuisinier.

CONNECTICUT

ALACK ROCK.
Burcey Ch. I. T., chimiste.

BRIDGEPORT.
Bertrand Elie, cordonnier.
Cryot Jules, mécanicien.
Dorard Désiré, chauffeur.
Gaillard Edouard, carrossier.
Hermann Jules, mécanicien.
Levêque Hippolyte, tonnelier.
Miller Arthur H., mécanicien contremaître.
Perrin Joseph, mécanicien.
Seelinger Jacques, mécanicien.
Seelinger Joseph, mécanicien.
Shaler Claude, mécanicien.
Shaler Jules, mécanicien.
Shaler Martin, mécanicien.
Wilmann Albert, mécanicien.
Winzer Charles, jardinier.
Wolf Charles, forgeron.

CANAAN EAST, Litchfield Co.
Beaujeux Jules.
Bonnez Casimir.
Kollain David.
Kegueler Joseph.
Jacob Constant.
Lorrain Jean.
Prunez George.

NORTH CANAAN.
Péquignet Féréol.

CORNWALL BRIDGE.
Besançon Martin.
Chappin Simon.

WEST CORNWALL, Litchfield Co.
Baillet Joseph.
Chagnan François.
Clément Pierre.
Faivre Eugène.
Gamache Pierre.
Hémez Adolphe.
Morel Louis.
Muller Martin.
Odiet Désiré.
Perrot Nicolas.

DANBURY.
Perret Eug. H., employé au Housatonic Railroad.

GRANTVILLE.
Klein Auguste.

HARTFORD.
Alleaume Gustave, journalier, 24 North street.
Alvergnat Victor, prof. de français, 82 Trumbull st.
Arnaud Eugène, cuisinier, U.S. Hotel, State st.
Brossart (de), marchand drapier.
Chapelle Camille, graveur sur métaux, 50 Wells st.
Brulin René, teinturier, 50 Wells st.
Dubois Emile, tailleur de pierres, 35 Gold st.
Ducrettet François, corroyeur, 8 Wells street.
Dumont Mme Vve, teinturière, 30 Temple st.
Kapp Joseph, boulanger, 202 Front.
L'abbé Joseph, bourrelier, 28 Temple street.
Mansuy Justin, armurier, 327 Park st.
Maureau Pierre, teinturier, 101 State street.
Michaud Hippolyte, mécanicien, 5 Ferry st.
Müller Léonard, armurier, 1084 Broad street.
Müller William, armurier, 66 Van Block st.
Patton A. A., prof. de musique, 648 Asylum av.
Vincent Frédéric, journalier, 8 Wells street.

KENT PLAINS.
Brosy Peter.
Faivre Ch.
Frédéric Sandoz.
Louis Bochatay.

LIMEROCK.
Besançon Jean-Baptiste.
Gérard Joseph.
Gobéon Auguste.
Gobéon Edouard.
Monoze François.
Revaz Charles.

WEST MEREDIAN, New-Haven Co.
Dolbec D.
Lumina Cassette.

MIDDLETOWN.
Lambert E.

NEW-MILFORD.
Mengin Xavier.

NEW-HAVEN.
Clerc Etienne, 34 Centre st.
De Brie Mme, 285 Chapel st.
Delfosse E., professeur.
Forrest, L. W. (de) 188 Temple st.
Fenouillet L., cordonnier, 60 Centre street.
Ketterer Fred., 149 Grand st.
Lebrun Aug., cordonnier, 7 Congress avenue.
Marsigny A. Dr, professeur et traducteur, chambre n° 41, Insurance building.
Maza Henri, 10 South st.
Tajan A., 139 Congress av.
Turner de Bussy F., instituteur.

NORFOLK.
Bruier Joseph.
Cristina Jean.
Cubelay Sergent.
Cubly Xavier.
Filey Constant.
Gousse Charles.
Manier Louis.
Mathieu père.
Montagnon père.

NORTH COLEBROOK, Litchfield Co.
Mundry P.
Parrait Louis.

OAKVILLE, New-Haven Co.
Aubry M. L.

PLEASANT VALLEY.
Perrin Joseph.
Vernier Eugène.

PORTLAND.
Brochon G.
Thierry F.

RIVERTON, Litchfield Co.
Chapuis Denis.
Ramousset Edouard.

ROBERTVILLE, Litchfield Co.
Dubois Victor.

SCHARON, Litchfield Co.
Belot Auguste.
Bugnon John.
Chinot Jean-Baptiste.
Colay Emile.
Conothal Pierre.
Devant Pierre.
Jovay Pierre.
Malkin François.
Mougin F.
Péquignier Auguste.
Turbec Joseph.

WATERBURY.
Bellanger Auguste, forgeron.
Bonvallet Laurent, tisseur.
D'héron Louis, brunisseur.
D'héron Sylvain, artiste décorateur.
Digeon Gustave, doreur sur bois.
Dubois Jean-Baptiste, vernisseur.
François Charles, plaqueur sur métaux.
Froisy François, forgeron.
Gérard Pierre, tisseur.
Gérard Samuel, brunisseur.
Jacob Emile, fermier.
Lacroix Joseph, découpeur sur bois.
Leroy Richard, brunisseur.
Louis Léon, journalier.
Maillard Charles, menuisier.
Martin, plaqueur sur métaux.
Martzel Jean, bottier.
Millaud Ludovic, brunisseur.
Morrot Louis, tailleur.
Neyret Noël, tisseur.
Paul Antoine, journalier.
Pertin Léon, artiste décorateur.
Pretas, graveur sur métaux.
Rappée Benoit, mousseticr.
Rodier Joseph, journalier.
Sautereau Jean, mécanicien.
Silvestre, menuisier.
Strom Henri, hôtellier.
Sublon Jean, remouleur.
Thomas Edouard, journalier.
Tros Fortuné, restaurant.
Verzier Jean, tisseur.
Verzier Nicolas, tisseur.
Wreis Joseph, épicier.
Weissenreider Édouard, mécanicien.

WINCHESTER CENTRE, Litchfield Co,
Vandrely Franck.

WINSTED, Litchfield Co.
Stequel Henri.

FLORIDE

JACKSONVILLE.
Avet Louis, sculpteur.
Barratier Jules, Md., tailleur.
Bouin Louis, commis.
Darré Firmin, négociant.
Dautry Ch., négociant.
Godin Jules, horloger et bijoutier.
Leode, boulanger.
Michel Joseph, rentier.
Mourgeon Louis, teinturier.
Pelfrèsne Eugène, négociant.
Rochard, charpentier.
Sayn Paul Jules, ouvrier.
Verzelot Chéri, négociant.
Villerette, médecin.

GÉORGIE

AUGUSTA, Richmond Co.
Société française de Bienfaisance d'Augusta. Président : docteur L. A. Dugas; premier vice-président, Jules Rival; second vice-président, Aug. Guien; trésorier, P. Hansberger; secrétaire, N. F. de Waal; porte-drapeau, E. J. Ferry.
Burtin Frédéric, peintre.
Caffin H., ébéniste.
Chavel frères, cultivateurs.
Delety Emile, jardinier.

Delherbe François, cordonnier.
De Wall N. F., teneur de livres.
Dugas L. A., docteur.
Etterlé François, charpentier.
Ferry C. J., employé.
Fournier Hipp., cuisinier.
Guien Auguste, professeur de français.
Girardey Isidore, propriétaire.
Goudelet Edouard, négociant.
Godin Jules, horloger.
Grimaud J. B., planteur.
Guérin Léon, négociant.
Hansberger P., fabricant de cigares.
Hanzo J. B., cordonnier.
Hernlen Joseph, menuisier.
Hileret, propriétaire.
Holbecq F., cordonnier.
Iselin Isaac, planteur.
Mahul Georges, cultivateur.
Martin J. A., cuisinier.
Mauge F., industriel.
Marzeau Louis, marchand.
Merk, cultivateur.
Murat frères, pépiniéristes.
Prontaut Henri, horloger.
Pinot Charles, cordonnier.
Rival Jules, négociant.
Rousseau J., jardinier.
Scharer père, boulanger.
Scharer C. A., boulanger.
Simon, cultivateur.
Tixier Emile, horloger.

BRUNSWICK.

Alexandre Ch.
Dangaix G.
Dure G. A.
Hermann M. B.
Pellaroque E. G.

CUTHBERT, Randolph Co.

Jacot L. S.

MACON, Bibb Co.

Tripod A. P., peintre décorateur, Mulberry st.

SAVANNAH, Chatham Co.

De Gangue, 119 Broughton st.
Lama J., 156 Jay st.
Rollandin C., meubles, 66 Broughton coin de Lincoln st.

ILLINOIS

ALTON, Madison Co.

Calame Henry.
Frey.
Leresche Louis.
Noumaker John.
Sandrock J., révérend.

APPANOOSE, Hancock Co.

Bédier Louis, fermier.
Bertrand L., fermier.
Cambre Adolphe, vigneron.
Fageol J., fermier.
Fouché, fermier.
Haymart Ambroise, vigneron.

ASSUMPTION, Shelby Co. et Christian Co.

Basset Louis, fermier.
Bertroullier J.-Baptiste, cultivateur.
Cazalet A., marchand de nouveautés, épiceries, chaussures, etc.
Cezar Alexandre, cultivateur.
Cocagne Edouard, cultivateur.
Conteville Paulin, forgeron et carrossier.
Courcier C., bottier.
Domas Amédée, ancien juge de paix, propriétaire et agent d'affaires.
Durand Bastien, cultivateur.
Huval Hector, cultivateur.
Jacque, Rév., desservant de l'église catholique.
Ligny François, cultivateur.
Millot Etienne, marchand de vins et liqueurs.
Millot Alphonse, fermier-cultivateur.
Millot Jean-Baptiste, propriétaire.
Robert J., épiceries et bonbons.
Sarran Auguste, sellier, fabricant.
Vautrin Claude, cultivateur.
Vautrin Théodule, cultivateur.

AURORA, Kane Co.

Hilt Isaac L.

BASKO et BEARCREEK, Hancock Co.

Ancelet Adonis, fermier.
Ancelet Ernest, fermier.
Ancelet Etienne, fermier.
Ancelet père, fermier.
Ancelet aïeul, fermier.
Antoine François, cultivateur.
Antoine Jean, cultivateur.
Bocquet Ferdinand, fermier.
Brauld Félix, cultivateur et vigneron.
Brauld Louis, cultivateur et vigneron.
Brauld René, cultivateur et vigneron.
Briard Jean Auguste, épicerie et étoffes.
Cacheux Constant, épiceries et étoffes.
Charpentier Emile.
Charpentier Georges.
Charpentier Jules, cultivateur et vigneron.
Chauvelot François, propriétaire-cultivateur.
Chevillon Léon, cultivateur-vigneron.
Clerc Théodore, fermier.
Detilliau Etienne, fermier.

Didier Jean, cultivateur-vigneron.
Fay Auguste, fermier.
Gavillet François, cultivateur-vigneron.
Gérard Eugène, propriétaire-cultivateur.
Gérard Julien, propriétaire-cultivateur.
Girardot Jean-Bapt., cultivateur-vigneron.
Godfrin F., cultivateur-vigneron.
Jolidon François père, fermier.
Lefèvre Jean, propriétaire-cultivateur.
Lemaire Edouard, fermier.
Lucie François, fermier.
Mangon Mme, fermière.
Manussier père, fermier.
Manussier Victor, petit-fils, fermier.
Manussier Victor, fils, cultivateur.
Monier Jean, fermier.
Monier Pierre.
Morlot Gabriel, prop. de vignobles.
Nueglin U. L., cultivateur.
Noeglin Emile, cultivateur et lithographe.
Quégain Auguste.
Richard Justin, fermier.
Sylvestre Victor, cultivateur-vigneron.
Triboulet Edouard, fermier.
Triboulet Emile, fermier.
Triboulet Jules, fermier.
Triboulet père, fermier.
Waller Adolphe, cultivateur-vigneron.
Wallet Alfred.
Wallet Charles, fermier.
Wallet Léopold, cultivateur-vigneron.
Wallet Paul.

BEAVER CREEK, Bond Co.

Badoux Frédéric.
Roger A.

BELLEVILLE, Saint-Clair Co.

Guillemet F.
Richard A.
Sager Jos.

WEST BELLEVILLE.

Schmisseur Jos.

BIRCKNER'S STATION, St.-Clair Co.

Cange Paul.
Marinelle L.
Cheviron Aug.

BRAIDWOOD, Will Co.

Damblon Joseph.
Doyen Gérard.
Louis Félix.

CASEYVILLE, St.-Clair Co.

Janin Jos.
Morbach Dr.

CENTRALIA, Marion Co.

François L. A.
Petit Aug.

CENTREVILLE, St.-Clair Co.

Beatri Nic., Centreville station.
Nayer Jos.
Vallot Théophile.

CHICAGO.

Abs F., 527 S. Clark st.
Albert N. 258 W. Forquard st.
Alexandre Alexis, 447 Milwaukee av.
Ali Amed., charpentier, 309 W. 12e rue.
Ali Daniel, sculpteur, 95 Blue Island avenue.
Armitage W., commis, 232 Holt st.
Archambault Jean, 147 N. Desplaines street.
Archambault Nelson, boulanger, 174 Blue Island av.
Armitage Louis, march. de meubles, 271 W. Randolph st.
Arnot et Cie, march. de thés et cafés, 153 S. Halsted st.
Aspin Robert, North Chicago Rolling mills.
Aux Adam, mouleur, 54 Finnell st.
Asselin H., Vve, 565 Hubbart st.
Aze Emile, graveur, 165 Harrison st.
Baillargeon Ant., coin Damen et Sholt streets.
Bartholdy et Schwarz, quincailliers, coin de Milwaukee et Chicago av.
Barbier Joseph, propriétaire et rentier, 158 Pacific av.
Baudoin, modiste, 75 Blue Island av.
Bedel Victor, tann., 90 W. Division st.
Bengley Alex., marchand, 114 Little street.
Berback Joseph, 52 Hawthorne st.
Berends Ed., 141 Townsend st,
Berranger Ch., doreur, 182 State st.
Berteau Jules, menuisier, 278 Rumsey street.
Beville Charles, 59 Milwaukee av.
Blauer M., monteur de boîtes, 182 State st.
Blum, associé de Greenebaum et Cie, banquiers, coin de Randolph et 5th avenue,
Bœrlin, opticien et vice-consul suisse, 161 State st.
Bouffard Alexis, charpentier de navires, 75 Gurley.
Bournique Auguste, 550 Wabash av.
Briard, docteur, coin Halsted et Jackson sts.
Broussais C. Mlle, 483 Michigan av.
Buisseret Ant. et Armand, musiciens, 47 Sloan st.
Bacher George, maçon, 145 Aberdeen street.
Bachet Fr., 217 Johnson st.
Bachin Ed., 108 Maxwell st.
Badeau W., march. de terrains, 1,628 Prairie av.

Bagley Pierre, propriétaire et rentier, coin W. Division et Lincoln sts.
Bais Maurice, agt. d'assur., 1,473 Prairie av.
Belanger Joseph, menuisier, S. Henry street.
Belanger Samuel, carossier, 67 Bremer street.
Baulieu Louis, menuisier, 329 W. Polk street.
Beaubien Marc, 356 W. Lake st,
Beaupré Alfred, 540 W. 16e rue.
Beaucaire Victor, barbier, 545 S. Halsted st.
Beaulac Firmin, cordonnier, 47 Lasalle.
Beaumont George, boucher, coin Haven et Garibaldi.
Beauregard Charles, 292 Fulton st.
Beauvais Rose, Veuve, 249 Ramsey st.
Beauveau J., 182 Rebecca st.
Belanger Ant., 18 Dobyns st.
Beleau Jean, coin Market et Schiller street.
Belford David, 1,766 S. Halsted st.
Belisle Alexandre, 69 Cottage Grove avenue.
Belois J. F., musicien, 308 N. Wells street.
Bernard Lemuel, mécanicien, 10 S. Curtis st.
Bernard Nicolas, menuisier, 980 W. Taylor.
Binard Pierre, tailleur de pierres, 119 Motter st.
Boise Charles, sculpteur, 76 Walnut street.
Boizac B., tanneur, 70 W. Division st.
Boizac J., ferblantier, 450 Noble st.
Brignon N. J., tanneur, 26 Chapin st.
Burghoffer Emile, entrepreneur, 246 May.
Burghoffer J. O., peintre, 199 Randolph.
Cavanna Ph., chapelier, 124 S. Clark.
Cella Giovanni, consul d'Italie, 141 Adams st.
Champagne Paul, tanneur, 391 Noble street.
Chenioux Désiré, charcutier, coin de Lake et Clinton.
Cheniquy Narcisse, commis, 237 W. Congress.
Chouinard Alf., menuisier, 1160 W. Van Buren.
Clappard Michel, 315 Illinois st.
Cremieux Ed., marchand de terrains. 609 Archer av.
Cremmel Ant., teinturier, 182 State st.
Calay Joseph, 54 Hawthorne av.
Cantillon J. B., 211 Johnson st.
Cauchon Narcisse, tanneur et corroyeur, 49 Sloan.
Cavoit Antoine, corroyeur, 44 W. Division st.
Champagne Léopold, 396 S. Morgan street.
Chapron Rosa, rentière, 696 W. Madison.
Charbonneau Ant., menuisier,, 303 Noble st.
Charpier E., horloger, 61 O. Kinzie st.
Clappier Aug., tailleur, 1004 S. Halsted.
Clément Félix, entrepreneur, 52 Guerly st.
Colné J. C., cafetier, 131 E. Adams st.
Conrad David, 139 Larabee st.
Coquerelle G. A., fabricant de chemises, 113 W. Randolph.
Coté, prêtre de l'église catholique française, coin de Halsted et W. Congress sts.
Courvoisier Alfred, cuisinier, 95 Siegel st.
Crepeau P. B., cafetier, 114 12e rue.
Dacosta Joseph, menuisier, 774 Butterfield.
Dagoubert A., march. de comestibles, 289 N. Wells st.
Delafontaine Marc, chimiste, 16 Walnut st.
Degournay Paul, professeur, 20 N. Sangamon st.
Deheuvel Pierre, tailleur, 95 Erie st.
Dedecker Pierre, forgeron, 734 Indiana av.
Delaide François, cafetier, 394 S. Clark.
Delcourt Gustave, dessinateur, 35 Johnson.
Delfosse Antoine, entrepreneur, 533 Milwaukee av.
Delcoustal Auguste, tailleur, 681½ O. Lake st.
Demars Gustave, professeur, S. Morgan st.
Demars Joseph, commis, 106 Blue Island av.
Dinet Joseph, propr. et rentier, coin Rucker st. et Milwaukee av.
Demers J.-B., 75 Sampson st.
Denis George, commis, 21 Silver st.
Depau Charles, barbier, 19 W. Kinzie street.
Depierre Jean, tailleur de pierres, 102 O. Polk st.
Depincier Olivier, tailleur, 253 Forquer.
Després Alfred, manufact. de cigares, 111 3e av.
Després Aaron, cigares, 506 S. Dearborn.
De Saint-Aubin Ovide, commis, 429 Clark st.
De Saint-Aubin Zach., profess., 429 Clark.

Devoust Gabriel, sculpteur, 633 N. Wells.
Declez, sculpteur, 63 N. Wells.
Desrochers Pierre, cafetier, 35 Milwaukee av.
Didion Aug., cafetier, 131 Adams st.
Dubois Léon, peintre en voitures, 211 N. Wells.
Dubuisson George, 552 Arnold.
Ducharme Alonzo, hôtelier, 70 W. Randolph.
Ducharme Maxime, charp. de vaiss. 123 Maxwell.
Duclos Maxime, charpentier, 79 O. 13e rue.
Dumont Paul, ébéniste, 31 Hastings street.
Dumoulin Louis, vitrier, 336 W. Randolph.
Duplessis Adrien, prof., adr. chez Dr. Simon, 61 N. Clark.
Duplessis Odilon, charpentier, 9 Johnson.
Du Vernet P., ag. de pass. p. l'Océan, 131 Randolph.
Edmond L., march. de bois, 200½ Blue Island av.
Enderis Henri, march. de papeterie et consul suisse, 128 Lake st. et 14 W. Randolph.
Engle Edouard et Auguste, tanneurs, 34 Crosby.
Evrard Victor, commis à la poste, 233 Berlin st.
Fabre Fr., 137 Cornelia st.
Falardeau L. V., maitre-tanneur, 98 W. Division st.
Falcy Louis, cafetier, 376 S. Morgan street.
Falcy Paul, mécanicien-pompier, 19 Dearborn st.
Fortier Joseph, menuisier, 37 Campbell place.
Fortin Eugène, menuisier, 97 Blue Island av.
Franchmont J. B., 732 Indiana av.
Fréchard I. J., teinturier, 121 Ellis avenue.
Franchère David, marchand de vaisselle, 188 Blue Island av.
Fontaine Antoine, cordonnier, 192 Ewing st.
Fontaine Dominique, march. de fruits, 66 N. Franklin.
Fontana Giacomo, musicien, 75 N. Franklin.
Franchère et Debelle, march. de variétés, 182 Blue Island av.
Francœur Henry, menuisier, 18 Dobyns st.
François Th., tailleur de pierres, 80 Nebraska st.
Franche N. L., commis, W. Adams st.
Frenette Xavier, sculpteur, 16 13e rue.
Gagné et Morier (Ambroise Gagné; Louis Morier) 12 Metropolitan block, Randolph st.
Gagné Louis, peintre, 327 4e av.
Gateau Antoine, 164 Chicago av.
Gaydon Antoine, cafetier, 113 Adams.
Gérard John B., 183 Huron st.
Gérard Joseph, mouleur, 266 W. Taylor.
Gérardin Edouard, chapelier, 387 Wabash av.
Grosset et Gérardin, chapeliers, 183 S. Clark.
Gérardin Victor, chapelier, 343 N. Franklin.
Grosset Jean, chapelier, 32 Leavit st.
Gobet Constant, cafetier, coin Pacific av. et Harrison st.
Godard Désiré, Lejeune Alp., Dulud Alex., sculpteurs et modeleurs, 85 3e av.
Godbout Antoine, charp. de vaisseau, 11 Gold st.
Godfriaux L., tail. de pierres, 44 Kramer st.
Golliet Fanny, blanchis. de fin, 46 O. Division st.
Goulet Jean, menuisier, coin Chicago av. et Leavitt st.
Guéroult Théoph., deputy county clerck, 692 O. Madison.
Granville Thomas, plâtrier, 415 Arnold.
Grauler, maçon, 771 Butterfield.
Gros Claude, 284 N. Halsted.
Guerin Ed., carrossier, 433 S. Morgan.
Guérin J., médecin, 1,424 Wabash av.
Guillaume Jacob, march. de souliers, 49 O. Van Buren.
Guiot Zotique, maçon, 15 Napoleon place.
Guiry Jérôme, conducteur, 409 Centre avenue.
Guise Jean, maréchal ferrant, 172 W. Lake st.
Gourioux Dominique, entrepreneur, adresse chez l'Hernault, coin Monroe et Desplaines st.
Haag G., cordonnier, 697 Milwaukee avenue.
Hallé Ed., menuisier, 270 Forquer.
Hallé Damase, menuisier, 246 Forquer.
Harnais Joseph, menuisier, 75 O. 13e rue.
Hemmerich Antoine, cigares et tabacs. 95 Clark.
Henrotin Adolphe, 191 N. La Salle.
Henrotin Charles, caissier Merchants Savings Bank, 355 N. La Salle.
Henrotin Fernand, médecin, 60 N. Clark.
Henry Jules, sommelier, 25 Chapin st.

Henrotin Joseph, médecin, 191 N. La Salle.
Henry Eugène, menuisier, 312 O. Harrison.
Hersfeld Auguste, tailleur, Division st. coin Franklin st.
Hisler Auguste, hôtelier, Kinzie st.
Hubert Eugène, charpentier, 122 Guerly st.
Hubert Ed., T. C. R. R., 714 Indiana avenue.
Huot Charles, menuisier, 282 O. Polk.
Huther Edouard, commis à la poste.
Hutte Isidore, sellier, 210 N. Desplaines st.
Jaques Jean, vernisseur, 132 N. Erie.
Joliat Fr., march. de vins, 75 N. Clark.
Jordan Joseph, pâtissier, 55 N. May.
Labaume Félix, teneur de livres, 356½ O. Lake st.
Labé T. Léon, marchand de bois et charbons, 345 Blue Island av.
Lebeau Kelby, charpentier, 19 Gold.
Lebeau Alex., peintre, 52 Guerly st.
Labelle James, real estate, 181 S. Clark.
La Berge frères, café-billiard, 207 O. Madison.
La Berge F., charpentier, 74 4e av.
Labonde J. et Cie, parfumeurs, 136 Lake st.
Labonté Michel, off. de police, 81 O. Wash. street.
Lachat Arthur, barbier, 254 S. Halsted.
Lacour Jules, tailleur, 11 Elston av.
Lafontaine Louis, tonnelier, coin Canalport av. et 21e st.
Lachanie Louis, commis, 50 Morgan.
Lafleur F., cordonnier, 180 Forquer street.
Lalande W., mécanicien, 209 Maxwell.
Lambert A. Rév., Collége St. Ignace, 413 W. 12e rue.
Lambin Michel, cafetier, 173 Milwaukee av.
Lambeau frères, tanneurs, 30 O. Division st.
La Montagne Georges, médecin, 95 Blue Island av.
Lamontagne Nap., ébéniste, 507 O. 21e rue.
Laparle et Funk, marchand de liqueurs, 159 Kinzie.
Lassagne Victor, marchand de lingerie, coin Adams st. et Wabash av.
Larue Elie, tailleur de pierre, 208½ S. Dearborn.
Latour Joseph, tonnelier, 74 Indiana
Latine Guillaume, tailleur de pierres, 32 Brown st.
Le Baron J. K., commis, 78 S. Sangammon.
Lebeau Zéphir, entrepreneur, 17 Gold street.
Lebrun Hubert, I. C. R. R., 734 Indiana av.
Lebrun Charles, cuisinier, Tremont House.
Lebrun Thomas, prof. de musique, 5th av. Hotel.
Lebrun Joseph, tailleur de pierres, 74 Elgin st.
Lefèvre Louis, boucher, 61 Augusta.
Lejeune Al., sculpteur, 89 3e av.
Legros E., tailleur, 530 S. Canal st.
Legrand Armand, sculpteur, Nouvelle Poste.
Léon Alphonse, sculpteur, 131 Brown street.
Léon Charles, barbier, 90 Chicago avenue.
Lepitre Louis, charpentier, 21 Gold street.
Lesperance Nap., 23 Johnson st.
Letourneux Gabriel, médecin, 242 O. Congres.
Lieb Hermann, greffier du comté, coin d'Illinois et Dearborn sts.
Lorimier Pierre, peintre, 120 Front street.
Louis Jos., boucher, 151 N. Desplaines st.
Madon Louis, ébéniste, 53 Cornelia.
Maître Joseph, rentier, 12 Augusta st.
Magny Ernest, cuisinier, 453 Wabash avenue.
Magny Mme, blanchisseuse, 453 Wabash av.
Marguerat Eugène, médecin, 696 O. Madison.
Marinier Arthur, charpentier, 334 S. Morgan.
Martin Georges, charpentier, 20 Gold street,
Marx Henry, marchand, 108 N. Lincoln.
Mattei Angelo, 149 S. Water st.
Menard T., entrepreneur, 315 S. Halsted.
Mercier Joseph, commis-voyageur, 259 Forquer.
Michaud A. D., expéditeur des malles à la poste, 46 W. Division st.
Michaudel Louis, tailleur, 929 Clark.
Micholas Joseph, polisseur, 75 De Koven.
Michaud Charles, commis, 251 O. Taylor.
Michaud Ferdinand, tanneur, 120 O. Division.
Michel Philippin, 247 N. Sangammon.
Milord Israel, entrepreneur, 281 Cottage Grove av.
Modin A., commis, 37 Hamilion av.

Morhardt Joseph, cordonnier, 286 S. Clark st.
Modry A., tailleur, 492 S. Canal.
Moffett Maxime, pension, 71 W. Indiana.
Moran Dominique, brodeur, 207 Townsend.
Moran David, 26 Rumsey.
Moran Joseph, maréchal-ferrant, 135 Elizabeth.
Morand Joseph, menuisier, 331 S. May.
Morier A., menuisier, 215 N Carpenter.
Morier Edmond, marchand de terrains, 12 Metropolitan block.
Morin & Dupuis, restaurant, 47 La Salle.
Morisette Magloire, boucher, 110 Brown st.
Morisette F., menuisier, 148 Rebecca.
Morvan Marie, institutrice, 931 Prairie av.
Mott Eugène, 734 Indiana av.
Munch Charles, fab. de chemises, 7 Milwaukee av.
Neubert A., ébéniste, 300 Cot. Grove avenue.
Nolin Edouard, commis, 109 Centre avenue.
Orme Alex., machiniste, 886 Arnold.
Oudin, menuisier, 72 Julian st.
Page Louis, horloger, 124 S. Desplaines.
Page J. D., peintre, 332 W. 12th st.
Papineau R. et fils, marchand de cadres p. tableaux, 325 S. Halsted.
Papineau U., menuisier, 398 W. Polk.
Paranteau C. Mme, marchande de mercerie, 186 Waubansia av.
Parent G. W., march. de terrain, 75 Marshfield.
Pareateau Richard, commis, Wood st. entre Armitage av. et Cly. pl.
Pariselle C., corroyeur, 14 Augusta.
Parolo Louis, march. de fruits, 66 N. Franklin.
Pelletier Louis, cafetier, 1002 S. Halsted.
Pelletier Ed., cafetier, coin Halsted et de Puyster.
Pelletier Ch. M., peintre, 173 Ewing
Pelletier Nap., peintre, 262 O. 13th street.
Pelletier Thomas, poseur de télégraphe, 262 W. 13th st.
Pequignot Ch., repasseuse, 207 N Wells.
Perez Louis, charpentier, 220 N. Sangammon.
Perrault P., cordonnier, 396 S. Morgan.
Perrin Napoléon, 693 Indiana av.
Perrin Phineas, C. B. & Q. R. R., 521 S. Union.
Perrine Ch., marchand de miel, 290 W. Wash.
Pertelle, charpentier, 346 S. Dearborn.
Petit Aladore D., charpentier, 174 Henry.
Piednoir H, pension, 290 S. Desplaines.
Pinta S. E., typographe, 471 Second.
Pinta Henry, typographe, 136 O. Adams.
Poncelet D., fab. de fleurs, 886 Wabash av.
Poitras Amelia Vve, modiste, 247 S. Halsted.
Poitras Joseph, entrepreneur, 247 S. Halsted.
Poitras Onésime, 396 S. Morgan.
Populorum Ch., corroyeur, O. 80 Division st.
Populorum Paul, maître tanneur, 75 Elston Road W. Division.
Pouliot Paul, menuisier, 519 Throop.
Provost Amable, menuisier, 11 Gold.
Raggio Joseph, cafetier, 1420 State st.
Receveur P., monteur de boîtes, 182 State st.
Reynard P. G., coll. de papier, 124 N. Carpenter.
Reynold Alex., 158 S. Dearborn.
Reynolds John P., 153 N. Dearborn.
Richard Alfred B., charpentier, 234 Rumsey.
Richard Joseph, charpentier, 69 Noble.
Richard Michel, charpentier, S. 148 Sangammon,
Richard Auguste, charpentier, coin Arch et Lyman.
Richard Paul, fab. de cigares, 252 Church.
Rivers James, tailleur de pierre, Nouvelle Poste.
Rivière Gabrielle Mme, 24 N. Clark.
Rochambeau Alex., sellier, 376 Archer avenue.
Rochambeau (Loge française des Odd Fellows, séances tous les mercredis) coin Halsted et Madison streets.
Roche Dominique, peintre, 119 N. Green.
Rocan Th., charpentier, 223 Blue Island av.
Rochon Maxime, tailleur de pierres, 335 S. May.
Rochon et Turcq, tailleurs de pierres, 12e rue, entre le chemin fer et la rivière.
Roemheld J. et Cie., droguistes, 43 W. Van Buren.
Rose Samuel, coupeur, 513 Arnold st.

Rofinot P. F., march. de sable, Division st. au bord du lac.
Rofinot Victor, barbier, 122 Archer avenue.
Rouleau Thomas, sculpteur, 219 Blue Island av.
Rouleau Zotique, sculpteur, 297 Blue Island av.
Rousseau Nicolas, répar. de télégrap., 224 W. Ohio.
Rossel H., cafetier, 70 Canalport av.
Rotelle J., tonnelier, 154 N. Peoria.
Roy C. A., médecin, 188 S. Halsted.
Ryerson Joseph T., chaudronnier et fab. de machines, 224 S. Water.
Sadler Laurent, tailleur, 302 Clark.
Saint-Onge Jos., Egan av., près du pont.
St. Pierre Germain, charpentier, 283 S. Morgan.
St. Pierre Majorie, charpentier, 86 Hastings.
Samuel Bernard, cigares, 1360 State.
Sanson Maurice, peintre, 276 W. Harrison st.
Senneville Ch., charp., 157 Henry.
Saurret M. et Mme, modes, 340 State street.
Schaak Jean, pension suisse, 118 O. Lake.
Schlernitzauer Joseph, avocat, 7 Exchange building.
Schoenfeld F., 197 Dearborn st.
Schwartz Jules, quincaillier, Lincoln, près Division.
Selle Henri, sculpteur, 206½ W. Lake.
Sénécal Charles, 40 Blue Island av.
Sénéchal Joseph, charp., 139 N. Green.
Sénéchal Olivier, commis de banque, 14 Gold st.
Simon Nicolas, tonnelier, 519 S. Morgan.
Simon Charles, docteur, 205 Burling.
Simon Ch. Paul, médecin, 62 N. Clark.
Simon Louis, 2 Arnold st.
Spink frères, Eug. et Franc., fabric. de vinaig., 16 N. May, coin de Lake.
Spink Alfred, examinat. des banques, Indiana av. entre les 42e et 43e rue.
Théodore Joseph, taill., 232 Huron st,
Thétreau Hubert D., épicier, 147 Blue Island av.
Thétreau F. H., taill. de pierre, 125 Blue Island av.
Theunis H., tonnelier, 85 Bremer.
Thibault Samuel, scieur, 235 28e rue.
Thibodeau Nap., sculpteur, 101 O. 20e rue.
Thiwissen, 700 Tudlaux av.
Thomas Adolphe, tailleur de pierres, 386 Throop.
Towner Théodore, contremaît.-scieur, (planing mill), 91 Hastings.
Troost et Cie., marchands de liqueurs 306 State.
Turcq Francis, tailleur de pierres, 426 S. Dearborn.
Turcotte Joseph, argenteur, coin Desplaines et Madison sts.
Urbain Ant., 21 Bunker st.
Valière Mathias, corroy., 131 W. Erie.
Valiquette Max, 349 State.
Valiquette Maxime, commis, 295 W. Ohio.
Vallière et L'Espérance, bijoutiers, 130 Blue Island av.
Venne Henri, médecin, 96 Blue Island avenue.
Venault G., charp., 165 W. Harrrison.
Verdaux J. Théodore, mécanicien, 732 Indiana av.
Viau Alexis C., mouleur, 120 Ewing.
Vidé Gustave, cigares, 85½ S. Canal.
Visard P. Emile, marchand de meubles, 704 State.
Watier Amédée, commis, 545 W. Ohio.
Watier Alfred, commis, 303 Hubbard.
Wester Jean, café et billard, 403 S. Clark.
Wolf Emile, marchand tailleur, 536 S. Dearborn.
Woods Wm., 185 East Kenric st.

CHILICOTHE, Marshall Co.

Boulier Alexis.
Deguibert Louis.
Miller J. B.
Peckler André.

COLLINSVILLE, Madison Co.

Deleune André.
Dumas Hippolyte.
Dumat Severin.

COULTERVILLE, Randolph Co. et Washington Co.

Adams W., fermier.
Bonnat Jean Léon, cultivateur.
Bouas B., cultivateur.
Etienne B., cultivateur.
Favre Benoît, cultivateur.
Golay H., horloger.
Granier, fermier.
Leschot Alfred, charpentier.
Moreau F. Blaise, cultivateur.
Partuisot Victor, cultivateur.
Rigolleta Pierre, fermier.
Vichard Ch., fermier.

ELGIN, Kane Co.

Boname Louis.
Calame Armand.
Calame Paul.
Clauee Jean P.
Deroche Célestin.
Erny Auguste.
Février Jean.
Gobat Samuel.
Grandjean J. F.

Hochodes Fr.
Jeanmaire Paul L.
Metthée Jules P.
Miserez Albert.
Péquegnat François.
Poseux J. C.
Renaux Adolphe.
Robert Numa.
Schaker Jacob.
Schaker Abraham.
Schelker F.
Vidal Henry.

FRENCH VILLAGE, St.-Clair Co.

Clide Jules.
Cochon Laurent.
Maillot Louis.
Mazer B. Mme.
Richard Joseph.
Oulevey Maximin.

HAMILTON, Hancock Co.

Baudran J. B., meunier.
Dadant Ch., apiculteur.
Droussent A., cordonnier.
Durand F., fermier.
Leclerc Jos., fermier.
Leroy L., fermier.
Leroy M., marchand de foin.
Sutier L., fermier.
Saugier J. S., charpentier.
Sayller Georges, tonnelier.
Wandling Jérôme, fermier.

HARDIN, Calhoun Co.

Langevin M. V. N.
Motraz P.

HIGHLAND, Madison Co.

Bize John.
Drancourt Hippolyte.
Genet A., (Sébastopol).
Habert Victor.
Paris Jules.
Pabst L.
Pelletier John.
Plaquet Eugène, (Sébastopol).
Rohr Nicholas, moulins à raboter et matériaux de construction.

JAMESTOWN, Clinton Co.

Demoulin E.

JERSEYVILLE, Jersey Co.

Grosjean.
Recappé.

KANKAKEE CITY, Kankakee Co.

Babin J. L.
Brosseau Noël.

LACON, Marshall Co.

Bernard François, tonnelier.
Duchesne John B., épicier.
Duchesne Joseph, fermier.
Duchesne N., machines à coudre.
Leblond L., peintre décorateur.
Leblond, menuisier ébéniste.
Maury Gabriel, tonnelier.
Pichereau Arsène, épicier.
Raguet Charles, menuisier.
Sauvage Henry R., cultivateur.

LA HARPE, Hancock Co.

Ausannot V.
Conradis N.
Daviet M.
Peyron P. M.
Peyron L.
Peyron J.

MASCOUTAH, St-Clair Co.

Morhain Joseph.
Schœfer Dom.

MATTOON, Coles Co.

Cazalet et fils.
Thiellens Edouard A.

METAMORA, Woodford Co.

Abresol Joseph, négociant.
Abresol Jean, épicier.
Brégard Mme, propriétaire.
Claudin Eugène, cultivateur.
Claudin Jean, cultivateur.
Conrard Hippolyte, bottier.
Engel Jean, cultivateur.
Engel Pierre, cultivateur.
Erb Joseph, cultivateur.
Favre Marcelin, cultivateur.
Ganglof J. B., cultivateur.
Georger Michel, cultivateur.
Gingrich Jacques, peintre décorateur.
Hesse Mme, rentière.
Holsinger Nicholas, cultivateur.
Holsinger Jos., boulanger.
Jaquin Dominique, débit de boissons.
Leman Joseph, cultivateur.
Lygrisse François, cordonnier.
Mangin Sylvestre, peintre décorateur.
Mileux Mme, propriétaire.
Mignot Alp., cordonnier.
Noirot Denis, débit de boissons.
Noirot Jean, sellier.
Noirot George, ferblantier.
Nusbaum, tailleur.
Portman Nicolas, étoffes et habits.
Sommer Jacob, forgeron.
Sommer Jean, cultivateur.
Stelder Pierre, cultivateur.
Sunda David, cultivateur.
This Dominique, rentier.
This Etienne, rentier.
Wernert Ch., instituteur.

MURPHYBORO, Jackson county.

Aubry Marcel, fermier.
Aubry Henry, fermier.
Aubry Joseph, fermier.
Aubrainchère Joseph, fermier.
Castelain Louis, fermier.
Collin François, fermier.
Comte Constant, fermier.
Comte Auguste, mineur.
Comte Emile, mineur.
Comte Constant, mineur.

Fallace J. B., fermier.
Fino Joseph, fermier.
Fino Louis, charpentier.
Fino J. B., fermier.
Fino Philibert, fermier.
Fino Raphaël, fermier.
Fonteneau Francois, fermier.
Fonteneau Henri, charpentier.
Maréchal François, fermier.
Maréchal Alick, mineur.
Martin Henri, forgeron.
Picard Isidore, mineur.
Picard Victor, fermier.
Porreau Alexandre, fermier.
Porreau Joseph, fermier.
Pulzer Xavier, fermier.
Rimbold Joseph, tailleur.
Roland Georges, mineur.
Vivien Joseph, fermier.

NAUVOO, Hancock Co.

Baratté Jacques, charpentier.
Bédier Hercule, fermier.
Boxter Emile, vigneron.
Burtin André, vigneron.
Cambre Arthur, vigneron.
Cambre Eugène, vigneron.
Deflanday Théodore, rentier.
Diemer George, journalier.
Diemer Valentin, charretier.
Diemer Nicolas, laitier.
Durand Auguste, maçon.
Durand Julien, maçon.
Elie Pierre, rentier.
Gross Erasme, tonnelier.
Gross Jean, tonnelier.
Hauptman Jean, tonnelier.
Hauptman Michel, débitant.
Herzoy Jérôme, bottier.
Lecoulteux veuve, vigneronne.
Mussot Victor, commis.
Nicaise G., horloger.
Oudard veuve, rentière.
Pageot Constant, rentier.
Roiné Hippolyte, vigneron.
Roiné veuve, P. H., rentière.
Vallet Emile, peintre.

NEVADA, Livingstone county.

Bellot Joseph, juge de paix.
Courts Joseph, batteur.
Gillet Louis, batteur.
Gillet Joseph, batteur.
Gutel Théodule, fermier-propriétaire.
Hubert Emmanuel, fermier-propr.
Hubert Antoine, fermier.
Louis J. P., boucher.
Macquin Arsène, fermier.
Mothiot Frank, fermier.
Pellechoux Alexis, fermier.
Pellechoux Jean, fermier.
Ribourdi Ferdinand, fermier-propriétaire.
Verdun J. B., fermier-propriétaire.
Verdun François, fermier.

NORTHVILLE, La Salle Co.

Grand Adams.

OTTAWA, Clarke Co.

Aubry Joseph.
Bernard Dr.
Boissemin Vve.
Bonnefois E.
Delagneau Eloi.
Dizier Claude.
Fessèdre Aug.
Leland E. S.
Lorriaux D.
Guillaume Joseph.
Roux Jos.
Schreibell Joseph.
Vallon Simon.

PANA, Christian Co.

Gayetti J.
Kitchell J. N.
Millot E.

PEORIA, Peoria Co.

Biré E.
Vonie Michel.
Weidkneicht B.

PIERRON, Madison Co.

Klein.
Pierron.

PRAIRIE DU ROCHER, Randolph Co.

Axcer Charles, fermier.
Axcer Angélique, veuve.
Bachelier Philibert, fermier.
Bachelier Henri, charpentier-menuisier.
Bachelier François, barroom.
Bandelier Auguste, fermier.
Bard Jean, fermier.
Barban Joseph, fermier.
Belot Joseph, fermier.
Bernard Désiré, fermier.
Bize Laurent, fermier.
Burtin Mme.
Buisson Louis, fermier.
Bourgeois Mme.
Cachet Pierre.
Chaudet Louis et frère, marchands,
Calais Georges, fermier.
Chelmas Alphonse.
Curat Alphonse, fermier.
Curat Alexandre, fermier.
Clair Frédéric, fermier.
Dalmas Jean, tailleur de pierres,
Defrenne Maximilien, fermier.
Defrenne Auguste, fermier.
Defrenne Joseph, fermier.
Defrenne Charles, fermier.
Didier père, rentier.
Didier Paulin, fermier.
Dongeon Jean, fermier.
Dupay, pêcheur.
Eglen François, fermier.
Favre Joseph, briquetier.
Glad François, mécanicien.

Grivet Philippe, fermier.
Grivet Eugène, fermier.
Gromaud Jean, fermier.
Jacoby Pierre, fermier.
Koenikseker Joseph, fermier.
Keffem Ambroise, fermier.
Louveau François, fermier.
Mévand Alphonse, post office.
Meillère Pacifique, rentier.
Meillère Xavier, fermier.
Minoret Rosalie, fermière.
Mougin Pro per, fermier.
Morandi François. maçon.
Morandi Jean, maçon.
Musy Eugène, fermier.
Musy Prosper, fermier.
Nivois, François, fermier.
Nivois Louis, fermier.
Noël Jules, briquetier.
Poirier Frédéric, fermier.
Romain Mme Vve.
Romain Joseph, fermier.
Romain Baptiste, tonnelier.
Romain, William, tonnelier.
Ruez Georges, fermier.
Sotot père, fermier.
Sotot Antoine, mécanicien.
Steibel Louis, fermier.
Théodore Laurent, tailleur de pierre.
Thirie J. B., fermier.
Thirie Victor, fermier.
Thuillier Emile, fermier.
Thuillier Arthur, fermier.
Vaillant Constant, fermier.
Vincent Louis, fermier.
Wichard Joseph, scieur de bois.
Wichard Jacques, scieur de bois.

RIDGE PRAIRIE, St.-Clair Co.

Ambry Jean, cultivateur.
Bortelmi Jean, cultivateur.
Bortelmi Jean B., cultivateur.
Canger Paul, cultivateur.
Chenot, cultivateur.
Cheviron A., cultivateur.
Cheviron Noël A., cultivateur.
Fournier Prosper, cultivateur,
Girardin Jean, cultivateur.
Sallerd Joseph, forgeron,
Tribout Bonaventure.
Tribout Emile.
Tribout Prosper.

EAST ST.-LOUIS, St.-Clair Co.

Barbier Edouard, cultivateur.
Bérard Simon, cultivateur.
Bertran Charles, homme de peine.
Boisseau François, cultivateur.
Boisseau Jules, cultivateur.
Busson Ferdinand, groceries store, Broadway.
Callais J, B., groceries store, Broadway.
Clodon François, propriétaire cultivateur.
Colin J. B., propriétaire cultivateur.
Collin Nicolas, cultivateur.
Châtillon Constant, cultivateur.
Châtillon Sigismond, cultivateur.
Demezé François, cultivateur.
Desmars Laurent, candy store, Broadway.
Devaux Auguste, bar room.
Dubrouillez François, cultivateur.
Etienne Célestin. proprietaire cultivateur.
Etienne Joseph, propriétaire cultivateur.
Frère Hippolyte et Auguste Adole.
Fournier Sybert, propriétaire.
Gandiet Auguste, cultivateur.
Jérôme Jérôme, propriétaire cultivateur.
Jérôme Charles, propriétaire cultivateur.
Jérôme Baptiste, propriétaire cultivateur.
Jacob Martin, homme de peine.
Lombarrière François, cultivateur.
Lopinot Joseph, cultivateur.
Levéin Jules, maçon.
Maréchal François, maçon.
Maréchal Auguste, maçon.
Martin Martin, homme de peine.
Mazeron Antoine, cultivateur.
Mazeron Jacques, cultivateur.
Marie Isidore, cultivateur,
Mozer J. B., propriétaire.
Mozer, Victor, cultivateur.
Morisau François, propriétaire.
Pé Georges, cultivateur.
Plumer Henri, propriétaire.
Pio J- B., propriétaire.
Pulis Raymond Lucien, cultivateur.
Plessis Jean Claude, cultivateur.
Plessis Xavier, cultivateur.
Pulcher Jean Claude, cultivateur.
Put J. B., cultivateur.
Richard François, cultivateur.
Richard Joseph, cultivateur.
Richy Jean Claude, cultivateur.
Rachel Jean, cultivateur.
Richard Joseph, homme de peine.
Rode J. B., cultivateur.
Roi J. B., cultivateur.
Simonin J. B., cultivateur.
Soyé Armand, propriétaire.
Soyé Ernest, propriétaire.
This Francis, cultivateur.
This Francis, menuisier.
Thomas Nicolas, cultivateur.
Thyrion J. B., cultivateur.
Thyrion Louis, cultivateur.
Valo Théophile, cultivateur.

SERENA, La Salle Co.

Chrishnau Henri.
Hass Jos.

Sonora Township, Hancock Co.
Champeau Jean, fermier.
Champeau père, rentier.
Champeau Pierre, fermier.
Charpitel fils, fermier.
Cœur Antoine, fermier.
Coulois François, fermier.
David Auguste, fermier.
Drouot Joseph, fermier.
Ferrandon Charles, fermier.
Hatrel Auguste, rentier.
Herbaut Hippolyte, fermier.
Leclerc Auguste, fermier.
Leclerc Baptiste, fermier.
Leclerc père, fermier.
Lefèvre Ernest, fermier.
Liégerot Charles, fermier.
Linger A., fermier.
Louvier J. Claude, fermier.
Outhier J., fermier.
Pageot Edouard, fermier.
Pierrot Armand, fermier.
Pierrot père, fermier.

Springfield, Sangamon Co.
Averau J., menuisier.
Bedeau P., carton-pierre.
Cottet J., serrurier, 4e rue.
Deligny J. B., mécanicien, coin de la 14e rue et de Market st.
Dupuy L., sculpteur.
Dupuy L., plâtrier.
Dulud A., sculpteur.
Edmond N., plâtrier.
Fayard P., cordonnier, Adams st., entre la 4e et 5e rue.
Fayard A., cordonnier, Adams st. entre la 4e et 5e rue.
Fayard H., cordonnier, Adams st. entre la 4e et 5e rue.
Frapier sculpteur.
Hanckel N., jardinier, 5e rue.
Jacquer C., statuaire.
Jeanjacquet E., horloger.
Jornod O., horloger.
Joutau A., rémouleur, Adams st. entre la 4e et 5e rue.
Labarthe A., rentier.
Leroy N., serrurier, Adams st. entre la 4e et la 5e rue.
Magot M. et Sarreau, tailleurs, Adams st. entre la 4e et la 5e rue.
Paris, mouleur.
Pigal, sculpteur.
Piquenard, architecte.
Rafrégier, tailleur de pierres.
Thébault Mme.
Viau E., peintre.

Utica, La Salle Co.
Hess Frederick.

Warsaw, Hancock Co.
Choulet Privat.
Dory Victor.
Hiégel Eugène.
Jacquot C.
Ogier Adolphe.
Ogier Jules.
Pacotte Jean.
Pacotte Joseph.
Silvestre Pélagie, Mme veuve.
Pacotte Rose, Mme veuve.
Pierret Nicolas.
Richard Thomas.
Roche Léon.
Sylvestre Mme veuve.
Sylvestre Joseph.
Siré Nicolas.
Vanson.
Villemain Joseph.
Villemain Joseph.

Washburn, Marshall Co.
Balze Dominique, fermier.
Brocard Victor, fermier.
Housman Jacques, cultivateur.
Jacquot Martin, cultivateur.

INDIANA

Arcola, Allen Co.
Jeanmougin Gabriel.

Brazil, Clay Co.
Constant Louis.
Decamps Jean.
Druarte Charles-Louis.
Fagnier Victor.
Lamanche Gabriel.
Leconte Louis.
Leroy Alexandre.
Renard Emmanuel, débitant de boissons.
Pichoique François et frères.

Carbon, Clay Co.
Alexandre Clément.

Evansville, Vanderburg Co.
Eby Ant., cafetier.

Floyd Knobs, Floyd Co.
Banet Alexandre.
Banet Isidore, charpentier.
Beaufils Joseph.
Beaucand Henri, charpentier.
Bidaine Louis, avoué.
Bouvier J. B., distillateur.
Bouvier Louis, musicien.
Brun Louis, jardinier.
Chapelier Jean Victor, chapelier.
Chrétien François.
Chrétien Laurent.
Choulet François, notaire public.

Choulet Ferdinand, charcutier.
Fricot François, brocanteur.
Fricot Jean-Baptiste.
Gouldener Georges, charron.
Grégoire Jean.
Henry Joseph, maçon.
Huguet François, tonnelier.
Huguet Jules, tonnelier.
Huguet Henri, tonnelier.
Jacques Jean-Baptiste.
Jacquot Philippe, carrossier.
Journey Paul, saloon.
Journey Jules, marchand ambulant.
Journey François, jardinier-fleuriste.
Lecole Jean-Baptiste, tanneur.
Lepage Albert, peintre.
Maillard Auguste, carrossier.
Marchand Félicien, menuisier.
Marguet Emile.
Marguet Florian, maréchal.
Marguet Lucien, jardinier.
Moy Joseph.
Moy Henri.
Myers Pierre-Claude, horloger.
Perrette Henri, droguiste, maître de poste.
Perrin Louis, tonnelier.
Perrin François, tonnelier.
Perrin Jean, tonnelier.
Pey Jean, tonnelier.
Pey Joseph.
Pierson Joseph, maçon.
Quencez Barthélemy.
Richard George, maréchal.
Receveur Alexandre, instituteur.
Smith Pierre C., musicien.
Smith J., musicien.
Spicket Nicolas, rentier.
Spicket François, carrossier.
Stremler, Rév. J., curé.
Vernier François, jardinier.
Villemin Louis, boucher.
Wey Joseph.
Wey Michel.
Wilhelm François, charpentier.

INDIANAPOLIS, Marion Co.

Mgr de Saint Palais, évêque.
M. Bessonies, rév., curé.
Ash Nathan.
Bach François.
Baltz Al.
Baltz Pierre.
Beurglar J.
Bouvy A.
Bouvy L.
Boyer Louis.
Bresson D.
Burtin L.
Capissano Sylvain.
Caspard fils.
Caspard père.
Chabaud-Monin.
Compagne père.
Conti Ant.
Courtade V.
Courteu A.
Courteu Eug.
Créquy.
David J. B.
Deffaux fils.
Deffaux L., père.
Daumont H.
Decatalogne P.
Delvaux fils.
Delvaux père.
Desjardins.
Despo fils.
Domon Emmanuel.
Domon Ol.
Drotz Em.
Duhamel.
Dumane V.
Dumaigre L.
Dumouchet.
Fay J. B.
Ferry.
Feuillette L.
Fougier G.
Geitz P.
Geitz aîné.
Geitz jeune.
Gervais.
Girard Charles.
Giroux fils.
Giroux F. père.
Grégoire A.
Guezet fils.
Guezet père.
Haibe N.
Haller L.
Hautman M.
Hitzenberger Al.
Hitzenberger.
Horowietz S.
Houillon Emile.
Jacquemin.
Job A.
Jorion N.
Kernel Jos.
Labarre L.
Lamotte Ch.
Lamotte Jos.
Lechène Ch.
Lemoine.
Lendormi E.
Lendormi Jos.
Lendormi P.
Many G.
Many Ch.
Many Camille.
Many A. J.
Many Ch. J.
Many J. R., aîné.
Many J. B., jeune.
Maillard F.

Sonora Township, Hancock Co.
Champeau Jean, fermier.
Champeau père, rentier.
Champeau Pierre, fermier.
Charpitel fils, fermier.
Cœur Antoine, fermier.
Coulois François, fermier.
David Auguste, fermier.
Drouot Joseph, fermier.
Ferrandon Charles, fermier.
Hatrel Auguste, rentier.
Herbaut Hippolyte, fermier.
Leclerc Auguste, fermier.
Leclerc Baptiste, fermier.
Leclerc père, fermier.
Lefèvre Ernest, fermier.
Liégerot Charles, fermier.
Linger A., fermier.
Louvier J. Claude, fermier.
Outhier J., fermier.
Pageot Edouard, fermier.
Pierrot Armand, fermier.
Pierrot père, fermier.

Springfield, Sangamon Co.
Averau J., menuisier.
Bedeau P., carton-pierre.
Cottet J., serrurier, 4e rue.
Deligny J. B., mécanicien, coin de la 14e rue et de Market st.
Dupuy L., sculpteur.
Dupuy L., plâtrier.
Dulud A., sculpteur.
Edmond N., plâtrier.
Fayard P., cordonnier, Adams st., entre la 4e et 5e rue.
Fayard A., cordonnier, Adams st. entre la 4e et 5e rue.
Fayard H., cordonnier, Adams st. entre la 4e et 5e rue.
Frapier sculpteur.
Hanckel N., jardinier, 5e rue.
Jacquer C., statuaire.
Jeanjacquet E., horloger.
Jornod O., horloger.
Joutau A., rémouleur, Adams st. entre la 4e et 5e rue.
Labarthe A., rentier.
Leroy N., serrurier, Adams st. entre la 4e et la 5e rue.
Magot M. et Sarreau, tailleurs, Adams st. entre la 4e et la 5e rue.
Paris, mouleur.
Pigal, sculpteur.
Piquenard, architecte.
Rafrégier, tailleur de pierres.
Thébault Mme.
Viau E., peintre.

Utica, La Salle Co.
Hess Frederick.

Warsaw, Hancock Co.
Choulet Privat.
Dory Victor.
Hiégel Eugène.
Jacquot C.
Ogier Adolphe.
Ogier Jules.
Pacotte Jean.
Pacotte Joseph.
Silvestre Pélagie, Mme veuve.
Pacotte Rose, Mme veuve.
Pierret Nicolas.
Richard Thomas.
Roche Léon.
Sylvestre Mme veuve.
Sylvestre Joseph.
Siré Nicolas.
Vanson.
Villemain Joseph.
Villemain Joseph.

Washburn, Marshall Co.
Balze Dominique, fermier.
Brocard Victor, fermier.
Housman Jacques, cultivateur.
Jacquot Martin, cultivateur.

INDIANA

Arcola, Allen Co.
Jeanmougin Gabriel.

Brazil, Clay Co.
Constant Louis.
Decamps Jean.
Druarte Charles-Louis.
Fagnier Victor.
Lamanche Gabriel.
Leconte Louis.
Leroy Alexandre.
Renard Emmanuel, débitant de boissons.
Pichoique François et frères.

Carbon, Clay Co.
Alexandre Clément.

Evansville, Vanderburg Co.
Eby Ant., cafetier.

Floyd Knobs, Floyd Co.
Banet Alexandre.
Banet Isidore, charpentier.
Beaufils Joseph.
Beaucand Henri, charpentier.
Bidaine Louis, avoué.
Bouvier J. B., distillateur.
Bouvier Louis, musicien.
Brun Louis, jardinier.
Chapelier Jean Victor, chapelier.
Chrétien François.
Chrétien Laurent.
Choulet François, notaire public.

Choulet Ferdinand, charcutier.
Fricot François, brocanteur.
Fricot Jean-Baptiste.
Gouldener Georges, charron.
Grégoire Jean.
Henry Joseph, maçon.
Huguet François, tonnelier.
Huguet Jules, tonnelier.
Huguet Henri, tonnelier.
Jacques Jean-Baptiste.
Jacquot Philippe, carrossier.
Journey Paul, saloon.
Journey Jules, marchand ambulant.
Journey François, jardinier-fleuriste.
Lecole Jean-Baptiste, tanneur.
Lepage Albert, peintre.
Maillard Auguste, carrossier.
Marchand Félicien, menuisier.
Marguet Emile.
Marguet Florian, maréchal.
Marguet Lucien, jardinier.
Moy Joseph.
Moy Henri.
Myers Pierre-Claude, horloger.
Perrette Henri, droguiste, maître de poste.
Perrin Louis, tonnelier.
Perrin François, tonnelier.
Perrin Jean, tonnelier.
Pey Jean, tonnelier.
Pey Joseph.
Pierson Joseph, maçon.
Quencez Barthélemy.
Richard George, maréchal.
Receveur Alexandre, instituteur.
Smith Pierre C., musicien.
Smith J., musicien.
Spicket Nicolas, rentier.
Spicket François, carrossier.
Stremler, Rév. J., curé.
Vernier François, jardinier.
Villemin Louis, boucher.
Wey Joseph.
Wey Michel.
Wilhelm François, charpentier.

INDIANAPOLIS, Marion Co.

Mgr de Saint Palais, évêque.
M. Bessonies, rév., curé.
Ash Nathan.
Bach François.
Baltz Al.
Baltz Pierre.
Beurglar J.
Bouvy A.
Bouvy L.
Boyer Louis.
Bresson D.
Burtin L.
Capissano Sylvain.
Caspard fils.
Caspard père.
Chabaud-Monin.
Compagne père.
Conti Ant.
Courtade V.
Courteu A.
Courteu Eug.
Créquy.
David J. B.
Deffaux fils.
Deffaux L., père.
Daumont H.
Decatalogne P.
Delvaux fils.
Delvaux père.
Desjardins.
Despo fils.
Domon Emmanuel.
Domon Ol.
Drotz Em.
Duhamel.
Dumane V.
Dumaigre L.
crouet.
Fay J. B.
Ferry.
Feuillette L.
Fougier G.
Geitz P.
Geitz aîné.
Geitz jeune.
Gervais.
Girard Charles.
Giroux fils.
Giroux F. père.
Grégoire A.
Guezet fils.
Guezet père.
Haibe N.
Haller L.
Hautman M.
Hitzenberger Al.
Hitzenberger.
Horowietz S.
Houillon Emile.
Jacquemin.
Job A.
Jorion N.
Kernel Jos.
Labarre L.
Lamotte Ch.
Lamotte Jos.
Lechène Ch.
Lemoine.
Lendormi E.
Lendormi Jos.
Lendormi P.
Many G.
Many Ch.
Many Camille.
Many A. J.
Many Ch. J.
Many J. R., aîné.
Many J. B., jeune.
Maillard F.

Villin, rentier.

BURLINGTON, Des Moines Co.

Delahay A.

DES MOINES.

Merrimée E.

DUBUQUEL.

Belson Emile.
Belson Joseph.
Broulette Narcisse.
Buchet Alexandre.
Buchet Joseph.
Catter A.
Chalvin L.
Claude Jean-Baptiste
Claude Joseph.
Crépin Emile.
Duccini Louis.
Duffit Laurent.
Girard A.
Hertzog A.
Joffroy Gustave.
Jussé Jean Marie.
Levis James.
Lisle (de) Hétaire.
Meusis Joseph père.
Meusis Joseph fils.
Meyer Joseph.
Simplot A.
Pourot Georges.
Werner Jacques.

FARMINGTON, Van Buren Co.

Bethenod Marc, livery stable.
Bethenod Hubert, médecin.
Peyron Jeanne Mme.
Straw M. A., Mme.
Therme L. L., droguiste.
Therme J. L., droguiste.
Therme Henriette Mme.
Therme Marie.
Therme Marie.

GILBERTVILLE, Black Hawk Co.

Broche A.
Broche M. A.
Disch Mme Marie.
Felton Mme U.
Polle.
Rousteau G.
Tournié.
Tunis M.
Snider Mme J.

ICARIA, Adams Co.

Bettanier Eugène, agriculteur.
Bettannier Léon, agriculteur.
Caillié Pierre Elie.
Caillé E.
Claudy Hippolyte.
Cotteron Jacques.
Doyé Pierre.
Fugier Emile.
Guérin François.
Gentry Jules P.
James Pierre.
Marchand Alexis.
Marchand Armel Alexis.
Marchand Armel.
Maillon Jules.
Meindre Jean.
Mignot Joseph.
Mourot Eugène.
Richard Louis
Vallet Justin.

ENVIRONS D'ICARIA

Ancelet Jules.
Gérard Jean-Baptiste, cultivateur.
Gérard Arsène.
Godard Louis.
Humbert Léon.
Humbert Sébastien.
Humbert Pancrace.

JESUP, Buchanan Co.

Laurier O. A. F.
Virth E.
Virth J.

Johnson Co.

Debrie Geo.

KEOKUK, Lee Co.

Augustin Joseph, teinturier.
Borremance Léon, tailleur.
Brunat Casimir, vigneron.
Brunat Ernest, graveur.
Brunat Henry, teneur de livres.
Cabus Georges, perruquier.
Calange François, journalier.
Charnier Louis.
Chevillon Eugène, ferblantier-poêlier.
Chevillon Laurent, menuisier.
Conefray Désiré.
Debouge Eugène, bijoutier.
Favard Jean Pierre, tailleur.
Gremminger Félix.
Hardouin Victor, négociant.
Jacquain Antoine, journalier.
Jacquain Hilaire, journalier.
Labatus Pierre, teinturier.
Nombalais Eugène, tailleur.
Ponté Isidore, cordonnier.
Rainer Laurent, épicier.
Renaud Jules, bijoutier.
Therme Constant.
Vanis Etienne, cordonnier.
Vizina Jean, charpentier.
Vizina Narcisse.
Voiturier Victor.

LONE TREE STATION, Johnson Co.

Bognart Lambert, fermier.
Cayot Georges, fermier.
Cayot Frank, épicier.
Jeantet Jean-Baptiste, boucher.

MARSHALL, Henry Co.

Grosjean Constant, fermier.
Kaufmann Jacques, salon français.
Kaufmann Joseph, fermier.
Roth Pierre, brasseur.

Roth Chr., fermier.
Roth Joseph.

MARION, Linn Co.
Zachary M.

MUSCATINE, Muscatine Co,
Moser E.

PELLA, Marion Co.
Renaux Charles.

RICHMOND, Washington Co.
Blondey Alp.
Bouchez Ap., charpentier.
Crist François, épiceries et nouveautés.
Crist Jean, épiceries et nouveautés.
Gérat François, cultivateur.
Gérat Joseph, cultivateur.
Gérat Pierre, cultivateur.
Gérat Pierre fils, cultivateur.
Gluck Charles, épiceries et nouveautés.
Gluck Guillaume, épiceries et nouveautés.
Mottet Xavier, cultivateur.
Pène Auguste, cultivateur.
Renaud Jean, journalier.
Tondre P., rentier.

ROME, Henry Co.
Faivre Ch.
Graber Chr.
Voys Jean.

TRENTON, Henry Co.
Michel Fr.
Roth Jean, fermier.
Roth Pierre, fermier.

WASHINGTON, Washington Co.
Bruty Alexandre, pension française.
Corette Joseph, cultivateur.
Fate Pierre, charpentier-menuisier.
Guillemet Frédéric, cultivateur.
Jardon Ferréol, cultivateur.
Marie Ferdinand, cultivateur.
Rheinart John, avocat et notaire.
Sibre Alexandre, cultivateur.
Sibre Henri, cultivateur.
Schneider Eugène, cultivateur.
Schneider Henry, cultivateur.
Spitler John, brasseur.
Thirion Joseph B., charron et carrossier.

WATERLOO, Black Hawk Co.
Chevalier D., ingénieur.
Chevalier C.
Chevalier N.
Dufi.
Lonsteau John.

ZWINGLE, Dubuque Co.
Pactat Jacques.

KANSAS

ATCHINSON, Atchinson Co.
Brunswick A., pharmacien.
Brunswick L., pharmacien.
Friend A. J., md. de nouveautés.
Jundt Rodolphe.
Klein R., maître d'hôtel.
Waguener P., rentier.

BAVARIA, Saline Co.
Allix Henri, cultivateur.
Dieudonné, cultivateur.
Gérard Mme, débit de tabac.
Lefebvre Félix, cultivateur.
Libert Henri, cultivateur.
Martin, peintre-décorateur.
Renard, cultivateur.
Rose Henri, cultivateur.
Sereau père et fils, jardiniers-cultivateurs.
Serville, peintre-décorateur.

CONNOR CITY, Wyandotte Co.
Montandon James.

EUGÈNE, Shawnee Co.
Blondel E.
Campdoras A., docteur.

FORT SCOTT, Bourbon Co.
Fisher James, médecin.
Vidé Gustave, Gulf House.

HUTCHINSON, Reno Co.
Fouquet Louis.
Gueissaz Louis.
Lockeat J. Mme.
Meyer M.

HOLTON, Jackson Co.
Liebrich E. F., médecin.
Roberti A., musicien.
Roberti Henri, négociant.

LEAVENWORTH CITY.
Société française de Leavenworth : Président, Thomas Giacomini; Secrétaire, Casimir Bouisse; Vice-secrétaire, J. B. Veith; Trésorier, Charles Bayer; Vice-trésorier, N. Bouché ; Vice-président, Isidore Fourcade.
Bayer Charles, forgeron, 4e rue.
Biart Victor médecin.
Biart Eugène, employé.
Boiteux Alexandre, fermier.
Bonaly Jos., Jean et Ch., fermiers.
Bouché Norbert, plâtrier, r. Walmet.
Bouisse Casimir, confections, 5e r.
Brunet Julien, jardinier.
Burrett James, pension, rue Cherokee.
Carrier Octave.

Charvez Justinien, jardinier.
Charvoz Louis, employé.
Colombin Michel, artiste-peintre, 5e rue.
Christophe François, fermier.
Cyrille S., fermier.
David Joseph.
Desfery Alfred, baggage-master.
Fabien A., jardinier.
Fourcade Isidore.
Frache Michel, fermier.
Galend André, cordonnier, rue Cherokee.
Gautier Alcide, distillateur, Main st.
Giacomini Thomas et frères, café-restaurant, rue Shawnee.
Gille Jacques, épicier, 5e rue.
Giorgetta Georges, employé.
Godard François, pépiniériste.
Hallaux Jacques, jardinier.
Hallaux Jean B., maçon.
Harland Aug., jardinier, 5e rue.
Jacometta T., employé.
Janin Eug., fermier.
Lallier Eug. et Louis, jardiniers.
Lang Sylvain, bureau de tabac, rue Delaware.
Lebreton Pierre M., marchand.
Lucan Claude, charron.
Markof Louis, fermier.
Mettier J., confections, rue Shawnee.
Mottin Jules, fermier.
Munch F., employé, rue Shawnee.
Noo Auguste, jardinier.
Offrant Louis, employé.
Peyeur Victor, fermier.
Perine Henry.
Pinaire Jean, menuisier, 4e rue.
Poitrey Jos., fermier.
Poupart M. et C., fermiers.
Procon Aug., restaurant, Shawnee st.
Ratti François, boulanger et charcutier.
Remiatte Louis, fermier.
Roberti Henri, rue Miami.
Romanoff Aimé, cuisinier.
Seichepine Fr., L., Dom. et Camille, fermiers.
Sonard Pierre, fermier.
Thiébaut Célestin.
Thiébaut fils Amable.
Thébaut fils Emmanuel.
Thiébaut Irénée.
Thiébaut Nicolas.
Thiébaut fils Joseph.
Thiébaut Sosthènes.
Troillet Fr., tailleur.
Troillet Jos., employé.
Valéant Joseph, hôtel, rue Cherokee.
Vieuvier Fr., fermier.
Weith Jean B., boucher, rue Shawnee.
Wolfrom Alphonse, épicier, rue Shawnee.

LAWRENCE, Douglas Co.

Abdelol A. G., médecin.

NEUCHATEL, Nemaha Co.

Labbé Henri.
Leroux Jules.
Pecheur J.
Simon Louis C.

NEWTON, Harvey Co.

Bellami Olivie.
Gérard Isidore.
Lebigre Armand.
Perret Pierre.

SENECA, Nemaha Co.

Azière Juste.
Lelièvre Victor.

SILEVILLE, P. O., WILLIAMSBURG. Franklin Co.

Barney L. W.
Boissière E. V. (de).
Chevalier P.
Clair C.
Crozier L.
Diew Charles.
Gonon Antoine.
Huret Philippe.
Marcoux A.
Medrick J.
Richrir A.
Silly Charles.
Silly Louis.

KENTUCKY

BARDSTOWN JUNCTION, Bullitt Co.

Cornillaud L. M., agriculteur.
Hazotte Baptiste, notaire public.
Pichon Hippolyte, propriétaire.
Viala J. Ant., près du séminaire de St-Joseph.

CORINTH, Grant Co.

Bouscaren G.

COVINGTON, Kenton Co.

Chéron N.
Enderlin Ignace.
Gecler Frédéric.
Gecler B.
Hutter Ferdinand, 13 12e rue.
Labrot L.
Levassor Eugène, ancien négociant.
Levassor fils.
Levasseur.
Prussinger Joseph, 1137 Runel st.
Quétin Joseph, instituteur.
Rivaid Jean Claude.
Rousselot Victor.

Rivard Jean Claude, marchand de vins.
Walch Albert.
Wipff Alphonse.

DANVILLE.

Thorel J. P., propriétaire du Central hotel.

DEKOVEN, Union Co.

Dubuisson Louis.

GEORGETOWN.

Gasner J. F., marchand et fabricant de bottes et souliers.

KINGSTON.

Bordès J. B., fermier.

LEXINGTON.

Chevalier François, fermier et maréchal.
Joyeux Auguste, professeur à Sayres Institute.
Sellier Jules F., charcutier et fermier.
Rappe, directeur.

LOUISVILLE, Jefferson Co.

Société française de secours mutuels de Louisville. Président: Sabrie Antoine; vice-président: Demouzon Charles; secrétaire correspondant: Resch Nicolas H.; secrétaire: Bronnert G. F.; trésorier: Wolf; trésoriers adjoints: Courtes J. et Depoire Aug.; directeurs: Junot Louis, Bronner F. et Becker H. J.
Anton Edouard, cordonnier, N. Shebley.
Aaron Moyse, négociant, 4e rue.
Auzer, chef de cuisine au Willard hôtel.
Babey Célestin, cordonnier, 2e rue.
Bailey G., charpentier, 85 Churchill street.
Bald Jacques, sellier, 255 Market st.
Barbaroux et frères, fabricants de machines, 3e rue.
Baron Conrad, épicerie, Baxter av.
Bassinier Alph. et Jules, négociants en vins, Market st.
Batt Joseph, jardinier.
Belliend Augustin, chef de cuisine à la Maison de Refuge.
Becker, instituteur.
Berger Nicolas, menuisier, Louisville hôtel.
Berger Pierre, abbé du monastère de Getsemany.
Besauncenney Nicolas, jardinier.
Bigot Eugène, machiniste, 61 High st.
Bigot Julie Mlle, Duncan st.
Bigot L., journaliste.
Bohrer Emile, fab. de tapis, Main st.
Bohrer Jérôme, cuisinier.
Bouché Ch., 146 6e rue.
Bouchet M., 5e rue.
Borie Alfred, 624 Preston st.
Boully, sculpteur, chez Muldon et Cie.
Bourlier Alexandre et frères, 63 3e rue.
Bourlier Emile, 162 Market st.
Bourlier Em. Mme, art. de fantaisie, 162 Market st.
Boutellier François, Madison près Jackson.
Brelle Ch., nouveautés, 124 Market st.
Brod Jean Baptiste, cultivateur.
Brod Joseph, forgeron.
Bronnert G. F. et Cie., restaurant, 135 Market st.
Bucchele Jean, Family Garden.
Bullet, marbrier, Gray st.
Cerf Abraham, marchand d'habits, 70 Market st.
Cerf Edouard, négociant, 113 4e rue.
Cerf Fannie, marchande, 182½ Market street.
Cerf Nathan, marc. ferain, 63 Main st.
Chiquelin Auguste, tailleur de pierres, Broadway.
Clerget François fils, 438 Main st.
Cordier Eugène, jardinier, Baxter av.
Cordier Georges, tailleur de pierres, près Cave Hill.
Cordier Jéan, tailleur de pierres, près Cave Hill.
Cook P. W., joaillier, 154 4e rue.
Conrad T., tanneur, 12e rue.
Couche Nicolas, cordonnier.
Courtès Jean, maître cordonnier.
Crelier Conrad, charpentier, 234 High street.
Crelier P. J., veilleur, 234 High st.
Deibat Hubert, cuisinier.
Demange Cyrille, charpentier, près Churchill st.
Depoire A., contre-maître de fabrique.
Didat Alphonse, forgeron.
Didelon Théophile, mécanicien 7e r.
Dressin Frédéric, charpentier, 90 Roselane st.
Dubourg Achille père, fermier.
Dubourg François, épicier.
Dubourg Henri, jardinier.
Duteil A., négociant, 185 4e rue.
Ernwine Henri, serrurier, Wengel st.
Ernwine Jacob, quincaillerie, 226 Market st.
Ernwine Jacob, confiseur, 245 Rowan.
Faber Henry, ancien soldat.
Favre Humbert, horloger, 209 Market.
Feyder Clément, sergent de police.
Feyder Mathias, commerçant.
Fouguerousse Jean Pierre, boulanger.
Frantz David et David J., tanneurs, 448 Main st.
Frantz Georges W., tanneur, 448 Main st.
Fridez Joseph, menuisier, 22 Chapel.
Frich François Antoine, ferblantier.

Gallet A., lithographe, 153 Centre st.
Gallet C., charpentier-menuisier, 2e rue.
Garin Ch., commis, Market st.
Garin J., confiseur, Main st., près 10e rue.
Garnier Louis, restaurant, 84 5e rue.
Garnier Théod., restaurant, 145 8e r.
Geismar Eugène Jacques, commis.
George Bernhardt, cordonnier.
Georges Emile, cuisinier, 65 Jefferson.
Gérardin Joseph, mécanicien.
Geyne Joseph, maître-maçon.
Ginsz J., instituteur, Greene st.
Goffinet Gustave, boissons, 106 3e r.
Guillot, employé à la bibliothèque publique.
Gruner Pierre, mécanicien.
Hafner Henri, garçon meunier.
Hamel F., professeur, 7e rue.
Hamel L., instituteur, 7e rue.
Hamel L. M., chaussures, 122 4e rue.
Henin Joseph, cultivateur.
Henin Scolastique Mme, chez son frère près Louisville.
Henry Nicolas, menuisier.
Hers César, cordonnier, 20 6e rue.
Herrmann Georges, négociant, 3e rue.
Herrmann Georges, boulanger.
Hermann Michel, commis, 3e rue.
Hildebrand Philippe, pension franç., 16½ 3e rue.
Holtzwarth François Ant., brasseur.
Humbert F., boucher, 81 Beargrass st.
Hupe H. E., perruquier, 105 4e rue.
Ienn Madeleine Mlle, religieuse des Pauvres sœurs.
Irr Eug. Ed., pharmacien.
Jacques J., cultivateur, près Louisville.
Jeunesse Rémy, menuisier, Preston street.
Jouté Aimé, chef de cuisine, Louisville hotel.
Junot Louis, tailleur de pierres.
Kirck John, 245 Greene st.
Kirchdofer Louis, tailleur de pierres.
Kusian A., professeur, Louisville hôtel.
Lapp L., colporteur, 173 Green st.
Lassalle Joseph, cuisinier, Louisville hôtel.
Lang Fanny, modiste, Louisville hôtel.
Lang C. S., caissier, Market st.
Launtz, pension franç., Main st.
Lauth Georges, pharmacien, 282 Preston st.
Lauth Jean, médecin, 546 Market st.
Leblanc Martin, cuisinier, Louisville hotel.
Legros Pierre Alf., peintre en bâtim., 449 Green st.
Lebre F. X., 244 13e rue.
Leps John, menuisier, 82 Lytle st.
Loiseau Léon Aug., commis.
Mallet Adolphe, plombier, 477 Market street.
Mallet Edwin, encanteur, 477 Market street.
Marchall Charles, menuisier, 466 3e r.
Marchall Joseph, tailleur de pierres, 361 Madison st.
Marret A. H., ingén., Louisville.
Mathey Louis, tail. de pierres, 404 3e rue.
Metz Ignace, garçon de salle.
Metzler Jacques, maçon.
Michot L., horloger, Main st. p. 31e r.
Miller Thomas, menuisier, 22 Chapel street.
Moebs Valentin, perruquier, Market street.
Monnin Mme Vve, J. B.
Monot Jean, sculpteur, 858 Portland avenue.
Montariol Jean B., curé, 4e rue.
Morel Alphonse, cordonnier, 7e rue.
Morel Alph. Mme Vve, fruits.
Morera Jean, marchand-tailleur, 40 Main st.
Muquet François, médecin, 285 Main street.
Nehlig Victor, peintre en portraits, en face Weniger Hall.
Nicolas François, teinturier, 235 Jefferson st.
Nonnemacher Ph., 174 Greene st.
Oberle Antoine, 340 Marshall st.
Oberle Hippolyte, cordonnier.
Pargny Auguste, confiseur, 159 4e rue.
Pargny Joseph, père, 159 4e rue.
Parrot Frédéric, sellier, 443 Congress.
Parrot Frédéric, père, entre 13e et 14e rue.
Pasquier François, fab. de bitters, 390 Main st.
Peter Jacques, menuisier.
Plouvier Prosper, menuisier,
Reheisse Pierre, maréchal-ferrant.
Reser Georges, ancien soldat.
Resch Nic. H., vice-consul de France à Louisville.
Richard Louis, boulanger.
Richy Amity A., commis, 197 Madison street.
Richy Jean B., ancien négociant, 195 4e rue.
Rigoulot Ch., chef de cuisine au Galt house.
Rivaud Victor, employé, 438 Main street.
Rochat Louis, garçon de café.
Sabin Léger, marchand de charbons, Preston st.

Sabrie Antoine, tailleur, 9 Chapel st.
Schaeffer Michel, cuisinier.
Scheyder Charles, boucher.
Schmidt L., chef de cuisine au National hôtel.
Schlieder Geoffroy, employé.
Schnebelen Louis, finisseur-ajusteur.
Sevigné Charles, cuisinier, 78 High street.
Seyler J., boissons, entre 23e et 24e rue.
Seyler Xavier, boissons, Market st. p. 10e rue.
Simonin, tabacs, Main st. p. 8e rue.
Staebler Jean, journalier.
Staebler Joseph, jardinier.
Staebler Michel, journalier.
Storek Martin, journalier.
Suarez, perruquier, 4e rue p. Market street.
Tagnon J. J., horloger, 113 Lytle st.
Touz et Bertrand, graveurs.
Vauclair Louis, cuisinier, Willard hotel.
Vely (de) Jean, médecin, Market st.
Vezolles J., cordonnier, 442 High st.
Villier P., agriculteur, près de Louisville.
Wachtel Martin, père, boissons, 68 Water st.
Weber Louis, négociant, 4e rue.
Weiss Jean, forgeron.
Werner Georges, 88 4e rue.
Weyde Louis, nég. en vins, Main st.
Wolff Henry, nég. en vins, Market street.
Zimmermann Pierre, teinturier.

NEWPORT, Campbell Co.

Ackermann François.
Bellard J. B.
Conrad François.
Dices Louis.
Doisy fils A. C., négociant.
Ducorse, cordonnier.
Gérard, rentier.
Heatz Alphonse.
Heatz Félix.
Hentz Joseph.
Hentz Georges.
Hoff S.
Hoffmann Auguste.
Humbreck Joseph.
Jeançon de la Parelle, Monmouth st.
Kellinger Antoine.
Lebrun Remy.
Lebrun Mme Vve, 103 Mayo st.
Lebrun Mlle, prof. de piano, 103 Mayo st.
Mauget Charles, 90 York st,
Musser Ferdinand, 283 Saratoga st.
Parker, teneur de livres.
Piedford Albert, musicien, Newport Banacks.
Pierre Dubois, 40 John st.
Reynat, tailleur.
Westerman Cyrille, 283 Saratoga st.
Wipff Alphonse.

OWENSBOROUG, Daviess Co.

Girard J. A., propriétaire.
Schwab Eugène, négociant.

PADUCAH, McKracken Co.

Berger Pierre M.
Brahic Auguste.
Burger César.
Calonette E.
Courtaie Nicolas.
Daroux Ernest.
Daroux Jean.
Dupairieux.
Friant Fr.
Grigois Jean.
Hazotte Joseph.
Launois Fr.
Leretour Eugène.
Maieur G.
Roler Lucien.
Vasseur C.
Vincent H. Constant.
Weill Benjamin.

PADUCAH (Environs de).

Bichon Jean père.
Bichon Pierre.
Bichon Jean.
Champy Denis.
Charon Jean.
Chaudait Joseph.
Cornillaud Mathurin.
Duflot Désiré.
Dumaine père.
Dumaine A.
Hatté François.
Jameron Jean.
Legeay Auguste.
Ménard François.
Ménard Charles.
Ménard Etienne.
Munier François.
Munier Jean.
Pichon Hippolyte.

PORTLAND, Jefferson Co.

Becker H. J.
Delismes A., pharmacien, 19 Commercial st.
Demouzon Ch., épicier, 216 Water st.
Giles Hubert.
Hantz Jean, charpentier, 361 Alley, entre Market et Front sts.
Lèbre V., négociant, Front st., près Commercial st.
Nippert M., nég, 84 Commercial st.
Nippert Victorine Mme, 280 Market street.
Pailleron G., ouvrier boulanger.

Peythieu Hugues, curé de l'église catholique.

Underheimer François, garçon, Water st., près Commercial st.

LOUISIANE

ASCENSION (Paroisse de l').

Blum S.
Boullanger C. J.
Barthelemy Auguste.
Causson René.
Cazades Edouard.
Cherry Laurent.
Collin Emile.
Delford Louis, jardinier.
Delmas Louis
Ferrier Jean.
Ferrier Joseph.
Gondrau Joseph.
Guigon Alfred.
Icard Joseph.
Jambers Victor.
Kline C.
Kreiger Joseph.
Lafon Pierre, docteur.
Lefèvre Paul,
Leroy Ernest.
Levey Simon.
Levy Lazare.
Maillette Louis.
Mathieu J. C.
Netten Adolphe.
Netten Henry.
Ohlman J.
Patate Jean.
Plonjean Ambroise.
Prevost J. F.
Rateau Eugène.
Rateau Joseph.
Rateau Léon.
Recaud J. M.
Rodeillot F.
Tobias M.
Verron Hippolyte.
Verron Jean.

ASSOMPTION (Paroisse de l').

Angelloz P.
Angercob J.
Anglade J. B.
Bernéard J.
Block.
Bouchet.
Brossard.
Bussère Jean.
Cahen Abraham.
Cahen Mayer.
Clotz Ab.
Clotz Ad.
Clotz S.
David Louis.
Dupaty Charles.
Fournier Jean.
Francioni Paul.
Gaudin Antoine.
Gaudin F.
Gautet Jean-Marie.
Gérard Louis.
Gouaux Jean.
Govaux Léon.
Gouaux Théophile.
Graciani Joseph.
Humbert Charles.
Humbert F.
Humbert Paul.
Kling Joseph.
Lareulle Jean.
Larré Jean.
Lessaichère M. A.
Lessaire J.-B.
Lévy Emile.
Lévy J.
Martin Joseph.
Monet A.
Merly Jean.
Périlliat F.
Piqué Pascal.
Rolly R.
Sabert Auguste.
Samuel Abraham.
Séguin Antoine.
Surgi L.
Thiac C.
Valérie Nicolas.
Venissat C. curé.
Venissat F.
Verrier D.

BATON ROUGE.

Avidel L.
Bareyre A. F., épicier.
Baron L., épicier.
Baron P., planteur.
Barutaut A. P.,. café.
Bazin A. M., nouveautés.
Benne révérend, vicaire.
Berthet A., professeur.
Billiard P., billiard saloon.
Bory Mme.
Bouchut G., chapelier.
Bournac A., jardinier.
Bousseil Ch. (de), peintre.
Cambouzon J., jardinier.
Capdevieille J. J., épicier.
Cazedessus R., café.
Dalsheimer L.
Delacroix Révérend, curé de l'église St-Joseph.
Buchein B., médecin.
Dupuy J. B., charpentier.
Duscart J., médecin.
Ferrari Ant., jardinier.

CHARLES TROUILLY

N° 57, RUE DE CHARTRES, COIN BIENVILLE

Nouvelle-Orleans, Louisiane

IMPORTATEUR

DE

MARCHANDISES FRANÇAISES

ARTICLES DE PARIS

BIJOUTERIE de FANTAISIE

SPÉCIALITÉ DE

Jais, Fleurs, Eventails, Velours,

Rubans, Ganterie, Gainerie,

Tabletterie.

Couronnes et Voiles de Mariées

CRISTAUX DE BACCARAT

BRONZES, COFFRETS

Lorgnettes d'Opéra

PARFUMERIE

Vente de

CHEVEUX

en Gros et Détail

Fabrique de

POSTICHES

ARTICLES POUR MESSIEURS

CHEMISES,

Gilets de Flanelle,

CALEÇONS,

CRAVATES,

Gainerie, Parapluies

GANTERIE, CANNES

TABLETTERIE

Brosserie, Coutellerie, Peignes

Bonneterie, Parfumerie

Articles de Fantaisie

SALON de COIFFURE

POUR MESSIEURS

avec Brosse à Cheveux mécanique

SUCCURSALE No. 36, rue St-Charles, en face l'HOTEL

MAISON FONDÉE EN 1837

DÉPÔT CENTRAL DE L'EAU TONIQUE CAPILLAIRE

RESTAURANT ANTOINE

TENU PAR

Antoine Alciator

Chambres Garnies

POUR

VOYAGEURS

SALONS

Au Premier

POUR

Repas de Noces

BAPTEMES

ETC.

No. 65 Rue ST-LOUIS, Nouvelle-Orleans.

P. A. D'HEREGOURT

PHARMACIE HOMŒOPATHIQUE

No. 297 *RUE ROYALE*

Nouvelle-Orleans

ANT. CARRIÈRE
E. L. CARRIÈRE

O. CARRIÈRE
CHAS. J. CARRIÈRE

A. CARRIERE & SONS

NÉGOCIANTS-COMMISSIONNAIRES

Encoignure Royale et Douane.

NOUVELLE-ORLEANS **NOUVELLE-ORLEANS**

Avances libérales sur consignations à nos amis de Londres, Liverpool, Le Havre et Bordeaux.—Traites et Lettres de Crédit sur l'Europe.

Fink A., armurier.
Frankel, nouveautés.
Froment J., épicier.
Garnier F., charpentier.
Grand L., épicier.
Idetremski John, droguiste.
Idetremski L., droguiste.
Jallon F., charpentier.
Lacrampe A., café.
Lafargue J., tailleur.
Lafon R., épicerie.
Loussouarn, vicaire.
Machet Ph.. médecin.
Maine F., commis,
Masson Ch., jardinier.
Minoufflet C., jardinier.
Naudin H., jardinier.
Ousset J., tailleur.
Ousset L., tailleur.
Paban Joseph., planteur.
Périlliat père, horloger.
Périlliat fils, horloger.
Pujol J., boucher.
Rivière J., cordonnier.
Roux C., cordonnier.
Saint-Martin (de), boissons.
Sarau te F., cordonnier.
Scheppers L.
Verdure E., cordonnier.
Vernier Ch., jardinier.
Wrotnowski.

BRASHEAR CITY, P. de Sainte-Marie.
Dellucky J.
Petit Eug.

CASSANDRIA, P. des Avoyelles.
Bringolle Jean.
Bringolle Joseph.
Chauffepied fils.
Chauffepied père.
Coulis Jean.
David Joseph.
Isard Florimond.

FRANKLIN, P. de Sainte-Marie.
Albert Mme, nouveautés.
Babert, horloger.
Birg Vve, nouveautés.
Bloch M., nouveautés.
Brunner A., cordonnier.
Charpiat, épicier.
Godchaux A., cordonnier.
Méguet A., hôtel.
Schmulen Michel, nouveautés.
Schmulen Simon, nouveautés.

HOLMESVILLE, P. d'Avoyelles.
Levy.
Meyer Emmanuel.

IBERVILLE, (paroisse d')
Avet Joseph.
Briengue F.
Brunet Joseph.
Brunet Pierre.
Brun François.
Capdeville J.-J.
Dayrot Jean Marie Baptiste.
Drolla François.
Dubernaud, Rév. J. H.
Dubernaud Jules.
Dubernaud Louis.
Grassin Julien.
Gueymard H.
Hamel P.
Hautdeville Pierre.
Labours Jean.
Lalande Jean.
Lepeyrollery Jean.
Laplace Jean.
Layrisson Pierre.
Layrisson Alphonse.
Lorrit Pierre.
Marie Ernest.
Osterberger Ch.
Rizau Omer.
Richard Ernest.
Saillant A.
Souche Joseph.
Thiry W.
Wintz W.

LAFOURCHE (paroisse de).
Asselineau Dr E.
Azema Cyprien.
Bailleux Henry.
Bardi Jean.
Berger Théodore.
Berain Philippe.
Blum S.
Blum B.
Bourrée Pierre.
Bourrée Eugène.
Bouron A.
Boyer Charles.
Capelle Antoine.
Caddière Nocl,
Célestin Jean.
Chamfreau François.
Chol Emmanuel.
Claudet J.
Claudet Augustin.
Coignet G. A.
Culler Maurice.
Cunio Augustin.
Devillard Joseph.
Dragonne Eugène.
Dufour Cyprien.
Dupré Jean.
Fabre, Rév.
Faure H.
Hesse Simon.
Hoffmann Henry.
Janez Simon.
Kling David.
Lacroix Louis.
Lagrai se Louis.
Langman Louis.
Lavigne Louis.
Lassuce Pierre.

Laurent Joseph.
Letilli, Rév.
Loiseau Emile.
Lostalot Vincent.
Mauboulé Jean.
Médus Pierre.
Ménard, Révérend Charles.
Meyer Lehman.
Meyer Salomon.
Michelet Henry H.
Moulé Louis Alfred.
Page Victor.
Penouilh Bernard.
Perrin Adolphe.
Pichin Louis.
Rapon Marius.
Rendu E.
Rossignol Bernard.
Roustan J. B.
Sancan François.
Sancan Victor.
Sybille Louis.
Tailleux Joseph.
Tureau André.
Verrier Théodore.
Vigouroux Rév.
Weissenthanner Aloïs.

LAC CHARLES, P. de Calcasieu.

Fouchy Victor.

MARKSVILLE, P. des Avoyelles.

Béridou Louis.
Berkiewitch H., collecteur.
Bernes Léopold.
Bize V., charpentier.
Blanchard A.
Brulatour E., professeur de français.
Castéran J., charpentier.
Chaze E., marchand.
Chaude N., cantonnier.
Claude P. Mme.
Claverie F., marchand.
Delavallade B. P., marchand.
Dalsuet Jules A., café.
Descan J.
Didier J. P., forgeron.
Dupuy H. Mme.
Garot S.. marchand.
Gérard C., charpentier.
Grand Pierre, marchand.
Ingouf E., boulanger.
Janneau J., curé.
Laventnre Piérot, ébéniste.
Marc Léopold, garçon de salle.
Michel Paul, épicerie-café.
Minoret marchand.
Nux M. (de), médecin.
Plumel Mme Vve, modes.
Porter Mme.
Porterie Joseph, forgeron.
Ricord F.
Smith J., ferblantier.
Tatin J.. cordonnier.
Tatin Mme, tailleuse en robes.
Verdier S.
Voinché A.
Zimmer N., forgeron.

MANSURA, P. des Avoyelles.

Chauvin, curé.
Defossé Y., médecin.
Drouin, marchand.
Durand A.
Fontanille, scierie.
Fontanille H., scierie.
Jardin Louis, pépiniériste.
Jusselin, armurier.
Moucla J., médecin.
Monin C., marchand.
Porterie Louis, forgeron.
Protsdam O. Mme,
Regard F., marchand.
Roule Aloïs.
Roule L. Mme.
Roule Louis, marchand.
Siess David, scierie.
Siess Simon, scierie.
Tevenot J., forgeron.

MOREAUVILLE, P. des Avoyelles.

Amet, médecin.
Bena Auguste, cultivateur.
Bertrand, cultivateur.
Borde F., marchand.
Boyer Lucien, marchand.
Braquette B., cultivateur.
Braquette J., cultivateur.
Cantonnet, médecin.
Casteran A., cultivateur.
Cazalet Mme.
Cazalet J., marchand.
Cazalot, cultivateur.
Claverie J. B., cultivateur.
Claverie P., cordonnier.
Despalan J., cultivateur.
Duber F., cultivateur.
Estrambe Pierre, boucher.
Gagon Marcelin, charpentier.
Gajan J., charpentier.
Gajan Jean, charpentier.
Gallo E., marchand.
Guilbert E., marchand.
Jannet C.
Marie Jean, cultivateur.
Rebour J., curé.
Simon, curé.
Verdier J., cultivateur.

NATCHITOCHES.

Evêché.
Couvent des dames du Sacré Cœur.
Couvent des dames de la Merci.
Couvent des dames de la Croix.
Alluin Ad.
Alluin Henri.
Alluin Hippolyte.
Aubrée J., curé.
Beaulieu J. M., curé.
Bernard Louis.

Bertrand Charles.
Bleuze Antoine.
Boulay J.
Bouillère Jacques.
Breda, médecin.
Capmartin E.
Cartel Léopold.
Caspari Léopold.
Caspari Samuel.
Castex Charles.
Congoste François.
Delmas George.
Delphin Jos.
Ducasse Jules.
Ducourneau J. A.
Dupleix Louis.
Dupré A., curé.
Fixari A.
Gabent Joseph.
Gallot L., curé.
Genoe Jean.
Godard Charles.
Guitou Joseph.
Hourdin François.
Huguenin Aug.
Jarriet Charles.
Kreps Guillaume.
Lacoste Charles.
Laurent Antoine.
Le Paulmier Louis.
Leroy Auguste-Dominique.
Levy Jacob.
Levy Joseph.
Martin A., évêque des Natchitoches.
Martin F., curé.
Mayeur Alfred.
Moreau Auguste.
Moreau Emile.
Périer Casimir.
Petitjean Florian.
Petitjean François.
Poché Philippe.
Poulain J., curé.
Sauvé Charles.
Tourès Antoine.
Vériot Edmond.
Veuleman Pierre.

NOUVELLE-IBÉRIE, P. d'Ibérie.

Artigue D.
Decuir E.
Frilot Alexis.
Lebron Pierre.
Loze Léon.
Olivier B.
Olivier Aristide.
Pilet Chas.
Rosier Ph.

NOUVELLE-ORLÉANS

CONSULS ÉTRANGERS

FRANCE—Rue St. Louis No. 15. Le vicomte P ul d'Abzac, consul; Charles Le Mercier du Quesnay, chancelier; James Dupas, commis.

BELGIQUE—E. Bruyssel, consul; Alex. Marks, vice-consul; magasin, coin Gravier.

SUISSE—We ssenbach, consul, 24 Union.

ESPAGNE—Carlos Pie, consul, 113 Dauphine.

ITALIE—G. Galli, consul, 77 Conti.

SOCIÉTÉS

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIENFAISANCE ET D'ASSISTANCE MUTUELLE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS—Asile et salle de réunion, rue St. Anne, entre Derbigny et Roman. Président honoraire, Joseph Girod, élection 28 novembre 1875; président, Jean Schweitzer; vice-président, M. Manadé; secrétaire, Léon Simon; trésorier, N. Bouvier. Administration : J. Leblanc, J. P. Dutrey, A. Mailhes, T. Couzy, S. P. Carrère, L. Menant, Gme Villeneuve, Jules Soudain, Jules Rivard. Collecteur, P. P. Chabert; gardien, S. Dufaut.

Société Alsacienne et Lorraine de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans—Local, No. 78 rue Hôpital. Président, Ed. Ehrhard; 1er vice-président, L. U. Schindler; 2e vice-président, Jos. Winling; secrétaire, Auguste Erath; secrétaire des finances, A. A. Marchand; Grand-marshal, Aug. Duclos; trésorier et collecteur, C. Duvic; conseil d'administration: A. Zimmermann, N. Bauer, J. B. Laurent.

Société de Bienfaisance des Bouchers—Président, Wm. Maylie, St. Mary market et Calliope st. 83; vice-président, André Mailhes, Poydras market, stall No. 73; trésorier, Bazile Dabat, Magazine market, stall No. 23; secrétaire et collecteur, Louis Grégoire, St. Andrew st. 248, Order Box—Camp st. 525. Conseil de direction, finance: Irenée Soulé, chairman, French market, stall No. 52; J. P. Rouède, Poydras market, stall No. 54; J. M. Durand, St. Mary market, South Market st. No. 78.—Secours: J. M. Abadie, chairman, Dryades market, stall No. 58; Lucien Duclos, Marché Français, stall No. 18; Jean Daray, Poydras market, stall No. 92; Pierre Pradère, Poydras market, stall No. 91; Paul Dufrechon, coffee house, Camp st. No. 525; J. P. Dutrey, Dryades market, stall No. 48; Julien Vezin, aux Abattoirs.

Société d'Assistance Mutuelle des Garçons-Restaurateurs—Local, coin Conti et Bourbon; président, Emile Garreau; vice-président, Paul Pietry; trésorier, Matthieu Vanderbank; comité d'administration: L. M. Turle, Ch. Rivière, S. B. Bensson.

Société de l'Union Française—Président honoraire, L. Breton; 1er vice-président, Edgar Larue; 2e vice-président, Aug. Jas; 3e vice-président, A. Granger; trésorier, J. B. Seguin, secrétaire, J. B. Mondiegt.

Société Culinaire Philanthropique—Local, 127 Remparts, coin Toulouse; président, A. Hausse; vice-président, Jean Maury; secrétaire, Emile Chazot; trésorier, S. Duboz; médecin, H. de Rancé; pharmacien, A. Griffo.

Société Française d'Assistance Mutuelle de Jefferson—Election du 12 janvier 1876: Président, Chéri Verneuil; vice-président, Pierre Gendre; trésorier, Paul Dufrechon; secrétaire, Joseph Negueloux; collecteur, Jos. Barrère.

Société d'Assistance Mutuelle de St. Maurice—Local, Casernes et Versailles; président, Théodore Forest; vice-président, J. P. Carrère; secrétaire, Narcisse; trésorier, J. L. Sarrazin.

Athénée Louisianais—Président, docteur Armand Mercier; vice-président, général G. T. Beauregard; secrétaire-trésorier, docteur Alfred Mercier.

Club Dramatique Louisianais—Président, A. L. Tissot; 1er vice-président, Ch. Vatuiel; 2e vice-président, Gonzague Roux; secrétaire, René Sarrazin; secrétaire aux finances, G. E. Forstall; trésorier, O. S. Godchaux; régisseur-général, John Davis; sous-régisseur, E. Chopin.

Associciation Dramatique Orléanaise—Président, Paul Fourchy; 1er vice-président, Hon. Paul Emile Théard; 2e vice-président, Hon. Louis A. Wiltz; secrétaire-général, J. Numa Augustin; se-

H. J. RIVET

Pharmacien et Droguiste,

SUCCESSEUR DE

E. MONTEUSE & CO.

DROGUES, PRODUITS CHIMIQUES, MÉDICAMENTS
PATENTÉS ET BANDAGES

PARFUMERIES et ARTICLES de TOILETTE

REMÈDES FRANÇAIS SPÉCIAUX

PROPRIÉTAIRE DU CÉLÈBRE

PEYCHAUD'S AMERICAN OR COCKTAIL BITTERS

En usage dans tous les
HOTELS, CLUBS ET BAR-ROOMS
de premier ordre.

58 CHARTRES et 36 BIENVILLE St., NOUVELLE-ORLÉANS
—LOUISIANE—

HEBERT et Cie.

No. 59 RUE DE CHARTRES, COIN BIENVILLE,

NOUVELLE-ORLEANS.

AGENTS GÉNÉRAUX DU

Messager Franco-Americain

GRAND ASSORTIMENT

DE

PAPIERS PEINTS, FOURNITURES DE BUREAUX,

ARTICLES POUR DESSIN,

JOURNAUX FRANÇAIS,

FOURNITURES POUR ÉCOLES.

PENNSYLVANIA

RAILROAD

ET

ROUTE DE LA MALLE DES ÉTATS-UNIS

ENTRE

L'OCEAN ATLANTIQUE & L'OCEAN PACIFIQUE

Le *Pennsylvania Rail Road* est la ligne de chemin de fer la plus amplement équipée et la mieux construite du monde. Elle a une double voie bien équilibrée, posée sur de solides traverses et formée de rails d'acier entre New-York et Pittsburg.

Les ponts sont construits en fer et en pierre et tous les matériaux qu'on emploie pour leur construction sont soumis à la plus minutieuse inspection des meilleurs ingénieurs.

Le *Westinghouse Air Brake* (frein breveté) est attaché à tous les trains de voyageurs, et le système des signaux de sûreté est parfait. Les wagons *Pullman* (wagons-salons et wagons à lits), font partie de tous les trains express qui vont de New-York et de Philadelphie à Chicago, à Cincinnati, à Louisville, à Indianapolis et à Saint-Louis sans qu'aucun changement de wagon ait lieu durant le trajet.

Le paysage le long de la route ne peut être surpassé en grandeur, en beauté et en variété. Tous ceux qui se proposent de traverser le continent ne peuvent mieux faire que de voyager sur cette ligne magnifique.

Les billets se vendent aux plus bas prix dans tous les principaux bureaux de tickets de la Compagnie.

FRANK THOMSON
Directeur Général.

D. M. BOYD, Jr.
Agent général pour les voyageurs.

crétaire des finances, Alex. C. Roux; trésorier, E. D. Norès; comité de direction : Président, Rodolphe Raymondy; secrétaire, Aug. Dessommes; Louis Arnauld; Paul Brierre; Louis Burthe; Edgar Hinks; L. Lafargue; Chas. A. Maurian; A. Bonnecaze; directeur de la scène, L. Placide Canonge; 1er régisseur, Edgar Pilié; 2e régisseur, Albert Paul.

RÉSIDENTS FRANÇAIS

A

Aaron Charles, boucher, 21 Marché français.
Aaron Charles, collecteur, 219 du Maine.
Aaron Louis, charpentier, 142 Bienville.
Aaron Samuel, articles de fantaisie, Dumaine.
Abadie J. S., boucher, 215 Kerlerec.
Abadie Charles, restaurant, 50 Saint-Louis.
Abadie Bernard, légumes verts, 262 Decatur.
Abadie Joseph, marchand, 455 Saint-Claude.
Abadie Bernard, épicier, St-Anne et coin Galvez.
Abadie Louis, bartender, 237 Bourbon.
Abadie Jean, boucher, 48 Magasine.
Abadie François, 102 et 103 marché Magasine.
Abadie Adolphe, commis, 259 Poydras.
Abadie Lucien, boucher, 232 Poydras.
Abadie Lucien, chaussures, 220 Chartres.
Abadie Jean, boucher, 247 Bourgogne.
Abadie Alexandre, commis, 204 Poydras.
Ababie Berton. 400 du Maine.
Abadie Guillaume, forgeron, rue Bourgogne coin du Maine.
Abadie François, ameublements, 128 Chartres.
Abadie Joseph, épicier, Port coin Bourgogne.
Abadie Théodore, commis, 187 Rempart.
Abbott Joseph, 432 du Maine et Columbus.
Acker Nicolas, tailleur, 30 Dauphine
Ackermann Louis, serrurier, 168 St. Louis.
Acosta Casimir, tonnelier, 88 Barraques.
Adam Frank, chaudronnier, 43 Conti.
Adam Joseph, cordonnier, 199 Orléans.
Ader François, boucher, rue Dolhouse coin du Maine.
Ader Pierre, boucher, 203 Orléans.
Ader Célestin, boucher, 203 Orléans.
Adema Victor, commis, 213 Baronne.
Adour Charles, commis, 101 Gravier.
Agnel Joseph, épicier, 338 Delord.
Agnelly Ferdinand, jardinier, rue Dupré coin Lapeyrouse.
Aicard Justin, épicier, 135 Bourgogne.
Ainard Rudolphe, peintre 240 Bourgogne.
Alabun Joseph, costumier, 91 Conti.
Alar Frédéric, charpentier, 331 Canal.
Alciaton Antoine, restaurant, Saint-Louis.
Albert Henri, épicier, St-Pierre coin Dolhouse.
Albert E. et Reinerth W., chapeaux, 30 Chartres.
Aldigé Auguste, teneur de livres, 105 Rempart.
Aldigé Jules, fabricant, 25 Carondelet.
Aldigé R. Paul, 154 Conti.
Alexis Edouard, pharmacien, Bienville coin Bourbon.
Alexandre Albert, charpentier, 172 Rempart.
Alexandre Joseph, ameublements, 209 Claiborne.
Alexis John, ferblantier, 362 Royale.
Alpuente François, médecin, 142 Royale.
Ancloux Jean, tailleur, 145 Dumaine.
André Joseph, ameublements, 113 Royale.
Andrieu Jules, commis, 183 Royale.
Angaud Daldo, commis, 183 Royale.
Angaud Emile, souliers et bottes, 183 Royale.
Anfone Théophile, dentiste, 145 Canal.
Antony Barthélemy, épicier, Peters coin des Ursulines.
Anglade Joseph, prêteur sur gages, 71 Bourbon.

Arny Louis, bières et cidre, 26 et 30 Bienville.
Arnauld Jules, 226 St-Pierre.
Arnaud Michel, épicier, 18 Français.
Artigues Joseph, épicier, 85 Orléans.
Artigues Joseph, épicier, 429 Bourbon.
Artigues Jean, charpentier, Palmyra entre Miro et Conti.
Artigues Ferrial, ouvrier, Liberté entre Jackson et St-Philippe.
Artus Charles, fruits, 360 Johnson.
Aubin M., tailleur, 127 Remparts.
Aubry Léon, boucher, 243 Esplanade.
Aucoin Eugène, charpentier, 59 Galvez.
Aucoin Louis, commis, 32 Bienville.
Audibert Emile, Madison coin 4e rue.
Audoin Henri, ferblantier, 50 Saint-Pierre.
Auge Jean, parfumerie, Canal st.
Augereau Avril, barbier, 153 Sainte-Anne.
Auguste Reynal, 388 du Maine.
Averons, 519 Remparts.
Avezac Dominique, boucher, 78 Toledano.
Avril Jean, rue Laharpe coin White street.
Aynaud Etienne, meubles et réparation, 84 Bienville.
Azleand Léon. commis, coin Bourbon et du Maine.

B

Babey Th., cordonnier, 92 Chartres.
Bacarisse Charles, 379 du Maine.
Bachelier V. L., graines de jardinage et fleurs, 20 Ursulines.
Bachemin Alphonse, commis, 335 St-Anne.
Bachemin Jacob, 335 Ste-Anne.
Bachemin Edmond, sucrerie, 121½ Jackson.
Bachemin Louis, vendeur, 129 Jackson.
Bachemin et Meynier négociants-commiss., 53 Peters st.
Badin C. A., professeur, 27 du Maine.
Bagor Pierre, vêtements, 249 Decatur.
Bailly Blanchard, vins et cognac, 37 Decatur.
Baithe Bazile, boucher, St-Marie 207.
Balfour Charles, vendeur, Louisiana. av. entre Carondelet et Baronne.
Balivet, modes, Claiborne entre Laharpe et Kerlerec.
Baptiste Jean, marbrier, Conti entre Dauphine et Bourgogne.
Baquie Auguste, commis, 184 Bourbon.
Baquie Hyacinthe, 173 Royale.
Baquie J. P. H., courtier de coton, 57 Perdido.
Barangac Joseph, 454 Remparts.
Barbarin Henri, commis, 194 du Maine.
Barbarin Manuel, teneur de livres, 96 St-Pierre.
Barbarin William, commis, 194 du maine.
Barbe Auguste, commis, 780 Dauphine.
Barbe Jean, restaurant, 50 Conti.
Barbio Auguste, vermicelle, 89 Ursulines.
Barbey André, courtier, 126 Remparts.
Barbier Clément, ameublements, 236 Royale.
Barbier Raphaël, teneur de livres, 128 Miro.
Bardeau R., entrepreneur, 85 Français.
Bardeau Laurent, marchand d'huîtres, Gravier entre Delta et Front.
Bardeau François, maçon, 60 Français.
Barrère Pierre, maréchal-ferr., 122 Toulouse.
Barès Adrien, commis, 201 Dauphine.
Barès Bertrand, boucher, 130 Ste-Anne.
Barès Bazile, teneur de livres, 384 Remparts.
Barès Camille, boucher, 130 Ste-Anne.
Barès Emile, café-salon, 205 Decatur.
Barfous Charles, boulanger, 404 Villéré.
Barnes Joseph, teneur de livres, 277 Liberté.
Barnett Maurice, enchanteur, 362 St-Claude.
Baronne Georges, épicier, Marché Poydras.
Barraud Auguste, cheveux, 138 Royale.
Barrère Jacques, boucher, 61 et 63 Marché Poydras.
Barrère Jean, tailleur, 126 Royale.
Barres Jean, charpentier, 411 Ursulines.
Barret Charles, marbrier, 111 Saint-Charles.
Barthet Sylvain, café, 213 Poydras.
Barthe Bernard, marché privé, rue Bourbon coin Conti.
Basuce Pierre, fleuriste, 212 Kerlerec.
Basset Angly, liquoriste, 303 Ursulines.
Basset M., épicier, 19 Ursulines.
Batas Sylvain, boucher, 207 Orléans.
Bataille Aristide, constructeur de bateaux, entre Dolhonde et Broad.
Batrite Jean, marchand de fromages, 92 Marché français.
Batt Joseph, Johnson coin Kerlerec.
Bauer Nicolas, épicier, 79 Chartres.

Baudoin Charles, jardinier, Montegut entre Rempar.s et St-Claude.
Beaudeau Alphonse, teneur de livres, 147 St-Pierre.
Baudeau Caroline, articles de fantaisie, 189 Hôpital.
Baumgarden et Zangles, commercial bakery, Tchoupitoulas coin Commune.
Bausset Hortense, accoucheuse, 111 du Maine.
Baghi Joseph, bijoutier, 261 St-Pierre.
Bayle Joseph et Clostermann, merceries, 166 Conti.
Bayle Auguste, 166 Conti.
Bayey forgeron, 396 Colbert.
Bayur B., vêtements, 249 Decatur.
Bazanac Alphonse, imprimeur, St-Claude coin Columbus.
Beauchange Alphonse, cordonnier, 33 Dauphine.
Beaufort Jean, café et épicier, 283 Royale.
Beaulieu Joseph, jardinier, Washington coin Gayoso.
Becker Pierre, bartender, 10 Dumaine.
Bedeau Gustave, ferblantier, 166 Villeré.
Begon Jules, tailleur, 104 St-Louis.
Begulé Jean, boucher, 94 et102 Marché français.
Belaume A., sulphur Minning Co, 3½ Carondelet.
Bellock Paul, teneur de livres, 154 Conti.
Bellonguet Auguste, musicien, 193 Remparts.
Bellonguet E., Le Breton school, 193 Remparts.
Belon Jean, commis, N. Delery près Remparts.
Beltram Laurent, N. Washington entre Marais et Villéré.
Beltram Raphael, épicier, 101 Decatur.
Bena Jean Joseph, Oil Co, Bienville.
Beneteaud Osc., ébéniste, 181 Remparts.
Bepponey Jean, boucher, 194 Dauphine.
Berand Bonaventure, livery stable, 82 St-Louis.
Berbuesse Charles, vannerie, 236 Chartres.
Bercier et de Smet, vins et liqueurs, 39 Decatur.
Bercier Osc., 2861 Remparts.
Beret Auguste, droguiste. 152 Champs Elysées.
Berge Pierre, boucher 122 Elmire.
Bergeron Jean, café, Chartres coin St-Louis.
Bergerot Jean, Kerlerec coin Galvez.
Bergerot Jean, charpentier, Conti entre Broad et White.
Beriot Eugène, médecin, 274 du Maine.
Berjot Eugène, médecin, 274 Dauphine.
Berbuesse Charles, vannier.
Bernardus Bertrand, ameublements, 105 Ursulines.
Bernard Achille, épicier, 172 Ursulines.
Bernard Marc, marchand, 355 Sainte-Anne.
Berniard, employé (oil works), Bienville.
Bernichon Bernard, Bourbon coin Conti.
Bernichon John, boucher, 78 Poydras Market.
Berrond Daniel, épicier, 167 Rousseau.
Bertonnière Evariste, jardinier, 34 St-Jean.
Bertonnière, jardinier, 34 St-Jean.
Bertonnière Rosemond, charpentier, 34 St-Jean.
Bertrand Amand, épicier, 2 St.-Antoine.
Bertrand P. A., droguiste, 445 Chartres.
Bessee Joseph, faïences, 249 Poydras.
Betancourt Gaspard, dentiste, 173 St.-Joseph.
Beucler Frédéric, café, Delery entre Delaronde et Chartres.
Betancourt Gaspard, dentiste, 173 St.-Joseph.
Bezaudun Louis, cuisinier, 127 Remparts.
Bezon Henri, médecin, 144 du Maine.
Bibolet Léopold, épicerie, 161 Decatur.
Bidault Antoine, commissionnaire, 15 Carondelet.
Bignon Alphonse, courtier, 193 Gravier.
Billaud William, employé, 304 Français.
Billaud Louis, 304 Français.
Biri Victor, vannier, 120 et 253 Chartres.
Biron V. M., hôpital entre Dolhonde et Broad.
Blanchard, teneur de livres, 73 St-Pierre.
Blanchard F. Bailly, vins et liqueurs, 37 Decatur.
Blanchard W. et C,, chaussures, Gravier.
Blanchet James, commis, 143 Ann st.
Blanchin Henri, vendeur, 318 Dauphine.
Blondeau René, cheveux, 63 Royale.

Blousseau Sylvain, boucher, 61 Pitié market.
Bobillot A., vendeur, 59 Royale.
Bobillot Jules, employé, 727 St.-Louis.
Bochet H., articles pour modistes, 59 Royale.
Bodet Jules, serrurier-forgeron, 65 Orléans.
Bodet Laurent, 42 Esplanade.
Bodin Hippolyte, épicier, 317 Dumaine.
Bodin Eugène, boulanger, 344 Ursulines.
Boé Paul, 364 Dauphine.
Bohl Joseph, garçon de café, 884 Magasine.
Boireau Dominique, café, Peters coin Tricon.
Bois Jean, ameublements, 152 Camp.
Boisble et Brunet, couturière en robes, 160 Hôpital.
Boisse Louis, tailleur, 479 Bourbon.
Boisse Olympe, modes et robes, 144 Canal.
Boisseau Joseph, commis, 61 Villeré.
Boisson François, vins, 31 du Maine.
Boissonneau Paul, marchand tailleur, 140 Canal.
Boitel Achille, horloger-bijoutier, 56 royale.
Bolet Jacques, mécanicien, 104 Duane.
Bonjour Edmond, droguiste, 130 Champs-Elysés.
Bonnaffais Joseph, cigarier, 105 Ste-Anne.
Bonnaffé François, café, 41 Peters.
Bonnaffel Henri, chimie, 37 Peters.
Bonnaffon, commis, 168 Bayon.
Bonneau François, charpentier, 345 Royale.
Bonneau Hippolyte, épicier, 399 Dauphine.
Bonneau Hippolyte, boucher, 89 marché français.
Bonnecaze Léon, boucher, 358 Ste-Anne.
Bonnecarrière Félix, boucher, 358 Ste-Anne.
Bonnecaze Edouard, confiseur, 157 Royale.
Bonnecaze Jean, épicier, 481 Villeré.
Bonnet Jean, épicier, 228 St.-Pierre.
Bonnet Adrien, bijoutier, 65 Royale.
Bonnet Jean, entreprise de pompes funèbres, 51 Ste-Anne.
Bonnet J. P., épicier, 228 St.-Pierre.
Bonnet Pierre, commis, 506 Claiborne.
Bonnet Joseph, commis, 64 Français.
Bonnivard Adolphe, musicien, 33 St.-Antoine.
Bontemps Joseph, teinturier, 132 Poydras.
Borde J., médecin, 130 Duane.
Boraty J. B., boucher, 34 Poydras market.
Bourde Bertrand, fabrique de balais, 123 Chavigny.
Bordelais E., courtier, 42 Decatur.
Borderave Paul, boulanger, 211 Decatur,
Borderave Pierre, barbier, 197 Chartres.
Borderave Jean, tailleur, 477 Robertson.
Bordes Jacques, légumes, 42 du Maine.
Bordes D. H., Holmes.
Bordes Jean, légumes, 42 du Maine.
Borie Michel, café, 172 Orléans.
Bosq Adolphe, boucher, 256 Dauphine.
Bouche Paul, café, Conti coin Bourgogne.
Boucher Ernest, droguiste, 275 Bourbon.
Boucau Eugène, garçon de café, Villeré coin Lavergne.
Bouche Louis, tonnelier, Chartres coin Elmire.
Bouchaux Joseph, serrurier-forgeron.
Boudain Antoine, commis, 502 Remparts.
Boudet Hyppolite, épicier, 231 Decatur.
Boué Pierre, propriétaire, 376 Dauphine.
Bouillon Eugène, chemisier, 237 Kerlerec.
Bourque Pierre, boucher, 40 Magasine market,
Bourrier Jules, chapelier, 36 Remparts.
Bouses Jean, macaroni et vermicelle, 269 Remparts.
Boutrone Victor, chapelier, 93 Exchange allée.
Boutron Sophie Mme., directrice, 1 Carondelet.
Bouttier Louis, ameublements, 143 Ursulines,
Bouvier N., parfumeur, 43 Ste.-Anne.
Boyer Léon, ingénieur, 124 St.-Louis.
Brandin Albert, 580 Remparts.
Brandin James, couvreur, 404 Chartres.
Breton Louis, 366 Dauphine.
Brette Jules, changeur, 14 St.-Charles.
Brion François, charpentier, 268 Remparts.
Brion Joseph, charpentier, 175 Barraques.
Brot Eugène, ferblantier, 123 Exchange.
Brousseau, tapissier, 17 Chartres.
Brulatour Pierre, vins et liqueurs, 116 et 120 Royale.
Brunet G. M., chaussures, 135 Remparts.
Brunet Simon, serrurier, 198 Bourbon.

Brunet Justin, habillements, 201 Decatur.
Brunet Pierre, cordonnier, 323 Poydras.
Brunet Marguerite, (Boisble et Brunet) Hôpital.
Bruzeau Noël, boucher, 67 French market.
Brugnet Eugène, boucher, 85 Poydras marché.
Bugge André, droguiste, Derbigny, entre Français et Champs-Elysées.
Bussière Léontine Mme, fleurs artificielles, 178 Royale.

C

Cabaud Ernest, cordonnier, 68 Royale.
Cabiral Barthélémy, 100 Toulouse.
Cadillon Jean, vins et liqueurs, 18 Conti et 291 Bourbon.
Cambon Silvestre, produits, 59 Decatur.
Camors J. B., farines, 61 Tchoupitoulas.
Camors L., restaurant, 23 St.-Charles.
Campegnolle épicier, 536 St.-Claude.
Camy Pierre, épicier, 211 St-Philippe.
Cantero Pierre, vacherie, 441 Bienville.
Canton Pierre, épicier, 103 et 105 Decatur.
Canton Olivier, café, 5 et 7 Hôpital.
Capdevielle Philippe, docteur, 134 Bourbon.
Carbajal Ferrand, épicier, 224 Canal.
Carbajal Nicolas, épicier, 248 Bienville.
Caron, compositeur, 65 Toulouse.
Caro Pierre, salle de billards, 104 Royale.
Carrère Jean, boucher, 80 Trème market.
Carrère E. P., commis, Colisée coin St.-André.
Carrère Pierre, commis, 2 et 4 Canal.
Carrère J. P., café, 175 Orléans.
Carrière Antoine, courtier banquier, rue Royale coin Duane.
Carrière Charles, change et traites sur l'Europe, 126 Esplanade.
Carrière Emile, 205 Bourbon.
Carrière Henri, 500 Dumaine.
Carrière Olivier, 109 Esplanade.
Carronche Auguste, droguiste, 39 Chartres.
Cartis Jean Alix, entre Seguin et Boung.
Casaravant J. R., dentiste, 134 Canal.
Casanbielh Pierre, chaussures, 210 Dauphine.
Casse Pierre, commissionnaire-négociant, 10 Conti.
Casse Pierre, marbrier, 170 Ursulines.
Castinat Louis, 191 Roman.
Castaing Pierre, boucherie, 107 marché français.
Castete Jean, commis, 235 Bourgogne.
Castete Adolphe, commis, 175 Orléans.
Castaing Alexandre, rue Dauphine près le couvent.
Castel Poncet Antoine, faïence, 209 Royale.
Castex John, commis, St.-Philippe coin Bourgogne.
Castete Ernest, commis, 235 rue Bourgogne.
Castaigne Antoine, 189 St.-Pierre.
Castaing Paul, boucher, 132 marché français.
Castaing V., cordonnier, 125 Bassin.
Castex Armand, ouvrier, 30 St.-Anne.
Caverne Jean, employé, 75 Toulouse.
Cavaroc et fils, commissionnaires-marchands vins-liqueurs, 30 Decatur.
Cazade Jean, épicier, 158 St.-Philippe.
Cazaux Jean, boucher, 70 marché français.
Cazenave Pierre, 325 Ste.-Claude.
Cazes Hyppolite, architecte, 290 Poydras.
Cazaubon A., commis, 164 Canal.
Cazaux François, café, 109 Decatur.
Cazaux Edouard, café, 109 Decatur.
Cazenave John, café, 37 Madison.
Cazale J., boulanger, Dauphine, coin St-Philippe.
Cazenavette Henri, agent, 196 du Maine.
Cazenavette Gabriel, commis, 196 du Maine.
Cazeutre François, produits, 111 Decatur.
Cerisé H., barbier, 41 Clairborne.
César Julien, peintre, 9 Marais.
Chabert David, coin St. Ferdinand et Moreau.
Chabert J. P., coin St. Ferdinand et Moreau.
Chabret Louis, tailleur, 47 Bourbon.
Chaffrain Désiré, (Chaffrain L. et Agar) négociants commissionnaires, 54 Duane st.
Champagne Rosemond, commis, 271 Bourgogne.
Chanfrau Sylvain, boucher, 168 Marché français.
Chaplain Louis, Cosmopolit-restaurant, 13 et 15 Royale et Bourbon.
Chapotel Charles, ferblantier, 51 Bourbon.
Chapus Jean, changeur, 20 St. Charles.
Charpaux et Cie, musique et instruments, Canal coin Bourgogne.
Chassaignac Eugène, professeur de musique, 167 Clio.
Chassagniol Eugène, courtier, 347 du Maine.

Charles Pierre, 382 Derbigny.
Chauvet Joseph, cuisinier, 184 Columbus.
Chauvière Timoléon, chapelier, 95 Chartres.
Claverie Jacques, boulanger, 275 Liberté.
Chauvet Léonce, distillateur, pont du Bayou.
Chavigny Henri, modes, 130 Royale.
Chevallon Edouard, tonnelier, Marais entre Marigny et Mandeville.
Chevot Frédéric, teneur de livres, 15 Toulouse.
Chiapetta A., président, (Union ins. Co).
Chipot T. H., café, Patterson coin Chestnut.
Claudel Joseph, charpentier, 200 Galvez.
Claudel Edouard, commis, 108 François.
Claverie Dominique, boucher, 199 St. Pierre.
Claverie Jean Marie, boucher, 142 Marché français.
Clostermann Henri et Dayle, mercerie, 40 Chartres.
Collignon Gustave, professeur de musique, 10 St. Pierre.
Claverie François, marchand de volailles, 127 St. Pierre.
Claverie Pascal, coin Bienvenu.
Clorac Joseph, café L. Dutray, 207 Decatur.
Coste Pierre, boucher, 108 Marché français.
Commagère et Lambert, 50 et 52 Magazine.
Converse E. K., commissionnaires négociants, 84 Magazine.
Conte Jean Henri, horloger, 129 Bourbon.
Corbeau Samuel, 59 Carondelet.
Coig Mathieu, boucher, 49 marché Poydras.
Coig Pascal, boucher, 186 marché français.
Colomes Bernard, épicier, 227 Ste. Anne.
Commung John, eau de seltz, 209 Remparts.
Cornibé Joseph, liqueurs, 5 Lapeyrouse.
Corriveau Jean, cordonnier, 54 Toulouse.
Corriveau Pierre, cordonnier, 141½ Chartres.
Coulon Félix, boucher, 54 et 56 Poydras market.
Coulon Alexis, bijoutier, 366 Villeré.
Couvet Joseph, commisssaire-négociant, 53 Peter.
Couvet John, saloon, 118 Commune.
Courtade Joseph, habillements, 1068 Tchoupitoulas.
Coudassot John, café, St. Louis coin Chartres.
Cougot François, teinturier, 264 Chartres.
Courrège Simon, commis, St. Pierre, coin Roman.
Coussivat Pierre, 200 Derbigny.
Cousteaut Grégoire, 157 Ste. Anne.
Courtet François, 77 Delta coin Chartres.
Coutin Alphonse, vins et liqueurs, 41 Natchez.
Couturier Jean, cheveux et articles de fantaisie, 252½ Dryades.
Couturier Amédée, vins et liqueurs, 39 Decatur.
Crabites Pierre, 18 St. Louis.
Cressy Jacques, commis et vendeur, 72 St. Antoine.
Cressy Jean, commis. 72 St. Antoine.
Cresson Anatole, peintre, 34 Bourbon.
Cronzeilles L., boucher, St. Bernard avenue.
Cronzeilles Michel, boucher, 70 marché Magasine.
Cronzeilles Victor, boucher, 495 Villeré.
Cusacht Pierre, droguiste, 39 Royale.

D

Dabezies Auguste, mar.-ferr., 122 Toulouse.
Dabezies Jules, Gentilly entre Aubry et Abadie.
Dabezies Etienne, maréchal, 122 Toulouse.
Darré Bernard, boucher, 131½ Tchoupitoulas.
Darons Jean, boucher, Jefferson City market.
Daclin François, 202 Bourbon.
Daigre Joseph, commis, 20 Toulouse.
Dalberne Louis, boucher, 161 Marché français.
D'Alberni Louis, cordonnier, 209 Bourgogne.
Dalbarade Juste, commis, 260 Robertson.
Dalbit Charles, 115 Ursulines.
Dalier Jean, tonnelier, 248 Ursulines.
Daliet Aristide, photographe, 296 Decatur.
Daliet Jules, photographe, 33 Français.
Damiens Hte., mercerie, jouets, etc., Royale coin Toulouse.
Danos J. M., boucher, 87 Marché Poydras.
Dantagnon Jean, cordonnier, 257 Chartres.
Danos Pierre, boucher, 247 Remparts

Danos Julie Mme., modiste, 247 Remparts.
Dantagnon Dominiqne, boucher, Marché le Breton.
Dantagnon Gabriel, épicier, Kerlerec coin.
Dancausse Raymond, épicier, 257 Clairborne.
Dantin Eugène, tailleur, 210 Poydras.
Danflons Antoine, boucher, 79 Clairborne.
Danflons Guillaume, boucher, 11 Bourgogne.
Dantin Paul, employé, 136 du Maine.
Danty Ed., boucher, 51 Marché français.
Danty François, boucher, 92 Ursulines.
Danziger Théodore Louis, nouveautés, 203 Canal.
D'Aquin Charles, commis, 348 St. Philippe.
D'Aquin Ernest, courtier, 452½ Clairborne.
D'Aquin Henri, médecin, 41 Remparts.
Davay Jean, boucher, 92 Poydras marché.
Darcantel Jean, charpentier, 125 St. Antoine.
Darcy Jacques, boulanger, 545 Dauphine.
Daret Henri, commis, 86 St. Philippe.
Dazoret A., modiste, 54 Chartres.
Dazoret Marie, couturière, 150 Baronne.
Darré Bernard, boucher, 132½ Tchoupitoulas.
Darré Jean, boucher, 95 marché Trème.
Darré Pierre, boucher, 95 marché Trème.
Daspit H., nouveautés, 546 et 548 Magasine.
Dasté John, café, rue Clara, entre Euphrosine et Calliope.
Dastas Jean, boucher, 64 et 66 Dryades.
Dastugue Eugène, boucher, 192 Marais.
Dastugue François, boucher, 116 Marché français.
Dastugue Dominique, boucher, 72-74 Dryades marché.
Dauboin Achille, bijoutier, 758 Magasine.
Dauboin Gustave, bijoutier, 758 Magasin.
Daujean Félix, épicier, 270 Commune.
Daulon Jean, cordonnier, 47 Baronne.
Daurin François, laitier, Union entre Rocheblave et Dolhonde.
Daussat Jules, commis, 197 Chartres.
Daussat A., commis, 223 St. Claude.
David Joseph, épicier, 127 Decatur.
Davezac Jean, boucher, 44 Marché Trémé.
Davezac Dominique, boucher, 32 Marché Trémé.
Dayries Jean, boucher, 9 Marhé St. Bernard.
Dazet Albert, café, 211 Decatur.
Dazet Romain, café, 211 Decatur.
De Angelis Candide, épicier, 393 Clairborne.
Debat Jean, épicier, 207 Dauphine.
Debat Baptiste, épicier, 132 Royale.
Debat Antoine, café Bonnassé, 41 Peters.
De Bousset Arthur, médecin, 14 Baronne.
Debreuille Alexis, ameublements, 46 Royale.
Decros François, boulanger, 115 Bourgogne.
Decorte J. march. tailleur, 18 Royale.
Dedieu Joseph, café, 127 Remparts, 38 St. Charles.
Degorge Antoine, épicier, 229 Esplanade.
Degeorge François, épicier, Dauphine coin Bienville.
Delagrave Léontine, corsets, 161 Bourbon, 42 Canal.
Deloury Jules, cheveux, 88 Royale.
De l'Isle Victor, commis, 126½ St. Philippe.
De l'Isle et L. Gaschet, courtiers, 194 Commune.
Dellas Jean, ferblantier, 353 Conti.
Delmas Armand, (L'hôte et Cie) Clairborne coin Esplanade.
Delord Guillaume, boucher, 156 François.
Delord Bernard, boucher, 146 Marché français.
Deloume Adolphe, épicier, 358 St. Pierre.
Delpit Adrien, tabacs, 13 et 15 St. Louis.
Delpuget Armand, commis, 356 Ursulines.
Delpuget Lucien, commis, 356 Ursulines.
Delrieu Louis, teneur de livres, 406 du Maine.
Delrieu Raymond, médecin, 114 Dumaine.
Dermet Joseph, chaussures, 201 Ursulines.
Denechaud Edouard, restaurant, 8 Carondelet.
Deponte L., courtier, 112 Orange.
Depouilly Joseph, commis, 254 Orléans.
Derbes E. Mme., art. pour modistes, 57 Royale.
Desbons Frank, Rocheblave entre du Maine et St. Philippe.
Deschamps Eugène, vins et liqueurs, 20 St. Louis.

De Smet Emile, (Bercier et de Smet), 286 Remparts.
Dessommes Auguste, courtier, 25 Carondelet.
Dessommes Eugène, boulanger, St. Claude près Français.
Destez Léon, courtier, Duane entre Conti et Rocheblave.
De St. Germain Martial, commis, 543 Bourgogne.
Despommier Henri, fleuriste jardinier, Jackson coin Chestnut.
Despaux Auguste, boucher, 18 Clairborne market.
Desangles J. B., cigares, 3 Decatur.
Desangles Paul, cigares, 3 Decatur.
Desangles B. Jean, cigares, 3 Decatur.
Despaux J. P., boucher, 10 et 12 marché Dryades.
Despaux A. Baptiste, café, Julia coin Water.
Despaux J. M., charcutier, 135 Marché français.
Desca Jules, tabacs, 53 Decatur.
Despeaux Victor, café L. Gallot, 157 Canal.
Deveron Paul, courtier, 56 Union.
Devron Gustave, médecin, 631 Royale.
Didier Dominique, bois et charbon, 232 Bourgogne.
Diemert L., soda water, du Maine entre Chartres et Royale.
Dieuzede Urbain, café A. Dumestre, 233 Poydras.
Docteur Christophe, prêteur sur gages, 131 Royale.
Dodart John, commis, 56 Marigny.
Doiseau C. N., broderies et patrons, 49 Bourbon.
Domecq Jules, restaurant, 23 St. Charles.
Donican Mathurin, maçon, 18 Jackson.
Donnadieu Adolphe, épicier, 149 Decatur.
Donnafroid Auguste, charpentier, 137 Bourbon.
Donnet Oscar, commis 299 Bourbon.
Douzroux Laurent, boulanger, 196 Ursulines.
Dorries Auguste, café, 216 Poydras.
Dorré Bernard, boucher, 132½ Tchoupitoulas.
Doruse François, thé et café, 51 St. Pierre.
Dorvaux Auguste, 52 Ann st.
Dourouse Lucien, boucher, 36 St. Philippe.
Douat Janvier, café J. Sabate, 519 Camp.
Doubrère, Jacques, café, 207 Orléans.
Dours François, boucher, marché français.
Dours Jean, boucher, 176 Marché français.
Dours J., boucher, coin Bourgogne et Kerlerec.
Doussan Auguste, parfumeries, 46 Chartres.
Doussan S., parfumeries et gants, 142 Canal.
Dousse Jean, barbier, 324 Duane.
Dousse Jean, boulanger, Laharpe entre White et Gentilly.
Drouet E., teneur de livres, Baronne coin Louisiane.
Dubarry J. P.. café, 408 Dryades.
Dubos Jean, commis, 41 Orléans.
Dubos Henri, professeur de musique, 12 St. Bernard av.
Dubosc Gabriël, boucher, 60 Marché français.
Dubreul C. E., caissier, 254 Bourbon.
Dubouchet Eugène, médecin, 75 Remparts.
Ducampe Louis, cordonnier, 108 St. Philippe.
Ducastaing Bertrand, café 179 et 185 Marché français.
Ducasse Jean, boucher, 147 Marché français.
Duchenne Paul, médecin, 376 Esplanade.
Duchein François, boucher, 66 Marché Trémé.
Duchein Jean François, boucher, 257 St. Anne.
Duclos Auguste, forgeron, 135 Remparts.
Duclos Pierre, boucher, 184 Marché français.
Duclos Philippe, ameublements, 34 St. Philippe.
Ducoing François, articles variés, 90 Marché français.
Ducombe Romain, 128 Chartres.
Ducos Raymond, meubles, 74 St. Louis.
Ducos Philippe, meubles, 34 St. Philippe.
Ducos Eugène, commis, 377 Bourbon.
Duco Armand, épicier, 433 Dryades.
Dudoussat Eugène, barbier, 136 Exchange Allée.
Dufau Célestin, boucher, Jumonville coin Hancock.
Dufau Bertrand, épicier, 133 Dauphine.
Dufau Jules, charpentier, 240 Bourbon.
Dufau Bernard, épicier, 183 Dauphine.
Duffard Guillaume, commis, Ursuline entre Chartres et Royale.
Dufort Pierre, pompes funèbres, 249 Royale.
Dufour François, colporteur, 183 Ursulines.
Dufour Joseph, serrurier, 227 Chartres.

Dufour B., cordonnier, 51 Toulouse.
Dufour François, bois et charbon, 227 Chartres.
Dufour Félix, produits, 314 Chartres.
Duffour et Bezus, produits, 95 Decatur.
Duffréchon David, boucher, 45 Trémé.
Duffréchon Paul, épicier, 525 Camp.
Dufilho Alfred, (Lafitte et Dufilho) courtiers, 205 Royale.
Dufouilloux Anaïs, modes, 53 Royale.
Dufour Jean, épicier, 291 Bayou.
Dugazon Charles, commis, 72 Contl.
Dugazon C. T., commis, 16 et 18 St. Louis.
Duhamel C. Mme, opticien, 111 Canal.
Dulong J. M., boulanger, 196 Ursulines.
Dumas Théodore, eau de seltz, 119 Remparts.
Dumestre Alexis, café, 233 Poydras.
Dumestre René, cuirs et articles pour cordonniers, 72 du Maine et 47 Chartres.
Dumestre Laurent, volailles, 42 St. Philippe.
Dumestre F. M., boucher, 32 Clairborne market.
Durand Alexandre, fleurs artificielles, 71 Royale.
Dunbar G. W. et Sons, sirops, liqueurs et conserves, 10-14 St. Louis.
Dupaquier Anatole, médecin, 121 Hôpital.
Dupact L., cordonnier, 64 Dryades.
Dupas Antoine, mécanicien, 161 Johnson.
Duplan Pierre, serrurier, Laharpe entre Broad et White.
Duplain Pierre, boucher, 52 Pitié market.
Duplain Jules, serrurier, 91 St. Philippe.
Duplain T. L., quincaillerie, 102 du Maine.
Dupont Hippolyte, instruments de musique, 117 Passage de la Bourse.
Dupuis John, boucher, 48 Poydras Market.
Dupuis Léon, maçon, 365 Robertson.
Du Querney Charles, consulat de France, 15 St. Louis.
Durac Louis, commis, 83 Annette.
Durand Alexandre, entrepreneur, 229 St. Louis.
Durand Laurent, épicier, 138½ Chartres.
Durand J. M., boucher, 39 Poydras marché.
Durieu Arthur, chaussures, 225 Orléans.
Dusserd Dominique, épicier, 145 Robertson.
Dussuan Jean, bijoutier, 189 Prieur.
Dussau Pierre, serrurier, Elmire.
Dusté John, café, rue, Clara entre Euphrosine et Caliope.
Dutrey Hippolyte, boucher, 35 Poydras marché.
Dutrey Louis, café, 207 Decatur.
Dutrey Jean, boucher, 56 et 58 Dryades.
Dutrey Justin, boucher, 235½ Liberté.
Dutruch Jean, entrepreneur, Bayou entre White et Laharpe.
Duval Eugène, commis, 168 Remparts.
Duval Paul, teneur de livres, 268 Carondelet.
Durlau Henri et Jean Ricaud, épiciers 71 Decatur.
Duvic C., charron-forgeron, 78 Hôpital.
Duvic Alphonse, forgeron, 80 Hôpital.
Duvoisin Ernest, 308 Dauphine.

E

Ecaille Clémentine Mme, modiste, 259 Dauphine.
Ecuyer Léon, tanneur, Stock Landing.
Ehrard Ed., groceries et saloon, Delord, coin Remparts.
Elie M,, instruments de musique, 151 Canal.
Emery Aimée Mme, modiste, 84 Royale.
Enilleit J. M., boucher, 101 Marché français.
Enilleit J. M., charpentier, 216 Chartres.
Erath Auguste, 40 Association.
Escat Jean, rue Monroe coin Dauphine.
Escat J. J., route Gentilly coin Lapeyrouse.
Escaith Alban, boucher, 539 Remparts
Escaith Bertrand, boucher, 539 Remparts.
Escousse Elizabeth Mme, 57 Esplanade.
Esparros Pierre, 32 Second st. market.
Espy Germain, restaurant, 107 Duane.
Espy Germain, 251 Bourbon.
Estrade Bertrand, Bayon route coin St. Jean.
Estrade J. L., café, Stock Landing.
Estrade P. Marie, café, 212 Poydras.
Etienne Olard, horticulteur, Jackson coin Carondelet.
Esquere J., Poydras, coin Remparts.
Esquere Alex.. café Charles Savini, 232 Poydras.
Eude Ernest, notaire, 24 Exchange allée.
Eusebel Alex., oil works, Bienville.

F

Fabaron A. Mme, modes, 69 Royale.
Fabre Léopold F., cordonnier, 180 Royale.
Fabre Victor, boulanger, 128 Dryades.
Fachand Joseph, barbier, 11 St. Philippe.
Fazet Charles, médecin, Remparts près Bayou.
Faibore William, 202 Louisiana av,
Faibore Jacques, ice maker, Delachaise, coin Laurel.
Fardet Pierre, 233 Johnson.
Farges Arthur, teneur de livres, 174 Dumaine.
Farque Sylvain, Miro coin Commune.
Farnet Edmond, teneur de livres, 299 Dauphine.
Farnet Séraphine Mme, institution, 99 Toulouse.
Faugerat Simon, commis, 173 Marais.
Faucon Xavier, 415 Remparts.
Faucon P., cuisinier, City hotel.
Faur Léon, barbier, Orleans entre Broad et White.
Fauquier R. M., commis, 167 Orange.
Faurette François, photographe, 305 Decatur.
Favares Léon, 22 Toulouse.
Favre François, commis, 234 8e rue.
Ferrand Joseph, épicier, 446 du Maine.
Ferren P., teinturier, 219 Rempart.
Ferre Auguste, notions, 55 Bazar market.
Ferre Auguste, produits, 142 Duane.
Ferren Michel, 198 Franklin.
Ferrendon Victor, commis, 192 Derbigny.
Ferrier Léon, médecin, 86 St. Philippe.
Ferrière Georges, teneur de livres, 294 Robertson.
Ferrouillet Joseph, 403 Orléans.
Ferry Joseph, 181 Robertson.
Ferre Gustave, cuirs et outils pour cordonniers, 148 Royale.
Feuillatre Louis, boucher, 23 marché français.
Fichet Joseph, savonnier, 186 Royale.
Finance François, épicier, Delery coin Pierreville.
Flèche Eugène, restaurant, 15 Madison.
Flèche Louis, restaurant, 15 Madison.
Fleury Jules, 196 Esplanade.
Flohr Georges, tailleur, Perdido.
Florat Jules A., droguiste, 293 Remparts.
Focat Jean, boucher, 63 Dumaine.
Fontans Louis, boucher, 109 Marché français.
Fontaine François, tonnelier, 178 Urquhart.
Fontau J. Baptiste, café, E. Barès, 205 Decatur,
Fos Clément, café T. Gollain, 219 Decatur.
Fougerat Henri commis, 193 Marais.
Fourcade Joseph, épicier, marché français et 170 St. Pierre.
Fourcade St. Cyr, droguiste, 215 Canal.
Fourcade Antoine, épicier, 126 Liberté.
Fourcade Louis, commis, 138 Orléans.
Fournier Stanislas, horloger, 60 Royale.
Fournier Alexandre, White coin d'Abadie.
Foy Guillaume, gazier, 80 Royale.
France Anselme, boucher, 178 Marché français.
France J. B., boucher, Champs Elysées entre Chartres et Royale.
Freche J. M., boulanger, Lapeyrouse entre Roman et Prieur.
Frindle Ferd., meubles, 257 Bourgogne.
Frois Ch. et Cie., vinaigre, 24 Conti.
Frechon Etienne, charpentier, 504 Chartres.
Fuxa Joseph, fleurs artificielles, 86 Royale.
Fuxau Jean, charbons de bois, 41 Dauphine.
Forget Philippe, 41 Bourgogne.
Forichon Auguste, Peters coin Tricou.
Foris Pierre, boucher, 189 St. Pierre.
Formel Léon, tailleur, 17 Duane.
Fos Blaise, laitier, Barthelemy entre Marais et Urquhart.
Foulon Claude, cordonnier, 78 Toulouse.
Foulon Eugène, mercier, 122 Orléans.
Foulon Antoine, mécanicien, 78 Toulouse.
Fournier Alexandre, White coin d'Abadie.
François Daniel, commis, 63 Orléans.
Frapai Edouard, 118 Bourgogne.

G

Gabert Adolphe, pharmacien, 313 Bienville.
Gabèche J. P., jardinier, Dauphine coin Adams.
Gaillardaune Bernard, épicier, 354 Bayou route.
Gaillat Jean, épicier, Remparts coin St. Antoine.
Galatoire Jean, 12 Liberté.
Galinier Jules, modes, 53 Royale.
Gallet Paul, pharmacien, 258 Chartres.
Gallot Louis, 82 Bourbon.
Gallot P., cigares, 157 Canal.
Galmiche Delphin, maison meublée, 111½ Dauphine.

Gamet Emile, sucres et mélasses, 34 Front près Conti.
Gamotis Henri, teneur de livres, 221 Esplanade.
Garrot Pierre, habillements, 259 Decatur.
Gascon Arthur, 115 Kerlerec.
Gascon Henri, 115 Kerlerec.
Gate Jean, épicier, 294 Ursulines.
Gateau Jules, commis, Bourbon coin Dumaine.
Gauche John, porcelaines et faïences, 108 et 110 Chartres.
Gaudet Charles, pharmacien, 941 Tchoupitoulas.
Gaudet Félix, médecin, 183 Duane.
Gaudet Jules boulanger, 148 St. Anne.
Gaudet Théodore, collecteur, 941 Tchoupitoulas.
Gaudin Alfred, Miro entre Bayou et Barraques.
Gaudin Hippolyte, menuisier, 370 Marais.
Gaudin Jean, commis, 18 Broad.
Gauthreaux, Alcée, 185 Gravier.
Gautier Jules, teneur de livres, 224 Remparts.
Gautier Auguste, courtier, 227 du Maine.
Gauthreaux Joseph, 255 Royale.
Gayraud Hippolyte, teinturier, 55 Bourbon.
Gendre Pierre, boulanger, Magazine coin Peniston.
Georgest Edouard, teinturier, 228 Remparts.
Gerard A., encanteur, 132 Canal st.
Gérard Léon, courtier, 48 Union.
Gérard Philippe, épicier, 356 Esplanade.
Gerdes J. M., boucher, 31 et 33 Dryades market.
Gerdes C. F., café, 157 Peters 3e Dist.
Gerdes Bernard, charpentier, Barthélémy entre Peters et Alix.
Germain et Auguste, restaurant, 107 Duane.
Gery Louis, graveur, 18 Royale.
Gex Adolphe, boucher, 163 Espagne.
Gex Lucien, (M. Demoruelle et Gex, Liberté entre du Maine et Philippe.
Gibert Pierre, (Beraud et Gibert) courtiers, 339 du Maine.
Girard Adolphe, teneur de livres, 221 St.-Philippe.
Girardot Joseph, bijoutier, 239 Kerlerec.
Giraud Michel, collecteur, 147 Hôpital.
Giraud Antoine, négociant-commissionnaire, 42 Decatur.
Giraud Ch. L., tonnelier, 83 Bienville.
Giraud Eugène, 115 du Maine.
Girod Jean, commis, 207 St.-Louis.
Girod Joseph, 72 du Maine.
Girod Pierre, ameublements et réparations, 207 St.-Louis.
Girot Léopold, habillements, 11 Camp.
Giroux, Etienne, articles de fantaisie, 89½ Baronne.
Giselon Pierre, café et chocolat, 119 Royale.
Glaudot Auguste, tabacs et cigares, 114 Chartres.
Glaudot et Lévy, tabacs et cigares, 114 Chartres.
Godal Emile, cuisinier, St.-Charles hôtel.
Godchaux Léon, habillements, 81 et 83 Canal.
Godchaux Paul, caissier, 2 et 3 Esplanade.
Godchaux Prosper, commis, 26 Toulouse.
Goddart Constance Mme, couturière, 60 Palmyra.
Godeaux Alexandre, épicier, 228 Français.
Godefroid Jean, charpentier, 289 Ursulines.
Godefroid Louis, vendeur, 291 du Maine.
Godet Joseph, commis, 405 Marais.
Godin C., cartonnier-relieur, 143 Canal.
Goilard Louis, 66 Royale.
Goilard M, Mme, modiste, 66 Royale.
Gollain Théophile, café, 219 Decatur.
Golly Michel, marchand, 450 Ste-Anne.
Gomez W., café, 145 Marais.
Gondrexon Joseph, 134 Exchange allée.
Gonnet Henri, musique, 133 Chartres
Gonthier Achille, commis, 6 Toulouse.
Gonthier François, marchand tailleur, 34 St-Charles.
Gosselin Alfred, 214 Canal.
Gosselin Simon, Ice manfy., coin de Delachaise et Foucher.
Gourdon Jules, droguiste, Esplanade coin de Bourgogne.
Gourgotte Pierre, bar room, 319 Chartres.
Gouzy Claudius, épicier, 133 Français.
Graff Alfred, 147 du Maine.
Graff Jacob, ouvrier, 678 Thomas st.
Gragnon André, café Ph. Doerr, Chartres entre Madison et du Maine.
Granger Amédée, secrétaire d'assurances, 5 St-Pierre.
Granger Jules, commis, 5 St-Pierre.
Grandain Jean, fantaisies, 219 Orléans.
Granguard A. et A. Schneider, tabacs et cigares, 17 Decatur.
Gratin Etienne, café Fernando, 33 Dauphine.
Grégoire Désiré, boucher, 363 Duane.

Grégoire Louis, collecteur, 222 Poydras.
Griff Antoine, droguiste, 285 Royale.
Griffin Jean, liqueurs, 105 Mandeville.
Griffin Michel, café, 105 Mandeville.
Griffon Baptiste, tailleur, 49 du Maine.
Grillet François, menuisier, 203 Lafayette.
Gros Joseph, teneur de livres, 228 Royale.
Gros Pierre, café. 76 St-Louis.
Grosart Louis, pharmacien, 415 Canal street.
Gross J., cafés, 93 et 95 Magazine market.
Groux Joseph Mme, costumière, 60 Dauphine.
Gruet Jacques, 151 St-Charles.
G'sell Léon, tailleur, 82 Dauphine.
Guenaut Oscar, vins, 32 Barraques,
Guerchoux Alfred, charpentier, 613 St-Claude.
Guerchoux Jean, tailleur, 214 Chartres.
Guérin Alfred, charpentier, 613 St-Claude.
Guérin Pierre, boucher, Port marché.
Gueringer Ferdinand, nouveautés, 184 Camp.
Gueringer Ferdinand, vendeur, 182 Camp.
Gueringer Ulysse, commis, 109½ Thalia.
Gueydan François. 57½ Esplanade.
Gueydan J. P., 57½ Esplanade.
Guilbeau Léon, charpentier, Toulouse coin du bassin.
Guillemet A., teneur de livres, 509 Canal.
Guinle Hippolyte, épicier, Perdido coin de Liberty.
Guiot Pierre, pharmacien, Ste-Anne coin de Johnson.

H

Habert Henry Mme, papiers peints, 100 Chartres.
Hacher Eugène Jr., 178 Orléans.
Hacher Agathe Mme Vve, 330 St. Philippe.
Haistre Ernest, café et maison meublée, 11 Toulouse.
Hau Pascal, barbier, 129 Baronne.
Hauswald Antoine, md. de légumes, 416 Marché francais.
Hayden Edouard, épicerie, 209 Tchoupitoulas.
Hayem Léon, boucher, 78 Marché français.
Hayem et Caquet, café-salon, 22 et 24 Carondelet.
Hébert E. E., couturière en robes, 237½ Canal.
Hébert Charles, commis, 59 Chartres
Hébert Numa, café, 50 Toulouse.
Hébert et Billard, libraires, 59 Chartres.
Henri Alexandre, habillements, 324 Decatur.
Henri François, cannes et parapluies, 102 Exchange allée.
Henri John, pilote, Jefferson près Jackson market.
Henrion Jacques, cordonnier, 145 Union.
Henry Léon, serrurier, 180 Hôpital.
Henry Joseph, café, 153 Chartres.
Herbert Louis, tailleur, 4 Carondelet.
Heyde Antoine, tonnelier, Marengo entre Laurel et Constance.
Hissler Antoine, billards et meubles, 92 et 94 Maine.
Hoopy François, cordonnier, 138 St. Antoine.
Houidobre Jean, charpentier, promenade Carondelet.
Houidobre Ernest, 385 promenade Carondelet coin Miro.
Houbre L. C., ferblantier, 25 Français
Houlué Charles, épicier, 85 St. Louis.
Houlué Eugène, serrurier, 122 Dauphine.
Hourcade Jean, commis, 121 Chartres.
Hourgettes Antoine, 183 Duane.
Huard Jules, commis, 416 Decatur.
Huet César, mécanicien, 99 Bourbon.
Huet Maximilien, ferblantier, 91 St. Louis.
Hug Joseph, confiseur, 171½ Rempart.
Huot Constant, charpentier, 430 St. Anne.
Huot Clovis, charpentier, 430 St. Anne.

I

Israël Pierre, corsets, 202 Canal.
Izard Louis A., commis, Hôpital de la picote.

J

Jacquat Constant, tailleur, 126 Exchange Alley.
Jacquet Jean, tailleur, St. Philippe entre Roman et Prieur.
Jacquet François, charpentier, 294 Peters.
Jacques Victor, charpentier, 62 St. Antoine.
Jacques Jules Mme, confections pour dames, 188 Ursulines.
Janin Albert, avocat, 25 Royale.
Janfroid Frédéric, merceries, 22 Chartres.
Jaquet C. A., boulanger, 22 Canal.
Jas Auguste, droguiste, 103 Chartres.
Jeanneaud Jean, épicier, 77 Marais et 79 Decatur.

E. FONTENAU

COIFFEUR ET POSTICHEUR

110 SOUTH 11TH ST., PHILADELPHIA

COIFFURES

D'ARTISTES ET POUR SOIRÉES

GRAND

ASSORTIMENT DE CHEVEUX

ET

D'ARTICLES DE TOILETTE.

LE MESSAGER FRANCO-AMERICAIN

EST EN VENTE A

PHILADELPHIE

à partir de 8 *heures du matin, au bureau du journal,* 127 *South 7th Street, librairie PENNINGTON et chez MM.*

Le Marchand de Journaux à la Poste, Chestnut st.;
William Covert, Marchand de Journaux au Continental Hotel ;
Elred J. Wade, 137 South 5th st.;
John Trenwith, 608 Chesnut st.

West Philadelphie

Au Dépot de Journaux de MM. RIDLEY & SARGENT, à l'entrée de la gare du Chemin da fer de la Pennsylvanie.

PENNSYLVANIA

RAILROAD

ET

ROUTE DE LA MALLE DES ETATS-UNIS

ENTRE

L'OCÉAN ATLANTIQUE ET L'OCÉAN PACIFIQUE

Le *Pennsylvania Rail Road* est la ligne de chemin de fer la plus amplement équipée et la mieux construite du monde. Elle a une double voie bien équilibrée, poseée sur de solides traverses et formée de rails d'acier entre New-York et Pittsburg.

Les ponts sont construits en fer et en pierre et tous les matériaux qu'on emploie pour la construction sont soumis à la plus minutieuse inspection des hommes plus compétents.

Le *Westinghouse Air Brake* (frein breveté) est attaché à tous les trains de voyageurs, et le système des signaux de sûreté est parfait. Les wagons *Pullman Drawing Room* (salons et chambres à coucher) font partie de tous les trains express qui vont de New-York et de Philadelphie à Chicago, à Cincinnati, à Louisville, à Indianapolis et à St. Louis sans qu'aucun changement de wagon ait lieu durant le trajet.

Le paysage, le long de la route, ne peut être surpassé en grandeur, en beauté et en variété. Tous ceux qui se proposent de traverser le continent ne peuvent mieux faire que de voyager sur cette ligne magnifique.

Les billets se vendent au plus bas prix dans tous les principaux bureaux de la Compagnie.

FRANK THOMSON
Directeur Général.

D. M. BOYD, Jr.
Agent général pour les voyageurs.

Jaume Amédée, commis, 284 St. Pierre.
Jeanrenaud Eugène, négociant-commissionnaire, 41 Carondelet.
Jegon P., médecin, 138 St. Pierre.
Jenmouneau Jean, boucher, 110 marché Trémé.
Jerondon Albert, épicier, 183 Orléans.
Joly Charles, conducteur, 55 Royale.
Joly Joseph, tailleur, 175 Ste. Marie.
Jolibois Charles, charpentier, 223 Dauphine.
Jonville Jean, épicier, 275 St. Anne.
Jorda Armand, 30 Columbus.
Jorda Fillmore, commis, 521 Chartres.
Jorda Jacques, 127 Hôpital.
Jorda Thomas, café, 71 Dryades.
Joubert Léon, courtier, 283 Chartres.
Joubert Joseph, épicier, 271 Decatur.
Jouet Ferdinand, entrep.-charpentier, 72 Toulouse.
Jouet Joseph, entrepreneur, 72 Toulouse.
Jourdan Abélard, commis, 225 St. Philippe.
Jourdan Bertrand, pharmacien, 83 Conti.
Jourville François, épicier, 275 St. Anne.
Juge Adolphe, armurier, 98 Chartres.
Julian Antoine, négociant-commis., 33 Poydras.
Jurey et Gillis, coton, 194 Gravier.

K

Keller Charles, commis, 292 Villeré.
Kellermann Charles, 130 Français.
Koch Georges, teneur de livres, 305 Decatur.
Kutz Jean, imprimeur, 5 North.

L

Labarre John, 194 Remparts.
Labasse Honoré, vêtements, 209 Decatur.
Labat L. et Cie., négociants comm., 33 Poydras.
Labatte Joseph, jardinier, Urquhart coin Indépendance.
Laberie Pierre, 33 Carondelet.
Laborde Auguste, vendeur, 73 St. Thomas.
Laborde François, vins et liqueurs, 21 Bienville.
Laborde Paul, teneur de livres, 219 Esplanade.
Labry Alexandre, (Labry et Viple) 422 Carondelet.
Laburte Jean, boucher, Marché Trémé.
Labusquière Maximilien, nég. comm., 242 Royale.
Labusquière Paul, commis, 242 Royale.
Lacaze B., vendeur, 104 St. Anne.
Lacassagne Laurent, nég. comm., 141 St. Louis.
Lacassin Noël, boucher, 127 Marché Trémé.
Lacombe Alexandre, 83 Decatur.
Lacoste Bernard, épicerie, 117 Decatur.
Lacoste Eugène, collecteur, 219 Dauphine.
Lacoste Jean, café, Bienville coin Chartres.
Lacroix Ed., commis, 20 St. Antoine.
Lacoume Bernard, épicier, 333 Bienville.
Lacoume Charles, salles de billards, hôtel St. Charles.
Lafarge Auguste, boucher, 61 Marché français.
Lafargue B., cordonn., 134 St. Pierre.
Lafargue Léon, commis, 128 Canal.
Lafargue Ludovic, teneur de livres, 60 Chartres.
Lafargue Louis, 206 St. Philippe.
Lafferanderie Ch., 176 Duane.
Lafferanderie Firmin, boucher, 133 Marché français.
Lafferanderie J. M., boulanger, 275 Liberté.
Laffon Philippe, teneur de livres, 239 Dumaine.
Laffont Jean, serrurier, 140 Derbigny.
Lafond Achille A., restaurant, 179 Orléans.
Lafont Pierre, forgeron, Bayou entre Broad et White.
Lafonta Edouard, commis, 16 St. Louis.
Lafonta Louis, commis, 124 Prytania.
Lagarde Joseph, 133 Carondelet.
Laglaze P., boucher, 42 Magasine Market.
Lagrone Jean, boucher, St. André.
Lahens Pascal, boucher, Peters coin French.
Lamazonet Cyprien, boulanger, 22 Toulouse.
Lalanne Léon, 40 Hôpital.
Lambert P. A., médecin, 117 Royale.
Lamarque Fr., 233 Bourgogne.
Lamarque Pascal, boucher, Royale coin de Montegut.
Lambert Allard, porteur de l'*Abeille*.
Lamothe Alfred, vendeur, 56 Espagne.
Lamothe Léon et Cie, restaurant Camors, 23 St-Charles.
Lamothe Louis, coutelier, 101 Royale.
Lamoureux Jules, épiceries et café, 142 Bienville.
Lanabras Pascal, 12 Madison.
Landier Jules, chaussures, 57 Bourbon.
Langles Jean, 31 Polymnie.

Langles Justin, (Baumgarden & Langles), boulangerie commerciale, 9 Triangle.
Langlois Jack, 426 Bourbon.
Lanie Augustin, boulanger, 381 Bourbon.
Lapène John, restaurant, 102 Conti.
Lapène Jules, produits, 65 Decatur.
Lapeyronie J., commis, 62 9e rue.
Lapèze H., Bourgogne entre Hôpital et Barraques.
Laplace Jean, droguiste, 25 Champs Elysées.
Laporte Jean, boucher, 247 Bourgogne.
Lapugade J., Keller marché.
Larosse J. B., soulier, 324 Bourbon.
Lariban Jean, boucher, 52 Marché Tremé.
Larrieu Jean, vétérinaire, 427 Royale.
Larou sini Hippolyte, coiffures et chapeaux, 141 Canal et coin Royale et St-Louis.
Laroussini Urbain, épicerie, etc., 67 Decatur.
Larrieu E l., épicier, 285 Bourgogne.
Larrieu Etienne, pharmacien, 49 St-Bernard.
Larrieu Joseph, épicier, 370 St-Louis.
Larronde Jean, commis, St-Claude coin Mazant.
Larronde Pierre, ouvrier, St-Claude coin Mazant.
Larrony Pierre, maréch.-vétér., 138 Rempart.
Lartigues François, agent de loterie, 361 du Maine.
Larne Edgar, courtier, 181 Commune.
Larne Félix, courtier, 429 Decatur.
Lasbennes F. Mme, Hôtel du Pélican, Canal coin Baronne.
Lassalle Anthony, commis, 366 Conti.
Lassale Paulin, 14 Roman.
Lassale Pierre, commis, 97 Franklin.
Lasson Thomas, commis, 447 Saint-Claude.
Latapie Jean, commis, 226 Chartres.
Latapie Léon, Villeré entre Mandeville et Espagne.
Latapie Arthur, commis, 173 Marais.
Latour J, M., laitier, St-Bernard av. coin Dolhonde.
Latour Pierre, commis, 31 Carondelet.
Latour Guillaume, conducteur, Aubry coin Dupré.
Latreybe Etienne, commis, 62 Saint-Philippe.
Laurent Jean, fleuriste, 249 Bourgogne.
Laveau Charles, charpentier, 205 Hôpital.
Lavedan Léon, boucher, 52 Magazine Market.
Lavie Gabriel, 198 Royale.
Lavie J. B., commis, 143 Bourbon.
Lavigne J. B., droguiste, 265 Poydras.
Lavigne Armand, pianos, 86 St-Antoine.
Layet, commis, 315 Hôpital.
Lazard C. et Cie, habillements, 195 Decatur.
Lazare Alexandre, commis, 249 Remparts.
League William, charpentier, 272 Bourgogne.
Lebesque Flavius, changeur, 82 Exchange allée.
Lebesque Jules, commis, Pont du Bayou.
Leblanc Joseph, habillements, 265 Decatur.
Lebleau J. P., commis, Peters coin Bienville.
Lebesque Alcide, courtier, 82 Exchange allée.
Lebeau Paul, Peters coin Bienvielle.
L breton Valentin, Chartres coin Bienville.
Le Carpentier Charles, sirops, Saint-Pierre coin Remparts.
Le Carpentier Charles, courtier, 44 Exchange allée.
Léche Achille, mécanicien, 371 Orléans.
Léche Amédée, professeur, 112 Champs-Elysées.
Leclerc J. B., Johnston entre Hôpital et Barraques.
Lefèvre Joseph, articles divers, 7 Ste-Anne et 46 Bourbon.
Lefèvre Pascal, march. de peintures, 160 Chartres.
Lefèvre Félix, épicier, 83 St-Louis.
Lefeux Amédée, charpentier, 88 Ste-Anne.
Legeai Michel, commis, 36 Marigny.
Legros James, chaussures, Roman entre Columbus et Laharpe.
Leicher Auguste, saloon, 279 St-Peters.
Leicher C., marchandises sèches, 279 St-Peters.
Lelièvre O. Mme, librairie, fleurs artificielles, 9 Baronne et 174 Royale.
Lelong A. Antonin, commis, 71 Conti.
Lemanne Adolphe, confiseur, 209 Chartres.
Lemarchand Jean, confiseur, 44 Union.
Lemarie Gustave, liqueurs, 27 Madison.
Lemore Louis, 266 Remparts.
Léon Pierre, cuirs et outils pour cordonniers, 65 Chartres entre Conti et Bienville.

Lepape Charles, commis, 86 Saint-Pierre.
Lepetit Renaud, modes, 90 Royale.
Letellier Paul, 65 Chartres.
Levêque Jean, courtier, 398 Remparts.
Levêsque A. P., droguiste, Delery coin Jumonville.
Lévi Isaac, bijoutier, 108 Canal.
Levois Jules, nouveautés, 120 Canal.
Lévy Arthur, confiseur, 85 Chartres.
Lévy Jacques, faïences et articles de ménage, 71 Toulouse.
Lévy Léon, tabacs, coin St-Louis et Chartres.
Lévy Morris, (C. Jaubert et Cie), 158 Chartres.
Lévy Prosper, confiseur.
Lévy E. D., commis, 230 Galvez.
Lhôte Jules, commis, 112 Liberté.
Lhôte L. C., bois de construction, Vieux Bassin.
Limet Félix, propriétaire de l'*Abeille*, 101 St-Louis.
Limoguay François, épicier, 107 Royale.
Lion Michel, chaussures, coin Dumaine et Royale.
Lion Michel, habillements, 197-199 Decatur.
Lludo J., droguiste, 203 Chartres.
Locquet Leroy Mme, institution, 280 Camp.
Loisou Louis, boulanger, Bourgogne coin Kerlerec.
Lombard Joseph, avocat du consulat de France, 116 Duane.
Longueforge J. M., Kerlerec, entre St-Claude et Marais.
Longueforge Pierre, Kerlerec, entre St-Pierre et Marais.
Lopez D., confiseur, 83 Chartres et Canal coin Bourbon.
Lopez Martial, boucher, 66 French Market.
Lopez Hippolyte, marchand, 188 Bourbon.
Lorette Joseph, meubles, 125 et 127 Marais.
Louapre Joseph, boulanger, 272 Remparts.
Loustan Jean, 12 Liberté.
Loustaunau Jean, épicier, 178 Remparts.
Louges J. B., boulanger, 434 Clairborne.
Louber Justin, 321 Ste-Anne.
Lucas Isidore, commis, 52 Chartres.

M

Macon Pierre, nouveautés et marchandises sèches, (Macon et Philippe) 204 Poydras.
Magne François, barbier et articles de toilette, 16 St-Charles.
Magendie John, commis, Bayou St-John coin Grande Route.
Maignan Victor, vins et cognac, 23 et 25 Bienville.
Magnard Jean, épicier, 132 St-Pierre.
Mailho Jean, cuisinier, Robertson coin Ursulines.
Mailho Jean, épicier, 241 Ursulines.
Mailhes P. A., boucher, 40 Marché Français 285 Chartres.
Mailhes Antoine, 375 Bourgogne.
Mailhes Ulysse, 32 Louisiana av.
Mailhes G. B., médecin, 139 Duane.
Mailhes François Th., boucher, 46 Poydras Market.
Mairé Alfred, café, 67 Magazine.
Majeau Marcel, pharmacien, Bourbon coin Maine.
Mallard, ameublements, 55 Royale.
Manade et Lacassagne, commerçants, 89 Dec tur.
Manaud Jules, café, 161 Remparts.
Mandel E. J., épicier, Remparts coin Columbus.
Maudin Edmond, vins, 163 Decatur.
Maudin Jean, commission en vins, 163 Decatur.
Maudry Auguste, peintre, 360 Robertson.
Maudry Nicolas, 252 Robertson.
Mangin Charles, serrurier, 73 St. Anne.
Mangin Louis, 95 Royale.
Mannent Manuel, commis, 82 St. Pierre.
Marcade Jacob, boucher, 49 Ste Marie.
Marcade Zacharie, boucher, 349 St. Pierre.
Marchal Eusèbe, épicier, 26 St. Bernard.
Marchand Pierre, pharmacien, 193 St. Philippe.
Marchand Louis, imprimerie, 123 Chartres.
Marcou Joseph, commis, 515 Dauphine.
Maringer Jules, médecin, 75 Royale.
Maret Auguste, épicier, 327 Claiborne.
Marott Jean, commis, 183 Orléans.
Marqueze E. et Cie, chaussures, 75 Canal.
Martin Daniel, boulanger, 39 St. Bernard.
Martin Emile, boulanger, 58 et 60 Bourbon.
Martin J. H., jardinages, 235 Decatur.
Martinet Gustave, opticien, 204 Remparts.
Marx Edouard, vêtements, 203 Decatur.
Masson Eugène, commis, 58 Royale.
Masson Michel, épicier, 204½ Ursulines.

Masson Nicolas, épicier, 307 Maine.
Masson Joseph, 10 Peters.
Masquère Calixte, café E. Masquère, 243 Poydras.
Masquère Ernest, café, 243 Poydras.
Masquère Bte., Pitié market.
Masquère Jacques, commis, 138 Conti.
Masseys Jean mar. ferr., 29 François.
Masseys Pierre, 51 St. Pierre.
Mathieu Jules, médecin, 197 Thalie.
Matharant D., café, 419 Dryades.
Mathé Léon, café, 141 Estelle.
Mauberret Amédée, bains, 554 St. Louis.
Mauberrret Paul, imprimerie du Pélican, Poydras coin Camp.
Maurian Charles, 106 Esplanade.
Maurius Jean, légumes, Marché français.
Maurer J. P., cordonnier, 128 Peters.
Maunier Lazare, Bonny, entre, Villeré et Delhonde.
Maurras Auguste, commis, Kerlerec coin Derbigny.
Maurras Henri, agent d'assurance, 67 Columbus.
Maurry Jules, commis, Thomson.
Mauvesin J., boucher, 290 Bayou route.
Maglie Guil., fermier, 83 Calliope.
Mazaret G., tailleur, 136 St. Claude.
Malleur Michel, imprimerie du Pelican, 112 Poydras.
Ménard Lucien, commis, 138 Bourgogne.
Ménage Henri, droguiste, 258 Johnson.
Mengelle Hipp., barbier, 37 Royale.
Médal Léon, confiseur, 93 Decatur.
Merle Victor, tailleur, 39 Royale.
Merkling Jacob, cordonnier, 397 Dauphine.
Merilh J. E., cuirs et outils, 197 Poydras.
Mestier Louis, épicier, 306 Decatur.
Meunier André, cordonnier, 153 Royale.
Meunier François, rubans et nouveautés, 24 Chartres.
Millet J., cigares, 162 Royale.
Michaud Claude, 18 St. Philippe.
Michon Henri, commis, 95 Ste Anne.
Mioton Eugène, porcelaines et faïences, 47 Royale.
Miramon Joseph, ameublements, 168 Baronne.
Monlezun Louis, boucher, 158 marché français.
Molinier Eugène, 195 Royale.
Molinie Eugène, nouveautés, 101 Gravier.
Molly Jules, notaire, 5 Carondelet.
Mollo Lucien, ferblantier, 87 Royale.
Monlezun Jean, boucher, 74 Barraques.
Monnier François, 117 Prieur.
Montéaut Pierre, boucher, 103 marché français.
Moiret Eugène, barbier, 145 Chartres.
Monlezun Jean, boucher, 110 Marché français.
Montreuil Jean, teneur de livres, 59 Columbus.
Montreuil Henri, vendeur, Canal st.
Monrose, enchanteur, 33 rue de la paix.
Moreau Alfred, 129 Carondelet.
Moreau Henri, boulanger, 220 Peters.
Moreau Théophile, médecin, 118 Marais.
Moreau, restaurant Charles Rhodes, 128 Canal.
Morel François, épicier, 53 St. Anne.
Moths Sophie Mme, robes, 144 Chartres.
Moustier Théophile, commis, 244 Bourbon.
Mouledoux Dominique, boucher, 28 marché français.
Montardier Antoinette Mme, broderies, 19 Bourbon.
Moutardier Charles Mme, broderies, 19 Bourbon.
Montardeau Urbain, 141 Bourbon.
Moudon C. G., musicien, 108 St. Philippe.
Mouton John, 362 Bourbon.
Müler Emile, 21e rue.
Munie John, boucher, Jeanna entre Royale et Dauphine.
Murat John (café T. W. Behr) 240 Chartres.
Musson Michel, président d'assurance, 372 Esplanade.

N

Nadal Charles, 45 St. Pierre.
Nadaud Dolorette, 90 Orléans.
Naudon Jean, boucher, 40 Port market.
Naudon Pierre, épicier, Dauphine près Couvent.
Nautre Bernard, ventes et locations, 79 Bienville.
Natile Randolph, agent chez Morgan L. et T. R. R.
Navailles Laurent, épicier, 55 Carondelet.
Navailles Pierre, épicier, 129 Dauphine.
Navarret Bapte. cuisinier, 128 Orléans.
Navarret Jean, commis, 128 Orléans.
Navarel John, commis, Liberté coin Orléans.
Ney François, épicier, 260 St. Philippe
Ney Frédéric, café et épicerie, 395 Clairborne.
Nicaud Ernest, courtier en sucres, 563 Maine.

Nicol Frédéric, charbon et bois.
Niboul Max., confiseur, 164 Hôpital.
Nippert Victor, (Guéblé et Nippert) 261 St. Claude.
Noblois Jules, teneur de livres, 173 St. Claude.
Noiret Henri, commis, 125 St. Anne.
Norman Gaspard, teneur de livres, 206½ Dumaine.
Norman Henri, (Norman et Reiss) 180 Liberté.
Nougue Jean, tailleur, 169 Hôpital.
Nugent Jacques, café-salon, 1½ Carondelet.
Nugent Richard et Cie, courtier en coton, 43 Union.

O

Oechsner Valentin, menuisier, 467 du-Maine.
Oechsner Daniel, menuisier, 199 Carondelet.
Odinot Justin, boucher, Peters entre Tricou et Delery.
Odinot Joseph, commis, 238 Dauphine.
Olle Bazile, café, 162 Carondelet.
Olle Jacques, café, 162 Carondelet.
Ochmichen, Valentin, quincaillerie, 55 Decatur.
Ochmichen Alphonse, commis, 215 Dauphine.
Ortet et Masseys, pompes funèbres, 24 Français.
Ortet Louis, café T. Gollain, 219 Decatur.
Ortet Jean, maréchal ferrant, 27 Français.
Ory Benjamin, commis, 16 Remparts.
Ostalier Charles, sommelier au restaurant cosmopolitain.
Other Thomas, épicier, 37 St. Philippe.

P

Paillotot Etienne, épicier, 251 Remparts.
Paine Louise, modes, 32 Dauphin.
Paisant A. E. Vincent, compos. d'imp., 336 Villeré.
Paisant Georges, commis, 336 Villeré.
Palas Léon, vins et liqueurs, 97 St. Pierre.
Paleton, garçon de café, 202 St. Charles.
Palissier Grégoire, manufacture de sirops, 490 Bourbon.
Palle Gabriel, commis, 254 Robertson.
Palle Louis, commis, 254 Robertson.
Palm Paul, peintre, 178 Toulouse.
Palvie Louis, photographe, 284 Commerce.
Panot Auguste, cuisinier, c. St. Pierre et Bourgogne.
Paris Amédée, charpentier, 86 Bourgogne.
Partonque Henri, fabr. d'habits, 13 Conti.
Pascal Gabriel, commis, 128 Remparts.
Pascal Z., commis, 127½ S. Mary.
Pasquier Laurent, bottier, 9 St. Anne.
Paul Richard, commis, Decatur.
Pavia Pierre, cordonnier, 153 Royale.
Payssé Barthélemi, boucher, 15 Marché Trémé.
Payssé Joseph, bois et charbon, 387 Toulouse.
Payssé J. M., boucher, 232 Melpomène.
Payssé Lucien, café, 82 Toulouse.
Pedarré B., négociant, Roch.
Pedarré Henri, teneur de livres, Bienville.
Pedarré Henry, boulanger français, 22 24 Toulouse.
Pedelahore Syivain, boucher, 11 Washington market.
Pedelahore Victor, 205 Toulouse.
Pedelahore, boucher, c. Amour et Louisa.
Pegot Raymond, cuisinier, City hôtel.
Pegot B. L., boucher, 60-61 Magasine marché.
Pelé J. Q., marchand de sangsues, 128 Bourbon.
Pepin Ernest, collecteur, 105 Dumaine.
Peraldo Charles, citernes, 2 Clairborne.
Peraldo Wm., 105 Dumaine.
Perat Jean, lingerie, Ste. Anne, c. Bourgogne.
Perceau Charles, modeleur, 126 Royale.
Perchée Eloi, cordonnier, 44 St. Antoine.
Perdrauvelle René, commis, 33 Poydras.
Perès Adrien, ouvrier, Espagne c. Amour.
Perès Jacques, boucher, St. Philippe entre Royale et Chartres.
Perès Justin, cuisinier, 162 Bienville.
Perès Bernard, boucher, 26 Marché français.
Perès Etienne, épicier, 228 Hôpital.
Peretti Achille, sculpteur, 154 Galvez.
Perez G. Antoine, charpentier, 27 Orléans.
Perez Louis, épicier, 38 St. Pierre.
Perez J. Bte., docteur, 139 Poydras.
Perez Dom., boucher, 24 Marché français.
Perez Bapt., boucher, 57 Marché français.
Perreaud A. F., chaussures de fantaisie pour dames, 67 Remparts.
Perrilliat Achille, sculpteur, 154 Galvez.
Perilloux E. F., Decatur et St. Mandin.
Perrot Charles, vendeur, 237 St. Philippe.

Perreau Pierre, cuisinier, 18 Orléans.
Perrot Arthur, imprimeur, 328 Dumaine.
Petelloz Louis, (A. Boucher et Co.) Toulouse, coin Bassin.
Petit A., 349 Jackson.
Petit Léon, commis, 123 Bourbon.
Petit Louis Ernest, boucher, Hôtel d'Orléans.
Petit Victor, tonnelier, Miro entre Dumaine et St-Philippe.
Peuché Jean, 285 Ste-Anne.
Philippe Denis, horticulteur, Magazine.
Philippe François, contre-maître, 176 Villeré.
Philippe Louis, maçon. 252 Dryades.
Pierre Léon et Cie, cuirs et maroquin, 65 Chartres.
Piffaut Joseph, pianos, 98 Espagne.
Piffaut Jules, pianos, 62 Royale.
Piffet Bernard, articles de fantaisie, 127 Canal.
Piforgeat Jn., boucher, 121 Marché français.
Pinaud Henri, 124 Orléans.
Pincemaille Auguste Alexis, cultivateur, 1re rue.
Pinsard Marie, couturière, 204 Royale.
Piogé Louis, restaurant, 27 St-Philippe.
Piot Bertrand, collecteur, 137 Duane.
Pitard Arthur, commis, 294 Bienville.
Pitard Gustave, quincaillier, 349 Commune.
Plaisant Jacques, vins et liqueurs, 8 St-Louis.
Plassan Stanislas, négociant, 41 Natchez.
Pleasant Ch., march. comm., 83-85 Magazine.
Pochelle Dom., 202 Louisiana avenue.
Poine-Brunet, boulanger, 218 St.-Philippe.
Poirier Alfred, 172 St.-Antoine.
Poirier Auguste, barbier, 243 Bourbon.
Poitevin, instituteur, 116 Bienville.
Polenne, articles de nouveautés, 269 Marais.
Ponret Ed., confiseur, 294 Royale.
Poujol J.-Baptiste, constable, 68½ Magazine.
Poupard Jn., bazar, 44 St-Philippe.
Poujol Alexandre, épicier, 221 Ste-Anne.
Poujol Pierre, vins et liqueurs, 17 St.-Louis.
Poyderat L. E., md. de volailles, 1 Marché français.
Pradel Blaise, instruments de chirurgie, 44 St-Charles.
Praderre Pierre, boucher, 91 Poydras marché.
Prévost Léon, musicien, 125 Toulouse.
Prosper Eugène, négociant, 333 Laure.
Prouda Octave, bijoutier-restaur., coin St-Charles.
Provental Pierre, nouveautés, 303 Carondelet.
Provental Victor, 87 Elmire.
Puchen Lewis, marchand de lait, Alger.
Pujol A., agent, 54 Kerlerec.
Pujol Bernard, 1 Marché 2e rue.
Pujol Jean, repasseur, 151 Dryades.
Pujol Jean, teneur de livres, 151 Dryades.
Pajol Dominique, barbier, 10 Madison.
Pujoulet Pierre, boucher, 126 Trémé marché.

Q

Quentin Edmond, boucher, 37 Marché français.
Quentin Edouard, machiniste, 79 Marché français.
Quentin Marie Mme, modes, fleurs et cheveux, 596 Magazine.
Quentin Martial, 596 Magazine.
Queru Pierre, charpentier-machiniste, rue St-Louis.
Quignard François, bottes et souliers, 366 Clairborne.

R

Radelat Paul, moulin à maïs, Decatur coin Barraques.
Rambaut François, nouveautés, 49 Français.
Ramer Albert, commis, Toledano c. Laure.
Rancé (de) Henri, docteur, Marais c. Bourgogne.
Randon François, teinturier, 55 Bourbon.
Ranquetat Ed., teneur de livres, 347 Rempart.
Rapp Frédéric, boulanger, 156 Trémé.
Rapp Joachim, graines, 10 St-Philippe.
Rasori M. M., cultivateur, jardin de Fair grounds.
Ratelle Eugène, commis, 414 Carondelet.
Rault Joseph, serrurier, 207 Ste-Marie.
Rauvet Auguste, 75 St-Claude.
Ravain Albert, commis, 35 St-Bernard avenue.
Ravain Hippolyte, chaussures, 58 et 60 Bazar marché.
Ravain Pierre, commis, 35 St-Bernard avenue,
Ravard Ant., teneur de livres, 5 Ste-Anne.
Ravier Benoît, charron, 24 Histoire.
Raymond, chef de pension, 92 Royale.
Raymond Charles, ameublements, 51 Royale.

Redon Alexandre, boulanger, 71 Jackson.
Redon O, M., boulanger, 131 Rousseau.
Redon Léon, boulanger, Bayou entre Magazine et Camp.
Redon O. M., 131 Rousseau.
Reibel Charles J., commis, c Chartres et Toulouse.
Relf Ernest, teneur de livres, 170 Barraques.
Relf Paul, commis, 170 Barraques.
Relin J.-B., 18 Français.
Reiss Jacq., (Norman et Reiss) 261 St-Claude.
Reiss Joseph, 285 Poydras.
Reiss Lazarus, mercerie, 6 Bazar.
Remy François, meubles, 221 Remparts.
Renard Célestin, épicier, 35 Français.
Renaud J. P., tonnelier, St-James entre St-Thomas et Chippewa.
Renaud Jean, épicerie, 185 et 191 Camp.
Reneaud Eugène, 89 Hôpital.
Replat Antoin', 75 Toulouse.
Reulet Jean, épicier, Esplanade, coin Robertson.
Revol J.-B,, armurier, 210 Chartres.
Revol Emile, vins, liqueurs et conserves, 355 Decatur.
Rey Pierre, boucher, 64 Marché français.
Rey Philippe, café et maison meublée, 14 St. Philippe.
Rey Remi, garçon de salle, 204 Ste-Anne.
Reynaud L. M. Mme., 269 Royale.
Reynoir Rosa Mme., modiste, 609 Magazine.
Reysseguier Louis, commis., 173 Robertson.
Ribereau Emile, négociant, 143 Royale.
Ribereau J. Adrien, négociant, 143 Royale.
Riches Bertrand, légumes, 262 et 268 Pitié marché.
Riches Jean Marie, 90 La Harpe.
Rhodes Jean, Baron Hôtel, Pélican.
Rhodes Richard, armes, 55 St. Charles.
Ribet Alexis, employé, cathédrale St. Louis.
Ribet J. Marie, tailleur, 240½ Poydras.
Ribonin, commerçant, 71 Orléans.
Ricaud J. P., cultivateur, dépôt des chars.
Ricaud T. Pierre, épicier, 71 Decatur.
Richard Jules, collecteur, 291 du Maine.
Richard Joseph, ébéniste, Royale coin Duane.
Riehl Hte., produits de l'Ouest, 91 Decatur.
Riff J. N., tanneur, 28 Ursulines.
Rigaud Octave, 265 Ste. Anne.
Rimbold Joseph, cordonnier, 312 St. Philippe.
Rivard Jules, tailleur, 115 St. Pierre.
Rivarde Robert, ingénieur, 498 Bourgogne.
Rivarde Jean, commis, 498 Bourgogne.
Rivera A., bijoutier, 158 Royale.
Rivet Charles, teneur de livres, 388 Bourbon.
Rivet H. J., médecines, coin Bienville et Chartres.
Rivet Henri, droguiste, Chartres, coin Bienville.
Rivière Léon, caissier, 145 Royale.
Rivière Olympe Mme., 145 Royale.
Roaldes (de) A. Dr., Conti coin Esplanade.
Robert Emily Mme., modiste, 195 Canal.
Robelot A. U., propriétaire du Magnolia Garden, 68 Remparts.
Robelot Paul, teneur de livres, coin Dauphine et Champs Elysées.
Robin Oscar, pharmacien, 249 Ste. Anne.
Roblot Jules, épicier, 365 Royale.
Rochereau A. et Cie, vins, 16 et 18 St. Louis.
Rogeon Louis, 57 Kerlerec.
Roger et Cie, encanteurs, 45 Decatur.
Rolière Eugène, commis, 261 du Maine.
Rollins Herbert, professeur de musique, 269 Bourbon.
Ronch Charles N., O. O. R. R.
Roques Paul, café, Remparts coin Toulouse.
Roques Mathieu, Dauphine coin Lafayette av.
Rosière Gustave, 261 du Maine.
Rosset Edgar, charpentier, 359½ Edgard.
Rosset Etienne, cordonnier, Bourbon c. St. Louis.
Rossi Jean, épicier, 137 Marais.
Rotgé J., café, North Market.
Rotgé Jean, laboureur, Laharpe coin Gentilly.
Rottand Edouard, cheveux, 635 Magazine.
Roubion Alphonse, commis, 323 Johnson.
Roubion Eugène, commis, Johnson coin Kerlerec.
Roubion Francis, commis, Johnson coin Kerlerec.
Rouen Simon, professeur, 177 Ste. Anne.
Rougelot Alfred, professeur, 103 4e rue.
Rousselot Auguste, barbier, 520 Camp.

Rougeux Amand, confiseur, 510 Royale.
Rousselot Oscar, commis, 221 St. Pierre.
Rousselot R., entrepreneur, 90 Conti.
Rousset Jean, commis, Miro coin Havane.
Rousset Baptiste, charpentier, Chesnut coin Valence.
Rousset Paul, quincaillerie, 239 Decatur.
Rousset Paul et Cie, 49 Remparts.
Rouyer C., galvaniseur, Chartres coin Toulouse.
Roux Ray., md. de journaux, 36 Exchange pl.
Roy E. Mme, chaussures pour dames, 34 Bourbon.
Royer Casimir, opticien, 139 Chartres.
Royer Hilaire, tailleur, 103 Union.
Royer J. Q., pharmacien, 4 Annonciation.
Rozes Théodore, boucher, 614½ Septième.
Rusterholz A., cordonnier, St. Louis entre Charles et Royale.

S

Sabothe Dominique, boucher, 17 Marché Trémé.
Sabrier Guillaume, confiseur, 232 Hôpital.
Sabrier L. P., confiseur, 232 Hôpital.
Sabourin Henri, commis, 346 St. Claude.
Sabourin Ernest, avocat, 114 Commune.
Sacerdote Albert, commis, 117 Hôpital.
Saget Arthur, 138 St. Philippe.
Saget Julien, armurier, 199 Chartres.
Sahuqué Isidore, dentiste, 451 Remparts.
Sahuqué Urbain, vannier, 137 Bourbon.
Sahuqué J. M., boucher, 20 et 24 Marché Claiborne.
Sahuqué Urbain, 141 Bourbon.
Sahuqué Eugène, boucher, coin Derbigny et Bayou.
Sainmartory T. P., Carolton av.
Salles T. M., boucher, 18 et 20 Marché Dryades.
Salles J., employé, 270 Clara.
Salles T. M., employé aux abattoirs.
Sallettes H. L,, comp. d'imp., 316 St. Claude.
Sallettes Joseph, comp. d'imp., 316 St. Claude.
Saloy Pierre, cafetier, station des chars, 165 Marais.
Saloy J. P., café, Laharpe coin Gentilly.
Saloy Victor, propriétaire, du Maine.
Salomon Edmond, commis, 101 Chartres.
Salomon Hippolyte, commiss., 78 Decatur.
Sambre S., articles de fantaisie, Royale coin St. Louis.
Sambola Anthony, avocat, Laharpe entre Villeré et Robertson.
Samuel David, commis, Esplanade.
Samuel J. L. C., courtier changeur, 10 St. Charles.
Samuel Léon, nouveautés, Marais coin Duane.
Samorini Pierre, cordonnier, coin Duane et Bourbon.
Sanarens Eugène, mécanicien, 60 Perdido.
Sanarens A. E., moulin à maïs, 384 Chartres.
Sangassan Jean, glacier, 334 Bourbon.
Santenac Bernard, commis, 226 Bourgogne.
Sans Jean, tailleur, coin Conti et Bourbon.
Sauveterre Honoré, employé aux abattoirs.
Savine Ch. Ed., 232 Poydras.
Savine Charles, café, Poydras coin Dryades.
Sawier M., repasseur, 50 St. Anne.
St. Martin, boucher, 27 et 29 Marché français.
St. Pasteur H. O., épicier, Bourgogne coin Hopital.
St. Raymond Pierre, boucher, 8 et 10 Trémé.
St. Guilhem Pierre, cultivateur, coin Poydras et Baronne.
St. Gez Henri Joseph, négociant, 249 du Maine.
Séguin J. B., commis, 239 Bourbon.
Séguy Louis, ébéniste, 32 Barraques.
Sembres Joseph, employé, 130 Bourbon.
Senac Jean, épicier, coin Conti et Bourgogne.
Senac Jean, nouveautés, 12 Ste. Anne.
Segassié J. Félicien, produits, 97 Decatur.
Senat Bernard, boucher, 9 et 11 St. Bernard.
Senat Louis, boucher, 152 Marché français.
Sentilles Louis, boulanger, 131 Duane.
Serenne Firmin, épicier, Royale coin Ursulines.
Serbonbey J., boulanger, 228 St. Pierre.
Serier Charles md. de lait, 9e rue entre Carondelet et Duane.
Seube Eugène, 12 Jefferson.
Scheidecker, mécanicien, 75 Orléans.
Schmerzenreich, marchand, Columbus coin Galvez.

Schmith J. B., 30 Camp.
Schmidt Christophe, cordonnier, 77 St. Pierre.
Schmitt Joseph, boucher, 47 Ursulines.
Schmitt Félix, boucher, 47 Ursulines.
Schreiner A., droguiste, 291 Decatur.
Schwab Georges, commis, 221 Poydras.
Schweitzer Jean, libraire, fleurs artificielles, 166 Royale.
Sicar Jean, barbier, 197 Chartres.
Silve Joseph, boulanger, 235 Bourgogne.
Simon Emile, protographe, 23 Hôpital.
Simon P. A., boulanger, 441 Bourgogne.
Simon Léon, bois et charbon, 170 Derbigny.
Simon J. B., Laharpe coin White O. R. R.
Simone Etienne, cuisinier, Orléans coin Clairborne.
Simon J. V., commis, 158 Chartres.
Sissac A., glacier, Ste. Anne entre Roman et Prieur.
Sorbet Baptiste, ouvrier, Espagne coin Amour.
Soulié Georges, décorateur, 121 Hôpital.
Soumeillan, boulanger, 22 Toulouse.
Souques Félix, remouleur, coin Royale et Barraques.
Soubit Jean, commis, Orléans entre Dauphine et Bourgogne.
Sordelet Urbain, commis, 275 Anne.
Sordelet Joseph, commis, 222 Dauphine.
Sordelet Septarin, peintre, 100 Royale.
Soubde Dominique, boucher, 120 Marché français.
Soubira Jean, café et chocolat, Marché français.
Souchon Edm., médecin, 198 Royale.
Soudain Jules, charpentier, 211 Orléans.
Soules Guillaume, boucher, 42 Marché français.
Soupène Chs., cuisinier, 198 St. Philippe.
Strobel Ignace, 392 Decatur.
Strobel Camille, vendeur, 392 Decatur.
Strobel J., épicier, Roman coin Union.
Strobel Alfred, commis, 392 Decatur.
Storck J. M., charpentier menuisier, 142 Bienville.
Strenna J., restaurant, 16 et 18 Bourbon.
Surle L. et Co., commissionnaires, 13 Conti.
Syan Charles, boulanger, du Maine près Laharpe.
Suville Mandel, épicier, coin Amour et Columbus.

T

Tabreron Eugène, maître d'hôtel, 69 Royale.
Tafoureau Louise, robes, 15½ Chartres.
Tanazac Honoré, boucher, 199 Decatur.
Tanet A., commis, 327 Carondelet.
Tapie Pierre, boucher, 44-46 Dryades market.
Tappi J. P., boucher, 62 Poydras market.
Tapie J. M., cultivateur, 231 Chartres.
Tardos Jules, liqueurs, 71 Tchoupitoulas.
Tarter F. Xavier, épicier, 30 Ursulines.
Tarran A., boucher, 37 Marché Ste. Marie.
Tatout Auguste, commis, 136 St. Pierre.
Tassin Joachim, commis, 157 Ste. Anne.
Tausin Jean, charpentier aux abattoirs.
Terade Auguste, charpentier, 355 Ste. Anne.
Terrade Paul, faïences et porcelaines, 437 Remparts.
Terrasse Louis, jardinier, Miro coin Columbus.
Terrebonne Emile, marchand de graines, 30 Conti.
Terrebonne Rodolphe, courtier, 22 Ursulines.
Tenestre Hippolyte, cultivateur, du Maine coin Chartres.
Tertron A., courtier, 120 Conti.
Tesson A., moustiquaires et nattes, 56 Royale.
Testart Amédée, prêteur sur gages, 131 Royale.
Teutsch Auguste, armurier, 22 St. Philippe.
Théaux Pierre, 128 Canal.
Théard Paul, avocat, 31 Royale.
Theurer Urbain, épicier, 6 Peters entre Ursulines et Hôpital.
Thezé Auguste, commis, 132 Passage de la Bourse.
Thezé Honoré, boucher, Peters entre Tricou et Hancock.
Thezé, articles de pêche, 132 Exchange Allée.
Thibaut A., bouchonnier, 134 Bienville.
Thierry J. Mme., fleuriste, 292 Bayou.
Thierry Alphonse, charpentier, 64 Dauphine.
Thomas C., fleuriste, Magazine coin 8e rue.
Thourot L., horloger, 251 Bourbon.
Thourot Georges, charpentier, Dumaine entre Chartres et Decatur.

Thurin Eugène, épicier, 24 Dauphine.
Tiblier Blaise, commerçant, 14 et 16 Conti.
Tiblier Stephen, vins, liqueurs et conserves, Chartres coin Hôpital.
Tiblier Stephen, épicier, 143 Bourbon.
Tierlot Clovis, cordonnier, 234 Royale.
Tiffaine Maurice, meunier, 31 du Maine.
Tognoni Georges, vins, liqueurs et confitures, 345 Decatur.
Toppino Chs., commis, 87 Royale.
Touatre Justin, médecin, 142 du Maine.
Tougas Joseph, charpentier, aux Casernes.
Toujam François, café, 9 Canal.
Tournier Jean Jos., charron, 152 Orléans.
Toussaint Maurice, négociant, 36 Dauphine.
Trastours Pierre, médecin, 126 St. Philippe.
Trébutien Charles, pâtissier, 100 Conti.
Tribout Eliza, confection pour dames, 90 Royale.
Tricou Pierre, médecin, 95 du Maine.
Tricou Henri, chapeaux, (commission) 80 St. Ferdinand.
Trigou Gustave, boulanger, 180 Bourgogne.
Trisconi John, propriétaire du Custom House, Exchange coin Canal et Decatur.
Trouet André, tailleur, 183 Orléans.
Trouette Louis, homme de peine, 162 Dryades.
Trumoine A. J., commis, St-Philippe entre Prieur et Roman.
Tujague Gabriel, épicier, Port coin Chartres.
Tumoine Alexis, commis, 298 St-Philippe.
Turcotte Joseph (Turcotte et Larose), nouveautés, 158 Canal.
Turberg Pierre, teinturier, 264 Chartres.
Tujague François, négociant, 14 Chartres.
Turpault Joseph, employé, 10 du Maine.

U

Uter Laurent, glaces et tableaux, 38 Royale.
Ulrich Emile, boulanger, 10 Dumaine.

V

Valadié Pierre, boulanger, 349 Royale.
Vallée Eugène, commerçant, Enghien coin Dauphine.
Vallon Jules Marius, cuisinier, 135 Bourbon.
Vallon Léon, courtier, 182 Gravier.
Vandenbroucke Jos., commis, 93 Bourbon.
Variot Michel, cheveux, articles de fantaisie, 132 Canal.
Vauthier Victor, maître d'hôtel, Chippewa entre Harmonie et Plaisance.
Veaux Alfred, commis, Elmira coin Royale.
Vergez J. B., café, 201 Poydras.
Vergez Gabriel, boucher, coin Orléans et Bourgogne.
Vergès J. M., cordonnier, Robertson coin Orléans.
Vergès Dominique, légumes, 79 Hôpital.
Vergnole M., (Cazaux et Vergnole), liqueurs, 73 Decatur.
Vernier Xavier, légumes, 359 Marché Trémé.
Vernis D. P., maçon, 189 Marigny.
Vernis Prosper, barbier, 6 Dumaine.
Verret Stanislas, boucher, 4 Claiborne Marché.
Viala Bapte, conducteur, 41 Barthélémy.
Vibert Marcellin, cultivateur, 18 Toulouse.
Vidal Charles, confiseur, Bayou St-Jean.
Vidon Léon. commis, 123 Bassin
Vignes Pierre, cultivateur, 16 Broad.
Vignes Auguste, café, 91 Toulouse,
Vignes Léon, épicier, 81 Dauphine.
Villas Pierre, Orléans R. R.
Villemain Paul, employé, Chartres (Hôtel des Etrangers).
Villembit J., boucher, 9 Marché Trémé.
Villemeur Henri, laitier, coin St-Bernard et Dorgenois.
Villeneuve William, café, 186 Orléans.
Villeneuve Raymond, 155 Julia.
Villeneuve Pierre, café-salon, 186 Orléans.
Villio J., modes, 266 Chartres.
Vincent Daniel, négociant, 75 Decatur.
Vincent François, boucher, 216 Chartres.
Vincent François, boucher, 124 Marché Français.
Vincent Lucien, confiseur, 300 Remparts.
Vincent Antoine M., négociant, 136 Bienville.
Viple Louis, (c. Labry et Viple), gants et parfumeries, G Bourbon.
Viosca J., 291 Chartres.
Voitier Léon, couteaux et instruments de chirurgie, 21 Royale.
Vormier Edouard, ouvrier, 113 Duane.

Volney P., teinturier, 86 Bienville.
Vulliet Augustin, professeur de musique, 132 St-André.

W

Wagner Pierre Michel, barbier, 579 Tchoupitoulas.
Walz Alphonse, bières et ales, 26 Conti.
Walter David, cocher, 218 Toledano.
Weber Jacob, ameublements, 68 St-Philippe.
Weber Martin, droguiste, 484 Royale.
Weill David, lithographe, 80 Passage de la Bourse.
Weill Arthur, Bayou Fork. camp.
Wespisser Ant., cordonnier, 230 Chartres.
Witteman J., Miro entre St-Pierre et le Vieux Bassin.

Y

Yach Virgile, horlogor, 108 Harmonie.
Yvon Jules, boucher, Royale entre Toulouse et St-Pierre.

Z

Zay Bernard, café, Decatur entre Port et St-Ferdinand.
Zatarain Jules, café, 17 Royale.
Zeller Joseph, 157 Ste-Marie.
Zélé Albert, employé, 127 Decatur.
Zimmermann Jos., café, 481 Dryades.
Zimmermaun Constant, montres et bijouterie, 129 Canal.
Zimmermann Adam, café salon, 51 Bienville.

(Suite de la liste des résidents français de la Louisiane.)

OPELOUSAS.

Alfrez Jules d'
Barusse Jean.
Benoit Victor.
Bertinot Just.
Bellon Alexandre.
Blanchard Paul.
Burggraff François.
Claude Julien.
Colomb Joseph P.
Dantin Jacques.
Dominique Celmis.
Dossman Charles.
Dossman François S.
Faust C. L.
Godchaux Léopold.
Godet Désiré.
Gosselin Pierre.
Haas Samuel.
Kauffman Joseph.
Kauffman Samuel.
Ludeau Jules.
Maignaud Victor.
Méreux Jules.
Noel Dorsin.
Pallingue Jean Bte.
Pallingue Maurice.
Pefferkorn Jacob.
Peretin Eugène.
Quatrevaux N. O.
Raymond J. F. Rév.
Ritter Joseph.
Roos Camille.
Schamber Louis.
Sensat François.
Sensat François de Plaisance.
Sybille Joseph.
Titard Pierre.
Tubre Latin jr.
Vatter Jacob.
Vatter Louis.
Vatter Louis fils,
Veltin Eugène.
Vouaux Auguste.

OUEST BATON-ROUGE (paroisse d').

Blangarin, rév.
Caire Jacques.
Caze B.
Caze Jean.
Cazenave Jean.
Gascon François.
Gascon Fr., fils.
Labadiole J. B.
Péronin Bernard.
Saradet Hippolyte.

PONT-BRÉAUX, P. St. Martin.

Ameline Alexandre, mécanicien.
Bertholin Jules, prêtre desserv. l'église de Pont-Bréaux.
Bitournay Noé, docteur en médecine.
Bourdier Georges, hôtellier.
Bourdier Michel, marchand.
Dachy Isidore, sellier et marchand.
Dansereau, cultivateur.
Demange Jean D., boulanger.
Dubernard Jules Jean, charpentier.
Fournier Prosper, marchand.
Gilberty Colin, forgeron.
Guchereau Barthélemy, charpentier et menuisier.
Guchereau Bertrand, charron.
Guchereau Pierre, cultivateur-prop.
Piedport Jules, instituteur.
Pioche Victor, cafetier.
Thévenet Philippe, forgeron.
Thévenet Pierre, forgeron.

SAINT-CHARLES.

Bougère Achille D.
Bougère Elie.
Danjean Bertrand.
Fricker F.
Gauvin, docteur.
Guillaume Alf.,
Hébenger G.
Jacob.
Jartoux J. B.
Lavigne J.
Léger Edmond.
Meng, docteur.
Pac ut J.
Pécoul F.
Picard P.
Poussaint P.
Suriray, curé.
Terrail B.

SAINT-JACQUES.

Abadie J.
Adam.
Amédée Léon.
Arnaud.
Aymé J. L.
Beaud Charles.
Bég é G.
Belsaget A.
Bernard V.
Bigot, Révérend.
Billon J.
Blanchard.
Blanchard G.
Blanck B.
Borel L.
Bonne Y.
Bonvin Ambroise.
Carite C.
Chaudron Louis.
Chicquet J.
Clain Eugène.
Claudet H.
Coppin, Révérend.
Copponex G.
Courrége Guillaume.
Crest Paul.
Cuinet Juste.
Cunin.
Debourtomieux T.
Desdier F.
Desplat F.
Dornier Jules.
Dubois Ulysse.
Durel Rév.
Dutrey Louis.
Ferro J.
Ganier J.
Gastinel L.
Gebelin G.
Genre E.
Genre F.
Gentil G., rédacteur du *Louisianais*.
Grandeury L.
Gravoire E.
Haudeville I.
Haudeville M.
Héry Martin.
Huot Emile.
Jaubert G.
Jean Marie Fr.
Joly.
Lacroix.
Laforgue J.
Lallemand L.
Laporte G.
Lasserre A.
Lassus G.
Latapie B.
Latty M.
Léa (de)
Lemane J.
Letule Charles.
Lobel-Mahy (de)
Lutenbacker J. B.
Marcellin.
Maréchal L.
Massat G.
Mathieu G.
Maulau J.
Maurin F.
Mayeux Dr.
Millaudon C. C.
Ozon P.
Paille Ph.
Parol P.
Pat ilut.
Péchardière (de la), révérend.
Plaisance P.
Pompallier, Révérend.
Renaudier, Révérend.
Reseure Pierre.
Reulet Bertrand.
Reulet J. B.
Rey Jean.
Ricaud E.
Ricaud J. A.
Ricaud J. M.
Rousse, Révérend.
Saint-Arroman T,
Saunier A.
Servel A.
Shepp Pierre.
Tamboury Adolphe.
Teissier Jean.
Tortel E.
Vidal.
Voisin Auguste.

SAINT LANDRY (paroisse de).

Blanchard Paul, à Arnaudville.
Tassi Jean, do
Cami Joseph, à Léonville.
Collet Joseph, Dr. do
Emonet Michel, do
Guillias Dominique, do
Hauguel Emile, do
Maboud Marcel, do

Godet Désiré, à Petit-Bois.
Rique Eugène, do
Boufartigue Jean, au Grand Côteau.
Colon Joseph, do
Peletin Eugène. do
Polingue Maurice, do
Vaux Auguste, do

SAINT JEAN-BAPTISTE (paroisse de)

Abadie François.
Audiffred J. B.
Baby G.
Batard.
Benoît Jean.
Basson Gaston.
Blanc Emile.
Blestelle Ferdinand.
Boucaut Jean.
Bouhec Vincent.
Boutilton Paulin.
Boyer Eugène.
Buissière Romain.
Caire Jacques.
Caire Jean-Baptiste.
Carrère Ignace.
Cazenave François.
Cerest Gabriel.
Chabaud G., docteur.
Dinvaut Théophile.
Ducang Jean.
Dumez Eugène, rédact. du *Meschacébé*.
Dupont Emile.
Dutreix T.
Dutut Louis.
Duvic Jean.
Ehrmann D. L.
Entremont J. M.
Fouquet Julien.
Fourroux Paul.
Furrate G.
Gavard J. M., curé.
Gebelin J. B.
Georgel Charles.
Graugnard Camille.
Graugnard Casimir.
Guinot Victor.
Jardin Prosper.
Jaubert Casimir.
Lacaze Jean.
Lacroix Joseph.
Lallemand Joseph.
Lamule Auguste.
Lapeyrolerie J.
Larroze Eugène.
Levet Dominique.
Levet Jean.
Levet Xavier.
Lions Balthazar.
Loiselle Paul.
Lousteau Guillaume.
Mailhes P.
Manuel Ferdinand.
Marc Ambroise.
Marcellin Jean.
Martin Jacques.
Martin Lovinci.
Martin Philippe.
Masson Honoré.
Médiamal Pierre.
Medoux Jules.
Medoux P. Marie.
Mialaret Antonin.
Moinet J. L.
Montégut François.
Morin Fortuné.
Muller Eugène.
Nassaus B.
Pallier Michel.
Pellandini Eugène.
Pérez Jean Marie.
Pertuit Amédée.
Ravoire J. M., curé.
Richard.
Richaud François.
Roy Emmanuel.
Salles Sylvain.
Sarrat Lucius.
Sentille Jean.
Terrade Basile.
Tirand Edouard.
Tirand Joseph.
Vignes Adrien.
Woolongham Alfred.

SAINT-MARTIN (Paroisse de)

Aubert.
Bordier Jean.
Castex C. B.
Damaré Pierre.
Duchamp A.
Fliming Dr.
Faureès Pierre.
Gauthier Amédée.
Gernaud André.
Hitter S.
Lacaze Jean.
Lauréal (de), Dr.
L'Hôtel Henri.
Lognan Georges.
Millot.
Oger Jules.
Rousseau Jules.
Saint-Germain.
Salles J. M.
Wallet Henry.
Wuillemot Adrien.

ST-JOSEPH, P. de Tensas.

Dreyfus A.
Dreyfus B.
Dreyfus S.
Levy P.

SHREVEPORT, P. de Caddo.

Allemand Chas.
Arnoux Edouard.
Bloch L.
Levy A.
Levy B.

Marax J.
Rebstock L.
Rebstock S.

THIBODEAUX, P. de Lafourche.

Thibodeaux S.

VERMILLON (Paroisse de)

Abadie Pierre, docteur.
Abadie Jean, sellier.
Bernard.
Boyancé Jean, boulanger.
Bertaud Jean, armurier.
Blanc Henri, maître d'hôtel.
Beauxis J. M., député collecteur.
Bigat Boniface, cordonnier.
Bansept J. N. X., fermier.
Campet Paul, garçon de salle.
Cavailhez Baptiste, fermier.
Cabrol Louis, fermier.
Capdeville Pierre, menuisier.
Daire Alphonse, sellier.
Defrance J. N., fermier.
Delaunay E. F., agent d'assurances.
Dutré Jean, fermier.
Féray F., arpenteur et rédacteur du *Méridional*.
Libersat Henri, charron.
Libersat Pierre, jardinier.
Lombard F., barkeeper.
Luent Louis, forgeron.
Leguennec Henri, forgeron.
Laborde Albert, négociant.
Lequeux Mathurin, fermier.
Lacoste Guillaume, négociant.
Monlor Armand, charretier.
Mouisset C. A., instituteur.
Méhault A. M., curé.
Meignand Pierre, marchand.
Montaut Henri, marchand.
Molaisan A., fermier.
Noël Edouard, forgeron.
Noël Eugène, assistant-boulanger.
Nozay Paul, journalier.
Norez H. G., horloger.
Ourblin Louis, charpentier.
Porte Pierre, charron.
Pellouat Pierre, commis.
Placette Raymond, cultivateur.
Priollant A., cultivateur.
Pène Jean, négociant.
Péré Dominique, fermier.
Petitjean Jules, armurier.
Rougé F., curé.
Sénac Henri, charron.
Saux Basile.
Villien Maurice, marchand.

VILLE PLATTE, P. de St-Landry.

Dassmann C.
Molitor Auguste.

MARYLAND

BALTIMORE.

Adolphe Hilaire, dégraisseur, 167 N. Eutaw st.
Agnus F., (général) gérant de l'*American*.
Ardin Louis, cordonnier, 65 Lexington st.
Arzner Ch., fabt. de pianos 166 S. Sharp st.
Aubry P., blanchisseur, 93 M. Charles.
Bonaparte Ch., avocat, 122 Park st.
Bottey A., parapluies, 118 W. Grass st.
Cayé E., coiffeur, 113 N. Charles.
Chaudonnet Cte, artiste lyrique, 89 Mulberry st.
Chapelle l'abbé, curé de St-Joseph.
Chatard père et fils, docteurs en médecine, 118 Park st.
Choppard A., boulanger, 192 N. Eutaw.
Choupin Alphonse, menuisier, 17 Eagle st.
Chrétien S., tailleur, 33 Haw st.
Clunet V., caissier, 206 W. Howard st.
Courson Mis., (dit Curzon-de-Guise, Chevalier de St-Louis), professeur, 118 St-Paul.
Courson Cte, (dit Curzon de Villeneuve), restaurateur, 101 N. Eutaw.
Croyeau A., propriétaire, 203 W. Fayette.
Dabour E., artiste-peintre, 95 N. Charles.
Dandelet F., brasseur, 107 Hanover.
Dandelet G., teinturier, 132 N. Howard.
Delort Hipp., fruitier, 196 E. Baltimore.
Desvarreux, cuirs, 164 N. Gay.
Deville F., artiste capillaire, 804 Fayette st,
Dion A., professeur, 91 N. Charles.
Dubreul l'abbé, directeur du séminaire St-Sulpice.
Pagret L. F. Mme, coiffeur, 202 N. Howard.
Ferrandini, coiffeur, Barnum's Hôtel.
Foltat, dessinateur, 46 N. Charles.
Foudriot Mme, blanchisseuse, 196 N. Howard.
Frément, étameur, 127 Saratoga st.
Geneste Polydore, menuisier, 148 N. Howard.
Girardin D., graveur, 56 Amity st.
Girby V., robes, 71 Lexington st.
Guiénot L., plaqueur, 51 M. Gay st.
Guilhermoz L., brodeur, Hanover st.
Haney Mme. coiffeur, 27 N. Charles st.
Havez C., cuisinier, 82 Franklin st.
Hernaut L., rentier, 207 Central av.

Jagnetti Ch., importateur, 72 Eastern avenue.
Jamet E., dentiste, 97 N. Charles st.
Jeanneret E., coiffeur, 78 Lexington st.
Jeanneret M., modiste, 93 M. Charles street.
Jeanneret P., monteur de boites, Coin Balto et Gay st.
Jeanty W., coiffeur, 170 N. Eutaw st.
Katow A. D., agent-libraire, 19 S. South st.
Krauss Ch., ébéniste, 209 Hanover st.
Laffon W. M., journaliste, 91 Preston street.
Lang A., tapissier, 806 W. Baltimore.
Lasalle A., ciseleur, 10 Lambert st.
Lefaivre G., teneur de livres, 17 N. Stricker.
Lefranc Mme., couturière, 298 N. Howard.
Lelièvre, libraire, 79 Washington st.
Lepetit Albert, dentiste, 19 N. Calvert street.
Manoni A., pension française, 79 Pratt street.
Marion et Cie., pharmaciens, 227 W. Baltimore.
Merolla E. D., vins et liqueurs, 33 S. Gay st.
Milles Albance, professeur, 62 Courtland st.
Montcabrier, comte de, vice-consul de France, 57 Franklin st.
Odend'hal L., professeur, 89 Franklin street.
Odend'hal S., cuirs, 75 Lexington st.
Paini L., coiffeur, 91 N. Charles st.
Pascal Mme., modiste, 298 N. Howard street.
Piron Népomucène, professeur, 49 N. Liberty st.
Pyat Eugène, mécanicien, 46 N. Calvert st.
Rabillon Léonce, professeur, 79 Park st.
Rigueur Victor, professeur, 260 N. Howard st.
Rivera B., confiseur, 73 Lexington st.
Roques A., cuirs, 7 Harrison st.
Simon L., plumassier, 98 Mulberry st.
Tapie Joseph, vins et liqueurs, 125 Saratoga st.
Totzauer J., menuisier, 256 Lee street.
Touchard Jean, pension française, 49 N Liberty st.
Tschudy Ernest, graveur, 37 Amity.
Vouges Alphonse, dégraisseur, 13 Madison st.

MASSACHUSETTS

BARRE, Worcester Co.

Marchand Ch.

BECKET, Berkshire Co.

Gourniet Aug.

BERKSHIRE, Berkshire Co.

Laine Jo., Glass Works.

BOSTON, Suffolk Co.

Artauld père et fils, High park.
Anezin, cuisinier en chef, Parker House.
Auguste J., coiffeur, 267 Washington street.
Barthelmé A., 38 Winchester st.
Batz P., jésuite, à l'Imm. Conception.
Bélier C. L., maison dorée, restaurant français, 7 Central Court, Old Parks House.
Bellier, ébéniste, 495 8e rue, S. Boston.
Berges ébéniste, 7e rue, entre E. et First st.
Bessan Octavie Mme, institutrice, 3 Spruce st.
Beugniens Hubert, bijoutier, 32 Winter street.
Bonnet Alex. G.. maitre de musique, 1 Chester place.
Boris, professeur à l'école scientifique.
Bourquin et Mathé, horlogers, Tremont street.
Brasier Mme., artiste peintre, Boylston Hotel.
Brière Mme., plumassière, 6 Winter st.
César Mlle., 19 Myrtle st.
Courteau, 37 Warren st.
Buteux, rév. père Stanislas, 40 Sawyer street.
Charlier, P. jésuite à l'Immaculée conception.
Cyr, révérend, professeur de français, 205 Tremont st.
Castel Edmond, 1 Barry Court.
Chatard, père et fils, coiffeurs, Beacon.
Chemin Louis, coiffeur, 186 Athens st.
Conty Pierre, restaurant, 16 Avery st.
De Baecke, march.-tailleur, 53 Temple place.
Debrue Léon, dessinateur, 15 Chauncy.
De Saptes Etienne, dessinateur, 201 Tremont st.
Desprès Armand, chef de cuisine, Tremont House.
Détée Edouard, E., tapissier, 77 W. Canton st.
Dubuc J. P., march. de vins, 65 Kilby street.
Ferdinand J. F., dentelles et lingerie, 40 Charles st.
Ferdinand Mme., blanchisseuse de fin, 40 Charles st.
Fontarive Mme. Vve., 10 Pelham st.
Fontarive Emile, restaurant, 1 Spring lane.

Fogel, lithographe, 93 Village st.
Forgeot J. B., chef de cuisine, 90 Carver st.
Forgeot Mme., modes, 9 Hanover st.
Garceau Dr., Freffié, Highland st.
Garel A., boulanger, 1162 Washington street.
Gilbert M., coiffeur, 495 Washington street.
Guillet A., prof. de franç., 80 Middlesex st. South Boston.
Grand Charles C., mouleur sur bois, 2 Cottage pl.
Grandjean Adolphe, horloger, 1047 Tremont st.
Gravier Pauline Mme., maîtresse de danse, 753 Tremont st.
Jasegi J. A., agent consulaire de France, 13 Exchange st.
Jiralt Laur., coiffeur, Washington st.
Ladreyt, prof. de français, 4 Hamilton place.
Lafitte Mme., 5 Berwick Park.
Langelier, bottier, 350 Broadway.
Lefebvre E., confiseur, 61 Elliot st.
Legrand, mercier, au coin de Hampden et Chadwick sts.
Levi Jules, prof. de français, 164 W. Canton st.
Mabille Philippe, 233 Cambridge st.
Maggi Mme, institutrice, 280 Shawmut av.
Maître Honoré, fabricant de boîtes de montres, 7 Province court.
Maître Joseph, fabricant de boîtes de montres, 7 Province court.
Manesson, march. de vins, 7½ Tremont st., Hôtel Pelham.
Manthé, architecte, 5 Orange st.
Marliave Henri, maître d'hôtel et restaurateur, Hôtel de France, 22 Boylston square.
Medina Jean, commerçant, 315 Washington st.
Messager, marchant de gants, 9 Temple place.
Millet P., sculpteur, 90 Camden st.
Morand P., professeur de français, 1629 Washington st.
Morand H., prof. de français, 1629 Washington st.
Morand A., Dr., c. de D st. et 6e r. South Boston.
Nolle, horloger français, 23 Winter st.
Nolle Mme, couturière, au coin de Charles et Mt Vernon sts.
Ober Louis, restaurant, 4 Winter pl.
Pinceloup Amédée, dessinateur, Broadway.
Portois Félix, 13 Bow st.
Puget Louis, employé au Parker House.
Raboulot Jean-Marie, 38 Winchester.
Reveillaud Louis, tailleur, Hôtel de Florence, Florence st.
Riccard C., 17 Pemberton sq.
Rousseau Mlle, couturière, 3½ Beacon street.
Sauveur Lambert, prof. de français, Common Wealth Hotel.
Schuster E., fab. de formes de chapeaux pour dames, 19 Essex st.
Sourel A., photographe, 121 Washington st.
Soyard Jacques, ébéniste, S. Boston.
Subie Louis, ébéniste, S. Boston.
Taupignon Mme Vve, professeur de français, Adams st.
Vary Pascal, chef de cuisine, 1 Spring lane.
Viaux Edouard, professeur de français, 13 Exchange st.
Voisin J. B., sculpteur, 134 Cabot st.

CAMBRIDGE.

Bocher, professeur de français au Harvard Collége.

EAST CAMBRIDGE, Middlesex Co.

Guerineau Louis, botaniste.
Haydacker L.
Piot Charles, 153 Otis st.

CHESHIRE, Berkshire Co.

Billiote Aug.
Brahier Philibert.
Bresson Jules.
Damotte François.
Decardonville Fréd.
Denis Jacob.
Domas.
Giet Jules.
Muller Ant.
Pourret François.
Sturm Jean.
Roy Auguste.
Toupan Justin.
Tournier Joseph.
Wetz Jean.

CHICOPEE FALLS, Hampden Co.

Bombardier Alfred.
Rhoudier D. P. N.

COLLINSVILLE, Hartford Co.

Sang William.

CONWAY, Franklin Co.

Lecroast J,

FALLS RIVER.

Montaubrick (de), curé.

FOXEBOUGH, Norfolk Co.

Darey Charles.

GREENFIELD, Norfolk Co.

Morin Charles.

HUDSON, Middlesex Co.

Gates Philippe.

EAST LEE, Berkshire Co.

Dimanche Alexandre.

Gousset François.
Gousset Célestin.
Rosier Charles.

LENOX FURNACE, Berkshire Co.

Dupont Cyprien.

LOWELL, Middlesex Co.

Turcotte L. P., 21 South st.

MARLBOROUGH, Middlesex Co.

Denis Alba.

MEDFORD, Middlesex Co.

Maggi, 393 Bow st.

MONTEREY, Berkshire Co.

Breuch Joseph.
Grousset George.
Maréchal Joseph.
Olivier Félix.
Olivier J. B.

NEW-ASHFORD, Berkshire Co.

Verchot Amable.

NORTH ADAMS, Berkshire Co.

Scipion A.

PITTSFIELD, Berkshire Co.

Béquet.
Cordonnier Nic.
Cibile Pierre.
Roy Constant.
Roy L.
Roy Alex.
Tambourin Eugène.
Tambourin Charles.
Vaugier Charles.

RANDOLPH, Norfolk Co.

Clark François.

ROCKPORT, Essex Co.

Ouellet Ch.-Victor.
Richardet Charles.

SALEM, Essex Co.

Chartier Alph., 13 Numberg st.
Leboulanger, professeur.

SANDWICH, Barnstable Co.

Bernard Hubert, verrier.
Bernard Joseph, verrier.
Bournique Joseph, verrier.
Colette Alf., verrier.
Colette Henri, journalier.
Gustin Lucien, verrier.
Marschner Ed., peintre et graveur.
Vodon J. B., graveur.

STOCKBRIDGE, Berkshire Co.

Batsh John.
Jacot Jules O.

VAN DEUSENVILLE, Berkshire Co.

Zinzarelli Aug.

WEBSTER, Worcester Co.

Mawhin François.

WORCESTER, Worcester Co.

Burdett Louis, 180 Chandler st.
Marchand Charles, 78 Mechanic st.
Zoeder Benjamin.

MICHIGAN

BAY, Bay Co.

Langlois L.

CENTREVILLE, St. Joseph Co.

Beerstscher David.

DÉTROIT, Wayne Co.

Société de secours mutuels et de bienfaisance de Lafayette, à Détroit. Président: Goffinet Jacques; vice-président: Dumont Fabien; secrétaire-archiviste: Dossin Ch. J.; secrétaire-correspondant: Gaudron Adolphe; trésorier: Longtin Ch.; directeur, Hénin Grégoire; commissaires, Gervais J. B., Lemon de P., Gaudron A., De Beaulieu, Bina J. V., Archambeau L., Goffinet J., Henry F., Hosanna Ch., Longtin Ch., Gervais J. B., Ducheneau N., Picard Joseph, Dupont P., Demay F. X., Favre Jacques L. Membres hon.: Gravier père J. B., Minot T. Lane, Steckel S.

Premiere Loge française de l'Ouest (No. 147 I. O. O. F.), N. G., Pierre Guilloz, V. G., Adolphe Gaudron, R. S., Charles Bernard, P. S., de Caussin; *trustees*, F. J. Barbier, Alphonse Darras, Charles Failles, W. Pierre Garity, C., Xavier Lièvre, représentants à la grande loge, Fred. J. Barbier et Jos. B Deguise.

Institut Cosmopolitain français, société littéraire et de bienfaisance; bureau, 137 Griswold st. Président, D. Willemin, 1er vice-président, F. X. Demay, 2e vice-président, R. Gaudron, secrétaire-archiviste, Ch. Burroughs, secrétaire-correspondant, T. T. Delorme, trésorier J. Goffinet, maître des cérémonies, P. Jarret, directeurs, Ch. J. Cloutier, J. Favre et T. Jarret. Cette société, fondée en juin dernier, compte 125 membres.

Archambault Amédée, avocat et attorney at law, 137 Griswold st.
Archambeau Laurent, 322 National avenue.
Barbier Frédéric J., 474 Croghan.
Barbier F., 210 Riopelle.
Barbier Georges, 390 5e rue.
Belanger Joseph, Congress st.
Belanger Hip., charpentier, rue du Chêne.
Benoit E., 217 East Fort st.

Bergeron Xavier, 311 Franklin st.
Bezeau Pierre, Franklin House.
Bina Jean N., 299 Marion.
Blay Adolphe, 811 Woodbridge.
Boinet Henri, Frankl n st.
Bosquet Hyacinthe, 282 Franklin st.
Boucher Pierre, 601 Larned st.
Boulay Charles, Grand Trunk R. R.
Brossy Louis, teinturier, 62 Randolph street.
Busson Claude, 40 18e rue.
Caille Joseph, 575 Gratiot st.
Camus P., 250 Gratiot st.
Caussin (de), Knight st.
Chambre Fr., confiseur, 220 Gratiot avenue.
Chambre F. G., épicier, Sherman st.
Chevillot Louis, charpentier, 48 Crawford st.
Chevillot Pierre, cordonnier, 48 Crawford st.
Chevillot Aimé, 22 Jones st.
Christe Jos., 298 Franklin st.
Cornevin Alp., professeur, 86 Farrar street.
Costel Aug., 668 Franklin st.
Davignon Joseph, Larne t st.
De Beaulieu Georges, 131 Lafayette.
Defer Francis, 312 Franklin st.
Defer Pierre, 200 Franklin st.
Delisle Joseph, 148 Croghan.
De May François, 601 Gratiot st.
Desrolles Jacques, 389 Franklin st.
Desrolles Marcel, 389 Franklin st,
Dossin Charles J., 118 Jay st.
Duchéneau Narcisse, 586 Macomb st.
Dumont Fabien, 197 St. Aubin.
Dumont Jacques, 94 Dequindre st.
Dupont Alexis, Benton st.
Dupont Pierre, 340 High st.
Dupont Théodule, Grove st.
Durras Ph., mécanicien, 595 Gratiot avenue.
Esperon Emile, Russell House.
Favre Jacques L., 308 Third st.
Fecteau Octave, 563 Congress st.
Fillon J., 311 Franklin st.
Fleury François, 323 Bronson st.
Fleury Xavier, 300 Franklin st.
Foex J., 325 W. Congress st.
Forni Vital, peintre, 523 Gratiot avenue.
Fournier Magloire, Dubois st.
Freitag Grégoire, 111 Macomb st.
Gallarneau Isaac, Lafayette st.
Gautier Paul, 155 Chesnut st.
Gaudron Adolphe, St.-Aubin av.
Gely Honoré, Springwell st.
Grandreau Jean B. Mt. Eliott st.
Gervais Jean B., 547 Croghan st.
Gibouleau Louis, 657 Atwater st.
Gignac Simon, Windsor.
Govin Ch., 288 East Fort st.
Goffinet Jacques, 66 Randolph st.
Gravier J. B. R., Monroe av.
Grangez Edouard, coin d'Orléans et Woodbridge st.
Guilloz Paul, boulanger, 519 Gratiot avenue.
Guilloz Pierre, 145 Sherman st.
Guilloz Jacques, Riopelle street près Scott.
Hening Grégoire, Franklin st.
Hensien Jean P., 128 Antoine st.
Hosana Ch., Fort st.
Hude Pierre, Woodward st.
Hudes J., 167 Grand River st.
Jelch Francis, Monroe av.
Kanter Edouard, Larned st.
Kelley Pierre, Tecumseh.
Klein Martin, Jefferson st.
Labadie Georges Bay City.
La Croix Edouard N., Antoine st.
Lebot P., épicier, 325 Franklin st.
Lebot Ch., ferblantier, 335 Franklin.
Lebot Enos, rentier, 410 Congress st.
Lemire Jean, 336 Clinton st.
Lemonde Pierre, 308 Atwater st.
Lisee J. V., 318 Catherine st.
Lohr Edouard, 569 Walker st.
Longtin Charles, 231 Riopelle st.
Lucier Jean B., 143 Columbia st.
Lutz Joseph, 66 Randolph st.
Maheux Cyrille, 496 Woodbridge st.
Maheux Joseph, 496 Woodbridge st.
Maheux Nazaire, 114 St.-Aubin.
Maheux Charles, Riopelle st.
Martel Chas., 300 St. Aubin av.
Martel Prosper, 150 Hastings st.
Martin Ch., 300 St. Aubin av.
Ménard Joseph L., 385 Congress st.
Meyer J. R., ingénieur, 70 Bagg st.
Moranci Alexandre, 520 Lafayette st.
Muliverney Auguste, 698 Franklin st.
Ouillette Donus, 113 National st.
Ouillette Pierre, Lafayette st.
Paulus Auguste, 159 Antoine st.
Pepin dit Lachange Jos., 546 Congress street.
Petit Benoit John, 253 Croghan et Charles st.
Picard Joseph, 385 Fort st.
Proulx Boniface, 420 Fort st.
Raizon, 294 Franklin st.
Rabidon Louis N., 220 14e rue.
Richard François, 400 Franklin st.
Renaud G., 133 Grand River av.
River Pierre, 124 Larned st.
Roberge Guillaume, 541 Congress st.
Rousseau Ch. M., 261 Mullett st.
Rousseau Th., 360 Riopelle st.
Ruch Louis, 66 Randolph st.
Schertzer, bronzes, 208 Jefferson av.
Schriste Joseph, Franklin st.
Saint-Onge Jacques, 131 Wight st.
Stegré François, Sherman st.

Stregy Benoit, Hamtrameck Toll Gate.
Thierry Aug. et Jacques, 224 Elisabeth st.
Thierry J., Dix Road.
Thierry L., 252 Antietam st.
Thierry P., 256 Antietam st.
Trombley Protais, Dequindre st.
Valentin Antoine, 428 Gratiot st.
Vallière Aug., 408 Woodbridge st.
Van Dycke Philip. J. D., Congress st.
Vesina Samuel, 577 Fort st.
Vesina Xavier, rue du Chêne.
Vier Auguste, 141 Sherman st.
Vocelle Olivier, Franklin st.
Wight H. Mme, 403 Jefferson av.
Willemin D., avocat français et attorney at law, 137 Griswold st.

FAIR HAVEN, St. Clair Co.
Bourbier Frédéric.

GRAND RAPIDS, Kent Co.
Crull A., révérend.

GREENFIELD, Wayne Co.
Boinet Constant.
Bossardet Frédéric.
Bossardet Jacques.
Cabet Henri.
Capler Paul.
Certez.
Charpin F.
Chevillot F., cordonnier.
David Manuel.
Devantoi Alexandre.
Dormoi David.
Gauterot Adolphe.
Gauterot Frédéric.
Gueritey Pierre.
Hantz J.
Humbert Louis.
Humbert Pierrot.
Lamore Paul, charpentier.
Monier P.
Mouhot George.
Mouhot Jacques.
Mouhot Pierre.
Nardin Jacques.
Petrequin Abel.
Pillard Frédéric.
Pillard Georges.
Richard François.
Richard Joseph.
Richard Pierre.
Roy Louis.
Vignon Eugène.
Vignon Joseph.
Vuilbrot Alfred.
Vuilbrot Edouard.

GROSSE POINTE, Wayne Co.
Berdat Joseph.
Stegré Benoit.

HANCOCK, Houghton Co.
Forest A.

LUDINGTON, Mason Co.
Buirat Joseph.
Cosson Martial.
Dampmartin Charles.
Gigon Louis.
Guichon Luc.
Guichon Joseph.
Lambach Nicolas, boulanger.
Otin Jean-Baptiste.
Pommier Georges, photographe.
Pernin Joseph.
Vandervest Joseph.

MENOMONEE, Menomonee Co.
Allard G.
Allard A.
Bergeron I.
Bernheim J.
Boucher .
Boucher J.
Bouin J.
Charbonniau J.
Cartier D.
Charpentier F.
Collard F.
Colard D.
Colé L.
Devoisier N.
Dufrêne E.
Ethier J.
Fournier C.
Gauthier A.
Gauthier J.
Gay C.
Granger A.
Granger O.
Gressat B.
Harter G.
Huot J.
Jobin P.
Joutvas L.
Kinz J.
Lachapelle E.
Lamontague H.
Lamontagne F.
Lebrun F.
Leblanc A.
Leduck A.
Lefèvre M.
Lemieux A.
Lemieux F.
Lensure G.
Leroy Joss.
Leroy L.
Leroy Sr. Joss.
Leroux P.
Levêque R.
Lowistein P.
Lozon G.
Martelle A.
Meunier J.
Minauld E.
Moreau G.

Parent C.
Parent G.
Pelletier A.
Picard Jos.
Provencher A.
Raisch H.
Raisch A.
Raisch L.
Robert N.
Rochon J. B.
Tétuan O.
Thériaut A.
Trudeau J.
Vacheron E.
Vaudevesh A.
Vullee J.

MONROE, Monree Co.

Gravier F.

MOUNT CLÉMENT, Macomb Co.

Pequignot E.

NEW-BALTIMORE, Macomb Co.

Calzin C. A. C.
Gosselin Gilbert.
Jeannerot.
Richard Joseph.
Vigneron Alexis.

PORTSMOUTH, Bay Co.

Cusson J. B.

REDFORT, Wayne Co.

Alizon Frédéric.
Arau Auguste.
Arau Jean Baptiste.
Besençon Frédéric.
Besançon Georges.
Bossardet Louis.
Bossardet Pierre.
Bouvier Louis.
Capler Auguste.
Carlin Jules.
Chambe Pierre.
Chavez Pierre, médecin.
Chavez Jacques.
Chavez Pierre.
Chèvre Augustin.
David Auguste.
David Edouard.
David Fergère.
Fallot Jacques.
Ganterot Louis.
Guilloz Frédéric.
Hostetler Christ.
Humbert Jacques.
Jeandeur.
Mettetal Pierre.
Meyer Pierre.
Morel George.
Morelle Alfred.
Nardin Charles.
Pardonnet Charles.
Pardonnet Charles.
Pardonnet Frédéric.
Pardonnet Pierre.
Pillard Georges.
Rostif Emile.
Rigoulot Auguste.
Rigoulot Charles.
Rigoulot Frédéric.
Roy Frédéric.
Roy Georges.
Vaurot Charles.
Vienot Frédéric.
Villerot Xavier.
Vital Pierre.

ROSEVILLE, Macomb Co.

Chatillon L.

YEW, Wayne Co.

Hosteller Christian.

MINNESOTA

BANKS, Faribault Co.

Merchant Joseph.

BLOOMINGTON, Hennepin Co.

Ancel Isidore, ouvrier cultivateur.
Ancel Louis, propriétaire cultivateur.
Cailly Mme, propriétaire cultivateur.
Camant Aimé, propriétaire cultivateur.
Camant Jean Nicolas, propriétaire cultivateur.
Chatel Victor, propriétaire cultivateur.
Foucal Nicolas, propriétaire do
Gérard Joseph, propriétaire cultivateur.
Grand (le) Aldonce, propriétaire cultivateur.
Isidore Nicolas, invalide pensionnaire des Etats-Unis.
Moll Jean, propriétaire cultivateur,
Nicholas, rentier.
Thomas Apolinaire, propriétaire cultivateur.
Thomas Charles, fermier.
Villaunce, cultivateur.

BROWNSVILLE, Houston Co.

Zubler Louis, menuisier-ébéniste.

CORCORAN, Hennepin Co.

Parmentier Aug., rentier.

GLENCOE, Mc Leod Co.

Monnier Ferdinand.

LENZ P. O., Hennepin Co.

Charpentier, Auguste.
Darcouchy Mark.
Laurent Antoine, médecin.
Laurent Jean, cultivateur.

LUXEMBURG, Stearns Co.

Barthelemy Pierre.

MINNEAPOLIS, Hennepin Co.

Beauchamp Etienne.

Beaudett Louis.
Beaudoin Prosper.
Billette Joseph.
Blauda Mme.
Bolduc Chas., Ramsey st. cor 11e av. N. E. D.
Boucher Mme, 2e rue coin 11e av. S.
Bouret William, contracteur, 15e av. coin 3e.
Bourgeois Pierre, 247 1re av. N.
Champagne Vital.
Chaussé François.
Cloutier Chas., Com., H. Ruble & Co.
Collette Octave.
Cornibert Mme, pension.
Cote Etienne.
Cournoyer Baptiste.
Cournoyer Edouard.
Crepeau Félix.
Crepeau Francis.
Damars J. B.
Dandlin Israël.
Daniels S. G., Washington av. coin 3e av. N.
Dauphinais Clément.
Dauphinais Michel.
Dejardin Joseph.
Dostalaire Louis.
Dube Clément.
Dube John.
Dube Pierre, charpentier, 2e rue coin 7e av.
Dubois Pierre.
Dupere Octave.
Felteau Chas., bridge builder, 4e rue entre 3e et 4e.
Ferriau Isidore.
Ferron Tos., boarding house, 201 N. 1re rue.
Fortier Chas., 1002 3e av. N.
Frenette Georges, 622 N. 5e rue.
Gagnier Augustin.
Gagnier Octave.
Gagnier Onézime.
Gagnon Hilaire.
Gagnon Léandre, 1065 S. 6e rue.
Gauthier Hippolyte, 226 N. 1e rue.
Genevey Eugène, parasol, 2e rue.
Germain St. Nicolas.
Girard Timothy.
Gotbout George.
Grace Firmin, 613 Marshall st.
Guerin Narcisse.
Hatchet Mme, professeur de français.
Henry Charles, md. quincaillier.
Hugert Isaac.
Huot Frs.
Kerston Théodule, contracteur.
Labrash Antoine, 1e rue coin 8e av. N.
Labris Louis.
Labris Noah.
Lajanier Alexis.
Lambert Félix, 700 3e av. N.
Laramée Louis, sellier, 600 N. 3e rue.
Lanmont, artiste-peintre.
Legros Peter.
Lesçge J. H., groceries, 606 O. 4e rue.
Longtain Alphonse.
Menard Joseph, 1e av. S. entre 1e et 2e.
Messier Baptiste.
Mont au Joseph.
Morin Damase.
Mousseau Antoine.
Mousseau Charles.
Mousseau David, 915 N. 2e rue.
Mousseau Henry.
Mousseau Michel, 613 Marshall.
Niggy Chas.
Pariseault Nazaire, av. H, entre 5e et 6e av.
Patnode Jos. W.
Payette Joseph, charpentier, 1606 S. 7e rue.
Pepin Ferd.
Perusse Calixte, 19e av. S, près 1re.
Perusse Alois.
Pilon Alexandre, 4e coin 15e av. N.
Plaisance Louis.
Plaisance Nazaire.
Poirot, cuisinier.
Potvin Pascal, Washington av., entre 5e et 6e rue.
Provost Michel, 3e av., entre Riv. et 1re.
Richard Fadé.
Richard Paul, 3e coin 19e av. S.
Rill François.
Rivet Joseph, 319 N. 4e E. D.
Robinson. P. H., 203 coin N. E. 3e rue et 15e av.
Rossignol Félix.
Savary John, propriétaire, Nicollet Grand hôtel.
Tardis Joseph.
Terrian Ed.
Terrien Joseph.
Terrien Frédéric.
Tessier François.
Thibault Frédéric, High, entre 1re et 2e av. S.
Valin Samuel, 620 Marshall E. D.
Vaudrin Olivier.
Verzinier Joseph, 1603 6e rue.

PLATO, Mc Leod Co.

Menniure Ferdinand.

RED WING, Goodhue Co.

Steffens Auguste.

ROUND PRAIRIE, Tood Cie.

Guillot Virginie Mme.

ST. PAUL, Ramsey Co.

Connot Alf., confiserie franç., 293 3e r.
Chanson L., restaurateur.
Fabrot C., professeur.
Larpenteur A. L., commissionnaire.
Masson J., marchand de vins.

Rochat Geo., horloger.
Rochat Henry, horloger.
Varenne A., marchand de grains.
Villaume Joseph, restaurant.

MISSISSIPI

BAIE SAINT-LOUIS.

Bayonne.
Blaise A.
Boch P.
Bordage J.
Capdepont.
Chabert L.
Dumiot Gustave.
Gardeblot Pierre.
Gragnon D.
Jarnad J.
Landrieux Henri.
Landrieux Victor.
Malanguéry Adolphe.
Marquer.
Maurias.
Maurias A.
Maurias B.
Monsabert.
Montluzin (de) Alfred.
Montluzin (de) L. A.
Pérault.
Perdrizat Louis.
Planchet J.
Pouilladon.
Puchen J.
Ramon Pierre.
Rangart J.-B.
Saint-Hual A.
Seube J.
Thiéry Charles.
Thiéry Joseph.
Titot F.
Toussel A.
Voirin F.

BOLIVAR, Bolivar Co.

Pierre Simon.

CHURCH HILL, Jefferson Co.

Marx J.
Moser Emile.

CORINTH, Alcorn Co.

Combe A., propriétaire.
Doch F., propriétaire-cultivateur.
Dubois P. G., menuisier.
Duprey F., propriétaire.
Duprey Mme, modiste.
Duprey A. F., charpentier.
Fumet, propriétaire et jardinier.
Kut J., charpentier.
Laurent, épicier.
Raty, maître-charpentier.
Raty Mme, coiffeuse.
Renardet C. A. T., épiceries.

HAZLEHURST, Cobiah Co.

Klotz S.
Klotz V.

NATCHEZ, Adams Co.

Anet Louis.
Bahin A.
Benjamin S. L.
David Louis.
Frank Eugène.
Frank M.
Geisenberg W.
Herrman M. B., négociant.
Levy Joe.
Meyer B., négociant.
Meyer L., négociant.
Meyer-Manfred.
Moses D.
Musaie Mme, modiste.
Roos A.
Surget Jas.

OKOLONE, Chickasaw Co.

Potts Pollard J.

PORT GIBSON, Claiborne Co.

Herrmann Jacques.
Hermann S.
Levy Henry.
Levy Laz.
Levy M.
Summer M.
Unger M.

RODNEY, Jefferson Co.

Blum M.
Weill Charles.
Weill M.

SARDIS, Panola Co.

Ozanne.

SUMMIT.

Cerf A.
Hiller H.
Koch Simon.

VICKSBURG.

Block Bienvenu.
Dardignac Jean, modes et fleurs.
Hibou Louis, barroom.
Huele Léon, matelassier.
Kress Jean C., marchand tailleur.
Lamadrid Mme L., propriétaire du Lamadrid House.
Meyer Maurice, magasin de nouveautés, 161-163 Washington st.
Meyer Raphael, commis.
Sauer Louis, ouvrier.
Spengler Joseph, ouvrier.
Stengel Joseph, ouvrier.
Weyer Léon, ouvrier.

WASHINGTON, Adams Co.

Levy Charles.

MISSOURI

BONNOT' s MILL, Osage Co.
Bourgeret H.
Maffrand Léonard.

BROOKFIELD, Linn Co.
Barbeling Joseph, marchand-tailleur.
Cherwood E., forgeron.
Delapoule J. H., prop. City Htoel.
Dreyfus L., employé H. & St. Jos. R. R
Salomon C. M., mag. de nouveautés.
Smith M., forgeron.

CAP GIRARDEAU.
Albert Léon, banquier, Main st.
Albert Nicolas, rentier, Main st.
Albert frères, négociants, Water st.
Avit-Saint, négociant, Spanish st.
Beaudeau Jacques, carrossier, Independance st.
Beaudeau frères, carrossiers, Independance st.
Fougon, pharmacien, Main st.
Gester, carrossier, Bloomfield.
Lassale, négociant, Water st.
Losson, meunier, Union Mills.
Vignerie, négociant, Water st.

CAP GIRARDEAU, Banlieue.
Benat Eugène, fermier.
Benat Saturnin, fermier.
Boret, fermier.
Cazeaux, fermier.
Domec, fermier.
Jaron, fermier.
Prandi, fermier.

CARONDELET, St. Louis Co.
Bribach B.
Cartier J.
Clementy Joseph.
Comte et Levy.
Didier François.
Fortier Benomie.
Lamoureux A.
Leguay A.
Lemareschal.
Madeleine Louis.
Mauvais Victor.
Murat F. H.
Peting A.
Robin Emile.

CENTRAL, St. Louis Co.
Aldagien, fermier.
Barriot F., jardinier.
Barriot P., jardinier.
Brière, jardinier.
Brunneau, fermier.
Bruner L., vigneron.
Bulger, cordonnier.
Deschamps, cordonnier.
Durand, ferblantier.
Fortier A., jardinier.
Lacoste, propriétaire.
Lambert F., jardinier.
Mcreau, fermier.
Paul, entrepreneur.
Sertier père et fils, jardiniers.
Thomassin, fermier.

CHILLICOTHE, Livingston Co.
Brun Louis, saloon.
Gladieux E., fermier.
Gradwoll G., magasin de nouveautés.
Sallie F., chaussures.
Sallie H., restaurant.
Pierson P., brasseur.
Young M., fermier.

DAUPHINE, Osage Co.
Bonnot Félix, marchand.
Cartier Hippolyte, maréchal.
Dubroullet Camille, Boss sur le chemin de fer.
Perez Gustave, maréchal.
Pinet Xavier, fermier et brocanteur.

ENVIRONS DE DAUPHINE.
Amourel (l'), fermier,
Besson Théodore, fermier.
Boillot Auguste, fermier.
Boillot Charles, fermier.
Boillot Justin, fermier.
Boillot Louis, (fils) fermier.
Boillot Louis, (père) fermier.
Boillot Lucien, fermier.
Bonnot Auguste, fermier.
Bonnot Jules, fermier.
Bonnot Xavier, fermier.
Bret Edouard, fermier.
Bret Eugène, fermier.
Clair Henri, fermier.
Faivre Edouard, fermier.
Johanes Jean Pierre, fermier.
Lecuree Ernest, (fils) fermier.
Lecuree Ernest, (père) fermier.
Luvain Adolphe, fermier.
Maffraud, fermier.
Mangenot, fermier.
Marin Auguste, fermier.
Perrier Auguste, fermier.
Perrot Charles, fermier.
Perrot Frank, fermier.
Perrot Joseph, fermier.
Philbert Lucien, fermier et County Court Justice.
Pinet Frank, fermier.
Pinet Victor fermier.
Poncet Victor, fermier.
Sennevey Jean-Baptiste, fermier, maçon et tailleur de pierres.
Simon Jules, fermier.
Vache Maximilien, juge de paix et notaire.
Verdot Justin, fermier.
Verdot Louis, fermier.
Vincent Hippolyte, fermier.
Vuielleot Benjamin, fermier.

DESOTO, Jefferson Co.
Lemaire J. W., artiste.
FAIRMONT, Clark Co.
Desvaux J.
FLORISANT.
Austin Clément, journalier.
Barr J., propriétaire.
Beaupied John, propriétaire.
Blum Marius, épicier.
Branod François, fermier.
Branod Polyte, fermier.
Branod Baptiste, fermier.
Cointer, journalier.
David Désiré.
Girot John.
Grosse François, fermier.
Guerre Constant, fermier.
Hennequin F., sablier.
Martin Joseph, fermier.
Mottin Joseph, propriétaire.
Nane Théodore, journalier.
Nardin Françoi .
Poirier F., cordonnier.
Poirier J. L., menuisier.
Portier Victor, journalier.
Poutret Théodore, propriétaire.
Riel Antoin , charpentier.
Sablier Justin, sculpteur.
HAMBOURG, Scott Co. Mo.
Gemait, fermier.
IRON MOUNTAIN, Saint-François Co.
Baud.n Charles, ingénieur.
Berneron Alph. Désiré, arti leur libéré.
Berthelot Joseph J., mineur.
Bourgeois Félicien, maître de pension.
Bourgeois François, maître de pension.
Bourgeois Léon, jardinier.
Clay A. Etienne, mineur et pêcheur à la ligne.
Corbier Charles, contre-maître.
Guenot Louis, ingénieur.
Guillard Alexis, rentier.
Hay (De) Charles, mineur.
Lecouturier François, mineur.
Petit Louis, contre-maître.
Petitjean Justin, mi eur.
JACKSON, Cape Co. Mo.
Lapierre, négociant.
KANSAS CITY et environs, Jackson Co
Barclay James, boucher, 604 Main st
Becker Edouard, peintre, 919 Main st
Berthelot Charles J., commis.
Boyer Charles, Packer House.
Carlat Charles, sale stable, 3e c. N. O. Walnut.
Carlat Eugène, livery stable, 3e, entre Main et Walnut.
Chouteau C., 412 Charlotte.
Chouteau Frédérick, Campbell, entre Indépendance et Missouri av.
Chouteau Frédérick L., 412 Charlotte.
Chouteau P. M., city treasurer, 1111 Oak.
Cottolandy Joseph, maréchal, 9e, coin N. O. Hickory.
Daurant, fermier.
Dragon Georges, freight agt. K. C. T. Co., 5e coin S. E. Troost av.
Dragon Louis, surintendant Kansas City transfer Co., 2e coin Troost avenue.
Durivage Joseph, 411 Oak.
Gaillard Charles, restaurant, 515 Main street
Gaillard Eugène, jardinier, Tracy av. coin 19e rue.
Gallet Auguste, tonnelier, W. Kansas.
Gérard Charles, bijoutier, 718 Main street.
Godier Joseph, jardinier.
Goulu, fermier.
Guinotte Edgar, commis, Troost av. coin 3e.
Guinotte Aimée Mme, Troost avenue coin 3e.
Jullien Albert, jardinier, Oak entre 6e et 7e.
Kemff Mme, S. S. 14e entre Wyandotte et Central.
Lambert L., fermier.
La Veine E. M., dentiste, 720 Main st.
Lepot François, jardinier.
Locke Charles Edouard, commis, 1425 Broadway.
Locke Charles Erie, manager Opera House, résid. 1021 Penn.
Miserez Peter J., cordonnier, Missouri av. entre Main et Walnut,
Moine Jean, fermier.
Pelletier J. O., paper hanger, 1328 Cherry.
Picard Alfred, charpentier, 1301 Penn.
Picard George Lieb. M. R., Ft. S. et G. R. R.
Prevost S. B., dentiste, 550 Main st.
Renneson, jardinier.
Ruffin Bruno, tailleur, Oak entre 6e et 7e.
Schattner Frederick, prof. de musique, 1200 Main.
Schrumpf H. F., police, Campbell entre 17e et 18e.
Shenker John, teamster, Levee E. de Lydia av.
Tourade, tailleur.
Touvent Jean, fermier.
Turgeon Louis, fermier.
Villepigne Jules, grocer, 18e coin Campbell.
Vincent, J. E., hair good, 611 Main st.
LINN, Osage Co.
Boillot Benjamin, fermier.
Boillot Charles, (dit Canon), fermier.
Bourgeret Emile, fermier.

Dubroulet Théophile, sheriff du comté.
Tourcaut Ferdinand, fermier.
Lades Joseph, fermier.
Laurent François, fermier.
Pinet Eugène, fermier.
Pinet Jules, fermier.
Ponçot Aimée, fermier.
Ponçot Louis, fermier.
Sennevey Joseph.

Indose Creek, Osage Co.

Billet Victor, fermier.
Buchot Constant, fermier.
Buthod Pierre, fermier.
Senevey Arsène, fermier.
Tabuteau, fermier.
Vache Aimé, fermier.
Vache (père), fermier.

Louisiana, Pike Co.

Chartre P., vigneron.
Roux P., ébéniste.

Medora, Osage Co.

Cambarne L.
Constant Aimé.
Mibort Isidore.

Osage County.

Bibliothèque publique composée d'ouvrages français.
Ainard S.
Bessen T.
Besson veuve.
Berger Alex.
Billat A.
Billey V.
Boillot Benjamin.
Boillot Charles.
Boillot Ch.
Boillot Ch. fils,
Boillot Justin.
Boillot L.
Bonnot A.
Bonnot Félix, magasin à Dauphine.
Bonnot J.
Bonnet X.
Buchot C.
Buthold J.
Castille.
Chavalier F.
Vaché A.
Vaché F.
Vaché M.
Verdot A.
Verdot P.
Verdot Ph.
Veuilcot.

Perryville, Perry Co.

Besançon Honoré, vigneron.
Bey C.
Bey Joseph, fermier.
Biraud F.
Bourgeois Georges, garçon meunier.
Blanc Gabriel.
Bouveret Eugene, horloger.
Buisson Joseph, forgeron.
Cailler Joseph, garçon de salle.
Cailler Arsene.
Carlamy J., fermier.
Carlat, maçon.
Chappuis Simon, fermier.
Chappuis Elie, fermier.
Chappuis A., fermier.
Chappuis C., fermier.
Chavau, boucher.
Collin Hippolyte, cordonnier.
Comte E., fermier.
Courtois Alexis.
Cretin Ferréol, fermier.
Cretin Julien, vigneron.
Decourvière Constant.
Desmet, fermier.
Desbois, fermier.
Dubois Joseph.
Gagnepain J., fermier.
Giroudon Antoine.
Girot J.,
Grillon Constant, fermier.
Guyot Louis, fermier.
Guyot Flavien, fermier.
Guyot Lucien, fermier.
Hugon A., plâtrier.
Javaux Sévère, fermier.
Javaux Vincent, fermier.
Jeunet Lucien, fermier.
Lhomme Jules, plâtrier.
Lhot J. L. et Marcelin, meuniers.
Manche Victor, fermier.
Mercier Auguste.
Meunier F., fermier.
Meunier Constant, fermier.
Meunier J. C., fermier.
Miget Al.
Miget Juste, menuisier.
Panier J. P., maçon.
Panier J. L., maçon.
Pécaud Sébastien, fermier.
Pécaud Adolphe, fermier.
Pécaud Jules, fermier.
Pécaud Alphonse, fermier.
Pécaud Théophile, fermier.
Pellerin Edouard, fermier.
Pellerin Apollinaire, fermier.
Pellerin Marcel, fermier.
Petos Narcisse, boucher.
Poirier Louis, fermier.
Pourny F., fermier.
Prévalet Léon, négociant.
Prévalet Géraud, fermier.
Prévalet Melchior, fermier.
Prévalet M., fermier.
Prévalet J. C., fermier.
Prévalet Constant, fermier.
Prévalet Cesar, fermier.
Prost Albin, fermier.
Prost Urbin, fermier.
Prost F., maçon.
Richardet J. A., fermier.

Richardet Emile, fermier.
Roi Em., vigneron.
Rollet Constant, fermier.
Tarillon Pierre, menuisier.
Turlin Constant, fermier.
Turlin F., fermier.
Valleroy J. B., fermier.
Valleroy E. fermier.
Valleroy J., charpentier.
Valleroy C., charpentier.
Valleroy J., charpentier.
Valleroy J., forgeron.

RICHWOODS, Washington Co.

Boisramé François.
Gloriot A.

ST. LOUIS

CONSULAT DE FRANCE—Emile Karst, agent-consulaire; bureau, 411 Nord 3e.

LOGE MAÇONNIQUE—Orient Français No. 167; réunions les 1er et 3e mercredis de chaque mois à 8 h. du soir, 13 N. 3e; Vénérable, J. A. Schultz; secrétaire, Ed. Bobe, 410 Nord 3e.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIENFAISANCE—Réunions du conseil d'administration, le 1er mardi de chaque mois, 411 N. 3e; président, Gustave Pierrot; 1er vice-président, F. Jacquemin; 2e vice-président, G. Biston; trésorier, Emile Karst; secrétaire-archiv., J. J. Morard; secrétaire-comptable, Ed. Bobe; directeur, Wm. Surbled; commissaires: F. M. Allemand; John Bonnet; M. J. Darcel; H. Verdier; L. Boulanger.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'AIDE MUTUELLE—Réunions, le dimanche 15 ou le dimanche après le 15 de chaque mois à 2 h. de l'après-midi, rue Market 1010; président, Jules Belin; 1er vice-président, Louis Gabard; 2e vice-président, Antoine Ratti; secrétaire- rchiviste, Jos. A. Droz; secrétaire-corresp., Ami E. Addor; trésorier, A. Cabrilliac; secrétaire des finances, Ed. Bobe. Cette société fait partie de l'Union générale des Sociétés Françaises de Secours mutuels aux Etats-Unis d'Amérique.

LE BUREAU CENTRAL de l'Union générale pour les années 1876 et 1877 est à St. Louis; président, J. Williomé; secrétaire, P. Luckner, 905 Locust st.; secrétaire correspondant, Ami E. Addor chez Mermod, Jaccard et Cie.—Assurance mutuelle sur la vie de toutes les sociétés faisant partie de l'Union sous le contrôle du Bureau Central; secrétaire-corresp., Ami E. Addor, chez Mermod, Jaccard et Cie, 4e et Locust.

SOCIÉTÉ RÉPUBLICAINE DE SECOURS AUX EMIGRÉS FRANÇAIS, VICTIMES DE LA GUERRE—Réunions, le 15 de chaque mois, chez M. Besançon, 927 Christy av.; président, F. Jacquemin; vice-présidents, Jules Belin et M. J. Darcel; secrétaire, Philippe Luckner; assistant-sec., Joseph Fleig; trésorier, J. P. Besançon; vice-trésorier, Louis Vetter.

CERCLE PHILHARMONIQUE FRANÇAIS—Réunions le 15 de chaque mois chez M. C. Claude, 201 Sud Main; président, J. A. Schultz; trésorier, F. M. Allemand; secrétaire, Raoul Dubois; régisseur, Emile Boulanger.

AGENCE GÉNÉRALE DU JOURNAL "LE MESSAGER FRANCO-AMÉRICAIN"—F. M. Allemand, 410 Nord 3e; Ed. Bobe, 410 Nord 3e.

RÉSIDENTS FRANÇAIS

A

Adams Jacq., fab. de corniches, 411 Franklin.
Adams O. et Cie, imprimeurs, 16 Sud st.
Adam Joseph, salon, coin de la Levée et Marion.
Abe Aug., armurier, 1133 5e.
Addor A. E., horloger, chez Mermod Jaccord et Co.
Addor F., couturière, 1412 rue Pine.
Albernicius François, carrier, 3331 Mo. avenue.
Albernicius Félix, carrier, 3331 Mo. avenue.
Albernicius Antoine, carrier, coin Wisconsin et Utah av.
Albernicius Florian, carrier, coin Illinois et Utah av.
Albert Chas., vernisseur, 1819 North Market.
Albert R., tailleur, 613 Poplar.
Allard Gustave G., 1229 S. 3e.
Allemand Francis M., notaire, 310 Nord 3e rue et 1238 S. 8e.
Aller Antoine, Vulcan Iron Works.
Aman Bernard, voiturier, 3331 Mo. av.
Ancel Félix, 303 Myrtle.
Anthony H., brasseur, (Anthony et Kuhn.)
Aubuchon A., voiturier, 1802 Park.
Aubuchon J. Pierre, voiturier, 2330 N. 11e.
Aveline M., mécanicien, 614 Spruce.
Aymond, horloger, 409 Lesperance.
Anselme Louis, cuisinier, Christy av. No. 1523.

B

Bachmann George, chez Joseph Uhrig.
Bachman Eugène, commis, 921 Franklin.
Baehler Christian, fermier, 119 Myrtle.
Ballis Eugène, beurre, œufs, etc., 80 Centre Market.
Balzinger Fréd., Penrose et Glasgow.
Bamberger P. P., café, 5e et Chesnut.
Baquet Chas., ferblantier, 1102 Park avenue.
Barada F. X., 1613 Chesnut.
Barbier F., Kansas et Grand av.
Barbier Joseph, voiturier, 1324 N. 16e rue.
Barbu Chas., 638 Emmet.
Bardeau Pierre, forgeron, 319 Trudeau.
Barré Pierre, lamineur. Carondelet.
Barsaloux J. B., fab. de conserves, 515 et 517 Gratiot.
Bastien Constant, blanchisseur, 7 N. 3e.
Bastien Etienne, 16 Plum st.
Bastien Joseph, ébeniste, 188 S. 2e rue.
Bauduy Jérome, médecin, 2106 Clark avenue.
Bauer Eugene L., imprimeur, 1541 Gratiot.
Bauer George, épicier, 615 Poplar.
Bayes Guillaume, 114 Mulberry st.
Bauford J. H., médecin, 2613 Papin.
Beauchamp J., charpentier, 717 Lafayette.
Beaujean Edmond, Mo. Zinc Co.
Beaumont Chs., tailleur de pierres, 315 Riddle.
Beauvais R., arquebusier - armurier, 404 N. Main.
Beauvais Chas., argenteur, 1423 2e Carondelet av.
Beauvais F. A., commis, 1423 2e Carondelet av.
Beauvais J. P., teneur de livres, chez R. Beauvais.
Belin Jules, professeur de français, 505 S. 5e.
Bellegarde A. S., commis, 109 N. 9e.
Bender C. C. épicier, 1325 S. 5e.
Benoist T., Garrison av. et Olive.
Berger Benj., musicien, 704 Gratiot.
Berger L. A., notaire, 3601 N. 10e.
Bercet J. M., 1033 Sud 13e.
Bernard A., horloger, chez Mermod Jaccard et Co.
Bernard B., chaussures, 1317 Franklin.
Bernard Joseph, meubles, 18e et N. Market.
Bernard L., blanchisseur, 815 Market.
Bernier D., modeleur, Eagle Foundry.
Bertiaud père et fils, verreries, coin de Kalb et Anna.
Besançon J. P., salon, 927 Christy av.
Biduat Aug., charpentier, 603 S. 3e.
Bigot J. E., commis-voyageur, 1003 Park av.
Bilodeau M. Geo., charpentier, County Road.
Bira G., charpentier, 1300 S. 7e.
Bischoff F., Penrose et Glasgow av.
Biston Gust., épicier, 800 Franklin.
Biston Victor, Mo. Zinc Co.
Blanchard B., courtier, 1213 Hickory.
Blanchard C., teneur de livres, *St-Louis Times*.
Blanchard E., maçon, 60 Broadway.
Blin Jacob, tailleur, 517 Pine st.
Bloch Lucien, négociant, 708 S. 4e.
Blondin André, r. St-Louis et 3e, Carondelet.
Blondlin F., Vulcan Iron Works.

Blum F., bijoutier, 602 Myrtle.
Bobe Edouard, 410 N. 3e et résidence 709 S. Main st.
Bouquet Chas, fab. de cigares, 916 Walnut.
Bodin J., forgeron, Carondelet.
Bodinet Chas., chauffeur, Planters House.
Bodinet N., Planters House.
Bœringer Georges, vins, 114 N. 3e.
Bœringer Jean, Marine avenue et Gasconade.
Boileau E., employé à la poste, rue Sophie.
Boileau Paul, tôlier, 3014 St-Jean.
Boileau Vincent, parfumeur, 308 S. 3e.
Boisaubin Marc, 614 Beaumont.
Boisaubin V., garde-magasin, 2033 Clark av.
Boislinière C. L., médecin, 2301 Chesnut.
Boislinière L. C., médecin, 2301 Chesnut.
Boisselier Geo. E., 1523 Franklin avenue.
Boissonneau J., cordonnier, 2436 Columbus.
Bolard Stephen, cordonnier-bottier, 402 N. 11e.
Boneau Chas., 1709 Water Works.
Boneau Joseph, 1709 Water Works.
Boneau Lambert, imprimeur, 1709 Water Works.
Bonnet Fréd., teneur de livres, 2626 Carondelet av.
Bonnet Pierre, colporteur, 127 Lombard.
Bonneville Chas., charpentier, Carondelet.
Bonneville J., mécanicien, 18 S. 3e.
Bonté Jean, boulanger, 3521 Broadway.
Bontemps E. S., fruitier, 3310 Lux.
Bosch, charron-forgeron, Muller entre Main et 2e.
Bosche Eugène, cuisinier, Restaurant Porcher.
Boulange Emile, facteur d'orgues, 1321 S. 5e.
Boulanger J. Mme, cheveux p. dames, 1315 S. 5e.
Boulanger Louis, luthier, 1317 S. 5e.
Bourgeois Théod., cuisinier, 729 S. 6e rue.
Bourquenot Eugène, 1528 N. 8e.
Bourquenot Xavier, mécanicien 1528 N. 8e.
Bornecque, mécanicien, 820 Biddle.
Bousse Michel, ferblantier, 416 Lafayette st.
Bouvier Gabriel, 1414 Poplar.
Bouyon Paul, restaurant, Tower Grove et Magnolia av.
Boyer Albert, épicier, 1514 Broadway.
Braconnier J. B., tailleur, 302 S. 3e.
Brasseur F., directeur de la verrerie française.
Brazeaux Louis, teneur de livres, 1009 Ann av.
Brazelle Benj., mécanicien, 1620 Carr.
Breville H., plâtrier, 1017 Gratiot.
Brischoux Joseph, commis, 1540 Carondelet av.
Brun Louis, voiturier, 510 S. 13e.
Brunet, fermier, Olive Road.
Bruno Chas., farine et fourrages, Carondelet.
Bruno J., marchand de poissons, 200 S. 7e rue.
Buff Jacob, (Buff et Kuhl), eau de Seltz, 121 S. 4e.
Bonville Chas., Mo. Furnace Co.
Bonchamp Jules, cuisinier, 205 S. 4e.
Bouchard A. S., mécanicien, Cooper et Compton.
Boucher Léon, couleurs et peintures, 704 N. 2e.
Boul Michel, tailleur, Buena Vista.
Burigan A., cordonnier, 1207 Emmet.
Bussac M., tailleur, 2023 Franklin.
Busset Chas., 1728 N. 2e.
Bussio J., entrepreneur de maçonnerie, 1609 Menard.
Burnot Pierre, remouleur, 1300 N. 18e.
Brasseur, souffleur de verre, 2509 De Kalb.
Bolard S., 400 N. 11e rue.
Behr, négociant, 108 S. Commercial

C

Cabrilliac Antoine, 929 N. 13e.
Cachalat Jacques, cuisinier, Barnum's Hotel.
Cadoneau Jean, Taylor et 3e, Carondelet.
Cadoneau N., Taylor et 3e, Carondelet.
Cadran Jules, cuisinier, 205 S. 4e.
Calame A., bijoutier, 906 S. 4e.
Calpin J., Espenchied et Clay, Carondelet.
Capdeville J., boucher, 608 S. 3e.
Carrette O., tailleur, 11 N. Levee.
Carrier Hy., charpentier, 2804 Cass.
Carrillon Chas., salon, 2423 Broadway.
Cartier Hippolyte, Carondelet.
Carton Théod., jardinier-fleuriste, Grand et Cass av.
Cassinat Pierre, plombier, 33 S. 10e.
Castiant Ed., pension française, coin S. C. Kalb et Anna.
Cavalier Hy., 1033 Christy av.
Cavillion E., 201 Sud Main.
Caye E., vernisseur, 902 Biddle.
Chaix, cuisinier, Planters Ho.

Chamois Jean, 501 S. 5e.
Chapuis Joseph, plombier, 922 Cass avenue.
Charbonneaux Alph., cocher, Meramec et Minnesota av.
Charnot Pierre, cuisinier, 612 Spruce street.
Charpentier Eugène, 1433 N. 10e rue.
Charpiot Ed., monteur de boîtes, 817 Sud 3e.
Charpiot Célestin, fab. de savon, Mercer et Gratiot.
Chatillon Hy., Carondelet.
Chatillon Hy., jardinier, Magnolia avenue.
Chaussée, lamineur, coin de Main et Arsenal.
Chemery Aug., tisseur, 816 Market.
Chenot C. et F., épiciers, 614 S. 3e.
Chevrelot Frank, monteur de boîtes, 223 N. 3e.
Chevrelot Jean, monteur de boîtes, 233 N. 3e.
Cholet B., 4233 Bremen.
Chouquette A., musicien, 1504 Gratiot.
Chouquette M., charpentier, 313 Cedar.
Choisel Auguste, cordonnier, Carondelet.
Chouteau Chas. P., maître de forges, 607 Olive.
Chouteau G., 504 S. 6e.
Chouteau J. G., distillateur, Grand avenue.
Chouvier Joseph, lamineur, Laclede Rolling Mill.
Christen Emile, Plum et 4e.
Christen Joseph, mouleur, 127 Lombard.
Chrétien Pierre, commissionnaire, 8e et O'Fallon.
Claude C., pension française, 201 S. Main st.
Claude Jules, pension française, 201 S. Main st.
Claus Nicolas, 323 S. 14e.
Clément Antoine, 1733 S. 8e.
Clément Joseph, Carondelet.
Collet Hy., boucher, 1801 S. 12e.
Collet J. A., boucher, 2e Carond. av. et Geyer.
Collier George, Vulcan Iron Works.
Collier Jean, tailleur de pierres, Papin av.
Collin Daniel, mécanicien, Franklin avenue.
Compe Ferdinand, tailleur de pierres, 1918 Decatur.
Comte Louis, salon, Carondelet.
Comté Paul, 310 S. Main.
Cordinier Joseph, fondeur, Mo. Zinc Co.
Constant Joseph, N. Carondelet.
Cougot D., jouets, 211 S. 7e.
Coulois Ulysse bijoutier, 409 S. 14e
Couillens P.
Comtois P., pension française.
Courvoisier F., bijoutier, Carondelet.
Courvoisier Ulysse, salon, Carondelet.
Cressin Jules, mécanicien, 3120 Bonhomme.
Croisette Ang., peintre, 614 Spruce street.
Cronin Jamee, marbrier, 413 N. 11e.
Cuendet E. J., bijoutier, chez E. Jaccard et Cie.
Crozat P., rentier, Victor et Buena Vista.

D

D'Alambert Antoinette, somnambule, 924 N. 5e.
D'Amour Otto, droguiste, 902 Chambers.
D'Arcourt H., professeur de langues, 616 N. 5e.
Dandé Phil., charpentier.
Danton G., brassier, 205 S. Main.
Darcel M. J., cheveux pour dames, 524 Olive.
Dautel Geo., ferblantier, 19e et Warren.
Daremberg Marc, comm. en march., 1528 Gratiot.
Daumont Mme Orelie, 3010 Cass av.
Daumont Pierre, bijoutier, 924 N. 16e.
Deblin Daniel, machiniste, 1712 Orange.
Debourne Laurent, Carondelet Zinc Works,
De Bruin Théodore, commis à Geyer House.
Debulle F., confiseur, 514 S. 4e rue.
De Cailhol E. A., docteur-médecin, 812 Lynch.
De Camp Malin, charpentier, 722 S. 8e.
Decombe Joseph, ébéniste, 33 S. 10e.
De Courcey Jean, commis, 2126 Carr.
De Courcey Geo., forgeron, 916 N. 16e.
Dedojard Thomas, 2e et Schirmer, Carondelet.
De Forest Ed., commis, 803 Market.
De Forest M., commis, Laclede Hotel.
Dehaut Benj., fab. de cigares, 1350 S. 2e.
Dehaut F., peintre, 1350 S. 2e.
Dehaut Louis, brossier, 1350 S. 2e.
Delahay Jean, ingénieur, 1008 Webster.
De Larue Aug., fabr. de peignes, 1209 S. 5e.
De Larue, Joséphine, mercerie, 1209 S. 5e.

De Lauréal Charles C., teneur de livres.
De Lauréal Ed., Main et Bates, Carondelet.
De Lauréal, médecin, Walnut et 6e.
Delfosse Emile, Carondelet Zinc Works.
Delfosse Sébastien, fondeur, Carondelet.
Delisle Alex., charpentier, Carondelet.
Delore Antoine, commis, Carondelet.
Demain S., 705 Pine.
Demaire Alex., Carondelet.
De Mars Joseph, charpentier, 709 St. Charles.
Demay Ed., Benton et Primm, Carondelet.
De Menil Alex. N., avocat, Carondelet.
De Menil Nicolas, médecin, Carondelet.
D'Enghien (marquise), 2714 Gamble.
Dennard Louis, sellier, 819 N. 12e.
Dennis Mme., pension française.
Denoir J. B., commis, 926 N. 17e.
Denolet Séraphin, briquetier, German près Chouteau av.
Denoyer Ed., 7e et Fillmore, Carondelet.
Denoyer Joseph, barbier, Carondelet.
D'Episy F., commis, 215 N. 5e.
D'Episy G., médecin.
De Pombiray Chas., commis, 1335 La Salle.
De Pombiray Henry, traducteur, 1335 La Salle.
De Pombiray J. D., architecte, 1335 La Salle.
Deponthière, Hy., fondeur, Carondelet.
Desbreaux Pierre, 2e et Randolph, Carondelet.
Desbazeilles James, commis, 410 N. 3e.
Desloges Jules, 710 Tayon av.
Des Marets Emile, pharmacien, 1001 Cass av.
Desmart L., remouleur, 611 Sud 6e.
Desmartin Antoine, menuisier, 613 S. 6e.
Desmond Daniel, 320 Benton.
Desmond Louis A., commis, 704 N. Main st.
Desmoulins J. B., charpentier, Cabanné av. près de Manchester road.
Desongins E., blanchisseur, 731 Sud 7e.
Desprez E., blanchisseur, 1113 Chesnut.
Devau Charles, 807 No 8e.
Devereux James, 1429 Gay.
Devereux Nicolas, tonnelier, 1712 Cass av.
Devereux Thomas, commis, 1425 Gay.
Devin George, ingénieur, 705 N. 4e.
Diard Charles, 618 Walnut.
Diard Rosalie, blanchisseuse.
Diard V., commissionnaire, 832 Papin.
Didier Auguste, Carondelet.
Didier Joseph, commis, 3e et Randolph, Carondelet.
Didier Octave, camionneur, 213 Spruce.
Diechert Martin, pension française, Myrtle et Main.
Dietrich E., verrier, 1516 S. 7e.
Doibile Paul, Martindale Zinc Co.
Doigard Thomas, fondeur en zinc, Carondelet.
Donzelot Eugène, 1211 Grattan.
Doriot Louis (Doriot et Longuet) 221 N. 3e.
Dorffner Amand, tailleur, 702 N. 10e.
Draude Charles, boucher, 3119 Easton avenue.
Droit Claude, F., meubles, 1233 N. 5e.
Droit Jules, ébéniste, 1233 N. 5e.
Droz Ferdinand, graveur, 2020 Christy avenue.
Droz Jos., bijoutier, 304 N. 4e. rue.
Druse Chas., 906 Riddle.
Dry Camille, dessinateur, coin N. O. Locust et 7e.
Dubois Raoul, dessinateur, 705 S. 5e.
Dubois Chas., commis, 1416 Chambers.
Dubois Ed., commis, 314 Olive.
Dubuque G., blanchisserie de dentelles, 1009 Olive.
Dubuque J. C., tailleur, 101 S. 5e.
Dubuque Joseph, peintre, 1412 Riddle.
Dubuque Louis J., commis, 1614 Morgan.
Duchene Jean, 214 No. 12e.
Duc Justin, revendeur, 608 Spruce.
Ducommun Mme., couturière, 505 S. 5e.
Duclos Jos. L., tonnelier, 1507 Columbus.
Dufour Juliette, 903 Park av.
Dulard W., charpentier, 2377 Papin.
Dumaine Antoine, cocher, Grand av. et Meramec.
Dumaine Bernard P., 210 S. Mercer.
Dumas Emile, cheveux pour dames, 307 S. 5e.
Dumas W. H., imprimeur, 506 N. 3e.
Dumont Chas. T., machiniste, 717 Cass av.
Duperret Arnold, fab. de voitures, 307 S. 3e.
Duperret Tell, mécanicien, 123 Poplar.
Dupré J., 214 Lombard.
Durand Chas., dessinateur, 316 Walnut.
Durand J., ferblantier, 1711 S. 7e.
Durand Pierre, charpentier, 1333 N. 14e.

Durand Michel, tailleur, 213 Chesnut.
Durand Victor, sellier, 1712 2e Carondelet av.
Du Rocher, H. B., teneur de livres, 115 Papin.
Duval Louis A., chromos, 317 N. 4e.
Duther Gaspard, 2003 Franklin av.
D'Harling, ébéniste, 817 N. 7e.
Desprez, rentier, 1113 Chesnut.
Dietrich, 612 Spruce st.

E

Edmond Edouard, cocher, Stringtown road.
Edmond Joseph, commis-vendeur, 708 N. 21e.
Ehret Edouard, chauffeur, 1608 Franklin av.
Ehret Frédéric, tonnelier, 1827 Closey.
Ehret George M., tonnelier, 1417 Picker.
Epelet Louis, confiseur, 1006 Washington av.
Epelet M. Mlle, modiste, 606 Olive.
Erard Eugénie Mme., pension Main st. Carondelet.
Ernest George, facteur, 1804 Buell.
Ernest J., commis, 1002 Chouteau av.
Etavart, cordonnier-bottier, 614 Spruce st.
Eglin, 1023 N. 12e.

F

Fagris Alexandre, tailleur, 314 Convent.
Falout Jean, tailleur, 1309 Geyer av.
Faniel Hubert, fondeur en zinc, Carondelet.
Fargon Isabelle, 1904 Columbus.
Faron J., camionneur, 3014 Cooper.
Faubel Louis, peintre, 1708 Carr.
Faux Adam, lamineur, Vulcan Iron Works.
Faux George, lamineur, Carondelet.
Farvereau Emile, tailleur, 200 S. 2e.
Fermier Pierre, Martindale Zinc Co.
Ferre Jean, confiseur, 1903 Franklin avenue.
Ferranbach J. E., commis, 1900 Franklin av.
Ferranbach Thomas, épicier, 1900 Franklin avenue.
Ferrier Jean, camionneur, Crittenden et Nebraska av.
Ferrière Félix, médecin, 10 Sud 4e.
Finot J., forgeron, Lisbet st.
Fuot Raphael, mécanicien, 1207 Elizabeth.
Frmin César, lithographe, 2234 Scot, avenue.
Fischer Dr. James, docteur-médecin, coin N. E. 5 et Chesnut.
Folius, verrier, Kalb et Anna.
Fleuri Antoine, charpentier, 821 Allen avenue.
Foljambe Geo. B., commis, 2408 Wash.
Forest Albert, tailleur de pierres, 1615 Columbus.
Forman Pierre, cordonnier, 1611 Franklin av.
Fortel Louis, revendeur, 611 Sud 6e.
Fortin E. Benonie, charpentier, 8e et Fillmore, Carondelet.
Fortin H., charpentier, 729 Sud 4e.
Foucault Joseph, confiseur, 700 Sud 4e.
Fouin Léon, garçon de salle, 310 Sud 3e.
Foulon Irène D., avocat, 203 N. 3e.
François Camille, cheveux p. dames, 606 Washington.
Fremont Léon, imprimeur, 3033 Laclede av.
Frey J., marchand de vins, 215 Elm.
Fribourg Edouard, commis, 1825 Franklin av.
Froussard Albert, commis, 2034 Christy av.
Felix E, carrossier, 9e entre Morgan et Franklin.
Fromont, 410 Sud 2e.

G

Gablette Eugène, fondeur, Mo. Zinc Co.
Gabrillac D., bière. 208 S. Levee.
Gagneur Alex N., Cerre et Pratt av.
Gaks, Carondelet av.
Gamache Antoine, charpentier, Carondelet.
Gamache Auguste, épicier, Main st., Carondelet.
Gamache Edouard, ingénieur, 7e et Market, Carondelet.
Gamache Julien, meubles, Main et Pine, Car.
Garesché A. J. P., avocat, 517½ Pine.
Garesche Wm A., avocat, 517½ Pine.
Garneau Joseph, fabr. de crackers, 401 N. 2e.
Garneau J., boulanger, 809 N. 23e.
Garnier Aimé, restaurant, 900 Olive.
Gaubert A., blanchisseur, 1026 N. 11e.
Gauthier Mme Rosalie, 224 Lombard.
Gauthier Adam, bottier, 621 Spruce.
Gavillet Eugène, Benton st., Carond.
Gebel Joseph, imprimeur, 6e et Spruce.
Gentil Théod., volailles, 317 Sud 3e.
Gentil Constant, remouleur, 1605 Market.
Gepfert Martin, Carondelet.
Gerard Jean, salon, 625 Sud 2e.
Gerard Joseph, poseur de briques, 2802 Franklin.
Gerard Louis, 614 Myrtle st.
Gerard Thomas R., entrepreneur, 2903 Market.

Gerard V., brasseur. Sidney et Buell.
Geromond Louis, pension, 817 Franklin.
Gilbert Alfred. mouleur en cuivre, 2708 Chouteau.
Gillet Adolphe, Carondelet.
Gillet Jules, Carondelet Zinc Co.
Girard Charles, 2426 De Kalb.
Girardin François, mécanicien, 1221 Mallinckrodt.
Girardin Justin, 201 S. Main.
Girault Eugène, teneur de livres, 1320 Olive.
Giroux Benjamin, teneur de livres, 14e et Lucas.
Giroux Gustave, fab. de sabots, Stein et Water, Carondelet.
Gizard Jacques, charpentier, 2406 Carondelet av.
Glaude Louis, bijoutier, 1503 Sud 3e.
Gobach Emile, 3224 Broadway.
Gobel J., 1221 Sud 3e.
Godillot Alexandre, ingénieur-mécan., 200 Sud 2e.
Godron Charles, salon, 300 Convent.
Gœbel Auguste, carrossier, 2315 Carr
Gœpfer André, Carondelet.
Goujon Louis, mécanicien, 302 Washington av.
Grandjean Charles, pharmacien, 2928 N. 14e.
Grandjean Charles, pharmacien, 2828 N. 14e.
Grandjean Louise, institutrice, 1614 Dodier.
Grandjean Pierre, charpentier, 373 Sud 14e.
Gras Jacob, tonnelier, Columbus et Picotte.
Gratiat Simon, 209 Sud 7e.
Gravier Joséphine, St-Anthony entre 5e et 6e.
Grinot, souffleur de verre, De Kalb et Anna.
Gros Léon, 1102 Morgan.
Grunder Florentin, mécanicien, 740 Sud 7e.
Guérin M., épicier, 1611 Christy av.
Guettant Louis, cuisinier, 108 N. 14e.
Guibert A. P., cigares, 214 Pine.
Guignon Emile, employé du télégraphe, 729 S. 5e.
Guillaume Antoine, cuisinier, 310 Sud 5e.
Guilloz Baptiste, restaurant français, 119 Walnut.
Guilloz Chas., commissionnaire, 19 Sud 10e.
Guyot Chas., peintre, 727 Sud 6e.
Guyot Henri, bottier, 1518 Rosatti.
Guyot Jean, tailleur, 1518 Sud 12e.
Guyot N., charpentier de bateaux, 201 Sud Main.
Guyot Pierre J., chapel., 1518 Rosatti.
Get, 599 Lamy.
Guitad Victor, fabr. de gants, 7e et Park av.
Guth, salon, 2005 Franklin av.

H

Hainon Hippolyte, charpentier, Carondelet.
Hanard Charles, paveur, 1302 N. 13e.
Hardy Louis, fabricant de cigares, 918 Franklin av.
Heitz Laurent, tailleur, 718 Carr.
Herman Pierre, sellier, 123 Poplar.
Herzinger Emile, artiste-peintre, 607 Sud 3e.
Heyd Antoine, épicier, 616 Spruce st.
Hironde Louis, remouleur, 1236 S. 5e.
Hilt Isaac, ingénieur-constructeur, 2426 Buena Vista.
Hœber Gustave, vins et liqueurs, 509 N. 2e.
Hœber Emile, teneur de livres, 1518 Wright.
Hœrter Armand, charpentier, 1931 St-Charles.
Hol er Louis, fondeur, Mo. Zinc Co.
Homo Charles, fabricant de cages, 2018 Franklin.
Hubert E., rabilleur de meules, 1029 Collins.
Huffschmidt, Pierre, remouleur, 808 S. 4e.
Hurck P. J., avocat et consul belge, 118 N. 3e.
Hugnenin Emile U., bijoutier, 511 N. 6e.
Hinart Gustave, confiseur, 605 S. 3e.

I

Ilberry W. A., photogr., 1264 S. 5e.
Itten Jos. M., cheveux pour dames, 710 Olive.

J

Jaccard D. C. et Cie, joailliers, 401 N. 4e.
Jaccard Eugène et Cie, joailliers, 5e et Olive.
Jacob Simon, cuisinier, 6e entre Carr et Biddle.
Jacquemin Fred., fabricant de fleurs, 306 N. 5e.
Jacquemin Rob., forgeron, 1701 Clarke av.
Jacquet, terrier à la verrerie française.
Jacob Henry, tailleur, 709 Pine.
Jacques Félix, tailleur, 7 7 O'Fallon.
Jacques Louis, 706 Allen av.
Jacquinet Nicolas, commis, 1124 Stoddard av.
Jacquot Lucien, tonnelier, 1115 Lafayette.

Jagou P. Léon, garçon de salle, 909 Olive.
Jalageat Jules, commis, 1137 N. 5e.
Jaminet Alphonse, médecin, 1119 Locust.
Jaminet W., blanchisseur, Cass av. et 18e.
Jaminet Ed., lamineur, Vulcan Iron Works.
Jauslin Joseph, poseur de briques, 1820 Jackson.
Jeanmaire Louisa, épicerie, 520 Elm.
Jeanneret J., bijoutier, Myrtle.
Jeep Chas., blanchiss., 218 Lombard.
Jeep J., charpentier, 808 S. 3e.
Jeep W., charpentier, 808 S. 3e.
Jerome Alfred, blanchisseur, 219 Vine.
Jobin Léon, plâtrier, 1300 S. 7e.
Join Jean, polisseur, 206 Centre st.
Jolivet Alf., bijoutier, 305 N. 7e.
Jolivet Pierre, commis, résid., Park Hotel.
Jolly Narcisse, commis, 823 Clark av.
Joquel Joseph, salon, 319 S. 7e.
Jores Eugène, fondeur, Carondelet.
Jores Théodore, fondeur, Carondelet Zinc Works.
Joseph Emile, graveur, 224 Market.
Jourdain Jus. M., fleuriste, 612 Olive.
Jump E., artiste, 209 Sud 5e.
Juppier Claude, entrepreneur, Crittenden et McNaire.
Juvet Alphonse, bijoutier, 1509 Papin.

K

Karst Emile, agent consulaire de France, 411 N. 3e.
Karst Eugène, 1828 Wash.
Karst Philippe, commis, 11 S. 14e.
Klein Daniel, sellier, 1323 S. 8e.
Klein George, maçon, 1323 S. 8e.
Kentsinger Clement, 2415 Franklin av.
Kohlhœffer P., forgeron, 2016 N. 11e.
Kleine J. B., teneur de livres à la verrerie.
Kuhl Max., limonade gaz., 4e et Elm.
Kuhn François, brasseur, 2618 S. 7e.
Kœhly H., teinturier en plumes, 14 Sud 4e.
Krust J. B., teneur de livres à la verrerie 111 S. 2e.

L

Labadie Alexandre, mouleur, 1527 Gay.
Labadie Henri, mouleur, 1527 Gay.
Labadie Joseph, 517 S. 3e.
Labarge Charles, mouleur, 3511 N. 11e
Labarge Octave, 2611 Bernard.
Labesque Louise Mad., 625 Walnut.
Labesque Laurent, r. Bass près Compton av.
Laborde Eugène, charpentier, 311 S. 3me.
Labruyère F. X., mercerie, Main, Carondelet.
Labusier Louis, 308 Anna.
Lachance Jules C., 1424 Linn.
Lachance Edmond, forgeron, 3404 Thomas.
Lachapelle J., Merchants Hotel.
Lachapelle L., sage-femme, S. 8e.
Lacour Amédée, boulanger, 2708 Carondelet av.
Lacroix A. L., eau-de-vie, 307 N. 2e.
Lacroix Pierre, Franklin et Water, Carondelet.
Laffranchi Joseph, salon et confiserie. 1300 Pine.
Lahoux Michel, peintre, Carondelet.
Lallemand Dominique, meunier, Carondelet.
Lallemand Joseph, meunier, Carondelet.
Lambert Albert, tonnelier, 432 S. 13e
Lambert George, 1921 S. 9e.
Lambert J., boulanger, 1509 Jackson.
Lambert J., forgeron, 1404 N. 13e.
Lambert Joseph, mécanicien, 1509 Jackson.
Lambert Pierre, restaurant, 13e et St. Charles.
Lambert Thomas, 1830 N. 10e.
Lambotte Gustave, charpentier, 514 Sud 4e.
Lambrecht Aug., lithographe, 511 Sud 5e.
Lambrecht Geo., boucher, 32 South Market.
Lambrecht Antoine, meubles, 1914 Broadway.
Lamotte Joseph, mécanicien, 1913 N. 10e.
Lamotte E., médecin, 1622 Washington.
Lamotte Jean, Carondelet.
Lamoureux Alex., salon, Carondelet.
Lamoureux Ch. H., commis, 1004 Pine.
Lamoureux Moses, bottes et souliers, en gros, 311 N. Main.
Lamy Alexis, Martindale Zinc Co.
Lampe Emile, graveur sur bois, 215 Market.
Lamy Prosper, 1936 Clark av.
Landau A., fourrures, 1013 Broadway.
Langelle Alfred, confiseur, Victor et Buena Vista.
Langelle Cha. D., peintre, St. Chas. Rock Road.
Langelle H. A., sellier, Buena Vista et Lami.
Langlet Mme, pension française, 309 Sud 3e.
Lapointe J., charpentier, Marine Dock Co.

Langlet Louis, 110 Myrtle.
Lappenière Louis, charpentier, 1715 Columbus.
Larcher Joseph, maçon, 1973 Rosatti.
Larivière Jean, boucher, 516 Sud 4e.
Laroque Chas., 424 Sud 3e.
Larue George, Carondelet.
Larue Joseph A., 2704 Lucas av.
Lasuisse Paul, 1531 Gay.
Latour Henri, machiniste, 2503 N. 12e.
Latour J. B., imprimeur, 321 Florida.
Latour Pierre, chauffeur, 701 S. 2e.
Laurent Louis, charpentier, 323 Sud 14e.
Laureal, commis chez W. Ban.
Lavat J. B., forgeron, 2616 Cooper.
Lavat Louis C., imprimeur, 1416 Closey st.
Laveille Eugène, Southern Hotel, 216 Nord 6e.
Laverdure Ferdinand, tailleur de pierres, 700 S. 7e.
Laveille Théodore, 3001 Lafayette av.
Laverdure Geo., boulanger, 920 Market.
Lavigne Pierre, cuisinier de Barnum Hotel.
Laheau Geo., peintre, 317 Sud 7e.
Lebeaume Eugène, fondeur, Mo Zinc Co.
Leblanc A., Carondelet Zinc Works.
Lebœuf Louis, chez Anheuser et Co.
Lebrèque H., charpentier, 11 Centre.
Lebrun Nicolas, instruments de musique, 207 Sud 5e.
Leclair Emile, commis, Wright et 14e.
Leclercq Chas., salon, 710 Sud 5e.
Lecompte Eloi, 2130 Clark av.
Lecoutour Hippolyte, charpentier, 3108 McNair av.
Leduc Louis, 114 N. 7e.
Leduc Jules, 114 N. 7e.
Lefaivre George, 1227 N. 9e.
Lefèvre Auguste, tailleur, 621 Spruce.
Lefèvre H., serrurier, 805 N. 8e.
Leguerrier Chas., charpentier, 1613 Warren.
Legost Aug., sculpteur sur bois, 2403 N. 14e.
Leguay Hy, rentier, Sud 6e et Gratiot.
Lelaurin F. A., mécanicien, Carondelet.
Lemaire Antoine, Vulcan Iron Works.
Lemaréchal Eugène, habillements, Carondelet.
Lemoine Antoine E. S., médecin, 1622 Washington.
Léon Joseph, habillements, 2223 Franklin.
Léopold Joseph, ébéniste, 16e et St. Louis av.
Leroy George, imprimeur, 25 Wash.
Lucette George, 1331 N. 18e.
Luckner Philippe, 905 Locust.
Lupin Joseph, fondeur, Carondelet.
Larderie, 601 Spruce.
Lachose, tailleur, 609 Russell av.
Lenourichet, peintre, 9e, entre Clark et Walnut.
Lesne, bronze, 1129 N. 15e.

M

Mabkivitz Rodolphe, notaire et agent consulaire pour la Belgique, 229 Chesnut.
Madeau Emile, agent d'assurance, 624 N. 9e.
Madeleine Louis, nouveautés, Carondelet.
Maffrand Albert, corrossier, chez Théod. Salorgne.
Maffrand Edouard, corrossier, chez Théod. Salorgne.
Madit J., 4223 Bremen av.
Maichin Jules, confiseur, Carondelet.
Maillot A., horloger, 906 Franklin avenue.
Mais Auguste, mécanicien, 2602 N. 15e.
Mallet F., peintre, Carondelet.
Mancourt Constant, 2103 Clark av.
Mangin Simon, forgeron, 320 Benton.
Mapon Alex., cuisinier, 617 S. 3e.
Marais A., pension française, 707 Spruce.
Marceau Onésime, charpentier, 3019 Larned.
Marcelline Mme, couturière, 610 Olive.
Marchal Alfred, bijoutier, 727 N. 7e.
Marchal Georges, charpentier, Marine Dock Co.
Marcotte Chas. R., architecte, 116 S. 8e.
Marcotte Maxime, fondeur, 1024 Gratiot.
Marigny F., cordonnier, 1008 Washington av.
Marineau Fréd., 401 S. 14e.
Marnot Chas., Cottage av. et Glendale avenue.
Marin Martin, 816 S. 2e.
Marsot F. X., épicier, Carondelet.
Maritz E., charpentier, 2124 Jackson.
Marti Joseph, boulanger, 604 Sidney
Martin A., bronzeur, 9e et Pine.
Martin Antoine, bijoutier, 314 S. 4e.
Martin Léon, imprimeur, 1818 Jackson.
Martin, 814 Julia.
Martineau Sam., fab. de balais, 1559 Carondelet av.
Massard Pierre, fondeur, Carondelet Zinc Works.
Massot Jules, mercerie, 742 S. 4e.

Léopold Nicolas, tailleur, McNair et Arsenal.
Lesné, bronzeur, 616 Spruce.
L'Heureux Frank, charpentier, Marine Dock Co.
Lindecker Jean, blanchisserie, 319 N. 3e.
Locatelli J., peintre, 16 Sud 5e.
Loire Philibert, blanchisseur, 525 Spruce.
Lombard Joseph, rouennerie, 2137 Clark av.
Lombard Richard, meubles, 2517 N. 9e.
Longuemare Léon, courtier en librairie, 910 Sud 3e.
Longuet Léon, (Doriot et Longuet) 1412 Menard.
Lucas John B. C., capitaliste, 21 N. Main.
Ludwig Chas., médecin, 320 Cedar street.
Massot Joseph, pharmacien, 1108 Ham st.
Matalene Léon, horloger, 315 Walnut street.
Mathey C. F., consul de Suisse, 229 Chesnut.
Matthieu Dominique, 1113 S. 3e,
Mathis Michel, ferblantier, 1023 N. 7e.
Matthias Ed., sellier, 1910 Menard.
Mathias Jos. A., sellier, 1100 Ham.
Mauvais Aug., cuisinier, 1218 S. 7e.
Mauvais Victor, au coin de Grundy, Carondelet.
Mavon F., confiseur, 726 S. 6e.
May Antoine, Schirmer et 2e, Carondelet.
Mechin Gustave, commis, 709 N. 15e.
Mechin Henri, horloger, 709 N. 15e.
Mellier A. A., pharmacien, 600 N. Main.
Menard Joseph, 8e et Fillmore, Carondelet.
Menet et Frank, 213 S. 7e.
Meno Louis, charpentier, 1911 Columbus.
Mercadier Benj., facteur, 514 Spruce.
Mercier J., mécanicien, Carondelet.
Mermod Louis E., bijoutier, (Mermod Jaccard et Cie).
Mesnier Antoine, 3048 McNair av.
Mesnier Charles, architecte, 3048, McNair av.
Metille Léonard, portier à la verrerie.
Meunier Joseph, chauffeur à la verrerie.
Meuse Henri, fondeur, Mo. Zinc Co.
Meyer G., boulanger, 1239 S. 5e.
Meyer, horloger, 1628 S. 7e.
Michau A., chauffeur, Carondelet.
Michaux Chas., 909 Hickory.
Michel Ernest, salon, 913 N. 14e.
Michel, tailleur, 112 S. 9e.
Michon F., ferblantier, 1411 Carondelet av.
Michon G., fondeur, 1411 Carondelet avenue.
Millanet Bernard, bijoutier, chez Mermod, Jaccard et Cie.
Million, confiseur, 1809 Franklin av.
Miltenberger Eugène, chez N. Schaeffer.
Miltenberger F. E., tèneur de livres, 3419 Carondelet av.
Minard Chas., fabr. de chemises 520 Pine.
Minot J. P., imprimeur, 113 S. 7e.
Mirio Ed., 409 S. 2e.
Mojois Emile, jardinier, 201 S. Main.
Molineaux Jean, blanchisseur, 1921 N. 10e.
Monier Joseph, tonnelier, 2103 Christy av.
Monco, chauffeur à la verrerie.
Morard Aug., commis, 108 N. 12e.
Morard J., assist. assesseur, 108 N. 12e.
Morisse Ernest. 2123 Gratiot.
Morrin Mme, couturière, 1110 Locust.
Moreau F., march. de vins et liqueurs, (Rivoire et Moreau), Spruce.
Motte J. M., salon, 319 S. 7e.
Murat H., instruments de musique, 214 Walnut.
Moureau J. F., mécanicien, 321 Emily.
Mangé, cordonnier, 621 N. 5e.
Marcue, 1008 N. 10e.
Michaud, commis, 4e et Chouteau.

N

Nadeau F., 612 Spruce.
Nagel P., charron, 604 Sidney.
Napoléon Louis, 1005 Christy av.
Negelin, li hographe, 614 Spruce.
Nidelet J. C., médecin, 927 N. 5e.
Nidelet Sylvestre, médecin, 927 N. 5e.
Noe Geo., tailleur, 304 Locust.
Norton O., 3141 Franklin av.
Nouss F., maçon, 818 S. 3e.
Nouss Hy., maçon, Buena Vista et Victor.

O

Obrecht Fréd., salon, 3232 Broadway.
Oger Jean, coin Illinois et Utah.
Ohmann F. L., fab. de passe-partout, 24 S. 3e.

P

Palis Mme, couturière, 305 N. 15e.
Palmier Joseph, camionneur, Carondelet.
Papin Eugène, carrossier, 904 Clark avenue.

Papin Léon J., 2015 Eugenia.
Papin Pierre, commis, 2015 Eugenia.
Papin T. L., médecin, 1601 Washington.
Paris Alfred, plâtrier, 519 Poplar.
Paris Louis, modes, 509 N. 4e.
Parisot F., maçon, 1420 Carondelet.
Parisot Louis, ferblantier, 1420 Carondelet av.
Pasquier Chas., commis, 1120 N. 23e.
Pasquier Gustave, 2122 Biddle.
Pasquier Joseph, 2518 Stoddard.
Pellet Chas. H., mécanicien, 1714 N. 8e.
Pelloux J., pharmacien, City Hospital.
Peltier Casimir, peintre, Carondelet.
Peltier Paul, professeur, 208 Cedar.
Pequigniot Joseph, S. St. Louis Iron Co.
Périn Joseph, boulanger, 3303 Broadway.
Perault Joseph, 701 S. 2e.
Pernot Henry, Victor et Buell.
Perrier A. F., salon, Carondelet.
Perrin Abel, chauffeur à la verrerie.
Perrin Louis X., 607 Spruce.
Perrot Joseph, revendeur, 614 Spruce.
Personn C., tailleur, 1435 Christy av.
Peter Antoine, salon, 1618 2e Carondelet av.
Petit Joseph R., 515 St-Charles.
Petitot Benoît, marinier, 110 Plum.
Petitot Clément, marinier, 110 Plum.
Peugnet E., agent d'assur., 323 N. 3e.
Peting A., Carondelet.
Phillibert Adolphe, tailleur, 1023 N. 10e.
Phillibert B., scierie à vapeur, 2705 Clark av.
Philibert, tailleur, 409 S. 4e.
Pierrot Gust., imprimeur, 721 Locust.
Pigeon Clément, Carondelet.
Pigeon Hyacinthe, St-Louis et 3e, Carondelet.
Pilsberry Mme, S. O. Lombard et 2e.
Piron Auguste, fondeur, Carondelet Zinc Co.
Poillen V., lamineur, 4233 Bremen.
Poirier Eugène, cordonnier, Carondelet.
Poitoi S., lamineur, 4233 Bremen.
Polkowski Ed., 207 Pine.
Ponscarme J., jardinier dessinateur, 3520 Manchester Road.
Porcher Eugène, cuisinier, Restaurant Porcher.
Poueffe Eugène, S. St-Louis Iron Co.
Poulin Remi, épicier, 1431 Pine.
Poupeney F., habillements, (Le Marechal et P.). Carondelet.
Poussette J., 1724 Columbus.
Predot H., salon, Carondelet.
Pratviel L., notaire, 6 N. 14e rue.
Pretaboire Elie, tailleur, 1300 S. 7e.
Pretaboire Joseph, charpentier, 812 Julia.
Pretat Chas. E., bijoutier, 112 Walnut.
Prevost Louis, restaurant, 116 Walnut.
Prince Chas., veilleur de nuit, 223 Elm.
Provost F., boucher, Centre market.
Provost Joseph, confiseur, 667 Gratiot.
Provost J., sellier, 744 S. 2e.
Picoli, peintre, 1254 S. 5e.

Q

Quentin F., boulanger, 2020 Carondelet av.
Quentin Geo., boulanger, 500 S. 7e.

R

Raboteau J. B., pharmacien, 814 N. 11e.
Rameau Charles, 617 Spruce.
Rambeau Geo., camionneur, California et Wash av.
Rambeau Louis, cordonnier-bottier, 315 S. 3e.
Ramulot Marie, modes, Carondelet.
Ratti Antoine, bijoutier, S. 5e et Poplar.
Ravold A., teneur de livres, 2424 Carr.
Ravold Jacques, médecin, 2915 Market.
Ravold J. P., musicien, 1129 N. Compton av.
Ravold Nicolas, broderies, 509 N. 4e.
Rayot Louis, fabricant de balais, 513 Myrtle.
Reguillon Eléonore, modes, 706 S. 2e.
Remy Ch., peintre, 2320 Broadway.
Renauld Louis, argenteur, 1934 Division.
Renaud Denis, boucher, 221 Lombard.
Renouard Hyacinthe, liqueurs, 207 Pine.
Reveschon, Franklin av.
Ribot A. Mme, couturière, 614 Olive.
Richard A., cocher, 2325 Gamble av.
Richaud Joseph, 1004 S. 4e.
Richardson Wm, docteur en médecine, 3234 N. 10e.
Ricord Catherine Mme, 906 N. 9e.
Riellet Jean L., sergent de police, 1019 Brooklyn.
Rillart F., tailleur, 207 S. 4e.
Rimberger Théodore, 504 S. 5e.
Risque Ferdinand, 3512 Olive.
Rivet Antoine, reporter, *St. Louis Times*, Carondelet.
Rivet J. Bte. et Fillmore, Carondelet.
Rivoire François, vins-liqueurs, (Rivoire et Moreau), 612 Spruce,
Robert Mme, couturière en robes, 721 Locust.

Robert, 818 Olive.
Robidoux A., camionneur, 100 Moore.
Robidoux F., sergent de ville, 100 Moore.
Robin Michel, chauffeur chez Anthony et Kuhn.
Robin Emile, rentier, Carondelet.
Robin Victor, papeterie, 811 Wash.
Robinson Gervais P., médecin, 2817 Morgan.
Robinson Robert, cordonnier, 712 Olive.
Robitaille Flavien, charpentier, 2517 S. 7e.
Rocheford J. P., salon, 520 Market.
Rochelle Joseph, 606 S. 7e.
Roiné A., musicien, 519 S. 3e.
Rollar L., fondeur en zinc, Carondelet.
Rollin R., r. Tesson, Carondelet.
Romain Charles, habillements, 1426 Carondelet.
Rosemond C. F., tailleur, 511 Walnut.
Rosier Ed,, mécanicien, 2426 Buena Vista.
Rosinier Louis, modeleur, 12e et Penrose.
Rossel David, commis, 1108 N. 10e.
Rouleau F. N., teneur de livres, 1513 Jackson.
Roullier Mme Hortense, couturière, 1518 Olive.
Rousseau Charles, architecte, 414 Washington av.
Rozel G., garçon de salle, 109 Chesnut.
Rozier Jules B., 107 S. 16e.
Roulier H., dessinateur, 1518 Olive.
Rousselot Victor, chef-cuisinier, Barnum's hotel.
Roy Arthur, commis, 616 Walnut.

S

Sabin Fréd., mécanicien, Mo Pacific shop.
Sage A., plumes, 309 S. 4e.
Saxe Chas. F., tailleur, 14e et Marison.
Salin Eugène, forblantier, Carondelet.
Sallou François, fruits, 815 Market.
Sarlogne Théod., carrossier, 8e et St. Charles.
Samprire H., tapissier, 715 Eugenia.
Samson Chas., tailleur de pierres, Union Park.
Sanguinette A. B., salon, 6e et Walnut.
Sapeur Chas., graveur, 2101 Jackson.
Sarazin Chas., plumes, 616 Olive.
Sarot Désiré, cordonnier, 3108 McNair avenue.
Savignac A., boucher, 124 Union market.
Savignac D., fourrages, 2227 Franklin avenue.
Savalle Louis, commis, 705 Pine st.
Savonnière H.. peintre, 2320 Broadway.
Schæffer N., fab. de savon, 325 N. 2e.
Schmidt Jos., menuisier, 3520 N. 11e.
Schmidt Pierre, 1916 Poplar.
Schuler Léon, Maison alsacienne, 611 Spruce.
Schmitz Nicolas, Gravier et Victor.
Schultz J. A., broderies, 209 N. 5e.
Seba Eloi, Carondelet.
Seba Félix, Carondelet.
Seguenot Louis, profess. de français, 1500 S. 3e.
Segondy Jean, serrurier, 2303 Chouteau av.
Servière, Gaston, teneur de livres, 1919 Gratiot.
Severin Gustave, peintre, 515 Lami
Sibille J., astrologue, 2606 N. 9e.
Simon François, pension française, 310 S. Main.
Soublot Jean, 1537 Columbus.
Soulard Benj., 2920 Locust.
Soulard Hip. G., Real Estate Agent, 1803 State.
Soursin A., mécanicien, 317 S. 3e.
Stahl J., voiturier, 11e et Victor.
Steber Alex., boulanger, 800 S. 3e.
Steber Victor, marbrier, 800 S. 3e.
Stoffel G.. tailleur, 1114 Sud 10e.
Stoffel Remy, tapissier, 1318 Sud 5e.
Subit Louis, commis, 1309 Washington.
Surblod G., tailleur, 2 N. 6e.
Simonard, fab. de fleurs, 205 Walnut.
Studler John P., horloger, 2023 Franklin av.

T

Talbert George, 213 Almond.
Talbot George, modeleur, 1713 Carr.
Teuret Isidore P., chaudronnier, 2411 De Kalb.
Teuret Philomène, forgeron, 2411 De Kalb.
Tesson Edouard, 612 Labadie.
Tesson Georges, imprimeur, 1625 Morgan.
Tesson Joseph S., teneur de livres, 1130 Sud 7e.
Tetard A., Dep. Co. Collecteur, 2347 Market.
Tetu Mme Louisa. 118 Nord 13e.
Tetard L. C., commis, 2348 Market.
Thalsheimer H., commis, 2024 Franklin.
Thalsheimer Achille, épicier, 8024 Franklin.
Théobald Georges, 1543 Sud 7e.
Théobald J., 520 Picotte.
Thibault A., 316 Chesnut.
Thierry E l., plombier, 1426 Market

Thirrion Chas,, boulanger, 1239 S. 5e.
Thomas Emile, sheriff du comté de St-Louis.
Thoos Antoine, jardinier, 910 Julia.
Tisserand Chas., charpentier, 2220 Carr.
Tissier François, mercerie, 311 Sud Levee.
Torrar Eugène, 625 Sud 6e.
Tournot Louis, musicien, 309 Cedar.
Toussaint Charles, charpentier, 3021 Cooper.
Toussaint Frédéric, tailleur, 607 Pine.
Trau Frank, quincaillier, 2424 Franklin.
Traxel Victor, meunier, Carondelet.
Trittisheim Joseph, brasseur, 614 Spruce.
Trottier Chas., cuisinier, 1515 N. 8e.
Trousseau Geo., charpentier, Carondelet.
Tartas Mme, Rutger et 7e.

U

Urbin, charcutier, Biddle market.

V

Valentin G.A., chirurgien, 1900 N.11e.
Valet Jacob, voiturier, 2007 Jackson.
Vaillant J. G., commis, 2108 Gamble avenue.
Vallat Alf., commis, 702 Market.
Vallat C. Mme, teinturière, 702 Market.
Vallat Ernest, teinturier, S. E. 13e et Olive.
Vallé Amédée, 1516 Lucas pl.
Vallé Chas., 635 Sud 6e.
Vallé F., 1325 Poplar.
Vallet Chas., sculpteur sur bois, 1023 N. 12e.
Vallet François, sculpteur, 616 Elm.
Vaudry Jules, courtier pour les cotons, 814 Sud 14e.
Vebret François, ferblantier, 612 Spruce.
Vebret A., garçon de salle, Planters house.
Vautrin Jean, mécanicien, 2517 S. 7e.
Vecourt H., cocher, 818 Gratiot.
Veil Amédée, cigares, 103 N. 5e.
Verdier H. L., chaussures, 825 Franklin av.
Verdier J. L., 3236 N. 10e.
Vergnaud Antoine, ingénieur, 2015 Franklin.
Verrier E. V., cafés et thés, 414 N. 2e.
Vielle, monteur de boîtes, 307 N. 8e.
Villemain A., Carondelet et Itaska.
Vincent Chas.,ferblantier, 616 N. 8e.
Vinsot H., tailleur, 7e et Myrtle.
Vikey Chas. F., fruitier, 113 N. 12e.
Vitrey Aug., papetier-libraire, 108 N. 12e.
Voullaire Alphonse,commis, 900 Pine.
Voullaire S., avocat, 517½ Chesnut.
Voyard Ch., charpentier, Carondelet.
Vuichard C., Carondelet.
Vuichard J., commis, 311 Sud Levee.
Vuichard Nicolas, fondeur, Mo. Furnace Co.

W

Wahl L., mécanicien, 14 Sud 15e.
Walter F., confiseur, 220 S. 3e.
Weil R., chaussures, 1214 S. 5e.
Weber N. E., Morgan et 21e.
Wendling F., 2106 Franklin av.
Wielandi Jno. F., notaire, 210 N. 4e.
Wildermuth Mme C., 607 Gratiot.
Wilhelm J., 4233 Bremen av.
Wiske Ed., facteur, 513 Spruce.
Witzig Joseph, 816 N. 23e.
Wuillomé J., mécanicien, Carondelet.

Z

Zaller Jno. C., tailleur, 110 Olive st.
Zeller J. B., souffleur à la verrerie.
Zollner H., mercerie, 1214½ Sud 5e.

(Suite de la liste des résidents français du Missouri.)

ST. JOSEPH, Buchanan Co.

Aker F. J., barbier.
Akermann Joseph, employé de restaurant.
Arthur Jean-Marie.
Baer B., commis-voyageur.
Berucceau N., boissons.
Beaupert A., charpentier.
Beaupert père, propriétaire.
Beaupert E., cultivateur.
Bernard J., épicier.
Blondeau B., confiseur.
Blondel D., peintre.
Buigner E. P., marchand de poissons.
Campardon B., confiserie.
Cuisinier A., ébéniste.
Demergue F., peintre.
Demergue H., cuisinier.
Didelot N., cultivateur.
Doucet N., tonnelier.
Gadol P., tailleur de pierres.
Gillot C., propriétaire-cultivateur.
Gollot Aug., tonnelier.
Groux H. père, cultivateur.
Groux A., cultivateur.
Groux C., cultivateur.
Groux E., cultivateur.
Guesnel Henri, tonnelier.
Hanck P. H., charpentier.
Henry Louis.

Hernault Martin, fermier.
Labrunerie A., employé de chemin de fer.
Labrunerie, tailleur.
Lambert A., père.
Lande G., confiseur.
Lecerf E., boucher.
Legros Ch., propriétaire et meunier.
Lejeune Ch., mécanicien.
Marchal fils ainé, confiseur.
Mattin Jean, cultivateur.
Meyer C. N., chaussures.
Meinbourg L., cordonnier.
Mengin François.
Mouton J. B., cuisinier.
Pancot C., tailleur.
Panigot E.
Panigot P., propriétaire.
Panigot Ch.. cultivateur.
Petit Pierre Ch., cultivateur.
Petit Pierre L., cultivateur.
Petit Edouard, cultivateur.
Peirey L., propriétaire.
Pierron L., cultivateur.
Pierron R., cultivateur.
Poirier C., propriétaire-vigneron.
Pranat C. et fils, cultivateurs.
Pranat Eugène, cultivateur.
Rumsbik A., tailleur de pierres.
Simon, cordonnier.
Smith M., officier de police.
Stoetzel, boucher.
Vandack F.
Vegely A., confiseur.
Vegely E., confiseur.
Vernier Pierre.
Weil Isaac et Cahn, nouveautés et art. de fantaisie.

STE. GENEVIÈVE, Ste. Genevieve Co.

Barbier E.. cultivateur.
Barbier Henry, meunier propriétaire.
Bourgeois Georges, garçon meunier.
Foulard J.
Guibourg F., médecin.
Millett M., cultivateur.
Pelérin E., cultivateur propriétaire.
Pelerin M., cultivateur propriétaire.
Pelerin P., cultivateur propriétaire.
Pointbeuf J., cultivateur propriétaire.

NEBRASKA

BROWNSVILLE, Nemaha Co.

Roy J.

GLENROCK, Nemaha Co.

Bahuhaut Julien.
Barbier Pierre.
Berlett François.
Berlett Pierre.
Berlett Emile.
Berget Pierre.
Berger Nicolas.
Bernard Laurent.
Bisé Jean-Marie.
Boilliot Eugène.
Bourlier Jacques.
Bourlier Pierre.
Bourlier Frédéric.
Bourlier Emile.
Bretez Pierre.
Carlin Pierre.
Claire Conrad.
Claire Richard.
Côté Michel.
Donzé Joseph.
Donzé Henri.
Fautelle Georges.
Girardel Jules.
Harpin Victor.
Henry Edouard.
Lavigne Jean.
Lavigne J. F.
Mangon Charles.
Marconnet Frédéric.
Marchand Frédéric.
Mariot J. B.
Michel Eugène.
Michel Pierre.
Michaud François.
Richard Pierre.
Seigneur Auguste.
Sire Auguste.
Sire Jules.
Vernier Frédéric.
Villemi Pierre.

NEBRASKA CITY, Otoe Co.

Grober Charles, boucher.

SUTTON, Clay Co.

Begey Ferdinand,
Clerget Joseph.
Durand Louis.
Gavoille Xavier.
Leclerc François.
Perrin François.
Viney Emile.

ULYSSES, Butter Co.

Ménétrier Adolphe.

NEW-JERSEY

BLOOMSBURY, Hunterdon Co.

Henry Edward F.
Morel L.

CARRIEVILLE, Bergen Co.

Grandel et Cie, manufacturiers.

EGG HARBOR CITY, Atlantic Co.

Herzog Laurent.

ELIZABETH, Union Co.

Bauer, barbier-coiffeur, Morris av.
Becker Georges, mouleur, 3e av.
Blatte Charles, machiniste.
Connor P., charpentier, Division st.
Graup J., magasin de confiserie, Centre st.
Kreiss Philippe, peintre, Smith st.
Prêcheur H., restaurant du chemin de fer.
Seitz Louis, lager beer saloon, Washington av.
Yess E., confiseur, Elizabeth av.

NEWARK, Essex Co.

Abieniste D., chapelier, 26 Orchard.
Abieniste F., chapelier, 26 Orchard.
Abieniste Gab., graveur, 26 Orchard.
Abieniste Théophile, chapelier, 277 New-Jersey Rail Road av.
Arlem Charles, 168 Newton st.
Aubry François, bijoutier, 212 Mulberry st.
Lachelot, 284 Mulberry st.
Bataille Aug., bronzeur, 55 Bergen st.
Bataille E., chapelier, 15 Livingston.
Bataille Francis, fabricant de boîtes, 15 Livingston,
Bataille F., argenteur, 424 New st.
Bataille Jos., voiturier, 88 Academy.
Badoye John, chapelier, Greenberry, W. Newark.
Badoye Urbain, chapelier, Greenberry, W. Newark.
Baudoin Ch., mécanicien, 52 Waverly place.
Baudoin Eugène, bijoutier, 158 R. R. avenue.
Baudri F., tailleur, 85 S. Orange av.
Beland Henry, vins et liqueurs, 201 et 203 Washington st.
Bellard Eug., chapelier, 95 Ferry st.
Benâtre P., bijoutier, 284 Mulberry st.
Benezeck Caliste, chapelier, 56 Mulberry st.
Berguer Henri, monteur de boîtes, 129 Pacific st.
Berguer Louis, émailleur, 163 Pacific.
Besson Isaïe, bijoutier, 72 Walnut st.
Boischenech Léonard, lager beer saloon, 252 Springfield av.
Billiard Ambroise, marchand de journaux, coin Market et Broad.
Berry John, guilocheur, 430 High st.
Blanchard H., journalier, 34 Bloomfield av.
Bonnefoy Antoine, tailleur de pierres, 56 Mulberry.
Botiaux Armand, graveur, Market.
Boschmans F., teinturier, 76 Richmond st.
Bottier Marie Mme, 532 Halsey st.
Bouniol Jules, émailleur, 26 Newark street.
Bouniol Louis, graveur, 39 Marshall street.
Bourgeotte L., sellier, 340 Washington street.
Bourniquet Justin, chapelier, Pitt st. et sud 13e rue.
Bovet Jean, graveur, William st.
Bovet Williams, graveur, William st.
Brechbehel J., maréchal, 52 Brewery.
Buhler G., guilocheur, 430 High st.
Calame E. Mme, guillocheuse, 12 Mulberry pl.
Calame J., graveur, 69 Mechanic st.
Capelle L., sertisseur, 284 Mulberry.
Cavenget F., chapelier, 171 Washington street.
Caviesel A., graveur, 42 Greene st.
Cattanio A., chapelier, 118 Mulberry street.
Cernacharo Bless, beer saloon, 80 Mechanic st.
Chanoine E., sertisseur, 301 Washington st.
Chapart Jean, maçon, Livingston st.
Chollet A., guilocheur, 110 Johnston.
Chollet William, maçon, 110 Johnston.
Clinchard Bruno, jardinier, 75 Pennington st.
Clinchard Caroline, Niagara, coin Komorn st.
Cobayé Jules, bijoutier, 196 Mulberry.
Coste Auguste, rentier, 37 Ward st.
Courtois Ch., restaurant, 232 Market.
Courvoisier G., importateur, Montclair av.
Cramer, graveur, 388 Washington.
Croibié A., graveur, 16 Fair st.
Daguenet V., coupeur, 789 Broad.
Daniel Stanislas, mécanicien.
Daviau L., bijoutier, Ward st.
De Bain, mécanicien, 80 Liberty st.
Daviet J., chapelier, 7 E. Fair st.
Decamp N., 66 Montgomery st.
Decamp John, 66 Montgomery st.
Deront J., maçon, 164 Livingston st.
Degavre Honoré, 47 Barclay st.
Degavre Martin, 160 Montgomery st.
De Cempener F., bijoutier, 160 East Kinnez st.
De Wingaert E., émailleur, 91 Walnut st.

MANHATTAN

FIRE INSURANCE

COMPANY

68 WALL STREET

NEW-YORK

CAPITAL COMPTANT $250,000 00
SURPLUS au 1er janvier 1875 . . . 551,092 97

Cette Compagnie assure maintenant les magasins, les marchandises, les immeubles, les mobiliers et tous les articles de valeurs à des conditions modérées.

DIRECTEURS:

ANDREW J. SMITH, Président.
LOUIS P. CARMAN, Secrétaire.

Her. T. Livingstone	Owen Denett	Charles Parrish
Stephen Crowell	Chas. H. Marvin	Alanson T. Briggs
Alex. M. C. Smith	Thos. E. Stillman	Wash. Lee Jr.
Charles Thaylor	Charles Carpenter	M. T. Brennan
Edgar W. Crowell	Thos. H. Hubbard	Arch'd M. Pentz

Jos. R. Bownes — John C. Barron
A. P. Maybie Roome — Georges W. Colles

Bureau Succursale: 93 Fourth Avenue,

H. A. LANDGRAFF, *Gérant.*

Ætna

INSURANCE COMPANY

DE HARTFORD

Capital comptant : $3,000,000 00

Actif le 1er janvier 1876.....$6,792,640 88
Passif..... 246,285 50

PERTES PAYÉES
DEPUIS L'ORGANISATION DE LA SOCIÉTÉ
Plus de $40,000,000.

JAS. A. ALEXANDRE, AGENT
173 BROADWAY 173

HANOVER

FIRE INSURANCE COMPANY

120 Broadway

Au coin de Cedar street.

ACTIF, AU-DESSUS DE $1,500,000

B. S. WALCOTT, President

I. REMSEN LANE, Secretaire

BUREAU SUCCURSALE : N. 1 TROISIEME AVENUE

E. PALMIÉ, Agent

Demasure L., bijoutier, 18 Gouverneur.
Diedrick L., mécanicien, 424 Broad st.
Dress Pierre, salon, 411 Halsey st.
Doudard P., chapelier, 365 Halsey st.
Dress Jules, commis, 411 Halsey st.
Dreyfus G., graveur, 28 Plane st.
Drovon Louis, chapelier, Comorn st.
Dumont Paul, pension française, 7 East Fair street.
Erlanger, graveur, Green st.
Esch J., bois et charbon, 75 Academy.
Firmin Auguste, 35 Rankin st.
François J., chapelier.
Frey Jacques, barbier, 300 Market st.
Garreau G., bijoutier, 42 Waverly pl.
Gehin J., chapelier, 176 Ferry st.
Gehin G., graveur, 45 East Kinnez.
Gehin père, chapelier, 176 Ferry st.
Gérard J., graveur, 29 Sherman av.
Girard J., bijoutier, 137 Mulberry st.
Girod Emile, 17 Bank st.
Girod Julien, bijoutier, 18 Boston st.
Glorieux H., bijoutier, 81 Montgomery.
Glorieux S. Vve, 41 Montgomery.
Goll J. E., agent, 151-153 Market st.
Gougibus V., bijoutier, W. Kinnez.
Griselin J., bijoutier, 75 Somerset st.
Guéret Paul, bijoutier, 35 West st.
Guy F., chapelier, 56 William st.
Habbema G., bijoutier, 24 Beach st.
Heller E., fabricant de limes, 19 Ward street.
Heller L., tailleur de limes, 8 Ogden place.
Heller P., tailleur de limes, Belleville Road.
Helmlinger Ph., entrepreneur de pompes funèbres, 194 Market st.
Heckendorn Ph., beer saloon, 145 Mulberry st.
Heinisch Rochus et fils, couteliers, 205 Bank st.
Hess Henry, barbier, 837 Broad st.
Hess V., teinturier, 154 Market st.
Henrlycte, mécanicien, 80 Liberty st.
Heilgers B., tailleur, 80 Boston st.
Holtzman J., barbier, 158 Mulberry st.
Houssaix Eugène, chapelier, 171 Washington st.
Hou saix Louis, chapelier, 47 Montgomery st.
Jacquet, sellier, Liberty street.
Jacquemot, Prince st.
Jacquemin F., marchand de journaux, 205 Walnut st.
Jambois E. Mme, 7 East Fair st.
Jébert Edouard, 281 Halsey st.
Jébert Th., 159 Mulberry st.
Jeydel A., boucher, 245 Bank st.
Keller Ed., tapissier, 51 Montgomery.
Knab H., saloon, 88 Orange st.
Kuebler P., bijoutier, 301 Washington.
Labiaux, professeur de français, Oak street.
Labitte B., jardinier, 208 Broome st.
Lacombe A., sertisseur, Irvington.
Lainé J., graveur, 9 South st.
Lainé Jules, teneur de livres, 9 South street.
Laroze L., plombier, 67 Orange st.
Lautier, boulanger, 23 Belleville av.
Leblanc A., menuisier, 39 Ward st.
Lecomte A., monteur de boîtes, 168 New-York av.
Lecomte D., polisseur, 171 New-York avenue.
Ledan Jean B., lapidaire, 9 Mulberry.
Lefort H., bijoutier graveur, 85 Columbia st.
Ledos Paul, teinturier, 150 Market st.
Lemenille C., pension, 212 Mulberry.
Lemoine, ébéniste, 51 Montgomery.
Leroy père, graveur, 16 Beach st.
Leroy Charles, graveur, 16 Beach st.
Levis J., beer saloon, 37 Springfield avenue.
Levy S., marchand de chevaux, 89 Orange.
Lokner M., salon, c. Walnut et Rail Road av.
Loiseau F., teinturier, 71 Plane st.
Louis G., teinturier, 179 McWorth.
Lutz G., tourneur, Hodenberg.
Magdinier J., chapelier, 141 Pennington.
Maloubié F., bijoutier, 29 Green st.
Major N., employé, 21 School st.
Marquet J. et fils, fab. de boites en bois et en carton, 171 Washington.
Martin E., bijoutier, 284 Mulberry.
Maupas, élève docteur, 158½ Mulberry street.
Mayer M., m. de chevaux, Bank st.
Merk M., cordonnier, McWorth.
Meyer M., m. de bestiaux, 252 Bank.
Meyer Ph., serrurier, 398 9e rue.
Michaud E., bijoutier, 13 Livingston street.
Million Ch. L., bijoutier, 82 Union st.
Milzeg A., tapissier, 97 Montgomery.
Monnier E., peintre en porcelaine, 416 Washington st.
Monnier Mme, couturière, 416 Washington st.
Moreau A., marchand de faïences, Commerce.
Moriseau P., charpentier, 22 Houston.
Morin L., architecte, 27 Madison st.
Mrozowski Alex., mécanicien, Broad.
Nablo Christian, vins et liqueurs, 83 Mulberry st.
Navatier Mme veuve, 45 Barclay st.
Nicolet A., bijoutier, 145 Mulberry st.
Novelle Jean, fabricant de voitures, 324 Halsey st.

Nicoud Fleury, graveur. 43 Crawford.
Nowhoff Henri, marchand tailleur, 167 Market st.
Obertin J., charpentier, S. 11e rue et 16e av.
Orly, cordonnier, 13 Livingston st.
Page Frank, facteur, 14 Spruce st.
Parisel François, médecin, 158½ Mulberry st.
Pecaud Rosa Vve, 12 Livingston st.
Pergeaux Marguerite Vve, 156 Mulberry st.
Pellegrin François, graveur, 17 Beach.
Perret A., guillocheur, 90 Mc Worth.
Peiffer Nicolas, marchand de vin, 146 Mulberry st.
Peiffer Pierre, cordonnier, 117 Market.
Petit Alfred, bijoutier, 39 Ward st.
Philips Charles, marchand de vin et tabac, 284 Mulberry st.
Pichet Joseph, confiseur, Pitt et 12e rue.
Pierson Jos., 693 High st.
Pigueron Louis, chapelier, Fairview av. et 7e av.
Pigueron Rosalie Vve, Fairview av. et 7e av.
Pionier A., bijoutier, 53 Vanderpool street.
Poitrinal L., chapelier, 114 Johnston street.
Pottier François, chapelier, 176 Commerce st.
Puissant P., bijoutier, 10 Liberty st.
Quintus E., Sody's Hotel en face Morris-Essex dépôt.
Racine, forgeron, 866 Broad st.
Raffart Fr., graveur, 7 E. Fair st.
Rehberger E., bier saloon, 59 Hamilton.
Regad E., lapidaire, 359 Mulberry st.
Ricord Fréd. W., maire de Newark, 145 Market st.
Ridel François, 64 Front st.
Rieff J., jardinier, 137 Prospect st.
Rochat, lapidaire, 80 Mechanic st.
Roger Eug., chapelier, 70 W. Kinnez.
Rousseil E., bier saloon, 424 S.9e rue.
Rouvroy Ant., chapelier, 32 Fair st.
Ruban S., chapelier, 101 Baldwin st.
Salomon Sam., journalier, 276 Court.
Schell Nicolas, tailleur, 64 Montgomery st.
Sedille P. F., 310 Railroad av.
Selfsbaghs E., bijoutier, 50 West st.
Simonin J. bijoutier, 86 Academy st.
Thierry E., graveur, 53 Greene st.
Thierry C., bijoutier, Washington st.
Thierry Mlle, blanchisseuse, 6 Maple place.
Thomas Gust., bijoutier, 286 Bergen.
Thomas P., chapelier, Washington st.
Tisserant, bijoutier, 158 Greene st.
Tondeur Louis, horloger, 504 Broad.
Totems G., chapelier, 171 Elm st.
Trochet J. B., pharmacien, coin Halsez et Bank st.
Vallière Charlotte Vve, 200 Warren st.
Valois Louis, machiniste, 26 Cross st.
Vergnes L., chapelier, 174 Walnut st.
Verpillier E., bijoutier, 10 Liberty st.
Verbeau E., tailleur, 301 Washington.
Viat Adolphe, bijoutier, 39 Ward.
Vuillier Aimé, mécanicien, 62 Bruen.
Wagner J., sellier, 78 Ferry st.
Walter Aaron, marchand de chevaux, 234 W. Kinnez.
Walter Jacques, boulanger, Market st.
Walter Samuel, boucher, 315 Broad st.
Way Ed., chaîniste, 159 Mulberry st.
Wiss J., coutelier-repasseur, 26 Bank.

NEW-YORK (Etat de)

ALBANY.

Bailly Jean, tailleur, 25 N. Pearl.
Commette Charles, professeur de français, State st.
Durand Charles, professeur de langues, 58 Park av.
François Alexandre, peintre de portraits, 58 Columbia st.
Martineau F., marchand de nouveautés, 45 N. Pearl.
Ménand L., pépiniériste, Menand Station.
Piaget François H., horloger-bijoutier. 546 Broadway.

AMENIA, Dutchess Co.

Chesdal François.

ASTORIA, Queens Co.

Frigalet.

AUBURN, Cayuga Co.

Picard A., professeur.
Pomeroy J. M.

BRISTOL, Ontario Co.

Husher Geo.

BROOKLYN, Kings Co.

Baudier F., 282 S. 13e rue.
Bertrand Jos., U. S. R. S. Vermont, Navy yard.
Braillon, 297 Kent av.
Clerc H. Mme, 160 Jorolamon st.
Fernande Napoléon Mme, 296 Clinton street.
Fluck C., cuir, 68 Smith st.
Fougera E., 372 7e rue.
Ghimmi Mme Caroline, modiste, 346 Jay st.
Jeannot J. F., 42 State st.

Jeannot F. F., 41 State st.
Schelker G., 37 Tompkins av.
Salomon P. A., 153 S. 12e rue.
Schen Christian, 179 Stockton st.
Taylor Henri, 305 Kent av.
Wybrecht Charles A., 754 Fulton av.
Wybrecht Charles, 490 Dean st.

BUFFALO, Erie Co.
Besançon J., 144 Batavia st.
Bourgeois Ch., 19 Syracuse st.
Duchêne Michel, Ellicot st.
Gerhardt J., coin Michigan et Sycamore.
Glenny W. H. Mme, Delaware st.
Parrot Mlle, Butler st.
Sirret L. A., 195 Virginia st.
Thompson A. C., coin de Delaware et Virginia sts.

BUSH, Orange Co.
Sparrow Hincelot.

CAP VINCENT, Jefferson Co.
Brunot François, propriétaire.
Cavignaud Charles, domestique.
Du Fort A.
Gendeur Georges, ouvrier.
Grappot Jean-Baptiste, propriétaire.
Iselin Adolphe, propriétaire.
Laurent, propriétaire.
Peugnet, propriétaire.
Simard Antoine, ouvrier.
Varnay Jean, fermier.

CASSADOGA, Chatagua Co.
Cardot J. B.

COLOSSE, Oswego Co.
Meret Frédéric.

COPAKE IRON WORKS, Columbia Co.
Armancey Jean.
Barthélemy Martin.
Guenou Joseph.
Thiboudaux.

ELMA, Erie Co.
Domon Ch.

FLUSHING, Queens Co.
Bulot Chas.

GARDENVILLE, Erie Co.
Ferran Georges.

GREENPOINT, Kings Co.
Devallay Albert, professeur de français, 515 Lorimer st.
Rembold Michel, 363 Oakland st.

GREENFIELD, Ulster Co.
Dobelman Ch.

HAMMONDSPORT, Steuben Co.
Masson Jules.
Masson Joséphine Mme Vve.
Valter Charles.

JOHNSON, Fulton Co.
Jennison L.

LANSINGBURGH, Rensselaer Co.
Denisant Auguste.

LEONA, Chatagua Co.
Bourquin J. B.

LUMBERLAND, Sullivan Co.
Devenoye D. L.

MALORY, Oswego Co.
Courbat Antoine.

MAMARONECK, Westchester Co.
Allix Charles.
Gailhard Eugène.
Gailhard Jean-Baptiste.
Galabrun Louis.
Girardon Gustave.
Gousset André.
Lohé David.
Lohé Constant.
Martelet J. C., juge de paix.
Taron Jean.
Voilland Louis.

MOUNT LEBANON, Columbia Co.
Maufrais Alexis.

NEWBURG, Orange Co.
Mackay Dr.

OGDENSBURG, Sussex Co.
Grenier Rosa.

OSWEGO, Oswego Co.
Ashley Ant., propriétaire de l'Oswego hotel.
Aubry Aug.
Bilquet Alex., commis.
Binder Adolphe.
Bouvier Eug., cordonnier.
Clerck Jacques, fermier.
Convers Eug., Lafayette Iron Works office.
Convers Virgile, maréchal et marchand.
Convers Justin, maréchal.
Delord Lucien, mécanicien.
Desaulnier Dr. A., médecin.
Drouot François, mécanicien.
Dufresne Pierre, constructeur de navires.
Gilles E., sculpteur et dessinateur, 158 W. Bridge st.
Griffa R., Ste-Mary Ch.
Grosmaire Ern.
Hamnel Joseph, forgeron.
Jany Justin, jardinier.
Lalonde Justine.
Lalonde Antoine.
Latulipe Frédéric, march. de meubles.
Laurant L.
Lavonier Louis.
Lefèvre Ed., constructeur de vaisseaux.
Lefèvre Benoît, commis.
Long John.
Maigret Pierre.
Marion G. S., groceries.
Miller A.
Mitchel Ed., négociant.

Mitchel Olivier.
Mongin Célestin.
Mongin Ben., épicier.
Parmentier Ch.
Parmentier Louis.
Pelletier R., curé de l'église française.
Péron Eugène, charpentier.
Péron Auguste.
Picard Jos.
Pourchot Louis.
Prêtre John.
Rhodes A., vannier.
Rhodes Charles.
Rhodes Alexandre, bijoutier.
Rhodes, fermier.
Roy Etienne.
Smith F., épiceries.
Vauvilliers Nicolas.
Vauvilliers François, tonnelier.
Wendell Jules, bijoutier, 1 W. Bridge street.

PALISADES, Rockland Co.

Daliot Pierre, ébéniste et propriétaire.
Gommet Pierre, cocher.
Guérin Frédéric, fermier.

POUGHKEEPSIE.

Stas Antoine, chef cuisinier, Vassar College.

PROVIDENCE, Saratoga Co.

Radeke G.
Rewell Constant.

ROCHESTER, Monroe Co.

Eglise française : Dolé Rév., curé.
Bauer Marcellus.
Béatrée Vve.
Benjamin François.
Bergeron Vve.
Bourbeau Joseph.
Bouyon Paul.
Bourough Mme, Vve.
Carrison Léon.
Cartuche Joseph.
Chaquette Joseph.
Cherun Vve.
Coté Joseph.
Damott François.
Damotte J.
Demarse Jean.
Demassy Joseph.
Desrochers Thomas.
Emerich Edouard.
Faineuf.
Forest Baptiste.
Forest François.
Forest Isaïe.
Forest Joseph.
Forest Nazaire.
Forest Olivier.
Gagne Pierre.
Gamache Louis.
Gascon Mme Vve.
Gauthier Joseph.
Gayette Joseph.
Gendreault Julien.
Gendreault Joseph.
Goetzman F.
Goulet Jean.
Gravelle Edouard.
Guéret A., vins d'Hammondsport.
Haas John.
Hébert Joseph.
Hebling Henri.
Henri Victor.
Hilaire Baptiste.
Hinse Hippolyte.
Janson Zéphirin.
Kauffman J.
Lacour Louis.
Lamoureux Charles.
Larouche Vve.
Laugie Antoine.
Lavigne Zéphirine.
Lebeau Joseph.
Lebeau Louis.
Lepin Guillaume.
Lerch Anthony.
Lessort Joseph.
Lèze Baptiste.
Manseau A E.
Marchand Joseph.
Marcotte Joseph.
Mazuret Louis.
Méchin J.
Merrord Vve.
Messier Emile.
Meunier François.
Morain Dominique.
Nagel Jean.
Neuhart Michel.
Oaks Jean.
Olivier Pierre.
Pequignot Louis.
Picotte Thomas.
Plean Georges.
Poucelle Henri.
Prevostel J.
Rappel Philippe.
Ravion Albert.
Remarque Jean.
Robert J.
Roche J.
Roland E.
Roussel Mme.
Roussin Camille.
Saint-Ange J. (de)
Salunnière Paul.
Santers Pierre.
Sauvageot Joseph.
Savord Joseph.
Savord Pierre.
Schnelbach Joseph.
Serrurier Jean.
Tremblée Joseph.
Turcotte Paul.
Ulric Joseph.

Villemain Joseph.
Vinatz Ed.
Vinatz Jacques.
Walzer Jean.
Warner Ch.
Weizel Jean.

ROSIÈRE, Jefferson Co.

Alexis Charles, forgeron.
Aubertin Jérôme, fermier.
Aubertin François, fermier.
Barbier Olivier, fermier.
Barthélemy Joseph, fermier.
Barthélemy Pierre, fermier.
Barthélemy Marcel, maçon,
Bourquin Jean, fermier.
Bourquin Constant, fermier.
Boursi François, fermier.
Boursi Eloi, fermier.
Branche Simon, fermier.
Chaoutier Louis, fermier.
Claude PetitJoseph, fermier.
Cornaire Jean, fermier.
Cornaire Nicolas, fermier.
Cornaire Marcel, fermier.
Creuzot Alexandre, fermier.
Decamp Casimir, fermier.
Dizengremel Remi, fermier.
Dizengremel François, fermier.
Docteur Charles, fermier.
Educe Pierre.
Educe François.
Educe Etienne.
Favret Claude.
Favret Joseph.
Favret Jean.
Gaugien Charles.
Gaugien Antoine.
Gilbert Victor.
Grandjean Frédéric.
Iselin Jean Frédéric.
Iselin Louis.
Laine Marcel.
Lallemand Auguste.
Laurent Nicolas.
Layet Nicolas.
Marchand Claude.
Menetrier Frédéric.
Mussau Auguste.
Pernet Marcel.
Pernet Baptiste.
Pio Remi.
Ragot Nicolas.
Roy Frédéric.
Royer.
Vautrin Alfred.
Vautrin L.
Vautrin François.

SACKETT HARBOR, Jefferson Co.

Bainbridge A.

SAINT-VINCENT, Jefferson Co.

Grandjean Jean, chapelier.

SALINA, Onondaga Co.

Lourgnot Pierre.
Porrichot Frédéric, 135 Wolf st.

SCHOHARIE, Schoharie Co.

Gebhard Mary Mlle.

SING SING, Westchester Co.

Julien Victor.
Roland Eugène.
Rochat Mme.

THREE MILES BAY, Jefferson Co.

Lailet Nicolas.
Mussot Auguste.

TICONDEROGA, Essex Co.

Oliver Frank.

TROY.

Lajoie de Marcelean J. H. C., professeur de français au Polytechnic Institute.

UTICA, Oneida Co.

Rognau Frédéric, 41 et 43 John st.

VASSAIC, Dutchess Co.

Bachot.
Richard Auguste.
Seguret Auguste.
Verlaguet Antoine.

WAVERLEY, Tioga Co.

Domon Eugène.
Ruher Louis E.
Vincent Baptiste.

WHITE PLAINS, Westchester Co.

Schmied, médecin.
Willis A. R., médecin.

YONKERS.

Cholot E., musicien.
Daniel, teinturier.
Dervieux, teinturier.
Desgrais, marchand de vin.
Ducrot, teinturier.
Fajon.
Lachaume, jardinier.
Maurice, maître d'armes.
Millot, jardinier.
Prunier, teinturier.
Rass C., chapelier.
Thouvenain A., jardinier.
Veisse, chapelier.

OHIO

AKRON.

Balain François, chaînier.
Balthazar François, tailleur.
Besançon François, chaînier.
Besançon Eugène, chaînier.
Beaujeu Victor, pottier.
Beaujeu Charles, pottier.
Bickel Louis.

Brines Adam, tailleur.
Brothar Jean, chaînier.
Brust J. F.
Chassagne Victor, contre-maître.
Chassagne Paul, chaînier.
Chèvre Pierre, mineur.
Chevrier L., manufacturier.
Daltiny Louis, fermier.
Daltiny Pierre, fermier.
Daltiny Jean, chaînier.
Daltiny Jacob, chaînier.
Dautreville Victor, chaînier.
Ducommun Lucien, chaînier.
Gehant Adolphe, ferblantier.
Gehant Jean, ferblantier.
Gerber Jacques, chaînier.
Gerber Jean, chaînier.
Groetz André, cordonnier.
Groetz André (fils), chaînier.
Guyot Auguste, chaînier.
Ley Théodore, beer-salon.
Leckheart Henry, chaînier.
Moiselles Jules, fondeur.
Pernot Hippolyte, machiniste.
Pétémonté Antoine, chaînier.
Pétémonté Joseph, chaînier.
Pioche Adolphe, fermier.
Regnaudin Charles, bijoutier.
Richard Louis, manœuvre.
Rodolph André, marechal.
Siller Appolinaire, chaînier.
Simon Théophile, cordonnier.
Simon Antoine, cordonnier.
Simon Xavier, cordonnier.
Werth Joseph, mécanicien.
Wilhelm Charles, pork packer.
Wilhelm Louis, pork packer.
Wingerter Louis, pottier.

ALEXANDRIA, Licking Co.

Jack Charles.

ALLIANCE, Stark Co.

Andrevaut Charles.
Baudellier Maurice.
Etienne Frank.
Etienne Philippe.
Moulin Alexis.
Moulin John.
Moulin Joseph.
Moushey Joseph.
Sharlet Mathieu.

ARCHBOLD, Fulton Co.

Abri Pierre, cultivateur.
Arnaux Jean, cultivateur.
Arnoux Henry, cultivateur.
Benclère Pierre, cultivateur.
Benclère Georges, cultivateur.
Benclère Frédéric, cultivateur.
Bourquin Charles, cultivateur.
Bourquin Jacques, cultivateur.
Carlin Louis, cultivateur.
Cère Auguste, journalier.
Clerc Auguste, cultivateur.
Clerc Henry, cultivateur.
Clerc Conrad, journalier.
Clerc Joseph, cultivateur.
Clerc Claude, charpentier.
Dominique Jean Pierre, journalier.
Dominique Xavier, cultivateur.
Dormois Frédéric, rentier.
Druhot Claude, cultivateur.
Druhot Eugène, cultivateur.
Druhot Félix, aubergiste.
Druhot Alexandre, cultivateur.
Fleury Frédéric, cultivateur.
Fleury Jean, cultivateur.
Fleury Jean Pierre, cultivateur.
Fleury Joseph, cultivateur.
Gall Pierre, cultivateur.
Gall Pierre F., cultivateur.
Grime François, cultivateur.
Grime Charles, cultivateur.
Grime Pierre, cultivateur.
Grime Jean Pierre, cultivateur.
Grime Alexis, cultivateur.
Grime J. Pierre, cultivateur.
Grime Pierre, journalier.
Grime Pierre, laboureur.
Grime Henry, laboureur.
Grume Louis, laboureur.
Gushman Alexis, cultivateur.
Gushman Joseph, cultivateur.
Moine Antoine, cultivateur.
Perney Joseph, cultivateur
Perney Théodore, cultivateur.
Pierson Alexis, journalier.
Quel Pierre, cultivateur.
Quelet Auguste, salon.
Quelet Jacques, salon.
Quelet Henry, cultivateur.
Ribeau François journalier.
Ribeau Joseph, cultivateur.
Ribeau père, cultivateur.
Ribeau Pierre, cultivateur.
Rosse Joseph, cultivateur.
Seigneur Geo., cultivateur.
Seigneur Louis, cultivateur.
Seigneur Pierre, cultivateur.
Signe Eugène, cultivateur.
Signe Joseph, cultivateur.
Socie Louis, cultivateur.
Vernier Geo., cultivateur.
Vernier Jacques, marchand.
Vernier Georges, marchand.
Vernier Pierre, salon.
Vernier Louis, salon.
Vernier Frédéric, journalier.
Vernier Frederick, cultivateur.
Vernier Pierre, père, cultivateur.
Vernier Louis, père, cultivateur.

BARBYVILLE, Stark Co.

Deloye François.
Dominé J. P.
Meyer.

BLACK CREEK, Holmes Co.

Saunier J. Aug.

BUENA VISTA.
Bermon Joseph, journalier.
Bolain Benoît, cultivateur.
Bolain Joseph, cultivateur.
Demensy François, cultivateur.
Genet Jean, journalier.
Gousset Séverin Jérôme.
Julien Simon, aubergiste.
Marie Jean, cultivateur.
Peletier Philippe, journalier.
Saint Victor, journalier.
Veuilquier Jacques, tonnelier.

CANTON, Stark Co.
Draime Nicolas.
Graber Pierre.
Graber Joseph.
Kloppenstein Joseph.
Kreibuill Jacob.
Kreibuill Michel.
Kreibuill Peter.
Lebeau Charles.
Lebeau Michael.
Lothamer Andrew
Lothamer Auguste.
Maillard Louis.
Mange Justin.
Mange Pierre.
Marchand Joseph.
Marquard Pierre.
Rich Christ.
Schwalen Pierre J.
Schwalen Joseph.
Serva Charles.
Thouvenin William.

CANTON, 1er Ward.
Bataillard Gustave.
Bourquin Pierre.
Choffin Célestin.
Choffin Georges.
Choffin Justin.
Choffin Louis.
Cuenot Antoine.
Desvigne A.
Douzé Emile.
Fete Frank.
Gachatte Auguste.
Geister Frank.
Guental F.
Loichot Louis.
Lordonné Louis.
Menegay L. P.
Morlot Pierre.
Pierson Joseph.
Piquard Auguste.
Pepin Michel.
Remillet Auguste.
Studer Robert.

2e Ward.
Balme Julius.
Devoissend J. P.
Draine J. B.
Draine G.
Draine M.
Dumond Edouard.
Dumond Emile.
Dumond Louis.
Kessler Emmanuel.
Margo Alexandre.
Oberty C.
Oberty David L.
Reno Frank.
Schuster John.
Socie John.
Socie Paul, sr.
Socie Paul, jr.
Slokey C. G.
Thurin Jules.
Wikidal L. P.
Zengler Gaspar.

3e Ward.
Arnauld Rév. V.
Balmat Alexandre.
Balmat Jules.
Berthelet Rév. François.
Bishop L.
Bourquin J les.
Darmomeller B.
Dumoulin J. H.
Fillier Louis.
Fillier Maurice.
Gonenat Benjamin.
Gonenat Joseph.
Gonenat Edouard.
Henry J. sr.
Huberty Nicolas.
Jasmin Auguste.
Jeumont Joseph.
Lothamer Pierre sr.
Margo Henry.
Miday Louis.
Monnot Charles.
Monshey Louis.
Purnay Auguste.
Rose Jacob.
Vignas Auguste.
Wikidal Martin.

4e Ward.
Batmat N.
Gillot Charles.
Lacave Constant.
Marck John.
Portman C. O.
Prisey Adolphe.
Sossot A.
Youngblut A.

CELINA, Mercer Co.
Gorney Célestin, tonnelier.
Hess John, tonnelier.
Jacquard H. P., bijoutier.
Kutch Mathieu, fermier.
Leblond J. P. L., quincaillier.

CHURCH HILL, Trumbull Co.
Bourg Bédédict, mineur.
Bourg Benoît, mineur.

Brunou Jean, mineur.
Brunon Pierre, mineur.
Buisson Adolphe, mineur.
Calonquin Constant, mineur.
Chagnot Victor, père, mineur.
Chagnot Jules, fils, mineur.
Chagnot Ferdinand, mineur.
Codier Théophile, mineur.
Didier Claude, mineur.
Didier Antoine, mineur.
Didier Pierre, mineur.
Didier Louis, mineur.
Duchaney Arsène, mineur.
Ducatès Zacharie, mineur.
Frasson François, mineur.
Fréderic Philippe, mineur.
Hitte Joseph, mineur.
Honoré Gilbert, mineur.
Marceau Victor, mineur.
Mauret Alexis, mineur.
Modeste Pierret, mineur.
Pairau Victor, mineur.
Pautard Eugène Joseph, mineur.
Pruthière François, mineur.
Ribau Joseph, mineur.
Soulérin Jules, mineur.
Tol C., mineur.

CINCINNATI.

Société de secours mutuels. — Président, Bigeon Charles; Vice-Président, Martin V.; Secrétaire archiviste, Heim Emile; Vice-secrétaire, Allonier J.; Secrétaire correspondant, Stockert B; Trésorier, Zutterlin P.; Trustees, Constant H., Jonté P. et Hellefrich Ch.
Fredin A., agent consulaire de France, office 180 Elm st.
Doisy de Villargennes A., vice consul d'Italie, office 180 Elm st., résidence 193 O. College Hill.
Schuster P., vice consul de Belgique, office 352 Main st., résidence Oakley.
Ritchée T., vice consul de Suisse, office 65 E. Pearl st.
Knight R., consul d'Angleterre, office coin 3e rue et Main.
Hartmann P., consul de Suède et Norwège, 53 O. 2e rue.
Allonier Alphonse, 164 Central av.
Allonier Joseph, 164 Central av.
Allonier Jules, 164 Central av.
Alsifi Mme, 424 O. Court st.
Andrès H. G., professeur de piano, 581½ O. 8e rue.
Arnold Otto, architecte, Main st.
Aschelmann Louis, 131 Race et 4e rue.
Augustine W., 60 13e rue.
Aulen Valentin, 568 O. 6e rue.
Bach François, 39 Jones st.
Baugée D., 108 Elm st.
Baumgarten Auguste, coin Jones et Pop ar st.
Baumgarten Auguste, peintre en bâtiments, 203 Water st.
Beek, graveur, 43 rue.
Beek Isidore, 579 Central av.
Beck, tailleur, 26 6e rue.
Beranger Mme Vve, blanchisseuse, 488 Plum st.
Bernhardt Antoine, 142 Hamilton road.
Bernhardt Joseph, tonnelier, 29 Henry st.
Bernhardt Mme Vve, 142 Hamilton road.
Bernhardt Thérèse Mlle, 142 Hamilton road.
Betchel André, 874 Vine st.
Beyer A., 25 Walnut st.
Beyser Guillaume, 173 3e rue.
Bick B., 59 Pendleton st.
Bigeon C., batteur de tapis, 58 O. 9e rue.
Bigeon Mme, masques et costumes, 116 O. 5e rue.
Bitter Joseph, 214 Carr st.
Bitorhine Jean Thibaut, 368 Hamilton st.
Blettner Léon, 500 Vine st.
Boix P., 155 Sycamore st.
Boix Mme, blanchisseuse de dentelles, 156 Sycamore st.
Boix fils Prosper, confiseur, 156 Sycamore street.
Bourgeois Théodore, cuisinier, Vine street.
Bouscaren Gustave, ingénieur civil, 70 O. 3e rue.
Bracher G., 183 Laurel st.
Brassard C., coin German et Church.
Brua Chrétien, 621 Race st.
Brua Henri, 621 Race st.
Brux H., mécanicien, 591 Plum st.
Brucker Chrétien, 107 Cross st.
Brun Achille, cordonnier, Martin st.
Buckert Louis, 735 Central av.
Bufflers Charles, 20 Allison st.
Bullet A., 33 John st.
Bullet Mlle, professeur de français, 9 O. 9e rue.
Bunviller T., 225 Walnut st.
Cercle littéraire français, chez M. Frédin, 180 Elm st.
Chéron M., 6 O. Front st.
Christ Richard, 717 Central av.
Clémenceau Ferdinand, Brighton st. R. R. Office.
Cloud F., 383 O. 3e rue.
Colmer Charles, perruquier, Gibren House, Walnut st.
Conrath Joseph, md. de vins, c. Elm et Liberty sts.
Constant A. Mme, 301 Walnut st.

Constant Henry, 162 York st.
Daguet Mme, 266 Wade st.
Davey J. R., relieur, 137 Walnut st.
Davezac J. P., md. de vins en gros, Carrington.
David Charles, cultivateur, Carthago.
De Gosselin L., professeur, 70 8e rue.
Dehonte Ernestine Mlle, couturière, 100 Broadway.
Dekattor Ferdinand, 205 Water st.
Delaissement Henry, remouleur, Honey street.
De Lozano Mlle, 193 O. 7e rue.
Demaltchycé Anatole, institutrice, 175 E. Liberty st.
Demailly Mme, institutrice, 87 O. 7e rue.
Desmirail Pierre, commiss. en vins, 74 O. 8e rue.
Desasse C., ferblantier, 25 Abigail st.
Dietichy Michel, 533 Walnut.
Dingler Emile, 5 Melanchton st.
D'Ivernoys Charles, graveur, Elm st.
Dock Guillaume, 35 Poplar st.
Doerbrich Frédéric, 58 N. Providence street.
Doisy de Vilargennes Adalbert J., vice-consul d'Italie, 193 O. College Hill.
Doisy A. C. fils, nouveautés en gros, coin Pearl et Race sts., résidence Newport.
Drach Ch., marchand de vins, 45 5e rue.
Duber François, 510 Central av.
Dupré Gilbert, professeur de français, 193 O. 7e rue.
Dusapé Legond, agent pour vins et liqueurs, coin 4e et Race sts.
Eberhardt T., 254 Vine st.
Ehrhart Charles, 39 Jones st.
Elsenheimer J., coin Vine et 9e rue.
Entrup B. H., école, 342 Central av.
Eslingen Médard, 71 Mohawk st.
Evans A. B. Mme, Montgomery Road, O. Walnut Hills.
Everald, graveur, 4e rue.
Faber J. M., 75 E. Pearl st.
Falck Charles, 243 Central av.
Fayard Joseph, 497 Vine st.
Feller Aloyse, 29 Henry st.
Ferdinand H., vins, 15e rue.
Figuet Paul, pharmacien, 353 Vine st.
Follet J. F., 820 3e rue.
Folliat Claude Charles, vigneron, Cold Spring.
Fonda C. Y., musique, 113 York st.
Fontaine G., ébéniste, 519 O. 6e rue.
François, cuisinier chef au grand hôtel, O. 4e rue.
Fredin Mme B., 193 O. 7e rue.
Fredin A., agent consulaire de France, 193 O. 7e rue.
Fredin Mme et Armstrong, pensionnat de demoiselles, 189 Elm st.
Freiss L., fab. de cigares, 460 O. 7e r.
Frolick Nicolas, 341 Elm st.
Fronard A., coupeur, 358 Elm st.
Fussinger Joseph, 446 Main st.
Fussinger Jean, 51 Martin st.
Gallat Thibaut 20 Allison st.
Gandolfo P., confiseur, 5e rue.
Gars M. A., coiffeur, 7 E. 4e rue.
Gaspard Philippe, 112 5e rue.
Girardin O. H., porteur, 122 Spring street.
Girardin Henri, 6 Harrison st.
Godard, 156 Sycomore st.
Graser, 522 Walnut st.
Graeber Georges, 628 Elm st.
Grandjean Arthur, 324 Liberty st.
Greiner Louis, 701 Elm st.
Grieumard H. C., professeur de français.
Grieumard, pension française, 323 Longworth st.
Gruenmeyer Joseph, 568 O. 6e rue.
Guey Charles, 208 2e rue.
Gully Charles, 303 Liberty st.
Hamand Edouard 510 Central av.
Hamand Prosper, 141 Everett st.
Hamand Jules, 510 Central av.
Hamant A. A., serrurier pour voitures, 158 Sycomore st.
Hamant Mme, blanchisseuse de dentelles, 158 Sycomore st.
Hartmann J. B., 118 Wade st.
Hathie Léon, 442 Liberty st.
Hauck Jean, 69 Mohawk st.
Hauser Alphonse, 345 6e rue.
Heim Eugène, 39 Plum st.
Helfrich Charles, 387 Main st.
Helfrich Jacques, salon, 387 Main st.
Helfrich F. Mme, 393 Main st.
Hending Florent, 223 Carr st.
Hérault Alexandre, 29 Henry st.
Hérault, tailleur de pierres, 142 Hamilton st.
Herr Fridolin, 472 Central av.
Hermann, cordonnier, coin Maine et 8e rue.
Hiegel Joseph, 229 Linn st.
Hugot E., journalier, 128 Findley st.
Humbrick J. B., coin Liberty et Bremern.
Humbrick Louis, 532 O. 6e rue.
Hurd E. O., coin N. O. 3e rue et Main.
Heinrich Georges, 27 Allison st.
Irr Eugène, 865 Central av.
Jacquier Charles, sculpteur, 183 Walnut st.
Jaegel Jacques, 65 Martin st.
Jaeger Blaise, coin 9e rue et Main.
Jeandeville Paul, tailleur, Newport.
Johnson W. H., calicots, 413 O. 9e rue.
Jonte Pierre, 13 Liberty st.
Julg Edouard, 24 Orchard st.

Jully Charles, 303 Liberty st.
Jumelle Armand, peintre, Covington.
Issenmann Aloyse, 717 Central av.
Kahn Félix, 278 9e rue.
Katon Félix, 53 Main st.
Kauffmann Jean, 604 Vine st.
Keller Jacques, coin Rippley et Madison st.
Kindelberger Philippe, 77 5e rue.
Klein Victor, 229 Linn st.
Knecht Victor, 55 Dudley st.
Kocher Laurent, 701 Elm st.
Kromer Louis, 308 Liberty st.
Kromer Emile, 307 Liberty st.
Kuntz Georges, 719 Race st.
Kuntz, cultivateur, Carmansville.
Labrot et Cie, liqueurs en gros, 6 Front st.
Lafayet Victor, teneur de livres, Newport.
Laist O., 72 Dayton st.
Lamotte Charles, rentier, 74 O. 8e rue.
Langelier, cordonnier, coin Central av. et Richmond st.
Laporte A., sculpteur sur bois, 568 Elm st.
Laverne F., 121 Hopkins st.
Laverne Caroline, 121 Hopkins st.
Laverne Marie, 121 Hopkins st.
Lebouteillier, 120 O. 7e rue.
Leprince Mlle, institutrice, 87 O. 7e rue.
Levy Nathaniel, 2 Clinton st.
Levy, marchand de meubles, 125 5e rue.
Levy, marchand de vin, 6e rue.
Lietchly V., graveur, 4 Walnut st.
Luttmann Joseph, 51 Hamilton Road.
Luttmann Charles, 51 Hamilton Road.
Lux Auguste, peintre, 203 Water st.
Maas Pierre, 4 Willstach st.
Martin Valentin, 105 Baum st.
Martinez F., 475 Freeman st.
Martinez Mme, Joséphine, prof. de français, 475 Freeman st.
Mary J. B., passementier, 257 O. 6e rue.
Mathis Adolphe, 5 et 6 Langton st.
Matz Jean, coin 9e rue et Main.
Menny Joseph, 362 Cutter st.
Merlet Georges, café, 247 O. 6e rue.
Mesmer Aloyse, 181 Hopkins st.
Metz Antoine Joseph, photographe, 200 Richmond st.
Metz fils, agent de machines à coudre, 200 Richmond st.
Metz Berthe, professeur de français, 200 Richmond st.
Meunier Henri, 254 Vine st.
Meunier Joseph, 475 Freeman st.
Meyer Charles, 39 Jones st.
Meyer Joseph, 472 Central av.
Mirtler Joseph, 57 Martin st.
Montagnier Clémentine Vve, 179 George st.
Montagnier Louise, professeur, 179 George st.
Montagnier J. G., commis, 137 Walnut st.
Morel Marguerite, 64 O. 7e rue.
Morin, cordonnier, 101 Pearl st.
Moritz Jean, salon, 20 Attison st.
Mosser Jean, salon, 211 Vine st.
Muller Henri, 468 Vine st.
Muller C. Mme., corsets, 9 E. 4e rue.
Mussot A., tapissier, Elm st.
Neff Materne, 8 Kenner st.
Nehlig Victor, artiste peintre, 4e rue.
Nesmith T. G. 37 Farland st.
Nesmith Mme, école pour enfants, 74 O. 8e rue.
Nesmith Constance, prof. de musique, 74 O. 8e rue.
Nolermann J., bijoutier, coin N. O. 4e rue et Main.
Otto Arnold, architecte, 4e rue.
Pagnie L. Mlle, 87 O. 7e rue.
Palk Charles, 343 Central av.
Paquet François, 547 Central av.
Parker Mme, 6 O. Front st.
Pasquier Charles, Adamsville.
Pelgrom Valentine de, prof. de chant, 158 Cannon st.
Pelgrom Henriette Mme (de), 158 Cannon st.
Pelissier Toussaint, 847 Central av.
Peter François, 527 Central av.
Petit Genet, ouvrier en cadres, 524 Central av.
Petit Didier, ingénieur, Filgaut st.
Pfeiffer Eugène, 303 Liberty st.
Pfeiffer Jacques, 92 Karr st.
Philippe Gaspard, Gibson house.
Picart Benjamin, 547 Vine st.
Piedfort Albert, menuisier, Newport.
Pierrot Antoine, 701 Elm st.
Pinguelet J. A., prof. de danse, 529 John.
Piquet Joseph, 34 Hugues st.
Poleux Joseph, bronzeur, Elm st.
Poppe Jacques, 666 Central av.
Prussinger Jean, 51 Martin st.
Prost Constant, cuisinier, 254 Vine st.
Quentin Joseph, instituteur, Covington.
Recordon Benjamin, 167 Court st.
Reller Jacques, coin Ripley et Madison.
Renesh A., 146 Wade st.
Renesh Antoine, 203 Water st.
Renesh Clément, menuisier, 203 Water street.
Renesh Daniel, menuisier, 203 Water street.
Renesh Henri, 203 Water st.
Réno J., 112 Edgestone av.

Reynaud Charles, 33½ E. 3e rue.
Reyner Joseph, 205 Water st.
Richard Christ, 305 Liberty st.
Rigordon, horloger, 4e rue.
Ringwald Joseph, 132 Wade st.
Rister Eugène, 393 Race st.
Rivé Mlle Julia, pianiste, 408 Court O. street,
Rivé L., professeur de piano, 408 O. Court st,
Rolling Edouard, 135 Livingston st.
Rosseler J. W., 182 Elm st.
Roth Jean, 305 E. 35e rue.
Roux Benoit, directeur du Workhouse.
Ruez Pierre, garçon cuisinier, Grand hôtel, 4e rue.
Sackleder Jean, machines à coudre, John st.
Sanau F., marchand de vin, 8 9e rue.
Saud Adolphe, 937 Central av.
Sarrau Félix, 8 9e rue.
Sattandiouze S., opticien, 49 Yakeman street.
Schabat Ed., 510 Central av.
Schatter Joseph, 106 Plum st.
Scherer Benjamin, Elm et Pearl sts.
Scherer Charles, 1 Willstach st.
Scheyder Charles, Camp Washington.
Schlasser H., ébéniste, 10 Stern st.
Schnebelin Adolphe, 517 Central av.
Schneider Laurent, 120 Pleasant st.
Schneider Sébastien, vannier, 420 Plum street.
Schutter Paul, avocat, Main st., résid. Oackly.
Schmerber Benjamin, 627 Central av.
Schmidt, 10 Stern st.
Schwartz, Poplar st st.
Schwebel L., artiste, 348 Race st.
Scofort Ignace, 60 Mohawk st.
Sence François Désiré, 387 Central av.
Shoenberger, quincaillier, Central av.
Schultz L., restaurateur, 151 O. 4e r.
Sevigny Emile, 638 Central av.
Sory Jean, 550 Vine st.
Sperte Joseph, restaurateur, coin 7e et Central av.
Stein Joseph, marchand, 330 5e rue.
Steinmetz P., 883 Central av.
Steicher Guillaume, 741 Vine st.
Stephan Georges, 497 Vine st.
Stephan Joseph, 287 Clark st.
Stern Lazare, étudiant, 330 5e rue.
Stockert Benjamin, 102 Plum st.
Susselin Joseph 95 Pearl st.
Sutterling, photographe, 50 Vine st.
Swick Mme, cheveux, 40 4e rue.
Thell, chapelier, 626 Vine st.
Thell Georges fils, 626 Vine st.
Thilly P., charbon, Ohio av.
Thomas Louis, 32 Adam st.
Tourangeot, artiste-peintre, Corryselle st.
Tourangeot Hortense, cuisinière, Corryselle st.
Troester François, 162 Court st.
Truffy, compositeur, coin 4e et Vine.
Untrau Charles, confiseur, Elm st.
Van Mme, 90 9e rue.
Veriot Françoise Mme, marchande, 238 Broadway.
Villemer Mme, couturière, 156 Sycomore st.
Walter Michel, Fairmount st.
Weber Eugène, 247 O. 6e rue.
Weil Nathan, 175 Race st.
Weimer Pierre, 701 Elm st.
Werk, savons et champagnes, 11 Main street.
Werk Emile et Casimir, 11 Main st.
Wetter Jean, 505 6e rue.
Wittmann Edmond, confiseur, 275 Main st.
Wittmann Joseph, tailleur de pierres, 135 Laurel st.
Wittmann Laurent, tailleur, 135 Laurel st.
Wittmann Léon, 357 Cutter st.
Wolff Georges, 257 O., 3e rue.
Wolff Louis, 346 Freeman st.
Wotz Louis, 205 Vine st.
Zitscher Michel, 471 Plum st.
Zutterling Pierre, 503 Vine st.

CLEVELAND, Cuyatoga Co.

Allaire Alfred.
Arpentigny.
Baillargeon.
Baillargeon.
Baillargeon.
Barrère Jean Bte.
Bazinette Joseph.
Beaudoin.
Beaumont.
Beaumont.
Beaumont.
Blondain Charles.
Blondain Joseph.
Blondain père.
Blondin A. Dominique.
Boff Félix, Rév.
Bouché Napoléon.
Bourgeois David.
Bourgeois Cléophas.
Brillon Edmond.
Brisset Georges.
Caleyron Mathieu.
Charlesbois.
Chartier Joseph.
Chartier Edouard.
Chatigny.
Chatigny.
Choderlot Godefroy.
Chouinard.
Chouinard.
Clairmont.

Demerse Jean.
Demerse John, docteur.
Denoyer Pierre.
Denoyer Joseph.
Denoyer Cyrille.
Desson Henry.
Desson Albert.
Desson Pierre.
Dow Thomas.
Dow J.
Drouin, Adjutor.
Dubreuil Olivier.
Dubreuil Joseph.
Dubreuil Thomas.
Dubois.
Dumas Alexandre.
Dupesne Edouard.
Duroy Marshal.
Dyote.
Dyote.
Dyote.
Dyote.
Falardeau Louis.
Fieret Charles.
Fortin J. B.
Fortier Abraham.
Fradet Napoléon.
Fortiet Michel.
Gagnon Alfred.
Gagnon Alfred, jr.
Gagnon Joseph.
Garaud Gervais.
Garaud Alphonse.
Gerard Jean.
Gervais Joseph.
Giffard Théodore.
Giffard Onézime.
Gottier Pierre A, avocat, 96 Superior street.
Goltier Charles Ernest, ingénieur.
Guenard Charles.
Guenard.
Itamel.
Itamel.
Itebert Godefroy.
Itegault Joseph.
Itoull.
Itubert Léonie Mme.
Itugues Joseph.
Huberty Pierre, march. de meubles, 409 Ste-Clair st.
Keppler Louise Mme.
Labbé Joseph.
Lafont.
Lafrance Albert.
Lafrance Albert, jr.
Lajeunesse François.
Lajeunesse Adolphe.
Lafrancière Louis.
Lapierre Joseph.
Lapierre Pierre.
Larivière Thomas.
Larivière.
Larivière.
Lassept Pierre.
Lebeau C.
Leblanc Jean Bte.
Leboeuf Prosper.
Lecourt André.
Lefebvre.
Leomiais.
Leroux Joseph.
Leveillé Joseph.
Lhuissier Desiré.
Litzler Jean.
Louytant.
Mainjeau.
Malles Paul.
Malles Ernest.
Malles Gérard.
Mall.
Marceau.
Marceau.
Marchand Joseph.
Marsal Louis.
Mathiret Pierre.
Menart Toussaint.
Meunier Augustin.
Meunier Fulgence.
Meunier Paulin.
Meunier Eugene.
Michaud.
Montpelier A.,
Nadeau Etienne.
Palardie.
Paquet.
Paquet Jor.
Paquin Pierre Frs.
Paquin Pierre Jos.
Perrault Pierre.
Piché Joseph.
Pigeon.
Pilon.
Pilon.
Pinard Joseph.
Pinard Léon.
Poirier Joseph.
Poirier Pierre.
Poirier Alexandre.
Rosette.
Robitaille Cléophas.
Romean Auguste.
Rougé Edouard.
Rouleau Jean Bte.
Roy Pierre.
Sauvadet Révd. coin Third et Moore.
Savoie.
Sorel Pierre.
Tailon Félix.
Tétrault Désiré.
Tétrault Raphael.
Tétrault Damase.
Thaurette David.
Thaurette Jor.
Thiébault Léandre.
Tiergeon André.

Vaillancourt M.
Vaillancourt David.
Vaillant C., instituteur.

COLUMBUS.

Ciferlet Joseph.
Coutelier Lucien.
Christe Charles.
Gaul Jacques.
Hass Antoine.
Hermann Charles.
Kersimer Georges.
Lesquereux F. Senior.
Lesquereux Joseph.
Lesquereux Laurent.
Lesquereux Jean.
Lesquereux Louis.
Meller Joseph.
Poulallier Joseph.
Schenck Joseph.
Schmidt Frank.
Schwartz Charles.
Walter Laurent.
Wieble Ferdinand.
Woehrlen Georges, Négt.

COSHOCTON, Coshocton Co.

Beiler Louis, brasseur.
Bierrard James, fermier.
Biglau Francis, fermier.
Bourdon Stevens, fermier.
Bourdon John, fermier.
Burdion François, serrurier.
Burdion Ulrich, tailleur.
Conniol Stevens, fermier.
Conniol John, fermier.
Davier Christophle, fermier.
Davier Dominique, fermier.
Davier John, fermier.
Gannarme Nicolas, fermier.
Harmann Nicolas, fermier.
Jacquart J. M. Le Révd.
Lailiery Senior Joseph, fermier.
Lalliery Junior Joseph, fermier.
Lalliery Basile, fermier.
Lalliery Stevens, fermier.
Marraine J., fermier.
Riper Merrick, fermier.
Sellerin André père, fermier.
Sellerin André fils, fermier.

COVINGTON, Miami County.

Fass John Nicolas, fermier.
Fass Louis, fermier.
Martin Joseph, négociant.
Meyer Charles André, fabr. de brosses.
Meyer John C., fabricant de brosses.
Sotelle Charles, fermier.

DAYTON, Montgomery Co.

Barthelemy Antoine.
Barthelemy J., professeur.
Barthelemy Zéphirin.
Bouin, pension.
Bressin Célestin.
Chambotte Jean.
Crevoisier Joseph.
Emonin Frank.
Gabler Madame.
Joly Victor.
Lacotte Eugène.
Lefevre Edouard.
Lianté Emile.
Masson, 9 Commercial street.
Monin Xavier.
Ogier Arsène.
Ohmer François.
Ohmer Georges.
Ohmer Michel.
Ohmer Nicolas.
Pilatre Dr.,
Robert Feriole.
Winchet Henry.
Whole, épicier, Marché.

ELYRIA, Loraine Co.

Daudet Révd. John.
Dumas Paul, peintre.
Marchal Eugène, journalier.
Molon L., Révd.
Ledé Joseph, peintre.
Royer Jean, vignes.

EVANSVILLE.

Gruender Marie Eve., 15 5e rue.

FAYETTEVILLE, Brown Co.

Bruleport Etienne.
Bruleport Jean.
Bruleport Jean Bte.
Bruleport Léon.
Carrier Eugène.
Courteaux François.
Gavey François.
Jacquemin Jean Bte.
Mosset Auguste.
Sourd Charles.

FINDLEY.

Flamion Emilien, journalier.
Gerber Pierre, cultivateur.
Moteaux Nicolas, cultivateur.
Perret A., cultivateur.
Poisson François, cultivateur.
Rishert A., cabaretier.
Seltzman André, propriétaire.
Thery Nicolas, journalier.
Vigneron J. N., cultivateur.

FRANKLIN, Warren Co.

Royer Dannes.
Royer Prosper.

FRENCH TOWN.

Alexandre Jean Bte, agriculteur.
Alexandre Alphonse, agriculteur.
Alexandre André, chef de scierie.
Berger Jean Bte., agriculteur.
Bertin Joseph, agriculteur.
Berger Jean Pierre, agriculteur.
Berger Jean, agriculteur.
Berger Nicolas, agriculteur.
Berger Nicolas, agriculteur.

Berger Jean, agriculteur.
Berger Jean Auguste, agriculteur.
Berger Victor, agriculteur.
Bey Joseph, agriculteur.
Bey Louis, agriculteur.
Bourgeois Philippe, agriculteur.
Bruet Célestin, agriculteur.
Bulcher François, agriculteur.
Chabet Jacques, agriculteur.
Chauchot François, agriculteur.
Chauchot Nicolas, agriculteur.
Chauchot Joseph, agriculteur.
Chauchot Joseph, agriculteur.
Desbois Joseph, agriculteur.
Desbois Prosper, agriculteur.
Desbois François, agriculteur.
Frantz Pierre André, agriculteur.
Frantz Louis, agriculteur.
Frantz Georges, agriculteur.
Gaible Nicolas, commerçant.
Georges Charles, négociant.
Goubeaux Pierre, charpentier.
Goubeaux Constant, charpentier.
Goubeaux Eugène, agriculteur.
Goubeaux Auguste, agriculteur.
Goubeaux Philippe Aug, agriculteur.
Goubeaux Joseph, agriculteur.
Gryandet Eugène, agriculteur.
Haï Joseph, agriculteur.
Halotte Jules, charpentier.
Henry François, négociant.
Henry Auguste, agriculteur.
Henry Jean Bte Constant, agriculteur.
Herbulet Pierre, agriculteur.
Humbert Urbain, agriculteur.
Huson Louis, agriculteur.
Magato Christophe, agriculteur.
Magato Jules, agriculteur.
Magato Ernest, agriculteur.
Maugin Louis, agriculteur.
Marshall Charles, agriculteur.
Marshall Louis, agriculteur.
Marshall Georges, agriculteur.
Marshall Jean Bte, agriculteur.
Marshall Joseph, cabaretier.
Martineau Antoine, agriculteur.
Paulé François, agriculteur.
Pequignot Célestin, agriculteur.
Péquignot Jean Bte, agriculteur.
Pierron Nicolas, agriculteur.
Sabourin Jacques, agriculteur.
Sabourin Jacques, charpentier.
Sabourin Joseph, agriculteur.
Sabourin Augustin, chef de scierie.
Sabourin Pierre, négociant.
Sabourin Michel, négociant.
Sabourin François, négociant.
Sabourin Georges, agriculteur.
Saintinion Hippolyte, agriculteur.
Smitt François, agriculteur.
Tryon Hippolyte, agriculteur.
Vochain Hyacinthe, cabaretier.

GALLIPOLIS, Gallia Co.

Carel Franklin, marchand.
Creuzet Charles, marchand.
Donnet Joseph, journalier.
Fredvaux François, fermier.
Jalliet J.
Muguet L. P., maçon.
Pitrat Julien, agent.
Silvester M., fermier.
Sallut Joseph, maçon.

KENTON, Pardin Co.

De Fraey S. B., tailleur.
Vorp Aimé, tonnelier.

LAKE TOWNSHIP, Stark Co.

Cordier Louis.

LAWRENCE TOWNSHIP, Stark Co.

Choufet Emile.
Houret F.
Mathieu D.
Mathieu G. W.
Mathieu H.
Mathieu Louis.
Mathieu Pierre.
Metz Pontadion.
Mutterot P.

LIMA PRECINCT, LEXINGTON TOWNSHIP, Stark Co.

Poto Frank.
Poto Peter.

LOUISVILLE, Stark Co.

Bailly Pierre, voiturier.
Balizet Eugène, maréchal.
Balizet Félix, maréchal.
Ballay Eléonore, épicier.
Balmat Auguste, cultivateur.
Balmat Michel, jardinier.
Barden Auguste, fermier.
Bardin Eugène, cultivateur.
Batmat François, journalier.
Batmat Léopold, fermier.
Batmat Vaudelin, fermier.
Bebraisier Joseph, journalier.
Beneclere Joseph, docteur
Benchat Pierre, cordonnier.
Berret Pierre, machiniste.
Bobly Thibault, manœuvre.
Bonnot Charles, cultivateur.
Bonvalet Louis, charpentier.
Bourquin Auguste, journalier.
Bourquin Emile, saloon.
Bourquin Victor, menuisier.
Calmelot Pierre, manœuvre.
Chappuis Edouard, voiturier.
Chenet Auguste, fermier.
Chenet Emile.
Chenot Adolphe.
Chevreau A. C.
Chevreau Eugène.
Chevreau Louis, fermier.
Chevreau Valentin, fermier.
Chollet Pierre, cultivateur.
Clane Nicolas, fermier.

Clement Jacques.
Clerc Joseph, cultivateur.
Crevoisier Joseph.
Curié Frédéric, manœuvre.
Cyrrien Auguste, briquetier.
Dittviller Boniface, cultivateur.
Ducotey Charles, manœuvre.
Dupand Jacques, briquetier.
Errisé Julien, maçon.
Errise Louis, maçon.
Errisé Louis, cultivateur.
Fallot Alphonse, cultivateur.
Fallot Emile, cultivateur.
Fallot Etienne, fermier.
Farmo Louis, fermier.
Friday Jacques, cordonnier.
Fournier Louis, manœuvre.
Frantz Joseph, cultivateur.
Ganday Auguste, manœuvre.
Gantz Maurice, commerçant.
Gasthaire Joseph, rentier.
Gaume Auguste, manœuvre.
Gaume Joseph, barbier.
Gaume Victor, charpentier.
Genthal Louis.
Gentsbarger Daniel, marchand.
Gentsbarger Maurice, marchand.
Gellier Mathieu, horloger.
Girardot Antoine, fermier.
Gladieux Victor, cultivateur.
Grebel Joseph, fermier.
Grebel Nicolas, fermier.
Griseri, fermier.
Guitard François, manœuvre.
Haidet Joseph, cultivateur.
Heidet Louis, cultivateur.
Hoffer Charles, rentier.
Hoffer Louis, curé.
Isensimer Michel, tailleur.
Jacquet Albert, commerçant.
Jacquet Jean, cultivateur.
Janselme Charles, fermier.
Joder Christ, rentier.
Joliot Sébastien, charpentier.
Juillard Louis, huile.
Jutter Michel, maçon.
Lallemand François, cordonnier.
Lamiel Jean, cultivateur.
Lamiel Nicolas, cultivateur.
Laubanet Auguste, fermier.
Maimet Auguste, marchand de vin.
Marriot Charles, fermier.
Marriot Jacques, cultivateur.
Marriot Pierre, cultivateur.
Martelet Louis, cultivateur.
Menegay François, cultivateur.
Menegay Joseph, cultivateur.
Menegay Louis, cultivateur.
Menegay Simon, cultivateur.
Mercier Dominique, cultivateur.
Mercier Louis, cultivateur.
Merlet Nicolas, briquetier.
Metsger John, rentier.
Midey Félix, cultivateur.
Miller Christ, fermier.
Miller Michel, fermier.
Miller Pierre, voiturier.
Modeste Sylvestre, rentier.
Moinnet Joseph, propriétaire.
Moinnet Julien, hôtel.
Moinnet Pierre, propriétaire.
Monnier Jacques, cultivateur.
Monnier J. Bte., tanneur.
Monnier Joseph, cultivateur.
Monnot François, fermier.
Monnot Justin, maréchal.
Monnot Louis, cultivateur.
Mongey Louis, cultivateur.
Parquelet Etienne, ébéniste.
Paumier Xavier, cultivateur.
Péraud Joseph, fermier.
Petermann Eugène, journalier.
Petit Pierre, menuisier.
Pierson Joseph, cordonnier.
Pilliot Emile, cordonnier.
Poupenay Auguste, charron.
Prenot Julien, sellier.
Ragot Frédéric, fermier.
Renaud Dénis, cultivateur.
Renaud Jean, propriétaire.
Ridau Jacques, fermier.
Robilliot Apolinaire, cultivateur.
Samier Adolphe, journalier.
Samier Célestin, fermier.
Sanner Charles, fermier.
Sanner Etienne, mineur.
Sanner Flavien, mineur.
Sanner Vidal, fermier.
Sauvageot François, charpentier.
Sauvageot Louis.
Schwahm Alexis, journalier.
Shelack Joseph, fermier.
Stiquel Humbert, cultivateur.
Stiquel Jean, maçon.
Stiquel Pierre, boucher.
Stiquel Prosper, cultivateur.
Tourneux Jacques, fermier.
Tourneux Louis, fermier.
Vautier François, fermier.
Vautier Pierre, cultivateur.
Vernier David, cultivateur.
Vernier Frédéric, fermier.
Vesseriot Célestin.
Vesseriot François.
Vignas Joseph, charpentier.
Vinez Louis, journalier.
Violand Georges, juge de paix.
Violand J. Bte.
Vourron Charles, tanneur.

LIBERTY, Montgomery Co.

Calanquin Constant.
Cordier Théophile.
Chaynal Ferdinand.
Chaynal Victor.
Ducaté Xavier.
Girerez Honoré.

Hel Joseph.
Marsot Victor.
Peras Victor.
Poivert Modeste.
Ribeau Joseph.

LYNCHBURG, Highland Co.

Burport E.
Dumesnil J. L.
Espie Barthélemy, menuisier.
Paquet J.

MANSFIELD, Richland Co.

Duleu J. B., contre-maitre de tissage.

MARSHALLVILLE, Wayne Co.

Currie N.

MASSILLON, Stark Co.

Attarding L.
Clemens Joseph.
Clement R.
Devanne T. L.
Grosjean Jean.
Lomant Auguste.
Lomant F. J.
Margo John.
Mong J,
Monnot Louis.
Seiler Joseph.
Simonnet Jor.
Verlet Révd. Geo.
Youngblut Peter.

MIDDLEPORT.

Culp H. Louise, née Blanc.

MINSTER, Auglaize Co.

Collet Ceorges, ingénieur.
Gate Grégoire, maréchal.
Maurer F. A., sellier.

MONROEVILLE, Huron Co.

Bauer Pierre, fermier.
Carabin Auguste, fermier.
Carabin Isidore, fermier.
Carabin Joseph, négociant.
Gird John, journalier.
Hoefel Jacob, fermier.
Kribs A., commis-marchand.
Mathews Martin, boulanger.
Shinoeker Jacob, fermier.
Zohm Georges, charpentier.

MOWRYSTOWN, Highland Co.

Amey Frédéric, fermier.
Bender J. P., fermier.
Bender James, fermier.
Bender George, fermier.
Bender Samuel, ébéniste.
Bourquin Frédéric, charron.
Broulgette Révd.
Chavey George, fermier.
Demougin Frédéric, cordonnier.
Drouhot Frédéric, fermier.
Drouhot Jacob, fermier.
Enverard Frédéric, fermier.
Enverard Charles, fermier.
Enverard Louis, fermier.
Enverard Pierre, maçon.
Enverard Jas. meunier.
Galliet Louis Sr., meunier.
Goux Jacques, fermier.
Goux Pierre, charpentier.
Greenjohn James, fermier.
Guemann John, fermier.
Guemann Charles, fermier.
Julrette E., cordonnier.
Kelly James, tonnelier.
Marconnet J. Bte., fermier.
Marconnet L. G., fermier.
Miguerey Frédéric, marchand.
Miguerey Jacob, tonnelier.
Miguerey John, fermier.
Miller Henry, fermier.
Panot Frédéric, fermier.
Parrat Jacob, fermier.
Parrat Louis, sellier.
Reujot Pierre, tonnelier.
Reno Frédéric, serrurier.
Richard Frédéric, fermier.
Richard Georges, fermier.
Rosselot Frédéric, tonnelier.
Rosselot Georges, fermier.
Rosselot Pierre (père), fermier.
Rosselot Pierre (fils), fermier.
Rosselot Pierre, serrurier.
Syrabi Vve, fermière.
Tissot Emile, fermier.
Trebot Jean, tonnelier.
Vignon Alex., fermier.
Vignon F., fermier.
Vignon Thomas, fermier.
Vignon Arsène, fermier.

MOUNT EATON, Wayne Co.

Beckler D. L.
Boisegrain Jos.
Boilla Isaac.
Eguet Philibert.
Mathiot G.
Niel, veuve.

NIMISHILLEN.

Bailly Eléonore.
Bailly Joseph.
Bailly Pierre.
Bailly Peter B.
Balizet Eugène.
Balizet Félix.
Balmer Vendelin.
Barden Auguste.
Balmat Auguste.
Balmat Frank L.
Balmat Joseph.
Balmat Michel.
Balmat M. E.
Balmat Peter.
Bedeaux Jacques.
Benclère Joseph F.
Bonnot Charles.
Bonvalat Louis.
Bourquin Emile.
Bruot Emile.

Calmelat Géo.
Calmelat Geo. jr.
Calmelat Jacques.
Calmelat P. J.
Canin Auguste.
Carrier J. F.
Chappuis E.
Chenot Emile P.
Chenot Geo F.
Chenot G. A.
Chevraux Auguste.
Chevraux Alphonse.
Chevraux Valentin.
Chevraux Eugène.
Chevreaux Auguste sr.
Chevreaux Auguste jr.
Chevreaux Louis.
Chèvre Joseph.
Chollet Peter.
Chollet Sébastien.
Clément Jacques.
Clerc Joseph.
Cottey Théodore.
Crevoisie Jérôme.
Danselot Charles.
Decart Jean.
Delaet Frank.
Devaux J. G.
Devaux Pierre.
D'Ostropf J. M.
Ducoté Charles.
Duplain Olivier.
Duprez Jacques.
Erizet Joseph.
Erizet Julien.
Erizet Louis.
Erizet Peter.
Evrard Eugène.
Faivre Alphonse.
Fallot Alphonse.
Fallot E.
Favret Jean.
Favret Léonard.
Favret Louis.
Favret Simon.
Fete Louis.
Fillier P. F.
Fournier Frank.
Frantz Auguste.
Frantz Joseph.
Frantz Joseph.
Frantz Joseph jr.
Frantz Louis.
Friday Alexis.
Friday Charles.
Friday Henri.
Friday Jules.
Frider Auguste.
Frider Frank.
Gachtere Joseph.
Gaittard Frank.
Gantz Maurice.
Gantz David.
Gauma Auguste.
Gauma Joseph.
Gauma Victor.
Gillier Matthieu.
Girardot Antoine J.
Girardot Auguste.
Gladieux Auguste.
Gladieux Joseph.
Gladieux Peter J.
Gladieux Victor.
Grisé Henri.
Grisé Nicolas.
Grisman Xavier.
Guental Louis.
Gulling Maurice.
Haidet Michel sr.
Haidet Michel jr.
Haidet Joseph.
Haidet Peter.
Hattraire Charles.
Hebert Edouard.
Hoffer Louis, Rév.
Huannet Emilie.
Jacquet A.
Jacquet F.
Jacquet J.
Jaujenot P. G.
Jiroux Peter.
Joliath Joseph.
Joliat Paul.
Joliat Sébastien.
Juliard C. L.
Juliard Joseph.
Krubreil C. L.
Krubreill Christ.
Lallemand F.
Lamielle Jean.
Lamielle Frank.
Lamielle Joseph.
Lamielle Nicolas sr.
Lamielle Nicolas jr.
Lovedier Léon.
Martelet Louis.
Maujet Louis.
Menegay Jos. C.
Menegay Jos S.
Menegay Jos. P.
Menegay Frank.
Menegay Louis sr.
Menegay Louis jr.
Menegay Simon.
Menegay Victor.
Mercier D.
Mercier Joseph.
Mercier Louis.
Merlet Nicolas.
Moinet J. G.
Moinet P. C.
Moinet Joseph.
Moisset Augustin.
Monier Auguste.
Monier J.
Monier Joseph jr.

Nonier Joseph Sr.
Monnat Louis.
Monnier Joseph.
Monnier Alexis.
Monnot Justin.
Monot Xavier.
Montre Pierre.
Mormin Joseph.
Paquelet E.
Paulus P.
Paumier Jos.
Paumier Frank.
Paumier X.
Pettit Pierre.
Pierson Joseph.
Pierson Frank.
Pillot D.
Pillot Jean.
Pillot Charles.
Pillot Emile.
Poujeney A.
Piénot J. G.
Rebrassier Jacques.
Reno D.
Bobillot Paul.
Sabourin F.
Sannier Charles.
Sannier Adolphe.
Saunier Etienne.
Saunier Joseph.
Saunier Frank.
Saunier Flavien.
Sauvageot Louis jr.
Sauvageot sr.
Sauvageot Frank jr.
Sauvageot Frank sr.
Schmucker Joseph.
Schmucker Peter.
Schmucker Peter.
Schmucker Peter jr.
Schmucker Jacques.
Schmucker Jacques.
Schmucker Peter V.
Schmucker Joseph jr.
Schwalin Xavier.
Semblant A.
Semblant Frank.
Shappuis J.
Simon Jacques.
Stiquel Jean.
Stiquel Joseph.
Stiquel Humbert.
Stiquel Prosper.
Tourneux J. V.
Tourneux Louis.
Vauthier Frank.
Vauthier Pierre.
Venariot Célestin.
Venariot Frank.
Vernier Eugène.
Vernier Jacob.
Vernier Frédéric.
Vernier Louis.
Vernier Josse.
Vernier Peter R.
Viené F.
Viené Louis.
Vignot Joseph.
Vinet Jacques.
Vinet W. H.
Violand J. B.
Violand Jean.
Violand Louis.
Violand Geo.
Vourron Charles.
Wriot Alexandre.
Yoder Christian.
Yoder Peter.

NORTH AMHERST.

François Eugène, peintre.
Ledet Michel, journalier.
Royer Isidore, vigneron.

NEW PHILADELPHIA, Tuscurawas Co.

Burquin A. L., fermier.
Centerbine Henry, journalier.
Josse G. C., bijoutier.
Pellou Geo. W., commis.
Tharrat Nicolas, tonnelier.

OSNABURG, Stark Co.

Bourquin Geo.
Burcey Augustin, mineur.
Devaux Justin.
Ecriment Joseph.
Ecriment Peters.
Miday Félix.
Miday Frank.
Miday Joseph.
Paunier Auguste.
Renier Adam.
Renier Simon.
Vernier Auguste.
Vernier David.
Vernier Samuel.
Vernier Victor.

OWENSVILLE, Clermont Co.

Freschard Auguste.
Rousselot Henri.

PARIS, Stark Co.

Juliard G. A.
Robert Albert.

PERRY TOWNSHIP.

Attarding Frank.

PIKE, Stark Co.

Thouvenin Louis.

PLAIN, Stark Co.

Kolp Henry.
Monnin Charles.
Monnin Frank.
Pierson Jos. A.
Pierson Peter.

PLYMOUTH, Richland Co.

Ponceler T. J., groceries.

POND CREEK, Scioto Co.

Lombard Eugène.

PORTAGE, Wood Co.
Deuze Frédéric.
Sanglier Narcisse.
Sanglier Victor.

PORTSMOUTH, Scioto Co.
Haquart F., charron.
Haquart E., armurier.
Jacob E.
Levernier Charles.
Mignerez P.
Revare Vve.

READING, Hamilton Co.
Bisch Joseph, charron.
Bodenot Charles, tonnelier.
Boutellier Georges, journalier.
Buron Frédéric.
Damillot Nicolas, journalier.
Ernest Joseph, maréchal ferrant.
Foucault Adolphe, tailleur.
Frederick (Capitaine), fermier.
Fucks Charles, fermier.
Fucks Nicolas, fermier.
Glardon Charles, journalier.
Gottelmann Louis, aubergiste.
Hausers Victor, ferblantier.
Jacobs Pierre, aubergiste.
Konig Henry, maçon.
Ludwig Joseph, boulanger.
Metsler Joseph.
Meuss Michel, maçon.
Sacksteter, machiniste.
Schleh, rentier.
Sicrist Jacques, fermier.
Streiff, tailleur.

REID'S, Paulding Co.
Beville Antoine, cultivateur.
Chatte Nicolas, cultivateur.
Chemin Emmanuel, cultivateur.
Demogeat Célestin, cultivateur.
Jullien Jean, cultivateur.
Mideux Jean, cultivateur.
Rainiche François, cultivateur.

RIPLEY, Brown Co.
Backer N., chapelier.
Richard P., tonnelier.
Richard J., tonnelier.

ROSCOE, Coshocton Co.
Dannery André.

SABINA, Clinton Co.
Fortier R., liqueurs.
Paul Pierre, salon.

SALT CREEK, Holmes Co.
Girard Pierre.
Mougin Victor.
Stritz Geo.

SANDUSKY.
Aldoo James, teneur de livres.
Cable Laurent, banquier.
Casper Adam, ingénieur.
Casper Joseph, ingénieur.
Clement Jacques, charpentier.
Daumont Emma, couturière.
Diebolt J. M.
Diebolt Marie, couturière.
Dorothée Edmond, charpentier.
Dussault Charles, marin.
Georges Nicolas, journalier.
Georges John, journalier.
Glattley Charles, mécanicien.
Guerrie Mme.
Hommel M.
Kramer Julie, jardinière.
Leclerc Charles, charpentier.
Leduke Michel, charpentier.
Legnard Israël, fabricant.
Link Maurice, propriétaire.
Luciniani M., journalier.
Myer Joseph, fermier.
Pilon Arsène, charpentier.
Pussé Thomas, fabricant.
Rassfelder Georges, vigneron.
Ruemele Rudolphe, jardinier.
Smith Debold, charpentier.
Smith Pierre, charpentier.
Sprenkel Ferdinand, jardinier.
Symon Alexandre, charpentier.
Vermon Eugène, architecte.
Walter Philippe, épicier.
Werner Joseph, forgeron.
Wiertz Jacques, cafetier.
Wurtz Georges, brasseur.

SARDINIA, Brown Co.
Jacot Adolphe, ferblantier.
Petithory Charles, fermier.

SARDIS, Monroe Co.
Watter L.

SHARON, Hamilton Co.
Billo Pierre, fermier.

SIDNEY, Shelby Co.
Amann Xavier, tailleur.
Bushawan A., cordonnier.
Bushawan John, cordonnier.
Laporte Charles, tailleur de pierres.
Laporte Olivier, tailleur de pierres.

SODOM, Trumbull Co.
Brunon Ambroise.
Brunon Annette Mlle.
Brunon Jean.
Brunon Pierre.
Brunon Philippe.
Philipe Frédéric.

STRYKER, Williams Co.
Barbier Frédéric, boucher.
Beuchez Pierre, propriétaire.
Bourquin Jean, propriétaire.
Bourquin Pierre, employé.
Chappuis Jules, employé.
Charpiot Emile, employé.
Charpiot Pierre, fers et métaux.
Chavey Charles, pasteur.
Cumel Auguste, négociant.

Cumel Jacques, propriétaire.
Cumel Louis, boucher.
Drapier F. Louis.
Duroy J., fermier.
Genez S, cultivateur.
Gentil P., fermier.
Greys Charles, cultivateur.
Grisier G., cultivateur.
Grisier J., cultivateur.
Guyeman Jean, négociant.
Guyeman Pierre, cultivateur.
Hanoir, débit de liqueurs.
Jodry F., cultivateur.
Jodry H., cultivateur.
Juilliard Emile, cordonnier.
Juilliard E., cultivateur
Juilliard Louis, cultivateur.
Louys Dominique, fermier.
Louys Frédéric, négociant.
Louys Frédéric, propriétaire.
Louys Louis, employé.
Mange Georges, instituteur.
Mantz J., fermier.
Mégnin Frédéric, entrepreneur.
Mégnin G., fermier.
Nardin Pierre, charron.
Plançon G., fermier.
Plançon Pierre, fers et métaux.
Peugeot P., fermier.
Peugnet Pierre, cordonnier.
Prudent P., fermier.
Quidort Eugène, fermier.
Renaud P., fermier.
Rorg F., fermier.
Solier Alfred, drapier.
Vernier Charles, débit de liqueurs.
Vernier G., cultivateur.
Vernier Jacques, propriétaire.
Vernier J., fermier.

ENVIRONS DE STRYKER.

Ashleyman Jean, cultivateur.
Ashleyman Joseph, cultivateur.
Ashleyman Pierre, cultivateur.
Barbier Georges, cultivateur.
Barbier Georges, cultivateur.
Barbier Jean Georges, cultivateur.
Barbier Pierre, cultivateur.
Bernard Léonore, cultivateur.
Besançon Charles, cultivateur.
Besançon David, cultivateur.
Besançon Frédéric, cultivateur.
Besançon Henri, cultivateur.
Besançon Pierre, cultivateur.
Beucheur Frédéric, cultivateur.
Boillot Georges, cultivateur.
Boillot Jacques, cultivateur.
Boillot Pierre, cultivateur.
Bourquin Emile, cultivateur.
Bourquin Frédéric, cultivateur.
Bourquin Georges, cultivateur.
Bourquin Pierre, cultivateur.
Bruot Pierre, cultivateur.
Carry Valentin, cultivateur.
Chappuis Constant, cultivateur.
Chappuis Jean, cultivateur.
Chappuis Joseph, cultivateur.
Charles Frédéric, cultivateur.
Charles Pierre, cultivateur,
Charpiot P. A., cultivateur.
Comtesse Louis, cultivateur.
Coulon Louis, cultivateur.
Donzé Auguste, fermier.
Donzé Frédéric, fermier.
Dupré Victor, fermier.
Durois Jacques, fermier.
Gabus Louis, fermier.
Gabus Pierre, fermier.,
Geney Frédéric, fermier.
Gentil Pierre, fermier.
Goll Georges, fermier.
Goll Jean Georges, fermier.
Goll Pierre, fermier.
Graber Christian, fermier.
Grisier Frédéric, fermier.
Grisier Jean Georges.
Grisier Louis, fermier.
Grisier Pierre, fermier.
Jacquin Frédéric, fermier.
Jodry Frédéric, fermier.
Jodry Henry, fermier.
Juillard Emile, fermier.
Juillard Emile jr., fermier.
Juillard Georges, fermier.
Juillard Louis, fermier.
Juillard Pierre, fermier.
Juillard-Serret Louis, fermier.
Louys Georges, fermier.
Martin François, fermier.
Matz Jean, fermier.
Megnerey Georges, fermier.
Megnerey Jacques, fermier.
Meynin Georges, fermier.
Meyer Emile, fermier.
Plançon Pierre, fermier.
Petitclerc Emile, fermier.
Peugeot Louis, fermier.
Peugeot Pierre, fermier,
Prudent Pierre, fermier.
Quidort Eugène, fermier.
Quidort Frédéric, fermier.
Renaud Jean, fermier.
Renaud Louis, fermier.
Renaud Pierre, fermier.
Roux Frédéric, fermier.
Roux Henry, fermier.
Sirret Emile, fermier.
Stuckey Pierre, fermier.
Thourot Louis, fermier.
Totems Florian, fermier.
Valiton Jacques, fermier.
Vernier Chavey, fermier.
Vernier Georges jr.
Vernier Jacques jr., fermier.
Yoder Jean, fermier.

TAYLORSVILLE, Highland Co.

Dumougin H., cordonnier.

Saunère Etienne, fermier.

TOLEDO, Lucas Co.

Baffe Ignace, marchand de liqueurs.
Bardez François, aubergiste.
Bihl Thibault, fermier.
Brenot Jean, fermier.
Brenot François, épicier.
Buchert Georges, aubergiste.
Chassignol Jos. Philibert, horloger.
Chauffette, St. Clair st.
Fleury Joseph, coin Adams st.
François Et., Erie st.
Gauthier F., révérend.
Gerard François, ouvrier.
Gladieu Victor, menuisier.
Gladieu Joseph, fermier.
Gladieu Célestin, fermier.
Gladieu Louis, menuisier.
Gladieu Victor, négociant.
Huguenard Louis, fermier.
Jecker, révérend.
Kakions Jean, boulanger.
Kayser, coin Allen st.
Layrisse W.
Louis Jean, (E. Toledo).
Metzger André, père, fermier.
Metzger André, fils, fermier.
Metzger Victor, épicier.
Metzger Louis, épicier.
Metzger Joseph, fermier.
Pellod Auguste.
Pelliod François, Pelliod mills.
Pelliod James, Pelliod mills.
Plumey Eugène, fermier.
Plumey Eugène, épicier.
Ries, coin St. Clair st.
Sarrazin Joseph, fermier.
Schmidt Martin, tailleur.
Simon Joseph, Locust st.
Travers Joseph, père, fermier.
Travers Joseph, fils, fermier.
Travers Edouard, fermier.
Travers Jean, fermier.

VERMILLION, Erie Co.

Royer Jean, cultivateur.

VERSAILLES.

Dabé Prosper, briquetier.
Didot Eugène, horloger.
Grillat Jean, charpentier.
Jacquau Pierre, cabaretier.
Kanisch François, pharmacien.
Lemoine Christophe, rentier.
Lemoine Jean, menuisier.
Manière Joseph, briquetier.
Manière Pierre, briquetier.
Manière Félix, menuisier.
Manhall Antoine, cabaretier.
Meyer Pierre, cabaretier.
Maugerille Alphonse, cabaretier.
Maugerille Constant, cabaretier.
Maugerille Nicolas, rentier.
Peplot Frédéric, négociant.
Pooz Louis, journalier.
Simon Georges, négociant.
Simon Jean, négociant.

VIENNA, Trumbull Co.

Aubart.
Chabert Camille.
Damets Pierre.
Ferrier Eugène.
Rerart Ferdinand.
Roux Antoine.
Valot Charles.

WAPOKONETTA, Anglaize Co.

Arnauld Joseph, journalier.
Barmheart Pierre, fermier.
Blum Léon M., négociant.
Dukrow, journalier.
Elsas Pierre, fermier.
Hannice, ingénieur.
Kohn Abraham, commis.
Knoch Geo., fermier.
Levy Léon, commis.
Mackley, journalier.
Moheal, fermier.
Moser Henry, bijoutier.
Moser J. J., bijoutier.
Nemgardner Pierre, journalier.
Snyders Nicolas, fermier.
Woltz Jacob, journalier.

WARREN, Trumbull Co.

Vautrot.

WASHINGTON TOWNSHIP, Stark Co.

Girardot L
Kreibuel Christian.
Kreibuel Jacob.
Kreibuel Joseph
Vessariot John.
Yoder Christian.
Yoder J. B.
Yoder Joseph.
Yoder Louis.
Yoder Peter.

WESTCHESTER, Butler Co.

Susanne, fonte.
Susanne.

WILLIAMS CENTRE, Williams Co.

Haye P. J.

WINANT, Shelby Co.

Aerman J. C.
Cardot Barthélemy.
Delaet Joseph.
Delaet Pierre.
Depoir Joseph.
Grisey François.
Marshall François.
Marshall Thibaut.
Marshall Joseph.
Mongey François.
Pêcheur Joseph.
Péquignot André.
Péquignot Louis.
Perrey Marion.

Pilliod E.
Pilliod V.
Rossez Constant.
Saché François.
Saché Remy.
Sharpiot Pierre.

WOOSTER, Wayne Co.

Wenger L.

XENIA, Greene Co.

Lambert J.

YOUNGTOWN.

Jeannet, bijoutier.

ZANESVILLE.

Remlinger Nicolas.

PENNSYLVANIE

ALLEGHANY, Alleghany Co.

Anshut, march. de fourneaux, 196 Ohio st.
Bauman J., brossier, Spring Hill.
Baunerot A. (de), machiniste, 58 Voegly.
Beck André, peintre, Spring Hill.
Beckert E., épicier, 127 Ohio st.
Bethman M., mouleur, 78 1re rue.
Binder Joseph, boucher, 141 Ohio st.
Bisch P., chaudronnier, Spring Hill.
Bischoff L., café, 591 E. Ohio st.
Brommer Claude, menuisier, 83 Perry.
Brommer Joseph, charton, 200 Spring avenue.
Cheninger A., journalier, 85 2e rue.
Droz Ch. A., fab., de diamantine, 54 Voegly st.
Ferné Xavier, tissus, 157 Canal st.
Gautener Nicolas, 80 Madison av.
Gerst Christian, aubergiste, 153 Ohio.
Gerst Ph., brasseur, (Dutch road).
Gerber, hôtel, 26 E. Diamond.
Goute François, chauffeur, 121 Canal.
Groely J., journalier, Spring Hill.
Graber, aubergiste, 184 Ohio st.
Henneman J., président de la Société française, 173 Liberty st.
Hills, boulanger, coin de 1re rue et Madison av.
Hubert Ch., tailleur, 11 Middle st.
Keller J., mouleur, Spring Hill.
Keller D., vins et liqueurs, 234 Ohio.
Lacher L., articles de fantaisie, 212 Ohio.
Lang Fritz, maréchal, 115 Sandusky.
Lang Georges, brasseur.
Lang Ph., propriétaire, 291 North av.
Metenette J., charpentier, 82 Greene street.
Monpère Adam, tailleur, 25 O'Hara.
Monpère Ph., tailleur, 38 Walnut st.
Pannier Ch., boulanger, 155 East.
Paulin A., aubergiste, 111 Ohio st.
Paulin Philippe, mercier, 38 Chesnut.
Paulin J., menuisier, 57 Pike st.
Poilliet, cordonnier, 107 Howard st.
Robichon P., chauffeur, 78 1re rue.
Renter, juge de paix, 168 Chesnut st.
Renter Mme, coiffeuse, 8 Federal st.
Riefflet A., peintre, Spring Hill.
Sadory Emile, maçon, Spring Hill.
Sauvage E., contre-maître de tissage.
Sauvage J., contre-maître de tissage.
Schiermer, pension, 85 2e rue.
Shop G., aubergiste, 151 Madison st.
Sieffler J., md. de briques, Woods street.
Smith G., 118 S. Canal.
Souther P., voyageur en vins, 13 Middle st.
Stuvei F., mouleur et aubergiste, 91 North.
Villig Ch., brossier, 68 Liberty.
Vinel, contre-maître, 289 River av.
Voght E., photographe, 102 Ohio st.
Walter N., maçon, Spring av.
Weigaud A., horloger, 178 Ohio st.
Weill, nég. en houblon et grains, Madison av.
Werg L., épicier, 201 Ohio st.
Young J., laitier, Walnut st.

ANTHROME, Tioga Co.

Alem J., mineur.

ARNOT, Tioga Co.

Robinet J., mineur.

BLASSBURG, Tioga Co.

Dietrich Jean, verrier.

BLOCK HOUSE, Tioga Co.

Besançon F., march. de bestiaux.

COCHRANTON, Crawford Co.

Roche Mathieu.

COGAN HOUSE, Licoming Co.

Barthélemy Eugène.

COGAN VALLEY, Licoming Co.

Christian, agent d'affaires
Sauvage J., propriétaire-cultivateur.
Duhamel Victer, horloger.
Garnier Gustave, architecte et dessinateur.
Kohler, forgeron.
Krempp Jean, journalier.
Steible Jean, journalier.
Steible Maurice, cordonnier.

ERIE, Erie Co.

Bourgeois Jean.
Brehin A.
Bureau Théophile.
Briung Théophile.
Dimanche Jean.
Dupuy Alphonse, homme de lettres.
Forretay Victor.

Giraud Charles.
Lallemand Charles.
Millet Jean.
Streuber Charles.
Streuber Edouard.
Streuber Georges.
Streuber Emile.
Vogt Antoine.
Walther J. F.
Walther Fr.
Walther J.

FRANKLIN, Venango Co.
Jeunet Ernest.

FRENCHVILLE, Clearville Co.
Mignot Francis.

HELEN FURNACE, Clarion Co.
Frantz Lewis.
Poulain Frank.

HENRYSVILLE, Monroe Co.
Roussel Eugene.

HOPECHURCH, Alleghany Co.
Astier Louis.
Beget Claude.
Boidevin Louis.
Blanc Antoine.
Bollon Joseph.
Bonet Jean.
Bress Auguste.
Caille François.
Chatanis, François.
Chaniar Jacques.
Chaverein Louis.
Gille Pierre.
Grenelet Samuel.
Hortbise Louis.
Juge Régis.
Juge Philippe.
Lonail Baptiste.
Lygnier Siméon.
Roquet Auguste.
Roustin Jacques.
Vetier Constant.

HOUTZDALE, Clearfield Co.
Angerot F.
Barbin J.
Bernot F.
Boiselle J.
Boiselle L.
Boque Ed.
Bourgeois.
Célestin.
Gheffreb.
Chevalet D.
Chevalet F.
Condroy H.
Durant.
Ferrier F.
Ferrier L.
Fleuret.
Lelièvre F.
Mettez J.
Moreau J.
Paillot.
Roméas L.
Sarlonis P.
Souleyrai C.
Tagnon C.
Tournier Julie, épicerie.
Trouillas S.
Trouillas L.
Trouillas F.

KINGSTON, Luzerne
Sircoulomb Georges.

IRWIN, Westmoreland
Alem Xavier, mineur.

LECONTE'S MILLS, Cle
Beauseigneur Eugénie M
Lermineur Jules.
Martel Marguerite Mme.
Mérat Joseph.

MANCHESTER, Yo
Boegling Lucas, maréch
Adams st.
Horsfroid J. B., mécani
Toussaint Charles, méc
Villig V., mécanicien, 3

MANSFIELD VALLEY, A
Viallard Pierre.

MEADVILLE, Craw
Alzingre F., tailleur.
Arnault A. H., teinturi
Besançon A., rentier.
Boudin Jean, marchan
Cathala J. P., tailleur,
Curty Joseph, tonnelie
Delaunay A., provision
Duchanois Joseph, ren
Faivre A. C., docteur.
Fleuret Charles, groce
Keener Martin, salon.
Leinen Pierre, marcha
Masson Joseph, teint
Masson Pierre, rentie
Manet Nicolas, jardin
Prenatt Jacob, grocer
Poupeney Nicolas, do
Staff Jules, marchand
Sauvageot Nicolas, jo
Winkle Antoine, mac

MIDWAY, Wash
Chambon.
Sapet Jean.
Sapet Louis.

MILFORD, I
Allard A., blanchiss
Boichut A., peintre.
Brillard A., fermier.
Brillard, charpentie
Bertoux.
Bournique D., mon
Canne A., charpenti
Chatillon Mathias,

Deloz, fermier.
Daveau N., fermier.
De Behrle G., hôtel.
Gaget, graveur.
Gaillard J., liqueurs.
Gardon J., boucher.
Gavoi J., fermier.
Gavoi V., fermier.
Gravel, fabricant de pianos.
Housson J., fermier.
Ingaus J., barbier.
Jendrai, fermier.
Laureaux R., fermier.
Laurent, charpentier.
Leclerc F., hôtel.
Lecomte A., fermier.
Lotte, fermier.
Maugenot A., confiseur.
Mercier E., restaurant.
Mercier F., fermier.
Nelle P., professeur.
Perot, fermier.
Quichot, propriétaire.
Rivière A., maçon.
Revoyre N., pâtissier.
Regney A., fermier.
Rochotte L., fondeur.
Thierri, journalier.
Verdier Mme.
Villeaume P., store.

MORRIS RUN, Tioga Co.
Graffoulière Baptiste, constable.
Ginei Joseph, maçon.

MOSCOW, Luzerne Co.
Delamarre F.

NESHANNOCK, Lawrence Co.
Pomel Anthony.

NOBLESTOWN, Alleghany Co.
Latour Casimir.

OSCEOLA MILLS, Clearfield Co.
Fournal Deschamps J.

PAINTEN BRIDGE, Chester Co.
Darlington I.

PETTIS, Crawford Co.
Girardot Jos.

PHILADELPHIE

A

Abadie Victor, professeur, Mac Kean court.
Abry Louis, mécanicien, 2114 Montrose st.
Alaine Mlle, professeur, 124 S. 11e rue.
Albrecht Joseph, tabac et cigares, 336 S. 4e rue.
Albrici et Bresson, vins et liqueurs, coin 49e rue et Elm av.
Algayer Albert, 233 Spruce st.
Altee W., médecin, 210 S. 13e rue.
Andreykowitz et Dunk, bois de teinture, 106 North Front st.
Andriot Mme Vve, 2219 Pemberton st.
Antrou P., mécanicien, 2305 Wallace street.
Archambault H., avocat, 22 N. 7e rue.
Archambault V., marchand de tapis, N. E. coin 11e rue et Market st.
Ardley, 912 Pine st.
Arnaud Frédéric, confiseur, 534 N. 11e rue.
Arnic Pierre, professeur, 2518 N. 10e rue.
Artos, 710 Saulter st.
Asch frères, merciers, 333 S. 4e rue.
Asch Mannes, fourrures, 722 Arch st.
Auer Isidore, Bridesburg.
Augustin et fils, restaurant, 1105 Walnut st.
Avé Jacob, ébéniste, 239 S. 11e rue.
Avé Mme, blanchisseuse, 239 S. 11e rue.

B

Baer Isaac, commis, 338 N. 2e rue.
Bagiot Jules, cordonnier, 3265 Woodland av.
Bailly Jules Toussaint, sculpteur, 1328 N. 11e rue.
Baltz, vins et liqueurs, 1328 N. 11e rue.
Baltz Frédéric, liqueurs, 120 Walnut street.
Bancroft et Cie, libraires, 512 Arch st.
Bancroft Jean, 2129 Market st.
Bancroft J. J., 1600 Hamilton st.
Baratet Prosper, médecin, 112 S. 11e rue.
Bardet Hyacinthe, boulanger, 241 Bainbridge st.
Barthoulot Séverin Aug., pension française, 524-526 Locust st.
Bartold B. L., 1900 Spruce st.
Basinet 715 S. 10e rue.
Basset Alexandre, dentiste. 1226 Vine street.
Bastien Théodore, tapissier, 1204 Locust st.
Baudeau 826 Essex st.
Baudouin, maison Zeet, 23 S. 6e rue.
Baudouin, comptable, 402 Ranstead place.

Baumblatt Emile, bière et liqueurs, 325 Harmony st.
Baumgartner Florent, 3 Bowery pl.
Baus Alphonse, garçon de café, 338 S. 4e rue.
Baus George, bière et liqueurs, 338 S. 4e rue.
Baus Eugène, 338 S. 4e rue.
Baus Louis, ébéniste, 338 S. 4e rue.
Bazin Emile, tapissier, 402 Ranstead place.
Bazin Xavier, parfumeur, 917 Cherry street.
Bazin Félix A., 1720 Master st.
Beaux J. A., importateur de vins, 160 N. 6e rue.
Beck Dominique, 1412 N. 22e rue.
Beck Charles, dessinateur, 233 Spruce street.
Beconne J. M., coupeur, 721 South st.
Beeken C., médecin, 244 N. 5e rue.
Bender Jérôme, 1343 Wood st.
Belus, 505 Buckley st.
Bera Ferdinand, 1331 S. 8e rue.
Berauld Charles, professeur, 1539 Chesnut st.
Berger Louis, bière et liqueurs, 748 South st.
Bernadou Francis, commissionnaire, 504 S. Delaware av.
Bernadou George, commissionnaire, 504 S. Delaware av.
Bernard Emile, tourneur, 1425 N. 6e rue.
Bernardy Eugène, médecin, 1011 Walnut st.
Bernardy Pierre, coiffeur, 113 S. 13e rue.
Berniaud Louis, comptable, 1520 Spruce st.
Berton Joseph, Almind st. Richmond.
Besson, vins et liqueurs, coin 49e rue et Elm av.
Besson Jules, nouveautés, 705 S. 4e rue.
Bettenfield Jean, ébéniste, 318 S. 4e rue.
Beuché Auguste, 338 S. 4e rue.
Biale Catherine, 254 S. 6e rue.
Binel L., professeur, Germantown.
Birgé et Berg, fleurs artificielles, 528 Arch st.
Bitterman Eugène, 1209 Irving st.
Blanc Marcelin, 233 Spruce st.
Blanc, graveur, 702 Chesnut st.
Blind Joseph, bière et liqueurs, 128 N. 4e rue.
Boeckel Richard, cordonnier, 334 Fairmount av.
Boey (de), cigares, 1300 Vine st.
Bohem Antoine, 1807 N. 11e rue.
Bonnafous Jacques, cordonnier, 322 S. 4e rue.
Bonnet Ch. E., architecte, 5 Olive 100 street.
Borda, 326 Walnut st.
Borda Eugène, ingénieur, 2009 Spruce street.
Borie Ad. E., 1025 Spruce st.
Borie C. et H., courtiers, 133 S. 3e rue.
Boudinot Elie L., avocat, 416 Walnut street.
Boudron A., changeur, 15e rue et Columbia av.
Bouland Onésime, polisseur, 330 N. 23e rue.
Boullemet Paul, garçon d'hôtel, 1400 Walnut st.
Bouniol Jules, graveur, 140 S. 3e rue.
Bourgeois Albert, 4 Freetz av.
Bournonville Auguste, médecin, 516 N. 16e rue.
Bourquard Auguste, vins et liqueurs, 208 Spruce st.
Bourquard Joseph, boulanger, 138 Race st.
Bourquin, ébéniste sculpteur, 340 S. 12e rue.
Bourquin Clara, blanchisseuse, 340 S. 12e rue.
Bourquin Frédéric, lithographe, 29 S. 6e rue.
Brand, photographe, 2002 Stanton st.
Brandt Henry, photographe, 1025 South st.
Braun Georges, 2006 N. 11e rue.
Brebant Jean, 706 S. 20e rue.
Bréchemin Charles, cigares, 154 S. 3e rue.
Breton Achille, tapissier, 223 S. 9e rue.
Breton Mme., couturière, 223 S. 9e rue.
Breuil James, comptable, 272 S. 4e rue.
Brincle, avocat, 117 S. 7e rue.
Brodt, 807 Charlotte st.
Brown Frédéric, pharmacien, 5e rue et Chesnut st.
Brucker E., passementerie, 802 Poplar street.
Bruder Edouard, bijoutier, 1707 Masher st.
Brunell Octave, argenteur, 916 Filbert street.
Brunet Jean, médecin, 1607 N. 10e rue. (Office 534 S. 4e rue.)
Brunet Jean, 1124 Filbert st.
Brunner Alphonse, prof. de français, 1520 Vine st.
Bucher et Meng, hôtel-restaurant, 4028 Girard av. (Exposition).
Buchy Joseph, courtier maritime, 404 Library st.
Bureau Achille, fondeur, 1163 Ridge avenue.
Burgart Jean, tailleur, 2329 Oriana st.

Bureau Edouard, ciseleur, 1163 Ridge avenue.
Burgert Eugène, 319 Aberdeen st.
Burthey, chocolatier, 324 S. 3e rue.
Burtin Jean, 317 S. 6e rue.

C

Cabalé Louis, coiffeur, 13 S. 9e rue.
Cacheux Edmond, mécanicien, 5 White Car Row.
Cacheux, 524 Dockley st.
Cadier, chef de cuisine, 1120 Chesnut, R. International.
Cagnonele et Cie., teinturiers, 204 S. 8e rue.
Cagnonele, teinturier, 604 Pine st.
Campbell et Co., pharmaciens, 911 Walnut st.
Canet, faiencier, 1309 Pine st.
Carbé Emile, 1017 Lawrence st.
Caron Auguste, cordonnier, 725 S. Juniper st.
Caron, cordonnier, 716 S. 13 rue.
Carpenter Mlle., 926 Spruce st.
Cassel, teinturier, 736 Race st.
Canet Joseph A., faïencier, 1309 Pine street.
Cayot Constant, bière et liqueurs, 771 S. 8e. rue.
Cazeau, 813 Enne st.
Chabot Cyprien, mécanicien, 1157 S. 15e rue.
Chabot Georges, mécanicien, 1712 Ellsworth st.
Chaignot Mlle., blanchisseuse, 926 Locust st.
Chaire, 1215 Thurlow st.
Chalumeau Désiré, bijoutier, 318 S. 4e rue.
Chamecin, 1802 Wallace st.
Chamecin Ulysse, droguiste, 145 S. Front st.
Champion, 1107 Ridge av.
Champion, 211 S. 10e rue.
Champion, 1313 Chesnut st.
Chapet Célestin, 421 Locust st.
Charbonnier, mécanicien, 6 Diligent avenue.
Charbonnier Joséphine, 916 Cross st.
Charbonnier Lucien, 6 Diligent av.
Chartereau, ébéniste, 526 Locust st.
Chatelet, graveur sur verre, 6 Shoemaker st.
Chauve Pierre, 1215 Burlow st.
Chegaray Mme., institution, 1527 Spruce st.
Chemin Auguste, boulanger, 215 German st.
Chenot Henry, tapissier, 409 S. 18e rue.
Chenot, tapissier, 17e et Pine st.
Chevalier Joseph, brunisseur, 855 Randolph st.
Chevalier Jean, cuisinier, 241 Bainbridge st.
Chobert Félix, ébéniste, 429 Lombard street.
Chobert, ébéniste, 429 South st.
Chobert François, ébéniste, 322 Gaskill st.
Chopin, 1021 Vine st.
Christmann Edouard, commis, 817 Franklin st.
Christophe Louis, tabac et cigares, 1621 Frankfort av.
Clad Valentin, ferblantier, 705 S. 11e rue.
Claré Justin et Mlle., prof. de langues, 234 S. 12e rue.
Clement P. Mme., institution, Germantown.
Club Français, E. Roussel, président, 220 S. 8e rue.
Colange Leo (de) éditeur, 713 E. Samson st.
Conrad Albert, bière et liqueurs, 1412 N. 22e rue.
Conrad Chrétien, Combert st. et 13e rue.
Copp, bière et liqueurs, 273 S. 3e rue.
Cosandey Louis, hôtelier, 253 S. 6e rue.
Cossey, 1728 Delancey st.
Couteau Célestin, cordonnier, 2 Gascon av.
Couture Zoé Mme., polisseuse de montres, 1331 S. 8e rue.
Craven D. S., commis, 1702 Wallace street.
Cregar B., commis, 400 S. 22e rue.
Crémérieux Balthazar, ouvrier en soieries, 729 May st.
Crémérieux Jean Marie, vins et liqueurs, 307 S. 5e rue.
Crémérieux Balthazar, 712 Siegel st.
Cremers Marguerite, couturière, 1216 Locust st.
Cresson, 242 S. 2e rue.
Criqui Michel, cordonnier, Wissinoming st. Tacony.
Cuny et Nadal, 133 Pine st.

D

Daele, hôtel-restaurant, 41e rue près Gerard av. (Exposition).
Daix Auguste, import. de vins, 46 S. 4e rue.
Dandurant Léon, vins, 631 N. 8e rue.
David Jules, 1334 Lombard st.
David Louis, libraire, 430 Chesnut st.
Davies Samuel, changeur, 218½ Walnut st.
Debaker, 1848 Hamilton st.
Delacourt Arthur, professeur, 1418 Chesnut st.
Delalora Léon, 218½ Walnut st.
Delalande, imprimeur, 222 Union st.

Delany, plombier, 1131 Filbert st.
Delavau, cigares, 322 S. 6e rue.
Delbert Simon, rentier, 1724 Arch st.
Delbert H., S. 332 Walnut st.
Denamiel Louis, fleurs artificielles, 1135 Vine st.
Denizot Victor, fruits, 220 S. 12e rue.
Deprez E., ébéniste, 42 S. 17e rue.
Derantoy Théodore, bière et liqueurs, 421 Locust st.
Deschamps Antoine, 426 Reed st.
Deschamps et Delany, souliers, 222 N. 3e rue.
Desmoulin Gabriel, garçon de café, 112 S. 4e rue.
Desnoyer Louis, mécanicien, 607 S. 6e rue.
Despierres Pauline Mme., couturière, 5 German place.
Devaele, 2040 Bodine st.
Dewaru, restaurant, 4014 Girard av. (Exposition).
D'Hervilly Mme., institution, 1527 Spruce st.
Dichtenmulle Charles, 138 N. 6e rue.
Dietfenbach Pierre, peintre, 259 Perey street.
Diener Pierre, jardinier, 322 Wildey st.
Diente Jean Bte., 2461 Emerald st.
Dietsch Auguste, plombier, 314 N. 10e rue.
Dimpfel E. P., ingénieur. 417 Walnut street.
D'Invilliers, courtier, 130 S. 3e rue.
Divoux Vve., 1522 N. 11e rue.
Doisy de Villargennes Agnès, prof. de langues, 1332 Spruce st.
Doll Jean 2421 Warnock st.
Doll Pierre, 2448 Warnock st.
Donzel, 1529 Lombard st.
Doriot C., mécanicien, 337 S. 7e rue.
Doriot Georges, lithographe, 608 Locust street.
Doriot Pierre, tapissier, 248 S. 11e rue.
Dormoy Louis, 233 Spruce st.
Doucet Homère, médecin, 1203 Green street.
Douredoure et fils, commissionnaires, 149 S. Front st.
D'Ouville Mme., pensionnat, 1811 Delancey place.
D'Ouville Charles, professeur, 1513 Canal street.
Dubaud Jean Marie, ébéniste, 710 S. 15e rue.
Dubin Paul, mécanicien, 918 E. Norris street.
Dubois Joseph, restaurant, 504 N. 2e. rue.
Dubois, hôtel-restaurant, Elm av. entre 41 et 42e rue (Exposition).
Duc Jean, 318 S. 15e rue.
Dubosc F. P. et fils, bijoutiers, 1031 Chesnut st.
Duc Elizabeth, blanchisseuse, 318 S. 15e rue.
Ducommun, 618 Chesnut st.
Dufresne Edouard, bière et liqueurs, 247 N. 2e rue.
Dumas Mme., blanchisseuse, 920 Pine street.
Durenberger Pierre, 527 N. 15e rue.
Dussoulas G. G., cigares, 603 Arch street.
Duval et Hunter, lithographes, 716 Filbert st.
Duvendrey Ernest, charcutier, 234 S. 10e rue.

E

Eberard, 10 Layman place.
Eberhard Jean, bière et liqueurs, 732 Market st.
Edel Georges, boulanger, 1233 Locust street.
Eibel Grégoire, 1534 N. 22e rue.
Elberson Zacharie, cigares, 260 S. 2e rue.
Enée Mme., blanchisseuse, 407 S. 2e rue.
Engelhard, 910 N. 10e rue.
Ephraïm Joseph, bijoutier, 863 N. 6e rue.
Ephraim Jules, bijoutier, 720 Chesnut street.
Escoubès, bière et liqueurs, 277 S. 3e rue.
Escoubès Jean, ébéniste, 277 S. 3e rue.
Esslinger Joseph, Westmoreland st.
Estèphe Victor, billards, 1130 Girard street.
Evans Charles M., droguiste, 631 Arch street.

F

Faivre Charles, vétérinaire, 710 N. 24e rue.
Fassio Jean, boulanger, 805 S. 9e rue.
Fatiguet Ernest boulanger, 739 S. 11e rue.
Fatiguet Louis, cordonnier, 1026 Fitzwater st.
Feldpanche, chapelier, 810 S. 6e rue.
Felleon Jean Marie, passementier, 1610 Wallace st.
Feraille, 1610 Wallace street.
Fergusson, photographe, 1322 Chesnut st.
Féron, teinturier, 1020 Callowhill st.
Féron Aristide, bijoutier, 236 N. 5e rue.
Ferraille Mme., 297 S. 13e rue.
Ferrière James, agent d'assurances, 255 S. 4e rue.
Field François, commis, 216 S. 20e rue.

Fesquet Adolphe, chimiste, 1322 Marshall st.
Fiot Jules, rentier, 917 Spruce st.
Fischer, cordonnier, 101 S. 9e rue, Continental Hotel.
Fischer Charles, biere et liqueurs, 341 N. 4e rue.
Foa, 58 N. 6e rue.
Foa Auguste, coupeur, 336 S. 17e rue.
Foa Mme., robes, 356 S. 17e rue.
Fontaine, charcutier, 234 S. 10e rue.
Fontaine Jean, imprimeur, 519 S. 5e rue.
Fonteneau Edouard, coiffeur, 110 S. 11e rue.
Fontyn, cordonnier, 47 N. 13e rue.
Fossard Adolphe, commis, 506 Federal street.
Fossard Joseph, imprimeur, 1436 N. 12e rue.
Fouladoux C. François, doreur, 907 Federal st.
Fourestier Joseph, docteur en medecine, 238 N. 5e rue.
Foussadier Emile, charcutier, 234 S. 10e rue.
Frachet Jean Marie, manufacturier, 409 Spruce st.
François Charles, professeur de musique, 1035 Vine st.
François Henry, professeur d'equitation, 603 N. 35e rue.
Frank E. Mme., blanchisseuse, 254 S. 6e. rue.
Frank W., cabaret, 12e et Button wood street.
Fretz Joseph Antoine, tisserand, 1704 N. 3e rue.
Fretz J. Conrad, 1350 N. 2e rue.
Fretz Joseph, epicier, S. O. coin 7e et Filbert st.
Frisz Julien, 421 Locust st.
Fritz Charles, maçon, 617 Poplar st.
Fuquet et fils, tabac et cigares, 231 Chesnut st.
Fusy Eliza Mme., 471 N. 7e rue.

G

Gaillard Edouard, pharmacien, 1800 N. 11e rue coin Montmorency av.
Galende, rentier, 1205 Walnut st.
Galissaire Jean, argenteur, 304 S. 4e rue.
Gardette E. B., dentiste, 910 Walnut street.
Gartner, 761 S. 13e rue.
Gaston, chef de cuisine, Union League Broad st.
Gauthier Adolphe, ébeniste, 613 Girard av.
Gautier Joseph, ingénieur, 205 N. 5e rue.
Genet Martial, ébeniste, 413 Locust st.
Gautier Charles, teinturier, 827 Locust street.
Gautier, ébéniste, coin 6e rue et Girard av.
Gazeau Edmond, litographe, 2 Carselle avenue.
George Antoine, charbon, 1213 Hancock st.
George Henri, commis, 1213 Hancock street.
Gerard, biere et liqueurs, 801 S. 6e rue.
Gerard, coin 6e et Catherine st.
Gessler Auguste, 1533 Howard st.
Germon W. L., liqueurs, 107 S. 10e rue.
Gerome Celestin, boulanger, 805 S. 9e rue.
Geydan, teinturier, 115 N. 9e. rue.
Geyelin Emile, ingenieur, 4227 Chesnut st.
Geyser Guillaume, 710 Follen st.
Gilpin Gustave, monteur de boites, 210 Dock st.
Gilpin R. A. et T. Prunier, import. et fabricants de produits chimiques, 223 Dock st.
Girard Fabricius, traducteur juré, 711 Walnut st.
Girod Richard, coupeur, 1506 S. 4e rue.
Goebbe Gustave, menuisier, 413 Locust st.
Gobain Henri, cordonnier, 773 S. Front street.
Glover, mecanicien et fabr. d'eau gazeuze, 1430 Vine st.
Goldsmith, boucher, 729 Cherry st.
Goll Georges, cigares, 504 Oxford st.
Gosse Michel, 2911 Gross st.
Gossin Frederic, pottier, 1919 Cherry street.
Gossin, 1213 Cherry st.
Graff freres, parfumeurs, 1629 Chesnut st.
Gray Mlle., rentiere, 1230 Spruce st.
Grandhomme Alexandre, mécanicien, 2040 Pemberton st.
Greland Mlle., rentiere, 270 S. 3e rue.
Grisel L. T., graveur, 527 Chesnut st.
Grisel, 506 Worth st.
Gros Felix, 838 S. 3e rue.
Grosseman Adolphe, manœuvre, 1 Hayes Court.
Gueydan Auguste, teinturier, 1246 N. 10e rue.
Guilbert Nicolas, imprimeur, 527 Chesnut st.
Guillon Isabelle, rentiere, 2211 Walnut st.
Guillon Victor, avocat, 615 Walnut st.
Guise Jean, marin, 31 Catherine st.
Gutapfel Henri, tailleur, 2444 Kensington st.

H

Hall A. D., médecin, 1623 Spruce st.

Hackert Jacob, bière et liqueurs, 2849 Frankfort av.
Halbleib M., restaurant, 910 Samson street.
Haly Georges, commis, 614 Pine st.
Hamelle Henri, dessinateur, 903 Walnut st.
Hammer Joseph, 130 Richmond st.
Hanser Félix, habillements, 1308 N. 2e rue.
Harbeson James P., graveur, 326 Chesnut st.
Hardy Vve., pension française, 518 Powell st.
Hasard, 210 S. 4e rue.
Hassenplug Jean, médecin, 611 N. 16e rue.
Hatterer Mme., robes et modes, 2029 Kater st.
Hazard Alexandre, médecin, 611 N. 16e rue.
Heck Xavier, 1017 Laurence st.
Heidmann Aloise, 905 N. 28e rue.
Hellmuth Daniel, ébéniste, 423 Oxford street.
Henri Grégoire, tailleur, 326 Crown street.
Hepineuze Guillaume, ingénieur, 1503 Samson st.
Hering Constantin, médecin, 112 N. 12e rue.
Hermann Antoine, Tacony.
Hermann Valentin, 425 Girard av.
Herrschaft George, boulanger, 121 Race st.
Herrschaft Antoine, 525 Powell st.
Hervilly Mme (d'), institution, 1525 Walnut st.
Hildebrand Charles P., 707 Miffin st.
Hindermeyer Joseph, appareils, 913 Vine st.
Hirschmuller Georges, variétés, 511 St-John st.
Hirst V. L., prof. de musique, 1314 Beach st.
Hirst, avocat, 211 S. 6e rue.
Hoffer Henri, 527 N. 18e rue.
Hoffman Ed., graveur, 213 Union st.
Houart Jean, méd. homœopath., 402 S. Broad st.
Houssong Pierre, tailleur, 863 N. 4e rue.
Huet Augustin, avocat, 711 Samson street.
Huet Samuel, ébéniste, 233 Walnut.
Huet, coin 4e et Greene st.
Huet, 2933 Fairhill st.
Huguenot Pierre, cordonnier, 432 N. 9e rue.
Hugo Herold, bière et liqueurs, 235 S. 12e rue.
Humbert Alfred, horloger, 1633 N. 19e rue.
Humbert, 402 Ramstead
Husson Louis, photogr 19e rue.
Huth Eugène, ébéniste,

I

Iltis Joseph, 12e près B
Inghels Pierre, chaussu 753 Passayunk av.
Invilliers (d'), banqui rue.

J

Jacob Pierre, 935 Spru
Jacob Eugène, vins et N. 5e rue.
Jacob Chrétien, 1318 M
Janvier F. H., 524 Wal
Jérôme Augustin, 758 S
Jochum Michel, 2244 I
Jollivet Mme Vve, parf 9e rue.
Joly Charles, 933 Spru
Joly Georges, march. Spruce st.
Josié H., prof. de lan rue.
Joos Louis, 1210 Carlt
Joos Antoine, 1705 Pe
Jouin Eugène, coiffeur street.
Joy, 502 N. 13e rue.
Junker Charles, vins et Walnut st.
Junker Jean, boulang street.

K

Kremmerer Jules, mé rue.
Kemper, 1026 Samso
Kerbé Jules, corroyet
Kieffef Jacques, 222 I
Kinzel, bière et liqu street.
Kichen James, méde street.
Klein Georges, bière Frankfort st.
Klinker, cuisinier, 2
Kobus Antoine, N.E. (Camden N. J.)
Koehler Marie Vve, 233 Spruce st.
Kopp Mathieu, rest 271 S. 3e rue.
Kopp, billards et ca
Kraft Edouard, hor rue.
Kraemer François, 1
Krause Mme, profes rue.
Kramer W. N., 123 S

street.
Krumenacker Jean Baptiste, 600 N. 3e rue.

L

La Barge du Certeau, soieries, 233 Chesnut st.
Laberton R. H., institution, 338 S. 15e rue.
Lacroix, 8 S. 6e rue.
Ladomus Jacob, bijoutier, 618 Market street.
Ladomus Louis et Cie, bijoutiers, 802 Chesnut st.
Lafertey Marguerite, blanchisseuse, 248 S. 11e rue.
Laffitte Paul R., dégraisseur, 110 S. 10e rue.
Lafore Jean, import. de cheveux, 816 Arch st.
Lafourcade Charles, nouveautés, 619 Chesnut st.
Lafourcade Edouard, nouveautés, 619 Chesnut st.
Lageinheim Frédéric, photographe, 1018 Wood st.
Lageinheim F. D., comptable, 1206 Citron st
Lagorse Eugène, import. de vins, 748 S. Front st.
Laguerenne Mme, rentière, 1313 Locust street.
Lalande Jean, nouveautés, 1101 Locust street.
Lalanne Charles, commis, 307 Chesnut street.
Lalanne François, nouveautés, 711 Market st.
Lalanne Joseph, matelassier, 311 Lombard st.
Lalouette, tailleur, 237 S. 9e rue.
Lamaille Mme, blanchisseuse, 241 Bainbridge st.
Lambert Edouard, ébéniste, 285 S. 4e rue.
Lambert Marie, 1523 Samson st.
Lambert, 17e entre Market et Chesnut st.
Lambrecht Guillaume, boulanger, 827 Locust st.
Landouzy Mme, pension française, 253 S. 6e rue.
Lang Antoine, tailleur, 926 Ridge av.
Lang Laurent, tailleur, 926 Ridge av.
Lang Pierre, tailleur, 926 Ridge av.
Langolf Georges, médecin, 214 Spruce street.
Lanneau Charles, cigares, 931 S. 5e rue.
Lantheaume Jean, peintre-décorateur, 133 Chesnut pl.
Larger Laurent, 233 Spruce st.
Locust st.
Laporte Virginie, blanchisseuse, 1204 Locust st.
Lardet André, dégraisseur, 113 S. 10e rue.
Laroche Charles, médecin, 1501 Spruce street.
Laroque Isabelle, rentière, 2037 Pine street.
Lassalle Louise, institutrice, 1040 S. 4e rue.
Lasselle Jacques, mécanicien, 1036 Fairmount av.
Lauer M., cordonnier, 130 S. 8e rue.
Lauer Georges, 2213 Pemberton st.
Laurent Frédéric, confiseur, 601 Arch street.
Laurent Joseph, vins et liqueurs, 262 Diamond st.
Laurent, bière et liqueurs, 511 Vine street.
Laval Demoiselles, rentières, 708 Pine st.
Lavinfosse, 720 Wallace st.
Lea Joseph, nouveautés, 1821 Pine street.
Lea Jacob, 1727 Vine st.
Le Boutillier Charles, nouveautés, 912 Chesnut st.
Lecoanet Louis, 510 Powell st.
Lefèvre Léon, robes et modes, 1300 Walnut st.
Legay Jules, chaussures, 645 South street.
Lehr Louis, 222 Elizabeth st.
Lejambre Henri, meubles, 1200 Walnut st.
Lejambre Mlle, meubles, 1200 Walnut st.
Lejambre Mme, meubles, 1200 Walnut st.
Lejele Guillaume, 1801 Walnut st.
Lejeune, 751 S. 6e rue.
Lemoine Mlle, rentière, 261 S. 4e rue.
Lenning Charles, produits chimiques, 119 S. Front st.
Lenning Geo., produits chimiques 119 S. Front st.
Lepkel, 20 S. 15e rue.
Lervi Auguste, garçon de café, 338 S. 4e rue.
Leroy, graveur, 141 S. 5e rue.
Lesage Alexandre, parfumeur, 244 S. 10e rue.
Lesage Eugène, mécanicien, 2016 Gaul street.
Lescure Edouard, commis, 233 S. 4e rue.
Lesieur Louis, import. de vins, 119 S. 7e rue.
Lestin C., 758 S. 8e rue.
Lestrange Marie, 804 S. 9e rue.

Leuchsenreng Augusta, mercerie, 819 N. 10e rue.
Leuchsenreng, médecin, 819 N. 10e rue.
Levy Bernard, graveur, 235 Union st.
Levy Joseph, garçon de café, 332 S. 4e rue.
Levy Moïse, mercerie, 402 Race st.
Liebaux Adèle Mme, chaussures, 1125 South st.
Liebrand Frédéric, confiseur, 1233 Vine st.
Liechty Daniel, horloger, 140 S. 3e rue.
Lippe A., médecin, 1204 Walnut st.
Loos Alexandre, linguiste, 102 Mill, Germantown.
Lorentz Jacques, 3316 Crape st.
Lorenz Théodore, professeur, 2407 Spruce st.
Lorenz, professeur, 117 Claimond st.
Louvrier Théophile, lithographe, 413 Locust st.
Luez Albert, commissionnaire, 315 S. 7e rue.
Lurant Auguste, coupeur, 231 S. 9e rue.
Luthringer Ignace, 1233 Buttonwood street.
Lutz Ignace, ébéniste, 537 N. 13e rue.

M

Maigrot, 1239 Alexandra av.
Maillet Antoine, boulanger, 624 S. 12e rue.
Maisel Casper, tailleur, 1321 Chesnut street.
Maitette, avocat, 251 S. 4e rue.
Malemont Auguste, mécanicien, 1523 Samson st.
Magliocco Auguste, ferblantier, 1107 Locust st.
Manialy Nicolas, teinturier, 2132 South street.
Mangue, pension et café, 308 S. 4e rue.
Marchal Nicolas, tailleur, 451 N. 13e rue.
Marechal M., confiseur, 451 N. 13e rue.
Marquis Pierre, bière et liqueurs, 320 South st.
Martel Caliste, import. de vins, 226 S. 9e rue.
Martel Charles, perruquier, 802 Walnut st.
Martin Egérie, Msse de danse, 1346 Spruce st.
Martin J. M., 533 Pine st.
Mathias Valentin, 2210 Hancock st.
Mathieu Joseph, 148 Pegg st.
Matterer Georges, 1234 Buttonwood st.
Maugard Roger, étudiant, 272 Levant street.
Maughan François, ébéniste, 1319 Kates st.
Mauny Henri, pasteur presbytér., 1116 Girard st.
Mauricea i Louis, teinturier, 727 Callowhill st.
May Mme, coin 2e rue et Vine st.
Mayer Jean, lithographe, 831 Earps st.
Max Simon, nouveautés, 216 N. 8e rue.
Meignen Mme, 329 S. 15e rue.
Meignier, 816 Wood st.
Mellier Adolphe, courtier, 110 S. Front street.
Meng, hôtel-restaurant, 4028 Girard avenue.
Merchant Mlle, 714 coin Race st.
Mettetal David, restaurant, 225 Lodge street.
Mettetal Pierre, restaurant, 225 Lodge street.
Metzger François, boulanger, 2026 Fairmount av.
Metzner Albert, bijoutier, 815 Passayunk av.
Meyer Jacques, 1028 Vernon st.
Meys Charles, cordonnier, 1027 South street.
Michelin Mme, 1200 Locust st,
Miel, pasteur épiscopal., 120 N. 32e r.
Miel C., 116 Clairmond st.
Miguet Louis, chauffeur, 228 Spruce street.
Milhac Jean, droguiste. 701 S. 10e rue.
Millette J. G., avocat, 251 S. 4e rue.
Milliac Cyr., cigares, coin 7e r. et Washington av.
Milliac Guillaume, parfumeur, 1306 Passayunk av.
Millochau Adolphe, chimiste, 715 S. 10e rue.
Mirguet Gustave Eugène, tapissier, 307 Comptroller st,
Mivelaz Dlle, 232 S. 2e rue.
Moegen Guillaume, 528 Charter st.
Molineaux, md. tailleur, 512 Spruce st.
Monestier Adolphe, chaussures, 824 Walnut st.
Montbriand Georges, graveur, 31 S. 4e rue.
Montoyeaux, cordonnier, 315 S. 4e r.
Morel Charles, droguiste, Paschal et 52e rue.
Morgan W., 410 N. 11e rue.
Morin Alexandre, graveur, 1206 S. 15e rue.
Morin Mme, fleurs artificielles, 303 New st.
Moroge Jean, 1914 Palace st.
Mottet J., teinturier, 209 S. 9e rue.
Moncharmant Louis, Richmond, Phil.
Mugnien Mme, blanchisseuse, 2118 Naudain st.
Mugnien Joséphine, blanchisseuse, 818 Wood st.
Muller, 1848 Hamilton st.

Muller, bière et liqueurs, coin 12e et Poplar st.
Muller Jacques, garçon de café, S. E. coin 8e et South st.
Mundel Adolphe, 1925 N. 4e rue.
Munch Philippe, 910 E. Norris st.
Muringer Mme Vve, rentière, 626 N. 10e rue.
Muringer, pharmacien, coin 11e et Bainbridge.
Mussel Charles, parfumeur, 1829 Locust st.
Mussot, teinturier, 259 Sud 6e rue.
Mussot Dominique, 716 May st.
Muttrux, 716 Chesnut st.

N

Nadal, hôtel-restaurant, 133 Pine st.
Nardin Emile, horloger, 727 Tasker st.
Nardi Lorenzo, sculpteur, 324 Garden street.
Neidhard Charles, médecin, 1511 Arch street.
Neiss Jean, commis, 2443 Alder st.
Nicolas Charles, 233 Spruce st.
Niffenecker Camille, passementier, 623 S. 11e rue.
Noel Catherine, blanchisseuse, 2019 Locust st.
Noel, bijoutier, 2019 Locust st.
Noel Joseph, guillocheur, 618 Chesnut street.

O

Olivier Joseph, import. de comestibles, 149 S. Front st.
Olivier Jean-Baptiste, 1515 Fairmount avenue.
Olry Michel, maroquinerie, 606 Arch street.
Ostheimer frères, articles de fantaisie, 30 Bank st.
Oulmann, Colonnade hôtel.

P

Padron, restaurant, 112 Sud 4e rue.
Padron Frédéric, pâtissier, 112 S. 4e r.
Palmer Edouard, laitier, 2016 Apple st.
Paquet, graveur, 22 S. 5e rue.
Paris, tailleur, 531 Callowhill st.
Partheimner Edouard, commis, 747 S. 9e rue,
Pascal Charles L., chapelier, 8 S. 6e r.
Patin, 238 Spruce st.
Patin, 1139 Pine st.
Paulus E., horloger, 618 Chesnut st.
Peck, pharmacien, 1539 Chesnut st.
Peiffer Marie, 213 Poplar st.
Peiffer Pierre, S. O. coin Franklin et Callowhill st.
Pelletier Wenceslas, vins et comestibles, 138 S. 4e rue.
Penas S., confiseur, 830 Walnut st.
Pequignot C., horloger, 22 S. 5e rue.
Perceval fils, charcutier, 333 S. 7e rue.
Percival Marie, 2221 S. Broad st.
Perdriaux Henri, import. de vins, 145 S. Front st.
Perlet Pierre, horloger, 131 S. 4e rue.
Pernet G., 2228 N. 3e rue.
Perret Henri, horloger, 324 Chesnut street.
Perrot Emile, comptable, 139 S. Front street.
Peterson, 940 Moyameung av.
Peterson, 307 Chesnut st.
Petit Edme, 430 Dilwoyn st. Court, No. 8
Petit Edme, jardinier, 915 Christian street.
Petry Charles, hôtel français, Broad et Walnut st.
Peugeot Pierre, bière et liqueurs, 332 S. 4e rue.
Peutat Germain, brasseur, 31e et Master st.
Peysson Charles, poudrette, 420 Library st.
Philippe, 1016 Vine st
Philips Auguste, sculpteur, 1848 Hamilton st.
Picard Aaron, bijoutier, 805 Arch st.
Picaud Aaron, horloger, 434 Chesnut street.
Picolet Arthur, agent d'assurances, 411 Walnut street.
Picot Mlle, professeur de musique, 906 Spruce st.
Pintard Henri, président de la Société Française de bienfaisance, 925 Locust st.
Pitou Camille, architecte, 240 S. 8e rue.
Pohl Paul, commissionnaire, 118 S. Delaware av.
Poit, 1441 Bancroft st,
Poizat Charles, produits chimiques, 112 Arch st.
Poizat 638 Locust st.
Pothier Emile, mécanicien, 330 S. 4e rue.
Poyet Sarah Mme, blanchisseuse, 214 S. 9e rue.
Poyet Jean, passementier, 214 S. 9e rue.
Pratt Adolphe, ébéniste, 218 Pear st.
Preaut Henri, commis, 1701 Spruce st.
Prenot Charles, ressorts de montres, 622 Market st.
Proglers, coiffeur et bains, 37 S. 11e rue.
Prunier P., linguiste, 1205 Chesnut st.
Prunier, chimiste, 1203 Samson st. Office 223 Dock st.
Pujols Firmin, boulanger, 817 Bainbridge st.
Pund Léon, 2143 South st.

Pujols, père, boulanger, 817 Bainbridge st.
Pujols Pierre, restaurant, 223 Lodge street.
Putz, 606 Locust st.

Q

Quanet, sculpteur, 510 Powell st.
Quantin Mme, 227 S. 11e rue.
Quarré Mme, fabricant d'abat-jours, 832 Arch st.
Quatrefages Camille, commis, 204 N. 13e rue.
Quellier Jules, chemisier, 526 Locust street.

R

Race, 326 Gaskill st.
Raimbaut Louis, cuisinier, 429 Spruce st.
Ramsbacher Georges, 208 Union st.
Raoul Xavier, 1723 Germantown av.
Ravel Jules, commis, 1130 Chesnut st.
Ravin d'Elpeux, vice-consul de France, 1011 Spruce st.
Rebichon Emile, dessinateur, 4700 Penn st.
Rebuchon Emile, 237 Chesnut st.
Reboul Napoléon, chaussures, 1025 Walnut st.
Reboul, 1221 S. 11e rue.
Reboul, professeur de musique, 1014 Petzwater st.
Rebours Guislain, comestibles importés, 224 S. 9e rue.
Rechtenstein André, 11 Letitier st.
Rechtenstein Joseph, 11 Letitier st.
Recouard Eugène, comestibles, 220 S. 8e rue.
Recouvreur Sébastien, Tioga factory.
Reimel Chrétien père, chaussures, 936 Poplar st.
Reimel Chrétien fils, commissionnaire, 936 Poplar st.
Reimel Gaspar, 1 Thurham place.
Reimel Louis, 1 Thurham pl.
Reiss, 931 Race st.
Reiss Henri, S. O. coin St. John et Green st.
Reiter Henri, pension française, 525 Powell st.
Remak Stanislas, avocat, 120 S. 6e rue.
Remillon Eugène, 716 May st.
Renard Hippolyte, surintendant, 52 N. 6e rue.
Rentenaer 863 S. 4e rue.
Repplier Jean G., charbon, 329 Walnut st.
Restein Edmond, lithographe, 702 Chesnut st.
Restein Jean, lithographe, 702 Chesnut st.
Revel J., 25 Hickey st.
Rey Emmanuel, avocat, 40 N. 16e rue.
Richard Michel, 1747 Grove st.
Richert Joseph, 500 S. 5e rue.
Riegert Antoine, vin et liqueurs, 7 Poplar st.
Riehl Jean B., 650 N. 15e rue.
Rigoreau Julien, sec. du consulat de France, 1011 Spruce st.
Rigoulot Mme, blanchisseuse, 331 Garden st.
Robb Samuël, 1630 Pine st.
Roche, pharmacien, coin South st. et 15e rue.
Roeche Emile, 233 Spruce st.
Roidot Athanase, pharmacien, coin S. O. 8e rue et Vine st.
Rolin Guillaume A., tapis, 739 Market st.
Roll Jacques, 432 N. 9e rue.
Roller, cordonnier, 248 S. 10e rue.
Roller Georges, forgeron, 1316 N. 17e rue.
Rollin, 1315 S. 3o rue.
Romain Mme, fleurs artificielles, 231 S. 9e rue.
Romy Charles, horloger, 311 S. 4e rue.
Ronceray Joseph, tanneur, 311 Willow street.
Rosner Georges, 213 Federal st.
Roth Edouard, principal, Broad st. Academy,
Rothschild 168 N. 4e rue.
Rotter, forgeron, 1316 N. 17e rue.
Rouche Célestin, tailleur, 412 N. 10e rue.
Roussel Eugène, rentier, 626 Spruce street.
Roussel, 629 S. 15e rue.
Roussel, 613 Hallowill st.
Roux Junius, import. de drogues, 145 S. Front st.
Runaud, médecin, 322 S. 4e rue.

S

Sabot François, ébéniste, 1204 Locust street.
Salé, machiniste, 521 Cherry st.
Salles Elie, perruquier, 204 S. 9e rue.
Salles Joséphine, blanchisseuse, 1009 Pine st.
Samouillet Michel, pension française, 536 Spruce st.
Sandot Georges, horloger, 504 Powell street.
Sanier X., 3831 Story st.
Sanier, mécanicien, 1307 Buttonwood street.
Sattler Mlle, robes, 1241 Buttonwood street.
Saurmann Georges, consul belge, 1104 Chesnut st.
Sauvan Mlle, prof. de musique, 925 Locust st.

[illegible] st.
Schaeffer et Koradi, libraires, 4e rue et Wood st.
Schaenzler, bière et liqueurs, 725 Cherry st.
Schenbecker Aloïse, Fairhill et York avenue.
Schmaltz Jean, 1114 Division st.
Schmidt Joseph, 1013 N. 5e rue.
Schoen Valentin, 1[illegible] Oriana st.
Schraud Philippe, 1410 N. 5e rue.
Schmidt Joseph, 1013 N. 5e rue.
Schmidt Jacques, 1230 Locust st.
Schmidt François, 1522 N. 22e rue.
Schward, horloger, 311 S. 4e rue.
Schweiger Henri, 1114 Division st.
Schweitzer Philippe, 2131 Leithgon street.
Sébille Jean, cordonnier, 58e et Darby Road.
Sekler Jacob, 828 Vine st.
Semare, 414 Arch st.
Semon, cigares et tabac, 25 S. 9e rue.
Seron Eugène, 1436 S. Penn. Sq.
Severin Auguste, ébéniste, 243 S. 18e rue.
Seynave F. A., coupeur, 2035 Oxford street.
Sherer, journalier, 3706 Samson st.
Sibré Jacques, cuisinier, 1618 Richard street.
Simon, 615 Sears st.
Simon Alexandre, confiseur, 417 Pine street.
Simonin Victor, manœuvre, 118 Thompson.
Small Edouard, pharmacien, 320 Race street.
Smaltz S., Collonade Hotel, 15e et Chesnut st.
Sorlin Louis, restaurant, 402 Ranstead st.
Souchet Louis, manouvrier, 241 Bainbridge st.
Spicker Michel, 2 Thurham place.
Sprecher Louis, 1387 Button Wood st.
Stamer, 803 Locust st.
Starkey Georges, médecin, 1638 Greene street.
Stehly, bottier, 223 Union st.
Stein Joseph, cordonnier, 341 S. 5e rue.
Steinmetz Jean, Tacony.
Stern Jacques, 913 N. 3e rue.
Stephian Alphonse, import. de vins, 137 S. Front st.
Streibach, 418 Norris st.
Stoltz Louis, 419 Morgan st.
Storny, tisserand, 540 Germantown avenue.
Strohl Philippe, carrossier, 713 Master st.
ket st.
Sue Jean Baptiste, professeur de langues, 1114 Division st.
Suppiee R., instituteur, 1642 Greene street.
Sutterle Frédéric, cafetier, 511 Vine street.

T

Tellier, sculpteur, 1013 Hamilton st.
Tete Charles, march. de bois, 3600 Hamilton st.
Tete Guillaume, commis, 3416 Samson street.
Thiry F., teinturier, 259 S. 6e rue.
Tholer Jean Claude, teinturier, 915 Lombard st.
Thomas André, parfumeur, 307 S. 8e rue.
Thomas Joseph, cordonnier, 1321 S. 3e rue.
Thomas Guillaume, Point-Breeze.
Thouron Martin, 1907 Walnut st.
Thouron Nicolas, courtier, 57 S. 3e rue.
Thouron, banquier, 129 S. 3e rue.
Tissot Louis, bière et liqueurs, 3400 Ridge av.
onnelier J. B., 5e et Master st.
Trohler et Lang, tailleurs, 926 Ridge avenue.
Troubat Raymond, médecin, 1604 Wallace st.
Trusch, 246 S. 2e rue.
Trudel Charles, corroyeur, 500 S. 3e rue.
Trudel Ferdinand, cuirs et crépins, 1636 S. 11e rue.
Trumplette Jean, cols en papier, 201 Market st.
Tugent Georges, bière et liqueurs, 319 Brown st.
Turner C. P., médecin, 1506 Walnut street.

V

Vallette Léon, sculpteur, 340 S. 12e rue.
Valleton, passementier, 410 N. 4e rue.
Vancampt, parfumeur, 232 S. 11e rue.
Vanden Eckhoute Charles, prof. de lang. franç., 1117 Girard st.
Vanelslander Bernard, cordonnier, 1011 South st.
Vanlamoen, 1212 Carlton st.
Varon, perruquier, 1840 Germantown avenue.
Varu (de), 4014 Gerard av. (exp).
Valrin Louis, 118 Thompson st.
Vanuxen Fredéric, assurances, 402 Walnut st.
Veit Adolphe, 118 Thompson st.

Veit Emile, 118 Thompson st.
Veit Geoffroy, coin. 8e et South st.
Verbeck Charles, 1931 N. 2e rue.
Vergon Mme, blanchisseuse, 245 S. 9e rue.
Vice-Consulat de France, 11 h. à 3 h., 1011 Spruce st.
Vogt Eugène, maison de pension, 833 Broad st.
Voirin Jean Pierre, homme d'équipage, 1365 Almeda st.
Voron P., perruquier, 1840 Germantown av.
Volet, cordonnier, 410 N. 4e rue.
Vuillaume Amédée, contre-maître, 1003 Wood st.

W

Wagner Joseph, 120 Race st.
Wagner F. Antoine, manouvrier, 123 Church st.
Wahl Michel, 722 Florida st.
Walter Stanislas, Reading.
Waltzer, cordonnier, 330 S. 3e rue.
Waltzer, 22 S. 5e rue.
Watrin Jean Louis, bijoutier, 526 Locust st.
Weickmann Emile, 1013 N. 5e rue.
Weigel Auguste, notaire public, 533 Race st.
Weill Lucien, tapissier, 324 Poplar st.
Welde Jean, bière et liqueurs, Broad et Catherine st.
West Antoine, 1114 Division st.
White Samuel, dents et matériaux, Chesnut et 12e rue.
Wirtz Auguste, 111 S. 8e rue.
Wohnhard père, bijoutier, 210 Diamond st.
Wolf Jacques, 1120 Charter st.
Woog frères, bière et liqueurs, 333 S. 4e rue.

Z

Ziegler G. K., importation, 209 Chesnut st.
Zobanaki Jean, peintre, 429 Lombard street.
Zobanaki, peintre et décorateur, 337 S. 7e rue.

(Suite de la liste des résidents français de la Pennsylvanie.)

PHILIPSBURG, Centre Co.
Goudray H., docteur.
Deon Nicolas.

PITTSBURG, Alleghany Co.
Bardèle G., 62 Diamond alley.
Bushman Catherine, Hôtel de Paris, 665 Liberty st.
Danse A., prof. à l'Université, 4, 8e r.
Duchêne père et fils, mécaniciens, 48e.
Ernest Aug., coin 28e et Mulberry.
Galisath, cafetier, 69 Diamond alley.
Gilet Aug., mécanicien, 539 Penn st.
Guesot J.-Baptist, mécanicien, 924 Spring alley.
Halter Nicolas, mécanicien, coin de la 27e rue et de la rivière.
Huguenin Guillaume, mécanicien, 465 Liberty st.
Keller Jacob, marchand de vin, 190 Smithfield.
Latringer M., perruquier, 66 Water.
Muller Jean, vins en gros et en détail.
Muller Pierre, 1027 Penn st.
Oxnard Edouard, courtier en huiles, Duquesne way.
Reader David, 143 Wylie st.
Schmerber Célestin, mécanicien, 8 Mulberry.
Soeffler C. H., mécanicien, 819 Penn st.
Soffiely Louis, mécanicien, 28e rue.
Têtedoux Clément, prof. de chant, 254 Penn st.
Victor Rémy, journalier, coin 28e et Mulberry.
Voltz Daniel, restaurateur, 507 Penn.
Vunderly Louis, menuisier, 761 Penn.
Walter Jacq., aubergiste, 646 Penn st.
Zerr Geo., coin de la 27e et de la rivière.

READING, Berks Co.
Brogly Joseph, 34 Piche st.
Kramps Louis, Nord 9e rue.
Le Royer, armurier, 7e rue.
Mathée J.
Rolland Augustin, parapluies, 26 S. 7e rue.
Rolland Michel père.
Serin, surintendant de la fabrique de lunettes.

SANDY CREEK, Crawford Co.
Bessière Noël.

SHUYLKILL HAVEN, Luzerne Co.
Wolmer Charles, Queen Lane st.

SCRANTON, Luzerne Co.
Collin Achille, sculpteur.
Grewraets, 324 Lackawana av.
Hunt Jos. B.
Thourot Louis.

SOUTH BETHLEHEM, Northampton Co.
Barré Daniel.
Julien Arsène, lamineur en zinc.
Julien Arsène, jeune.
Julien Jean, lamineur en zinc.
Julien Lambert, lamineur en zinc.
Julien Louis, lamineur en zinc.

SUSQUEHANNA DEPOT, Susquehanna Co.
Mathieu Victor.
Ruher Louis E.

[illegible] Village, [illegible] Co.
Prudent Louis, maire.

Turtle Creek, Allegheny Co.
Alem Xavier
Monjarret Victor.

Wellsborough, [illegible] Co.
Durif Martial, tanneur
Ruberol, tanneur

White Mills, Wayne Co.
Lambron Ch.
Possieu Joseph

RHODE ISLAND

Bristol, Bristol Co.
Husher Geo.

Providence, Providence Co.
Radeke G., 141 Main st.

Woonsocket, Providence Co.
Bonafous Justin, restaurant.
Barlet Elon, cultivateur
Charcot Francis, cultivateur.
Chevalier Pierre, cultivateur.
Leguillon Ernest, cultivateur.
Libéan Pierre, cultivateur.
Maillet Edouard, cultivateur.
Moret Jean-Baptiste, cultivateur.
Munge Joseph, cultivateur.
Pudor G. J., cultivateur.
Revel Constant, cultivateur.
Revel Ernest, cultivateur.
Revel Léopold, cultivateur.
Thiébault Avril, cultivateur
Thiébault Arsène, cultivateur.

TENNESSEE

Britt's Landing, Perry Co.
Patry Aug.

Knoxville.
Esperandieu, Rév. F.

Nashville.
Badoux Mme, cheveux, 31½ N. Cherry street.
Basset H. V., restaurateur, 46 Union street.
Bulot Mme, épicerie, 225 Summer st.
Clement, jardinier, Harding Pike
Coutellier Auguste, machiniste, Haynes près O. Carrol st.
Coutellier Urbain, Haynes près O. Carrol st.
Deschamp Georges, lager-beer, 63 N. Cherry st.
Dorgan Bernard, épicerie, Jefferson st.
Géné J.-B., jardinier-fleuriste, Holt et Jackson sts.
Géné Léon, jardinier-fleuriste, près Vanderbilt University.
Graville Paul, cheveux et art. de fantaisie, 25 N. Cherry st.
Haury H., lager-beer, 28 Diederick st.
Haury Louis jardinier fleuriste, Granny Pike.
Hennot Nicolas, tailleur, 65 N. Cherry street.
Tachon Pierre, cordonnier, 1[illegible]4 Church street.

Sewanee, Franklin Co.
Barbot P.
Pilet L.

TEXAS

Austin, Wilson Co.
Cron Philippe.

Brownsville, Cameron Co.
Jagon C.

Bryan, Brazos Co.
Fayan F.

Calvert.
Adone J., banquier et épicier, Main st.
Adone et Mistrot, banquiers, Main st.
Casimir J. P., droguiste.
Lazard L., (de la maison C. Lazare et Cie), aunages.
Mathey Alfred, épicier.
Mistrot H. B., banquier, Main st.
Risser A. R., commis.

Castroville, Medina Co.
Barth Adam.
Bendele Jacques.
Biedieger Jean Michel.
Biedieger Joseph.
Bilhartz Joseph, négociant.
Bippert Jean.
Bohl Joseph.
Bourquin François.
Wernet Jean-Baptiste.
Zimmeyer Joseph.

Dallas, Dallas Co.
Caperan Louis.
Chrétien A.
Coiret, propriétaire.

Brieden André.
Carlé André, négociant.
Christelle Georges.
Conrad Pierre.
Desalm Joseph.
Diederman Jean.
Hallebardier Jean-Baptiste.
Hallebardier Camille.
Haguelin Joseph.
Ham Justin.
Haldy Joseph.
Haly Nicolas.
Haly Joseph.
Haly Jacques.
Haller Louis.
Hutzler Antoine.
Keller André.
Kempf Joseph, greffier de la cour.
Keifer Blaise, brasseur.
Naguelin Michel.
Mann Louis.
Mangold Georges.
Mangold Geo., fils.
Mangold Jacques.
Menetrier Félix.
Meyer Joseph.
Penginot François.
Penginot Célestin.
Raimbold Joseph.
Schérer Jacques.
Schneider Edouard.
Simon Michel.
Tardé Victor, propriétaire de l'hôtel.
Tondre François.
Travalder Joseph.
Dreyfus G.
Frichot D., briquetier.
Frichot A., maçon.
Gilles Denis.
Grinderbeck Louis(von), City brewery.
Guillot N.
Joffre E., maçon.
Louchard, maçon.
Moullard, charpentier.
Michel F.
Remond Emile.
Vanderbosch E.
Varin, maçon.
Villemet F. S.

D'HANIS, Medina Co.

Bartot Jean.
Deckert J.
Finger Joseph.
Rudinger Joseph.
Rittmann Anton.
Wipf Sébastien.
Zen Jean Baptiste.

GALVESTON.

Abadie A., cuisinier.
Adone et Lobit, banquiers.
Alméras P., épicier.
Astuguevielle J., boulanger.
Aveltan F., employé.
Babin révd.
Bagnéris P.
Balez L., boucher.
Ballard C. Mlle., modiste.
Barbot A., vin et liqueurs.
Barrot P,, cultivateur.
Baudenon Mme. Vve.
Baulard V. G., vitres et peintures.
Béchambez L., boulanger.
Bellancour Mme. Vve., pension.
Bellot U., cuisinier.
Berdier G., Mde. de charbon.
Billet A., épicerie.
Biron J. B., hôtel Cosmopolitain.
Blanchet P. C., navigateur.
Block J., vins et liqueurs.
Block L., marchandises sèches.
Blum L., négociant en gros.
Blum S., négociant en gros.
Boncau E., garçon de café.
Bonaveau, blanchissage.
Bonnot Mme. Vve.
Borelly J. B., agent consulaire.
Borelly E., garçon de café.
Boucher, charpentier.
Bouché F., garçon de salle.
Bourquin Mme. Vve., épiceries.
Bouthry A., cultivateur.
Boyrie L. J. B., garçon de café.
Bret E., cuisinier.
Brocard jardinier.
Brossier, F., garçon de café.
Brossier L., employé.
Buquet J., employé.
Cabannes L., charron.
Cambeilh M. V.
Capdecome P., employé.
Carpentier F. J., vin et liqueurs.
Castaing A., boucher.
Castaing F. C., teinturier-dégraisseur.
Castagnet J., mécanicien.
Chalot A., cultivateur.
Chambadut L. M., révd.
Chandy A., pension française.
Chataigner J., charpentier,
Cheignon Théodore, cuisinier.
Chemin G., garçon de salle.
Chevrier J., charpentier.
Cicoski, professeur.
Claudon E. P., journalier.
Clèdes A., charpentier.
Clèdes C., charpentier.
Coddon A., commis.
Coddon J., rentier.
Comminge, remouleur.
Courbat F.
Crétin E., charretier.
Cugin E., ingénieur.
Dalian Charles, biere et liqueurs.
Danos, boucher.
Darras P., pêcheur.
Darrouzet J., boucher.

Darrouzet P., boucher.
Debarbieris A., épiceries.
Debrasse J. P., cigares et tabac.
Debray X. B.
Delimage Mme., blanchisseuse.
Digart A., employé.
Dorian G., charpentier.
Dossat J. M., boucher.
Dreyfus A., épiceries.
Drouet L., employé.
Drouet N., pêcheur.
Drouet S., pilote.
Dubié P., rentier.
Dubuis Mgr., évêque de Galv.
Dubuisson F., hôtel Cosmopolitain.
Duffard A. et Co., suifs et savons.
Dupuys Mme., modiste.
Fabre L., chaussures vissées.
Ferrier A. Col.
Ferrier A. Jne., teneur de livres.
Fischer N., charpentier.
Fivel A., café et chocolats.
Fivel L., employé.
Frank V., bière et liqueurs.
Fryer J., épiceries.
Galin J., employé.
Galonge J. B., boulanger.
Garnier J., charretier.
Gauthier.
Gauthier Am., teneur de livres.
Girardin C., charpentier.
Girardin J., employé.
Girardin V., rentier.
Girardin L., tonnelier.
Gourieux D., entrepreneur.
Greyenbüh révd.
Grillet B., perruquier.
Gros H., épiceries.
Gros L., vin et liqueurs.
Guinard C. M., employé.
Guinard Mme. Vve.
Guinchard E., charpentier.
Guyot révd.
Habine B., teinturier dégraisseur.
Halff F., vêtements et confections.
Hectorne G., charpentier.
Heidet F., charpentier.
Hubert, cuisinier.
Isoard F. pêcheur.
Knoll P., parfums et cheveux.
Kuentz J., chaussures.
Lacroix J., barbier.
Lacroix N. V., barbier.
Lacroix Jules, commis.
Laens J. M., restaurant.
Lamolle L., cuisinier.
Lamy G. E., notaire.
Lasserre J. P., garçon d'hôtel.
Latour E. D., pension.
LeBlanc G., rentier.
Léger H., teinturier-dégraisseur.
Leventaut C. boulanger.
Levy A., chez L. et H. Blum.
Levy S., marchandises sèches.
Longe P., boulanger.
Lorel F., employé.
Loustaunau B., boulanger.
Loustaunau J., boulanger.
Loustaut P., garçon d'hôtel.
Lovenberg T., cigares et tabac.
Macera J., épicerie et fruits.
Magna J., garçon d'hôtel.
Mainy Char., charretier.
Mairecolas Chas., charpentier.
Marchand F., cultivateur.
Martial O. B., coiffeur.
Martin F., marchand de charbon.
Mayeur J., pêcheur.
Mazard P. M., colporteur.
Meaume A.
Meaume Mme., modiste.
Meich C., cheveux.
Mestier R., armurier.
Mestrallet A., épiceries.
Micholet P., vins et liqueurs.
Michou P., restaurant.
Millas P., aiguiseur.
Morel A. R.
Monnier D., horloger bijoutier.
Montaut J. M., charretier.
Morlet E., cordonnier.
Mothe L., cuisinier.
Nebout J., employé.
Nicolas C., cuisinier.
Nippert S.
Ollivier Mme., blanchisseuse.
Pallas P., garçon d'hôtel.
Parizot E., pêcheur.
Perthuis H., cultivateur.
Petit A., pension.
Poirier, tailleur.
Porthier Mme. Vve., cigares.
Portier fils, commis.
Pradier A., pêcheur.
Prat P. M., rentier.
Poueigh H., garçon de café.
Poueigh F., employé.
Rebattu J.
Remy, cuisinier.
Reybaud H., meubles.
Romanet L., restaurant.
Rotgé J., tailleur.
Rotgé P., commis.
Roth J., cordonnier.
Rouvant L., horloger-bijoutier.
Ruty Mme., modiste.
Schramm M., marchand.
Steiger J., tailleur.
Ste. Marie L., cordonnier.
Signoret J., cultivateur.
Suivy B., remouleur.
Tacquard G., cultivateur.
Tacquard H., cultivateur.
Tajan F., vins et liqueurs.
Tarrien J., employé.
Toujouze H., vins et liqueurs.

Vallat P., cultivateur.
Varenne L., commerçant.
Vigon A., pension.
Willemet L., peintre.
Wolff F., vins et liqueurs.
Zelle J., vins et liqueurs.
Zucconi J., employé.

HOUSTON.

Figuiere Joseph.

SAN ANTONIO

Fretellierro Auguste, négociant.
Fuchs F.
Gaconnet T.
Garmier G.
Geisel Alphonse, négociant.
Gentil Théodore.
Giraud François, maire de San Antonio.
Grandjean E., cultivateur.
Grandjean Ulysse, cultivateur.
Grener Louis, négociant.
Grenet Honoré, négociant en gros et détail.
Grumsinger Frank.
Grumsinger Joseph.
Guilbeau François, négociant, ex-agent consulaire.
Gunzlanger Moise.
Haas Ant., négociant.
Half Meyer, négociant en gros.
Half Salomon, négociant en gros.
Henault M., marchand de vin.
Hisser Théodore,
Hoby Joseph.
Hochoker Joseph.
Horn A.
Hovy Joseph.
Hovy Joseph, fils.
Hutzler Ant.
Hutzler Jean B.
Hutzler John.
Hutzler Joseph.
Jaegi Fritz.
Jaegi Georges.
Jaegi Gotlieb.
Jaegly Joseph.
Jeanbois, négociant.
Jaquinot Nicolas.
Jud Peter.
Kahn A.
Kauffmann Sébastien.
Kempf Benjamin, charpentier.
Kempf C.
Kempf John.
Koenig Xavier.
Labroche E.
Lachapelle G., fabricant de savons.
Lacoste J. B., directeur de la fabrique de glaces et trésorier du comté.
Lapelouse A., tanneur.
Laurent Albert.
Laval Etienne, commis.
Lecomte Léon, négociant.
Leroux N., ferblantier.
Lothringer Joseph.
Lucardier Camille.
Luding Joseph. boucher.
Mailhes Nicolas, négociant.
Manuhau, négociant.
Mandry Georges.
Maréchal A., négociant.
Maréchal Henri, négociant.
Maréchal Léon.
Martin Paul.
Maurer Joseph.
Meistermann.
Meyer F. Ignace.
Meyer N., vins en gros et en détail.
Meyer Robert, vins en gros et en détail.
Minkler Jacob.
Moke E., négociant.
Moke L., négociant.
Moke, négociant.
Monier Jean Claude, transports.
Monnier John, hôtel.
Monnier Philippe.
Moritz Samuel, employé de commerce.
Morrin Auguste, commis.
Muller Benedict.
Muller Benoist.
Muller Victor.
Mursa Louis.
Nendelin Lutz.
Neraz, Rév., curé de San Antonio.
Neri Louis.
Payen Camille, fils, cultivateur.
Payen Th., cultivateur.
Payen Oudin Edouard.
Pelleton Eugène.
Philippe Eugène, charpentier.
Piechel.
Poinsard Jules, architecte.
Portaneri Alphonse, cuisinier.
Radaz Henri.
Raimbolet P., entrepreneur.
Raimond L.
Reiman Lorenzo, boulanger.
Reynaud Michel, boucher.
Robin Auguste, boulanger.
Sachel Victor.
Sauvignet A., mécanicien.
Scherer Etienne.
Scherer Jacob, cultivateur.
Scherer Léopold.
Schott John, tailleur.
Schott Michel.
Schreiner, adjoint au maire.
Snell W. G.
Slohecker Jos.
Stein C., négociant.
Strosser Antoine.
Supervielle Antoine, avocat.
Tourrillon.
Toudouze G., cultivateur.
Toudouze Henri, cultivateur.

Toudouze Léon, cultivateur.
Toudouze Wilfrid, cultivateur.
Van Subergen A. P. L., négociant.
Vidal A.
Vigié J.
Villemain C., négociant.
Vielland Eugène.
Wittmann Romain.
Wolf Jean, jardinier.
Wottlin Antoine.
Zeck Xavier.
Zepf Jules.

TYLER, Smith Co.

Loubens Jules.

WAXAHACHIE, Ellis Co.

Holweek J. B.

VERMONT

ALBURG, Grand Isle Co.

Dupuis D.

ORWELL, Addison Co.

Duchaine Max.

STATSFORD, Bennington Co.

Barrell Joséphine Mme.

VIRGINIE

ALEXANDRIA, Alexandria Co.

Frist N. B.

CARTERSBURG, Pittsylvania Co.

Stutz C. J.

CHALK LEVEL, Pittsylvania Co.

Moschler F.

NORFOLK.

Barrot Elie, agent consulaire de France, 38 Holt st.
Bazin Charlotte, 10 East st.
Beauclair Mad. Annie, coin Church et Goff st.
Beauquin Joseph, coin Princess Ann et Chapel st.
Bobie E. Mme, 81 Riley st.
Bobie Jeanne Mlle, 36 Cumberland street.
Bobie Louis, 81 Riley st.
Boneau de St-Marcel Edouard, 161 Main st.
Bonnot Jean M., 146 James st.
Causse Antoinette Mme, 121 Chapel street.
De Villers Charles, professeur, 25 Fenchurch st.
La Tour Charles, 26 Talbot st.
Le Moine Jean, 282 Main st.
Lepage E., 33 Walker st.
Lepage E. B., 33 Walker st.
Lepage Louis, 33 Walker st.
L'Hommedieu M., 69 Wood st.
Louttil Marie A. Mme, 47 Mariner st.
Mosi F. H., 271 Main st.
Mosi Philippe H., 271 Main st.
Mosi Walther C., 271 Main st.
Oden'hol Edouard H., 108 Bermuda.
Oden'hol Jean, 108 Bermuda.
Oden'hol Fortuné, 108 Bermuda.
Ricord J. P., 72 Water st.
Roussel Amédée, 228 Main st.
Runaldey Alexandre, 320 Bute st.
Runaldey Ambroise, 320 Bute st.
Runaldey Jean A., 320 Bute st.
Schisana Marie C. Mlle, 170 Bute st.

PETERSBURGH.

Chas Léon, fabricant de cannes.

RICHMOND.

Aman, poterie.
Bangamin, plombier.
Bellenot, graveur.
Bonjasson, chapelier.
Caron, marchand de bestiaux.
Cohen, bazar.
Columbus, confiseur.
Delarue, saloon.
Delarue, restaurant.
Dominici, épicier.
Dreyfus, marchand de bestiaux.
Eisenman-Marx, marchand de bestiaux.
Favier, cordonnier.
Ferdinandi, cheveux.
Fisher, rentier.
Gauthier Jean, tailleur de pierres.
Gerard François, tailleur de pierres.
Giraud, épicier.
Granger, objets de fantaisie.
Herimbourg, boulanger.
Kates, boucher.
Latouche, tailleur.
Lauger Louis, tailleur de pierres.
Lehuguenot, jardinier.
Martini, poterie.
Maurice Basile, vigneron.
Michaud, boulanger.
Stynes, march. de bestiaux.
Tetro Adolphe, tailleur de pierres.
Trepanier François, tailleur de pierres.
Trepanier Joseph, tailleur de pierres.
Vayssaire Charles, chemisier.
Vincent, cordonnier.
Voltaire, cultivateur, Chesterfield Co.

VIRGINIE OCCIDENTALE

CABELL, Cabell Co.
Lesage Julius.

GRAFTON, Taylor Co.
Himan M. A.

JACKSON, Jackson Co.—Fleau Eug.

WISCONSIN

APPLETON, Outagamie Co.
P. Alberty.
Bernard Frank.
Bernard Jean Baptiste.
Berthier J.
Besançon Jacques.
Chandelier Etienne.
Dubois Joseph.
Francaz F.
Jacco J.
Joineau Aug.
Navarre Siméon, tailleur de pierres.
Pierlet Aug.
Verrier Jacques.

BAY SETTLEMENT, Brown Co.
Denis Grégoire.

BELLEVILLE, Dane Co.
Carteron François.
Debay Ferdinand.
Delphin François.
Faibre François.
Fleurey François.
Fleurey Eugène.
François Auguste.
François Joseph.
Genin Olimpe.
Genin Louis Joseph.
Genin Aristide.
Genin Eugène.
Grillot Henri.
Lamboley Joseph.
Menigoz Alexandre.
Peltier Auguste.
Pernot Eugène.
Petipot Célestin.
Piller Félicien.
Remy Auguste.
Tisserand Auguste.
Viney Charles.

BELOIT, Rock Co.
Beley Georges, mécanicien.
Beley Frédéric, maréchal.
Beley Pierre, cultivateur.
Beley Charles, cultivateur.
Cousin Vincent père, cultivateur.
Cousin Jules, cordonnier.
Cousin Auguste, musicien.
Cousin Vincent, tonnelier.
Crave Pierre, cultivateur.
Klopfenstein Christ, cultivateur.
Liebe François, cultivateur.
Madru Pierre, cultivateur.
Madru Jean, menuisier et cultivateur.
Martin Antoine père, cultivateur.
Martin Joseph, boucher.
Martin Thibaut, tonnelier.
Merlet Joseph, cultivateur.
Merlet Thomas, cultivateur.
Merlet François père, rentier.
Meuret François père, cul. et hortic.
Meuret Jean, cultivateur.
Morelle Antoine, rentier.
Morelle J. L., médecin.
Morel B., inventeur.
Piron J., ébéniste.
Rambolt Pierre.
Rimbolt Anteine, cultiv. et maçon.
Ronche Pierre, cultivateur.
Ronche Jacques, cultivateur.
Roy Nicolas, cultiv. et viticult.

BRUSSELS, Door Co.
Delfosse Noel Joseph.
Englebert Désiré.
Frank Alexis.
Quertimon Joseph.

CHILTON, Calumet Co.
Baivier Alphonse.

CHIPPEWA FALLS, Chippewa Co.
Bessette J. B.
Bodard Alex.
Colin Victor.
Colle J. B.
Duhoux Jean.
Félix Charles.
Lemieux A.
Mairet Geo.
Morin Michel.
Soutier Louis.
Zutter Louis.

COOPERSTOWN, Manitowoc Co.
Ransiss A.

DYCKESVILLE, Kewaunee Co.
Brabant Joseph.
Duchateau Théodore.
Figuez Charles.
Petry Joseph.
Potier Xavier.
Smister Nicolas.
Wery Joseph.

EAU CLAIRE, Eau Claire Co.
Ducommon Jules.
Jacot Albert.

EAST GIBSON, Manitowoc Co.
Angelo, laboureur.
Bodoin Pierre, père, scieur de bois.
Bodoin Désiré, fils.
Bronchoux Eugène, laboureur.
Branchoux Maurice, menuisier.
Bronchoux Joseph, artiste.
Bronchoux Pierre, laboureur.

Bronchoux Félicien, fils.
Cochinnet père, laboureur.
Courtion Pierre, menuisier.
Courtion Maurice, fils, maréchal.
Courtion Pierre, fils, laboureur.
Crelton Pierre, laboureur.
Crelton Louis, fils.
Crelton Justin, rentier.
Crelton Maurice, rentier.
Decapeau Pierre.
Fillier Charles, laboureur.
Fissieu Louis, père, laboureur.
Fissieu Louis, fils, laboureur.
Froillet Etienne Jos., laboureur.
Froillet Etienne Jos., tailleur.
Froillet Emile, fils, laboureur.
Fontaine François.
Gard J. P., tailleur.
Lambert Silvestre, laboureur.
Lambert Maurice, fils.

EGG HARBOR, Door Co.

Lafontaine E.

FARMINGTON CENTRE, Polk Co.

Pequignot François.

FOND DU LAC.

Auchue Joseph.
Baillargeon P.
Baillargeon J.
Barette Ed.
Bastien J. B.
Bastien Moïse.
Beaudreau François.
Beaudreau Israel.
Beaudreau Mathias.
Bessette Joseph.
Bessette Pierre.
Bessette Pierre, jeune.
Boucher François.
Boulay Joseph.
Boulay Mme veuve.
Branchaud Norbert.
Branchaud Joseph.
Branchaud C.
Brunet J.
Brunet L.
Chapeleau Thomas.
Colomb Jean.
Corbeil Joseph.
Corbeil Joseph.
Corbeil Jean.
Corbeil Cyrille.
Daumain Joseph.
Demars Salomon.
Demars Salomon, jeune.
Devellas O.
Ducrot Gustave.
Dufrène Isidore.
Dufrène N.
Dufrène Pierre.
Dufrène Pierre, jeune.
Fontaine Isaac.
Fontaine D.
Fontaine G. T.
Fontaine J.
Gagnie Paul.
Graüs W.
Goyette Charles.
Goyette Nelson.
Hébert Isidore.
Houle Stephen.
Husting J. P.
Gervais C.
Gervais E.
Gervais Isaac.
Gervais J.
Gervais N.
Joulin Michel.
Joubert Joseph.
Joubert Mme Vve.
Kneringer V.
Laberge O.
Laberge G.
Lebeau Louis.
Ledoux Louis.
Lafontaine Joseph.
Lafontaine Olivier.
Lefort Charles.
Lefort N.
Lefort Pierre.
Laing Alex.
Lallier Léon.
Lallier Louis.
Lamouche Nicolas.
Landerman L.
Landerman J.
Landerman A.
Lanners Charles.
Lauzon Félix.
Leclair Gilbert.
Laliberté Eusèbe.
Lucier Isaac.
Marcoux François.
Marcoux Isidore.
Mazeau, révérend père.
Miller François.
Miller Nazaire.
Moquin Joseph.
Papineau Joseph.
Papineau Olivier.
Pierron Jean Charles.
Reicher Ferdinand.
Trottier Ferdinand.
Ullmann Jules.
Venne Louis.

GLENDALE, Monroe Co.

Brochon Geo.

GLENBENLAT, Sheboygan Co.

Dumas John B.

GREEN BAY, Brown Co.

Defoy Denis.
Briqueley Joseph.
Delvisch J. B.
Hologne Joseph.
Lefebvre L.
Parmentier.
Piér Félix.

Tontaine E. I.
Vandervers Aug.
HERMAN, Dodge Co.
Thiemonge Olympe.
HUSON, Croux Co.
Ringuelet L.
IRONTON, Sauk Co.
Benottre A.
Beuchat Augustin.
Beuchat Emile.
Beuchat François.
Beuchat Pierre.
Bunau Jean.
Bugnou J.
Déreneau Aug.
Félissier Félix.
Fischer V. H., cultivateur.
Gossert.
Larue Louis J.
Lasallette P.
Lasallette J.
Lavingue.
Perret Charles.
Pétremen Vincent.
Rebette Jos.
Renaud F.
Robillard.
Rolet.
Toloy F.
Vergeron Auguste.
Vergeron Julien.
KEWAUNEE, Kewaunee Co.
Mohimont Antoine.
LAMARTINE, Fond du Lac.
Melian J.
LINCOLN, Kewaunee Co.
Duchesne J. J.
Loose Antoine.
MADISON, Dane Co.
Carrière Clémentine Mme.
Parcq H. J. (de)
MARINETTE, Oconto Co.
Belay Joseph.
MAYVILLE, Dodge Co.
Deloye Joseph.
Deloye Jules.
Gehein Joseph.
Gehein Jean B.
Greget Charles.
Ingray Gustave.
Jacquemin François.
Martel Mathieu.
Pernot Pierre.
Reible Charles.
Reible Auguste.
Simmonin François.
MILWAUKEE, Milwaukee Co.
Chamtron A., 557 Water st.
MINERAL POINT, Iowa Co.
Houle Nicolas Mme.
MISHICOTT, Manitowoc Co.
Bellerose Joseph.
Beinerd François.
Cayard Antoine.
Cayard Edouard.
Charvoz Pierre Jos. Fréd., lab.
Charvoz Pierre François fils, lab
Charvoz Jos. Innocent fils, lab.
Charvoz Maurice, lab.
Charvoz Louis, lab.
Cochenet Félix, lab.
Cochenet Auguste, lab.
Davigo Pierre.
Filliez Frédéric, lab.
Filliez Maurice fils, lab.
Filliez Félicien, lab.
Feley Fabien, horloger-mécanicien.
Gaillard Jean, lab.
Hallen Pierre.
Jumeau Mazine.
Luisiers Joseph, lab.
Nichante Jos., fab. de sabots.
Nichante Jos. fils.
Nichel Jos., lab.
Nichel Jos. fils, lab.
Pelletier Joseph.
Pingain Joseph.
Ribordy Ambroise, lab.
Ribordy Etienne, lab.
Ronelle Janvier, menuisier.
Ronelle Laurent, mécanicien.
Yona Joseph, tonnelier.
Yona Pierre père.
Yona Pierre.
OCONTO, Oconto Co.
Baillifard Louis.
Delwish Henri.
Desjarlais Mme.
Derbrucq A.
Dupaix M. Ch.
Roche Léon.
Surprise John.
PESTIGO, Oconto Co.
Gregy Joseph.
PRAIRIE DU CHIEN, Crawford Co.
Bernard Alexis, fermier.
Bertholet Nicolas, entrepr. de bât
Bertholet fils selliers-harnacheurs.
Bouillet Vve, rentière.
Broyer François, fermier.
Buisson Louis, fermier.
Gaillard Vve, rentière.
Leclercq Gustave, fabr. d'huile.
Tilmont S.
Thibouret Jean.
Villemain Constant, fermier.
RACINE, Racine Co.
Howard Robert.
ROBINSON, Brown Co.
Deschamps J. J.
Jannel Ch.
Rubens H.
SHEBOYGAN, Sheboygan Co.
Carpenter J. N.
Draguet A.
Roux Peter.

SCHOFIELD MILLS, Marathon Co.
Delaruelle H.
ST. ANNA, Calumet Co.
Meunier Florent.
STURGEON BAY, Door Co.
Boulanger Frank.
Collignon Joseph.
WEQUIOCK, Brown Co.
Villiesse J. B.
Vincent J. B.
WALHAIN P. O., Kewaunee Co.
Borlee, médecin.
Lacourt Joseph.
Meunier François.
Petitjean Joseph.
Pinchart Charles.
Roger Joseph.
Streykmaus Joseph.
WAURESKA, Waureska Co.
Duvignaud J. M.
Ewrard Ed.
Sequitz.
WEST BEND, Washington Co.
Lucas L. Lucas M.

ADDITIONS A LA LOUISIANE

ABBEVILLE, P. de Vermillon.
Noel Ed.
DONALDSONVILLE, P. d'Ascension.
Beauville-Claverie, docteur.
Ferrier Joseph.
HOUMOR, P. de Terre Bonne.
Boudreau.
Daspit O.
Daspit Isaac
Gaidry Jules.
JEANNERETT, P. d'Yberia.
J. Laporte.
A. Monnier.
LA NOUÉELLE IBÉRIE.
[*Les noms précédés d'un trait* (—) *sont de la ban-lieue.*]
—Abadie Mathieu, jardinier, Main st.
—Abadie Victor, marchand, Trappé st
Artigue Louis, ébéniste, Main st.
Artigue Pierre, charpentier, Main st.
Audibert B., marchand, Main st.
Bahon Charles, bottier, Main st.
—Barthe Calixte, briquetier, Julia st.
Bazus Laurent, coiffeur, Main st.
Bergerie Auguste, boulanger, Main st.
Bernadat Jean, forgeron, Main st.
Blome Stanislas, pilote, Trappé st.
Bousigue A., marchand, Main st.
Bouvet Gaspard, boulanger, Julia st.
Brun Émile, agent d'affaires, Main st.
—Claverie F., horloger, Main st.
Cénac Jean Marie, boucher, Main st.
Chabrette J., tailleur, Main st.
Coddou V., confiseur-pâtissier Main st
Coudron G., cordonnier à vis, Main st
Couget Léon, marchand, Main st.
Courigé Jean, cafetier, Main st.
Courtois Marianne, épicière, Main st
Dariet Eugène, cafetier, Main st.
Decour Joseph, marchand, Main st.
Deffès Paul, boucher, St. Pierre st.
—Deffès R., jardinier, Trappé st.
Dubus J., agt. mach. à coud., Main st
Duffard L. B., épicier, St. Pierre st.
Eisenmann E., marchand, Main st.
Eisenmann G., marchand, Main st.
Escudier C., ferbl.-chaudr., Main st.
Fauvel P., march'd. cm., St James st.
Fages M., march' cm., St. Pierre st.
—Fleury J., jardinier, St. Pierre st.
Forgues Charles, épicier, Main st.
Fourcand J., marchand, Main st.
Girod A.
—Girard F., jardinier, Trappé st.
Gougenheim H., marchand, Main st.
Grousset Ambroise, cafetier, Main st.
Henry Eugène, horloger, Main st.
Heymann, M., marchand, Main st.
Jarlot J., cm. en librairie, Weeks st.
Lacarce J. M., cordonnier, Julia st.
Lacaze Félix, épicier, Main st.
Langlas B., charp.-entre., Weeks st.
Lapleine B., cafetier, Main st.
Larenaudie, H., armurier, Main st.
Laroque Pierre, boulanger, Main st.
Lasserre J., marchand, St. Pierre st.
Lebron Pierre, épic. et liq., Julia st.
Lehmann A., march'd nouv. Main st
Lemaire Vve A.. épicière, Main st.
Loumède Philippe, chargeur.
Maridat Aug., marchand, Main st.
Marmu Calixte, photogr., Main st.
Marquet Ph., café-rest., Main st.
Marx Emile, marchand, Main st.
Monlézun A., ébéniste, Main st.
Montagne E., m'd meub., St-Pierrest.
—Mouret Lucien, tonnelier.
Noguès Jean, charpentier, Weeks st.
Poirson C. M. J., cord., Weeks st.
—Poirson Jules, tanneur.
—Poufartigue Jean, marchand.
Reynaud H., mécanicien, Main st.
Riché Jules, peintre, Trappé st.
—Rozier P., tanneur, Ibérie st.
—Rozier Philibert, tanneur, Ibérie st.
Ruotte V., bottier, Weeks st.
Saintes Jean, jard., rue St-Pierre.
Siruguey Jos., mécanicien, Main st.
Soulier E., march'd, Main st.
Toussart Jules, docteur, Ibérie st.
Trappé Damier, cafetier, Main st.
Vautrain V., march'd, Main st.
Vidal E., coiffeur, Main st.
Vuillemot J. M., march'd, Main st.

LISTE DES RÉSIDENTS FRANÇ

DE LA

CÔTE DU PACIFIQUE

CALIFORNIE

SAN FRANCISCO

A

Aaron S., négt., 733 Folsom.
Abadie F. Mad., cout., 633 Calif.
Abadie Jean, tabac, 9 Polk lane.
Abadie Jos., boulanger, 633 Calif.
Abadie, boucher, 819 Broadway.
Abels S. E., avocat, 52 Montgomery block.
Aibischer Bruno, 1337 Dupont.
Abraham Isaac, négt., 113 Battery.
Aquillon, 517 Sacramento.
Aguirre F., coin de Kearny et Calif.
Aleric Edward, Calif. Hotel.
Albert, 31 4e rue.
Alexandre T., négt., 626 Jackson.
Alexandre Jos., négt, 834 Vallejo.
Alliot Em., coiffeur, 311 Sutter.
Amé Paul, restaurant, 412 Dupont.
Amédée Camille, 409 Post.
Amiraux P., méc., 330 Pine.
Amy Gustave, 708 Sacramento.
Amy Oscar, brcker, 1409 Stockt
Andereau Jos., 1517 Leavenworth.
Andereau J. & Cie, 27 Cal., Market.
Ancelin, 3 Washington Place.
Andes L., coin de 4me et Berry.
Andornetti C., 18½ Lafay. Place.
Anduran C. & Cie, marchands liqueurs, 515 et 517 Sacramento.
Anglin Th., 721 Minna.
Anselme Jacquemd, 117 Virginia.
nsiglioni H., 523 Pine.
Anstett Armand, 725 Green
Anstett, 725 Green.
Antoine A., coin 1re et Kentucky.
Antonia Clara, 134 Post.
Arbondi H., mach., 4 Graham Place.
Arbondin Hrm., Taylor et Vallejo.
Arbuckle H., épicier, 6me et Hwd.
Ardouin, 606 Stockton.
Arfort J. B., forgeron, 607 Post.
Armand A., blanchs.,
Armand Mme, prof
1120 Stockton.
Armand Ltd., tailleu
Armand, professeur,
Armand, fbr. de caiss
Arrisseau L. charpent
et Vallejo.
Arrouze, 921 Filbert
Artigues E., bouch., 1
Arthenous, 619 Vallej
Asselin B., Glen Park
Asselin Charles, char
Auban V. Mme, blanc
way, entre Ky. Dup
Aubert, 3 Graham pl
Aubert A., charcut.. 5
Aubert J., docteur, 50
Aubert J. 532 Pacific.
Aubert & Chesneau, r
Aubert Jos, joaillier, 6
Aubert P. joaillier 131
Aubin Ad. repasr, 907
Aubonnet Auguste, 10
Aubrey A., Agt. de te
Montgomery.
Aubrey C., 45½ Teham
Aubrière P., blanchs.,
Audiffred A., voiturie
Audiffred, m'd de bs.,
Audemare E., blanchs
Audemare E., do.
Auger B., Eugène 82
Auger F. Mme. mods.
Auger J., boulanger,
Auger, 121 Stockton.
Auger Lbt., fab. inst.
Auradou A. L. (Au
m'd de volaille, 507
Auregay, 1024 Kearn
Aurignac Marcel'n, 3
Aurouze M., barbier,

Ayhens L., bouch., Mssn. Dolorès.
Ayhens P. J., boucher, Potrero.

B

Bacigalupi, liqueurs, 1402 Dupont.
Bacon G., 5 Quincy place.
Bacquié Henry, vins et liqueurs, 1301 Stockton.
Badoual Jules, 1434 Dupont.
Bail Paul, tailleur, 614 Californie.
Baillif J. A., restaurant, 708 Commercial.
Bailly Achille, 514 Filbert.
Bailly Arthur, 514 Filbert.
Bailly frères, 71 California Market.
Bailly C. Mme, 514 Filbert.
Bailly J., 514 Filbert.
Bailly L., 514 Filbert.
Bailon C., Arizona mail.
Balbi L., 621 Pacific allée.
Ballantine Robert, 519 Bush.
Ballard G., charpentier.
Ballard G., peintre, 174 Minna.
Ballard G., voiturier, 215 Second.
Ballard Joseph, nég., 703 Sutter.
Ballou G., 159½ Clara.
Balni A., 907 Buchanan.
Baptiste J., boucher, 820 Folsom.
Baptiste J. A., 348 Ritch.
Baptiste J., barkeeper.
Baptiste J., cuisinier, Grand Hotel.
Baque D., 1600 Powell.
Barada L., com. voy. 412 Green.
Baragat B., 721 Pacific.
Baraty F., boucher, 241 Stevenson.
Baraty G., Business College.
Baraty J. 303 Montgomery Av.
Baraud Philippe, 1801 Taylor.
Barbaste A., blan., 838 Clay.
Barbat, pharmacien, 910 Pacific.
Barbe J. P., pépiniériste, Bush, entre Baker et Lyon.
Barbier A. sp. police, 107 Fifth.
Barbier E., institutrice 659 Minna.
Barbier G., 508 Battery.
Barbier Paul, 107 Dupont.
Barbier Paul L., 107 Dupont.
Barbier & Barrett, liqueurs, 903 Market.
Barcelo, Dupont et Union.
Bardeau Pierre, tailleur, Montgomery Avenue, 209.
Bardet Alexandre, 9 Hinckney Place.
Bardet C., mod., 1108 Dupont.
Barre Gustave, 362½ Clementina.
Bareau, cuisinier, coin de Stockton & Pacifique.
Bareilles T., laitier, Octavia & Greenwich.
Bareiss, 634 Vallejo.
Barikansky J., charpentier, 171 Commercial.
Barillic C., vannier, 1185 Pacifique.
Barnard, plâtrier, 1137 Pacifique.
Baron A., tailleur, 31 Pacifique.
Baron Edouard, 330 Pine.
Baron S., poseur de lattes, Palace Hotel.
Baron, 528 Broadway.
Barrailet F., employé, Washington Market.
Barraqué John, 708 Commercial.
Barraud Louis, 533 Kearny.
Barrés A., boucher, 419 Vallejo.
Barre Auguste, 362 Natoma.
Barre Jean, 715 Stockton allée.
Barroilhet H., (Belloc frères) consul de Chili, office 524 Montgomery.
Baron L., cuisinier, 1112 Turck.
Barron J., capitaltste, 707 Stockton.
Barrousse Hyppolite, 705 Pacific.
Barteau A., forgeron, coin Vallejo & Montgomery.
Bartin Charles C., 128 Clara.
Barruch P. Mme,, sage-femme, 252 Minna.
Barut R., Stockton & Vallejo.
Basaine F., machiniste, 421 Dupont.
Bassini B., commis, 1314 Hyde.
Bastin Florence, 411 Pacifique.
Bastin H. M., Russ House.
Bathe J., tailleur, 953 Sacramento.
Batsere Jean, 617 Sacramento.
Batteux D., vins et liqueurs, 34 Kearny.
Batteux F., artiste, 105 Montgomery,
Batteux L. E., employé, California. entre Battery et Front.
Battu H., peintre, 731 O'Farrell.
Battu Zoé, 731 O'Farrell.
Baudoir Olivier, garçon de salle, American Exchange.
Bauer A. (Bauer et Trobiner.)
Bauer E., papetier, 2109 Jones.
Bauer S., commis, Bush p. Kearny.
Baup J. M., cocher, Seconde avenue sud San Francisco.
Baurosson, 837 Clay.
Bayle Jean, boucher, Potrero.
Bazadioly.
Bazan F., docteur, coin Howard et 21ème.
Bazin L. Mme., Children's Home 1633 Mission.
Bazin V., tailleur, 1633 Mission.
Beauchamp G. O., peintre, 38 Sullivan's building.
Beauharnais Mme, brodeuse, 1206 Stockton.
Beaujardin T., musicien 823 Bdway.
Beauregard N., 425 4me.
Beauxis, 1510 Dupont,
Bec B., capitaliste 1407 Stockton.
Becard P. 723 Sansome.
Bechade de Fontroche, 209 Montgomery avenue.
Beck H., tanneur, coin 23me et Alab.

Bee C. T., tailleur, 1028 Dupont.
Bee E., tailleur, 1413 Dupont.
Bee Frédéric, 419 California.
Begner Hermann, 12 Washington.
Begot L., boucher, coin Virginia place et Pacifique.
Bègue Bideau Vve Mme, 924 Dupont.
Bégon de la Rozière, 819 Montgomery.
Bègue, J., boucher, 553 première.
Béguelin H., machiniste, 6 Russell.
Beilles Jean B., barbier, coin de Stockton et Broadway.
Belcour, chancelier du Consulat de France, 436 Jackson.
Beley H., manufacture de cheveux, Missouri Mission, entre Mariposa et Santa Clara.
Belfrage G., 537½ Stevenson.
Belhomme F., ferblantier, 1602 Stockton.
Bellais, artiste peintre, rue Green.
Bellancourt N., agent, coin de Broadway et Dupont.
Belle David, tailleur, 415 Powell.
Bellemère A. (Frontier, B. & Cie, 427 Bush.
Bellec A., cuisinier, coin Broadway et Kearny.
Belleisle N., Bryant, entre 24me et 25me.
Belloc frères, (Benj. et Irène Belloc, H. Barroilhet et G. Dussol, banquiers et agents généraux de la Cie Transatlantique (Paris 73 rue de Courcelles) office S. F. 524 Montgomery.
Belloc Jean, boucher, coin Dupont et Broadway.
Beltreau J., marchand de poissons, Clay st. warf.
Belluc Camille, teneur de livres, coin Pine et Dupont.
Benard A., débit de liqueurs, coin 5e et Howard.
Bender J., boulanger, 1414 Dupont.
Bender J., sellier, 623 Troisième.
Benoit A. J., peintre, 420 Jackson.
Benoit C. Mme, fabrique de corsets, 631 Sacramento.
Benoit C., forgeron, 2043 Dupont.
Benrod E., machiniste, 232 Jessie.
Bequet B., boucher, 729 Pacifique.
Beraud, 633 Broadway.
Berdan G., charpentier, 116 Silver.
Bergeot Alexandre, 31 Hinckley.
Berger G., collect'r, office 402 Montgomery, domicile 119 Franklin.
Berger B., voiturier, Casebolt & Co.
Berger Bienvenu, fabricant de fromage, 721 Pacifique.
Berger H., peintre en bâtiments, 433 Hayes.
Berger George, 627 C
Bergerot J., école pr. ton.
Bergerot J., Real E. Rhode Island.
Bergès Jean, 531 Com
Bergès Louis, 621 Un
Bergès Pierre, 531 Co
Bergès P., marchand Colombo Market.
Bergès P. B. & Co., r 531 Commercial et
Bergès Pierre, barbie
Bergues, 736 Pacifiqu
Beriot Pasquale, 3 M
Bernier M. Vve, 8 Po
Bernard Alfred, Marl
Bernard C., manufac pices, 707 Sansome Oak.
Bernard C. A., pein 629 Merchant.
Bernard G., boulange ton et Vallejo.
Bernard S., 1120 Stoc
Bernard Jules, 1120 S
Bernat F., machinist
Berne J., coin Taylo
Bernis Building, 624
Bernon John.
Berot B., jardinier, h
Beroud F., boulanger
Berry A., capitaliste,
Berson G., tapissier,
Berson A., tapissier,
Bertala P., ferblantie
Bertard A., 816 Dupo
Bertheau C., coin Powe l.
Berthelot C., 5 Martin
Berthier L., mach., 6
Bertin Léon, 630 Wast
Bertin A., teinturier Market, 140 Post, Virginia block.
Bertody C., docteur,
Berton F., cuisinier,
Berton F., directeur Suisse-Américaine, tugal et de Suis Clay; domicile, 11
Berton J., 77 Clément
Bertrand Dia , 409½
Besançon E., bot ler,
Besse J. O., 1407 Bas
Besse S. H., Bucha et Sutter.
Besson A., cuisinier,
Besson F. Vve, cou place.
Besson Gustave, 522
Bessonnet Georges,
Betaux E. G., 706 P

Betaux L., 706 Pine.
Betaux, 710 Commercial.
Betserie J., cuisinier, 1116 Bryant.
Bettencour C. A., 514 Stockton.
Bettencour et Martin, 20 Clay.
Beudet A., barbier, Valencia, entre 15e et 16e.
Bevan Benj., 905 Dupont.
Bevan C., plâtrier, 25 Morton.
Beyer Louis, 625 Vallejo.
Bibeau L., forgeron, Mission, entre 28me et 29me.
Bibend F., fleuriste, route San Bruno, 29me.
Bielski Max, 929 Jackson.
Bien J., machiniste, 311 Battery.
Bierbon W., joaillier, 924 Folsom.
Bierne M. T., 3 King.
Bigelow H. D., marin, 32 Stewart.
Bigelow Henry, Assurance Mutuelle, directeur, 406 California.
Bigelow John, 424 Sansome.
Bigelow S. Mme, Hampton Court.
Bigne V., restaurant S. P. R. R. dépôt.
Billiard A., charpentier, 1334 Dupont.
Billon Robert, 127 Jackson.
Bineaud L., perruquier, 818 Stockton.
Binett A., cuisinier, chez J. H. C. Bellemère.
Bitterlin, avenue Serpente. Mission.
Bizion Louis, salon, 1023 Dupont.
Blanc A., Real Estate, 117 Dora.
Blanc A., 117 Montgomery Block.
Blanc H., marbrier, 1 Washoe place.
Blanc M. blanch., 293 Clementina.
Blanc P., liqueur salon, 637 Pacific.
Blanc P., blanch., Van Ness avenue.
Blanchard A., employé, 1028 Dupont.
Blanchard H., docteur, 1320 Pacific.
Blanchard P., laitier, coin San José avenue et 26me.
Blanchard, D. B. et H. James, liqueurs sal., jonc. Market-Sutter.
Blanchard, 539 Vallejo.
Blanchard, 44 4me.
Blanchet H., tailleur, 539 Vallejo.
Blanchette L., cordonnier, 10 Moss.
Blantière E., cordonnier, 37 Lafayette
Blaser R., tailleur pour dames, 32 Geary.
Blantin P., 717 Davis.
Blaru A., 46 Broadway.
Blauvelt G., Palace Hotel.
Blauvelt R., 110 O'Farrell.
Blesse M., garçon de salle, 11 Wisconsin.
Blettener N., cocher, Jackson.
Bley A. marchand, 1011 Mission.
Bliely J., barbier, 214 Première.
Bliffen J., Commercial St. wharf.
Bloch A., marchand, 1107 Dupont; domicile 2106 Mason.
Bloch B., commis, 2107 Mason.
Bloch I., coin Montgomery avenue et Vallejo.
Bloch I. F. (Bloch et Davidson,) domicile 820 Larkin.
Bloch C., dentiste, 9 Essex.
Bloch J., coin Sacramento et Sansome ; domicile 1717 Mason.
Bloch J., marchand, 2 et 3 Virginia block ; domicile 615 Kearny.
Bloch, 115 Sutter.
Bloch J., tailleur, 603 Kearny ; domicile 324 Mason.
Bloch L., 615 Green.
Bloch W., bottes et souliers, 1032 Dupont.
Bloch I. F. B. et Davidson J. W., Morroco manufacture.
Bloch F., café de l'Univ., 526 Kearny
Blochman A., 826 O'Farrell.
Blochman E. Mme, modiste, 206 Kearny; domicile, 420 O'Farrell.
Blochman et Cerf, mds., 407 Sansom.
Bloch A. et Co., 115 Battery, présid. Odd Fellow's S. B.; office, 325 Montgomery; domicile, 208 Jones.
Bloch A., 71 New Montgomery.
Blodes Theodore, coiffeur, 3 Post.
Blond L.
Blondea Zacharias, Ratt Court.
Blondell Thomas, 325 Front.
Blondin J., charpentier de navires, 1514 Dupont.
Blood H. S., Morton House.
Blood I. H., avocat et notaire, 23 et 24 Montgomery block.
Blot H., commis, 921 Post.
Blum A. Vve, 104 Larkin.
Blum H., coin Bush et Van Ness av.
Blum J., nég., 112 O'Farrell.
Blum J., commis, 1020 Larkin.
Blum John, 707 Eddy.
Bobet Léon, 141 Clara.
Bobier J., jardinier, coin 27e et Noe.
Pocher B., blanch., Vallejo, entre Stockton et Dupont.
Bocqueras A. (Shea B. et W. Kee), 1108 Bush.
Bocus G., artiste, 708 Commercial.
Boesh E., ferblantier-lampiste, 569 Mission.
Bogel C. H., épiceries et liqueurs, coin Washington et Waverly pl.
Bogiono A., 314 Pacific.
Bohm A., conducteur, Devisa, près Post.
Boisseillier E., 327 Chesnut.
Boisseau Jean, 324 Dupont.
Boisnet A., 221 Mission.
Boisse E., coiffeur, 526 Commercial.
Boisse G., constructeur de navires, 2215 Powell.
Boisseau E., 1 Chelsea pl.
Boisseau G., coiffeur, 738 Pacific.

Boisseau J., 1 Chelsea pl.
Boisseau et Fils, bottes et souliers, 324 Dupont.
Boissier L., 341 3e.
Boissevin L. D., 726 California.
Boissieu, 144 Bush.
Boisson F., ouvrier, Montgomery et Pacific.
Boitevin F., cuisinier.
Boivin A., 738 Washington.
Boje Martin, marin, 39 Jackson.
Bole, Broadway.
Bollier P., 12 Velsh.
Bollon E., cuisinier, 117 Natoma.
Bondil P., 1124 Dupont.
Bongras P., artiste, 619 Mission.
Bonguert J. M., conducteur, 641 Broadway.
Bomte C., 337 Ritch.
Bondu, blanchisseur, 2111 Mason.
Bonis P., vétérinaire, 214 Stevenson.
Bonis M., coin Dupont et Morton.
Bonnard E., 1409 Jackson.
Bonnard Francis, 1409 Jackson.
Bonnard Mlle, institutrice, 1409 Jackson.
Bonnard et Daily, 536 Clay.
Bonnefond, comptable, 280 Minna.
Bonnet A., fabricant de briques, coin 24e et Sanchez.
Bonnet B., asphalte, 402 Montgomery
Bonnet L. Mme, coiffeuse, 25 Post.
Bonnet Laurence, 509 Vallejo.
Bonnet P., 25 Post.
Bonnet B., 403 Montgomery.
Bonnet S., artiste dram., Broadway.
Bonney, charpentier, Palace Hotel.
Boquet N., 919 Mon gomery.
Borchers J. C., 540 Washington.
Borchers J. H., épicier, 523 1re.
Borchers Wm., charpentier, 478 Harrison.
Borde F., 1616 Powell.
Borde J., cambreur, 519½ Stevenson.
Bordeau A., tailleur, Calif. Hotel.
Bordeaux V., restaurant, 817 Montgomery.
Bordenave A., laitier, coin 24e et Douglas.
Bordenave J., bouch., 5e.
Bordenave, 822 Pacific.
Bordenave E., boul., 636 Pacific.
Bordenave P., boul., 636 Pacific.
Bordes Jean, 223 Leidesdorff.
Borel A. et Co., banquiers, coin de Montgomery et Clay.
Borel Ant,, banquier, 929 Pine.
Borel F., Dupont, entre Vallejo et Broadway.
Borel F. A., 5 Mary pl.
Borel J., prof., Silver av.
Borel Léon, cuisinier.
Borle Lewis, 347 Jessie.
Borne Rd., bottier, 423 Stevenson.
Bosq Rm., (Frontier et Co.), 1023½ Sutter.
Bosq Silvain, 1005 Market.
Bouchard E., comp., 919 Clay.
Bouché Paul, boucher, 118 Dupont.
Boucher A., 26e av.
Boucher C. Bertha, près Beale.
Boucher E., tailleur, 537 Sacramento.
Boucher Jos., 1414 Stockton.
Boucher J., commis, 1414 Stockton.
Bouchet, 509 Pine.
Boudan A., blanchisseur, 2111 Lombard.
Boudin L., Mission, entre 23e et 24e.
Boudin, coin Dupont et Greene.
Boué H., charcut., 4 Scotland.
Boué Joséphine, cout., 4 Scotland.
Bouffé J., 711 Commerc al.
Bougenot Mme, cout., 813 Pacific.
Bougrand L., 511 Union.
Bougrand M., coin Dupont et Vallejo
Boukard C., 528 Hayes.
Boulanger, boulanger, Polk lane,
Boulanger C., marchand de charbon, 1173 Howard.
Boulanger P., Real Estate, 626 Calif.
Boulin P., charpentier, 517 Filbert.
Boullet Olivia, 1433 Taylor.
Boullet, 530 Chesnut.
Boulogne E., 823 Montgomery.
Boulon E., 726 Union.
Bouquet J. J., 1304 Dupont.
Bouquet N., 819 Montgomery
Bouqueton B., 16 St. Mary allée.
Bourda P., boucher, 5e av.
Bourdalon J., cuisinier, 613 Jackson.
Bourdet P., 730 Minna.
Bourg Joseph, 532 Pacific.
Bourgeault J. W., 435 Pine.
Bourgeois A., forgeron, 630 Broadway
Bourgeois Ant., 738 Washington.
Bourgeois L., lampiste, 1325 Calif.
Bourgeois, 1120 Dupont.
Bourgoing A., horloger, 1120 Dupont.
Bourguignon A., bottier, 1034 Kearny
Bourguignon E., bottier, 1034 Kearny
Bourjade C. P., vins, liqueurs, 1528 Dupont.
Bourquin Adèl, pension, 1114 Stockton.
Bourquin Ch., dentiste, en Jackson et Montgomery avenue.
Bourquin E., musicien, 11 Virginia.
Bourquin V., Webb House, 37 2e.
Bourse G., peintre, coin Dupont et Pacific.
Boursier, 821 Vallejo.
Bousquet A. M., teinturier, 217 4e.
Bousquet Ely., cout., 1028 Kearny.
Boutan C., tailleur, 1 Ste Mary.
Boutan J. L., 71 New Montgomery.
Boutard C., blanch., 525 Hayes.

Bouterions A., boucher, 27 Rich.
Boutes F., 1107 g. sal. Montgomery.
Boutinon S., 530 Merchant.
Boutinon & Bulland, café, 530 Merchant.
Bouton D., 1227 Washington.
Bouton F. G., 1227 Washington.
Bouton W., commis, 1227 Washington.
Bouvet J., blanch., 714 Vallejo.
Bouvet Paul, 814 Sacramento.
Boyenval A., 1626 Stockton.
Boyer A. J., peintre, 44½ 6e.
Boyer C. H., plâtrier, 1505 Dupont.
Boyer E., charpentier.
Boyer J., dépôt de bière, 4 Heron.
Boyer Robert, contre-maître.
Boyer T. V., charpentier.
Boyer Urb., polisseur, 582 Pacific.
Bozio, 203 4e.
Bozio, 422 Post.
Breck F. N., 1337 Dupont.
Brand, 619 Sansome.
Branger, rotisserie, Dupont.
Bresse Louis, cuisinier, 211 Ellis.
Bresson J., fabr., tabac, coin Taylor et Vallejo.
Bresson Michel, 1 Haggin.
Bretonnel, bijoutier, 1023½ Sutter.
Bretonnel J. V., laitdaire, 1023½ Sutter.
Brindeau A. A., cordonnier, 17 Virginia.
Brissax F., agent, Ass, Pine et Taylor
Brisset A., commis, 1516 Powell.
Brisson J., Minna, entre 7 et 8e.
Britton et Rey, lithographes, 529 Commercial.
Broom J., liqueur salon, 1628 Stockton.
Brunier E., coin Dupont et Vallejo.
Buffandeau Emile B., collecteur, coin Turk et Webster.
Buffandeau B., capitaliste, Clay.
Buhler et Co., pharm. 905 Kearny.
Burdette P., boucher, Minna, entre 7 et 8e.
Burg Emile, 137½ Perry.
Bury, 801 Bush.

C

Cachot M. A., docteur, 34 3e.
Cahen L., marchand, 1202 Geary.
Cahn Aaron, marchand, 1202 Geary.
Cahn A., commissionnaire, 921 Jackson.
Cahn, Armand, 512 3e.
Cahn C., professeur de musique, 2128 Howard.
Cahn Israël, 1120 Post.
Cahn Jérôme, 512 3e.
Cahn Lambert, 547 Folsom.
Cahn L. David, 1248 Van Ness av.
Cahn Lazard N., capitaliste, 115 Battery; domicile, 1204 Geary.
Cahn Léon et Cie, 1417 Hyde.
Cahn Léopold, agent fabrq de laine, 15 Battery; domicile 120 V Ness av.
Cahn L. et Cie, vins, liqueurs, 524 Commercial.
Caire J., commis, 522 Sutter.
Caire J., quincaillier, 530 et 532 Washington et 1023 Dupont.
Callendreau J., docteur, Stockton, coin de Broadway.
Calvez, Armand, compositeur au *Petit Journal*, 18 Card alley.
Cambernot P., jardinier, 15e.
Camés Pierre, 150 Shipley.
Camous André, 421 Bush.
Camous, Quincy place.
Candau Pierre.
Cantel Mme, dentelles, 315 Sutter.
Cantel L., 38 Center Market.
Capena Mme, sage-femme, 325 Montgomery av.
Capmeil François.
Cardinet E., 722 Lombard.
Caro, 36 Sacramento.
Carpentier A., 11e Guerrero.
Carpentier, café de l'Univers, Kearny
Carpentier, G., commis, 1000 Powell.
Carpy C., 517 Sacramento. Anduran et Carpy, vins en gros.
Carpy L. Vve Mme, 431 Battery.
Carrau Mlle, institutrice, 1917 Mason.
Carrau L., 1917 Mason,
Carrau J., boucher, 1235 Mission.
Carrau et Baraty, bouchers, 1 Clay market.
Carré George, commis, 507 Pine.
Carrère Jacques, 917 Jackson.
Carrette Aimé, tailleur, 111 Virginia.
Carrier P., coin Dupont et Sutter.
Carrère A., 1304 Stockton.
Carrière W. Hy, négociant, 515 California.
Cartier V., lapidaire, coin Dupont et Broadway.
Carto, 427 Grove.
Carrey, 619 Jackson.
Casamayou Aug., 154 Silver.
Casamayou A., 509 Pine.
Casamayou et Fourche, restaurant, 509 Pine.
Casamayou Victor, 16 Sutter.
Cases A., bottier, 1222 Stockton.
Caseau, gazier, coin Bush et Milne.
Cassan, Hyp., agent, 1218 Kearny.
Cavalier J. F., courtier, 521 Post.
Cazeaux, commerçant.
Ceide J. A., 835 California.
Cerf Albert, 716 Post.
Cerf Em., 635 California.
Cerf J. & Cie, 503 Market.
Cerf J. (J. Cerf et Cie.) 716 Post.

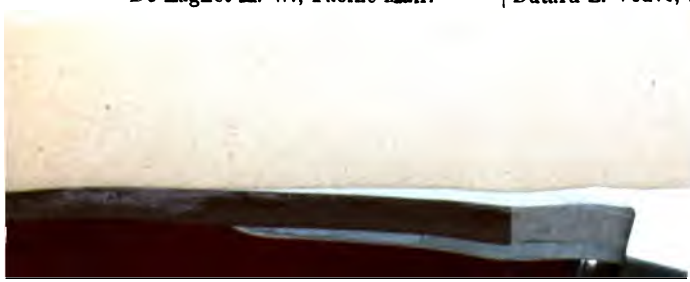
Cerf Julia, Vve, 1123 Stockton.
Cerf M., 1203 Sutter.
Chaigneau, barbier, coin Dupont et Broadway.
Chaigneau A. et Cie, imprimeurs, 536 Clay.
Chaigneau A., coin 22e et Vallencia.
Chaigneau Paul, coin 22e et Vallencia.
Chaigneau V. Vve Mme, coin 22e et Vallencia.
Chaigneau V., étudiant en médecine, 22e et Vallencia.
Chaine A., California Hotel.
Chaine J., blanch., 711 Vallejo.
Challamel, dist., hôpital du comté.
Chalon P.
Champlin, 1820 Market.
Champsaux, 809 Pacific.
Champreux A., 10 Sonoma.
Champreux G.,.10 Sonoma.
Chapeau L., 726 Washington.
Chappelle P., 609 Jackson.
Chappuis E, couturière, 641 Broadway allée.
Chappuis P. Mlle, 641 Broadway allée
Chappuis B. Mme, professeur de français, 709 Filbert.
Chapot B., bar, South San Francisco.
Chariot J., bijoutier, 815 Pacific,
Chariot T., bijoutier, 815 Pacific.
Charlebois Y,, marchand, 706 et 708 Montgomery.
Charles A., voiturier, 636 Pacific.
Charles A. Mme, 1236 Folsom av.
Charles C., blanch., 430 Bush.
Chapiot Augustine Mlle, 632 Geary.
Charpiot J., charpentier, 632 Geary.
Charpiot Sophie Mlle, couturière, 632 Geary.
Charruau A., Yerba Buena p. Sac.
Delsol Auguste, 369 Natoma.
Demailly Paul, 1816 Powell All.
Demangeon A. coin 8e et Stevenson.
Demarest Jacob, docteur, 617 Commercial.
Demousset Armand, 917 Vallejo.
Demousset N., coin Stokton et Grant.
Denaveaux M., 17 Yerba Buena.
Denaveaux et Maison, vins et liqueurs, 605 Front.
Dence John, 162 1ère.
Denechaud D. Mme, couturière, 916 Howard.
Denechaud J. cuisinier, Pt. L. av.
Desneufbourg L., professeur, 843 Clay
Deney E., tonnelier, 1024 Dupont.
Deney A. coin Sansome et Jackson.
Denian P., ébéniste, 610 Vallejo.
Denin John, 212 Broadway.
Denin Mlle actrice, 17ème entre Valencia et Guerrero.
Denis V. 1413 Sacramento.
Dennery B. et Co. 311 Pine.
Dennery B. 409 Van Ness avenue.
Dennery Léon, 5 Martha place.
Depierris H. A., docteur, Montgomery av., coin Vallejo.
Depréville, marchand de poissons, coin Gough et McAllister.
Deraney T. 225½ Natoma.
Derbec E., *Courrier de San Francisco*, 536 Clay.
Derome, 34 Moss.
Derré A. liqueurs, 438 Jackson.
Desagn aux, 36 Sacramento.
Desdier Jules, 1126 Dupont.
Desnoyers, 327 Montgomery avenue.
Descamps A., tailleur, 621 Pacific alley.
Desenfant E., veuve, 911 Pacific.
Desenfant P., marchand de volailles, 911 Pacific.
Désiré Joseph, 522 Pine.
Desmaris P., commis, 999 Market.
Desmu R., veuve, coin Montgomery avenue et Vallejo.
Despregelaire Pierre, 362 Natoma.
Despoix Frank, 327½ Chesnut.
Despond C. E., libraire, 10 John.
Desprez C. 332 Shipley.
Desprez, Mason et Post.
Desprez F. matelassier, 431 Sutter.
Desrosier C., charpentier, 16ème av. près G. sud S. F.
Desrosier H., charpentier, 16ème av. près G. sud S. F.
Dessecau Louis, 701 Lombard.
Dessouslay J. C. agent 710 Bush.
De Tourney de Tourniel Paul, 621 Sansome.
Deturier Frédéric, Palace Hotel.
Devareane G. E., emp. 450 Green.
Devereaux E. veuve, coin Fulton et Devisadero.
Devereaux George, 229 2ème.
Deverger H. 175 Howard,
Devrière J., charpentier, 833 Pacific.
Dewell Joseph, Greenwich, entre Stockton et Dupont.
Dezaux, tabacs, 832 Market.
Didier J. blanch., Market-Van Nes.
Dingeon L., Maison Dorée, Kearny.
Diogène L., cuisinier, 721 Pacific.
Dissat A., coiffeur, 511 Kearny.
Ditsch, 483 Brannan.
Dolet A., boucher, 16-18 S. F. Market; résidence 115 Francisco.
Dolheguy B., négociant, 421 Sutter, office Battery en face la Douane.
Dombois A., O'Farrell allée.
Domec Pierre, 711 Commercial.
Dominique R. lapidaire, Polk lane.
Dominique L. coin Montgomery av. et Broadway.
Don Jean, 1510 Dupont.
Donnadieu, restaurant. Pine.

Donnadieu, blanchisserie.
Donville William, Palace Hotel.
Donzol A., coin Hyde et Filbert.
Dimmer, épicier, 719 Pacific.
Dord C., cuisinier, McAllister et Fillmore,
Doulon Pierre, Second st. warf.
Drayeur A., restaurant, 533 Jessie, office 531 Commercial.
Drayeur N. P., 1116 Powell.
Dreyfus A., négociant, 538 Jessie.
Dreyfus J,, négociant, 1313 Kearny.
Dreyfus T., teinturier, 35 6ème,
Dreydemi Pierre, tailleur, 327 Bush.
Drolet J.. charpentier, 29 Minna.
Crossel J. H. droguiste, coin Geary et Dupont.
Drouet H., marché, 1420 Stockton.
Drouilhat J., billards fabricant, 813 Montgomery.
Du Rose C. H., charpentier, 1402 Hyde.
Dubédat E., Dubédat & Co., 1801 Stockton.
Dubois A., Union Telegraph.
Dubois F., médecin, 525 Green.
Dubosq F., plombier. Stomps et Co.
Duchesne P. E., coutelier, 1626 Howard,
Ducorron P., Mlle, lingère, 1057½ Folsom.
Ducruet J., veuve, blanchisseuse, 341 3ème.
Duffy B., cigares et tabacs, 948 et 950 Market.
Dulion J. B., boucher, 8 John.
Dulip E. A., vins et sirops, coin Montgomery et Jackson.
Dulip Alfred, forgeron, Church.
Dumas J., blanchisseur, 715 Stockton.
Dumont J., mécanicien, Montgomery et Kearny.
Dumousset N., brasseur, 725 Green.
Duparque L. J,, perruquier, 1316 Powell.
Dupuy P. boucher, First avenue, près Kentucky.
Durand A., collecteur, 607 Greenwich.
Durand Auguste, agent, 925 Hyde.
Chartier A., liq., 324 6e.
Chateau C., peintre, 15 Stockton allée.
Chateau M.. sage-femme, 15 Stockton allée.
Chatelain H., blanch., 511 Union.
Chatonet H., vins et liqueurs, 1310 Dupont.
Chauché A. G., vins et liqueurs, 615 Front.
Chauvel J., blanch., 19 5 Market.
Chauvet A., calfat, 713 Mission.
Chavanche Mme, net. dentelles, 742 Howard.
Chenot E., vins et liqueurs, coin 4e et Folsom.
Cherwell C., capt., 18 Card allée.
Chesnet D., commis, Brenham pl.
Chevalier Annie, cout., 826 Folsom.
Chevalier J., brs., coin Dupont et Broadway.
Chevalier V., teneur de livres, 7 Un. place.
Chevalier et Comte, imp. vins et liq., 614 Front.
Chevalier F., (Chevalier et Comte), résidence, 1700 Folsom.
Chicot G., blanch., coin Pacific et Laguna.
Chiousse J.. charp., coin Union et Larkin.
Cholet J., charc., 56 Washington Market.
Choubert J., fleurs art., 523 Pine.
Claresy J., vins, 533 Sacramento.
Claude H., 618 4e.
Claussman G., mouleur, 54 1re.
Claussman Mme, bains. 738 Pacific.
Clavis Paul, peintre, 1050 Dupont.
Clément P.. Broadway.
Clermont de R., prof., 1240 Powell.
Clerc Mme, 415 Sutter.
Clerc P. F., méc., 417 Sutter.
Clerc, 726 Washington.
Coblentz E., chemisiers, 515 Jackson.
Coey F., 921 Kearny.
Coey, City of Brussels, 531 Jackson.
Coff J., maçon, 1205 Stockton.
Cohen, Stockton.
Cohen M., négociant, 320 O'Farrell.
Colibert J., American Exchange.
Colin A., 9 Pinckney pl.
Colin, 446 Branam.
Colin Eug., capitaliste, 707 Comm.
Colin J. (F. Mahé et Co.), 636 Pacific.
Colin J. Mme, prof. de franç., 804 Jackson.
Collin H. Mme, tailleur, 1307 Pacific.
Colombat A., passm., 105 Stockton.
Conrad François, lapd., Fern av., p. Bh.
Consulat de France, 436 Jackson.
Cook M., cond., Howard, p. 3e.
Cordes Ant., 437 Vallejo.
Cordes C. H., liq. salon, 229 Spear.
Cordon M., 9 Sherwood pl.
Coret Emile, 131 Park av.
Cotte, comp., 809 Pacific.
Coulon E., tailleur, 704 Vallejo.
Coulon Em., prof., 16 Metcalf pl.
Coulon V. Mlle, institutrice, 16 Metcalf pl.
Courcelles E., jard., 806 Stockton.
Courrier de San Francisco, (E. Derbec, éditeur).
Oousin N., capitaliste, 1767 Howard.
Cousin A., rest., 420 Folsom.

Cousins F., 510 Davis.
Cousins Fk., libraire, 334 Bush.
Cousins Jacob, 34 Market.
Cousins J., 28 Merchant Exchange.
Cousins Jos., 735 Ellis.
Cousins Léonard, 421 Folsom.
Cousins N., 1617 Howard.
Coutolenc, bouch., Montgomery av.
Couturon, O'Connell pl.
Cove Robert, 814 Filbert.
Cremer E., boul., coin 6e et Bryant.
Croendre L. Mme, inst., 912 Sutter.
Croze Auguste, 231 Ritch.
Crozailles A., bouch., Minna, 8 9e.
Crummy Mme, 913 Stockton.
Cucuel E., 824 Pacific.
Cucuel G., miroitier, 125 Virginia.
Curé, 26 Sacramento.
Cutler F., vétérinaire, 121 Dupont.

D

D'Hallnvin Cam. W., 1306 Powell.
Dabelos M., Broadway wharf.
Dabus H., cuisin., Morton House.
Daclin C., forgeron, 452½ Tehama.
Daclin, 112 Wetmore pl.
Dagany Eug., nettoyeur de couvert., 2212.
Daigneau F., 214 Montgomery.
Daigneau J., charp., 355 Minna.
Dalbert L., peintre, 634 Pacific.
Dahlman N., nég., 1005 Larkin.
Dallemagne S., bij., Stockton.
Dallemand Albert, 708 Ellis.
Dalmas B., fruitère, 1341 Dupont.
Dalmas G., bij., 1431 Dupont.
Damas Js., fabr. cig., 317 Jessie.
Damas Marie, couturière, 317 Jessie.
Darche F., cuisinier, 1065 Market.
Dastugue G., boucher, S. S. F. Mkt.; dom., 1110 Sacramento.
David A., ferb., coin Taylor et Vallejo.
De Belloc A., boucher, près Dupont et Kearny.
De Boissieu, com., 649 Clay.
De Clair F., tailleur, 814 Washington.
De Courcy Mme, mag., 523 Vincia.
De Courcy Ed., mag., 937 Market.
De Foley C., musicien, 109 Geary.
De Forest Js., marchand, 402 Front.
De Fremery J. et Co., 710 Sansome.
De Fremery W., résid. Oakland.
De Kirwan Marc, Real Estate, 137 Montgomery; dom., 4 Burritt.
De La Montagne Js.; office 321 Montgomery, dom. Montgomery av., chb. 1.
De Lacy G., fabricant de gants, 717 Clay.
De Lange C., jardinier, Folsom, entre 21e et 22e.
De Lagnet M. W., Pacific Mail.
De Lorme G. V., lit
De Préfontaine J., n
De St. Cyr B., profe et de musique, c av. et Vallejo.
De St. Germain M Washington.
De St. Jullien Emili
De Tavel A., vét., 81
De Vercy A., Real E
De Verive H., ingéni
De Ville Granville, b
De Wolf J. A., peint
Debange Paul, cuisi
Debat Germain, vin Kearny.
Debize F., jardini Church.
Debline J., harnais,
Debourge Ed., cl Vallejo.
Debourge Lorette, re
Debrie E., modeler Vicksburg.
Decker C., confiseur Dupont et Stockton
Decourtieux et Co., b Market.
Dejean L., cuisinier,
Dejean P., charpenti
Delaney Daniel, mus.
Delange J., builder, av. et Vallejo.
Delapierre F., cuisin Hotel.
Delatour Marie, blanc
Delvalée Louis, bateli
Delay D., professeur,
Delay F. W. J., *Cady*.
Delbende M. Mme, bl
Deleau Joseph, Hôpit
Delécat F., charpenti
Deligne A., agent, 11
Deligne Amélie Mme, Dupont.
Deloche et Corthay, 2
Durand David, 9 Natc
Durand D., coin 4e et
Durand F. E., 115 Fr
Durand G., 14 Willow
Durand, 517 Sacrame
Durand John, Lafaye
Durand M. Veuve, 72
Durant P., Market st
Durant J., forgeron, Beale allée.
Durbin J. C., 4 Nobl
Durden Henry, 603
Durnet F., cigares, 6
Dusserre, maison de
Dussol G., 511 Bush
Dutard Hypolite, 21
Dutard Z. Veuve, 13



Dutertre L., real estate, coin Potrero av et Eldorado.
Duval E., forgeron, 13e av près N. sud San Francisco.
Duval Jean, tourneur, 1215 Folsom.
Duval J., boucher, 430 Greenwich.

E

Eck Matilde, blanchisseuse, 1526 Dupont.
Emériс Jean, charpentier, 1309 Stockton.
Emériс J., capitaliste, 621 Sansome.
Ernst H., relieur, Broadway et Dupont.
Eseuische F., repasseur, 610 Greenwich.
Estrade, négociant, 708 Battery.
Estrem J., négociant, 728 Washington
Evain L., agent, 516 Pacific.
Evano, Jean, marchand, 712 Pacific.
Expert Bernard, agent, 712 Sansome.

F

Fagothy, restaurant, Sutter.
Failand E., restaurant, 919 Clay.
Falk, employé, 710 Commercial.
Fautsch F. E., jardinier, Chatam place
Favre F., sirops, 430 Jackson.
Fayard E., coiffeur, Stockton, près Geary.
Ferdriez, cuisinier, Dupont près Green.
Figuière J., commis, San Francisco P. O., 814 Montgomery.
Fink Hy., café, 2304 Mission.
Fischter G,, employé, 321 Bush.
Fischer et Rolland, ébénistes, 14 Drumm.
Flavien B. cuisinier, 225 Dupont.
Fleischel C., serrurier, 8 Harlem.
Flos, fabricant d'abat-jours, 825 Pacific.
Fleurier, mécanicien, Dupont près Pine.
Fleury P., forgeron, O'Farrell et Octavia.
Fleury P., mécanicien, Hayes Valley.
Fleury Adolphe, blanchisseur, 131 Park av.
Folly C., musique, 109 Geary.
Fonroche, California Hotel, Montgomery et Kearny.
Fontaine P., (Chevalier, Comte et Co.,) 614 Front.
Forest A., consul int., de France, 436 Jackson.
Foss R., boucher, 529 Clay.
Foubert E., bijoutier, 554 Tehama.
Foubert E. J. bijoutier, 554 Tehama.
Foucault A., cuisinier, 7 Mon gomery av.
Fouchet E., cuisinier, Lick House.
Fourchy C, cuisinier, Gailhard House
Fourgeault Mme Vve., Lick House.
Fourgerel J., Hôpital français.
Fouquet Ivan, *Courrier de San Francisco.*
Fraissinous, professeur, 1018 Stockton.
Francfort G,, Editeur et propriétaire du *Petit Journal*, office 603 Washington; domicile 127 Park av.
François B., boucher, Rail Road av, entre 5e et 6e.
Franconi L., office 314 California, domicile, 1902 Stockton.
Frick A. J., distillateur, coin Mission et Dolores.
Frick W. couvreur, 551 Bryant.
Frigerio Mme, couturière, 409 Sutter.
Froment, machiniste, Union Iron works.
Frontier, Bellemère et Co, Frontier Pierre, Aug., Bellemère et Romain Bosq, bijoutiers, lapidaires, etc., 208 Sutter.
Fusch, cuisinier, Maison Dorée.
Fusonne A., cuisinier, 502 Bush.
Fusz J. P., cuisinier, coin Virginia et Pacific.

G

Gailhard, Hotel, 507 - 509 Pine.
Galan C., avocat, 14 Ridley.
Galant H., Hôtel de Paris.
Galavotti, maître de danse, coin Ellis et Mason.
Gangloff J. J., ferblantier, 521 Union.
Garbade C., liqueurs, 502 Broadway.
Garde J., cambreur, 117 Ivy avenue.
Garin P. A., professeur, 25 Garden.
Gariot A., peintre, 312 Dupont.
Garneau G., bois et charbon, 967 Mission.
Garnier F. A., emp., 554 Washington.
Garrot J., carvonier, 234 Oak.
Garrissère F., coiffeur, 40 Geary.
Garruste E., jardinier, 30ème.
Gasmann J. B., blanchisseur, 406 Union.
Gatinelle J., cuisinier, Hôpital Français.
Gaude F., Mme, blanchisseuse, Stockton, entre Pacific et Broadway.
Gaussail B., Café du Midi, 1237 Stockton.
Gautheron T., employé, Powell et Pacific.
Gauthier E., ingénieur, 613 Union.
Gauthier E., employé, 913 Washington.
Gautier L., avocat, 30 Montgomery block.
Gautier Louis, blanchisseur, 724 Filbert.

Gaubert J., fleuriste, 614 Sacramento.
Gautier L. P., docteur, 102 Geary ; domicile, 210 Turck.
Gay Albert, charpentier, Harrison p. 2ième,
Gay Jean, boucher, 22 Chesnut.
Gay et Scheggia, vins et liqueurs, 1138 Dupont.
Gelien Rodolphe, tabac, 221 Davis.
Genet André, tailleur, 622 Clay.
Genève, Poodledog, rôtisseur, Dupont et Bush.
Gensoul A. 411 Bush, résidence Oakland.
Genty Amé. blanchisserie, 835 et 837 Clay.
Geoffroy M., employé, 540 Washington.
Gérard A., cuisinier, Pacific, près Dupont.
Gerber J. B., bottier, 445 Jackson.
Germain Ruffin, poëlier, Stockton pl.
Gesvret E. teneur de livres, 309 O'Farrell.
Ghisla L., fabricant de parapluie, 1314 Stockton.
Gibbon P., barbier, 814 Sacramento.
Giffard Ernestine, prof., 921 Washington.
Girard E. commis, Lucien et Lacoste.
Girardin E., mach., 510 Commercial.
Giraud E , charcutier, 519 Mason.
Giraud Martin, vins et liqueurs, 523 Pacific.
Giraudon et Jacquot, vins et liqueurs, 6ème, coin Tehama.
Giraud Adelaide, sage-femme, 255 Green.
Glassman J., changeur, 314 Jones.
Gleize Mlle A., institutrice, 831 Vallejo.
Gleize, boulanger, Dupont et Green.
Goran S., cuisinier, 305 Montgomery.
Gobert L. F., blanchisseur, 513 Union
Godart A., capitaliste, 1105 Greenwich.
Godard J., architecte, 303 Montgomery.
Godet R., Mlle, maîtresse de musique, 32 Ellis.
Goetz J., restaurant, 631 Davis.
Goldschmidt L., assurance, 605 Post.
Goly J., barbier, 520 Filbert.
Goly J. B., employé, 520 Filbert.
Gouge C., économe, Maison de Santé.
Goustaux Mme, institutrice, 5 Martha place.
Goustaux A., collecteur, 5 Martha place.
Gouzenez G., boucher, Potrero.
Gouzy Pierre, collecteur, coin Dupont et Broadway.
Graff J., machiniste, 428 Minna.
Gravier A., fruit et légumes, 6 San Francisco Market.
Grethen, blanchisserie, 37 Geary.
Grimm A., ferblantier, Dupont près Broadway.
Grisar E., consul de Belgique, 1517 Powell.
Gros Mme, couturière, 636 Green.
Gros Alfred, pharmacien, coin Kearny et Washington.
Grossman, emp., rue Louisa.
Gruber, A., barbier, 434 Broadway.
Gruber L., tanneur, 21e.
Grunnagle G., emp., 5e et Folsom.
Guénin A., boulanger, 659 Broadway.
Guénin F., boulanger, 1510 Dupont.
Guérin M., bottier, 327 et 329 Bush.
Guigmard, horloger. 614 Merchant.
Guilhan L. J, emp., 1334 Dupont.
Guillemin M. F. veuve, liqueurs, 119 Sutter.
Guittard, café, 515-517 Commercial.
Guiraud J., charpentier, coin Dupont et Berry.
Guittard E. et Co, café, chocolat et épices, 539 California.
Gute, charpentier, 236 Sutter.
Guyod V., coiffeur, 1026 Dupont.

H

Haberling J. C., vins et liqueurs, 110 Dupont.
Halgarten B., employé, 222 Post.
Haller J., forgeron, Présidio.
Haller L., tourneur, Taylor, près Eddy.
Haller P. N. H. forgeron, Filbert, entre Fillmore et Webster.
Han J., propriétaire, 716 Filbert.
Hartman E., peintre, 719 Greenwich.
Hartman F. G., agent, Laguna et Fell.
Hartman, maître d'hôtel, 812 Montgomery.
Hartog, avocat, 611 Washington.
Hassen T., boucher, 1018 Stockton.
Havard C. peintre, Chestnut et Jones.
Havard, restaurant, coin Vallejo et Montgomery avenue.
Hay A., blanchisseur, 21 Viginia.
Hazard C., charron, Bryant, entre 3e et 4e.
Hegel A., mouleur, 520 Mission.
Heidenger C., cuisinier, 58 Everett.
Heigel N. mouleur, 433 1re.
Helleman, H. J. collecteur, 252 Jessie
Henry A., charcutier, 111 Virginia.
Herrier T., cocher, Baker, près Post.
Hestress E., agent, 618 California.
Hirleman T., employé, 238 Fremont.
Hirsh L., négociant, Market, près 1re.
Hoffman David, employé, Broadway et Mason.

Montgomery.

I

Imbourg C,, vétérinaire, 110 Geary.
Imhaus L. A,, employé, 503 Chesnut.
Irazoki F., vins et liqueurs, Montgomery et Pacific.

J

Jacquot E., 151 Shipley.
Jacquot J., laveur, Alms House.
Jass J., boucher, Pacific, près Montgomery.
Jaujou E., 609 Greenwich.
Jeannot, jardinier, 1027 Post.
Jérôme L. S., chemisier, 423 Kearny.
Job P., restaurant, Market près 5e.
Jobner, jardinier, Keller et Washington.
Jordan, Mme. modiste, 1114 Stockton.
Joseph C., négociant, 423 Post.
Jost E., mécanicien, 610 6e.
Jost F., conducteur, Vallejo, entre Dupont et Stockton.
Jost F., cuisinier, 1530 Dupont.
Jouglas A., emp., 812 Kearny.
Joullin E., charbon, 421 Vallejo.
J, Jullien et Cie, vins et liqueurs, 1004 Dupont.
Juzix L., tonnelier, 616 Battery.

K

Kahn S., Mlle, fleuriste, 733 Clay.
Kahn L., capitaliste, 915 Minna.
Kaindler G. et Co, coin Montgomery et Sutter ; Paris, 5 rue du Conservatoire.
Kirwan M. de, Real Estate office, 137 Montgomery.
Kleinklauss G., brasseur, 634 Vallejo.
Kopfs J., employé, Pine et Montgomery.
Krigel J., fermier, 18ème et Folsom.

L

La Fontaine C., musicien, 1520 Dupont.
La Grange Mlle, institutrice, 4 Highland terrace.
La Grange A., couturière, 626 Californie.
La Marche Mme, coururière, 626 Californie.
La Solidarité (assurance sur la vie) ; office 729 Montgomery.
La Barre L., musicien, 54 maison Sullivan.
Label H., fruits, etc., coin O'Farrell et Taylor.
Labine O., vins et liqueurs, 614 Commercial.
Laclaverie, négociant, 406 Battery.
Bay View.
Lacour, vins, Brannan et 6ème.
Lacoste F., restaurant, 617 Sacramento.
Lacoste J., vins et liqueurs, coin Dupont et Green.
Lacoste Joseph, California Hotel.
Lacour P., salon et liqueurs, coin 7ème et Brannan.
Lacrampe E., lapidaire, 722 Filbert.
Lafaix A. Mme, dentelle, 320 Sutter.
Lafayette, brasserie, 725 et 727 Green.
Lafayette House, 108 Commercial.
Lagarde B., capitaine, 719 Greenwich.
Lagleze B., cuisinier, Montgomery av.
Lagrave B., boucher, chez P. Husson.
Lainé, lapidaire. 618 Merchant.
Laisan A., employé, 630 Kearny.
Lallemand F. J., couvreur, Broadway et Stockton.
Lamoine L., American Exchange.
Lamonie M. Mlle, institutrice de français, 307 Clementina.
Lanfranchi, au consulat de France.
Languilette L., machiniste, 414 Clementina.
Lannes D. S., boucher. 1320 Dupont.
Lantheaume J., jardinier, 338 4e.
Lanze L., emp., Virginia place.
Largaute L., Cosmopolitan Hotel.
Laroche F., tripier, S. F. Market.
Lartigues P. volailles, 17 S. F. Market.
Larwin F., emp., Montgomery et Pacific.
Laure Mme, Hôtel de France.
Laurent A., relieur, 526 Merchant.
Laugel A., emp., 1308 Dupont.
Lavignac J. B., emp., 638 Pacific.
Lavigne E., coiffeur, 1133 Dupont.
Lavigne J., coiffeur, 1133 Dupont.
Laville G., Cosmopolitan Hotel.
Lazard frères, 525-527 Market.
Lazarus S., négociant, 1235 Stockton.
Lebatard M., Court, 418 Montgomery.
Le Bourdais Mme, couturière, 530½ Bush.
Lecastra T., emp., 520 Vallejo.
Leen J., emp., 520 Vallejo.
Le Mesnager G., coiffeur, Broadway House.
Le Petit Journal, (Hebdomadaire) Georges Francfort, éditeur-propriétaire ; office, 603 Washington.
Le Roy T., capitaliste, 729 Montgomery.
Leroux J. M. commis, 8 Broak.
Lecomte André, cuisinier, Bush.
Lee J. B. E., jardinier, Filbert.
Lefèvre S., fleuriste, Franklin et Lagouna.
Lefort A., agent d'assurance, Broadway et Dupont.

TABLE DES MATIERES

CALENDRIER POUR 1876 .....
PRÉFACE .....
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE:
Président et ministres .....
Assemblée nationale:
Liste des sénateurs .....
Liste des députés .....
Les élections de 1876; statistique électorale .....
Constitution de la République française:
Loi constitutionnelle sur l'organisation des pouvoirs publ
Loi constitutionnelle sur l'établissement du Sénat .....
Loi constitutionnelle sur les rapports des pouvoirs publics
Loi électorale de 1875 .....
Immatriculation et actes de l'état-civil à l'étranger .....
Renseignements sur la législation concernant les Français à
De la jouissance et de la perte de la qualité de Français ....
Moyens de recouvrer cette qualité .....
Actes passés à l'étranger .....
Législation commerciale .....
Législation criminelle .....
Circulaire ministérielle sur le service militaire des Français
l'étranger .....
La naturalisation américaine et le service militaire en Fran
Emigration. — Conseils aux personnes qui s'engagent en F
venir exercer un métier ou une profession quelconque
Unis .....
Budget et dette publique .....
L'armée française en 1876 .....
Marine .....
Le dernier recensement français, — Population. — Franc
Colonies. — Renseignements généraux. — Agriculture d
(la récolte de 1875, les animaux domestiques, les forêts, l
Industrie française. — Chemins de fer .....
Commerce de la France .....
REPUBLIQUE AMÉRICAINE :
Président et ministres .....
Corps diplomatique .....
Consulats et vice-consulats de France aux Etats-Unis et a
Consuls des Etats-Unis en France .....
Congrès des Etats-Unis .....
Constitution des Etats-Unis, avec les 15 amendements ....
Conditions pour devenir citoyen des Etats-Unis .....
Lois de l'Etat de New-York sur les actes et les contrats,
tions, les baux, les cautions, les débiteurs, les hypothè
rinage, les droits des femmes mariées, la séparation
divorce, les testaments, les étrangers, les droits des
etc., etc .....
STATISTIQUE AMÉRICAINE:
Population des Etats-Unis (par Etats) .....
Tableau comparatif de la population des principales vill
en 1870 .....

Population française (de naissance)..... 99
L'immigration depuis 1820 100
Chemins de fer..... 100
Richesse publique..... 101
Agriculture..... 101
Terres publiques.—Renseignements sur leur valeur, ainsi que sur la valeur moyenne des terres cultivées dans l'Ouest et le Sud..... 102
Renseignements utiles aux émigrants. — Les prix des salaires dans les Etats de l'Est, de l'Ouest et du Sud.—Les prix des denrées alimentaires..... 103
LOI DE "HOMESTEAD."
Conditions à remplir pour s'établir gratuitement sur les terres publiques 105
Amendements à la loi de "Homestead." 107
TARIF DE LA DOUANE DES ETATS-UNIS.
Observations générales..... 108
Poids et mesures étrangers..... 109
Monnaies étrangères 110
Droits de douane classés par ordre alphabétique..... 111
TARIF DES DOUANES FRANÇAISES:
Observations générales..... 145
Droits d'entrée 146
INTERNAL REVENUE:
Renseignements généraux..... 150
Distillation des spiritueux..... 150
Impôts sur les spiritueux et les bières..... 151
Fabrication des tabacs et des cigares..... 152
Impôts sur les tabacs et les cigares..... 153
Taxes sur les banques..... 153
Droits de timbre..... 154
BREVETS D'INVENTION:
Conditions à remplir 155
Droits..... 156
Propriété littéraire..... 157
ADMINISTRATION DES POSTES:
Lettres, journaux et objets divers pour l'intérieur..... 158
Envois d'argent ou *money-orders* 159
Lettres chargées..... 160
Lettres pour l'étranger 160
Journaux et imprimés pour l'étranger..... 161
Taxes des lettres, journaux et imprimés pour l'étranger 162
Stations de poste à New-York..... 164
NEW-YORK:
Administration de l'Etat..... 165
Administration de la ville..... 165
Consuls étrangers à New-York..... 166
Bourse et Produce Exchange..... 167
Banques nationales..... 168
Banques de l'Etat..... 170
Caisses d'épargne 171
Caisses de consignation 174
Compagnies d'assurance contre l'incendie..... 174
Compagnies d'assurance sur la vie..... 177
Compagnies d'assurance maritime..... 178
Chambre de commerce..... 179
Compagnies télégraphiques 179
Chemins de fer urbains..... 180
Bateaux-ferries 181
Départ des steamers pour l'Europe et pour les ports d'Amérique..... 183
Chemins de fer..... 185
Justice..... 190
Bureaux de police 191
Loges maçonniques..... 192

Sociétés de bienfaisance, Cercles, etc .....
Bibliothèques.....
Journaux français.....
Instruction publique.....
Hôpitaux.....
Dispensaires.....
Asiles et maisons de refuge .....
Eglises françaises.....
Cimetières.....
LISTE DES RÉSIDENTS FRANCAIS DES ETATS-UNIS:
Ville de New-York.....
Alabama.....
Arkansas .....
Caroline du nord .....
Caroline du sud.—Charleston, etc .....
Columbia (District de). — Washington.....
Connecticut. — Hartford, Newhaven, Bridgeport, Wate
Floride. — Jacksonville.....
Géorgie. — Augusta, Brunswick, Savannah, etc.....
Illinois—Chicago, East Saint-Louis, Elgin, Nauvoo, Prai
Springfield. Warsaw, etc.....
Indiana. — Indianapolis. New-Albany, Terre-Haute, Fo
cennes, etc.....
Iowa. — Keokuk, Davenport, Burlington, Icaria, Richm
Kansas.—Leavenworth, Fort Scott, Bavaria, Neuchatel,
Kentucky.—Louisville, Covington, Paducah, Newport,
Louisiane.—Bâton-Rouge, paroisses d'Ascension, d'Asso
ville, de Lafourche, des Avoyelles, de Calcasieu, d'Ité
Nouvelle-Orléans.....
St. Martin, St. Charles, St. Jacques, St. Jean Baptist
Caddo, Vermillon, etc.....
Maryland. — Baltimore.....
Massachusetts. — Boston, Worcester, etc.....
Michigan. — Détroit, etc.....
Minnesota. — Saint-Paul, Bloomington, Minneapolis, et
Mississipi. — Vicksburg, Natchez, Baie Saint-Louis, et
Missouri. — Kansas City, Iron Mountain, Perryville, c
Saint-Joseph, etc.....
Saint-Louis.....
Nebraska. — Nebraska City, Glenrock, etc.....
New-Jersey. — Newark, Elizabeth, etc.....
New-York.—Albany, Auburn, Brooklyn, Buffalo, Cap-Vi
Rochester, Yonkers, etc.....
Ville de New-York.....
Ohio. — Cincinnati, Cleveland, Toledo, Dayton, Sandusk
lombus, Versailles, etc.....
Pennsylvanie. — Milford, Pittsburg, Reading, Erié, etc
Philadelphie.....
Rhode Island.—Bristol, Providence, etc.....
Tennessee. — Nashville, etc.....
Texas. — Galveston, San Antonio, Calvert, Castroville,
Vermont.....
Virginie. — Richmond, Norfolk, etc.....
Virginie occidentale.....
Wisconsin. — Fond du Lac, Prairie du Chien, Brussel
Additions à la Louisiane .....
LISTE DES RÉSIDENTS FRANÇAIS DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:
Californie .....
TABLE DES MATIÈRES.....